RUSSIAN EDITION.

АМЕРИКАНСКІЙ РУССКІЙ



ВѢСТНИКЪ

ОРГАНЪ СОЕДИНЕНІЯ ГРЕКО КАѲ. РУССКИХЪ БРАТСТВЪ И ОРГАНЪ ГРЕКО КАѲ. ЦЕРКОВНЫХЪ ДѢЛЪ.

Число 23. НЬЮ ІОРКЪ СИТИ [New York City], 13-го (1-го) Юлья 1899. ГОДЪ VIII.

АМЕРИКАНСКІЯ НОВОСТИ.

Споръ между Канадою и Соедин. Штатами.

Старый споръ между Соед. Штатами и Канадою о границѣ Аляски на около Skaguay скоро и несподѣвано пріострился. Штатный департментъ въ Вашингтонѣ, дня 11-го юлья, получилъ извѣстіе, что канадійское правительство отважилось заслати сильный отрядъ полиціи конной въ дистриктъ Porcupine, въ Аляску. Если тая вѣсть будетъ ствержена, такъ важная криза станется неотвратною. На одной сторонѣ Соед. Штаты, на другой опять Канада и Англія не хотятъ отступити отъ малого кусника (кавала) земли, которая богатая въ золотѣ и дуже важная для торговли, понеже тотъ кусникъ земли помощію рѣки составляетъ соключеніе съ дальшею пространною и богатою землею и съ великимъ моремъ. Если канадійское правительство дѣйстно вышлетъ тамъ отрядъ конной полиціи, то Соед. Штаты немедленно вышлютъ войско, чтобъ заняло Пирамидъ Гарборъ на рѣкѣ Чилкатъ. Уже отъ давна было можно замѣтити, что Канада всевозможнымъ способомъ хотѣла бы забрати тотъ дорогій кусникъ земли, что споводовало такъ скорый и острый споръ, что дорога къ арбитраціи была совсѣмъ загачена. Соедин. Штаты стоятъ при томъ, чтобъ линія границы тяглась двѣ милѣ но сѣверъ отъ Клуквану. Клукванъ лежитъ на рѣкѣ Чилкатъ по которой плавати могутъ великія лодки, и соключенна есть съ проливомъ Lynn; вблизи пролива находится Пирамидъ Гарборъ, гдѣ вода досыть глубока для большихъ кораблей. Соед.Штаты держатъ въ своемъ владѣніи Пирамидъ Гарборъ и проливъ Lynn. Но для границы, яку себѣ Канада желаетъ, проливъ Линъ и Пирамидъ Гарборъ припали бы Канадѣ. На такій способъ Соед. Штаты совсѣмъ потеряли бы контролю надъ прибережьемъ а въ то правительство Соед. Штатовъ николи несогласится.

Катастрофа на желѣзн. дорозѣ.

Изъ Акронъ, О. доносятъ, что дня 7-го юлья подчасъ великой бури прислучилось ужасное несчастіе на желѣзн. дорозѣ „Akron, Bedford & Cleveland“. Два поѣзда (трены) сражились, при чемъ одно дѣтя было на мѣстѣ убито а 12 тяжко раненыхъ. Катастрофа сбылась близь стаціи Сизонъ, недалеко отъ Куягога Фалсъ. Поѣздъ той есть электричный. Поѣздъ съ людьми, который ишолъ изъ Кливландъ, О. застановился коло Сизонъ, понеже бѣсилась грозная буря; всѣ свѣтла на поѣзду были стягнены, такъ, что въ великой темнотѣ и нельзя было его зазрѣти. Скоро на то пригнался поѣздъ товаровый, каменями накладенъ, и вразилъ въ поѣздъ съ людьми. Сраженіе было такъ сильное, что изъ обохъ поѣздовъ остали лишь трѣски. Убитое дѣтя и раненыы суть изъ Куягога Фалсъ и Кливленда.

Изъ Стактонъ, Калиф., доносятъ: Спеціальный тренъ дороги „Чикаго, Бурлингтонъ и Квинси“ состоявшій изъ 9 вагоновъ, на которомъ находились учители и учительки изъ больше мѣстъ Соед. Штатовъ, которы ишли на народную конвенцію педагоговъ школьной молодежи въ Санъ Аджелосъ, – недалеко стаціи Нюменъ бухнулъ въ товаровый тренъ, который стоялъ на главномъ колеи и бралъ себѣ воды. Локомотива, тендеръ и вагонъ спальный, совсѣмъ разбились; 2 учительки были убиты а 13 людей тяже-легче раненныхъ. Товаровый тренъ запалился и нѣсколько вагоновъ сгорѣло.

КОРОТКІЯ АМЕР. ВѢСТИ.

— Фредерикъ Ваткинсъ, капитанъ трансатлантійскаго парохода „Paris“ сознался передъ изслѣдующою комиссіею въ Ню Іоркѣ, что его пароходъ „Paris“, который дня 2-го мая отплылъ изъ Southampton, въ Англіи, розбился вслѣдствіе его неосторожности, и что разбитіюся онъ есть виноватъ. Якъ извѣстно, „Paris“ наѣхалъ на скалу, скрытую въ морѣ, и хотя якъ усиловались, не могли стягнути его на воду и розбился. „Paris“ былъ найкрасшій трансантлантійскій пароходъ американскій, въ войнѣ амер. испанской употреблено его пароходомъ военнымъ. Ваткинсъ сознался, что не уважалъ на скалу, скрытую въ водѣ, и прото снищенію тойто морьской палатѣ онъ былъ причиною. Комиссія отбрала ему „лицензъ“ капитанства.

— Изъ Филадельфіи, Па. доносятъ: 25 лѣтный молодый врачъ [лѣкаръ] Валтеръ Дугласъ Калдеръ, сынъ скулитора [сохара] Александра Калдера, 9-го юлья отруился въ паркѣ „Fairmount“. Коли вспыхнула война, д-ръ Калдеръ, который тогда еще посѣщалъ университетъ, вступилъ въ армію. Его полкъ посланъ былъ въ Понсе, на Порто Рико, гдѣ Калдеръ захворѣлъ былъ на тифъ. Больнаго послали назадъ въ Филадельфію, гдѣ при заботливомъ лѣченію выздоровѣлъ, но отъ той поры явились на немъ знаки сумасшествія. Калдеръ уже прежде хотѣлъ съ собою покончити.

— При Бравнгельмъ, Огайо, 5 миль на западъ отъ Лорейнъ, изъ озера Ири вытягли трупъ *Іосифа Товта*, который былъ музыкантомъ на пароходѣ „State of Ohio“, и жилъ въ домѣ 1929 East Madison Ave, въ Кливландѣ, О. Товтъ 2 седмицъ тому назадъ иль изъ намѣренія самоубійственнаго. илъ нагодою несчастною, упалъ изъ парохода въ озеро.

— Изъ Галифаксъ (Нова Скоція) доносятъ, что при „Big Fish Shoal“, дня 10-го юлья вечеромъ розбился пассажирскій пароходъ „Portia“ принадлежавщая компаніи „Red Cross“, который подчасъ густой мгли заѣхалъ на небезпечное мѣсто и утонулъ. 74 пассажировъ и 34 моряковъ спаслись. Одинъ сирійскій хлопецъ, который ишолъ въ Ню Іоркъ, якось погибъ, ибо нѣтъ его. Замученыхъ отнесено на Самбро Айландъ а отъ туда пароходомъ „A. C. Whitney“ и „L. Boyer“ привезены въ Галифаксъ.

— Дня 10-го юлья вспыхнулъ огень въ домѣ 63 Forsyth St. въ Ню Іоркѣ, гдѣ Авраамъ Финкельштайнъ, имѣетъ лавку [шторъ] съ фарбами, бензиномъ, терпентиномъ и пр. Чрезъ нѣсколько минутъ весь домъ былъ въ пламеняхъ. Финкельштай весь въ пламени выбѣгъ на улицю, тамъ на немъ угасили огень и тяжело попаленаго отвезли въ больницю. Его жена и съ дѣтиною, которы сходами хотѣли спастись, бѣдно погибли въ огни. — Дня 11-го юлья скоро утромъ вспыхнулъ огень въ Ню Іоркѣ въ домѣ ч. 101 на Монро улици. Огень повсталъ отъ паленія папиросовъ на постели. Пламени сейчасъ розширились по всему дому. 13 особъ было попаленыхъ, между ними 5 такъ небезпечно, что въ больницѣ со смертью воюютъ.

— Спеціальный полицайтъ желѣзн. дороги „Phila. & Reading“ заарештовалъ дня 11-го юлья четырехъ 14—17 лѣтныхъ хлопцевъ, которые чегосъ подозрѣтельнаго робили на векслі коло Hegadon, Pa. Хлопцѣ сознались, что хотѣли сдѣлати то, чтобъ экспр. поѣздъ [тренъ], который имѣлъ надходити съ юга, выскочилъ съ колеи.

— Коло Фалсамъ, Ню Мексико, дня 11-го юлья, 4 разбойника, свѣтломъ небезпеченства застановили экспр. поѣздъ [тренъ] и ограбили его. Понеже разбойники имѣли при себѣ набитые револьверы и ружья [гверы], кондукторы и прочіе служанцы принужденны были спокойно присмотриватись, якъ разбойники динамитомъ розбили кассу въ вагонѣ экспресномъ, забрали богатую добычу, сѣли на приготовленную повозку и въ бѣгъ.

— Путнамъ, Кон. жена общепочитаемаго купца Ч. Тальбота, дня 11-го юлья, скочила въ воду вмѣстѣ съ 2 лѣтною дѣтиною и утопились. Два мѣсяца тому назадъ умерло ей молодшое дѣтя и отъ того сдурѣла.

— Въ Даласъ, Тексасъ, дня 9-го юлья, въ костелѣ „First Christian“ подчасъ богослуженія, Джанъ Карлислъ, застрѣлилъ изъ мести професссора Вильяма Липскомба, который не хотѣлъ, чтобъ Карлислъ стался главнымъ „janitor“-омъ при тамошной высшей школѣ.

— Въ Маршалтавнѣ, Айова, Чехъ Вяцлавъ Хвойка стрѣлилъ 5 разъ до своей молодой женѣ а потомъ убилъ и себе. Великое ревнованіе привело его къ кровавой трагедіи.

— Пароходъ „City of Macon“, который прибылъ въ Ню Іоркъ, донесъ вѣсть, что на дорозѣ изъ Савана, Джорджи, 40 миль отъ мыса „Саре Henry“, встрѣтился съ горящимъ товаровымъ пароходомъ „Pawnee“. Но прислуга уже прежде имѣла захранитисъ, ибо ніякій знакъ изъ горящаго парохода не былъ данъ. Товаръ на пароходѣ состоялъ изъ дерева будовничаго. Шкоды есть на сто тысячь долляровъ.

— Изъ Лорейнъ, О. доносятъ, что на озерѣ Ири, подчасъ сильной бури розбился великій пароходъ „Маргаретъ Олсвилъ“. 8 пассажировъ изъ Кливландъ утопились.

— Въ Балтиморѣ, Мд. судія Врайтъ приговорилъ къ смерти чрезъ повѣшенье трехъ нигровъ, понеже осквернили одну 13 лѣтную дѣвчину, коли была сама одна въ домѣ. Дѣвчина дуже хвора.

— Изъ Толидо, О. доносятъ, что Чехъ Іосифъ Сукупъ и Левъ Курлей, которые совершили крадежь на почтѣ въ Лайпшицъ, О., признался до вины и приговорены были на 8 мѣсяцевъ до роботарнѣ [Воркъ Гавсъ], въ Кливландъ, О.

— Г. Д. Гельдманъ, духовникъ костела св. Петра и Павла въ Чикаго, Илл., есть первый римокат. плебанъ, который всѣми силами добывается высокихъ политическихъ становищъ, особенноже въ конгрессъ въ Вашингтонъ. Гельдманъ по происхожденію Нѣмецъ, народился 1858 г. въ Чикаго.

— М. Дж. Кристоферъ, нигеръ и редакторъ „Union Labor Record“ въ Тампа, Флорида, сообщилъ былъ не дуже пріязную вѣсть о полицайта В. Вудворда, который имѣлъ якоесь недоразумѣніе при арештованію одной нигерки. — За довшій часъ скрывался нигеръ редакторъ, но вконци вооруженно въ дружествѣ нѣсколько нигровъ, явился на улицѣ, но и сейчасъ былъ отъ бѣлыхъ нападенъ, преслѣдованъ и впослѣдъ застрѣленъ. Между ниграми владѣетъ великое безпокойствіе и разгорченность противъ бѣлыхъ и сгромаждаются на улицахъ вооруженно.

— Въ Вашингтонѣ, Д. К. на солнечный ударъ померла славная писателька повѣстей (романовъ) Эма Д. Савдвордова (Southworth), на 79-омъ году жизни.

— Изъ Пукипси, Ню Іо. доносятъ: Фермеръ Джанъ Кобулинскій въ Ред Гукъ, отъ яры имѣлъ дуже много шкоды въ дроблѣ. Такъ напр. изъ 50 индюковъ [пулекъ] остали ему лишь 2. Подобно было съ гусьми и курьми. 9-го юлья зачулъ дуже голосно гагати гусей. Взялъ ружье [гверъ], выбѣгъ на дворъ и видитъ, якъ орелъ хватилъ одну гусь и вылетѣлъ съ нею въ воздухъ. Фармеръ стрѣлилъ а орелъ ранененый упалъ на землю. Орла поймали и заперли въ клѣтку; — длинность его отъ крыла къ крылу 12 шуховъ, а важитъ 150 фунтовъ.

— Въ Muskegon, Mich., бывшій директоръ заведенія для убогихъ І. Таеръ про политику застрѣлилъ городскаго начальника [майора], коли тотъ въ полудни изъ своего бюра [офису] ишолъ домой. Послѣ совершенія убійства Таеръ выпилъ карболовой кислины и потомъ застрѣлился. — Майоръ Балбирни былъ избранъ на майора уже по разъ другій. При первомъ разѣ лишилъ Таера въ службѣ директора помянутаго заведенія, но при другомъ, Таера изъ службы пропустилъ, и за то онъ отомстился. Но Таеръ службу не потребовалъ, ибо былъ властителемъ трехъ домовъ а побералъ пенсіи 18 дол. мѣсячно. Еслибъ былъ самъ незастрѣлился, народъ былъ бы его линчовалъ, ибо майоръ былъ личностью вообще любимою и уважаемою.

— Изъ Гонолулу, гл. мѣста Гавайскихъ острововъ, пришолъ въ Санъ Франциско Калиф. пароходъ „Coptic“, и тотъ донесъ вѣсть о смерти бывшей Гавайской королевны Каіолами, вдови по королеви Калакана. Умерла она на параличъ сердца; туземцы дуже жалостно оплакуютъ ей, ибо была имъ великою добродительницею. Въ 1887 г. пришла была въ Соед. Штаты, гдѣ пріята была съ почестьями и гдѣ удержовалась чрезъ болъше лѣтъ. Отъ минувшаго года Гавайскіе острови составляютъ имѣніе Соед. Штатовъ.

— 17 лѣтняя Лизія Элизова въ Фармвилъ, Вирдж. находится теперь въ темницѣ въ Ричмондѣ, понеже пала въ подозрѣніе, что отруила свое 16 мѣсячне дѣтя а потомъ и съ собою хотѣла покончити. Дѣвчина призналась до вины и говорила, что паробокъ съ воторымъ имѣла сношеніе и который есть отцемъ дѣтяти, лишилъ ей, а понеже сама не могла дѣтя и себе живити, въ Фармвилѣ купила себѣ ядь „лавданумъ“ и такъ пришла въ Ричмондъ, чтобъ первѣе покончити съ дѣтятемъ а потомъ съ собою. Элисова происходитъ изъ семейства хорошаго.

— Изъ Викторъ, Колоредо доносятъ, что день 4-го юлья былъ на вершинѣ „Пайкъ Пикъ“ особеннымъ способомъ попразднованъ. Пайкъ Пикъ есть найвышшій пикъ колоредскихъ горъ; тамъ вынесли 5 тоновъ динамиту и помощію электрики запалили его, что споводовало настоящее землетрясеніе, которое далося чути на 80 миль на около, ба еще и Пуабло. Коли динамитъ запалился, повсталъ изъ того огненный столпъ, подобный вулканической эруиціи.

— Опозднено пришло помилованіе гувернера для нѣкого М. Грайсона въ Колумбусъ, О. Грайсонъ былъ опасный разбойникъ изъ Спрингфильдъ, О. и въ Колумбусѣ, О. сидѣлъ тъ темницѣ, гдѣ перебылъ уже много лѣтъ. Минувшаго года захворѣлъ на чахутку [суху хвороту] и прото друзья его больше раза усиловались выдобыти для него помилованіе у гувернора. Вконци однако гувернеръ дался наклонити и документъ помилованія посланъ былъ управителеви ареста, но пока документъ ишолъ, Грайсонъ по малу доконавалъ. Послѣднымъ его желаніемъ было умерти на свободѣ. Вынесли его таже вонъ и онъ съ помиловательнымъ докумитомъ въ рукахъ умеръ у воротъ ареста.

— Въ Ла Кросъ, Вис. Марія Мелзарекъ, 14 лѣтняя польская дѣвочка, совершила двойное злочинство. Была кассирькою Сполку польскихъ дѣвчатъ Св. Креста. Грошѣ того Сполку промарнила и коли видѣла, что то можетъ выйти на явно, запалила отцевъ домъ, и потомъ бѣжала на полицейную станцію, гдѣ говорѣла, что разбойники вламались въ домъ ей отца и что забрали $100. Огень скоро угасили. Дѣвчину потомъ взяли подъ строгій переслухъ и она сознала, что сама домъ подпалила, чтобъ крадежъ укрыти. Ей отецъ ручился Сполку, что грошѣ заплатитъ и всяко старается, чтобъ его дочь не была преслѣдована за поджогъ.

ИЗЪ СВѢТЯ РАБОЧОГО.

— Огромное содруженіе, которое будетъ найбольшое на свѣтѣ, будетъ существовати въ Гретеръ Ню Іоркѣ. Особенный комитетъ началъ въ томъ городѣ организовати 500,000 роботниковъ. Perrine, членъ того комитету, высловился сицево: „Всѣ роб. уніи изъ всѣхъ 5 частей, яко: Мангатанъ Боро, Бронксъ Боро, Бруклинъ Боро, Квинсъ Боро и Ричмондъ Боро, которы составляютъ Великій [Гретеръ] Ню Іоркъ, соединятся. Та унія будетъ силнѣйшая, якъ которая небудь народная унія, а ей вліяніе будетъ большое, якъ хотя которой другой робочой организаціи уже теперь существующой. Веденіе, управленіе такого огромнаго тѣлеса будетъ дуже простое. Тѣмъ соединеніемъ роботники легко привратятъ працодавцевъ на свою сторону. Вслѣдствіе такого сконцентрованія робочаго сословія страйки съ года на годъ будутъ рѣдчайшими. Принципъ арбитраціи и въ послѣдъ побѣдитъ.“

— Кто хочетъ идти въ старый край безъ бѣды безъ всякой баламуты, такій най удаес Co.“ ирмы „LENGYEL &я до ф 20 Ave. B., New York, City.

Въ дѣлѣ „Общества Священническаго.“

ОГОЛОШЕНІЕ.

Подписаный комитетъ, имѣетъ честь нынѣшнимъ пригласити всѣхъ Всеч. ОО. дух. гр. кан. обряда на первое головное собраніе „Общества Священниковъ“, которое дня 18 го н. ст. Юлія с. г. въ Philadelph-іи по слѣдующей программѣ отбудется:

1. Рано о 9-омъ часѣ — Литургія о призв. помощи св. Духа въ мѣстцевой церкви (1925 W. Passyunk Ave.).

2. О 11-омъ часѣ начнется засѣданіе, гдѣ вже выработаный статутъ предложенъ будетъ къ дискусіи.

Сверхъ того ивѣщаеме, шо мѣстцемъ нашего собранія будетъ „Vendig Hotel“, Marketstr. коло „Reading Station“, и тамъ всѣ священники должны зъѣхатись.

Жіемо въ той надеждѣ, що Весч. ОО. дух. понимая важность сего нащего собранія, -- не схотятъ оттѣгуватись, а всѣ що до одного въ повыше опредѣленномъ дни въ Филадельфію прибыти изволятъ; -- тѣмъ больше, що отъ сего то собранія, будущая судьба нашой русской церкви здѣсь въ Америцѣ, завѣснетъ. Примѣчаемъ напослѣдъ опять то самое: що такъ тѣ Всеч. ОО. дух., которыи цѣль нашого зъѣзда порозумѣли, — якъ и тѣ которыи съ поглядами инціаторовъ проекта несогласны, -- должны на собраніе явитись; а дасть Богъ, що наши мнѣнія поровнаются, та большинство рѣшитъ: якого то рода намъ Общество основати: будь по проекту комитета — „Общество Священниковъ“; — будьто желанію нѣкоторыхъ — „Общество церковно народне“; — будь по мнѣнію нѣсколькихъ — неосновати намъ нѣякое.

До свиданя!

Комитетъ:

Ѳеофанъ А. Обушкевчъ,
Акакій Каминскій,
Гавріилъ Мартякъ,
Иванъ Арданъ.

Привожу въ память Вп. членамъ комитета, — що дня 17-го Юлія (въ Понедѣльникъ) по полудни отбудеся въ „Vendig Hotel“-ю наше спеціальное предуготовительное засѣданіе.

Ѳ. А. О.

О послушаніи Св. Матери Церкви.

Св. М. Церковь, руководящая своихъ стадъ къ вѣчному спасенію, непрестанно заботится о томъ, чтобы дати человѣку, уже съ самыхъ минутъ его жизни, начала христіанскія. Она просвѣщаетъ умъ человѣческій вѣрою, поддерживаетъ его жизнь благодатію таинствъ, воспитываетъ его обрядами и благочестивыми обычаями.

Не должно бы таже встрѣчатися между нашими людьми мудрствующихъ не по Христу, а по своей воли. Къ сожалѣнію, это часто такъ бываетъ. Часто прислучается, что человѣкъ, или подъ вліяніемъ не христіанскаго круга, или вслѣдствіе совершеннаго отсутствія руководителей въ дѣтствѣ, пришедшій въ сознательный возрастъ, не находитъ въ себѣ должнаго уваженія къ голосу Св. Мат. Церкви. Легкомысленно начинаетъ относитися къ вѣрѣ и церковнымъ установленіямъ, потомъ приступаетъ къ обсужденію самой вѣры и найпаче ея церковныхъ установленій, — и въ конецъ, опираясь на свое свободномыслящее, самопроизвольное (free country!) знаніе, одно принимаетъ и одобряетъ, а другое осуждаетъ и отвергаетъ, какъ несогласное съ разумомъ! Такъ, одинъ признаетъ таинства, но отрицаетъ на прим. — какъ будто бы безсмысленныя — посты, и нѣкоторые блегочестивые обряды церковны.

Не одна и та же Св. М. Церковь, одушевляемая Св. Духомъ, преподаетъ и предлагаетъ для вниманія все сіе?!

Однако, мало находится людей, которые кое-когда въ своей жизни не позволяли себѣ посудити, даже осудити что-нибудь въ уставахъ и обычаяхъ церковныхъ.

Сякое отношеніе христіанина къ Христовой Церкви никогда не останется безнаказаннымъ и безвреднымъ для его спасенія. Всякое горделивое сужденіе о Церкви, всякое отрицаніе — будьто и въ малыхъ дѣлахъ — нѣкотораго церковнообрядоваго установленія отражается уже и въ нашей жизни; ибо на пр. въ что не вѣримъ, того и не хочемъ принимати въ соображеніе при своихъ дѣйствіяхъ. Такъ, отрицающій смысль въ постахъ, будетъ-ли онъ когда постити, развѣ, если его къ тому нѣкія внѣшныя обстоятельства не принуждаютъ?

Часто уклоняются христіане отъ послушанія Св. М. Церкви или отъ слабаго своего — но прото гордаго! — ума, или совсѣмъ развращеннаго сердца. Нѣкому тяжко бываетъ исполняти то, или другое церковное установленіе, — его покаженная свойственная природа возмущается противъ того: и тотчасъ готовъ отрицати и самый смысль въ тѣхъ церковныхъ установленій, чтобы сякимъ способомъ чѣмъ легче могъ успокоити свою совѣсть.

Такъ бываетъ часто, что человѣкъ на пр. про отдаленіе мѣста, или про дождь, снѣгъ и проч. не намѣряющій пойти въ Храмъ Божій, для утихомиренія своей совѣсти, обвиняющей его въ лѣнивствѣ, тотчасъ готовъ отрицати и важность общественной молитвы, говоря, что можно помолитися и дома, — или — по Американско-русскому способу: я не маю „центы“ на „офѣру!“ и проч.

Далѣе, нашей, грѣхомъ поврежденной и изнѣженной природѣ противенъ постъ, — и мы перестанемъ постити, укрываясь тѣмъ разсужденіемъ, что обстоятельства перемѣняютъ посты, — подразумѣй здѣсь другую Американско русскую выгварку: „туй (спрѣчь въ Америкѣ) не можъ постити такъ, якъ у „краю,“ бо человѣкъ тяжко робитъ, туй муситъ человѣкъ мясо ѣсти и въ пятницу!“

Иногда еще здѣсь, на землѣ, дорого оплачиваютъ многіе свое пренебреженіе къ словамъ Спасителя, къ наставленіямъ Св. М. Церкви, дорого заплатятъ свою замѣну ученія Іисуса Христа и Св. М. Церкви своимъ мудрованіемъ, перебратымъ отъ **инкомпетентныхъ** толкователей вѣры и церковнаго устава, отъ **великозвучныхъ лжеапостоловъ**, дышущихъ нигилистическимъ и противорелигіознымъ духомъ.

Когда человѣкъ, вышедшій изъ послушанія Св. М. Церкви и подчинившій свою вѣру сужденіямъ своего ума, наконецъ достигнетъ до того, что уже и самъ **не знаетъ**, собственно въ чемъ должно ему вѣровати; когда погоня за земною правдою не можетъ успокоити его совѣсть; когда естественныя силы начинаютъ оставляти его; когда, словомъ, сомнѣніе, угрызеніе совѣсти, сознаніе своей немощи, житейскія недостатки начнутъ его терзати: человѣкъ, или прійдетъ къ себѣ, и, припадше ко Кресту Господню, покается, и вновъ сдѣлается послушнымъ рабомъ Св. М. Церкви, — или, потерявъ совсѣмъ свою житейскую должность, и погрузившися въ бездну сомнѣній, колеваній и отчаянія, — стремглавъ спѣшитъ къ своей пропасти.

Человѣкъ, когда сначала допускается до малыхъ уклоненій отъ Церкви и ея установленій, мало по малу переходитъ къ большимъ, пока совсѣмъ не утратитъ всю религіозную основу своей жизни.

Дѣло не въ томъ, что человѣкъ въ большихъ или меньшихъ дѣлахъ осуждаетъ Церковныя уставы, — но въ томъ, что онъ самаго себя ставитъ судіею надъ Церкви, когда противится Ей.

Неизмѣримый вредъ происходитъ для человѣка отъ непослушанія Св. М. Церкви. Разрывая своимъ непослушаніемъ тѣ невидимыя узы, которыми каждый христіанинъ соединенъ съ Церквію, можетъ-ли человѣкъ надѣятися на Ея помощь тогда когда особенно будетъ онъ нуждатися въ ходатайствѣ Церкви за него предъ Господомъ?

Такій человѣкъ на пр. кто не вѣруетъ, что молитвы церковныя, особенно при Богослуженіи, за грѣшныхъ, за немощныхъ, за усопшихъ и проч. могутъ проникнути небеса, и *облегчити участь* тѣхъ, за которыхъ они возносятся Богу, — и слѣдовательно не хочетъ участвовати въ сихъ молитвахъ, можетъ-ли надѣятися, что Св. М. Церковь покроетъ его своими молитвами, когда нуждатися будетъ въ нихъ, на пр. на болѣзненной постелѣ, въ тяжкихъ страданіяхъ, или въ часѣ смерти?

Въ человѣческомъ обществѣ цари и властители земные, предписывая своимъ подданнымъ извѣстные законы, требуютъ *исполненія* тѣхъ. Подобно и господь нашъ Іисусъ Христосъ даетъ своимъ послѣдователямъ, христіанамъ, заповѣди, законы, — посредствомъ Св. М. Церкви, — нарушеніе которыхъ, безъ сомнѣнія, повлечетъ наказаніе.

Св. М. Церковь призываетъ насъ въ имя любви къ нашему Спасителю и Богу безпрекословно повиноватися Ей.

Но если эта любовь къ Христу не пробудитъ въ насъ дѣтской готовности повиноватися нашей заботящейся Матери, Св. Церкви: тогда да побудитъ насъ къ сему страхъ предъ Господомъ, который есть не только Богъ любви, но и Богъ правды!

Густыя несчастія и злободневныя приключенія съ „унгарами“ въ „майнахъ,“ въ фабрикахъ, съ „тренами,“ съ „лофрами,“ въ „салонахъ“ при „барѣ,“ при „кортахъ,“ въ „лакопахъ“ и пр. не могутъ напоминати нашихъ легкомысленныхъ людей на манованіе руки Божіей, — ачей прото, что многіе изъ нихъ отказались отъ послушанія Св. Матери Церкви?!

В.....

(ЗАСЛАТО).

Почтенная Редакція!

Сущая правда, что Америка, то одинъ чудесный край ибо тутъ нашъ робочій народъ пріобрѣтаетъ себѣ не только лучшія обстоятельства матеріальныя, но даже и на нивѣ духовной похвально преуспѣваетъ: образуетъ самаго себе, читаетъ газеты на собственномъ родномъ языкѣ, и такъ при самообразованію и съ здѣшными народностями можетъ держати шага въ преуспѣваніи духовномъ.

Дѣло красивое и похвалное — лишь дальше напередъ слѣдомъ начатымъ!

Можетъ однако кто-то спроситись, что якъ?

Та лишь такъ, что теперь уже не досыть газету только перечитати, — но да благоизволятъ и описати прислучившіяся по „плейзахъ“ и мѣстахъ важнѣйшія и интересантнѣйшія событія; — словомъ засылати въ газету статіи—дописы; — вѣдь о то просилъ непрестанно редакторь — ба и многіе изъ почт. читателей.

Натурально, что таковому желанію уже тяже было удовлетворити, ибо которые умѣли — тѣ не хотѣли, а которые былибъ хотѣли — тѣ ачей и не дуже умѣли писати. — Но Богу слава, преуспѣваемъ мы уже и на сей почвѣ: ледва есть нумера, въ которомъ изъ одного или другаго мѣста не появилась бы якая-то допись — просто, но полно доброю волію описуютъ въ нихъ поодинокія церковныя торжества, побла-гословенія вежи, звоновъ, ризъ и пр., далѣе важнѣйшія церковныя и братскія рѣшенія.

Къ сожалѣнію, часами можемъ дочитатись изъ сихъ дописовъ и вѣстей смутныхъ: о несогласіяхъ, безпокойствіяхъ братскихъ; — якъ выступаютъ поодни только изъ мести противо законнаго порядка, — и готовые — рѣшены на все, лишь чтобъ своей неблагородной мести и оскорбленному своему тщеславію удовлетворити могли.

БѢДА И ОРѢХОВЫЙ СТРОМЪ.*)

(Народная сказка.)

Село М.... имѣло всего до досытъ, всего, что лишь къ житью было нужно. Мужья и жены, молодые и старцы чрезъ весь день сидѣли въ холодѣ подъ стромами, зимою же коло теплаго пеца. — Плодоносная земля, что только сѣяли въ нію, доношала урожай трехсоткратный, ири тѣмъ же требовала она обработку дуже легку. На вышнемъ концу села стояла старая—убогая колибка, соломою покрытая, а въ ней жила одна женщина по имени Бѣда. — Была она въ лѣтахъ старшая библійскаго Матузалема, — никто не зналъ ей роки; — имѣетъ всего лишь одного друга — товарыша, изсохлаго, исхолоднѣлаго — пса. Въ ей маломъ огороженномъ садѣ былъ одинъ орѣховый стромъ, который приношалъ (родилъ) плодъ дуже вкусный (смачный) и великій. Тѣмъ плодомъ — орѣхами кормилась старушка изъ года на годъ. — Но нескорязны — плохія дѣти сельскія позавидѣли ей и то, обкрадывая большую часть орѣховъ, а то только изъ нескорязности — шалости. — Бѣда опираючись о палицю — палку, вмѣстѣ со своимъ псомъ, которому надала имя Вѣрность, чтоденно ишла просити о милостынью—жебрати. На многихъ мѣстахъ ани не отворили ей двери. Найбогатшіе прогнали, ба еще и выпсовали ей. Богатство верхъ мѣры сдѣлало людей самолюбивыми и немилосердными; — проклинали и осуждали даже и властей, позволившихъ Бѣдѣ по жебрахъ ходити. Нѣсколько центовъ бросили ей тѣ, которые найменьше имѣютъ, итакъ Бѣдина торба ани до молы не наполнилась. Въ осени было ей ходити найплохше. Пса, Вѣрность, мусѣла дома лишати, хранити орѣхи, и тогда съ жалемъ сердца разставалась Бѣда съ Вѣрностію.

Въ одномъ году, зима была жестокая, твердая. Въ темной ночи вѣяль вѣтерь великій, погинаючи стромами найбольшими якъ пѣремъ, а студеный дождь лѣялся якъ бы изъ ведра — потоками. — Въ своей ряндавой одежѣ Бѣда притулилась къ Вѣрности, чтобъ мало огрѣлась. Сразу розбудилась, — ктось толкнулъ въ двери. — Вѣрность инколи гнѣвливо завѣлъ, якъ лишь дакого приходити чулъ, но теперь съ радостью сталъ увивати хвостомъ, казалось, якъ бы радостно привиталъ новоприходящаго.

„Ради Бога“ — озвался ктось изъ внѣ — „дай пріюта человѣку убогому, несчастному, ибо загину отъ глада и холода въ сей студени страшной.“

„Войди“ — кажетъ Бѣда, отворяя двери — „да никто не скажетъ, что отказала убогому въ пріютѣ.“

Вшелъ одинъ старецъ, лиця сморщеннаго, быти можетъ, былъ онъ старѣйшій, якъ сама Бѣда.

„Сядись человѣче — кажетъ старцеви Бѣда — изъ того мала, что имѣю, вдячно и тебѣ удѣлю.“

И старая бѣда положила на огень послѣдные кусники дровъ, предъ старого-же послѣдный кусникъ кукурузянаго хлѣба и послѣдныя орѣхи.

Старецъ огрѣваючись коло огня, закусовалъ себѣ смачно. Вѣрность ласкательно положился къ ногамъ старца. — Бѣда умѣстила старого на купку соломы и ряндами прикрыла его, сама же положилась на голую землю.

Скоро утромъ розбудилась Бѣда и начнетъ размышляти, что не имѣетъ ничего дати своему гостью и прото рѣшились пойти въ село чего-то ежебрати. Отворитъ двери, глядаетъ свою палицю и хочетъ отидти, но въ ту пору озвется старецъ и кажетъ:

„Убогая Бѣдо! — знаю твое доброе намѣреніе, но моему странствованію уже конецъ,“

„Кто ты?“ — спросилась Бѣда; — а старецъ въ тую минуту перемѣнился на молодого, красиваго юношу, лице его сѣяло якъ лучи солнечные.

„Я Михаилъ Архангелъ“ — сказалъ юноша — „я на повелѣніе Божіе снишелъ на землю испытати милосердіе людей; — застучалъ я въ двери богатыхъ и блаженствующихъ свѣта сего, но повсюду прогнали мене, только одна ты убогая старенька пріяла и погостила мене скуднаго, яко ближняго твоего, получишь за то отплату (мзду) богатую.“

Бѣда уже на первыя слова пала на колѣна и сложивши руки — кажетъ:

„Ангеле Божій, я не прошу ничего, — блаженно себѣ живу въ моей нищетѣ, я не изъ корыстолюбія дѣлала доброе“

„Знаю“ — кажетъ Ангелъ — молишся за скупыхъ жертводателей, благословенія и блаженства просишь для нихъ, и отпусчаешь тѣмъ, которые тебѣ злодѣлаютъ, тебе ругаютъ и высмѣваютъ. Ты само така несчастная была, якъ я, а однако розмилосердовалася надо мной; Богъ тебѣ заплатитъ, проси, желай чего нибудь, и желаніе твое исполнится!“

„Могущій Ангеле Божій — не прошу, не желаю ничего.“

„Не имѣешь ничего — та и не просишъ ничего — говори!“

Бѣда молчала.

„Хочешь-ли быти начальницею здѣшняго монастыря инокинь (монахинь)?“

„Хочешь-ли, чтобъ всѣ поляны около тебе были твои?“

„Хочешь-ли быти красивою, молодою и богатою?“

„Хочешь-ли сокровищъ, похвалы, почестей?“

Бѣда лишь головою помаховала и на каждый вопросъ отвѣтила:

„Нѣ!“

*) Стромъ: По нарѣчію, а вообще: плодовое дерево.

Въ 21-омъ нумерѣ „Вѣстника“ читалъ я одну дуже важну и вниманія достойную допись, написанную Всеч. О. Акакіемъ Каминскимъ, которой вводящіе строки кое-якъ въ шутку (жартовно) тронулись дописователей „Вѣстника“: что на томъ иль другомъ мѣстѣ поблагословляли якую то церковную вещь и что конецъ концеви было то, что священникъ выголосилъ такую трогательную св. проповѣдь, что мякшаго сердца часть присуствующихъ слезы пролывала!- но въ томъ уже сомнѣваюсь, чтобъ таковыя дописы самъ священникъ писалъ аль велѣлъ писати, — ибо было бы то самовосхвальство, что, якъ знаемъ, есть вони дуже неблагопріятной..

Но и вопреки вышепомянутыхъ моихъ возраженій усмѣритъ мене та Іонкерская допись по причинамъ двомъ, а сице:

Во первыхъ, ибо скромно и безъ всякаго самохвальства въ кратцѣ изчислитъ цвѣтущее положеніе Іонкерской парафіи, что та на реновацію церкви и священническаго дома, подъ не довшимъ временемъ, выдала до $3000; — а что, если возьмемъ во вниманіе тамошныя тяжелыя обстоятельства, когда галическіе вѣрники, по причинамъ личнымъ, отторгнулись матерной церкви и начали строити (будовати) другую церковь, — такимъ способомъ хотяще старой церкви вредити, зная то, кажу, что и безъ всякой трогательной св. проповѣди наполнятся глаза наши слезами радости, радуясь надъ вѣро и жертволюбіемъ Іонкерскихъ честныхъ вѣрниковъ, гдѣ конечному и неутомимому дѣйствію, трудамъ и ревности мѣстнаго священника — подобаетъ похвала и признаніе.

Но особенно усмѣритъ мене та Іонкорская допись во вторыхъ, подаетъ бо она одинъ важный и подражанія достойный примѣръ — чтобъ наше священники плебанами покрещеннымъ, итакъ еще не муропомазаннымъ дѣтямъ нашимъ удѣлити Тайну Муропомазанія. — Пока мы не имѣли церквей своихъ, дотѣ тамъ, гдѣ кто зналъ, давалъ крестити своихъ дѣтей; — но теперь уже, Богу хвала, имѣемъ своихъ церквей. своихъ священниковъ, слѣдовательно должны мы поправити упущеніе (замешканье), и прото наши священники съ извѣстною ихъ ревностью, при поддерживаніи родителей, да позаботятся (постараются) у иного вѣроисповѣданія покрещеннымъ дѣтямъ нашимъ Тайну Муропомазанія удѣлити и ихъ въ рыцары св. нашей вѣры помазати.

Пишитъ таже, дорогіе наши братья, чѣмъ больше дописовъ — и дай Богъ, чтобъ мы всегда лишь хорошихъ вѣстей могли читати на столбцахъ „Вѣстника“; — если же въ тѣхъ и будетъ вспомнено якое либо слезоточеніе — тѣ всегда да будутъ слезами радости, а николи слезами печали!

„Х—У.“

Публичная росписка.

На вспомоществованіе брата Симеона Крайняка, члена Бр. ч. 8, въ Шенандоа, Па., продолжительно отъ 9-го мая даровали слѣдующія Братства:

Бр. число	87	$5.00
„	„ 96	4 75
„	„ 178	0.44
„	„ 41	2.00
„	„ 71	5.00
„	„ 33	3.90
„	„ 81	5.85
„	„ 13	5.00
„	„ 57	3 00
„	„ 2	7.50
„	„ 165	1.75
„	„ 152	5.50
„	„ 39	1.90
„	„ 50	2.95
	Всего:	$54.54.

Въ имени Братства ч. 8.
Шенандоа, Па. 5 го юлья 1899.

Григорій Савулякъ,
секретарь Братства.

Публичное поблагодареніе

Се симъ признаюсь, что почт. Братствами на мое спомоществованіе продолжительно дарованныхъ $54 54, о которой суммѣ Братство ч. 8 выше подало росписку, я безъ хибы перебралъ; — за что щиро-сердечно благодарю всѣмъ великодушнымъ Братствамъ, что мене въ моемъ несчастью поратовали. Богъ небесный да вознагородитъ то сторицею: счастіемъ и здравіемъ.

Шенандоа, Па. 5 го юлья 1899.

Симеонъ Крайнякъ
членъ Бр. ч. 8.

Интересантные подробности.

‡ На всемірной выставкѣ въ Парижѣ, которая отбудется въ слѣдующомъ 1900 году, будетъ выставленъ «фонографъ», котораго одновременно можетъ слухати 10,000 людей.

‡ Испанія на всемъ своемъ пространствѣ имѣетъ всего лишь 1548 миль тору желѣзнодорожнаго. Есть то лишь мало больше, якъ 4 мили на 10,000 жителей.

‡ Изобрѣтенно теперь найновѣйше новое стекло въ окна, сквозъ которое можно видѣти лишь изъ внутра дому. Для очей стоящаго на внѣ не будетъ прозрачное.

‡ Снѣдныхъ запасовъ Испанскихъ солдатовъ составляютъ главнѣе: хлѣбъ, олѣй и часнокъ Мяса неполучаютъ майже николи, и то бываетъ подавано за причину, что раны ихъ чрезвычайно скоро гоятся.

‡ На пропѣтіе (спѣваніе] Китайскаго (Хинскаго) народнаго имна потребно цѣлаго полу дня.

‡ Одинацять городовъ на свѣтѣ имѣетъ выше полу милiона жителей: Лондонъ, Ню Іоркъ, Парижъ, Берлинъ, Чикаго, Филадельфія, Пекинъ, Вѣдень, Токіо, Кантонъ и Ст. Петербургъ.

‡ Великіе 13 цоловые каноны на амер. военныхъ пароходахъ, которые снищили флотъ испанскій, подъ генераломъ Цервера, могутъ выбросити свои полутоны (1000 фунтовъ) важащія набоя, на 15 миль.

‡ Еслибъ всѣ океаны и рѣки на земли нагло высхли, треба бы 40,000 лѣтъ, пока всѣ рѣки всей земли могли бы привратити ихъ въ теперѣшнее положеніе.

Нашимъ парохіямъ, которыи требуютъ дипломатичнаго пѣвцо учителя во

ВНИМАНІЕ!

МИХАИЛЪ ВРАБЕЛЬ, родомъ изъ Брушницы, въ земплѣнской стол., 47 лѣтъ старый, самотный; низшіи гимназіальныи классы окончилъ въ Пряшевѣ, пѣвцо-учительскую препарандію-же въ Ужгородѣ, гдѣ въ г. 1874 получилъ диплому, затѣмъ якъ пѣвцо - учитель занималъ мѣсто на больше приходахъ (парафіяхъ) въ старомъ краи, попослѣдъ же въ Телгарту, въ Гемерской столицѣ, отъ куда прійшолъ въ Америку. — Теперь хотѣлъ бы занятити пѣвцо-учительское становище, прото якъ порядочный-дипломатичный пѣвцо - учитель вручается во вниманіе Всечест. Отцамъ духовнымъ и Церковнымъ Радомъ.

Писати треба въ Редакцію „Амер. Русскаго Вѣстника“, 76 Ave. B, NEW YORK CITY.

Конкурсъ на пѣвцо-учительское становище.

Греко кав. Церковная Рада въ Джанстовнѣ, Па. конкурсъ оголошаетъ на пѣвцо-учительское становище. Должности пѣвцо-учителя Проваднти каждоденну школу, при тѣмъ учити возростлихъ церковному пѣнію, далѣе провадити церковный спѣвъ и пр. — Отъ конкурента требуется, чтобъ былъ дипломатичный пѣвцо-учитель.

Плата $35 00 мѣсячно.

Кто бы сіе становище получити хотѣлъ, най пишетъ до Церковной Рады, на адрессу: Greek Cath. Church, Johnstown, Pa.

Джанстовнъ, Па., 26-го апр. 1899.

КОЛЛЕКТЫ.

Для соберанія усердныхъ жертвъ на спомоществованіе церкви выслани коллекторы, именно-же

Петръ Хома изъ Питсбурга, Па. коллектуетъ на старокраеву гр. кав. русску церковь Кружловску, въ столицѣ шаришской.

Семанъ Брыла, коллектуетъ на гр. кав. русску церковь въ Рамей, Па.

Воззываются наши братья и сестры, чтобъ по возможности благоизволили жертвовати на тую св. цѣль.

Гдѣ удержуются?

ІОАННЪ КЛАПАКЪ, родомъ изъ Кохановецъ, въ столицѣ Земплинской, которого въ Америкѣ именуютъ Яношъ Миклошъ, укралъ мени внизиподписанному 18-го апрѣля 1899 грошѣ въ суммѣ $300. Есть онъ 26 лѣтъ старый, 5 шуховъ и около 6 цалей высокій, вусы имѣетъ черныи, рѣдкіи зубы, длуговатого червено-блѣдого лица, носъ пляскатый, мало кривоногій а ходитъ шантаво. Самъ себе представляетъ тихымъ и богобойнымъ. Въ Америки есть уже большое время, но по англійки говоритъ лишь такъ ламано. Пишетъ лишь по словенски. Который изъ почт. земляковъ бы зналъ, гдѣ онъ удержуется, най мене о томъ увѣдомитъ на внизиподписанну адрессу, получитъ $10 00 награжденія.

George Juhas,
P. O. Box 482, Whiting, Ind.

ІОСИФЪ БЛАШКО, родомъ изъ Уяка, въ шаришской столицѣ, имѣетъ жити на околѣцѣ нью іоркской. Довѣдуется о немъ его землякъ, который лишь нѣсколько дней тому назадъ, что пріѣхалъ изъ старого краю, и хочетъ съ нимъ о дуже важномъ дѣлѣ поговорити. Изъ почт. читателей кто бы о немъ зналъ, или онъ самъ, най будетъ ласкавый писати на адрессу: Michael Ščerbak, 195 Pass ic Streeet, Passaic N. J.

МАРІЯ ПАСТОРЪ, родомъ изъ Вислова, въ бориодской столицѣ; передъ двома годами жила вмѣстѣ съ мужемъ въ Лейсенрингъ Па; довѣдуется о нихъ ихъ братъ Андрей Пасторъ и сестра Елена Пасторъ, которая также искаетъ своего мужа именемъ Іоанна Спака. Кто изъ почт. земляковъ бы о нихъ зналъ, гдѣ удержуются, най будетъ ласкавый писати на адрессу: Andrew Pastor, Keasbey, P O. Perth Amboy, N. J.

Консультація и рецептъ даромъ!

Д-ръ Леонардъ Ландесъ.

134 E. 24th str.

Cor. Lexington Ave. *NEW YORK.*

Практичный лѣкарь для дѣтей и вростлыхъ. На Ню Іоркскомъ университетѣ добылся дипломы, далѣе въ Лондинѣ, Вѣдни и Берлинѣ, такожь чрезъ лѣтчы сезоны въ Lebanon, Bellevue, Port Graduate Hospital College и пр. больницахъ (шпиталяхъ), якъ больничный (шпиталевый) лѣкарь содѣйствовалъ.

Съ Успѣхомъ лѣчитъ:

всякія хвороты а то: сухотку (туберколозъ), болѣзни сердца, пухлины селезёньки и печень и пр. далѣе великія болѣзни головы, чрезмѣрную забывчивость, трясучку, пухлины, малокровіе, рака, кровотеченіе и реуматичные болѣзны и тѣ найзастарѣлія. — Реуматизмъ лѣчитъ посредствомъ найновѣйшаго электричнаго аппарата.

Всякія внутренныя хвороты

уже втеченіи нѣсколько дней лѣчитъ а то хвороты споводованы зопсутіемъ крови, хвороты горла, носа, рота и ушей, хотя на сколько застарѣлы.

Всякія хвороты лѣчить съ найлучшимъ успѣхомъ и вручаетъ себе во вниманіе мужейскихъ и женскихъ хворыхъ.

Dr. Leonard Landes,

134 E. 24th St., New York.

Консультаціи:

Рано отъ 9 до 1-ой. — Пополудни отъ 5-ей до 7:30.

Въ свята: Рано отъ 8-ой до 10-ой. Попол. отъ 2-ой до 4-ой.

Конзультація и рецептъ даромъ!

„Ачей лишь не сдѣлаешь мнѣ такое оскорбленіе, чтобъ я тебе обдарити не могъ, — иначе буду думати, что ты дуже гордая.“

„Ангеле Божій, если уже така твоя воля, та одно буду у тебе просити: Имѣю въ своемъ огородѣ одинъ орѣховый стромъ, который родитъ прекрасные, вкусные (смачные) орѣхи, но нескорязыя дѣти обкрадаютъ ихъ. Вѣрность мой песъ, муситъ оставати дома и хранити орѣхи, но мнѣ жаль великій розставатись съ нимъ: Дай, Ангеле могущій, чтобъ тотъ, кто вылѣзетъ на мой орѣховый стромъ, безъ моей волѣ не могъ слѣзти съ него.“

„Да будетъ!“ — сказалъ Ангелъ Божій, усмѣхнувшись надъ добросердіемъ Бѣды и распростерши крылами своими — отлетѣлъ во вѣчность.....

* * *

Плохіе часы минулы. Въ словахъ Ангела нельзя было усомнѣватись. Бѣда теперь всегда съ полною торбою возвращалась домой. Дѣти, отъ коли разъ ихъ захопила и лишила на деревѣ сидѣти, такъ настрашились, что и на близь ей загороды не приходили. И люде въ селѣ, съ далека обыйшли ей стромъ и начали ей лучше уважати, подозрѣвая, что будьто верхестественная сила есть въ ней. Бѣда и Вѣрность, такъ, далеко отъ шума свѣтскаго, жили себѣ спокойно въ блаженствѣ; и была то вправдѣ жизнь блаженная!

Опять наступила осѣнь. Бѣда присмотривалась на падаюіе желтые листы деревъ, на ссохшую траву, цвѣты, якъ на знаки кончины; — вдругъ (сразу) ктось закличетъ:

„Бѣдо! Бѣдо! Бѣдо!“

Вѣрность вылъ, якъ бы дакого смерти предчувалъ. Былъ то якій, тонкій человѣкъ, лиця блѣдаго, косою въ рукахъ. То была сама смерть!

„Чего желаешь отъ мене человѣче Божій?“ — спросилась его Бѣда.

„Свою должность хочу скончити. Твой часъ пришелъ. Готовися!“ — кажетъ ей смерть.

„Такъ скоро?“ — кажетъ на то Бѣда.

„Та еще нагадуешся? Та что тебѣ уже изъ жизни? бѣднась, старась, слабась....“

„Мылишся, ибо я еще не такъ дуже стара“ — кажетъ Бѣда смерти — „Имѣю въ скрини (ладѣ) хлѣбъ, древа на огень, та и не такъ стара, ибо коло Рождественныхъ Святахъ будетъ мнѣ лишь 130 лѣтъ; — та и не такъ слабая я, само така я сильная, якъ и ты.“

„Твое мѣсто уже приготовленное въ царствѣ небесномъ“ — кажетъ смерть.

„Якъ кто-то помретъ, то говорятъ, что переселился въ лучшіи краи, но я незнаю лучше-ли будетъ тамъ; уже мнѣ лучше подобается здѣсь на земли; а потомъ жаль мнѣ лишити своего пса — Вѣрность.“

«Можешь взяти Вѣрность со собою» — кажетъ смерть.

Бѣда видѣла, что волѣ смерти должна повиноватись, и такъ лишь нѣсколько минутъ выпросила себѣ, чтобъ пріодѣтись, подчасъ того же кажетъ она смерти: «Не исполнила бы ты мое послѣдное желаніе? Иди, прошу тебе, на тое дерево и позрывай тѣ красные орѣхи, вотъ то будетъ мнѣ послѣдняя на земли гостина.»

Смерть послухала Бѣду, выйшла на дерево, позрывала всѣ орѣхи, но хотя якъ усиловалась, то сойти уже не могла.

«Ратуй, помогай, Бѣдо!» — кричитъ смерть — «не могу сойти!»

«Якъ бымъ я тебѣ лишь не помогла! Слухай что тебѣ скажу: Останешь тамъ, есть то для тебе мѣсто хорошое, а я буду добродѣтельницею всему человѣчеству безъ того, чтобъ кто-то о томъ и зналъ.» — И съ тѣмъ Бѣда заперла двери, лишивши смерть на деревѣ, котораго голузья погинались якъ ноги павука.

Прошло нѣсколько мѣсяцевъ — врачи (лѣкарѣ) дѣвились что то какое, что люде не умираютъ.... Якъ то дальше держало такъ, то люде считали себе безсмертельными, — ѣли, пили, веселились — гостина каждаго дне....

Но великая радость начала по малу упадати. Сто, стопятдесятъ лѣтные люде потеряли слухъ, зрѣніе, старость и хвороби ослабѣли ихъ силы, умъ, проклинали одинъ другаго и желали себѣ смерти. Безсмертельность что дальше начали считати карою Божіею, и дался до исченья (гляданя) смерти, рвались за нею, якъ прежде за жизнею. Жилъ въ тѣхъ часахъ въ сосѣдномъ мѣстечкѣ одинъ врачъ (лѣкарь), который возвращаючись одного вечера домой, сблудилъ дорогу и пришолъ близь орѣховаго строма Бѣды и услыхнулъ, якъ ктось печальнымъ голосомъ жалуется: „Кто спасетъ — выратуетъ мене, чтобъ освободилъ людей отъ безсмертельности, котора горшая чумы?“

„Я!“ — кажетъ врачъ, и уже хотѣлъ подати смерти руку, коли смерть предосторожима его, чтобъ хранился, неприходилъ къ дереву и посовѣтовалъ ему, чтобъ прикликалъ людей съ топорами повырубовати корени дерева.

Врачъ отишолъ, но скоро утромъ возвратился съ нѣсколько сельскими людми, но якъ тѣ пришли близь къ дереву, то всѣ остали на мѣстѣ, не могли кинутись съ мѣста. Пришли и другіе, но и тѣ само такъ походили.

Плачъ и ревъ раздались такъ голосно, такъ страшно, что и Бѣда, которая отъ глубокой старости уже углухла, выйшла изъ своей колибы и кажетъ:

«Я одна, которая могу освободити васъ, и того я сдѣлаю подъ однимъ условіемъ, а то, чтобъ смерть ани мене ани мою Вѣрность не взяла,—пока я сама не буду кликати ей три раза.»

„Да будетъ!“ — сказала смерть — „пристану!“ — и на то смерть сойшла съ дерева и сейчасъ уже при началѣ имѣла смерть пребогато роботы, ибо было много людей, которымъ было умерати, такъ, что сама и не устигала, прото смерть запросила себѣ къ помощи своего друга и освободителя — врача изъ сосѣднаго мѣстечка и того друзей, которые потомъ щиро помогали и помогаютъ смерти.... Но того, что Бѣда кликала-ли уже смерть тираза — никто не знаетъ навѣрно, ибо Бѣда съ Вѣрностью еще и теперь на земли пребываютъ и будутъ пребывати на вѣки.

Переводъ: О. Корн. Лавришина.

АМЕРИКАНСКІЙ РУССКІЙ
ВѢСТНИКЪ

Органъ
Соединенія гр. кае. Русскихъ Братствъ
и Органъ Гр. кае. Церковныхъ Дѣлъ.

Выходитъ каждого Четверья

Властитель; „Соед. Греко Кае. Русскихъ Братствъ."
Отвѣтственный Редакторъ
Павелъ Юріевичъ Жатковичъ
Издатель
Соед. Гр Кае. Русск. Братствъ
76 Ave B., Cor. 5th Street,
New York, City.

ПРЕДПЛАТА.
Въ Америкѣ:
На годъ $2.00
На полугода . . . 1.00
Съ слов. прибавленіемъ на годъ $3 00
Въ Австрію и Угорщину:
На годъ . . . $2.50
Съ слов. прибавленіемъ на годъ $3.50

Всякія увѣдомленія и дописы касающіяся газеты, просимъ посылати подъ адрессою:
„Amerikansky Russky Viestnik,"
Editor Office.
76 Ave. B., Cor. 5th St.
New York, City.

Грошѣ и всякія дописы, касающіяся администраціи газеты, просимъ посылати подъ адрессою:
„Amerikanski Russki Viestnik"
76 Ave. B., Cor. 5th Str.
New York, City.

Надосланныя статіи и дописы, если писатель не подписался, не помѣщаются. — Дописы въ дѣлахъ личныхъ пріймутся и помѣщаются столько отъ личностей редакціею знакомыхъ, если помѣщенія таковыхъ требуютъ интересы общія, но и таковыя только такъ, если статья или допись, ради доказательства тотожности писателя, духовникомъ или урядомъ Братства, до „Соединенія" принадлежащаго, потвержденна.

Рукописы не возвращаются.

Entered at the Post Office at New York City as second class Matter.

AMERIKANSKY RUSSKY
VIESTNIK.

Official Organ of the
Gr. Cath. Union and Organ of the Gr. Cath. Clergy of U. S. A.

THE ONLY
Greek Cath. Russian Paper
in United States and Canada.

ISSUE EVERY THURSDAY.

SUBSCRIPTION:
Per annum . . . $2,00
per 6 months . . „1,00
ADVERTISING RATES;
ONE INCH PER ANNUM . . $10,00
„ „ SIX MONTHS . . . 6,00
„ „ THREE „ 3,00
Address all Communications relative o advertising job printing and general business to·
„AMER. RUSSKI VIESTNIK"
76 Ave. B. cor. 5th Str.
NEW YORK, City.

Proprietor and Publisher:
„The Greek Cath. Union."
Editor:
Paul Jurievich Zsatkovich.

Главное Собраніе нашихъ Священниковъ.

Въ вторникъ 18 го юлья сойдутся всѣ амер. гр. кае. русскіе священники на собраніе, чтобъ посовѣтовати съ надъ положеніемъ такъ священническомъ, якъ и церковномъ въ Америкѣ; и потомъ установити способовъ, которыми можно бы положеніе улучшити; особенно же: между духовниками поразумѣніе и согласное сдѣйствованіе водворити; — для администраціи церковной, и вообще для церковныхъ и парафіальныхъ дѣлъ согласныя правила и заобхожденіе установити, и съ тѣми урвати конца всякимъ неправильностьямъ, безпорядкамъ, ба и злоупотребленіямъ, якія теперь такъ вредительно владѣютъ между нашимъ народомъ, касательно дѣла церковнаго и парафіальнаго.

Мы съ радостью и съ полною готовностью сообщали всякія воззванія и статіи въ дѣлѣ того движенія, которое 18 го юлья въ Филадельфіи имѣетъ получити дѣйствительное развязаніе; — и съ якою готовностью и преданностью поддерживали и восхваляли мы тое похвальное движеніе, такъ теперь съ подобнымъ благоговѣніемъ просиме Бога небеснаго, чтобъ помогалъ, чтобъ дѣйствительное развязаніе того движенія было успѣшное, — чтобы оно донесло для нашихъ церковныхъ дѣлъ часы лучшіе, любовь и согласіе между священниками, вѣрниками, порядокъ и согласіе между парафіами, уваженіе — респектованіе законовъ и правилъ церковныхъ.

Войстинну, наступилъ 12-ый часъ дѣланія! Пока ины вѣроисповѣданія здѣсь въ Америкѣ тѣшатся порядкомъ въ дѣлахъ церковныхъ, имѣютъ всего обезпеченно на будущее, при тѣмъ же славятся найкрасшими церковными и религіозными институціями; — дотѣ у насъ во всемъ така я дивная и само прото и грозная ненадѣждность, сепаратичныя, церковному духу противныя стремленія, инкомпетентное вмѣшательство; — что все вмѣстѣ грозитъ полною деморализаціею вѣрникамъ, инкомпетентнымъ самовольничествомъ, что послѣ невоздержанно потянетъ за собою полное зруйнованіе религіозной жизни, уничтоженіе нашей вѣры, обряда и религійныхъ институцій; — словомъ прекращеніе грекокае. религ. жизни, за чѣмъ слѣдовати будетъ лишь то, что нашъ народъ греко кае. русскій станется свободною добычею для чужихъ, а особенно корыстью безвѣрія, корыстью шпекулантовъ, враговъ и непріятелей.

Да! если наши священники непозаботятся о себѣ, о насъ, о народъ, то иного и нельзя намъ ожидати, судя по настоящему положенію и по развитію обстоятельствъ.

Вотъ причина, по которой мы щиросердечно привитаемъ Филадельфійское Собраніе нашихъ Священниковъ и желаемъ ему полнаго успѣха!

Да живутъ наши священники, заботающіеся о лучшой долѣ Греко кае. Церкви и русскаго народа!

Слава Главному Собранію нашихъ Священниковъ!

АМЕРИКАНСКАЯ РУСЬ.

— Изъ Биверъ Мидовъ, Па., въ имени Братства Св. Апост. Петра и Павла, ч. въ Соед. 88, предсѣд. Николай Яцканичъ и секретарь Михаилъ Сулинъ пишутъ намъ: „Далъ Богъ дочекатись, что вѣрники церкви въ Биверъ Мидовъ купили землю для кладбища (цмитара), котораго торжественное поблагословеніе отбылось 4 го юлья въ присутствіи Всечест. ОО.: Гавріила Мартяка, изъ Фриландъ, Па.; Іоанна Галька, изъ Микаду, Па.; Петра Кешеляка, изъ Лансфордъ, Па., и нашего Отца духовнаго Виктора Мартяка; — далѣе больше Братствъ и великочисленнаго народа. Самопервѣе отбылась торжественная Св. Литургія, которую отправилъ О. Петръ Кешелякъ, при ассистенціи ОО. Виктора Мартяка и Іоаннна Галька. По св. Литургіи всѣ священники, Братства и народъ процессіею ишли на новое кладбище, гдѣ отбылось поблагословеніе того-же и великаго Распятія. По поводу того О. Гавріилъ Мартякъ выголосилъ св. проповѣдь, въ которой толковалъ значеніе кладбища, о чувствіяхъ переходя коло кладбища или находясь на кладбищѣ, возбуждалъ, чтобъ держались твердо своей вѣры, вѣры гр. каѳолической и пр. Красива и трогательная св. проповѣдь споводовала тое найпріятнѣйшее впечатлѣніе на всѣхъ присуствующихъ. — На томъ торжествѣ присуствовали слѣдующія Братства и Сполки: 1. Гр. кае. Русское Братство Св. Владиміра, ч. въ Соед. 152, въ Микаду, Па. 2. Словацкій Сполокъ Пр. Маріи, въ Микаду, Па. 3. Словацкій Сполокъ Св. О. Николая, Одборъ 226 „Нар. Слов. Сполку" изъ Сильвербрукъ, Па. 4. Словацкій Сполокъ Св. Іоанна Крест. ч. 3 Пенсильванской Словацкой Едноты, изъ Гезлтонъ, Па. и 5. домашное Гр. кае. Русское Братство Св. Ап. Петра и Павла ч. въ Соедин. 88. — Такъ успѣшно отбывшееся торжество преполнило всѣхъ насъ духовною радостью и удовольствіемъ, особенно же благодареніемъ для тѣхъ, которые причинились къ успѣху сего нашего торжества. Само прото щиросердечное благодареніе изъявляемъ во первыхъ: Всечет. Отцамъ духовнымъ, что не щадивши трудовъ, прибыли и наше торжество своими св. отправами, такъ величественнымъ сдѣлали. Богъ небесный да поживитъ ихъ на проповѣданіе между нами слова Божія, въ здравіи и долгоденствіи на многая и благая лѣта! — Далѣе, честнымъ нашимъ кураторамъ, которые такъ много трудились на томъ, и то все до порядку привели на благо Св. Церкви; такожь вѣрникамъ, которые не щадили своихъ можзольныхъ центовъ на святу цѣль пожертвовати; дай имъ Богъ пожити многая и благая лѣта! — Далѣе, всѣмъ присуствующимъ Братвамъ и Сполкамъ, которые своимъ появленіемъ такъ великолѣпнымъ сдѣлали торжество наше. Богъ небесный да вознагородитъ всѣхъ ихъ членовъ счастіемъ и здравіемъ, чтобъ много а много лѣтъ могли они послужити для славы вѣры и народности; — поживи ихъ Богъ на многая лѣта! Вконци всѣмъ воспріемникамъ и воспріемницамъ, за ихъ богатые и шедрые дары. Богъ небесный да вознагородитъ ихъ сворицею и поживитъ на многая и благая лѣта!" — (Воспріемниковъ и воспріемницъ по имени и что сколько жертвовали, сообщимъ въ нумерѣ слѣдующомъ. Прим. Ред.).

— Изъ Оливеръ, Па., съ дня 8 го юлья, нашъ братъ Іоаннъ Вармега, пишетъ намъ: „Я дуже радо читаю нашу газету, и могу сказати, что каждый ей нумеръ перечитаю отъ начала до конца, по вправдѣ, о нашемъ „плейзѣ" не нахожу я ничего, такъ, якъ бы мы здѣсь всегда лишь спали. Прото прошу сообщити моихъ нѣсколько строкъ, якъ мы здѣсь живемъ, наши братья такъ греко якъ и римо каѳолики:

Мы тутъ робимъ теперь чтоденно, но жаль, что между нами находится много такихъ, которые иному не вѣрятъ, хиба лишь той роботѣ, которую робятъ, но уже того не знаютъ, что докѣ. О любвѣ братской, о соединеніи, о взаимной помощи, не хотятъ ничего знати, но коли бѣда, та тогда уже вправдѣ на нихъ бѣда. Такъ то сталось и съ нашимъ краяномъ именемъ Іосифомъ Гаврищакомъ, родомъ изъ Порача, въ спишской столицѣ. Онъ робилъ въ майнѣ; 4-го юлья еще былъ на парадѣ въ Коннелсвилѣ, Па., а уже на другій день, 5-го юлья утромъ, вынесли его изъ майны мертвого; при „шуфлованью" свалилась на него скала и убило его на мѣстѣ. Былъ онъ сильный и здоровый, молодый, всего лишь 21-лѣтный, но до ніякого Братства не принадлежалъ. Та вправдѣ, много людей нашихъ такъ толкуютъ себѣ: „эй, что мнѣ по Братствѣ, я здоровъ, молодъ а „плейзъ" имѣю тоже хорошій, нестрашный, та для чего мнѣ Братства?!" Такъ толковалъ себѣ и нашъ покойный молодый братъ, хотя его отецъ уломиналъ его, коли выберался изъ стараго края въ Америку, чтобъ не залишилъ Братсва и „Соединенія." Его отецъ будучи въ Америкѣ тоже, былъ при основачію Церкви и Братства въ Лайсенрингъ, Па., та зналъ добрѣ, якъ то поводится въ Америкѣ, та и сына уломиналъ, но напрасно (даремно). — Братья, беритъ себѣ примѣръ изъ смушныхъ припадковъ, приставайте до Братства и до „Соединенія!" — Покойному молодому машему брату, земля чужая да будетъ легка, а Богъ небесный да даруетъ ему блаженный покой и вѣчную память!"

— Изъ Скрентонъ, Па., доносятъ, что тамъ дня 4-го юлья отбылось съ торжествомъ великимъ, поблагословеніе новой Церкви Св. Іоанна Крестителя. Чинъ поблагословенія нового Храма откончилъ мѣстный священникъ Всеч. О. Валентій Балогъ при содѣйствіи Всеч. О. Георгія Гуловича, священн. изъ Рендгемъ, Па. — Торжественную ст. Литургію откончилъ О. Гуловичъ, св. же проповѣдь О. В. Балогъ съ звычайнемъ ему краснорѣчіемъ. Появилось на торжество много Братствъ, народа же не только изъ ближайшихъ но и изъ дальшихъ околицъ.

НОВОСТИ ИЗЪ СВѢТА.

АВСТРО-УГОРЩИНА.

Изъ Вѣдня доносятъ, что правительство Соед. Штатовъ извѣстила правительству австро-угорскому, что не будетъ платити ніякого вознагражденія позоставшимъ по латимерскихъ жертвахъ, которыя въ страйкѣ 10-го сентября 1897 г. же стокимъ способомъ были застрѣлены шерифомъ Мартиномъ и его помощниками. Откиненіе требованія австро-угорскаго правительства въ Вашингтонѣ, надѣлало въ Вѣдни великое неудовольствіе особенно прото, что позоставшіе по убитыхъ (Русины, Словаки и Поляки), которые суть подданниками австро-угорской монархіи, находятся въ нуждѣ крайней.

РОССІЯ.

Изъ Петербурга доносятъ, что великій князь Георгій Александровичъ, родный братъ теперѣшняго царя Николая П., дня 10-го юлья умеръ на чахотку (туберколозъ). Хворѣлъ онъ уже много лѣтъ, ажъ вконци смерть постигла его на Кавказѣ, гдѣ послѣдными часами перебывалъ. По закону онъ былъ наслѣдникомъ русскаго трона, которое право припадаетъ теперь на Михаила Александровича, сими часами въ Англіи перебывающаго. Великій князь Георгій Александровичъ народился 27-го апрѣля 1871 г. — Блаженный покой и вѣчная ему память!

Царь Николай П. издалъ слѣдующій манифестъ къ всему русскому народу, который дня 11-го юлья сообщили всѣ Петербургскіе газеты:

„Нашъ горячо любимый братъ и наслѣдникъ трона Георгій Александровичъ, упокоился дня 28-го юнья (10-го юлья по н. ст.) въ Аббасъ Туманъ на Кавказѣ. Надѣялись мы, что болѣзнь, которая его напала, отстраненна будетъ лѣкарскимъ попеченіемъ и пребываніемъ въ южномъ теплѣйшомъ краи. Но Богъ рѣшилъ иначе. Затѣмъ, что мы безотпорно повинуемся Провидѣнію Божіему, воззываемъ нашихъ вѣрноподданныхъ, чтобъ дѣлились съ Нами въ глубокой печали и траурѣ и молились за упокой Нашего упокоившагося брата. Отъднесь, ажъ пока милости Божіей нравится будетъ обдарити Наше семейство сыномъ, наслѣдіе русскаго трона на основѣ ясно гласящагося закона перейдетъ на Нашего любезнаго брата, великаго князя Михаила Александровича.

Останки великаго князя Георгія перенесены будутъ въ Петербургъ и выставленны въ крѣпостномъ каѳедральномъ храмѣ. Покойный великій князъ найболѣе интерессовался наморничествомъ и между прочими на русскій языкъ перевелъ книгу америк. капитана Магона: „Influence of Sea Power upon History."

Царь изъ всѣхъ странъ свѣта получилъ много кондоленційныхъ телеграмовъ, между иными и отъ президента МекъКинлія, который въ имени амер. народа изъявляетъ глубокое сочувствіе надъ удаломъ, якій застигъ весь русскій царскій домъ. Подобный телеграмъ послалъ и президентъ републики французской и нѣмецкій царь. Мировая конференція въ Гагѣ на вѣсть смерти русскаго трононаслѣдника отсрочила засѣданія а заля конференційная чернымъ поставомъ обтянута. По всей Россіи владѣетъ великая смутость. Чиновст. трауръ опредѣленъ на 3 мѣсяца.

СЕРБІЯ.

Изъ Бѣлграда доносятъ, что дня 6 го юлья вечеромъ 6:30 часа бывшій сербскій король Миланъ находился въ небезпеченствѣ великомъ. Коли Миланъ ишолъ повозкою улицею Михаиловскою, скочилъ къ повозкѣ одинъ молодый человѣкъ и стрѣлилъ на Милана 4 раза, изъ которыхъ выстрѣловъ одинъ легко ранилъ Милана съ тылу а другій же его адютанта Лукача на руцѣ, но тоже не небезпечно. Полиція сейчасъ далася въ погонь за напастникомъ, который, коли видѣлъ, что бѣжати не можетъ, хотѣлъ самъ съ собою покончити. Самопервѣе стрѣлилъ до себе, но не трафилъ а понеже полиція уже была ему въ пятахъ, не имѣлъ часу выстрѣлити по разъ другій и прото скочилъ въ рѣку Сава, но былъ завчасу преслѣдующими полиціантами похищенъ. Напастникъ сначала не хотѣлъ сознатись кто онъ, но позднѣе однако сознался, что именуется Георгій Кнезевичъ и происходитъ изъ Босніи. При изслѣдованію сознался, что онъ не изъ своего намѣренія хотѣлъ убити эксъ-короля Милана, но что былъ къ тому наговоренъ членами партіи радикаловъ. Полиція сейчасъ арештовала и 12 членовъ радикаловъ, на которыхъ пало найбольшое подозрѣніе. Между арештованными находится и бывшій презесъ министровъ Тавшановичъ, вторый предсѣдатель „Скупчины" (сойма) Пашичъ, находится подъ строгимъ полицейнымъ надзоромъ; далѣе арештовали и нѣсколько духовниковъ. Генерала Саву Груича, сербскаго посла въ Петербургѣ, откликали и изъ арміи исключили, ибо найшли при немъ документы подозрѣтельные.

„Самостійний“ языкъ.

Якъ разъ къ юбилейному празднику творца русскаго литературного языка А. С. Пушкина «Кіевлянинъ» занялся розъясненіемъ сепаратистамъ въ Россіи и Галичинѣ рѣшительной неудачи ихъ попытокъ создати свой «самостійный» языкъ и поставити его на мѣсто языка русскаго въ тѣхъ гадательныхъ географическихъ предѣлахъ, якіе они придаютъ «Украинѣ». Газета пишетъ: «Чѣмъ больше стараются галицкіе украинофилы, тѣмъ хуже выходитъ: чѣмъ дальше въ лѣсъ, тѣмъ больше нѣмецко-польскихъ дровъ, даже не дровъ, а валежника! Это совершенно понятно, потому, что на первыхъ порахъ, въ болѣе простой и популярной литературной рѣчи, галицкіе украинофилы стремились съ грѣхомъ пополамъ подражати молорусской рѣчи Котляревскаго и Шевченка, но когда они перешли къ болѣе сложнымъ понятіямъ, къ публицистическому и научному языку, то ни Котляревскій ни Шевченко не могли помочи, и они принялись творити самостоятельно языкъ изъ галицкаго нарѣчія Получились «діи» и «творы», достойные галицкой глины и ваятелей! Да и наши собственные хохломаны, изобрѣтающіе свой жаргонъ, не далеко ушли отъ галицкихъ. Стоитъ привести изъ «Кіевской Старины» поистинѣ блистательные образцы хохломанскаго языка. Вотъ они: «Зализная вдача» (должно думать — «желѣзный характеръ»), «лытъ сстныка» (вѣроятно — «типъ сотника»), «сыва баба, але бадера» (не понимаемъ), «дидъ кволый» (не понимаемъ), «палкая вдача» (пылкій характеръ!), «пышна панна съ гедзомъ» (не понимаемъ), «сурмачи» (не понимаемъ), «далеко бовваніе на скели замокъ Буша» (ничего не понимаемъ), «конъ» и «предконъ» (сцена и авансцена), «двяную у сердце» (сочиненный поэтическій глаголъ, долженствующій обозначати — «бьетъ гвоздемъ въ сердце»), „проклены“ (выдуманное слово вмѣсто „проклятіе“), „помста“ (польское слово — местъ), „мегушатся“ [судя по смыслу рѣчи должно быть — суетятся], „бентѣжена“, „бентѣжный“, „взбентѣжена“, „лементъ“ [lamentation], „сурмы засурмлятъ, коныки забасуютъ“ [ничего не понимаемъ], „гасаютъ“ (должно быти съ татарскаго), „юрба скупчуется“ (толпа сгущается), „обурыння“ (вѣроятно волненіе или одуреніе), „малжонокъ“ (польское слово — мужъ, супругъ), „насправжнье“ (это не выговариваемое слово должно кажется по смыслу рѣчи значити „въ дѣйствительности“.) — А вотъ образчики и поэтическаго творчества на хохломанскомъ языкѣ — тоже прекрасные и блистательные: Къ своему рыцарю, переодѣтому въ казака польскому князю, Марьяна обращается съ такою чудною украинскою рѣчью: „Чого ты, голубе, бентѣжишся? За муки выдпомстимо!“ А рыцарь отвѣчаетъ: „.... Тутъ накипило такъ, що вражиння мене задавыть цаломъ“. Польская красавица „зъ гедзомъ“ панна Ядвига выражается слѣдующимъ образомъ о томже казацкомъ рыцарѣ и польскомъ князѣ: „Невже снагы и чаръ у мене бракъ, невже мои невартъ ничого вабы? Якъ на злисть, ще до вподобы винъ, озброеный всима жалами знады...“ Мы готовы ручатися, что изъ сотни малороссовъ девяносто этихъ четырехъ сгрочекъ не поймутъ, а остальные десять подумаютъ Богъ знаетъ — что. Мы также почти ничего не поняли. Ядвига продолжаетъ: „..О тысячу перуновъ! Невже мене те быдло подола — и на вази у князя переважить...“ О, чарами вси силы я напружу, щобъ хлопку ту звалыты пидъ пьяту“. Газета „Кіевлянинъ“ такіе опыты справедливо называетъ безнадежною болѣзнью — недугомъ систематического и умышленного уродованья языка.

ГАЛИЦІЯ и БУКОВИНА

— Розбрыкались! Въ „Русскомъ Словѣ“ читаемъ: „Дня 6 н. ст. іюня отбылась въ Коломыѣ вечеринка въ честь Шевченка, устроенная „русько-украинськими коломийськими товариствами.“ Головною задачею тѣхъ „товариствъ“ было, чтобы на вечеринцѣ явилось якъ найбольше селянъ, которыхъ бы можно пріобрѣсти для сепаратистичныхъ цѣлей. Нужны были агитаторы и роль ихъ приняли на себе коломыйскіи гимназіальныи учители Колодницкій и Кузьма. Вмѣсто поощряти селянъ къ посѣщенію вечеринка и пояснити ея цѣль, професоры начали по селамъ политичную агитацію, вводя роздоръ между селянъ. По пути заѣхали они въ село Коршевъ и зашли въ читальню. Селяне, якъ обыкновенно, угостили пановъ, и вина поставили, но если бы спрятали на то время изъ читальни „Русское Слово,“ можетъ быти выпло бы все хорошо. Однако они того не сдѣлали, ибо не надѣялись, что Русское Слово“ такъ страшное для „Украины.“ И якъ лишь замѣтили его професоры на столѣ, начали на него уѣдати, сколько лишь могли. „А для чего же вы то „дрантье“ не выкинете изъ читальни и не запишете собѣ „Свободу?“ — кричали паны. — А вамъ по что книжочокъ Общества им. Качковского, если у насъ есть „Просвѣта?“ А вы сякіи-такіи, вѣдь то не русскіи, а московскіи газеты и книжки!“ Сельяне сдвинули раменами, но затѣмъ набрали духа и поучили пановъ, что лучше имъ все, что свое, хотя болотомъ окиданное, чѣмъ куцое, обкраянное, по польски прибранное фонетичное письмо; при томъ заявили, что надъ „Русское Слово“ нѣтъ лучшой хлопской газеты. Паны видячи, что трудно обаламутити розумного хлопа, съ долгими носами поѣхали на дальшую агитацію. А теперь спрашиваемъ: на то ли складаетъ русскій народъ милiоны податковъ, между прочимъ на пенсіи для професоровъ, чтобы они агитовали по селамъ противъ іциро-русской газеты и сѣяли роздоръ между народомъ? Не уже ли и тѣ професоры, которыи належатъ къ старорусской партіи также ѣздать по селамъ и ругаютъ „Свободу“ и „Просвѣту?“.....

— Оскорбленія величества допустился молодый жидокъ Саломонъ Кенигъ. пекарскій челядникъ изъ Тяжковичъ и ставалъ на дняхъ за то преступленіе передъ рѣшающимъ трибуналомъ краковского суда, который приговорилъ его на 5 мѣсяцевъ тяжкой тюрьмы.

—Неисправимый лихварь. Въ окрестностяхъ Львова производилъ отъ нѣсколькихъ лѣтъ уже свои коровопійчіи операціи лихварь Абрамко Шипперъ, эксплоатовавшій сельянъ самымъ безсовѣстнымъ образомъ. Куповалъ онъ именно большими масами картофли за безцѣнъ а послѣ, корыстая изъ недостатка хлѣба во время передновинка, продавалъ оныи на кредитъ по цѣнѣ двократно высшей, чѣмъ цѣна торговая. Сельяне, принужденныи голодомъ, брали картофли, а за то по жнивахъ лихварь деръ изъ нихъ по просту шкуру. Продѣлки тѣ вышли наконецъ на явъ и прокураторія изготовила проти Шиппера громадный актъ объжалованья, состоящій изъ нѣсколькодесяти листовъ. Защиту кровопійцы обнялъ среди тѣхъ трудныхъ обстоятельствъ д-ръ Миленскій. Характеристичнымъ является фактъ, что Шипперъ, пребывавшій на разѣ на свободной стопѣ, даже по доставленіи ему обвинительного акта не залишилъ своего процедера такъ, что власти видѣлись наконецъ принужденными сего благодѣтеля сельянъ заперти въ арестъ. Относительная росправа отбудется передъ львовскимъ карнымъ судомъ д. 9 н. ст. юля с. г.

— Буря. Въ ночи 10 (22) юнья бѣсилась въ Ярославлѣ небывалая буря съ громами, пронесшаяся до самого Радымна. Въ с. Тивонѣ ударилъ громъ въ шопу, въ которой спали робочіи. Сама шопа осталась нетронутою, но громъ поразилъ шесть робочихъ, изъ которыхъ два умерли сейчасъ, а четыре еще борются со смертью.

— Сельская драма. Передъ судомъ присяжныхъ во Львовѣ отбылась на дняхъ росправа противъ молодого сельянина Мартина Ковальчука изъ Хлопятина, сокальского повѣта, обжалованного въ убійствѣ собственного тестя Павла Матвѣйчука. Ковальчукъ со своею женою Химою жили у тестя. Якъ обыкновенно въ такихъ случаяхъ происходили споры между тестемъ и зятемъ. Дня 3 октября 1898 г. предложилъ Матвѣйчукъ своему зятю, чтобы шелъ съ нимъ молотити просо у жида. Зять воспротивился тому, и между нимъ а тестемъ возникла драка. Въ защитѣ Ковальчука станула жена его Хима, но Матвѣйчукъ оттолкнулъ ю такъ сильно, что она падая ударилась о что-то и сейчасъ умерла. Тогда ударилъ Ковальчукъ своего тестя рыскалемъ по головѣ и убилъ его на мѣстѣ. На основаніи вердикта присяжныхъ судей, зазначившихъ въ отвѣтѣ на поставленныи имъ трибуналомъ вопросы, что подсудимый совершилъ убійство по необходимости самозащиты, былъ Ковальчукъ освобожденъ отъ вины и кары.

— Несчастное приключеніе. Въ кузню Мойсея Лайнванда въ Тернополѣ зашелъ на дняхъ надзиратель каменоломовъ изъ Дичкова Мойсей Зильберштайнъ въ цѣли направы воза и держа въ рукѣ торбину съ порохомъ, станулъ коло огня. На порохъ упала случайно искра и вызвала немедленно взрывъ. Зильберштайнъ и Лайнвандъ отнесли сильныи обжоги, а ковальскій ученикъ Натанъ Зальцъ потерпѣлъ такъ опасныи повреждения тѣла, что сомнѣваются о его жизни.

— Жидовская дерзость. Жиды въ Львовѣ розпаношились уже до той степени, что дерзаютъ даже издѣватися надъ религійными чувствами христіанского населенія. На дняхъ произошли два такіи возмутительныи факты. По Шпитальной улицѣ, населенной майже исключительно жидами, шло похоронное шествіе. Жиды изъ оконъ одного дома стали кидсати угли и фусы, такъ что загрязнили крестъ и фелонъ священника. Въ ночиже повторилась подобная дерзкая профанація на улицѣ Алембековъ. Тутъ на священника, несшого больному св. Дары, вылили жиды изъ окна помои. Когда же полицейскій агентъ вошелъ въ домъ, чтобы открыти виновниковъ, жители выкинули его на улицу.

P. J. BOYLE

108 S. Wyoming str.

HAZLETON, Pa.

Всякія похоронныи услуги выконуе порядочно и тунье Есть выконателемъ во всякихъ подобныхъ услугахъ при Русской Перкви

Фаховый рѣзбарь и золотникъ.

ІОАННЪ ЗАХАРІАШЪ,

фаховый рѣзбарь узолотникъ выробляетъ

исконостасы и алтары,

а то по гречелкому и латинскому обрядамъ, и всякіи ины церковныи рѣзбарьскіи роботы съ золоченьомъ ведно. — За роботу завсе добрѣ стоитъ. Adressa

John Zachariash,

P. O. Box 493 Hazleton, Pa.

Русско-Словенски Готелъ САЛОНЪ!

Властитель **Іоаннъ Шмайда**

303 W. Centre Street,

Маганой Сити Па.

Имѣетъ за барою:

Найлучшее и завсе свѣже пиво, найлучшіи американскіи и старокраевыи вина, всякіи и найлучшіи налюнки, темперъ и сигары.

І. Шмайда есть нашъ братъ и краянъ; — отже братья.

СВОЙ КЪ СВОЕМУ!

Грошѣ до сховку або на процентъ давайте до

Першого Народного Банку въ Шенандоа, Па.

FIRST NATIONAL BANK of SHENANDOAH,

КАПИТАЛЪ . . . . 100.000 дол.

Отъ вложеныхъ на процентъ грошей платятъ 2 процентъ.

A. W. LEISENING, президентъ. P. J. FERGUSON, заст. през.

J. P. LEISENING касіеръ.



РУССКІЙ ШТОРЪ И САЛОНЪ

Георгія Вретяка

236 W. Centre Street.

Шенандоа, Па.

Въ шторѣ спродаетъ найлучшіи гросеровыи товары.

Въ салонѣ имѣетъ за барою свѣже пиво, найлучшіи всякого рода вина, палюнки, сигары и темперъ.

UNION NATIONAL BANK

(Юніонъ Нешелъ Банкъ).

МАГАНОЙ СИТИ, ПА.

(Mahanoy City, Pa.)

Стоитъ на обезпеченыхъ основахъ. Выслуга порядочна и найлучша. Грошѣ выдаетъ въ каждый часъ безъ предувѣдомленія. Каждый роботникъ съ полнымъ довѣріемъ можетъ уложити свои зашпоруванныи грошѣ. — Банкъ ассекурованыи противо всякихъ выпадовъ.

Капиталъ $100.000. Звышеный доходъ $43.000.

Е. С. Райнгольдъ, кассіеръ.



РУССКІЙ

ПЕРВОРЯДНЫЙ САЛЮНЪ

Властитель нашь братъ и краянъ:

МИХАИЛЪ НЯХАЙ

44 Clinton Str.

ІОНКЕРСЪ, Ню. Іо.

Салюнъ прекрасно снаряженный, где каждого чачу можно достати: найлутшое и завсе свѣже пиво, старокраеви и калiфорнійски вина, палюнки (виски), темперь и тѣ найлутши цигары.

Русины, насчивляйте его!

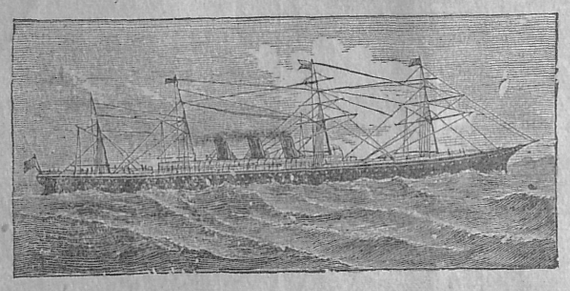
В. А. ДЗУБАЙ

(B. A. DZUBAY)

Угорскій адвокатъ.

Банковый и Векслёвый Обходъ

213½ Broad str. JOHNSTOWN, PA.



Маю счастье дати до вѣдомости честнымъ моимъ краянамъ, что я якъ старокраевый адвокатъ, въ Джанставнѣ, Па. отворилъ старокраеву адвокатскую канцеларію и вричаюся честнымъ моимъ краянамъ къ выконченію всякихъ процессовыхъ и непроцессовыхъ старокраевыхъ дѣлъ.

Грундбуховы (Телеко книговы), такожь и **Наслѣдственны** дѣла выкончу скоро и точно; переберу сколлектовати старокраевы **Наслѣдства и Долгства.**

Подаю совѣты и направленія въ старокраевыхъ **Воинныхъ** (солдатскихъ) дѣлахъ.

Посылаю Грошѣ гъ Угорщину и во всѣ краи Европы скоро и найдешевше.

Продаю Шифкарты на найбыстрѣйши и безпечнѣйши шифы въ Европу и назадъ.

СОЕДИНЕНІЕ

Греко кае. Русск. Братствъ

въ Соед. Штат. Сѣверной Америки.

Главный духовный Управитель:
О. Ѳеодоръ Дамяновичъ,
720 Leonard St., Brooklyn, N. Y.

Головный Предсѣдатель:
О. Корнелій Лавришинъ,
428 Rasberry Alley,
Shenandoah, Pa.

Подпредсѣдатель:
Георгій Кокайко,
142 2d St., Passaic, N. J.

Главн. Секретаръ:
А. Б. Бешенѣй
76 Ave. B. New York, City.

Главн. Письмоводитель:
Павелъ Ю. Жатковичъ.
76 Ave B. New York.

Главн. Кассіеръ (покладникъ)
Петрь Дзмура,
1232 Washington St.,
Braddock, Pa.

Главн. Контрольоръ:
Михаилъ Югасъ,
P. O B. 27, Loyalhanna, Pa.

Главн. Надзирательная комиссія:
Предсѣд.: О. Алекс. Дзубай,
P. O. B. 11, Leisenring, Pa.
Члены: О. Гавріилъ Мартякъ, О. А. Каминскій, Іоаннъ Лендьелъ, Михаилъ Смутко, Михаилъ Дюрикъ.

Книгопечатня Соединенія:
Главн. Управитель:
О. Ѳеодоръ Дамяновичъ.
720 Leonard st. Brooklyn, N. Y

Всякіи грошѣ належащіи Соединенію треба засылати на адрессу:
Peter Dzmura,
1232 Washington St., Braddock, Pa

Всякіи листы, увѣдомленія и дописы, касающіися Соединенія, засылати треба на адрессу:
A. B. Bessenyey
76 Ave. B. New York, City.

Если же придастся яка то жалоба скарга, иносъ противо кассіера або секретара, такія листы треба посылати на адрессу;
Rev. Cornelius Laurisin,
428 Rasberry Alley,
Shenandoah, Pa.

Если же дакотрое Братство не есть довольное (кунтентное) съ распоряженіемъ гол. предсѣдателя, или имѣетъ проти него инну якук-то жалобу, въ той случай треба писати до предс. надз. комиссіи, на адрессу:
Rev. Alex. Dzubay,
P. O. Box 21., Leisenring, Pa.

Если дакоторое Братство имѣетъ жалобу (скаргу) противо експедиціи газеты, и въ иныхъ газетовыхъ и книгопечатныхъ (друкарскихъ) дѣлахъ, такіе листы треба адрессовати на, адрессу Гл. Управителя:
Rev. Theodore Damjanovi'c,
207 Leonard str. Brooklyn N.Y.

ПРОТОКОЛЪ

V. Главной Конвенціи „Соединенія гр. кае. Русскихъ Братствъ", отбывшойся 30—31 мая и 1—2 юнья 1899 въ Кливландѣ, Огайо.

(Продолженіе.)

Предложенъ проектъ, чтобъ новый членъ отъ вступленія лишь послѣ 30 дней имѣлъ на запомогу права.

Одноголосно пріято, что новый членъ отъ вступленія лишь послѣ 30 дней имѣетъ право на запомогу.

Гл. предсѣд. предложитъ вопросъ, что запомоги на кого имѣютъ быти ассигнованы; ибо дѣло тое требуетъ великой осторожности, чтобъ вдовамъ и сиротамъ не быти случайно укривдженымъ.

Рѣшено, чтобъ посмертныя и ины запомоги были ассигнованы на тѣхъ двухъ урядниковъ Братства, которыхъ назначитъ на то Братство; прото каждое Братство засылавше до гл. секретаря увѣдомленіе о смерти члена, одновременно най зашлетъ и адрессу тѣхъ двухъ своихъ урядниковъ, на которыхъ имѣетъ быти запомога ассигнована и „чекъ" засланъ.

О. А. Дзубай запроектовалъ, чтобы „чеки", выдавани „Соединеніемъ", подписовали: гл. предсѣдатель, гл. секретарь и гл. кассіеръ, при тѣмъ же, чтобъ и печаткою „Соединенія" были заосмотрены.

О. Каминскій несоглашается проектамъ О. А. Дзубая, но послѣ аргументаціи П. Ю. Жатковича:

Одноголосно пріято.

Гл. предсѣдатель проектуетъ, чтобъ такій, который хочетъ вступити до Братства и до „Соединенія," неотмѣнно былъ осмотренъ лѣкаремъ, (врачемъ), а лѣкарское свидѣтельство, чтобъ было заслато до гл. секретара.

Пріято, гл. управительство-же должно постаратись, чтобъ нужные для лѣкарскаго свидѣтельства друки всѣмъ Братствамъ были выслани.

Гл. предсѣд. запроектовалъ, чтобъ статуты такъ отъ „Соединенія," якъ и Братства въ одну книжечку были друковани, а то послѣ каждой конвенціи.

Петръ Варholикъ проектуетъ, чтобы статутовъ друковати на языкахъ: русскомъ, словенскомъ и англійскомъ.

О. Обучкевичъ проектъ Варholика поддержуетъ.

А. Кундратъ поддержуетъ тоже, но съ тѣмъ, чтобъ статутамъ не быти въ переплетѣ твердомъ.

О. Каминскій само того желаетъ, лишь добавитъ, чтобъ лишь Братства достали статуты англійскіе, а то по 2—3 екземплара.

Пріято, что въ одну книжечку имѣютъ быти друкарни статуты, „Соед." и Братства, а переплетены не въ твердый только въ простый переплетъ, а то на языкахъ: русскимъ и словенскимъ; — а чтобъ каждое Братство достало по 2—3 экземплара такожъ и на языку англійскомъ; — а послѣ каждой конвенціи новые имѣютъ быти печатани и Братствамъ выслани.

Мих. Смутко проектуетъ, чтобъ каждый членъ платилъ за стат: книжечку по 10 цт.

О. Корн. Лавришинъ и Стефанъ Метель, проектъ М. Смутка, поддержуютъ.

Между тѣмъ членъ комитету для пресмотра секретарскихъ и кассіерскихъ книгъ, Георгій Голодякъ, изрекся членства и на его мѣсто избранъ О. А. Каминскій.... Слава!

Съ тѣмъ засѣданіе того дня скончилось и протоколъ заключено и подписано.

Іоаннъ Смитъ,
предсѣд.

О. Г. Дзубай,
Мих. Дзюрикъ,
письмоводители.

Втораго дня конвенціи, тоесть 1-го юлья, гл. предсѣдатель открылъ засѣданіе утромъ 8-го часа; за тѣмъ сейчасъ былъ перечитанъ именословъ делегатовъ, которые всѣ были притомны. Потомъ читани были надосланные телеграмы изъ: Питсбургъ два, Шенандоа, Па., Денверъ, Колоредо, Ню Іоркъ, Іонкерсъ, Ню. Іо., Кливлендъ, О., и изъ МекъКиспортъ, Па. Послѣ того же черейденно къ порядку дневному.

О. И. Дзубай письмоводитель вызванъ къ перечитанію протокола съ предошлыхъ двухъ дней конвенціи, что и сдѣлалось. Примѣчаніе на протоколъ сдѣлалъ лишь О. Ѳ. Обушкевичъ, что къ мѣсячному 75 цт. доложити бы слова „съ газетою," что было и сдѣлано. За тѣмъ протоколъ былъ пріятый.

Гл. секретарь А. Б. Бешенѣй предложитъ, что хотя притомныхъ на конвенціи делегатовъ и есть числомъ 100, но понеже не всѣ донесли съ собою росписки о плаченной суммѣ за желѣзницю, прото желѣзно-дорожная агентура не хочетъ спустити съ тѣкетовъ ничего, проектуетъ, дабы „Соединеніе" тѣкетовъ, сколько до 100 хибитъ, заплатило.

Гл. предсѣд. І. Смитъ предложитъ, что гл. Управительство заключило было съ желѣзно-дор. агентурою контрактъ, въ которомъ „Соединеніе" гварантируетъ за 100 делегатовъ; проектъ гл. секретара поддержуетъ.

Пріято.

Гл. предсѣдатель предложитъ вопросъ, что статутотовыхъ книжечекъ должно-ли дати Братствамъ даромъ, или най платятъ за нѣ и надалѣе.

Мих. Добрицкій предложитъ, что понеже отъ теперь будетъ платитись мѣсячне по 75 цт., прото книжечки статутовъ не можно давати даромъ, но най платится за нѣ по 10 цт.

Белянскій хочетъ, чтобъ давати ихъ даромъ.

Голодякъ поддержуетъ.

Ольшавскій въ тѣмъ, что тутъ ходится о то, чтобъ лишь все было даромъ, видитъ, что многихъ делегатовъ не смотрятъ на будущность. Пбддержуетъ проектъ Доброцкаго, тоесть, чтобъ за книжечки платилось по 10 цт.

Югасъ кажетъ, что понеже коло того предмета дѣлятся мнѣнія, проектуетъ голосованіе.

Между тѣмъ явился въ залѣ гл. секретарь и предложилъ, что агентъ отъ желѣзн.-дорогъ, не хочетъ пріяти рѣшеніе конвенціи, чтобъ „Соединеніе" докупило изъ своей кассы 22 тѣкетовъ; изъявитъ прото, чтобъ каждый делегатъ, вымѣнячи тѣкетъ, просилъ о грошахъ росписку (receipt), а прибывши домой, най зашлутъ росписку до гл. секретара, чтобъ тотъ содѣйствовалъ въ томъ, чтобъ хотя и что то было делегатамъ возвращено.

За тѣмъ гл. предсѣдатель предложитъ опять вопросъ, будутъ-ли книжечки даватись совсѣмъ даромъ, или по 10 цт.

Делегаты одноголосно пріяли и ухвалили, чтобъ за книжечки статутовъ каждый членъ платилъ по 10 цт.

Гл. предсѣд. І. Смитъ предложитъ предметъ о газетѣ, а то: останется-ли редакція и друкарня и на дальше въ Ню Іоркѣ, иль перенесется где небудъ инде.

Жидикъ проектуетъ, чтобъ перенесено на другое мѣсто.

М. Луцакъ проектируетъ, чтобъ изъ Ню Іорка перенесено въ Кливлендъ.

Гуменикъ кличется на великіе выдатки перенесенья, проектуетъ, чтобъ редакція и друкарня остали въ Ню Іоркѣ.

Онущакъ хочетъ, чтобъ друкарню съ газетою дати на аренду.

Дзмура хочетъ, чтобъ остало все въ Ню Іоркѣ.

І. Боровскій хочетъ, чтобъ друкарню съ газетою перенесено въ Кливлендъ, О.

Георгій Галя хочетъ, чтобъ изъ Ню Іорка перенесено тамъ, гдѣ найбольше Братствъ, напр. въ Джанставнъ, Па.

І. Вармега хочетъ, чтобъ перенесено въ Питсбургъ.

І. Галадей, чтобъ въ Джанставнъ, Па.

Цифраничъ, чтобъ въ Кливлендъ, О.

Белянскій тамъ, гдѣ найбольше Братствъ.

Кичинко хочетъ, чтобъ дѣло дати подъ голосованіе.

М. Доброцкій проектуетъ, чтобъ все остало въ Ню Іоркѣ; — его поддержуютъ: Кушнѣрикъ, Кокайко.

М. Дубовецки проектуетъ, чтобы перенести въ Гезльтонъ, Па., иль делегаты най назначатъ два отвѣтныя мѣста, а между тѣми най рѣшитъ голосованіе.

І. Дурданъ проектуетъ, чтобъ духовники назначили одно отвѣтное мѣсто.

Чанда проектуетъ, чтобъ изъ Ню Іорка перенести въ Чикаго.

А. Кундратъ проектуетъ, чтобъ былъ назначенъ комитетъ, который бы выбралъ два отвѣтныя мѣста, а между тѣми рѣшило бы голосованіе.

Е. Дзубай говоритъ о положенію нашего народа на окрестности Питсбургъ, и проектуетъ, чтобъ газету съ редакціею перенести въ Питсбургъ, Па.

Геор. Голодякъ есть мнѣнія того, что друкарня имѣла бы перенестись тамъ, гдѣ найбольше живетъ нашего народа.

М. Варга проектуетъ, чтобъ все остало въ Ню Іоркѣ.

П. Матяшъ проектуетъ Гезльтонъ.

Гуменикъ проектуетъ, чтобъ все остало въ Ню Іоркѣ.

О. К. Лавришинъ дуже аргументально говорилъ къ тому-то предмету. Между прочими высловился, что если уже делегаты изъ большей части желаютъ на дешевше мѣсто перенести друкарню, прото отвѣтнымъ считаетъ воззвати О. Ѳ. Дамяновича, гл. управителя и П. Ю. Жатковича, редактора, на изъявленіе того, не можно ли бы въ Ню Іоркѣ достати дешевшее для друкарни мѣсто? Но при томъ всемъ, треба смотрити и на то, что Ню Іоркъ есть головное эмигрантное мѣсто, та уже и по той одной причинѣ было бы не удобнымъ, чтобъ друкарня была отъ туда перенесена.

О. Ѳ. Дамяновичъ предложитъ, что ему то все равно, останется-ли друкарня въ Ню Іоркѣ иль нѣтъ; но считаетъ то за дѣло неприличное, ба ай за смутносмѣшное, завсе лишь „муфовати" друкарню; — того можетъ сдѣлати, что найдетъ въ Ню Іоркѣ дешевшее для друкарни мѣсто, напр. за $50 мѣсячно.

П. Ю. Жатковичъ само въ томъ смыслѣ гаворитъ, якъ О. Дамяновичъ.

Одноголосно остало пріято, что друкарня и газета съ редакціею останется и на далѣе въ Ню Іоркѣ. Касательно дешевшой локальности, дѣло тое передается О. Дамяновичу и П. Ѳ. Жатковичу съ полномочіемъ, чтобъ для редакціи выарендовали дешевшую въ Ню Іоркѣ локальность — мѣсто.

Гл. предсѣдатель предложитъ вопросъ объ умѣстченіи грошей Резерв. Фонда.

(Продолженіе слѣдуетъ.)

ЧИНОВСТВЕННАЯ ЧАСТЬ.

Соединеніе Гр. кае. Русск. Братствъ, съ глубокою печалью увѣдомляетъ всѣхъ своихъ членовъ, что упокоилися:

7-го юнья 1899, братъ Іоаннъ Гуйдичъ, членъ Бр. ч. 45, въ Шлисентъ Сити, О.

30-го юнья 1899, братъ Іоаннъ Гертнекъ, членъ Бр. ч. 28, Гленъ Лойнъ, Па.

3-го юлья 1899, братъ Іосифъ Галь, членъ Братства ч. 56, въ Пертъ Амбой, Нью Дж.

Блаженный покой и вѣчная имъ память!

ЗАЯВЛЕНІЕ.

Симъ заявляемъ, что въ правилахъ Соединенія, въ § 24-омъ подъ точкою 6 — данною властію сего дня пріято до Соединенія слѣдующее Братство:

Русское гр. кае. Братство св. Іосифа Обручника, въ Торонто, О.

Число членовъ 22; именноже: Іосифъ Фецко 26 лѣтъ старый; Іосифъ Карафа, 24; Михаилъ Здинякъ 25; Никол. Молчанъ, 19; Іосифъ Хома, 35; Георгій Пиларъ, 23; Вас. Ящуръ, 27; Іосифъ Косаръ, 31; Іоаннъ Шнайдеръ, 40; Петеръ Бланярь, 26; Ник. Пиларъ, 27; Іоаннъ Ештокъ, 36; Іоаннъ Демко, 38; Юрій Ванчикъ, 21; Андрей Ештокъ, 36; Василь Петришакъ, 31; Илій Трудичъ, 39; Юрій Петришакъ. 25; Петръ Данчакъ, 22; Стеф. Карафа, 38; Михаилъ Кирликъ, 30; Іоаннъ Гукъ, 35.

Получило число въ «Соединенію» 194.

Если бы дакотрое Братство, належащое до „Соединенія," противо сего-то Братства даяку таку похибу знало, черезъ котору не можно бы ему позостати въ нашемъ Соединенію, просимъ о такомъ до 14 дней письмомъ увѣдомити насъ.

ПЕРЕМѢНЫ

ВЪ СОЕДИНЕНІЮ ГР. КАѲ. РУССКИХЪ БРАТСТВЪ,

отъ 4-го до 10-го юлья '99.

Ч. 3. Вступ.: Іоаннъ Генцовскій.

Бр. ч. 8. Вытвор.: Михаилъ Югасъ и Іоаннъ Югасъ. Суспенд.: Іоаннъ Коваль, Игнатій Святковскій и Лешко Пирилякъ.

Ч. 9. Вытворены: Мих. Данчишинъ и Мих. Чарнига,

Ч. 11. Вступ.: Іоаннъ Лойко.

Ч. 13. Вступ.: Михаилъ Грипъ.

Ч. 16. Вытвор.: Мих. Стефанчикъ. Отпустку выняли: Іоаннъ Дзидзикъ и Стефанъ Крутелякъ.

Ч. 17. Выступ.: Георгій Дуркота, Іоаннъ Ленчакъ, Андрей Мигокъ, Андрей Югасъ, Іоаннъ Печенякъ старш. и Іоаннъ Гелетка. Вытвор. про гробіанство: Петръ Будзинкай.

Ч. 22. Вступ.: Іоаннъ Кирила.

Ч. 25. Отпустку выналъ: Емилій Дзюбай.

Ч. 26. Вступ.: Геор. Грушка, Анд. Грицъ и Петръ Сич-

ка; отъ 93: Іоаннъ Приставъ. Назадъпріятый: О. Н. Шерегелій Отпустку вынялъ: Іоаннъ Файделъ. Вытвор.: Мих. Боронкай

Ч. 27. Вступ.: Александръ Вислоцкій; отъ ч. 156: Ник. Фекетій. Вытвор.: Пав. Федакъ.

Ч. 28. Вступ.: Анд. Русинъ. Выступ.: Ник Савко и Вас. Фудзакъ. Вытвор.: Панько Дилеба и Іоаннъ Стасикъ. Отпустку вынялъ: Іоаннъ Сирединскій.

Ч. 30. Суспенд.: Іоаннъ Петарь и Франкъ Сайчертъ.

Ч. 33. Вступ.: Анд. Паулл, Михаилъ Лещишинъ, Іоаннъ Саксунъ, Мих. Рабинецъ, Мих. Коба и Іоаннъ Козарикъ. Суспенд.: Анд. Личка и Іоаннъ Зеленякъ. Вытвор.; Мих. Карафа и Мих. Сирохменъ.

Ч. 37. Вступ.: Іоаннъ Гоголь.

Ч. 38. Вступ.: Іоаннъ Качуръ.

Ч. 44. Вступ. отъ ч. 16: Іоаннъ Жидзикъ и Стефанъ Круцелякъ.

Ч. 45. Вытвор.: Мих. Дзука, Мих. Пазакъ, Мих. Петро и Іоаннъ Репаскій.

Ч. 48. Вступ.: Іосифъ Потаноскій, Іоаннъ Каланташъ, Феликсъ Аполскій и Албертъ Спикошъ. Вытвор.: Вас. Лонинякъ и Іос. Бригенскій. Отпустку вынялъ: Петръ Гиндеръ.

Ч. 49. Выступили: Яковъ Чермашкъ и Стеф. Лангаверъ.

Ч. 52. Вытвор.: Марія Пасторекъ.

Ч. 54. Вступ. отъ ч. 152: Мих. Фицко, Анд. Спишакъ и Вас. Чижмарь.

Ч. 56. Отпустку вынялъ: Іоаннъ Працко.

Ч. 58. Вступ.: Іоаннъ Секерякъ.

Ч. 59. Отпустку вынялъ: Георгій Андрейканичъ. Вытвор.: Геор. Боднарь.

Ч. 60. Вступ.: Ѳома Петрикъ и Іоаннъ Митрусь.

Ч. 68. Вступ: Анд Фекетій.

Ч. 69. Вступ.: Геор. Демчишакъ и Анд. Плеценѣкъ.

Ч. 72. Вытвор.: Мих. Роталь.

Ч. 73. Вступ: Іос. Хохоличъ и Франкъ Сикуля. Назадъ пріятый: Іос. Бартко. Суспенд.: Іос. Пиштей.

Ч. 77. Вытвор.: Стеф. Ганущакъ и Іос. Вансачъ.

Ч. 78. Назадъ пріятый: Іос. Комай и Мих. Митракъ. Вытвор.: Мих. Пухырь. Суспенд.: Мих. Курилка, Мих. Кецъ и Макимъ Барна.

Ч. 81. Вступ.: Мих. Галя, Іоаннъ Гунтей и Іоаннъ Зизакъ; отъ ч. 8: Петръ Кужма; отъ ч. 26: Іоаннъ Файделъ.

Ч. 90. Выступ.: Матѳей Гаврилка.

Ч. 102. Вытвор: Ѳерезія Васко.

Ч. 113. Вступ.: Григорій Козма и Георгій Митро.

Ч. 120. Вступ.: Марія Гочь.

Ч. 124. Вступ.: Игнатій Лея, Стеф. Кардинецъ и Гавріилъ Бенякъ; отъ ч. 18: Анд. Ридила и Іос. Сутякъ. Назадъ пріяты: Ник. Тхирь и Петръ Челко. Суспенд.: С. Хороць, Іос. Скрипта, Іоаннъ Станичъ и Яковъ Зелинскій.

Ч. 128. Назадъ пріятый: Петръ Цапъ. Вытвор.: Іоаннъ Гармадѣ и Іоаннъ Ференчикъ.

Ч. 135. Вступ.: Петръ Цапинскій и Геор. Голодъ.

Ч. 151. Вступ.: Анд. Гудь; отъ ч. 16: Іоаннъ Мигаловчикъ, Назадъ пріятый: Іоаннъ Грега. Вытвор.: Анд. Кранкъ.

Ч. 161. Вытвор.: Веронійка Товтъ.

Ч. 163. Выступ.: Анд. Гаританъ. Отпустку вынялъ: Мих. Лещишинъ.

Ч. 168. Выступ.: Іоаннъ Гайдукъ, Мих. Росипайла и Іос. Милявчикъ.

Ч. 169. Вытвор.: Андрей Бартекъ, Іоаннъ Томчакъ и Мих. Гайдошъ.

Ч. 172. Вступ.: Геор. Корбелякъ, Іоаннъ Гайдошъ и Тимко Ренчко.

Ч. 176. Суспенд.: Михаилъ Сопко.

Ч. 178 Вступ.: Іоаннъ Цыганко и Мих. Томчо.

Ч. 185. Вступ.: Катарина Козель и Марія Марковичъ.

Ч. 191. Вступ.: Анд. Дулякъ, Мих Даньо и Мих. Кертисъ.

Ню Іоркъ, 10-го юлья 1899.

О Корнилій Лавришинъ,
гл. предсѣд.

А. Б. Бешенѣй,
гл. секретаръ.

Отъ Головнаго Кассіера „Соединенія.“

Напоминаніе и Прошеніе.

Прошу и напоминаю почт. Братства на то, что если засылаютъ грошей въ кассу «Соединенія», та чтобы понятно и разлучно выписали, что на что посылаютъ. Такъ най окреме и розлучно выпишутъ: 1. Вступне за новаго члена — столько. 2. На Резер. Фондъ — столько 3. Мѣсячне за толико членовъ —столько. 4. На старое долгство — столько и проч. Всего — столько. — Иначе бо росписку (квѣтъ) порядочно не могу выписати.

Далѣе прошу употреблять къ посыланію грошей друки, выдани «Соединеніемъ», что отъ гл. секретаря можно достати, ибо есть много такихъ Братствъ, которыя заплютъ грошѣ, или «Money Order», или «чекъ», та кусникъ (каваλокъ) паперу, а на томъ паперику не стоитъ, что на что тѣ грошѣ послано.

Прошу таже на будущее на то уважати, иначе бо принужденъ буду назадъ послати грошѣ и просити описъ розлучнѣйшій.

Петръ Дзмура,
гл. кас. „Соед.“

Справы отъ Братствъ.

Бр. ч. 90, въ Пана, Илл., воззываетъ члена Іоанна Еника, чтобы до 14 дней сголосился, бо иначе будетъ вытворенъ.

Іосифъ Вансачъ.
P. O. Box 652, Panna, Ill.

Бр. ч. 109, въ Етна, Па., воззываетъ членовъ: Андрея Тебелака и Михаила Фецикъ, чтобы до 14 дней сголосились.

Михаилъ Ванацкій,
Etna, Pa.

Бр. ч. 47, въ Даймондъ, Инд. воззываетъ члена: Николая Плавчана, чтобы до 14 дней сголосился.

Матѳей Солтысъ,
секретаръ.

Бр. ч. 77, въ Оливеръ, Па., воззываетъ членовъ: Михаила Мидликъ, Іосифъ Либа и Іоанна Фификъ, чтобы до 14 дней сголосились, бо иначе будутъ вытворены.

Іосифъ Томашовъ,
секретаръ.

Бр. число 163, въ Бавндъ Брукъ, Н. Дж., увѣдомляетъ всѣхъ своихъ членовъ, что митингъ отбудется дня 15-го юлья 1899, на который най кажды членъ появится.

Михаилъ Варга.

Женск. Товарищ. ч. 173, въ Биверъ Мидовъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ сестрамъ, что теченіемъ мѣсяца юлья новыхъ членкинь пріймет при 75 ст. вступного.

Варвара Яцканичъ,
секретарька.

Бр. ч. 15, въ Потсвиль, Па. даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ, что полрочный митингъ стбудется въ субботу 15-го юлья, на который каждый членъ долженъ появитися и свое долгство выровнати, бо иначе не можетъ остати членомъ и на далѣе. Кто не появится будетъ покутованый на 50 ст.

М. Репацкій, секр.
М. Гладкій, предсѣд.

Бр. ч. 11, въ Скрентонъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ, что полрочный митингъ отбудется дня 16 го юлья, на которомъ пересмотрены будутъ счеты (рахунки) и всѣ важныи дѣла будутъ Братству предложены. Каждый членъ имѣетъ появитись, бо иначе покутованый будетъ на $1.00. Митингъ начнется 11-го часа предъ посуднемъ въ церковной галѣ.

Воззываетъ члена Георгія Петришинъ, чтобы прислалъ Братству другу свою адрессу.

Далѣе воззываетъ члена Іоанна Мица, чтобы до 14 дней сголосился у секретаря Братства, бо иначе будетъ вытвореный.

Вконци же даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, которыи еще не принадлтжатъ до Братства, что 16-го юлья можетъ каждыи вступити при половинѣ вступнаго.

Іосифъ Кавчикъ,
секретаръ.

Бр. ч. 160, въ Филадельфіи, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на около живущимъ землякамъ, что новыхъ членовъ пріймет при $1 50 вступного, а то лишь теченіемъ слѣдующихъ трёхъ мѣсяцевъ: Май, Юній и Юлій. Сголосѣтся у секретара Братства, на аяресу:

S. Kovalkevich,
2544 So. 28th str. Phila. Pa.
секретаръ.

Бр. ч. 70, въ Ексетеръ Боро, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ тѣмъ членамъ, которыи не присуствовали на митингѣ отбывшомся 25-го юнья, и которыи отъ Братства далеко живутъ, что на митингу рѣшено было: 1. Тѣ члены, которыи похворѣются на фебру, за первую седмицу хвору запомогу не получатъ, лишъ такъ, еслибъ остали хворы выше седмицы. 2. Члены, которыи долгуютъ до Братства, чтобы на каждый способъ выплатили свое долгство до чыста въ каждыхъ трехъ мѣсяцахъ. 3. Тѣ члены, что суть вздалены, чтобы выбрали себѣ Отпустку, если въ томъ городѣ, гдѣ они живутъ есть Братство которое принадлежитъ до «Соединенія», а если нѣтъ. такъ най пришлютъ грошѣ до Братства ежемѣсячно, а если не хотятъ посылати ежемѣсячно, тогда най пришлютъ напередъ за 3 мѣсяцы, бо теперь каждый знаетъ сколько платится мѣсячного до «Соединенія» и сколько до Братства. 4. Тѣ члены, что вздалены, пока выймутъ Отпустку, если похворѣются, най сейчасъ сголосятся письменно до Братства, не ажъ тогда, коли выздоровѣютъ, бо потеряютъ право на хвору запомогу.

Іоаннъ Дзюбай,
предсѣдатель.

Бр. ч. 157, въ Стиклъ Геловъ, Па. даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что нашое Братство теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Юлій, Августъ и Сентябрь новыхъ членовъ пріймет при $1.25 вступного, и чрезъ тое даетъ хорошую способность каждому: обезпечити себе и свою семью.

Сголосьтеся у секретара.

Андрей Бучина,
P. Box 113, Star Junction, Pa.

Отъ Братства ч. 27, въ Іонкерсъ, Нью Іо.

УВѢДОМЛЕНІЕ.

Увѣдомляются почт. Братства о тѣхъ тѣкетахъ, что мы засляли въ дѣлѣ спомоществованія одного хворого нашего брата. Выгравка имѣла отбытись 24-го юнья, но по неже мы не достали лишь отъ 45 Братствъ отвѣтовъ, такъ выгравку не можно было подержати. Теперь опять даемъ до вѣдомости, что выгрывка отбудется 15-го юлья т. г., за то просиме тѣхъ честныхъ Братствъ, которые еще не дили отвѣта, чтобъ до 15-го юлья благоизволили заслати грошѣ или тѣкеты.

Іонкерсъ, 23-го юнья '99.
Стефанъ Метель

ВѢСТИ ЦЕРКОВНЫЯ.

Великолѣпное Торжество.

Посвященіе новаго гр. каѳ. русскаго школьнаго зданія (дома) въ Пассейкъ, Нью Дж.

ЗАПРОШЕНІЕ.

Посвященіе новаго греко каѳ. русскаго школьнаго зданія (дома—школы) въ Пассейкъ, Н. Дю. отбудется:

въ недѣлю 23 го юлья 1899.

На тое торжество щиросердечно запрошаемъ всѣ городскіи и изъ околицы Братства, Всечест. Отцевъ духовныхъ, прихожанъ и всѣхъ земляковъ.

Рада Церковная.

ЦѢННИКЪ КНИГЪ

находящихся
ВЪ РЕДАКЦІИ
„Америк. Русск. Вѣстника“.
76 Ave B. Cor. 5-th str.
NEW YORK, CITY.

РУССКІЯ КНИГИ.

А) Богомолебныя:

БОГЪ НАДЕЖДА МОЯ:
въ дорогомъ перен... $2 50
„ прост. перен. 1.00

ХЛѢБЪ ДУШИ:
въ дорогомъ перен... $2.50
въ прост перен. 80 и 60

МОЛИТВОСЛОВЪ:
въ дорогомъ перен... $2.50
въ прост. перен. 60 и 1.00

МОЛИТВЕННИКЪ:
въ дорогомъ перен... $2.50
въ прост. пер. 80 и 70 ст.

Молитвословъ велик. $5,00 и 3,50

ЗБОРНИКЪ ГОМИЧКОВЪ:
въ дорог. перен. $2.25
въ прост. перен. 70

ЗБОРНИКЪ. Дорога до счастья Вѣчнаго 60 и 1.00

Собраніе всѣхъ Акафистовъ $4 00
Библія велика 2.00
Библія мала ..... 20 и 70
Апостолъ и Евангеліе на недѣлѣ и свята 40
Изборникъ велѣкій львовск. $4.50
Литургія св. Іоанн. Златоуст. 1.50
Псалтиръ великій $3,50
„ малый 1,20
Служебникъ 25,00
Требникъ ..... 7,00 и 5,00
Коляды на Рождест. Христ. ..10
Божійлистъ 10
Пѣсны Молитвы и Пронары къ Пр. Бог. Маріи 20
Новыя Пѣсни къ Пр. Дѣвы Маріи Повчанской, Боронявской и Имстичовской 10
Новыи Побожныи Пѣсни Отпустныи до Пресв. Дѣвѣ Маріи Матери Божой къ Маріи Пославской коло Перемышля 10
Новѣ Пѣсникъ Благоженной Дѣвѣ Маріи Повчанской, Боронявской и Имстичовс. ..10
Суббота Блаж. Присв. Дѣвы Маріи; Душеспасительныя наставленія и созерзанія на всякую Субботу въ году числомъ 52 Чудо Дѣяніями 40
Золотый Отче нашъ 05

Б) Учебныя и свѣтскія книги:

Катихизъ великій Львовск, ...40
„ малый Унгварскій ..20
Житіе Святыхъ .... $3.00 и 2.25
Житіе Св. О. Николая 10
Русскій Спѣвникъ ..... 30 и 40
Коломыйки 30
Русская Азбука 20
Снаръ (сонникъ) 25
Знѣмченый Юрко смѣшное представленіе 10
Рыцарь и смерть повѣсть 05
Вѣчный жидъ найновѣйшее и очень интересантное изд... 20
Русская доля, прекрас. повѣст 30
Почтовый Рожокъ смѣшная повѣсть 15

CENN'IK KNIH

jaké su na skladze u Redakciji
„Amerikanskoho Russkoho Viestnika.“

SLOV. KAT. MODL'ACE KN'IHY.

PEKNA OPRAVA.

Anhelski Hlas 5.00
Budiček Nebesky 2.50
Dcéra Sionska 2.50
Duchovne Jaderko 2.50
Fijalka 2.50
Hora Kalvarska 2.00
Jadro Nab. Vylevy 2.50
Ježiš moja žadosť 2.50
Nabožné Vylevy 5.00
Nebeska Cesta 2.00
Nebesky Klič 2.50
Nebeska Manna 2.00
Rajska Ruža 2.50
Ratuj Tvoju Dušu 2.50
Srdce Ježiša 2.50
Radostna Cesta 2.50
Cesta k Bohu 2.50
Evangelia 2.50
Stepna Zahradka velka $4.00
menša. 2.50
Zlata Koruna 2.50

PROSTA OPRAVA.

Anhelski Hlas 3.00
Andeličeк Stražny 50
Biblia velka z obrazami i z kapčami 5.00 mala 70, 30, 20. centov
Rudiček 30
Cesta k Bohu 1.00
Dcéra Sionska 1.00
Duchovne Jaderko 90
Duchovna Manna 50
Evangelia 80
Fijalka 70
Hora Kalvarska 30
Jadro Nab. Vylevy 1.20
Ježiš moja Z'iadosť 1.20
Kathekizmus velky 40 maly 20 i 25
Križova Cesta 50 c. maly 20 i 10
Nabožne Vylevy z 2 kapčami .. 3.75
z jednima kapčami 3.50 i 3.25
Nebeska cesta 50
Nebesky klič z kapčami 2.50
Nebeska Manna 50
Radostna Cesta velka 1.00 mala 60
Boh moja Nadej 70
Rajska Ruža 60
Ratuj Tvoju Dušu 1.00
Sklad 70
52 Soboty P. Mariji 40
Spevnik Kath. z kottami 2.00
bez kottov 45
Stepna Zahradka, velka 2.00
menša 1.50
Kňiha 152 Zazrakov 40
Z'ivot Krista Pana, velky z kapčami $5.00
mali 30
Z'ivot Pany Marii 30
Sv. Ružaňec 30
Domovy Požehnany 10
Každodenné Nab Vydz 10
Nespor Nedlny 05
Novy Zakon 60
Pisnički ai Modliżby po 2c. 4c. 6c.
Poklad 20
Putnikova Modl. Kniha 90
Sedem Nebesky Zamki 05
Serdce Ježiša 1.20
Svaty List 05
Zbožne dieta 30
Zlata Koruna 60
Z'ivot Sv. Nicholaja 06

ROZLIC'NE KNIHI.

A. B. C. Slabikar 20
Citanka prva 20
„ druha 30
„ tretia 40
Citanky a rozpravki po 3c, 5c, i 10
Dcera Hlasnikova 30., Janošik 75, Jirčik 10, Listar 80, Michaldy 10, Na Svite 60, Nezabudky 50, Nihilisti 30, Obrazky z Hor 60, Planetar 15, Povesti Slovenske 28 sositov po 8c. Rečnovanky 20, Rinaldo viazani 1.00 ne viazani 75, Robinson 25, Samopočtar 30, Sedem mudrich majstrov 20, Snar maly 10, velky 25 Spevy Slovenske viazane 100, S'ubry Joško 25, Tlumač Slovenski Anglicki 50, Truchlivost Sv. Otcov 25, Vinčovnik 25, Vzajati 90, Večny žid 05, Zlaty Prsten 10, Zlaty strom 10; Zo Z'ivota 10, Večny Zid, najnovš ibarz interesantne vydanie. V Slovenskej reči tak ešig ňe bulo .. 20c

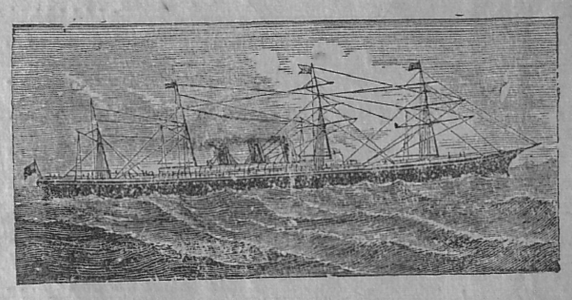
Modliace' knihi pre Madjarskych Gr. katolikov.

GÖR. KATH. MAGYAR IMAKÖNYVEK.

Danielovits Ohitü énekek 1.50
Egyházi szerkönyv 3.00
Szt. Bazil. Liturgika 1.50
Szt. János Liturgika 1.70
Melles dicséret áldozata .. 1.50
Roskovits, Ohitü Imakönyv 3.00
Egyszeru 1.00
Ohitü könyvecske 40

Julius Egreczky

P. O. Box 325, Olyphant, Pa.



Быстріи почтовыи пароходы [шифы] Сѣверо Нѣмецкого Льойду слѣдующіи:

Havel, Spree, Lahn, Aller, Saale, Trave, Kaiserin Maria Theresia, Kaiser Friedrich i Kaiser Wilhelm der Grosse.

Тѣ пароходы плывуть между Бремомъ и Ню Іоркомъ а дорога ихъ держитъ лишь 7—8 дней. На всѣ тѣ пароходы, будь-то изъ Америки до Европы или будьто-же изъ Европывъ Америку я продаю шифкарты за тѣ найдешевшіи цѣны.

Банковую контору имѣю уже 6 лѣтъ; грошѣ, которыя на всей околицѣ найдешевше (найтаньше) засылаю, завсе суть въ краю за 14 дней.

Земляки (краяне) Русины и Словаки, не идте до якихъ-нибудь чужихъ народностей шифкарты куповати и грошѣ засылати; отворте очи ходьте къ своему человѣку, который есть вашей крови и вѣры.

Моя контора (офисъ) есть напротивъ Реди Пей Штоур.

Банковая и Нотаріатская Контора



John Smith & Co.

417--419 West Centre Str.,

MAHANOY CITy, Pa.

i Minersville, Pa.

Грошѣ посылаетъ въ старый край скоро и безпечно.

Спродаетъ шифкарты на всѣ линіи изъ Америки въ Европу и изъ Европу въ Америку.

Переведетъ всякіи старокраевыи процессы сколлектуетъ долгства.

Изготовляетъ и потвердитъ всякіе здѣшніи и старокраевыи документы.

Іоаннъ Лендьелъ. Игнатъ Кравсъ. Юлій Дебровскій

Lengyel, Kraus & Co.

НАЙБОЛЬШІЙ БАНКОВЫЙ и ШИФКАРТОВЫЙ ОБХОДЪ,

20 Ave B, New York City.

Грошѣ найтуньше до 12 дней засылаютъ въ старый край.

Шифкарты въ старый край, или изъ старого края въ Америку спродаютъ и на выплату по частямъ (ратами).

Дешево въ старый край! Кто бы хотѣлъ идти въ старый край но не имѣетъ къ тому довольно грошей, такого за малу $6—8 доплату, при легкой робогѣ на шифѣ, отправлятъ въ Гамбургъ или въ Антверпъ. Такія шифы выходятъ изъ Ню Іорка два раза въ седмицѣ.

Одинъ членъ фирмы госп. Іоаннъ Лендьелъ есть членомъ гр. каѳ. русск. Братства Св. Іосифа, ч. въ „Соединенію“ 147.

ПУБЛИЧНАЯ НОТАРІАЛЬНА ПИСАРНЯ.

Кончитъ всякія до публичнаго фаха принадлежащія дѣла такъ тутъ, якъ и въ старомъ краи: изготовленіе контрактовъ, полномочій, продажныхъ и иныхъ документовъ.

ЕСЬЧНІЯ.

— Неутомимый пловецъ. Русскій инжиниръ именемъ Васильевъ въ Одессѣ, на дняхъ, вмѣстѣ съ нѣсколько своими друзьями, выплылъ лодкою на море. Отдалившись далеко берега, гдѣ потомъ застигла ихъ буря, которая загнала ихъ на широкое море. Пароходъ идущій изъ Цареграда взялъ всѣхъ вылетниковъ на палубу кромѣ Васильева, который хотѣвши изъ лодки выдрапатись на пароходъ, упалъ въ море. Хотя и сейчасъ начали его глядати, однако про великую темноту не могли его найти. Пароходъ послѣ долгаго исченія принужденъ былъ отплысти. Васильева считали уже погибшимъ и о томъ донесли и его семейству. Но якая была для семейства радость великая, коли другаго дня поздно вечеромъ Васильевъ сойшолъ съ повозки предъ своимъ домомъ а уже за мертваго оплакованъ возвратился здоровый, хотя и дуже изнуренный. Захранился онъ способомъ дуже чудеснымъ. Коли упалъ въ море, занесли его волны отъ парохода далеко, такъ что его кликаніе о помощъ не было слышати. Но зналъ онъ хорошо плавати, прото удержался за полу часа на верху воды, но силы его уже изнемогли къ дальшей борьбѣ съ разбѣшенною стихіею. Но вдругъ (сейчасъ) почулъ, что якій то твердый предметъ ударился о его тѣло, хватился того и добывшись новой къ захраненію надежды, боролся далѣе съ волнами. Всю ночь и майже цѣлый другій день такъ подержался, а ажь къ вечеру зазрѣли его рыбарѣ и взяли на свою лодь. Пришелъ сейчасъ къ памяти и коли нашелся на березѣ, то могъ уже самъ сѣсти на повозку, на которой завезся домой.

— Долгій вѣкъ, сумасшедшихъ. Уже отъ давна есть замѣчено, что сумасшедшіе люде звычайно доживутъ глубокой старости. Въ Англіи на дняхъ умеръ въ одномъ заведеніи для сумасшедшихъ — человѣкъ, котораго жизнеописаніемъ (біографіею) вообще интересуются. Коли было ему лѣтъ 20, хотѣлъ убити себе, но запрепятствовали ему въ томъ и былъ взятый къ отвѣчательности и приговоренъ къ тяжкой карѣ, было однако замѣчено, что терпѣтъ на помѣшательство и взяли его въ Бедламъ. Въ томъ знаменитомъ заведенію для сумасшедшихъ осталъ онъ 21 лѣтъ, до 1864-го года. Послѣ былъ перенесенъ въ новооткрытое заведеніе „Broadmor Assylum“, гдѣ жилъ еще выше 34 лѣтъ. Послѣ 65 лѣтъ, что перебылъ въ заведенію для сумасшедшихъ, неявилъ ніякой наклонности къ насиліямъ. Былъ то тихій сумасшедшій, который забавялся всякими пустяками. Коли началомъ сего года умеръ, числилъ онъ 84 лѣтъ жизни. Причиною смерти было: кончительное изнеможеніе. Д-ръ Бландфордъ поуказалъ еще и на другіе того рода примѣры. Въ заведенію для сумасшедшихъ подъ его надзоромъ находилось между прочими и 24 женшинъ — паціентковъ. Изъ тѣхъ были 4, которы числили лѣтъ выше 80 а 3 выше 70. Перебыли 44—50 лѣтъ въ заведенію. Вѣсти изъ другихъ англійскихъ заведеній для сумасшедшихъ, яко и вѣсти давнѣйшія говорятъ о подобныхъ припадкахъ долгаго вѣка сумасшедшихъ.

— Эноховцы. Въ губерніи Астраханской, въ Россіи, коло Царицына разпространяется великою скоростью новая религійная секта, узнана за дуже вредительною, именно секта такъ званыхъ Эноховцевъ. — Приверженцы той секты потупляютъ всякое правительство, видятъ въ немъ плодъ антихриста, отвергаютъ религійные обряды и ожидаютъ они скорой кончины свѣта. Славнаго священника О. Іоанна Кронштадскаго и нѣкого священника изъ села Дубовки О. Николая, считаютъ за воплощеніе пророковъ Иліи и Эноха. Секта разширяется вдолжъ рѣки Волги, находивши ревныхъ приверженцевъ между людми, особенно-же у женщинъ. Одинъ изъ ей предводителей, неизвѣстнаго имени старецъ, былъ арештованъ вмѣстѣ съ 70 исповѣдниками; — но чего то поможетъ, коли на челѣ той секты явился новый ревнитель, мѣстчанинъ царыцинскій именемъ Приходковъ. –

— Ученый профессоръ. Нѣкій англійскій профессоръ, познавающій изъ мозговъ характеръ человѣка, путешествовалъ по краинѣ и выголошовалъ ученые рѣчи. Одного дня, коли говорилъ объ убійствахъ и обявленіяхъ характера до убійства позначенныхъ на рысункахъ лиця и мозговъ, сголосился у него нѣкій силный мужъ съ просьбою, чтобъ ето осмотрѣлъ. Профессоръ спросился его, былъли коли-то въ темницѣ? — „Такъ до 20 лѣтъ!“ — была отповѣдь. — Профессоръ казалъ ему сѣсти а коли помацалъ ему руками голову, выголосилъ слѣдующее: „Есть то уже добрѣ узвѣстный экземпларъ мозговъ убійца, изъсего мозга между вычитати всѣ знаки плохаго характера. Ибезъ сознанія того человѣка я былъ бы зналъ, что онъ есть склонный совершити будьто якое убійство. „А якое убійство совершили вы, пане?“ — „Я, ніякого!“ — была отповѣдь.— „Та вы говорили, что вы за 20 лѣтъ были въ темницѣ?! — „До того признаюсь, но былъ ятамъ а еще и теперь есьмъ только — директоромъ — управителемъ!“

ІОАННЪ НЕЙМЕТЪ

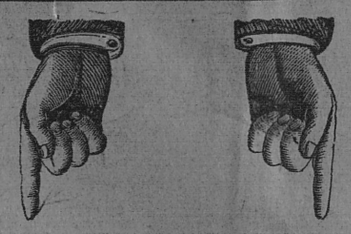
Публичный нотаръ.

Wyoming str. Hazleton, Pa

и

Main str. Wilkes Barre Pa.

Найтуньше и найзабезпечнѣйше носылаетъ грошей до старого краю. Продаетъ шифкарты на всѣ мореплавебныи линіи — Выконуетъ всякіи правотныи справы, порады-же даетъ даромъ. Удайтесь до него съ полнымъ довѣріемъ чи то словомъ листовно.



Типографія — книгопечатня

Амер. Русск. Вѣстника

76 Avenue B,

Corner 5th Street, NEW YORK CITY.

Препоручается съ тѣмъ-то почтенной русско и словенской публикѣ и всѣмъ почт. Братствамъ къ переведесякихъ роботъ типографическихъ — друкарскихъ.

Тутъ выготовляются:

ПРОГРАММЫ,
СТАТУТЫ,
ПЛАКАТЫ,
УВѢДОМЛЕНІЯ

СЧЕТОВЫИ (РАХУНКОВЫИ) ПАПЕРИ,
БАЛОВЫИ ТѢКЕТЫ,
ПАПЕРИ ДО ПИСАНЬЯ,
ВСТУПНЫЕ БИЛЕТЫ,
ЦИРКУЛЯРЫ
ВОЗЗВАНІЯ,
ПОУКАЗКИ,
КОВЕРТКИ,
И ПР. И ПР

Красная робота, хорошое печатаніе, скорое изготовленіе, дешевыя цѣны.

На исготовленіе якойнибудь роботы (джаба) дается великое вниманіе.

Сія-то печатнья есть имѣеніемъ «Соединенія Гр. каѳ. Русскихъ Братствъ», и для того заводъ (институтъ) совсѣмъ русско-народный.

Всегда держмеся девиза: „Свой ко своему!“

Ктонибудь хотѣлъ бы якую-то типографическую роботу, най незабудетъ на адрессу:

„Amerikansky Russky Wiestnik“

76 Avenue B,

New York Cit

RUSSIAN EDITION.

АМЕРИКАНСКІЙ РУССКІЙ



ВѢСТНИКЪ

ОРГАНЪ СОЕДИНЕНІЯ ГРЕКО КАѲ. РУССКИХЪ БРАТСТВЪ И ОРГАНЪ ГРЕКО КАѲ. ЦЕРКОВНЫХЪ ДѢЛЪ.

Число 24. НЬЮ ЮРКЪ СИТИ [New York City], 20-го (8-го) Юлія 1899. ГОДЪ VIII.

ВѢСТИ ИЗЪ АМЕРИКИ.

Великая дефравдація.

„Middlessex Conty Bank“ въ Пертъ Амбой, Ню Дж., существующій уже отъ лѣтъ 25, и считанъ былъ однимъ изъ найлучшихъ Банковъ въ штатѣ Ню Джерзи, былъ дня 14-го юлья затворенъ, понеже кассіеръ Банка именемъ Джорджъ М. Валентайнъ обкралъ его о $100,000.— Спустя нѣсколько седмицъ Валентайнъ выправилъ свое семейство на лѣтное пребываніе въ Ошенъ Гровъ (Ocean Grove). Въ недѣлю предешлую и онъ тамъ былъ, а въ понедѣльникъ утромъ отъ туда отѣхалъ но не въ Пертъ Амбой, но въ Ню Іоркъ, гдѣ въ въ Банкѣ „Паркъ Неціоналъ Бенкъ“ замѣнилъ „чеки“ стоимости $5000. Одновременно оттелеграфовалъ и президенту Банка въ Пертъ Амбой, что имѣетъ важные интересы и прото не можетъ прійти ранѣ о нѣсколько дней домой. Предсѣдатель Банка вслѣдствіе того занялъ его мѣсто, но грошей въ кассѣ не было, вопреки того, что для субботняйшихъ рахунковъ умѣло тамъ быти $7900. Такожъ и для книгъ было замѣчено, что Валентайнъ допустился кламства. Въ четверь управители (директоры) Банка казали Банкъ замкнути и выголосити банкрутство. Валентайчъ потомъ другаго дня прибылъ въ Пертъ Амбой, но не хотѣлъ подати ніякихъ объясненій касательно кламства. — Говорилъ лишь толчко, что дуже жалѣетъ о женѣ и дѣтей своихъ. — Для мнѣнія президента Банка, Валентайнъ сдефравдовалъ $125,000. Кавція его выноситъ $50,000. — Его богатые кревные хотятъ шкоду нагородити и такъ народъ не потенялъ бы ничего.

Изъ Ню Брунзвикъ, Ню Дж., съ дня 18-го юлья извѣщаютъ, что помянутый Валентайнъ, минувшой пятницы самъ передался до рукъ полиціи и сознался, что дѣйстно сдефравдовалъ значительную сумму изъ капитала тогото банка. Говорилъ и то, что онъ тѣхъ грошей не пропустилъ на роскоши, но вслѣдствіе несчастной шпекулаціи потерялъ ихъ на биржѣ въ Ню Іоркѣ. Былъ онъ сейчасъ ставленъ предъ судъ и приговоренъ къ 6 лѣтнему тюремному заключенію съ тѣмъ прибавленіемъ, что если поведеніе его въ тюрмѣ будетъ хорошое, то послѣ 4 лѣтъ можетъ быти пусченъ на свободу. Комиссія, которая пересмотрѣваетъ книги того банка, еще не знаетъ, сколько грошей хибитъ, но навѣрно дефравдованная сумма осягнетъ найменѣе до $208,000.

Буря въ Пенсильваніи.

Въ окрестности мѣста Стравдсбургъ, Па., грозная буря бѣсилась, которая въ поляхъ надѣлала огромныя шкоды. Кромѣ того былъ здѣсь убитый одинъ 14 лѣтный хлопецъ, а нѣсколько иныхъ тяжко раненно. Коли буря настала, нѣкій Венямінъ Плейзъ и его два сыны сѣли на повозку, къ которому и два кони были запряжени. Повозка стояла вблизѣ великаго дерева. Вдругъ (наглѣ) молнія (громъ) ударила въ дерево, при чемъ 14 лѣтный хлопецъ, оба кони и песъ были убиты, отецъ-же и его оругій сынъ тяжко повредженны (пораненны).

Золото въ штатѣ Ню Джерзи.

Въ Монтклеръ, Ню Дж., панує теперь великое раздраженіе надъ открытіемъ золота, и быти можетъ, что штатъ Ню Джерзи, станется другимъ Клондайкомъ, и цѣлію многихъ золотокоповъ и всякихъ авантурниковъ. Фармерь Френкъ Гагеръ изъ Монтъ Гибронъ Родъ замѣтилъ на дну збанка, которымъ черпалъ воду изъ колодяза, желтыя зернята метала, о которыхъ было сконстатовано, что есть то чистое золото. Фармеръ думаетъ, что золотая жила изъ его колодяза тянется ажъ до ближайшаго голма, и прото на около покупилъ всѣ фармы. Теперь же совѣтуется съ капиталистами, которые бы постарались отворити здѣсь золотыя бани (майны).

И міліонеры имѣютъ баламуты.

Въ Ст. Люѣсъ, Мо., богатый міліонеръ именемъ В. Голидей, хотя и имѣлъ богато грошей, однако не имѣлъ домашняго — семейнаго блаженства. На дняхъ, кто знаетъ по якой причинѣ, собственная его супруга (жена) застрѣлила его; — числилъ всего лишь 28 лѣтъ жизни. Его супруга теперь предъ судомъ извиняется — боронится тѣмъ, что сдѣлала она то въ самозащитѣ, ибо онъ хотѣлъ ю бритвою зарѣзати. Таже, якъ видимъ, ани грошѣ не дѣлаютъ человѣка счастливымъ и задоволенымъ.

Принужденъ идти въ Австрію предъ судъ.

Адольфъ Вайнеръ, адвокатъ австро-угорскаго консулата въ Чикаго, получилъ розказъ на доставленіе австрійскимъ властямъ нѣкого Варѳоломея Коста, который въ Австріи убилъ свою любовницю именемъ Марію Водичкову, которой трупъ найденъ былъ въ рѣкѣ Эльбѣ, въ Австріи. — Варѳоломей Костъ послѣ совершенія улійства бѣжалъ въ Америку, гдѣ оженился съ нѣкою Анною Шимеровою. На просьбу правительства австрійскаго Кошта арештовали, а теперь принужденъ идти и отвѣчати за свое грѣшное дѣло — въ Австрію.

Дикій человѣкъ.

Изъ Пери, Оклагома, доносятъ: Бол отъ двохъ лѣтъ страшилъ дикій человѣкъ женъ въ дистриктѣ Паани. Объявлялся яко Адамъ въ раѣ прежде познанія своего грѣха, и всегда, коли своимъ объявленіемъ настрашилъ жены, а тѣ разбѣжались, вошелъ въ домы и забралъ все, что далось поѣсти. Минувшей субботы подарилось дикаря, послѣ довгого преслѣдованія поймати. Изъявилъ, что именуется Іосифъ Покорни, а понеже замѣчено на немъ знаки помѣшательства, то будетъ посланъ въ заведеніе для сумасшедшихъ.

Любовь въ тюрмѣ (темницѣ).

Въ тюрмѣ (темницѣ), въ Санъ Франциско, Калифорніи, находится и одна дѣвчина, настоящая красивица (дуже красна), приговоренная къ дожизненному тюремному заключенію, за отруеніе двохъ женщинъ. Въ дѣвчину влюбилися два сторожники, нѣкій М. Фарландъ и Кирхбавмъ, которые вслѣдствіе того одинъ другого вызвали на поединокъ (дуель), при которомъ Кирхбавмъ осталъ смертельно раненный. Фарландъ теперь ждетъ въ тюрмѣ процесъ за убійство. Такъ дѣвчиина-арештантка наразъ потеряла обохъ своихъ любовниковъ.

КОРОТКІЙ АМЕР. ВѢСТИ.

— Пороходъ „Paris“, о которомъ мы уже болѣше раза писали, а который былъ провозглашенъ за уничтоженнаго, есть изъ скалы высвобожденъ и находится уже въ портѣ (приставѣ) въ Fallmouth, въ Англіи. — Высвобожденіе лишь такъ могло удатись, что часть скалы, на которой лещалъ пароходъ, разстрѣлено динамитомъ.

— Нѣкая жена именемъ А. І. Гавмондова, въ Кливландѣ, О., куповала себѣ въ „шторѣ“ „бананы“, и выберала себѣ изъ „бунча“ что красшіе, между тѣмъ вылазилъ изъ „бунча“ ядовитый навукъ — тарантулъ и укусилъ ей въ палецъ. Жена на мѣстѣ омлѣла а о нѣсколько часовъ за тѣмъ умерла.

— Въ Бельшборо, Па., темниця обоята сильною стражею, чтобъ захранила нѣкого І. Бірі ало отъ линчованья, котораго супруга, между ужасными муками умерла. Предъ смертью изъвила, что мужъ запалилъ на ней одежу а потомъ держалъ ей руки, чтобъ не могла угасити на себѣ огень.

— Въ Чикаго, Илл. померла на дняхъ одна женщина отъ укушенія мухи „kissing bug“ званой.

— Въ Фриландъ, Па., 18 лѣтный хлопецъ именемъ Янъ Брисакъ, въ подозрѣніи, что хотѣлъ углевый „тренъ“ выбросити съ колеи.

— Въ Сератога, Ню Іо. въ одномъ рыбнику найшли труъ неизвѣстнаго мужа; думаютъ, что то вѣроятно имѣетъ быти Тальятъ.

— Въ Доверъ, Ню Дж. не свободно продавати въ недѣлю ани соды, ани сигаровъ, ани табаки.

— Въ Фартъ Плейнъ, Ню Іо. два 9—10 лѣтни хлопчики дались до битки, между тѣмъ одинъ выдобылъ изъ кармана (кешени) ножикъ и прокололъ своего противника, который на мѣстѣ умеръ.

— Въ Чикаго, Илл., на дняхъ нѣкій Хинчикъ именемъ Семъ То Гей, имѣвшій пральню на Ноблъ улицѣ, прилудилъ къ себѣ 7 лѣтную дѣвочку Энію Раймерову, и потомъ ей осквернилъ. Полиціи лишь съ великими трудами удалось спасти Хинчика предъ местью народа — предъ линчованьемъ.

— Двѣ нѣмецкія мореплавательныя компаніи заключили на дняхъ контрактъ на перевезеніе 100,000 тоновъ желѣзнодорожнаго матеріала изъ Америки въ Китай (Хину).

— Въ Las Vegas, N. M. на дняхъ встрѣтились шерифы съ желѣзно-дорожными разбойниками въ лѣсѣ въ близѣ Симеронъ. Настала битва. Одинъ шерифъ осталъ на мѣстѣ мертвый, а два смертельно раненны. Разбойники безъ найменьшаго поврежденія бѣжали въ лѣсъ. Тѣ разбойники предъ седмицею застановили были экспрессный поѣздъ „тренъ“ вблизѣ мѣста Фолсомъ, Н. М. и выпорожнили кассу до послѣдняго цента. Теперь преслѣдуетъ ихъ 20 сильныхъ и хорошо вооруженныхъ людей.

— Дня 19-го юлья на слѣдующихъ желѣзницахъ прислучилось несчастье: Въ Геургилъ, О. сразился поѣздъ особный съ поѣздомъ товаровымъ, желѣзн. дороги „Норфолкъ ендъ Вестернъ“, при чемъ было много людей убитыхъ а раненныхъ; — далѣе коло Линзбергъ, Илл. выскочилъ экспрессный поѣздъ (тренъ) съ колеи желѣзн.-дороги „Иллинойсъ Сентралъ“, при чемъ одинъ человѣкъ осталъ на мѣстѣ убитый, 4 тяжко а много легче раненыхъ.

— Метеорологическое бюро (офисъ) на дняхъ публиковало подробно вѣсть о послѣдной катастрофѣ въ штатѣ Канзасъ, котора голоситъ, что наводненіе надѣлало шкоды въ имѣніи на одинъ міліонъ доляровъ, а пришло о животъ до 50 людей.

— Въ Дитроитъ, Мичиг. возятся люде на „карахъ“ за 3 цт.

— Вдолжь восточнаго бера озера Winnebago, въ Висконзинѣ, имѣетъ быти построена электрич. желѣзн. дорога.

— Въ Вашингтонѣ, Д. К., нагадуются заслати Америк. войску на Филипинахъ динамитовую амуницію.

— Адмиралъ Дуй минувшой седмицы дошолъ до Портъ Сайдъ въ Египтѣ, отъ туда опять дался на дорогу въ Тріестъ. Всѣ представители Соед. Штатовъ въ Австро-Угорщинѣ, пойдутъ ему отдати свой поклонъ.

— Въ Чикаго, Илл. на дняхъ прислучилась сильная експлозія въ „Артешьенъ Стовъ ендъ Лаймъ Воркъсъ“, при чемъ камнями разкидало на всѣ страны. Експлозія была такъ сильная, что земля затряслась и на много домахъ окна разбило. Много людей отъ падавшихъ камней было раненныхъ, между ними 4 небезпечно.

— Въ Плимутъ, Па. сгорѣла „брека“ компаніи „Геддокъ ендъ Сконкъ“,; вслѣдствіе того 450 роботниковъ пришло о роботу.

— Въ Рикаго, Илл., дня 13-го октября имѣетъ быти казненъ повѣшеньемъ адвокатъ Августъ Бекеръ, зѣ убійство своей супруги (жены).

— Твердое угля (антрацитъ) въ западныхъ штатахъ николи прежде не было такъ дорогое, якъ есть оно въ семъ году.

— Въ Кингстонъ, Мизури, на дняхъ арештовали 50 женщинъ прото, что держали корчмы безъ „лайсниса“.

— Дуже много желѣзн. дорожнаго матеріала было сей седмицы послано изъ Филадельфіи, Па. въ Россію для сибирской желѣзн.-дороги.

— Одна женщина была на дняхъ приговорена Ню Іоркскимъ судомъ въ 14 лѣтнему тюремному заключенію за подпаленіе.

— Въ Честеръ, Па., прислучился на дняхъ припадокъ чудесный. Нѣкій Вильямъ Брувингтонъ подчасъ обѣда жартовалъ съ сгоею супругою, и такъ между бесѣдою ей говорилъ, что онъ пополудни умретъ. И дѣйстно такъ и сталось. Еще не было два часа пополудни, коли уже бривингтонъ лежалъ мертвый. Застигъ его параличъ.

— Въ Бруклинѣ, Ню Іо.. умеръ меръ на дняхъ нѣкій Джемсъ Мекъ Доналдъ отъ чрезмѣрнаго поленія папиросовъ (цигаретловъ).

— Минившой недѣли въ Люйсвилѣ, Кентати, при великомъ крику выгнали изъ презбитеріанскаго костела Г. Рангальда лишь прото, что есть властителемъ паленчарни.

Революційная партія на Кубѣ.

Изъ Гаваны, зъ дня 19-го юлья доносятъ, что на цѣломъ островѣ появились циркулары, въ которыхъ воззываются всъ жители Кубы къ новбй борьбе за свободу. Смотреніе за составителемъ того революційнаго оголошенія имѣло тотъ результатъ, что пришли къ тому убѣжденію, что на Кубѣ существуетъ регулярная революційная партія, которая имѣетъ свою головную квартиру въ Гаванѣ. Цѣлію той-то партіи есть, вызвати на Кубѣ революцію противъ Американцевъ. Партія та имѣетъ своихъ репрезентантовъ въ каждомъ большомъ городѣ, въ Мексикѣ-же зарядила себѣ „юнту.“ Въ Гаванѣ въ домѣ Франциска Менона найшла и забрала полиція много ружей [гверовъ], револьверовъ и амуниціи.

ИЗЪ СВѢТА РОБОЧОГО.

— Хорошая новина дойшла изъ Чикаго, Илл. Желѣзная фабрика извѣстная подъ именемъ „South Chicago Furnace Co.“ котора уже отъ 6 лѣтъ была замкнена, на дняхъ начала опять робити. 500 роботниковъ сейчасъ получило тамъ роботу, а число роботниковъ въ нѣсколько дняхъ имѣетъ быти еще побольшено.

— Страйкующіе майнеры въ Питсбургѣ дистриктѣ возвратились побѣдоносно къ роботѣ, ибо компанія имъ плату подвышила на 45 цт. за „пикомъ“ а на 23 и полъ цт. за машиною. „Драйвары“ и ины роботники полуьили подвышку о 1о процт.; — еслиже угля будетъ дорожое, будетъ и плата соразмѣрно къ тому опять подвышена.

— Изъ Бирмингемъ, Ала., доносятъ, что въ тамошнихъ Ishkooda майнахъ панує великій страйкъ. Компаніи спровадили нигровъ изъ штата Джорджи, чтобъ заняли мѣста страйкеровъ. Но коли тѣ пришли тамъ и довѣдались въ чемъ дѣло, всѣ бѣжали [утѣкли].

— Во всѣхъ майнахъ принадлежавшихъ компаніямъ „Германія и Меневана“, въ Айронвудъ, Мич., которыя уже отъ давна были замкнеяы, минувшаго понедѣлька начали робити.

— Вслѣдствіе сумѣстнаго установленія комитету отъ „Amalgated Association of Iron & Steel Workers“ и „American Tin Plate Co.“ организацій, до 30,000 роботниковъ получитъ подвышку платы о 15 процент. До „Amer. Tin Plate Co.“ принадлежатъ всѣ фабрики на бляху, находящіяся въ Соед. Штатахъ, и прото та подвышка касается всѣхъ роботниковъ.

— На собранію (митингу] дня 18-го юлья отбывшомск въ Бафало, Ню Іо. организаціи „International Asssociation of Longshoremen“, которой члены роблятъ на „докахъ“ а теперь страйкуютъ, было рѣшено, что прежде до роботы непойдутъ, пока имъ властители не обезпечетъ 2 долл. на день; до сихъ поръ получали отъ 1 долл. 25 цт. до 1 долл. 75 цт.

— Минувшой седмицы были замкнени мясарни „Шварчайлдъ и Сулцбергеръ“ компаніи, въ Кензесъ Сити, Мо., понеже 200 мясаровъ затребовало подвышенія платы. Вслѣдствіе того теперь до тысячь людей потеряло роботу.

— Въ Бриджтонъ, Ню Дж. приключились на дняхъ между страйкерами и скебами великія возмущенія. Причиною возмущенія было то, что коли суперинт. скленярни хотѣлъ пустити гуты въ движеніе, пріявши новыхъ людей на мѣста страйкеровъ, страйкеры верглись камнями, палками (палицями) и проч. что имъ лишь но рукъ попало, — на скебовъ и збили ихъ немилосердно.

— Въ Каниотъ, О. страйкъ доковыхъ роботниковъ скончен. Роботники побѣдили. — Славно!

Подражанія достойный примѣръ.

Мы уже много писали въ газетѣ нашей о томъ благородномъ движеніи, которое, благодаря лучшимъ обстоятельствамъ американскимъ въ справненіи съ европейскими, ведется у здѣшныхъ нѣкоторыхъ народностей на корысть своихъ старокраевыхъ братьевъ такъ въ культурныхъ, якъ и политическихъ дѣлахъ, — удѣленіемъ имъ запомоги матеріальной; а то, вправдѣ, на высоко превозношаетъ ихъ любовь и преданность къ тому роду, къ той народности, къ которой они принадлежатъ; — любовь и преданность къ той землѣ, къ тому краеви, который посвященъ кровью ихъ предковъ, гдѣ почіютъ тлѣнные останки ихъ отцевъ, дѣдовъ и прадѣдовъ.

Народности, поступавшія въ Америкѣ таково, суть чувства благороднаго, славятся амбиціею превозношенною; суть благодарными сынами — потомками предковъ своихъ, благодарными членами своей вѣры и народности.

Въ такихъ благородныхъ движеніяхъ прекрасныхъ результатовъ можно замѣчати здѣсь между: Нѣмцами, Айришами (Ирландцами), Чехами и Поляками. — Тѣ народности много тысячей жертвуютъ чторочно на цѣли народныя съ тѣмъ прямымъ намѣреніемъ, чтобъ духъ народный и языкъ поддерживати и обезпечити — въ старомъ краи.

Теперь найновше дуже оживленное движеніе можно замѣтити изъ стороны нашихъ сосѣдовъ и братьевъ Словаковъ. Они теперь съ полною энергіею взялися до того, чтобъ въ старомъ краи матеріально и симпатіею запомоговати движеніе словацкое въ Угорщинѣ, матеріально вспомоществовати тѣхъ, которые воюютъ духовно про интересы Словаковъ и пр.

Чтобъ такой задачѣ якъ найуспѣшнѣйше удовлетворити могли, то всѣ словацкія организаціи (кромѣ Пенсильванской Словацкой Едноты) сговорилися основати такъ званый „Народный фондъ,“ на который одинокаждый членъ въ тѣхъ словацкихъ организаціяхъ долженъ мѣсячно платити по 1 цт., — на одинъ годъ таже по 12 цт. — Теперь-же, 25-го юлья, всѣ редакторы словацкихъ газетъ и предводители словацкихъ организацій, сойдутся въ городѣ Вилксъ Бери, Па., чтобъ посовѣтоватись, и такъ установити однообразное поступаніе въ духовномъ и матеріальномъ запомоганіи народнаго движенія между Словаками въ Угорщинѣ, которому движенію средоточіемъ считается звычайно городъ Турчанскій Св. Мартинъ.

Розумѣется, что если такая усиловность изъ стороны Амер. Словаковъ не имѣетъ найменьшій тѣнъ шпекулаціи и выкорыстанія, то тое новое движеніе амер. Словаковъ правомъ можно считати, за дуже красивое, хвалы достойное и благородное, — которое можетъ послужити хорошимъ, подражанія достойнымъ примѣромъ и упоминаніемъ и для насъ амер. Русиновъ; — якъ бы лишь далось слышати напоминаніе.

„Русины востаните и вы — не спите!“

Вправдѣ не спимъ, ибо нашимъ старокраевымъ братьямъ Русинамъ грозитъ великое небезпеченство, относительно народности и языка, а то впростъ вслѣдствіе недостатковъ матеріальныхъ. — Народъ бѣдный, интелигенція бѣдная, которая само вслѣдствіе скуднаго матеріальнаго положенія, принужденная наклонятись тамъ и тѣмъ, гдѣ и которые даютъ якую то службу; — которые же хотѣли бы статись большими панами, та тѣ и совсѣмъ изрекутся своей народности и языка; — а чтобъ заслуги ихъ считались тѣмъ большими, то сами доказуютъ, что движеніе бѣднаго русскаго народа о захраненіи своей народности, языка, ба еще вѣры и обряда, есть вредительнымъ для Отечества, для края Угорскаго; — дѣйстно-же есть то найбольшій обманъ, якій можетъ выдумати хлопотаніе въ интересахъ приватныхъ и самолюбивыхъ..... О вѣрности и любви Подкарпатскихъ Русиновъ къ своему краеви ясно свидѣтельствуютъ: исторія, преданіе и обстоятельства данныя. Напр. Угорскіе Русины хотя и не знали по мадярски ани словечка, только по своему -- по русски, однако были они всегда найвѣрнѣйшими сынами края, за который не мало излилось кровьи и русской. — Но дивные пануютъ часы теперь такъ въ Угорщинѣ, якъ и въ Галиціи, изъ чего зайдетъ досыть грознаго и вредительнаго и нашимъ братьямъ Русинамъ: небезпеченство грозитъ народности русской, языку русскому, — которому изучатись неповредило бы и самымъ Мадярамъ!

Небезпечность въ Угорщинѣ народности русской и языку русскому грозитъ большая, якъ народности словацкой и языку словацкому.

Кто только въ малѣ знакомый съ обстоятельствами народными въ Угорщинѣ, тотъ сейчасъ узнаетъ намъ то за правду.

Самопервѣе треба знати, что Словаковъ въ Угорщинѣ есть числомъ о много больше, якъ Русиновъ, а при тѣмъ живутъ они въ купѣ, въ столицяхъ одна при другой положенныхъ; — пока Русины, вдолжь границею, въ 8 столицахъ: Спишь, Шаришь, Абауй, Земплинь, Унгъ, Берегъ, Угоча и Мараморошь; — таже отъ рѣки Попрада ажь до Буковинскихъ полонинъ—разтрясено живутъ.— Что подержаніе и храненіе народности и языка на сколько есть то вредительнымъ и препятствующимъ, думаемъ, что кто лишь размышляти знаетъ, легко убѣдится — переконается. — Вотъ изъ того происходитъ то, что Словаки живуще много ихъ въ купѣ, лучше могутъ подержати свои звычаи и обычаи, языкъ и письмо; ихъ интелигенція лучше можетъ сполѣгатись на поддержаніе изъ стороны своего народа, якъ такожь интелигенція имѣетъ лучшій способъ сообщатись съ народомъ своимъ, пока у Русиновъ стоитъ дѣло совсѣмъ противоположно. — Русины живуще такъ розтрясено въ сосѣдствѣ со всякими народностями, чѣмъ чувствительнѣе губится у нихъ характеръ русскій, звычаи и обычаи русскіе; — отъ того потомъ есть у нихъ тѣхъ всякихъ нарѣчій, пріятыхъ чужихъ словъ; -- прото стаются они свободною добычею для чужихъ народностей: Захвачаютъ изъ нихъ Мадяре, Словаки и Румуны. Розумѣется, что при такихъ обстоятельствахъ деморализуется и нищится и интелигенція, которая принужденна придаватись тамъ, гдѣ можетъ обезпечити себѣ эгзистенціи, если только голодомъ не хочетъ умерти, и лишь дуже маленькая часть есть проникнутая духомъ и чувствомъ народнымъ и старается если не развинути, та хотя только захранити то, что есть еще народнаго. Но на дѣлѣ и тѣ дуже мало могутъ проуказати, а то главнѣе, ба и исключительно вслѣдствіе недостатка матеріальныхъ средствъ, — помощи - же кромѣ Бога нѣтъ! — Теперь, правда, правительство Угорское, да будетъ ему въ похвалу и признаніе, старается улегчити судьбу Угро-Русскихъ; но то имѣетъ характеръ исключительно лишь матеріалный; — о народности, о языкѣ нѣтъ ани словечка, ба можетъ статись, но въ чемъ усомнѣваемся, что ачей правительство, за тѣ матеріальныя впомоществованія, часами будетъ требовати отплату духовную на счетъ (ровашь) народности и языка русскаго? !

Вотъ, все то доказуетъ, что воистинну въ дѣлахъ народныхъ и языковыхъ Русины такъ въ Угорщинѣ, якъ и въ Галичинѣ, гдѣ подобно Поляки хотѣли бы уничтожити народность русску и языкъ русскій, ба и восточный обрядъ, — отдани судьбѣ своей, собственной силѣ и волѣ; — тоесть, если они сами будутъ старатись, то имъ удастся захранити свое и пережити теперѣшные совинистическіе часы; — если же нѣ, тогда пропало все....

Всетаки нельзя (не ножно) сказати, якъ бы въ старомъ краи все спало и сложенными руками ждали кончины своей. О нѣ! Движеніе хотя и не всеобщое, однако есть оно досыть сильное и честное, требуетъ только отвѣтнаго поддерживанія изъ стороны одинокаждаго честнаго и вѣрнаго Русина, живетъ-ли онъ въ Угорщинѣ, въ Галичинѣ, въ Америкѣ иль гдѣ-небудь на семъ земномъ шарѣ! — Есть, Богу благодареніе, нѣсколько подвижниковъ и изъ интелигенціи, которые безъ всякой шпекуляціи политичной, безъ всякой гравитаціи на внѣ, честно и отважно борются за захраненіе народности русской, языка русскаго и имя русское по обоѣхъ сторонахъ Карпатовъ. — Тѣхъ подвижниковъ всѣ Подкарпатскіе Русины должны бы слухати, поддерживати и дати имъ средства, нужныя къ успѣшному ихъ дѣйствованію.

Въ томъ дѣлѣ нельзя оттянутись и намъ амер. гр. кае. Русинамъ; — мы, такъ якъ находимся между лучшими обстоятельствами матеріальными, должны старатись всѣми силами поддерживати движеніе народное въ старомъ краи, вспомоществовати всѣ тѣ институціи и стремленія, кои имѣютъ цѣлію хранити тамъ нашу вѣру, обрядъ, народность, языкъ а вообще развинути духовное и матеріальное благополучіе Русиновъ, живущихъ въ Галичинѣ и Угорщинѣ.

Смутно принужденны мы однако сознатись, что мы, амер. Русины, въ дѣлѣ спомоществованія нашихъ старокраевыхъ братьевъ, сдѣлали до сихъ поръ лишь дуже мало, а вправдѣ, могли мы уже въ многихъ дѣлахъ быти къ помощи старокраевымъ нашимъ братьямъ, и съ тѣмъ доказати свѣту, что въ чувствахъ благородныхъ неостали отъ другихъ здѣшныхъ народностей: Нѣмцевъ, Айришовъ, Чеховъ, и Поляковъ. Лишь недавно тому назадъ, сколько мы писали, на сколько просили всѣ наши Братства, чтобъ благоизволили жертвовати на покупку русской книгопечатни (друкарни) въ Угорщинѣ, — а вотъ, ледва жертвовало нѣсколько Братствъ, большая-же часть Братствъ нашихъ не дала о себѣ ани слыху, якъ бы то и не было дѣло наше — дѣло русское!

Братья! Уже и обстоятельства принуждаютъ насъ къ тому, чтобъ съ большею охотою, большею готовостью отношались къ дѣлу русско-народному; — большею охотою и готовостью усиловались воспомоществовати народное движеніе старокраевыхъ нашихъ братьевъ!

Мы изъ нашей стороны дуже тепло вручаемъ и проектуемъ Почт. Гл. Управит. ‚Соединенія‘, чтобъ якъ найскорѣе благоизволило постаралось о способахъ къ основанію „Народнаго фонда,“ чрезъ что подана бы хорошая способность жертвовати чисто на цѣль народную не только тѣмъ Русинамъ, которые принадлежатъ до своей организаціи, до „Соединенія,“ но и всѣмъ Русинамъ, которые принадлежатъ до чужихъ организаціяхъ и которые до сихъ поръ не имѣютъ способности жертвовати на свои народныя цѣли — только на чужія!

Не могли бы-ли Русины на свой „Народный Фондъ“ жертвовати по 1 центови, якъ то начали Словаки? Иль Словаки суть благороднѣйшаго чувства люде, якъ Русины? Иль Словакамъ милѣйшая ихъ народность, якъ Русинамъ своя?.....

Еще разъ вручаемъ сіе великоважное дѣло во вниманіе гл. управительству нашего „Соединенія“ !

Новое движеніе Словаковъ можемъ привитати сердечно и признати за красивое, за благородное; — но коли того дѣлаемъ, одновременно зазвенитъ тое движеніе въ уши каждому Русину:

„Русине востани — не спи!“

ОЧЕРКИ.

500-ЛѢТІЕ АНГЛО САКСОВЪ.

Якъ розмышляютъ Англо-Саксы о своей и иныхъ народовъ будущности?

Пророчество нѣкого философа именемъ Шема о славномъ пановаиіи племени Англо-Саксовъ, сказати можно, уже во всемъ исполнилось. Прежде 500 годами сей въ Европѣ найменьшій, ничего неозначающій народъ, отъ всѣхъ прочихъ народовъ неуважаный, заселенный только на двухъ островахъ, — днесь занимаетъ пространство скоро третюю часть изъ всего земнаго шара, а къ тому размѣру равняется и съ обывательствомъ. Лишь три другія народныя племена—Латиняки, Нѣмцы и Славяне—могутъ соровнятись въ заводномъ размноженіи якъ пространства, такъ и обывательства съ племенемъ Англо-Сакскимъ.

Прежде 500-годами Англо-Саксы владѣли лишь надъ пространствомъ имѣвшимъ 125,000 квадратныхъ миль и до 4 миліоновъ обывательствомъ. Днесь ихъ хоругвъ вѣетъ надъ територіумомъ выше 15 миліоновъ кв. миль имѣющомъ, съ 475 миліоновъ обывателями.

За Англо-Сактами слѣдуютъ Латиняки — къ тѣмъ то причисляются Французы, Тальяне, Испанце и Португальце — которые владѣли лишь надъ пространствомъ имѣвшимъ 475,000 квадр. миль и ледва числили 21 миліоновъ обывательства. Днесь въ соравненіи съ Англо Саксами стоятъ на второмъ степени, съ 14,950,000 квадр. миль пространствомъ и 255 миліоновъ обывательствомъ.

Прежде 500 годами Польша репрезентовала голову Славянства. Россія, пустошена Татарами, была лишь малою точкою при теперѣшной ея величины. Теперѣшняя Россія владѣетъ не только большею частью иногда славной Польши, но разширила границы якъ въ Европѣ такъ и въ Азіи; Славянство пануетъ днесь надъ землею имѣющею пространство 9 миліоновъ квадр. миль съ 140 миліоновъ обывателями.

Всѣхъ Нѣмцевъ было прежде 500 годами лишь до 10 миліоновъ а ихъ край ледва занималъ 310,000 квад. миль. Днесь ихъ край занимаетъ 2,350,000 квадр. миль а число обывателей числится до 135 миліоновъ.

Что тѣ 4 племена народныя втеченіи 500 годовъ такъ огромно розмножились, тому главною причиною есть изобрѣтеніе компаса. Тое изобрѣтеніе дало отвагу Португалцамъ, что пустились на высокое море глядати новые краи, такъ, что дойшли ажь къ Африканскому прибережью. Но яко коруну успѣха можно считати открытіе Америки Кристофомъ Колумбомъ, подобно и открытіе 5 годами познѣйше южно африканскаго мыса „Доброй Надѣѣ—Кейпъ офъ Гудъ Гопъ,“ нѣкимъ португальскимъ морякомъ именемъ Васко ди Гама. То была хорошая способность для Латиняковъ, которою они полною мѣрою и воспользовались, такъ, что въ истеченіи 200 лѣтъ ихъ колонизація осягла найвышшую степень. Майже вся Америка а Восточная Индія принадлежали Иіспанцамъ, Португальцамъ и Французамъ. Англія внѣшныхъ колоній неимѣла, кромѣ что въ Америкѣ частку, которая теперь именуется Ню Англіею (New England) и Вирджинія. Голландцы тоже перевышили въ колонизаціи въ чужихъ краяхъ Нѣмцевъ и исторія зазначила ихъ яко дуже „практичныхъ“ въ того рода дѣлахъ. Лишь Россія якось не рушалась изъ Европы, она усиловалась разширити свои границы дома, но и то шло лишь дуже слабымъ шагомъ, ажь подъ славнымъ царемъ Петромъ Великимъ, якъ бы лишь изъ сна розбудилась, начала свои границы на всѣхъ сторонахъ розширяти, такъ, что въ 18-омъ столѣтіи границы русскія тянулись отъ горъ Уральскихъ ажь къ Тихому Океану.

Въ году 1700 Латиняки стояли на первомъ мѣстѣ что до пространства, а то съ 8,050,000 квадр. милями, за ними же слѣдовали Славяне, съ 5,960,000 квадр. милями; далѣе Нѣмцы съ 1,100,000 квад. милями; послѣдное мѣсто занимали Англо-Саксы лишь съ 650,000 квадр. милями. Латиняки первое мѣсто занимали и въ личбѣ обывателей, а то съ 41 миліонами; за ними стояли Нѣмцы съ 28 миліонами; далѣе Славяне съ 14 миліонами (?), Англо-Саксы числили лишь 9 миліоновъ обывателей.

Но теперь Англо Саксы начали идти впередъ и перевышили всѣхъ трехъ племенъ Латиняковъ, Нѣмцевъ и Славяновъ. Американскія колоніи размножились, якъ въ обывательствѣ, такъ и матеріально, такъ, что годъ 1776-ый нашолъ уже Англо-Сакское племя, якъ бы

Свобода Кубы.

Отъ 5 мѣсяцевъ островъ Куба находится подъ управленіемъ Соед. Штатовъ. — Сталось то тогда, коли населеніе—жители Кубы вслѣдствіе долгихъ войнъ попали въ положеніе бѣдное, плачевное. Надо было рукъ сильныхъ занятись съ ними, которыя опять могли бы ихъ ставити на ноги, очистити отъ атмосферы повставшой изъ пагубныхъ вліяній и населеніе въ порядокъ приве сти.

Тую должность предприняли на себе Соед. Штаты и исполнили оную весьма хорошо. Положеніе кубанскаго населенія во всѣхъ частяхъ провинцій улучшилось отъ поры той, коли испанская хоругвъ на вѣки перестала вѣяти на западной части земнаго шара. Кубанце имѣютъ теперь больше правдивой свободы, больше правъ а менѣе тяжелостей, якъ имѣли коли небудь прежде, кромѣ того, что теченіе обстоятельствъ ограничило довременный порядокъ, чтобъ подержати въ жизни всѣ майже испанскія права.

Однако нельзя (не можно) таити и того, что есть тамъ еще богато несправедливости. Всѣ не дастся поправита однимъ махомъ пера. Чтобъ представити себѣ понятіе о всей ситуаціи дѣлъ и обстоятельствъ, правительство Соедин. Штатовъ подъ предводительствомъ генерала Брука, працовало терпеливо и разсудно, не смотря на безпокойствія и отпоръ не только со стороны Кубанцевъ и Испанцевъ, но еще и со стороны нѣкоторыхъ Американцевъ. Цѣль той працы поясненна была въ первой прокламаціи изданной генералемъ Брукомъ, датованой въ Гаванѣ, дня 1-го января т. г.

Въ той прокламаціи генералъ Брукъ извѣстилъ былъ, что цѣлію довременнаго управланія есть: хранити людей и ихъ имѣніе, утѣшити отчаяніе, привести населеніе къ тому, чтобъ оно возвратилось въ свои прежныя спокойныя жилища, привести снищенные плантажи въ порядокъ, ввести купечество; — а напослѣдъ цѣлію того управленія было обезпечити кубанскому народу свободу въ уживаніи цивильныхъ и религійныхъ правъ.

Такая то прокламація Кубанцамъ понравилась (полюбилась). Въ продолженіи 5 мѣсячнаго управленія генералъ удовлетворилъ, на сколько то его становище позволяло, яко военному начальнику, всѣмъ нимъ предсказаннымъ обѣщаніямъ — обѣтамъ. Сейчасъ послѣ занятія становища военнаго губернатора, генералъ Брукъ приступилъ и къ отворенію и цивильнаго — граждан скаго управленія, отвѣтному характеру и звычаямъ жителей Кубы. Одновременно потвердилъ онъ всѣхъ испанскихъ урядниковъ, что вызвало было не мало протестовъ со стороны Кубанцевъ, но то было необходимо нужнымъ, чтобъ отстранити всякія конфузіи — замѣтательства, которыя были бы настали, еслибъ наразъ всѣ жители Кубы началц хлопотати о службу.....

Установивши урядъ цивильный, генералъ Брукъ поволѣ приступилъ къ введенію своей системы, которая разумѣется, для Кубанцевъ, переятыхъ исконнымъ конзерватизмомъ, была непохопительною. Было установленно именовати цивильнаго губернатора для каждой провинціи. Потомъ взялся съ энержіею вопроса податковаго и послѣ огромно великихъ трудовъ была переведена ревизія всѣхъ таксовъ. Огромно высокія мыта и тарифы были иль совсѣмъ скассовани, иль значительно снижены. Мѣста вглубленны въ долгствахъ за податки испанскіе были захраненны розказомъ запрещающимъ судовое процессованіе пока якій то планъ не будетъ установленъ для амортизаціи тѣхъ долгствъ. Много податковъ, братыхъ давно правительствомъ испанскимъ, было дозволено брати мѣстамъ, чтобъ такъ освобожденны были финансовыхъ баламутъ.

Урегуловано было судебничество, кладбища (цминтари) отдани костеламъ и установлена надъ ними свѣтская санитарная (здравотная) контроля, кромѣ того въ каждомъ селѣ открыто кладбище свѣтское. Учители, которыхъ правительство испанское ограбяло, заберая имъ часть изъ ихъ платы на якій то фондъ, остали отъ той податы освобожденны.

Костели распоряженны въ тотъ самый способъ, якъ въ Соед. Штатахъ; - духовнымъ властямъ отобрато право даянія малженскихъ разводовъ, и отдано то власти граждан ской — цивильной. Вконци поставленъ найвысшій судъ.

Армія кубанская уже совсѣмъ розоруженна, вопреки интригъ поодинокихъ офицеровъ, которымъ ніякихъ грошей въ руки недосталось. Городъ Гавана очисчена изъ нечистоты такъ, что въ семъ году прислучилось тамъ лишь дуже мало припадковъ желтой фебры.

Болѣе-менѣе тѣ суть результаты управленія военнаго на Кубѣ. Днесь Куба есть „пацификованная“, тоесть спокойная; нѣтъ тамъ разбойничихъ шаекъ (бандъ) ани злодѣйствъ. Люде дались всею силою до працы. Промыслъ начинаетъ процвѣтати. Найбольшая бѣда уже минула. Желаніе Соед. Штатовъ съ большей части уже исполненное.

Но что Соед. Штаты еще все не откликали войска изъ Кубы, и ани не занялись тѣмъ вопросомъ, что якъ скоро сдѣлаютъ то,—и прото Кубанце неспокойны. Недовѣряютъ урядамъ въ Вашингтонѣ, боятся, что будутъ ними обманенны. Газеты кубанскія всегда преполненны статьями занимающимися анектаціею и суть дуже противъ того. Безпокойствіе тое поволѣ измѣняется въ возмущеніе.

Но урядъ Вашингтонскій ани не мыслитъ объ анектованіи Кубы, т. е. взяти оную въ свое имѣніе. Америка выповѣла войну въ цѣли освобожденія Кубы изъ подъ ига и рабства испанского и въ цѣли обезпеченія Кубѣ независимости. Слѣдовательно слова своего Америка не можетъ сломати, хотя бы и хотѣла. И такъ всѣ опасенія передъ анектованію излишны. А что урядъ Вашингтонскій все еще не откликалъ генерала Брука, то навѣрно должно имѣти важную причину.

Но однако откликаніе войскъ американскихъ изъ острова Кубы наступитъ въ истеченіи нѣсколько мѣсяцевъ — а тогда Куба будетъ правдиво вольная, правдивая Куба Либре!

„К. Р.“

Интересантные подробности.

‡ Россія имѣетъ 500 міліоновъ акровъ лѣса.

‡ Въ штату Кенсесъ втеченіи одного года застрѣлено 6 шерифовъ.

‡ Якійсъ мудрецъ вычислилъ, что малое животное [насѣкомое] моль имѣетъ въ своемъ тѣлѣ до 4061 мускуловъ.

‡ Трехъ пустинниковъ въ штату Тексасъ на дняхъ присягли въ костели предъ альтаремъ, что николи на ніякую женщину не посмотрятъ.

‡ До нынѣшняго дня вслѣдствіе празднованія дня 4-го юлья — Fourt of July — донесено несчастныхъ припадковъ: 141 убитыхъ а 1,739 раненыхъ.

‡ Высокіе запятки (опсессы) на обувахъ первый разъ были употребленны въ Перзіи а то прото, чтобъ такимъ способомъ нога была выше отъ горячой земли, отъ солнца розгрѣтой.

‡ Канадѣ земледѣльчество чторочно приношаетъ доходу $600 міліоновъ, лѣсы $80 міліоновъ, майнерство $30 міліоновъ а рыбарство $20 міліоновъ.

‡ Штатные агенты исчутъ 17 товаровыхъ вагоновъ наложенныхъ 50 амбуланскими возами, которые гдѣсь затратились, якъ были посланы на Кубу.

§ Въ Фениксвиль, Па., желѣзныя фабрики исготовили 18 желѣзныхъ мостовъ втеченіи 10 седмицъ для сибирьской желѣзницы.

§ Найлучшій бесѣдникъ на свѣтѣ заробитъ себѣ чрезъ одинъ годъ $20,000; найлучшій адвокатъ $200,000; найлучшій судія при найвысшомъ судѣ въ хотя которомъ штатѣ долженъ задовольнитись съ жалованьемъ [платою] $17,500. Только три штата въ Соед. Штатахъ платятъ своимъ гувернерамъ по $10,000 рочно. Головный судія найвысшаго „корту“ въ штатѣ Пенсильваніи получаетъ $8,500 рочно. Городъ [мѣсто] платитъ своимъ урядникамъ найвысшую плату $15,000, найменьшую $60 рочно. Но помыслимъ себѣ на людей, которые зарабляютъ только $5 мѣсячно! Много ихъ есть а еще и тѣшатся, что имѣютъ способность заробити и столько.

‡ Въ штатѣ Ню Джерзи на дняхъ найшли руду золоту.

‡ Одинъ роботникъ въ Manitowoc, Wis. занятый при постройкѣ новаго костела, на дняхъ упалъ зъ руштованья 76 шуховъ высокаго — и не сталось ему ничего, лишь мало руку себѣ ударилъ.

‡ Въ діамантовыхъ баняхъ въ Ягерпонтейнсъ, въ Трансваліи, въ Южной Африкѣ, остало 16 майнеровъ присыпаныхъ.

‡ До 10,000 офицеровъ изъ полковъ добровольничихъ въ послѣдной войнѣ заслало въ Вашингтонъ просьбы о «джабъ» (о роботу).

Конкурсъ на пѣвцо-учительское становище.

Греко као. Церковная Рада, въ Джанстовнъ, Па. конкурсъ, оголошаетъ на пѣвцо учительское становище. Должности пѣвцо-учителя Провадити каждоденну школу, при тѣмъ учити возростлихъ церковному пѣнію, далѣе провадити церковный спѣвъ и пр. — Отъ конкурента требуется, чтобъ былъ дипломатичный пѣвцо-учитель.

Плата $35.00 мѣсячно.

Кто бы сіе становище получити хотѣлъ, най пишетъ до Церковной Рады, на адрессу: GREEK CATH. CHURCH, JOHNSTOWN, PA.

Джанстовнъ, Па., 26-го апр. 1899.

ІОАННЪ НЕЙМЕТЪ

Публичный нотаръ.

Wyoming str. Hazleton, Pa.

и

Main str. Wilkes Barre Pa.

Найтуньше и найзабезпечнѣйше носылаетъ грошей до старого краю. Продаетъ шифкарты на всѣ мореплавебныи линіи — Выконуетъ всякіи правотныи справы, порады-же даетъ даромъ. Удайтесь до него съ полнымъ довѣріемъ чи то словомъ листовно.

— Кто хочетъ идти въ старый край безъ бѣды безъ всякой баламуты, такій най удасе Со.“ прямы „LENGYEL &я до ф 20 Ave. B., New York. City.

Конзультація и рецептъ даромъ!

Д-ръ Леонардъ Ландесъ.

134 E. 24th str.

Cor. Lexington Ave. *NEW YORK.*

Практичный лѣкарь для дѣтей и вростлыхъ. На Ню Іоркскомъ университетѣ добылся дипломы, далѣе въ Лондинѣ, Вѣдни и Берлинѣ, такожъ чрезъ лѣтны сезоны въ Lebanon, Bellevue, Port Graduate Hospital College и пр. больницахъ (шпиталяхъ), якъ больничный (шпиталевый) лѣкарь содѣйствовалъ.

Съ Успѣхомъ лѣчитъ:

всякія хвороты а то: сухотку (туберколозъ), болѣзни сердца, пухлины селезёньки и печень и пр. далѣе великія болѣзни головы, чрезмѣрную забывчивость, трясучку, пухлины, малокровіе, рака, кровотеченіе и реуматичные болѣзны и тѣ найзастарѣлія. — Реуматизмъ лѣчить посредствомъ найновѣйшаго электричнаго аппарата.

Всякія внутренныя хвороты

уже втеченіи нѣсколько дней лѣчитъ а то хвороты споводованы зопсутіемъ крови, хвороты горла, носа, рота и ушей, хотя на сколько застарѣлы.

Всякія хвороты лѣчить съ найлучшимъ успѣхомъ и] вручаетъ себе во вниманіе мужейскихъ и женскихъ хворыхъ.

Dr. Leonard Landes,

134 E. 24th St., New York.

Консультаціи:

Рано отъ 9 до 1-ой. — Пополудни отъ 5-ей до 7:30.

Въ свята: Рано отъ 8-ой до 10-ой. Попол. отъ 2-ой до 4-ой.

Конзультація и рецептъ даромъ!

снова возрожденное. 14 годами прежде британская (англійская) хоругвъ перемогла Французскую въ Квебекъ а 11 годами позднѣйше Англія первый трактатъ заключила въ Австраліи. За тѣмъ Англія отобрала владѣніе Нѣмцамъ въ далекихъ краяхъ Южной Африки, званыхъ „Cape of Good Hope“, и такъ потомъ Англія начала свое владѣніе и въ Индіи.

Якъ оканчающееся теперь 19 ое столѣтіе началось, Латиняки еще все занимали первое мѣсто что до пространства, но Англо-Саксы уже перевышили ихъ въ числѣ обывательства майже о половину. Пространство Латиняковъ составляло 11,450,000 квад. миль; Англо Саксовъ 8,750,000; Славяновъ 7,100,000 а Нѣмцевъ 1,050,000 квадр. миль. Англо-Сакскаго племена числилось уже на 96 міліоновъ обывателей; Латинскаго на 65 міліоновъ, Нѣмецкаго на 34 міліоновъ а Славянскаго на 54 міліоновъ. Выше половины всего свѣта было уже подъ владѣніемъ помянутыхъ 4 народныхъ племенъ.

Текущое столѣтіе можно считати великою побѣдою Англо-Саксовъ. Америк. колоніи Латиняковъ были одна за другой заняти Англо-Саксами, такъ, что днесь уже отъ одного моря до другого въ Сѣверной Америкѣ все находится въ ихъ рукахъ. Британское племя разширилось великою быстротою и на еще тогда мало извѣстныхъ сѣверо-западныхъ краяхъ, основя новое владѣніе и въ Африкѣ, стали владѣти надъ Индами и иными племенами. Въ году 1850-омъ, Англо-Саксы владѣли уже надъ пространствамъ составляющимъ 11,250,000 квадрат миль, а въ слѣдующихъ 25 лѣтахъ розширилось ажь на 12,200,000 квад. миль. Его обывательство возрастло на 161 міліоновъ въ 1850 году, но въ 1875 году числилось уже на 335 міліоновъ обывателей.

Въ первыхъ трёхъ чтвертинахъ сего столѣтія у помянутыхъ другихъ трёхъ племенахъ дуже мало змѣнилось. Пространство Латиняковъ сменьшилось объ одинъ міліонъ квадратныхъ миль, такъ, что въ 1850-году ихъ пространство составляло уже лишь 10,400,000 квадр. миль, а потомъ втеченіи слѣдующихъ 25 лѣтахъ побольшилось о 100,000 квадр. миль. Славяне и Нѣмцы, въ серединѣ сего столѣтія стояли такъ, яко и при началѣ столѣтія. Въ году 1875 пространство Славянъ возрастло на 7,900,000 квадр. миль, а Нѣмцевъ 1,150,000. Касательно числа обывателей оба тѣ племена равнымъ числомъ множились. Латиняковъ въ году 1850 числилось на стодесять міліоновъ, а въ 1875 году на стопятдесятпять міліоновъ. Нѣмцы умножились на 73 міліоновъ а потомъ на 95 міліоновъ. Славяне въ первыхъ 50 лѣтахъ умножились майже о половину, числяя 66 міліоновъ, но о 25 лѣтъ позднѣйше, тоесть въ 1875 году числили уже 85 міліоновъ.

Днесь Англо-Саксы все еще множатся въ числѣ обывательства, такъ, что ихъ число выходитъ ажь на 475 міліоновъ обывателей, или майже одна третина всего обывательства земнаго шара. Тѣ три племена вмѣстѣ имѣютъ лишь о 55 міліоновъ больше. Такъ всѣ тѣ 4 племена состоятъ изъ двохъ третинъ обывательства всего свѣта, а если въ такой мѣрѣ будетъ имъ идти еще за 25 лѣтъ, то смѣло можно сказати, что завлядѣютъ цѣлымъ земнымъ шаромъ. Азіатскія и Африканскія племена теряются одно за другимъ предъ Европейцами, особенно предъ Англо-Саксами.

Теперь предстоитъ лишь тотъ вопросъ, что который народъ, тоестъ племя, запануетъ надъ цѣлымъ свѣтомъ? Ибо если тѣ народныя племена и на далѣе въ такихъ размѣрахъ будутъ добыватись о колонизованіи и забераніи краевъ, должно колито наступити и то, что потомъ которое племя будетъ найсильнѣйшее, овладѣетъ и подчинитъ себѣ всѣ остальныя племена, хотя то и скоро не наступитъ. Но если соравниме историческія событія изъ минувшихъ временъ съ будущностью, тогда не можетъ быти сомнѣнія, что тѣмъ то панамъ всего свѣта будутъ Англо-Саксы(?).

Однако приповѣдка говоритъ, что: „человѣкъ размышляетъ а Богъ располагаетъ“, и такъ и въ томъ можетъ настати великій оборотъ, ибо племя Латиняковъ тоже не спитъ и далеко упредило своихъ содрузей, тоесть Славянъ и Нѣмцевъ, равняется съ ними въ пространствѣ, но число обывательства выноситъ найже столько, якъ Славянъ и Нѣмцевъ вмѣстѣ. Но сіе соревнованіе есть лишь довременное, ибо майже половина пространства Латиняковъ находится на семъ (западномъ) полушаріи, а быти можетъ не минетъ ани цѣлыхъ 25 лѣтъ, коли все сіе пространство будетъ подъ владѣніемъ Англо-Саксовъ.

(Оконченіе слѣдуетъ.)

АМЕРИКАНСКІЙ РУССКІЙ
ВѢСТНИКЪ

Органъ
Соединенія гр. кае. Русскихъ Братствъ
и Органъ Гр. кае. Церковныхъ Дѣлъ.

Выходитъ каждого Четверья

Властитель; „Соед. Греко Кае. Русскихъ Братствъ."

Ответственный Редакторъ
Павелъ Юріевичъ Жатковичъ

Издаватель
Соед. Гр Кае. Русск. Братствъ
76 Ave B., Cor. 5th Street,
New York, City.

ПРЕДПЛАТА.

Въ Америкѣ:
На годъ $2.00
На полугода . . . 1.00
Съ слов. прибавленіемъ на годъ $3 00

Въ Австрію и Угорщину:
На годъ . . . $2.50
Съ слов. прибавленіемъ на годъ $3.50

Всякія увѣдомленія и дописы касающіяся газеты, просимъ посылати подъ адрессою:
„Amerikansky Russky Viestnik,"
Editor Office.
76 Ave. B., Cor. 5th St.
New York, City.

Грошѣ и всякія дописы, касающіяся администраціи газеты, просимъ посылати подъ адрессою:
„Amerikanski Russki Viestnik"
76 Ave. B., Cor. 5th Str.
New York, City.

Надосланныя статіи и дописы, если писатель не подписался, не помѣщаются. — Дописы въ дѣлахъ личныхъ пріймутся и помѣщаются столько отъ личностей редакціею знакомыхъ, если помѣщенія таковыхъ требуютъ интересы общія, но и таковыя толко такъ, если статья или допись, ради доказательства тотожности писателя, духовникомъ или урядомъ Братства, до „Соединенія" принадлежащого, потвержденна.

Рукописы не возвращаются.

Entered at the Post Office at New York City as second class Matter.

AMERIKANSKY RUSSKY
VIESTNIK.

Official Organ of the
Gr. Cath. Union and Organ of the Gr. Cath. Clergy of U. S. A.

The only
Greek Cath. Russian Paper
in United States and Canada

ISSUE EVERY THURSDAY.

SUBSCRIPTION:
Per annum . . . $2,00
per 6 months . . „1,00

ADVERTISING RATES;
ONE INCH PER ANNUM . . $10,00
„ „ SIX MONTHS . . . 6,00
„ „ THREE „ 3,00

Address all Communications relative o advertising job printing and general business to:
„AMER. RUSSKI VIESTNIK"
76 Ave. B. cor. 5th Str.
NEW YORK, City.

Proprietor and Publisher:
„The Greek Cath. Union."
Editor:
Paul Jurievich Zsatkovich.

Великій страйкъ на электричныхъ дорогахъ въ Великомъ Ню Іоркѣ
(Greater New York)

Уже предъ двома седмицами писали мы въ „Вѣстнику," что „мотормены" и кондукторы на поуличныхъ элект. „карахъ" въ Бруклинѣ Боро хотятъ застрайковати, и такъ и сталось. Компанія не хочетъ пріяти новыя условія роботниковъ, тоесть не хочетъ платити 20 цт. на одну годину и прото въ недѣлю 16-го юлья перестали робити. Въ первый день страйка не прислучилось ничего важнѣйшаго, но въ понедѣлникъ компанія наяла „скебовъ" на мѣсто страйкеровъ, вслѣдствіе чего вспыхнула на больше мѣстахъ безпорядки, -- но не имѣли они ніякихъ значительнѣйшихъ послѣдствій. Дня 18 го юлья, 6-го часа вечеромъ, коли одна „кара" гналася направленіемъ къ Бруклинъ-ню іоркскому мосту улицею 9-ою, кто-то сильно засвистнулъ. На то мужчины и хлопцѣ изъ всѣхъ странъ начали горнутись къ „карѣ," которая въ томъ мгновеніи была обьята толпою людей; бросились на „мотормана" и кондуктора, которые „скебовали" и стягли ихъ съ „кары" и збили немилосердно. Полицайтъ, который находился тогда на самой и той-же „карѣ," скочилъ къ сигналовой скрынѣ и далъ алармъ (знакъ небезпечности). Скоро на то присѣшило 12 полиціантовъ и верглись на людей, употребивши свои палки (клобъ) досыть безпощадно и „кару" изъ рукъ страйкеровъ высвободили. Омлѣлаго мотормана и кондуктора—скебовъ, которыи на улицѣ лежали, взяли на „кару," но на арештованіе страйкеровъ нельзя было и думати, ибо народа все больше а больше сгромаждалось. Якъ полиціанты видѣли, что ихъ жизни грозитъ здѣсь небезпеченствомъ употребили свои револьверы и начали стрѣляти въ воздухъ не прото, чтобъ страйкерамъ повредити, но чтобъ вниманіе полиціи вызвати. Въ томъ мгновеніи изъ всѣхъ странъ начали горнутись полицайты на коняхъ. Коли страйкеры зазрѣли то, такъ быстро, якъ сгромадились, опять разсѣялись. Однако три страйкера пали до рукъ полиціи и были арештовани. При томъ возмущеніи много людей было раненныхъ. — Замѣтити належится, что тотъ страйкъ вспыхнулъ на всѣхъ поуличныхъ элект. дорогахъ въ Бруклинѣ, которыя принадлежатъ „Бруклинъ Репидъ Тренситъ Компані" и, и на всѣхъ тѣхъ дорогахъ, которыми помянутая компанія имѣетъ соключеніе. — Подобны безпорядки, якъ на южной 9-ой улицѣ, прислучились и слѣдующаго дня на больше мѣстахъ въ Бруклинѣ, но что страйкеровъ не ведетъ къ желанной цѣли; полиція вмѣшается, а „кары" гнатыя „скебами" курсуютъ дальше.

Но брублинскіе страйкеры выдумали себѣ новый планъ. Начали нагваряти своихъ содрузей коллеговъ на карахъ въ Менгетенъ Боро и Бронксъ Боро (старый городъ Ню Іоркъ), чтобъ и тѣ застрайковали, что изъ части и подарилось. Кондукторы и мотормены въ Ню Іоркѣ, занятые у „Metropolitan Traction Co."-и, на своемъ собраніи (митингу), въ ночи съ 18-го на 19-го юлья отбывшомся выголосили, что готовые вспомогати своихъ бруклинскихъ коллеговъ къ осягненію имъ принадлежащихъ правъ. И такъ утромъ 9-го часа былъ уже страйкъ провозголошенъ и въ Ню Іоркѣ на поуличныхъ элект. дорогахъ „Metropolitan Traction Co."-и, а то на эвняхъ: 2-ой, 6-ой, 8-мой и Медисонъ, якъ и на всѣхъ меньшихъ линіяхъ, которыма компанія имѣетъ соключеніе. Послѣ провозголошенія страйка компанія однако дала гнати по 2-ой эвнѣ „кару" „скебским" моторманомъ и кондукторомъ, но сейчасъ приспѣли страйкеры и „кару" розбили. - Дуже много полиціантовъ было выслано изъ Ню Іорка въ Бруклинъ ради воздержанія порядка, но отколи страйкъ вспыхнулъ и въ Ню Іорку, полиціанты откликаны назадъ въ Ню Іоркъ. Страйкеры лишь того и желали. Полиція теперь днемъ и ночью есть на ногахъ.

Въ Бруклинѣ на 5-ой эвнѣ верженъ былъ динамитъ подъ столпцы элеват. желѣзн. дороги (Elevated Rail road)и розорвали ихъ. Вслѣдствіе того комуникація элеват. дороги есть заставленна. Изъ одной стороны говорится, что компанія сама дала совершити тое злочинство, чтобъ страйкеровъ могла очернити, изъ другой стороны опять, что страйкеры сами того сдѣлали, чтобъ примусѣли роботниковъ и на той дорозѣ застрайковати. Полиція вслѣдствіе того арештовала 22 страйкеровъ.

Подобно грозятся страйкомъ и накладывателі на всѣхъ докахъ и станціахъ (дипахъ) на Восточной рѣкѣ (East River). Многіе изъ нихъ уже 19-го юлья нешли до роботы. Если компанія быстро за благовременно не постарается порозумѣтись съ накладывателями, такъ число страйкеровъ въ нѣсколько дняхъ вырастнетъ на 10,000. Тѣ роботники требуютъ 25 цт. на годину. До теперь получаютъ лишь 17½ цт.

Будетъ-ли на воздержаніе порядка покликано и войско, еще не знати; — но уже теперь ходятъ слухи, что 500 войска имѣетъ быти послано въ Бруклинъ, понеже полиція оказалась недостаточною къ воздержанію порядка. Но вѣсть та еще не стверджена, хотя ситуація досыть критичная.

Война на Филипинахъ.

Пароходъ „Нюпортъ," который на дняхъ прибылъ въ Санъ Франциско, Кал., донесъ изъ Манилы слѣдующія вѣсти:

Добровольникъ вслѣдствіе трехмѣсячной кампаніи при тропической температурѣ теряютъ силы и отъ середины мѣсяца мая ани одинъ полкъ добровольниковъ не имѣлъ менѣе 20 процент. хворыхъ, тоесть изъ каждыхъ 100 есть 20 хворыхъ. Въ многихъ полкахъ процентъ хворыхъ выноситъ ажь на 25, а въ нѣкоторыхъ полкахъ ледва третья часть можетъ кончити службу. Найбольше потерпѣлъ полкъ изъ штата Небраска, возвратился нѣсколько дней тому назадъ лишь съ 200 здоровыми солдатами. Южно-Дакотскій полкъ числитъ лишь 275 здоровыхъ а полки изъ Монтана и Кензесъ только по 280 здоровыхъ солдатовъ.

Операцій противъ возстанцовъ нельзя провадити вслѣдствіе великихъ дождей и наводненій; рисовыя поля покрыти водою и подобны великимъ озерамъ, мосты надъ рѣками вода забрала. Но вся та кампанія противъ Филипинцевъ уже въ нѣсколько дняхъ возьметъ иный оборотъ, ибо амер. министръ Алгеръ, котораго, ставлятъ отвѣчательнымъ за всѣ неудачи на Филипинахъ, срезигновалъ. Кто будетъ его наслѣдникомъ, еще не знати. Манила вслѣдствіе великихъ дождей есть такъ заводненная, что люде лишь на лодкахъ могутъ выйти на улицу.

АМЕРИКАНСКАЯ РУСЬ.

— Изъ Патонъ, Па., госп. Ант. Похватила доноситъ: Великое несчастіе застигло нашего брата нменемъ Луку Кмеца дня 15 го юлья. 7-го часа утромъ шелъ онъ на роботу въ майну, а чтобъ скорше могъ дойти на означенное мѣсто, сѣлъ себѣ на „кару" идущую долой „шкрипомъ" (stripping), которые женутся электрикою. Но кари начали гнатись великою быстротою и прото помянутый нашъ братъ хотѣлъ изскочити; но къ несчастью былъ и „свичъ" не добрѣ преложенъ, такъ что „моторъ" пошолъ не правыми рельсами и прото машиниста сейчасъ застановилъ моторъ, а понеже „кары" дуже розогнались, начали збиватись въ купу. И такъ нашему брату захватило ногу и пониже колѣнъ совсѣмъ поломало. Отвезли мы его въ Джанстовнъ, Па., въ больницю, гдѣ, Богъ вѣстъ, что будетъ съ нимъ."

ОТВѢТЪ.

Почтенной Редакціи
„Slovenskej Pravd"-ы
въ Фриендъ, Па.

На Ваше случайное примѣчаніе въ Вашей почт. часописи, въ нумерѣ съ дня 13-го юлья, о моей личности сообщенное, что: «Кто не былъ дабрымъ эвангеликомъ, не будетъ ани добрымъ русиномъ», теперь Вамъ отвѣчати не могу, пока не знаю, якого человѣка Вы за вѣрнаго эвангелика держите, такого-ли, что себѣ честнымъ способомъ свой хлѣбъ зарабляетъ, илъ такого ли, который здираетъ, швиндлюетъ, а гдѣ только можетъ, тамъ каждаго обкрадетъ?

Лишь то одно еще себѣ выпрошу, чтобъ приведенные мои вопросы госп. Андрей Земаны отвѣчалъ, яко совластитель газеты „Slov. Pravd"-ы. Если то станется, ажъ тогда буду знати Вамъ отвѣчати, прочто перешелъ я изъ эвавгелической вѣры на греко каѳолическую.

Еще одно! Если, для Вашей философіи, перейдетъ одинъ человѣкъ на ину вѣру, не держите его за добраго христіанина, та якъ-же могъ быти Мартинъ Лутеръ добрымъ эвангелнкомъ, коли онъ тоже лишь преступилъ съ римо католической?!

Самуилъ Николай Бѣликъ.

НОВОСТИ ИЗЪ СВѢТА.

СЕРБІЯ.

Изъ Москвы доносятъ, что изъ Сербіи, срезъ Софію, дойшли тамъ вѣсти, о грозныхъ дѣлахъ бывшаго короля Милана. Сей себѣ зачалъ якъ бѣслый и вполнѣ пользуется неподареннымъ противъ него атентатомъ. Множество выдающихся личностей далъ въ оковахъ въ тюрму — темницю, гдѣ судитъ ихъ на смерть и безъ сомнѣнія дасть всѣхъ казнити, если лишь ина держава не замѣшается въ дѣло. Русскій репортеръ въ Бѣлградѣ, былъ тоже обжалованъ, что принялъ участіе въ заговорѣ противъ Милана — якъ мы уже въ предошломъ нумерѣ о томъ писали — и арештованъ. Лишь его народность спасла его, но былъ сейчасъ изгнанъ изъ Бѣлграда и изъ всей Сербіи. Изъ Сербовъ никто не знаетъ, коли будетъ отданъ смерти, а кто есть избранъ первою жертвою. Правительство призвало домой изъ Петербурга и сербскаго посла Саву Груича, радикала, и незнати, небудетъ-ли всаженъ въ тюрму — темницю.

АВСТРІЯ.

Въ Вѣдни минувшой седмицы соціалисты допустились великихъ безпорядковъ, робили по улицахъ такій крикъ, что полиція была принужденна вмѣшатись и много изъ нихъ арештовала.

И въ Вѣдни дѣлали пробы съ телеграфомъ безъ проволокъ (другу), и якъ доносятъ выпали хорошо.

Совѣтованія между представителями Австріи и Угорщины, касательно финансовыхъ недорозумѣній были на дняхъ въ Будапештѣ къ удовольствію обоихъ сторонъ скончены.

Новости изъ старого краю.

Изъ Угорщины вообще.

— Войсковы напряженія и жнива. Много раза случилось, что и подчасъ жнивъ позывали воиновъ на экзецирки. Министръ Даранѣй выхлопоталъ у дотычныхъ воинныхъ властей, чтобы роботниковъ резервистовъ, или належащихъ до резервы во время жнивъ не позывали на экзецирки. Еслибъ однако дакого про даяку важну воинну причину позвали, имѣетъ подати прошеніе, чтобы его на жнива отпустили домой и если только возможно будетъ, то воинны власти уважатъ его просьбу, бо на то имѣютъ розказъ отъ министра воинныхъ дѣлъ.

— Бури и градъ. Сими днями на больше мѣстахъ сбылися бури и грады причинивши больше шкоды на Рослинахъ. Въ Ужгородскомъ повѣтѣ, а также въ Земплинской столицѣ въ Мигалевскомъ повѣтѣ градъ майже на половину уничтожилъ посѣвы. На околицѣ Лигеля великій градъ падалъ, который причинилъ много шкоды.

— Звѣрьскія матери. Въ Будапештѣ Матеа Сирота, чтобы скорѣйше получила до наслѣдства 600 золотыхъ, то отровила своихъ трое дѣтей. Но ей злочинство выявилось и безчестна мати досталась до вязницы, гдѣ незадолга пріймetъ достойну заплату за ей преступокъ. — Въ селѣ Тиса Игаръ одна мати свою сѣмъ мѣсячну дѣтину порубала на кусни. Страшный учинокъ перевела въ сумасшествіи.

— Крайцари и грошѣ что до теперь были въ употребленію, отъ 1 го юлія [по нов. календарю] до конца сего году пріиматися будуть лишь въ штайрамтахъ, а отъ нового году не пріймутъ ихъ никде и стоимость таковыхъ совсѣмъне рестанетъ.

— Разбойники напали на директора копални въ Касандріи, и отвлекли, его съ собою въ неприступны лѣсы. Семьи [фамиліи] директора отказали, что лишь тогды его пустятъ на волю, если имъ семья пошлетъ назначенную сумму грошей.

— Месть однаго сельскаго начальника. Въ Кавѣ (Пештянская столиця) при выберанью сельскаго начальника (бирова—рыхтаря) селяне рзадѣлились на двѣ стороны. Нововыбраный начальникъ, Л. Бурянъ дуже гнѣвался на людей, которые противъ него голосовали. Особенно завзялся онъ на господарей Ивана Слука и Мартона Сесонка, бо они были вождями той партіи, которая противилась его выбору. На дняхъ помянутыхъ господарей по урядовомъ дѣлѣ далъ позвати на общинскій (сельскій) домъ. Ледва вступили въ комнату, начальникъ схватилъ револверь и пять разъ одно за другимъ стрѣлиъ на нихъ и кричалъ:

— Такъ походятъ всѣ тѣ псы, что противъ мене голосовали.

Слукъ и Сесонка отъ выстрѣловъ тяжко ранены остали. Вѣсть кровавого сего случая скоро розбѣглась по селѣ возмущены селяне начали горнутися на общинскій домъ и хотѣли линчовати чуднаго начальника. Но тотъ не дался такъ легко. Снова наполнилъ револверъ и началъ стрѣляти на народъ. Позвали жандарей, которые стрѣляющаго начальника сей-часъ въ желѣза заковали и отпровадили въ дотычну корол. тюрму (вязницу).

— Смерть отъ укушенія пчолы. Въ Дайтшваферу умеръ одинъ человѣкъ наслѣдкомъ укушенія пчолы. Ловилъ пчоловый рой въ лѣсѣ и одна пчола укусѣла его подъ окомъ. Мѣсто нагло почало пухнути

и поче укушенному принесли воды изъ близкого источника (жерело), онъ умеръ.

— Нова пшенична хворота. Въ Бейкешской стол. появилася на пшеницѣ одна нова хворота, которая грозитъ цѣлковитымъ снищеніемъ пшеничнымъ посѣвамъ. Ани найискуснѣйшіе господари не могли разспознати тую хвороту. Для изученія ей министръ Дараньи выслалъ туда професора мадяровварской господарской академіи, Юрія Лингарта. Тотъ сконстатовалъ, что пшеницу пустошитъ таліанска пшенична плѣсень. Хворота та въ Угорщинѣ до теперь еще не была позната.

Бачкая столиця.

Мотузовый заводъ (фабрику) въ Новомъ-Садѣ намѣряетъ завести одинъ моравскій капиталистъ. Въ Бачкѣ уплажаютъ много конопель и лену, таже такій заводъ тамъ маетъ смысль. Въ заводѣ ежедневно 3—400 робочихъ рукъ достанутъ роботу. Если капиталисту удастся съ городскимъ магистратомъ завязати контрактъ, та будовлю завода начне еще сего года.

Земплѣнская столиця.

— Пожаръ былъ въ селѣ Сачуровѣ. Згорѣло больше хижъ и господарсхихъ будинковъ.

ГАЛИЦІЯ и БУКОВИНА.

— Шайку конокрадовъ, опустошавшихъ пастбища и стайни въ любачевскомъ, краковецкомъ, ярославскомъ и мостискомъ повѣтахъ, выловила наконецъ жандармерія, при помощи ловкого мужика Ивана Кинчилы. Кинчила тоже пострадалъ отъ конокрадовъ, которыи украли ему прекрасную пару коней стомости 200 зр. Чтобы отнайти свою страту, онъ исходилъ всѣ четыре повѣты и наконецъ самъ притворился конокрадомъ, такъ что узналъ всѣ тайны шайки и выдалъ ю въ руки жандармерія.

— Смерть отъ молніи. На дняхъ во время тучи, навѣстившей Львовъ, ударила молнія вблизи касарни артилеріи на Яновскомъ съ такою силою,, что два воины, артилеристы 32 дивизіи, пали на мѣстѣ трупомъ. Всѣ усилія привести пораженныхъ къ жизни явились безуспѣшными.

— Цыганы въ тревозѣ. На дняхъ прибылъ въ Самборъ цыганскій таборъ, состоящій изъ 21 лицъ, 4 возовъ и 16 коней подъ начальствомъ Ив. Керпача и розложился подъ Радловичами надъ берегомъ Днѣстра. Вслѣдствіе проливныхъ дождей вода прибыла нечаянно въ ночи, когда цыганы спали, и заливши поля и луги отрѣзала ихъ отъ берега. Около 9 ч. утромъ всѣ возы находились подъ водою и только благодаря цѣпямъ, которыми были прикрѣплены къ землѣ, могли остоятись. Цыганы съ дѣтьми едва держались на возахъ. Извѣщено жандармерію, воззвано людей на помощь и спущено тратвы. Однако всѣ усилія доплысти къ цыганамъ на тратвахъ были безуспѣшны; вода уносила тратвы, одна даже перевернулась а люди, находившіися на ней, чуть-чуть не утонули. Только пополудни, когда вода опала, удалось цыгановъ безъ всякого поврежденія и шкоды перевесги на берегъ.

— Убійство. Селянина Олексу Томкова въ Ходачковѣ маломъ, тернопольского повѣта, нашли въ корчмѣ въ безжизненномъ состояніи. Произведены судовы изслѣдованія выказали, что онъ былъ убитъ въ ночи д. 14 (26) юлья зятемъ и дочерью, совершившими преступленіе по поводу, что Томковъ хотѣлъ удатись въ Тернополь и тамъ у нотаря составити некорыстное для нихъ завѣщаніе.

— Изъ воинской жизни. Дня 11 (23) юлья почувствовалъ себе больнымъ воинъ 15 пѣх. полка, 10 компаніи во Львовѣ. Онъ и хотѣлъ яко больный пойти къ лѣкарю, но капитану показалось, что воинъ симулуетъ, а въ виду того погрозилъ ему арестомъ; также и лѣкарь, къ которому воинъ обратился, не призналъ его больнымъ. Послѣдствіемъ того было, что воинъ застрѣлился. Только тогда констатовали лѣкари, что застрѣлившійся былъ боленъ тифомъ и запретили воинамъ пити воду изъ колодязя въ касарнѣ при ул. Курковой.

— Поневольное убійство. Въ домѣ при ул. св. Петра н-ръ 5 во Львовѣ живетъ на первомъ поверсѣ поручникъ Францъ Кшижъ, на второмъ же поверсѣ вахмайстеръ Рымарскій. Жена послѣдняго, Марія Рымарская, принесла на дняхъ поручнику Кшижу сунницы. Поручникъ сдѣлалъ что то съ флобертомъ (комнатнымъ ружьемъ) и когда Рымарская какрывала столъ, флобертъ выстрѣлилъ, а зарядъ попалъ Рымарской къ грудь. Послѣ одночасовыхъ мученій она умерла. Военная комисія констатовала что причиною катастрофы было небрежное обращеніе поручника Кшижа съ ружьемъ, за которую провину будетъ онъ отвѣчати передъ военнымъ судомъ

— На Преображенской церкви во Львовѣ при „Народномъ Домѣ,“ именно надъ пресвитеріею, точно надъ великимъ престоломъ, водружеръ новѣйшими днями великій, металевый, прекрасного рисунка крестъ, съ богатою, позолоченною орнаментикою. Причинился онъ много къ украшенію и оживленію той части крыши на упомянутой церкви. Огородецъ за пресвитеріею той же церкви, основанный весною тек. года, розвитается хорошо; травники зазеленѣлись бойно, а изъ посаженныхъ на травникахъ шестнадцяти 3—5 метровъ высокихъ смерекъ принялось до сихъ поръ 12 штукъ.

— Пожаръ василіянскаго монастыря. Изъ Поморянъ пишутъ: Жертвою пожара палъ 14(26)-го юлья василіянскій монастырь въ Краснопущѣ коло Поморянъ, золочевскаго повѣта. Сгорѣла церковь и всѣ монастырскіе зданія; удалось спасти лишь незначительную часть церковной утвари. Причиною пожара, вспыхнувшаго въ ½7 часа вечеръ, было по всей вѣроятности то обстоятельств, что паламарь не потушилъ свѣчекъ въ церкви, изъ которой начался пожаръ. Спасительная акціи были ничтожна, тѣмъ больше, что монастырь положенъ въ лѣсѣ въ дольно значительномъ остояніи отъ сельца того же названія. Прибыла вправдѣ пожарная стража изъ Поморянъ, но только тогда, когда уже все было истреблено. Поморянскіи автономичныи полицаи, вмѣсто тушити пожаръ, отыскали въ саду вынесенное изъ монастырскихъ пивницъ вино и тушили нимъ свою жажду. Потери, причиненныи пожаромъ, громадные. Монастырь въ Краснопущу основалъ король Собѣскій на мѣстѣ, гдѣ его, заблудившаго на ловахъ, отыскали товарищи. Положеніе монастыря прекрасно, а деревянная, пространная церковь, славилась цѣнными предметами искуства. Иконостасъ той церкви оцѣняли знатоки на 100,000 зр. Ежегодно въ праздникъ Рождества св. Іоанна Крестителя отбывался въ Краснопущѣ «отпустъ», на который стекался народъ изъ весьма далекихъ сторонъ. Не удивительно прото, что во время пожара многіе люди, особенно женщины, плакали. Съ монастыремъ въ Краснопущѣ потеряла галицкая Русь одинъ изъ цѣннѣйшихъ археологическихъ памятниковъ.

— Дефравдація. Львовская „черная биржа“ встревожена новою дефравдаціею. Бяржевый маклеръ Френкель дефравдовалъ около 20.000 зр. надувши своихъ единовѣрцевъ-жидовъ.

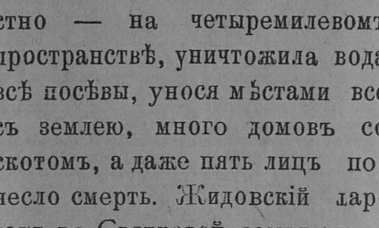
— Новое изобрѣтеніе. Юліанъ Рихтеръ, народный учитель въ Глиннѣ, львовского повѣта, изобрѣлъ новую ручную жнивярку, весьма практичную, легкую, роботающую съ выдатнымъ успѣхомъ. дешевую и доступную для каждого господарства. Рихтеръ заключилъ договоръ съ львовскимъ механикомъ въ цѣли выдѣлки модели.

— Отъ Радымна пишутъ: Въ пятницу 11(23)-го юнья навѣстилъ нашу окрестность настоящій потопъ. Въ горахъ начавши отъ Радымна, — о сколько до сихъ поръ извѣстно — на четыремилевомъ пространствѣ, уничтожила вода всѣ посѣвы, унося мѣстами все съ землею, много домовъ со скотомъ, а даже пять лицъ понесло смерть. Жидовскій лартакъ въ Святковой замуленъ и много матеріяла поплыло съ водою. Уничтожена также громадская крамница въ Святковой, а сообщеніе между поодинокими селами совершенно прекращено. Отъ Змигорода въ направленіи къ Яслу всѣ ровнины затоплены, а села вблизи рѣкъ потерпѣли громадныя шкоды такъ, что много господарей лишились всего. Въ Змигородъ приплылъ изъ горъ одинъ быкъ живымъ, кажется онъ долженъ происходити изъ далека, такъ якъ до сихъ поръ еще никто его не рекламовалъ.

P. J. BOYLE

108 S. Wyoming str.

HAZLETON, Pa.



Всякія похоронныи услуги выконуе порядочно и тунье. Есть выконателемъ во всякихъ подобныхъ услугахъ при Русской Церкви.

Фаховый рѣзбарь и золотникъ.

ІОАННЪ ЗАХАРІАШЪ,

фаховый рѣзбарь узолотникъ выробляетъ

исконостасы и алтары,

а то по гречелкому и латинскому обрядамъ, и всякіи ины церковныи рѣзбарьскіи роботы съ золоченьомъ ведно. — За роботу завсе добрѣ стоитъ. Adressa:

John Zachariash,

P. O. Box 493 Hazleton, Pa.

Русско - Словенски Готелъ САЛОНЪ!

Властитель Іоаннъ Шмайда

303 W. Centre Street,

Маганой Сити Па.

Имѣетъ за барою:

Найлучшее и завсе свѣже пиво, найлучшіи американскіи и старокраевыи вина, всякіи и найлучшіи палюнки, темперъ и сигары.

І. Шмайда есть нашъ братъ и краянъ; — отже братья.

СВОЙ КЪ СВОЕМУ!

Нашимъ парохіямъ, которыи требуютъ дипломатичнаго пѣвцо-учителя во

ВНИМАНІЕ!

МИХАИЛЪ ВРАБЕЛЬ, родомъ изъ Брушницы, въ земплѣнской стол., 47 лѣтъ старый, самотный; низшіи гимназіальныи классы окончилъ въ Пряшевѣ, пѣвцо-учительскую препарандію-же въ Ужгородѣ, гдѣ въ г. 1874 получилъ диплому, за тѣмъ якъ пѣвцо - учитель занималъ мѣсто на больше приходахъ (парафіяхъ) въ старомъ краи, попослѣдъ же въ Телгарту, въ Гемерской столицѣ, отъ куда прійшолъ въ Америку, — Теперь хотѣлъ бы занятити пѣвцо-учительское становище, прото якъ порядочный-дипломатичный пѣвцо - учитель вручается во вниманіе Всечест. Отцамъ духовнымъ и Церковнымъ Радомъ.

Писати треба въ Редакцію „Амер. Русскаго Вѣстника“, 76 Ave. B, NEW YORK CITY.

Фарма на продай въ Нью Джерзи.

15½ акровъ земли, всѣ засѣяно и засаджено; 400 бросквиневыхъ (peaches) и иныхъ овощныхъ деревъ, штоковый домъ съ 6 комнатами, половня, конюшня (stable) и иныи прибочныи зданія; лошадь, корова, 2 пацятъ, 200 куръ и курчатъ, 2 керницѣ, одинъ фармерскій возъ, 1 легкій возъ, повозка и фармерскіи снаряженія — сутъ за дешевую цѣну до проданя.

Всѣ есть въ найлучшомъ порядку и вблизи города Нью Брунсвикъ, Нью Дж.

Письменно сголосьтесь:

Juliusom Andrejčák,

East Millstone, N. J.

Персонально у:

Dr. Bókay,

884 Columbus Ave.,

New York City.

Грошѣ до сховку або на процентъ давайте до

Першого Народного Банку въ Шенандоа, Па.

FIRST NATIONAL BANK of SHENANDOAH,

КАПИТАЛЪ . . . . 100.000 дол.

Отъ вложеныхъ на процентъ грошей платятъ 2 процентъ.

A. W. LEISENING, президентъ. P. J. FERGUSON, заст. през.

J. P. LEISENING касіеръ.



РУССКІЙ ШТОРЪ И САЛОНЪ

Георгія Вретяка

236 W. Centre Street.

Шенандоа, Па.

Въ шторѣ спродаетъ найлучшіи гросеровыи товары.

Въ салонѣ имѣетъ за барою свѣже пиво, найлучшіи всякого рода вина, палюнки, сигары и темперъ.

UNION NATIONAL BANK

(Юніонъ Нешелъ Банкъ).

МАГАНОЙ СИТИ, ПА.

(Mahanoy City, Pa.)

Стоитъ на обезпеченыхъ основахъ. Выслуга порядочна и найлучша. Грошѣ выдаетъ въ каждый часъ безъ предувѣдомленія. Каждый роботникъ съ полнымъ довѣріемъ можетъ уложити свои заплоруванныи грошѣ. — Банкъ ассекурованыи противо всякихъ выпадовъ.

Капиталъ $100.000. Звышеный доходъ $43.000.

Е. С. Райнгольдъ, кассіеръ.



РУССКІЙ

ПЕРВОРЯДНЫЙ САЛЮНЪ

Властитель нашь братъ и краянъ:

МИХАИЛЪ НЯХАЙ

44 Clinton Str.

ІОНКЕРСЪ, Ню. Іо.

Салюнъ прекрасно снаряженный, где каждого чачу можно достати: найлутшое и завсе свѣже пиво, старокраеви и калифорнійски вина, палюнки (виски), темперь и тѣ найлутши цигары.

Русины, насчивляйте его!

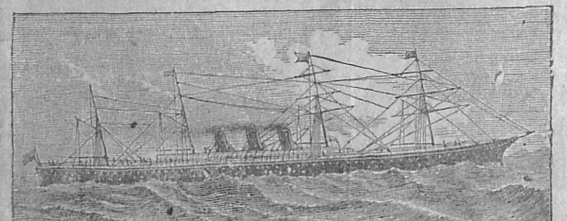
В. А. ДЗУБАЙ

(B. A. DZUBAY)

Угорскій адвокатъ.

Банковый и Векслёвый Обходъ

213½ Broad str. JOHNSTOWN, PA.



Маю счастье дати до вѣдомости честнымъ моимъ краянамъ, что я якъ старокраевый адвокатъ, въ Джанставнѣ, Па. отворилъ старокраеву адвокатскую канцеларію и врачаюся честнымъ моимъ краянамъ къ выконченію всякихъ процессовыхъ и непроцессовыхъ старокраевыхъ дѣлъ.

Грундбуховы (Телеко книговы), такожь и Наслѣдственны дѣла выкончу скоро и точно; переберу сколлектовати старокраевы Наслѣдства и Долгства.

Подаю совѣты и направленія въ старокраевыхъ Воинныхъ (солдатскихъ) дѣлахъ.

Посылаю Грошѣ въ Угорщину и во всѣ краи Европы скоро и найдешевше.

Продаю Шифкарты на найбыстрѣйши и безпечнѣйши шифы въ Европу и назадъ.

СОЕДИНЕНІЕ

Греко кае. Русск. Братствъ

въ Соед. Штат. Сѣверной Америки.

Главный духовный Управитель:
О. Ѳеодоръ Дамяновичъ,
720 Leonard St., Brooklyn, N. Y.

Головный Предсѣдатель:
О. Корнелій Лавришинъ,
428 Rasberry Alley,
Shenandoah, Pa.

Подпредсѣдатель:
Георгій Кокайко.
142 2d St., Passaic, N. J.

Главн. Секретаръ:
А. Б. Бешенѣй
76 Ave. B. New York, City.

Главн. Письмоводитель:
Павелъ Ю. Жатковичъ.
76 Ave B. New York.

Главн. Кассіеръ (покладникъ)
Петръ Дзмура,
1232 Washington St.,
Braddock, Pa.

Главн. Контрольоръ:
Михаилъ Югасъ,
P. O B. 27, Loyalhanna, Pa.

Главн. Надзирательная комиссія:
Предсѣд.: О. Алекс. Дзубай,
P. O. B. 11, Leisenring, Pa.
Члены: О. Гаврiилъ Мартякъ, О. А. Каминскій, Іоаннъ Лендьелъ, Михаилъ Смутко, Михаилъ Дюрикъ.

Книгопечатня Соединенія:
Главн. Управитель:
О. Ѳеодоръ Дамяновичъ.
720 Leonard st. Brooklyn, N. Y

Всякія грошѣ належащія Соединенію треба засылати на адрессу:
Peter Dzmura,
1232 Washington St., Braddock, Pa

Всякія листы, увѣдомленія и дописы, касающіяся Соединенія, засылати треба на адрессу:
A. B. Bessenyey
76 Ave. B. New York, City.

Если же придастся яка то жалоба скарга, поносъ противо кассіера або секретара, такія листы треба посылати на адрессу;
Rev. Cornelius Laurisin,
428 Rasberry Alley,
Shenandoah, Pa.

Если же дакотрое Братство не есть довольное (кунтентное) съ распоряженіемъ гол. предсѣдателя, или имѣетъ проти него инну якук-то жалобу, въ той случай треба писати до предс. надз. комиссіи, на адрессу:
Rev. Alex. Dzubay,
P. O. Box 21., Leisenring, Pa.

Если дакоторое Братство имѣетъ жалобу (скаргу) противо експедиціи газеты, и въ иныхъ газетовыхъ и книгопечатныхъ (друкарскихъ) дѣлахъ, такіе листы треба адрессовати на, адрессу Гл. Управителя:
Rev. Theodore Damjanovi'c,
207 Leonard str. Brooklyn N.Y.

ПРОТОКОЛЪ

V. Главной Конвенціи „Соединенія гр. кае. Русскихъ Братствъ", отбывшойся 30—31 мая и 1—2 юнья 1899 въ Кливландѣ, Огайо.

(Продолженіе.)

О. А. Дзюбай говоритъ, что лишь своей делегатской хорошо понятой должности удовлетворяетъ, коли проектуетъ, чтобъ покупился въ Ню Іоркѣ одинъ домъ, ибо изъ того будетъ польза и обезпеченіе общаго имѣнія; — грошѣ лишь лежатъ въ банкѣ безъ всякаго доходу, пока лишь то одно, что редакція и друкарня помѣстились бы въ домѣ „Соединенія", уже доходъ отъ грошей былъ бы значительно обезпеченъ.

Чанда узнаетъ то дуже выгоднымъ; — говоритъ, чтобъ $5000 наразъ было выдано на домъ, послѣ же изъ аренды най исплачается долгство, и такъ найменѣе до 5—8 лѣтъ „Соединеніе" можетъ имѣти красное свое имѣніе, которое не пропадетъ.

Дурданъ поддержуетъ тотъ дуже здоровый проектъ О. А. Дзюбая; — подобно и делегатъ Яношій.

О. К. Лавришинъ поддержуетъ тоже и добавитъ еще, чтобъ домъ купити въ Ню Іоркѣ на мѣстѣ красномъ, а то найменѣе за $15—20,000, на который на первый разъ можно бы дати $5000.

Мих. Варга, проектуетъ, чтобъ на сей часъ дати тому спокой.

І. Смитъ поддержуетъ проектъ О. А. Дзубая.

О. А. Каминскій тоже поддержуетъ, но добавитъ, чтобъ въ цѣнѣки покуп дома пуститись ажь до $100,000.

О. Дамяновичъ движеніе о покупкѣ дома считаетъ за дуже похвальное, и радуется надъ здоровымъ разсужденіемъ делегатовъ, ибо есть то св. правда, что послѣ истеченія нѣсколько годовъ, „Соединеніе" можетъ имѣти въ Ню Іоркѣ красный, на чисто выплаченый домъ, что будетъ доношати пользы, споводитъ между народомъ полное довѣріе.

Цифраничъ проектуетъ, чтобъ покупити иное имѣніе, напр. одну фарму, гдѣ бы поставлено школу, больницю (шпиталь) и проч.

Варга проектуетъ, чтобъ до будущей конвенціи грошѣ остали въ кассѣ.

О. Каминскій говоритъ, что уже на трехъ конвенціяхъ имѣлъ случайность убѣдитись, что на всѣхъ тѣхъ конвенціяхъ было слово о покупкѣ для „Соединенія" дома, но на предложеніе оной завсе было лишь то рѣшено, что ажь на слѣдуюшой конвенціи будетъ кончитись о томъ; —теперь таже пора бы уже, чтобъ дѣло не отдалити опять на слѣдуюшую конвенцію; и само прото опять проектуетъ, чтобъ домъ якъ найскорѣе былъ покупленъ.

П. Ю. Жатковичъ, вслѣдствіе того, что мнѣнія делегатовъ надъ симъ великоважнымъ предметомъ раздѣляются, проектуетъ, чтобъ конвенція дала полномочіе гл. управительству передати сей предметъ для рѣшенія всѣхъ Братствъ, согласятся ли они въ покупкѣ дома, иль нѣ.

А. Кундратъ противъ того проектуетъ, чтобъ въ томъ дѣлѣ рѣшила теперѣшняя конвенція.

Гуменикъ проектуетъ, чтобъ предметъ сей отложенъ до будущей конвенціи.

О. А. Дзубай проектуетъ, чтобъ голосовати надъ томъ, имѣется-ли покупити домъ иль нѣ.

Проетъ О. Дзубая пріято и вслѣдствіе того предсѣдатель опредѣлилъ голосованіе въ тотъ способъ, что бѣлою кулькою будетъ голосоватись на то, что купити домъ, а черною кулькою на то, что не купити домъ.

Голосованіе отбылось а то результатомъ слѣдующимъ:

Бѣлыхъ кулёкъ было **59**.

Черныхъ кулёкъ было **39**.

Гл. предсѣдатель на то выголосилъ, что понеже съ большинствомъ 20 голосовъ конвенція требуетъ покупку дома, — прото рѣшено покупити до будущой конвенціи, для „Соединенія" домъ, вслѣдствіе-же того гл. Управительству дается полномочіе постаратись о переведеніи покупки одного дома въ Ню Іоркѣ.

Съ тѣмъ предполуденное засѣданіе было скончено.

1-го юнья 1899 пополудни 2-го часа открылъ засѣданіе гл. предсѣдатель. Послѣ молитвы читался именословъ и не были притомные: ОО. Е. Сатала, И. Дзубай, Н. Воленскій, Іоаннъ Ардань и госп. Емилій Дзубай.

Гл. предсѣд. І. Смитъ предложилъ предметъ вольбу новыхъ чиновниковъ.

О. А. Каминскій говоритъ, что коли о томъ предметѣ есть слово, воззываетъ всѣхъ делегатовъ, чтобъ согласіемъ и любовію содѣйствовали при вольбѣ новыхъ чиновниковъ; припомнетъ, что онъ не имѣетъ ніякое примѣчаніе на дотеперѣшняго гл. предсѣдателя, считаетъ его человѣкомъ честнымъ, противъ его личности не можетъ говорити ничего, однако въ интересѣ Организаціи проектуетъ, чтобъ на часъ сего великоважнаго акта другій занялъ предсѣдательствующее мѣсто.

Къ тому проекту говорилъ и М. Смутко.

О. А. Дзубай проектуетъ, чтобъ избрати комитетъ кандидаційный.

Къ проекту О. А. Дзубая говорили Метель, Югасъ, І. Кишъ и О. Волкай съ тѣмъ добавленіемъ, чтобъ тотъ комитетъ состоялъ изъ 9 членовъ.

І. Гатракъ проектуетъ, чтобъ изъ каждого штата избрати двохъ.

О. А. Дзубай проектуетъ, чтобъ избрати 3 духовниковъ а 6 свѣтскихъ.

Ст. Метель проектуетъ, чтобъ комитетъ тотъ состоялъ изъ 3 духовниковъ а 9 свѣтскихъ.

Одноголосно пріято.

Въ комитетъ кондидаційный избрано: О. К. Лавришинъ, Петръ Дзмура, Петръ Дуранко, О. Гавр. Мартякъ, О. А. Каминскій, Гавр. Онущакъ, Геор. Кокайко, Райсъ, Анна Югасъ, Геор. Голодякъ, А. Динисъ и Георгій Бимбухъ. — Проектовано еще І. Чанду и А. Кундрата, но понеже рѣшено было, чтобъ комитетъ тотъ состоялъ лишь изъ 12 членовъ, прото проектованіе во вниманіе не быбо взято.

Теперь О. Н. Воленскій замѣтитъ, что старые чиновники должны срезигновати и лишь тогда можетъ канд. комитетъ начати свое дѣйствованіе.

На то Ст. Метель предсѣдатель гл. канд. комиссіи въ имени всѣхъ старыхъ чиновниковъ резигнуетъ и благодаритъ за дотеперѣшное довѣріе.

Между тѣмъ Іоаннъ Смитъ, дотеперь гл. предсѣдатель, изъявилъ, что онъ хворый и отишолъ, вслѣдствіе чего его мѣсто и такъ и веденіе засѣданія перебралъ подпредсѣдатель госп. Іоаннъ Гатракъ, который красными словами воззвалъ делегатовъ быти терпеливыми и въ согласіи и поразумѣніи продолжати совѣтованія.

Ст. Чичъ делегатъ предложилъ скаргу на секретара, что до ихъ Братства за 3 мѣсяца непослалъ розметъ.

Главн. секретарь упоминается, чтобъ на будущее лучше дѣйствовалъ; — тѣмъ-же мадярскимъ гр. каѳоликамъ, которые по русски не знаютъ, по мадярски да дасть отповѣды, якъ о томъ явно распоряжаютъ и гл. статуты „Соединенія."

Между тѣмъ комитетъ кандидаційный, котораго предсѣдателемъ назначенъ былъ О. К. Лавришинъ, письмоводителемъ-же О. Г. Мартякъ, скончивши свою роботу, слѣдовала вольба всѣхъ чиновниковъ.

За головнаго духовнаго Управителя, вмѣстѣ же и за гл. Управителя друкарни и издаванія газеты одноголосно избранъ:

О. Ѳеодоръ Дамяновичъ, который поблагодаривши за такъ красно изъявленное къ нему довѣріе, пріобѣщался, что якъ до теперь, такъ и на далѣе съ полною преданностью будетъ працовати для блага „Соединенія" и нашего народа.

На гл. предсѣдательство кандидовано:
О. К. Лавришина, О. Г. Мартяка и О. М. Смутка.

Олшавскій требуетъ голосованіе.

М. Дубовецкій съ радостью привитаетъ тѣхъ духовниковъ, которыхъ кандидовано на предсѣдательство.

Анд. Кундратъ замѣтитъ, что онъ между кандидованными не видитъ имя госп. Іоанна Смита.

Само то замѣтилъ и делегатъ Решетаръ.

О. Е. Волкай высловился, что онъ нужнымъ не видитъ, чтобъ и старый гл. предсѣдатель былъ кандидованъ.

Гл. подпредсѣд. І. Гатракъ проектуетъ, чтобъ надъ томъ изъ духовниковъ иль изъ свѣтскихъ имѣетъ-ли быти гл. предсѣдатель, делегаты да рѣшатъ голосованіемъ, и такъ якъ проектъ сей осталъ пріятый, то гл. подпредсѣд. опредѣлилъ голосованіе и къ скрынкѣ съ кульками назначилъ: О. Н. Воленскія, Геор. Голодяка и Г. Кокайка и за тѣмъ выголосилъ, что бѣлою кулькою будетъ голосоватися на свѣтского, съ черною-же на духовника.

Голосованіе отбылося результатомъ слѣдующимъ:

Бѣлыхъ кулёкъ было **39**.

Черныхъ кулёкъ было **55**, на что гл. подпредсѣд. выголосилъ, что 16 большинствомъ голосовъ конвенція рѣшила, что гл. предсѣдателемъ имѣетъ быти духовникъ и вызвалъ делегатовъ, чтобъ изъ двухъ духовниковъ именно О. К. Лавришинъ и О. Гавр. Мартякъ избрали гл. предсѣдателя, на О. К. Лавришина голосоватись будетъ бѣлою кулькою а на О. Гавр. Мартяка съ черною.

О. Гавр. Мартякъ изрекся, что было пріято, и такъ гл. предсѣдателемъ одноголосно избранъ:

О. Корнилій Лавришинъ, который поблагодаривши за довѣріе, обѣщаетъ совѣстно и справедливо удовлетворити въ статутахъ предписаннымъ его должностьямъ, не смотря ніякія интересы личные, только интересы „Соединенія," интересы общаго блага.

На гл. подпредсѣдательство кандидовани были: Григорій Онущакъ и Георгій Кокайко.

Сбылося голосованіе, бѣлою кулькою на Георгія Кокайка, черною на Г. Онущака. Къ скрынкѣ назначено: О. Галька и делег. Ньяхая.

Бѣлыхъ кулёкъ было **48**.

Черныхъ кулёкъ было **43**, и такъ съ 5 большинствомъ голосовъ за гл. подпредсѣдателя избранъ осталъ:

Георгій Кокайко, который поблагодаривши за довѣріе, пріобрѣщался якъ найлучше содѣйствовати для блага организаціи.

На гл. секретарство кандидовано: Стефана Метеля и А. Б. Бешенѣя.

Опредѣлено голосованіе, а то бѣлею кулькою на Ст. Метеля а черною на А. Б. Бешенѣя.

Бѣлыхъ кулекъ было **48**,

Черныхъ кулекъ было **48**.

Понеже оба кандидаты получили голосовъ ровно, гл. подпредсѣдатель опредѣлилъ новое голосованіе, котораго результатъ былъ таковый:

Бѣлыхъ кулёкъ было **39**,

Черныхъ кулёкъ было **58**, и такъ съ 19 большинствомъ голосовъ за гл. секретара избрали:

А. Б. Бешенѣя, который поблагодаривши за довѣріе, пріобѣщался, что свою должность на будущее точно и правильно будетъ исполняти.

(Продолженіе слѣдуетъ).

ЧИНОВСТВЕННАЯ ЧАСТЬ.

Соединеніе Гр. кае. Русск. Братствъ, съ глубокою печалью увѣдомляетъ всѣхъ своихъ членовъ, что упокоился:

11-го юнья 1899, братъ Василій Манько, членъ Бр. ч. 54, въ С. С. Питсбургѣ, Па.

Блаженный покой и вѣчная ему память!

ПЕРЕМѢНЫ

ВЪ СОЕДИНЕНІЮ ГР. КАѲ. РУССКИХЪ БРАТСТВЪ,

отъ 12-го до 17-го юлья '99.

Ч. 4. Вытвор.: Геор. Герчакъ.

Бр. ч. 22. Назадъ пріятый: Іоаннъ Томко. Вытвор.: Іоаннъ Буксаръ, Георгій Лахита, Іоаннъ Маѣрчикъ, Іоаннъ Крупа и Георгій Заяцъ.

Ч. 25. Назадъ пріятый: Іоаннъ Шубаль. Вступ. отъ ч. 28: Іоаннъ Скородинскій, отъ ч. 127: Илій Вархола. Вытвор.: Геор. Папачь и Іоаннъ Оравецъ. Суспенд: Іосифъ Запахъ молодш. и Андрей Кварта.

Ч. 34. Отпустку выняли: Вас Кимакъ и Іоаннъ Каролъ.

Ч. 39. Вступ.: Петръ Биловещикъ отъ ч. 4.

Ч. 41. Вступ: Іоаннъ Пастырикъ, съ отпусткою: Стефанъ Ковалькевичь и Мих. Кисель.

Ч. 57. Вытвор.: Іоаннъ Кужма и Александръ Тухолскій.

Ч. 66. Вытворены: Іосифъ Ковацикъ, Николай Репа и Максимъ Гладъ.

Ч. 71. Вступ.: Геор. Дзюрикъ.

Ч. 72. Отпустку вынялъ: Іоаннъ Семанъ. Вытвор.: Мих. Дуйчакъ

Ч. 73. Назадъ пріятый: Іосифъ Бартко.

Ч. 75. Вступ.: Іоаннъ Иванъ. Вытвор.: Іоаннъ Суровчакъ, Іосифъ Карвецкій и Іосифъ Неметъ. Суспенд: Георгій Гавалецъ и Іоаннъ Якабъ.

Ч. 78. Вытвор.: Семанъ Курилко, Мих. Кецъ и Максимъ Барна. Суспенд.: Мих. Зеленякъ и Вас. Зитакъ.

Ч. 89. Выступ.: Іоаннъ Бака

Ч. 90. Вытвор.: Матѳей Крестянъ и Іоаннъ Еникъ.

Ч. 108. Вступ.: Розалія Чинтала.

Ч. 109 Вступ.: Стеф. Петриско.

Ч. 112. Вступ.: Михаилъ Геци. Вытвор.: Геор. Трубица, Іоаннъ Ковдушь, Іосифъ Стефко и Іоаннъ Кочишь.

Ч. 119. Вступ.: Іоаннъ Якубовъ отъ ч. 7.

Ч. 122. Пошолъ до краю: Анд. Грицушь и Мих. Кравецъ.

Ч. 124. Вступ.: Іос Мразъ, Мих. Шкапура, Стефанъ Бафикъ и Мих. Дзіякъ.

Ч. 126. Вытвор.: Іоаннъ Павловскій.

Ч. 127. Отпустку вынялъ: Илій Вархола. Вытвор.: Стеф. Брудняк, Франкъ Тонтій, Іоаннъ Валко и Іоаннъ Словинкай. Выступ.: Геор. Словянъ.

Ч. 137. Суспенд.: Гелена Марчишинъ.

Ч. 149. Вступ.: Марія Шалата, Анна Гайдошь, Марія

Надь, Анна Чонка, Анна Барна, Марія Карликъ, Марія Сикорскій и Анна Бучко.

Ч. 152. Назадъ пріяты: Анд. Бибель, Лука Гнатикъ и Анд. Бейда. Вытвор.: Мих. Урамъ, Іоаннъ Боднарь и Иванъ Сокивъ.

Ч. 154. Вступ.: Пав. Глатскій.

Ч. 164 Вступ.: Михаилъ Ковальчикъ отъ ч. 156.

Ч. 186. Вступ.: Геор. Богускій и Ник. Ганишакъ; отъ ч. 4: Іоаннъ Петрилякъ.

Ч. 187. Вступ.: Ник. Пергачъ Фронтила и Геор. Багрикъ; отъ ч. 156: Іоаннъ Пергачъ.

Ню Іоркъ, 17-го юлья 1899.

О Корнилій Лавришинъ,
гл. предсѣд.

А. Б. Бешенѣй,
гл. секретаръ.

Справы отъ Братствъ.

Бр. ч. 25, въ Джанставнъ, Па., воззываетъ члена: Михаила Югаса, чтобы до 14 дней сголосились, бо иначе будетъ вытвореный.

І. Порхинчакъ,
711 Broadly Alley,
Johnstown, Pa.

Бр. ч. 22, въ Монарчъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ, чтобъ найпознѣе до 15-го августа каждый подалъ Братству свою адрессу, тоже най каждый постарается свое долгство выровнати. Членъ который то не сдѣлаетъ, будетъ вытвореный.

Михаилъ Цапко, преде.
Павелъ Гренко, секр.
P. O. Box 46, Stockdale, Pa.

Бр. ч. 122, въ Ровсъ, Коло. даетъ до вѣдомости всѣмъ тѣмъ членамъ, которые живутъ вздалено отъ города—мѣста Ровсъ, чтобы заботились свои мѣсачныи вклады вклады порядочно выплачевати, ибо, котырый будетъ долговати за 2 мѣсяца, то будетъ вытвореный.

Георгій Чеперко,
Rouse, Colo.

Бр. ч. 50, въ въ Маганой Пленъ, Па., воззываетъ членовъ: Григорія Басика и Лешка Гицака, чтобы до 14 дней сголосились, бо иначе будутъ вытворены.

Стефанъ Рябецъ, секр.
Mahanoy Plane, Pa.

Бр. ч. 89, въ Пуебло, Коло. воззываетъ членовъ именно: Іоанна Щербу, Димитрія Ющака, Петра Андрейчака и Андрея Фецичь, чтобы до 26-го юлья сголссилися у секретаря, и свое долгство выровналъ, бо иначе будетъ вытвореный.

Василій Ярощакъ,
секретаръ.

Женск. Товарищ. ч. 173, въ Биверъ Мидовъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ сестрамъ, что теченіемъ мѣсяца юлья новыхъ членкинь пріймется при 75 цт. вступного.

Варвара Яцканичъ,
секретарька.

Бр. ч. 160, въ Филадельфіи, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на около живущимъ землякамъ, что новыхъ членовъ пріймется при $1 50 вступного, а то лишь теченіемъ слѣдующихъ трёхъ мѣсяцевъ: Май, Юній и Юлій. Сголосѣтся у секретара Братства, на аяресу:

S. Kovalkevich,
2544 So. 28th str. Phila. Pa.
секретаръ.

Бр. ч. 70, въ Ексетеръ Боро, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ тѣмъ членамъ, которыи не присуствовали на митингѣ отбывшомся 25-го юнья, и которыи отъ Братства далеко живуть, что на митингу рѣшено было: 1. Тѣ члены, которыи похворѣются на фебру, за первую седмицу хвору запомогу не получатъ, лишъ такъ, еслибъ остали хворы выше седмицы. 2. Члены, которыи долгуютъ до Братства, чтобы на каждый способъ выплатили свое долгство до чыста въ каждыхъ трехъ мѣсяцахъ. 3. Тѣ члены, что суть вздалены, чтобы выбрали себѣ Отпустку, если въ томъ городѣ, гдѣ они живутъ есть Братство, которое принадлежитъ до «Соединенія», а если нѣтъ, такъ най пришлютъ грошѣ до Братства ежемѣсячно, а если не хотятъ посылати ежемѣсячно, тогда най пришлютъ напередъ за 3 мѣсяцы, бо теперь каждый знаетъ сколько платится мѣсячного до «Соединенія» и сколько до Братства. 4. Тѣ члены, что вздалены, пока выймутъ Отпустку, если похворѣются, най сейчасъ сголосятся письменно до Братства, не ажь тогда, коли выздоровѣютъ, бо потеряютъ право на хвору запомогу.

Іоаннъ Дзюбай,
предсѣдатель.

Бр. ч. 157, въ Стиклъ Геловъ, Па. даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что нашое Братство теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Юлій, Августъ и Сентябрь новыхъ членовъ пріймется при $1.25 вступного, и чрезъ тое даетъ хорошую способность каждому: обезпечити себе и свою семью.

Сголосьтеся у секретара.
Андрей Бучина,
P. Box 113, Star Junction, Pa.

Бр. ч. 95, въ Іонгставнъ, О., воззываетъ брата Георгія Рагана молодшаго, чтобы до 14 дней сголоосился у секретаря Братства, бо иначе будетъ вытвореный.

Стефанъ Боровскій,
секретарь.
303 E Boardman str.,
Youngstown, Pa.

Отель на продай.

Въ Олифантѣ, Па. есть на продай одинъ хорошій отель, въ которомъ порядный и статочный Русинъ или Словакъ могъ бы у немъ много грошей зарабляти, понеже тотъ отель находится на такомъ мѣстѣ, гдѣ найбольше нашихъ земляковъ живетъ. Причиною продажи есть то, что властельинъ принужденъ отѣхати въ старый край. Кто бы хотѣлъ купити, най сголотится на адрессу: Frank Marušin, Olyphant, Pa. Lackawana Co.

Воззваніе.

АНДРЕЕВИ МЕНЗЛЕРЪ,
финанчному секретаретареви Братства ч. въ „Соединенію“ 118.
въ Пертъ Амбой, Нью Дж.
137 R. R. Ave., top floor.

На основѣ, что вы, пане брате, съ братскими вещами и грошьми перенеслисьтеся изъ Ню Іорка въ Пертъ Амбой, то комитетъ, изъ двухъ членовъ состоявшій, именно Имрихъ Гашприкъ и Августъ Новакъ, были къ вамъ выслати, которымъ вы, пане брате, высловилися и пріобѣщался, что на ближайшій митингъ появитеся и все Братству въ порядку передаете, лишь чтобъ Братство дало вамъ знати, коли будетъ митингъ

На то Братство 23-го юнья послало вамъ листъ, въ которомъ вамъ извѣщено, что митингъ отбудется 25 го юнья, и выззвано васъ, чтобъ неотмѣнно появилисьтеся.

Но вы не пришли!

За то еще разъ воззываемъ васъ, пане брате, чтобъ до 14 дней сголосилися и дѣло съ Братствомъ до порядку принесли.

Далѣе просиме и воззываеме всѣхъ нашихъ Братствъ, чтобъ не пріяли въ члены помянутаго Андра Мензлера, пока свое дѣло не приведетъ до порядку съ нашимъ Бравствомъ ч. 118, въ Ню Іоркѣ.

Стефанъ Андровичъ,
предсѣд. Бр. ч. 118.

Гдѣ удержуются?

ІОАННЪ КЛАПАКЪ, родомъ изъ Кохановецъ, въ столицѣ Земплинской, которого въ Америкѣ именуютъ Яношь Миклошь, укралъ мени внизиподписанному 18-го апрѣля 1899 грошѣ въ суммѣ $300. Есть онъ 26 лѣтъ старый, 5 шуховъ и около 6 цалей высокій, вусы имѣетъ черныи, рѣдкіи зубы, длуговатого червеноблѣдого лица, носъ пласкатый, мало кривоногій а ходитъ шантаво. Самъ себе представляетъ тихымъ и богобойнымъ. Въ Америки есть уже большое время, но по англійки говоритъ лишь такъ ламано. Пишетъ лишь по словенски. Который изъ почт. земляковъ бы зналъ, гдѣ онъ удержуется, най мене о томъ увѣдомитъ на внизиподписанну адрессу, получитъ $10 00 награжденія.

George Juhas,
P. O. Box 482, Whiting, Ind.

ІОСИФЪ БЛАШКО, родомъ изъ Уяка, въ шаришской столицѣ, имѣетъ жити на околѣцѣ нью іоркской. Довѣдуется о немъ его землякъ, который лишь нѣсколько дней тому назадъ, что пріѣхалъ изъ старого краю, и хочетъ съ нимъ о дуже важномъ дѣлѣ поговорити. Изъ почт. читателей кто бы о немъ зналъ, или онъ самъ, най будетъ ласкавый писати на адрессу: Michael Ščerbak, 195 Passaic Streeet, Passaic, N. J.

МАРІЯ ПАСТОРЪ, родомъ изъ Вислова, въ боршодской столицѣ; передъ двома годами жила вмѣстѣ съ мужемъ въ Лейсенрингъ, Па.; довѣдуется о нихъ ихъ братъ Андрей Пасторъ и сестра Елена Пасторъ, которая также искаетъ своего мужа именемъ Іоанна Спака. Кто изъ почт. земляковъ бы о нихъ зналъ, гдѣ удержуются, най будетъ ласкавый писати на адрессу: Andrew Pastor, Keasbey, P. O. Perth Amboy, N. J.

ВѢСТИ ЦЕРКОВНЫЯ.

Великолѣпное Торжество.

Посвященіе новаго гр. кав. русскаго школьнаго зданія (дома) въ Пассейкъ, Нью Дж.

ЗАПРОШЕНІЕ.

Посвященіе новаго греко кав. русскаго школьнаго зданія (дома—школы) въ Пассейкъ, Н. Дю. отбудется:

въ недѣлю 23 го юлья 1899.

На тое торжество щиросердечно запрошаемъ всѣ городскіи и изъ околицы Братства, Всечест. Отцевъ духовныхъ, прихожанъ и всѣхъ земляковъ.

Рада Церковная.

Отъ Головнаго Кассіера „Соединенія.“

Напоминаніе и Прошеніе.

Прошу и напоминаю почт. Братства на то, что если засылаютъ грошей въ кассу «Соединенія», та чтобы понятно и разлучно выписали, что на что посылаютъ. Такъ най окреме и розлучно выпишутъ: 1. Вступне за новаго члена — столько. 2. На Резер. Фондъ — столько 3. Мѣсячне за толико членовъ —столько. 4. На старое долгство — столько и проч. Всего — столько. — Иначе бо росписку (квѣтъ) порядочно не могу выписати.

Далѣе прошу употреблятиъ посыланію грошей друки, выдани «Соединеніемъ», что отъ гл. секретаря можно достати, ибо есть много такихъ Братствъ, которыя зашлютъ грошѣ, или «Money Order», или «чекъ», та кусникъ (кавалокъ) паперу, а на томъ паперику не стоитъ, что на что тѣ грошѣ послано.

Прошу таже на будущее на то уважати, иначе бо принужденъ буду назадъ послати грошѣ и просити описъ розлучнѣйшій.

Петръ Дзмура,
гл. кас. „Соед.“

КОЛЛЕКТЫ.

Для соберанія усердныхъ жертвъ на спомоществованіе церкви выслани коллекторы, именно-же

Петръ Хома изъ Питсбурга, Па. коллектуетъ на старокраеву гр. кав. русску церковь Кружловску, въ столицѣ шаришской.

Семанъ Брыла, коллектуетъ на гр. кав. русску церковь въ Рамей, Па.

Воззываются наши братьи и сестры, чтобъ по возможности благоизволили жертвовати на тую св. цѣль.

ЦѢННИКЪ КНИГЪ

находящихся
ВЪ РЕДАКЦІИ
„Америк. Русск. Вѣстника“
76 Ave B. Cor. 5-th str.
NEW YORK, CITY.

РУССКІЯ КНИГИ.

А) Богомолебныя:

БОГЪ НАДЕЖДА МОЯ:
въ дорогомъ перен... $2 50
„ прост. перен. 1.00
ХЛѢБЪ ДУШИ:
въ дорогомъ перен... $2.50
въ прост перен. 80 и 60
МОЛИТВОСЛОВЪ:
въ дорогомъ перен... $2.50
въ прост. переп. 60 и 1.00
МОЛИТВЕННИКЪ:
въ дорогомъ перен... $2.50
въ прост. пер. 80 и 70 цт.
Молитвословъ велик. $5,00 и 3,50
ЗБОРНИКЪ ГОМИЧКОВЪ:
въ дорог. перен. $2.25
въ прост. перен. 70
ЗБОРНИКЪ. Дорога до счастья Вѣчнаго 60 и 1.00
Собраніе всѣхъ Акафистовъ $4 00
Библія велика 2.00
Библія мала ..... 20 и 70
Апостолъ и Евангеліе на недѣлѣ и свята 40
Изборникъ велѣкій львовск. $4.50
Литургія св. Іоанн. Златоуст. 1.50
Псалтиръ великій $3,50
„ малый 1,20
Служебникъ 25,00
Требникъ ..... 7,00 и 5,00
Коляды на Рождест. Христ. .. 10
Божійлистъ 10
Пѣсны Молитвы и Пронары къ Пр. Бог. Маріи 20
Новыя Пѣсни къ Пр. Дѣвы Маріи Повчанской, Боронявской и Имстичовскій 10
Новыи Побожныи Пѣсни Отпустныи до Пресв. Дѣвѣ Маріи Матери Божой къ Маріи Пославской коло Перемышля 10
Новѣ Пѣсникъ Благоженной Дѣвѣ Маріи Повчанской, Боронявской и Имстичовс. .. 10
Суббота Блаж. Прнев. Дѣвы Маріи; Душеспасительныя наставленія и созерзанія на всякую Субботу въ году числомъ 52 Чудо Дѣяніями 40
Золотый Отче нашъ 05

Б) Учебныя и свѣтскія книги

Катихизъ великій Львовск, ... 40
„ малый Унгварскій .. 20
Житіе Святыхъ .... $3.00 и 2.25
Житіе Св. О. Николая 10
Русскій Спѣвникъ ..... 30 и 40
Коломыйки 30
Русская Азбука 20
Снаръ (сонникъ) 25
Знѣмченый Юрко смѣшное представленіе 10
Рыцарь и смерть повѣсть 05
Вѣчный жидъ найновѣйшее и очень интересантное изд... 20
Русская доля, прекрас. повѣст 30
Почтовый Рожокъ смѣшная повѣсть 15

CENN'IK KNIH

jaké su na skladze u Redakciji
„Amerikanskoho Russkoho Viestnika.“

SLOV. KAT. MODL'ACE KN'IHY.

PEKNA OPRAVA.

Anhelski Hlas 5.00
Budiček Nebesky 2.50
Dcéra Sionska 2.50
Duchovne Jaderko 2.50
Fijalka 2.50
Hora Kalvarska 2.00
Jadro Nab. Vylevy 2.50
Ježiš moja žadosť 2.50
Nabožné Vylevy 5.00
Nebeska Cesta 2.00
Nebesky Klič 2.50
Nebeska Manna 2.00
Rajska Ruža 2.50
Ratuj Tvoju Dušu 2.50
Srdce Ježiša 2.50
Radostna Cesta 2.50
Cesta k Bohu 2.50
Evangelia 2.50
Stepna Zahradka velka $4.00
menša. 2.50
Zlata Koruna 2.50

PROSTA OPRAVA.

Anhelski Hlas 3.00
Andeliček Stražny 50
Biblia velka z obrazami i z karčami 5.00 mala 70, 30, 20. centov
Rudiček 30
Cesta k Bohu 1.00
Dcéra Sionska 1.00
Duchovne Jaderko 90
Duchovna Manna 50
Evangelia 80
Fijalka 70
Hora Kalvarska 30
Jadro Nab. Vylevy 1.20
Ježiš moja Ziadosť 1.20
Kathekizmus velky 40 maly 20 i 25
Križova Cesta 50 c. maly 20 i 10
Nabožne Vylevy z 2 karčami .. 3.75
z jednima karčami 3.50 i 3.25
Nebeska cesta 50
Nebesky klič z karčami 2.50
Nebeska Manna 50
Radostna Cesta velka 1.00 mala 60
Boh moja Nadej 70
Rajska Ruža 60
Ratuj Tvoju Dušu 1.00
Sklad 70
52 Soboty P. Mariji 40
Spevnik Kath. z kottami 2.00
bez kottov 45
Stepna Zahradka, velka 2.00
menša 1.50
Kňiha 152 Zazrakov 40
Ziivot Krista Pana, velky z karčami $5.00
mali 30
Ziivot Pany Marii 30
Sv. Ružaňec 30
Domovy Požehnany 10
Každodenné Nab Vydz 10
Nespor Nedlny 05
Novy Zakon 60
Pisnički ai Modlitby po 2c. 4c. 6c.
Poklad 20
Putnikova Modl. Kniha 90
Sedem Nebesky Zamki 05
Serdce Ježiša 1.20
Svaty List 05
Zbožne dieta 30
Zlata Koruna 60
Ziivot Sv. Nicholaja 06

ROZLIC'NE KNIHI.

A. B. C. Slabikar 20
Citanka prva 20
„ druha 30
„ tretia 40
Citanky a rozpravki po 3c, 5c, i 10
Deera Hlasnikova 30., Janošik 75, Jiréik 10, Listar 80, Michaldy 10, Na Svite 60, Nezabudky 50, Nihilisti 30, Obrazky z Hor 60, Planetar 15, Povesti Slovenske 28 sositov po 8c. Rečnovanky 20, Rinaldo viazani 1.00 ňe viazani 75, Robinson 25, Samopočtar 30, Sedem mudrich majstrov 20, Snar maly 10, velky 25 Spevy Slovenske viazane 100, S'ubry Joško 25, Tlumač Slovenski anglicki 50, Truchlivost Sv. Otcov 25, Vinčovnik 25, Vzajati 90, Večny žid 05, Zlaty Prsten 10, Zlaty strom 10, Zo Z'ivota 10, Večny Zid, najnovšie ibarz interesantne vydanie. V Slovenskej reči tak ešig ňe bulo.. 20c.

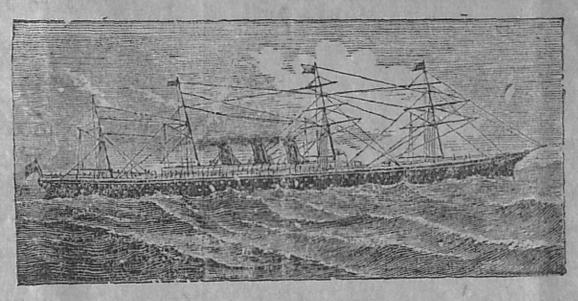
Modliace' knihi pre Madjarskych Gr. katolikov.

GÖR. KATH. MAGYAR IMAKÖNYVEK.

Danielovits Óhitü énekek 1.50
Egyházi szerkönyv 3.00
Szt. Bazil. Liturgika 1.50
Szt. János Liturgika 1.70
Melles dicséret áldozata .. 1.50
Roskovits, Óhitü Imakönyv 3.00
Egyszeru 1.00
Óhitü könyvecske 40

Julius Egreczky

P. O. Box 325, Olyphant, Pa.



Быстріи почтовыи пароходы [шифы] Сѣверо-Нѣмецкого Льойду слѣдующіи:

Havel, Spree, Lahn, Aller, Saale, Trave, Kaiserin Maria Theresia, Kaiser Friedrich i Kaiser Wilhelm der Grosse.

Тѣ пароходы плывутъ между Бремомъ и Ню Іоркомъ а дорога ихъ держитъ лишь 7—8 дней. На всѣ тѣ пароходы, будь-то изъ Америки до Европы или будьто-же изъ Европывъ Америку я продаю шифкарты за тѣ найдешевшіи цѣны.

Банковую контору имѣю уже 6 лѣтъ; грошѣ, которыи я на всей околицѣ найдешевше (найтаньше) засылаю, завсе сутъ въ краю за 14 дней.

Земляки (краяне) Русины и Словаки, не идте до якихъ-нибудь чужихъ народностей шифкарты куповати и грошѣ засылати; отворте очи ходьте къ своему человѣку, который есть вашей крови и вѣры.

Моя контора (офисъ) есть напротивъ Реди Пей Штоур.

БАНКОВАЯ И НОТАРІАТСКАЯ КОНТОРА.



John Smith & Co.

417--419 West Centre Str.,

MAHANOY CITy, Pa.

і Minersville, Pa.

Грошѣ посылаетъ въ старый край скоро и безпечно.

Спродаетъ шифкарты на всѣ линіи изъ Америки въ Европу и изъ Европу въ Америку.

Переведетъ всякіи старокраевыи процессы сколлектуетъ долгства.

Изготовляетъ и потвердитъ всякіе здѣшніи и старокраевыи документы.

Іоаннъ Лендьелъ. Игнатъ Кравсъ. Юлій Дебровскій

Lengyel, Kraus & Co.

НАЙБОЛЬШІЙ БАНКОВЫЙ и ШИФКАРТОВЫЙ ОБХОДЪ,

20 Ave B, New York City.

Грошѣ найтуньше до 12 дней засылаютъ въ старый край.

Шифкарты въ старый край, или изъ старого края въ Америку спродаютъ и на выплату по частямъ (ратами).

Дешево въ старый край! Кто бы хотѣлъ идти въ старый край но не имѣетъ къ тому довольно грошей, такого за малу $6—8 доплату, при легкой роботѣ на шифѣ, отправлятъ въ Гамбургъ или въ Антверпъ. Такія шифы выходятъ изъ Ню Іорка два раза въ седмицѣ.

Одинъ членъ фирмы госп. Іоаннъ Лендьелъ есть членомъ гр. кае. русск. Братства Св. Іосифа, ч. въ „Соединенію“ 147.

ПУБЛИЧНАЯ НОТАРІАЛЬНА ПИСАРНЯ.

Кончитъ всякія до публичнаго фаха принадлежащія дѣла такъ тутъ, якъ и въ старомъ краи: изготовленіе контрактовъ, полномочій, продажныхъ и иныхъ документовъ.

ВСѢЧНИЯ.

— Новыя данныя объ Индіанахъ. Индіане, исконные жители Америки, вымеряютъ. Звѣры, которыми питались, вынищены, лѣсы вырубаны а племена Индіановъ были принужденны лишити прежднюю кочующую жизнь и посадитись въ узкихъ границахъ имъ вымѣряныхъ. О житьебытью Индіановъ писалъ недавно нѣкій Джорджъ Бирдъ Гримлъ, который за довшое время жилъ между ними, таже хорошо познакомленъ съ ихъ жизнью и обычаями. „Было то чтось красиваго“ — пишетъ — „коли я еще видѣлъ дикихъ мужей съ распусченнымъ довгимъ волосьемъ ѣздившихъ на быстрыхъ коняхъ. Ѣздецъ и конь были яко бы зрастлые. Якая была то краса — въ серединѣ 500 ѣздцевъ преслѣдовати череду буваловъ“. Дуже интересантное описаніе индіанскаго села. Что амер. Индіане суть часто суровые, гробіанскіе а часто допускаются всякаго рода жестокостей, того и Гримлъ не таитъ. Но имѣютъ они и много честныхъ характеровъ, суть они честные, гостепріемные, любятъ свое семейство, вѣрные и подержитъ каждый, еще и непріятелеви данный обѣтъ. Гримлъ припоминаетъ здѣсь интерессантные подробности. Въ г. 1879 подались канзаскія племена амер. генералу Майлсу, служили за 4 года, яко военные плѣнники вѣрно краинѣ а были потомъ пропущены. Само такъ строго подержатъ и заключенный трактатъ. Если убѣетъ одинъ другого про якое то дѣло, сей часъ поставленъ есть предъ судъ племенный, который его приговоритъ къ смерти застрѣленьемъ День его смерти опредѣлится, приговореннаго пустятъ свободомъ, но найпервѣе долженъ пріобѣщати, что на опредѣленный день появится До сихъ поръ не бѣжалъ, яко Гримъ говоритъ, ани одинъ приговоренный. Часто перевышаетъ Индіанъ въ терпеливости, великомышленности а взглядомъ любви къ своей фамиліи и бѣлаго образованнаго человѣка. Ани вѣжливости ему не хибитъ; особенно въ дебатахъ отличаются въ такой мѣрѣ тою красивою свойственностью, чтобъ себѣ не одинъ членъ европейскихъ парламентовъ могъ изъ нихъ взяти примѣръ. Въ нѣкоторыхъ книгахъ не есть справедливо описано, якъ бы жена была поважована у Индіановъ за рабыню и за роботающаго звѣра; жена хотя и тяжко працуетъ для своего семейства, но мужъ ей въ тойто працѣ дуже помогаетъ. Вѣсти, якія разголошенны по всему свѣту, что жена принужденна есть всю працу выкончити, выголошаетъ Гримлъ за неправдивыя, баговоритъ, что жена нѣгде не имѣетъ толико часу къ стараніюся о самой себѣ, яко само въ таборахъ Индіановъ. Жены имѣютъ повсюду великую важность, часто и значительное вліяніе. Жена николи небоится своего мужа; коли гогоритъ мужъ что-то въ ей притомности съ чѣмъ она не есть спокойная, дасть смѣло свою отповѣдъ, въ которой не боится высказати свое мнѣніе. Описаніе Гримела подаетъ таже иный образъ объ индіанской женѣ, яко то прежде нѣкоторые писатели свѣту разголосили.

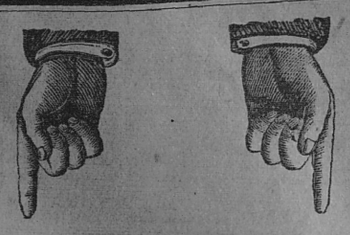
— Старѣйшій редакторъ въ мірѣ. Въ числѣ редакторовъ вѣденьской газеты Fremdenblatt состоитъ нѣкій Блюменкронъ, родившійся въ 1804 году, слѣдовательно ему въ настоящее время 95 лѣтъ. Нѣсколько дней назадъ, по случаю празднованія годовщины дня рожденія, конторка, за которую занимается г. Блюменкронъ, была украшена масою цвѣтовъ, принесенныхъ его сотрудниками. Неоспоримо, что старецъ можетъ назватись старѣйшимъ журналистомъ въ мірѣ. Риттеръ фонъ-Блюменкорнъ обыкновенно приходитъ ежедневно два раза въ редакцію, гдѣ пишетъ по статьѣ для утреннаго и вечернаго изданій. Раньше, чѣмъ стался редакторомъ газеты Fredmenblatt, почтенный старецъ отличался въ военной службѣ и на дипломатическомъ поприщѣ.

— Найдавнѣйшая корчма на свѣтѣ находится въ городѣ Манчестеръ, въ Англіи. Зданіе тое было построенное г. 1356 омъ, таже еще подъ владѣніемъ Эдуарда III. На дняхъ нѣкая компанія хотѣла тое историческое зданіе разрушити и на его мѣстѣ поставити магазинъ. Но плохо походила. Протесты начали идти изъ каждаго кута Англіи а то не только просьбами, чтобъ компанія дала той то исторической корчмѣ спокой, но и грозьбами. Ажъ вконци компанія мусѣла отъ своего плана отстати.

— Дивное отличеніе. Въ давныхъ временахъ славный король муриновъ на островѣ Гайти, именемъ Солубъ, былъ великимъ пріялемъ Наполеона I. а много раза хотѣлъ идти за его примиромъ. Разъ довѣдался, что царь Французскій собственоручно приладаетъ ордены отличившимся въ войнѣ своимъ солдатамъ, дѣлалъ таже то само и онъ своимъ чернымъ подданникамъ а то грубою булавкою (шпилькою—гомбошкою) прикапчовалъ на грудь всякія отличія. Но тѣ обыватели неносятъ ніякой одежи, можно себѣ таже представити, на сколько болѣзненными и несносителными были для нихъ тѣто отличенія, изъ рукъ самаго короля полученныя.

— Множеніяся муховъ. Одна муха чрезъ годъ нанесетъ по 4 раза соразмѣрно до 80 яецъ. Въ одномъ году можетъ отъ одной мухи наплодитись до 3 міліоновъ мухъ. Но къ счастью имѣемъ богато птицъ, которыя тѣ мухи нищатъ, ибо иначе бы насъ навѣрно чрезъ одинъ годъ мухи пожерли.

— Кто хочетъ идти въ старый край безъ бѣды безъ всякой баламуты, такій най удаес Со.“ ирмы „LENGYEL &я до ф 20 Ave. B., New York, City.



Типографія — книгопечатня

АМЕР. РУССК. ВѢСТНИКА

76 Avenue B,

Corner 5th Street, NEW YORK CITY.

Препоручается съ тѣмъ-то почтенной русско и словенской публикѣ и всѣмъ почт. Братствамъ къ переведесякихъ роботъ типографическихъ — друкарски

Тутъ выготовляются:

ПРОГРАММЫ,
СТАТУТЫ,
ПЛАКАТЫ,
УВѢДОМЛЕНІЯ

СЧЕТОВЫИ (РАХУНКОВЫИ) ПАПЕРИ,
БАЛОВЫИ ТѢКЕТЫ,
ПАПЕРИ ДО ПИСАНЬЯ,
ВСТУПНЫЕ БИЛЕТЫ,
ЦИРКУЛЯРЫ
ВОЗЗВАНІЯ,
ПОУКАЗКИ,
КОВЕРТКИ,
И ПР. И ПР

Красная робота, хорошое печатаніе, скорое изготовленіе, дешевыя цѣны.

На исготовленіе якойнибудь роботы (джаба) дается великое вниманіе.

Сія-то печатнья есть имѣеніемъ «Соединенія Гр. кае. Русскихъ Братствъ», и для того заводъ (институтъ) совсѣмъ русско-народный.

Всегда держмеся девиза: „Свой ко своему!“

Ктонибудь хотѣлъ бы якую-то типографическую роботу, най незабудетъ на адрессу:

„Amerikansky Russky Wiestnik“

76 Avenue B,

New York City.

RUSSIAN EDITION.

АМЕРИКАНСКІЙ РУССКІЙ



ВѢСТНИКЪ

ОРГАНЪ СОЕДИНЕНІЯ ГРЕКО КАѲ. РУССКИХЪ БРАТСТВЪ И ОРГАНЪ ГРЕКО КАѲ. ЦЕРКОВНЫХЪ ДѢЛЪ.

Число 25. НЬЮ ІОРКЪ СИТИ [New York City], 27-го (15-го) Юлья 1899. ГОДЪ VIII.

ВѢСТИ АМЕРИКАНСКІЯ.

Катастрофа въ майнахъ.

Изъ Бровнсвилъ, Па. дойшла намъ грозная вѣсть о катастрофѣ, которая приключилась въ понедѣльникъ дня 24-то юлья въ банѣ, принадлежавшой „Redstone Coal Oil & Gas Co"-и въ Гриндстонѣ, 5 миль отъ Бровнсвиля, при которой 70 роботниковъ находилось въ великомъ небезпеченствѣ жизни; 4 было на мѣстѣ убитыхъ а 2 смертельно раненыхъ. Несчастіе споводовала эксплозія газа. Эксплозія была такъ сильная, что 8 роботниковъ, коли ишли долой „шафтомъ", были брошенны на землю такъ, что остали дуже покалѣчены. Роботники, находящіеся въ майнѣ, кромѣ помянутыхъ убитыхъ и смертельно раненыхъ, мусѣли глядати захраненіе выходомъ другимъ изъ майны, но что имъ лишь дуже тяжко подарилось. — Былъ то видъ сердцепотрясающій, ба и не къ описанію смутный, коли при головномъ входу въ майны сейчасъ по эксплозіи нагромадилось много женъ и дѣтей, которыя съ великимъ плачемъ и нетерпѣливостью ожидали своихъ мужьевъ или отцевъ, ба нѣкоторыя пришли въ такое роздраженіе, что хотѣли скочити въ майну. Безпокойствіе большилось и съ тѣмъ, что майнеры ажь о нѣсколько часовъ по эксплозіи могли придти на верхъ къ головному входу, ибо тѣ выходы, которыма они выйшли, находятся на больше миль далеко отъ головнаго входа. Эксплозія наступила отъ отвореной горящой лампы.

Другое подобное несчастіе приключилось того самого дня и коло Вилксъ Берахъ, Па., въ майнѣ „Kingston Coal. Co." „шафтѣ" № 4. Тутъ эксплодовалъ газъ такою силою, что „слопу" майже совсѣмъ разбурило. Два майнера именно Вальтеръ Дункенъ и Михаилъ Пичинскій, были смертельно раненны а хлопецъ „драйверъ" тяжко раненный.

Позоръ при „citizen" паперахъ.

Одинъ барбиръ можетъ теперь легко потеряти все свое имѣніе наслѣдственное лишь прото, что себѣ при вымѣненію гражданскаго [citizen] папера не даль записати оба свои крестныя имена. Тотъ человѣкъ на гражданскій паперъ [документъ] дался записати подъ именемъ Оскаръ Раль. Между тѣмъ въ Нѣмеччинѣ кто-то изъ его кревныхъ умеръ и въ завѣщаніи (тестаментѣ) записалъ ему имѣніе въ цѣнѣ 40,000 марковъ. На днѣхъ получилъ отъ нѣмецкаго консула увѣдомленіе, чтобъ ишолъ перебрати себѣ имѣніе и онъ сейчасъ дался на дорогу въ Нѣмеччину. Тамъ требовали, чтобъ подалъ свидѣтельство его имена, на что онъ показалъ свой гражданскій паперъ. Но якое было его изумленіе, коли ему чиновникъ сказалъ, что имѣніе не принадлежитъ ему, но кому то другому, который именуется Оскаръ Филипъ Раль, и имѣніе ему не выдали. Раль теперь затребовалъ передъ найвышшимъ судомъ (Supreue Court) въ Бруклинѣ, Ню Іо., чтобъ ему былъ выданъ другій гражданскій паперъ съ его полнымъ именемъ. Говоритъ, что клеркъ, который выдавалъ ему первый паперъ, позабылъ написати и другое его крестное имя Филипъ. Сначала онъ не далъ на то ничего, понеже и несчиталъ то за дуже нужное. Судія Мидовъ его просьбу отсрочилъ съ тѣмъ, что будетъ размышляти надъ дѣломъ.

Много людей спасла отъ смерти.

Въ Спрингфильдѣ, Илл., на днѣхъ одна женщина, нѣкая Нели Соливенова, жена одного фармера, спасла поѣздъ (тренъ) отъ великой катастрофы, съ тѣмже и много людей отъ смерти Сталось, что ей мужъ на днѣхъ куда то стишолъ, и хотя была уже полночъ, однако назадъ не приходилъ, и прото не могла спати. Вдругъ [сразу] зазрѣла великую зарю, и коли вышла вонъ, видѣла, что желѣзно-дорожный мость горитъ. Пришло ей на мысль и то, что не о долго имѣетъ приходити пассажирный поѣздъ (тренъ). И въ томъ мгновеніи бѣжала къ горящему мосту, взяла кусникъ горящаго дерева въ руки и махаючи нимъ въ воздусѣ, бѣжала по колеяхъ напротивъ приходящаго трена. Къ счастью машиниста зазрѣлъ сей несчастіе указующій сигналъ и поѣздъ — тренъ застановилъ. И такъ храбрая женщина спасла поѣздъ отъ грозной катастрофы.

Пятѣхъ Тальяновъ линчовано.

Въ Ню Орлеанѣ, въ штату Люйзіана, доносятъ: Пятѣхъ Тальяновъ было дня 21-го юлья линчовано въ мѣстечкѣ Туллула. Сутъ то: І. Дефатта, его братья Карлъ и Франціскъ, Іос. Череанъ и С. Даферрачія. Были повѣшены на дубовое дерево и послѣ пострѣляны, понеже хотѣли убити нѣкого д-ра Годжеса. Причиною линчованія было то, что козы І. Деффатовы, часто забѣгали въ загородъ Годжесову. Врачъ—докторъ нѣсколько раза напомнулъ Деффата, чтобъ давалъ на свои козы лучшій позоръ. Но то не помогло. Помянутого дня опять забѣгла одна коза въ загороду Годжеса, и тотъ козу застрѣлилъ. Тальяне за тое такъ разярились, что Годжеса напали и смертельно пострѣляли. Коли ихъ шерифъ въ темницу провадилъ, обстали ихъ люде, ихъ отъ шерифа вырвали и на найблизшія дубовыя деревя повѣсили. — Было вообще думано, что правительство тальянское будетъ требовати отъ америк. правительства вознагражденія за линчованыхъ Тальяновъ само такъ, якъ то было въ 1891 году, коли тоже 11 Тальяновъ линчовано въ Ню Орлеанѣ, за которыхъ правительство Соед. Штатовъ мусѣло заплатити позоставшимъ семействамъ линчованныхъ Тальяновъ $21,000. Тальянскій посолъ въ Вашингтонѣ, графъ Винчи, былъ бы уже и появился въ штатномъ департментѣ, чтобъ протестовалъ противъ линчователямъ, но тутъ довѣдался, что помянутые линчовани Тальяне уже 5 лѣтъ тому назадъ, что выняли себѣ первые гражданскіе папери, вслѣдствіе чего тяльянское правительство потеряло всякое право на нихъ, и такъ ани вознагражденіе отъ Соед. Штатовъ просити не можетъ. Но посолъ Винчи не дался лишь такъ легко отбыти. Онъ немедленно выслалъ тальянскаго консула въ Туллула, чтобъ о правдивости дѣла до подробна довѣдался а результатъ тоже немедленно ему донесъ. То все дѣялось въ тайнѣ. Ажь 26-го юлья было офиціально донесено штатнымъ америк. секретаремъ америк. послу въ Римѣ, чтобъ тотъ успокоилъ тальянское правительство о томъ, что правительство Соед. Штатовъ готовое есть дати сатисфакціи—вознагражденіе за линчованыхъ Тальяновъ, понеже тальянскій посолъ Винчи, на основѣ инквираціи тальянскаго консула, вынашелъ, что лишь 2 изъ линчованыхъ были америк. гражданами—ситизенами, но 3 не были подданниками тальянскими. Вслѣдствіе того правительство Соед. Штатовъ мусить позоставшимъ по линчованыхъ семьмъ — фамиліямъ вознагражденіе заплатити.

Милiонерка и убогій паробокъ.

Великую сензацію споводовала на днѣхъ вѣсть, что нѣкая Аббіе Филипсова, 17 лѣтная красавица-дѣвчина, а къ тому еще и большекратная милiонерка въ Бостонѣ, Масс., свѣнчалась съ однимъ убогимъ паробкомъ. Невѣста есть сиротою, а молодый, впрочемъ дуже пріемный молодый мужъ, но которого Богъ необдарилъ великою тѣлесною красотою, служилъ у ней за нѣсколько лѣтъ яко возничій (кочишъ). Найдивнѣйшимъ при всемъ томъ есть тое обстоятельство, что Филипсова, которая была всегда доброю лютеранкою, что не разъ доказала своими жертвами, перейшла на католическую вѣру — лишь къ волѣ своему молодому мужеви Есть она высокообразованная; родителей потеряла коли было ей 12 лѣтъ.

Предводитель страйкеровъ мертвый.

Недавно въ Пассайкъ, Ню Дж, пановалъ страйкъ въ фабрикѣ „Bottany Woolen Mills", котораго предводителемъ былъ нѣкій Изидоръ Сикка. Страйкъ тотъ роботники програли а нѣкоторые изъ страйкеровъ обвиняли Сикку, что онъ ихъ запродалъ; кромѣ того былъ на него вынятый и „варантъ". Онъ то себѣ такъ взялъ въ сердце, что застрѣлился.

КОРОТКІЯ АМЕР. ВѢСТИ.

— Въ Томпико, Тексасъ, приключился на днѣхъ одинъ дуже сензаційный припадокъ. Китайце (Хинчики), затрудненны при постройкѣ мексиканской желѣзной дороги, убили нѣкую мексиканскую дѣвчину, доньку одного фармана и мясо изъ ей трупа поѣли. Китайце послѣ совершенія сего ужаснаго злочинства бѣжали, но если будутъ разгнѣванными Мексиканами поймани, не уйдутъ предъ линчованьемъ.

— Нѣкій Генри Шельдонъ въ Ст. Люйсъ, Мо. имѣетъ якусь дуже чудесную хвороту, о якой врачи [докторы] не имѣютъ и понятія. Тотъ человѣкъ больше раза чрезъ день дается до такого смѣху, что совсѣмъ почернѣетъ; горло его станется совсѣмъ изсиленное. Нѣкоторые думаютъ, что Шельдонъ есть сумасшедшій, но врачи — докторы нiякого знака помѣшательства на немъ незамѣчаютъ. Если его вопрошаются, отвѣчаетъ, прочто такъ смѣется, что незнаетъ, лишь что его чтось такъ принуждаетъ къ тому, что себѣ спомочи не можетъ.

— Великіе лѣсные пожары пустошатъ въ Анаконда, Монт., которые уже на милiоны надѣлали шкоды.

— Изъ Ситлъ, Ваш. доносятъ: Одинъ пароходъ, который сюда прибылъ изъ Аляски, донесъ, что одинъ человѣкъ изъ Kotzebue Sund а находится на дорозѣ въ Вашингтонъ, Д. К., чтобъ тамъ просити правительство о спомоществованіе для тысячи золотоковъ. Ибо — говоритъ онъ — если правителчство скоро не, можетъ имъ, такъ, всѣ повинутъ грозною смертью — голодомъ. На берегахъ Sund-а ждетъ теперь до 1000 особъ, которые исчутъ за способомъ достатись домой. Но сими часами не приходитъ тамъ нiякихъ купеческихъ пароходовъ а на корабли рыбарей, не хотятъ никого пріяти. — Подобно и для вѣсти, дойшлой изъ Давсонъ Сити, Аляска, извѣщаютъ, что заченше отъ пересмыка Чилкотъ видѣти можно повсюду вдолжъ путя трупы золотокоповъ, голодомъ загинувшихъ.

— Въ Люѣсвиль, Кентаки, 26-го юнья держали демократы народную конвенцiю, но такая невзгода владѣла между ними, что опять разбились въ двѣ партiи. Нѣкоторые газеты пишутъ и то, что на той-то конвенцiи демократы бились ножамн и револьверами. Якъ показуется, уже и демократы сдѣлали великій успѣхъ въ цивилизацiи!

— Президентъ МекъКинли концемъ иѣсяца августа пойдетъ въ Миннеаполисъ, Минн., на привитаніе миннесотскихъ добровольниковъ, возвращающихся изъ Манилы, съ острововъ Филипинскихъ.

— Министерство войны вышлетъ въ Манилу 4000 коней для арміи генерала Отиса.

— Наступцемъ бывшаго министра Алгера именованъ нѣкій Элигу Рутъ. Тотъ коли на днѣхъ пришолъ въ Вашингтонъ, Д. К., имѣлъ дуже довгое президентомъ совѣтованіе.

— Профессоръ земледѣлія въ штатѣ Айова былъ на днѣхъ на прошеніе турецкаго правительства посланъ въ Турцiю, чтобъ тамошнiякъ жителей училъ господарити.

— Въ штатѣ Висконсинъ на днѣхъ сбанкрутовала одна пивоварня. Диво!

— Изъ Санъ Франциска, Кал., отплылъ транспортовый пароходъ „Тартаръ" въ Манилу. На томъ пароходѣ находится генералъ Вилеръ со своею донькою, потомъ 19-ый пѣхотный полкъ и 175 рекрутовъ. 19-ый пѣхотный полкъ есть одинъ изъ найбольшихъ въ Соед. Штатахъ, ибо состоитъ изъ 1800 людей; кажда одна компанія числитъ 128 солдатовъ.

— Гузары въ Фортъ Шериданъ получили на днѣхъ розказъ, чтобъ были приготовленны на дорогу въ Филипины.

— Въ штатѣ Джорджіа на днѣхъ опять линчовали 5 нигровъ, которые недалеко отъ мѣста Сафолдъ пришли на фарму нѣкого А. Эглтрига, его убили а жену его осквернили. Злочинство тое совершили минувшаго четвера вечеромъ. Въ субботу поймали одного изъ злочинцевъ и тотъ сознался что было ихъ 8. Поздиѣйше поймали четырехъ, которыхъ найпервѣе скальпировали (кожу имъ съ головы сдерли) а потомъ повѣсили. Еще ищутъ трехъ, которыхъ та сама судьба ожидаетъ.

— Вице-президентъ Соед. Штатовъ Г. Гобартъ минувшой седмицы былъ дуже хворый, но теперь уже ему подало.

— Въ понедѣльникъ 31-го юлья въ Сингъ Сингъ, Ню Іо. ажъ двохъ будутъ казнити на электр. креслѣ: одного нигра, который 1892 г. убилъ свою любовницю въ Ню Іоркѣ, а другого Михела Микдоналда, который прогрошѣ застрѣлилъ нѣкого Стефана Титуса, тоже въ Ню Іоркѣ, въ минувшемъ году.

— Въ Денмаркъ, Инд. одинъ богатый фармеръ именемъ Чарлесъ Волфангелъ порубалъ свою жену, двѣ свои донъки и послѣ брытвою перерizалъ себѣ горло. Дня 26-го юлья сосѣды найшли ихъ всѣхъ вкупѣ мертвыхъ.

— Въ Рединъ, Па. одинъ 19-лѣтный хлопецъ именемъ Ирвинъ оженился съ 60 лѣтнею вдовою.

— Адолфъ Лутгертъ, „славный вурштмекеръ" въ Чикаго, Илл., который свою жену убилъ, трупъ ей посѣкъ и въ котлѣ розварилъ, что послѣ выйшло на свѣтло и судъ приговорилъ его къ дожизненному тюремному заключенію, — номеръ въ темницѣ, на параличъ, 27-го юлья утромъ.

ИЗЪ СВѢТА РОБОЧАГО.

— Въ Ишпемингъ, Мич., уже давно не ишла робота такъ хорошо, якъ теперь. Майны желѣзной руды, которыи были вже зальяти и уже ненамѣряли въ нихъ робити, приносятъ въ порядокъ и имѣется въ нихъ якъ найскорѣе робити. Въ Имперіалъ майнѣ, гдѣ уже отъ 13 лѣтъ нероблено, 21-го юлья начали робити. Изъ Бесси и Фоксдейлъ майнъ, въ Гумбольдъ, Мич., пумпуютъ воду, чтобъ могли начати робити. Въ Гумбольдъ майнахъ, гдѣ нероблено уже отъ лѣтъ 10, начнутъ теперь робити. Майны Гудричъ, 4 миль отъ Ишпемингъ, гдѣ не роблено уже отъ 8 лѣтъ, покупила новая компанія и теперь начнется въ нихъ робити. Въ Кейвись майнахъ въ Негони, Мич., гдѣ не робили отъ 6 лѣтъ, 1-го августа начнутъ робити. Теперь компани журятся лишь о томъ, где наберутъ столько майнеровъ, коли уже теперь безъ роботы ихъ тамъ нѣтъ.

— Въ Шибойгенъ, Вис., С. Райсъ Коолъ Ко. добровольно подвышила плату своимъ роботникамъ съ $1.50 на $1.75 на день. Компанія та затрудняетъ выше 100 майнеровъ а теперь требуетъ еще 50 майнеровъ за плату $1.75 на день.

— Въ Іонгставнѣ, О., компанія подвышила всѣмъ сливателямъ въ тамошныхъ фандрахъ плату о 25 цент. на день. Та подвышка введена была 24-го юлья и касается до 500 роботниковъ.

— Кто хочетъ идти въ старый край безъ бѣды безъ всякой баламуты, такій най удаес Со." ирмы „LENGYEL &я до ф 20 Ave. B., New York, City.

Кое что о результатахъ V. гл. Конвенціи нашего „Соединенія."

I.

V. Головная Конвенція нашего „Соединенія" касательно дебатъ надъ предметами, была дуже оживленная, ба откровенно сказавше, досыть и бурливая. Причину того можемъ глядати изъ одной стороны въ тепломъ интересованіи нашего народа съ дѣлами своими, и то можно считати благороднымъ и похвальнымъ явленіемъ усиловности и стремленія той части нашего народа, которая поняла свою высокую задачу на поприщѣ религійномъ, народномъ и себевоспомоществующомъ, которая такъ свое духовное и матеріальное блаженство осягнути хочеть въ таборѣ своемъ, а не въ чужомъ; — пока изъ другой стороны можно виноватити духовную слабость той части нашего народа, которая не понявши свою задачу, въ своей Организаціи не умѣетъ тѣшитись, и стоитъ подъ вліяніемъ чужихъ махинацій, все, что есть свое, видитъ несовершеннымъ, безъ убѣжденія выступаетъ противъ своего, и съ тѣмъ проуказуетъ свое слабодушіе, что она потомъ считаетъ такое свое глупое поведеніе, Богъ вѣсть, якою то „мудростью," и тою ослѣпленная думаетъ, что то, что чужое, все есть лучшее, красшее и безпечнѣйшее.

А вправдѣ результаты V. Гл. Конвенціи на сколько могли потѣшити первыхъ, на столько могли убѣдити (переконати) послѣдныхъ, что наше „Соединеніе," таже институтъ амер. гр. кат. Русиновъ, стоитъ на основахъ хорошихъ, дѣла его проводятся чисто, совѣстно, справедливо, а осягло такій успѣхъ, который можетъ задоволнити не только тѣхъ найпедантнѣйшихъ, но и усомнѣвающихся. Словомъ можетъ убѣдити каждаго, что амер. гр. кат. Русины въ своей Организаціи, въ „Соединенію" суть такъ духовно, якъ и матеріально вполнѣ обезпечены, и что такое обезпеченіе не принужденны глядати — въ таборахъ чужихъ!

Въ увѣдомленіяхъ гл. Управительства видѣли мы прекрасный прирастокъ такъ въ членахъ, якъ и въ имѣніи.

Касательно пересмотра счетовъ — рахунковъ, таже что до пересмотра матеріальнаго положенія „Соединенія", проуказалась на сей конвенціи такая строгость, яка прежде, тоесть на дотеперѣшныхъ конвенціяхъ, еще николи.

На дотеперѣшныхъ конвенціхъ пересмотръ рахунковъ шелъ лишь такъ на поверхъ: комитетъ подписалъ и потвердилъ былъ рахунки безъ того, чтобъ былъ глубоко пустился въ пересмотръ вносовыхъ и издержковыхъ (розходовыхъ) позицій. Подчасъ теперѣшной конвенціи комитетъ изъявилъ мнѣніе, что подчасъ конвенціи не хватаетъ(не выстаетъ) столько времени, чтобъ съ двухъ годовъ правильно можно пересмотрити книги и рахунки; — а конвенція мнѣніе тое пріяла за справедливое и роботу пересмотра отдала индиферентной корпораціи — новому гл. Управительству. Члены того то новаго гл. Управительства сойшлись скоро по конвенціи въ Ню Іоркѣ, взяли тѣ рахунки и чрезъ два дня пересмотрили ихъ отъ начала до конца; пересмотрили всѣ позиціи вносовыя и издержковыя (розходовыя), и найшли все справедливымъ, законнымъ, не найшли ничего такого, чтобы свидѣтельствовало о томъ, что грошѣ — имѣніе народа обращенно бы на излишныя — въ пустяки. Убѣдились, что имѣніе „Соединенія" не находится лишь на папери, не выдано на подозрѣтельныя пожички, ибо старый кассіеръ господинъ Георгій Вретякъ, въ присутвіи членовъ гл. Управительства, передалъ новому кассіерови госп. Петрови Дзмурови въ наличныхъ — готовыхъ грошей **$15,211.01**.

Пересмотрены и потвержденны изъ двухъ годовъ рахунки теперь печатаются — друкуются и уже въ другу седмицу каждому Братству и судьбою нашего „Соединенія" интересующимся — выплются.

Но однако, хотя положеніе „Соединенія" есть процвѣтающее, во всѣхъ его дѣлахъ и веденіяхъ: чистота, точность, правильность, полная совѣстность, всетаки слабодушіе препятствуетъ нѣкоторыхъ въ томъ, чтобъ то поняли и тѣшились надъ своимъ прогрессомъ, надъ своею славою, и само прото въ чистотѣ и правильности а вообще въ свѣтлѣ, видятъ они темноту и ослѣпленны такимъ несчастнымъ мнѣніемъ, что въ организаціяхъ чужихъ платится меньше, якъ въ своей, и прото чужая лучшая своей...

Поводъ къ такому слабодушному мнѣнію найновше подало то, что теперѣшняя V. Гл. Конвенція для плаченія запомоги вмѣсто розмета установила мѣсячну таксу по 75 цт. Того желало себѣ большинство делегатовъ, слѣдовательно и большинство народа, принадлежащаго до „Соединенія."

Мѣсячная такса имѣетъ платитись отъ 1-го іюнья 1899 дальше; но за тѣхъ умершихъ, или покалѣченыхъ, о которыхъ гл. управительству донесено предъ конвенціею въ мѣсяцѣ мая, или остало еще изъ прешлаго мѣсяца апрѣля, запомога имѣетъ быти розметомъ сплачена, а то якъ розметъ маевый. Се дѣло натуральное, чистое, легко понятное каждымъ!

Понеже отъ 1-го юнья платится мѣсячное, изъ чего лишь за тѣхъ имѣетъ платитись запомога, которые умрутъ или станутся калѣками отъ 1-го юнья дальше; — разумѣется. что розметъ маевый есть послѣдный и вслѣдствіе того въ розметъ тотъ имѣли войти всѣ тѣ померше и покалѣченные которые были гл. Управительству теченіемъ мѣсяца мая извѣщенны, или еще отъ предошлаго мѣсяца апрѣля остали — розметъ за нихъ не былъ выданъ. Разумѣется, что того назбералось мало и много. — Но и вопреки того, если „Соединеніе" хочетъ поступати справедливо и правильно, то ему иначе дѣлати нельзя (не можно), ба и не вольно!

Правда, розметъ такій кажется быти нѣбы тяжаромъ, но смотря дѣло въ сущности, есть то не тяжаръ, но то, что ясно убѣдитъ каждого члена въ „Соединенію," что въ „Соединенію" всякими махинаціями не отдаляютъ смертныя приключенія лишь прото, чтобъ членамъ не видѣлось, что розметъ великій, но для всѣхъ, которымъ належится, выплаченіе запомоги идетъ своимъ порядкомъ. — Рады бы мы видѣти, еслибъ въ дакоторой чужой организаціи вмѣсто розмета установили мѣсячную таксу, якъ того сдѣлано въ „Соединенію," что за сколько померщихъ и покалѣченыхъ членовъ треба бы послѣдный розметъ выдати? Мы убѣжденны, что 4 – 5 раза за больше, якъ теперь въ нашемъ „Соединенію!" — Но въ такомъ случаѣ, въ той чужой организаціи Русинъ бы не мудровалъ въ свѣтъ, лишь бы заплатилъ, хотя того было бы не только $1.50, но и $10!

Повторяемъ, что „Соединеніе", чтобъ остати чистымъ и справедливымъ, то мусѣло выдати маевый, тоесть послѣдный розметъ, за всѣхъ помершихъ иль покалѣченыхъ членовъ, которыхъ гл. Управительству извѣщено въ маю, иль остало съ предошлаго мѣсяца апрѣля. Правда того назбералось мало за много, но само прото „Соединеніе знающе то, и хотяще помочи членамъ — установило, чтобъ тотъ розметъ сплатили члены въ трехъ ратахъ.

Вотъ опятъ кажемъ, что изъ того всего поступанія изъявляется лишь самая справедливость и безпечность для членовъ,— однако есть много такихъ слабодушныхъ и для бунтаціи легковѣрныхъ, которые вмѣсто тѣшитись и радоватись надъ такою яснотою дѣлъ, — неспокойны, незадоволены, что больше нѣкоторые и бурятся, что того много платити, — но того за свѣтъ не подумаютъ, что за мѣсяцъ май розмету еще не платили, — а пснеже розметъ маевый есть послѣдный, то не можно и не вольно вылишити или на слѣдующій мѣсяцъ отсрочити ани одного помершаго или покаличенаго члена...

Та вотъ, „Соединеніе" хотя якъ справедливо поступаетъ, хотя на сколько защищаетъ интересы своихъ членовъ, старается о процвѣтаніе и обезпеченіе будущности; — однако, якъ видимъ, найдется много такихъ слабодушныхъ, которые о таковыхъ не могутъ убѣдитись, подозрѣваютъ „Соединеніе" въ правильности администраціи, слухаютъ на клеветы и безосновныя бунтованія враговъ и непріятелей, готовые лишити свое и перевестись — въ чужій таборъ!

Вотъ такая то судьба Русина Подкарпатскаго, хотя живетъ онъ и въ Америкѣ!

Господи Боже, просвѣти ихъ и прости имъ, ибо сами не знаютъ, что творятъ!

Отсроченіе войны на Филипинахъ.

Навѣрно не одинъ изъ нашихъ почт. читателей дивится тому, что въ газетахъ уже отъ довшихъ поръ не появляются вѣсти о битвахъ амер. войскъ съ филипинскими возстанцами, что вызераетъ такъ, якъ еслибъ война тамъ уже была совсѣмъ скончена. Вправдѣ дѣла стоятъ тамъ совсѣмъ иначе, что уже и изъ того можно замѣтити, что правительство въ Вашингтонѣ спустья нѣсколько седмицъ, издало было прокламацію на вербованіе новыхъ добровольниковъ,изъ которыхъ уже частка и была послана на Филипины. Вслѣдствіе того явно оказуется, что ситуація на Филипинахъ есть теперь для Американцевъ мало что лучшая, якъ была при началѣ.

Англійскія газеты правда приношали всегда вѣсти о великихъ побѣдахъ америк. войскъ а ситуацію всегда что найкрасшею описовали. Но обыватели однако якось въ такихъ вѣстяхъ усомнѣвались, говоря, что то лишь чиновники краевые такія вѣсти фабрикуютъ, чтобъ обывателей Соед. Штатовъ противъ себе невозбурити. То и прешлой седмицы дѣйстно потвердилось, коли майже всѣ репортеры отъ америк. газеть изъ Гонгъ Конгу послали телеграмъ, въ которомъ жалуются, что про острую цензуру не могутъ правдивыхъ вѣстей о поступкахъ войны газетамъ засылати и прото отъ поры изъ Филипинъ и отдаляются.

Но причиною своего отхода репортеры удаваютъ и тое обстоятельство, что америк. генералъ Отисъ, который есть главою всѣхъ американскихъ войскъ на Филипинахъ, вслѣдствіе великихъ дождей, теперь тамъ владѣвшихъ, отсрочилъ дальшее воеваніе противъ возстанцевъ — пока дождевый сезонъ непрестанетъ, что значитъ, что первый актъ войны на Филипинахъ есть скончень и прото ани вѣсти о битвахъ отъ туда теперь не доходятъ. Если таже первый актъ той то войны есть скончень, то по поводу того хочемъ почт. читателямъ нашимъ хотя только вкратцѣ описати, чего всего америк. войско отъ 4-го февраля т. г. до теперь тамъ сдѣлало, и что еще тамъ ждетъ на него.

Якъ скоро адмир. Дуй Манилу занялъ а появилось америк. войско на Филипинахъ, Агвинальдо со своими приверженцами видѣлъ въ нихъ своихъ пріятелей, своихъ освободителей отъ испанскаго рабства. Но амер. офицеры, особенно-же генералъ Меритъ, *сейчасъ* сначала начали дуже холодно отношатись къ Филипинцамъ, и много раза, коли Агвинальдо въ имени своемъ послалъ своихъ офицеровъ къ генер. Мериту, тотъ иль ихъ совсѣмъ непріялъ, иль ихъ послалъ къ якому-то поручникови — лайтнантови, который коли видѣлъ предъ собой полунагихъ людей (ибо тамъ одежи не но-

ОЧЕРКИ.

500-лѣтіе Англо Саксовъ.

Якъ розмышляютъ Англо-Саксы о своей и иныхъ народовъ будущности?

(Окончене.)

Съ каналомъ чрезъ Истмусъ Соед. Штаты въ самозащитѣ принужденны повторяти британскую исторію въ Египтѣ и Суезѣ.

Мѣшаніеся колонистовъ, будьто въ интересѣ торговли или инаго, съ племенами въ Южной Америкѣ и въ Мексику живущими, нельзя считати, что съ Соед. Штатами сліются въ одну народность, но духъ Англо-Саксовъ однако прилѣпится на нихъ, такъ, что въ звычаяхъ будутъ только дуже мало роздѣлятись одинъ отъ другаго. Но Англо Саксы навѣрно вѣруютъ, что если не о 50, то о 500 лѣтъ однако каждый шагъ земли отъ пролива Магелланскаго ажь по Сѣвернаго Ледовитаго Океана, и отъ Атлантическаго ажь по Тихій Океанъ принадлежати будетъ Англо Саксамъ.

Племя Латиняковъ, Тальяне, которые прежде считались за найбольшій народъ и владѣли надъ найбольшею частью земнаго шара, перестали быти народомъ выдающимся, а то еще въ давныхъ, майже позабытыхъ временахъ. Португалцы еще и по нынѣ имѣютъ колоніи въ краяхъ далекихъ, но тѣ ихъ позиціи стоятъ уже на ногахъ дуже слабыхъ, а еслибъ имъ въ подержанію ины народности не помогали, то были бы ихъ уже давно потеряли.

А Испанце — о бѣдные, сожалѣнія достойные Испанце, вправдѣ, вы съ своимъ богатырьскимъ владѣніемъ далеко зайшли! Когда-то были они найбольшими панами въ семъ новомъ свѣтѣ — въ Америкѣ, найбольшія и найлучшія колоніи принадлежали имъ: днесь здѣсь не имѣютъ они ани только на одинъ шагъ своей землѣ, а западно-индійскіе острови, тотъ ихъ одиносенькій скарбъ, одиное ихъ богатство, вмѣстѣ съ Филипинскими островами — переходятъ уже такожь до рукъ Англо Саксонъ.

Но Испанце имѣютъ хотя лишь тое утѣшеніе, балучше сказано радость въ той надѣѣ, что подобнымъ несчастіемъ увидятъ застигнутыхъ и Французовъ, теперь еще найсилнѣйшій народъ изъ племени Латиняковъ. Якъ и Испанце, Французы имѣютъ великую баламуту въ своихъ далекихъ колоніяхъ, а къ тому причиняются еще и домашныя безпокойствія, всякія недоразумѣнія между политическими партіями, изъ среди которыхъ найбольшую баламуту робятъ роялисты. Можно смѣло сказати, что якъ Квибекъ перешелъ подъ владѣніе британское, такъ не о долгое время перейдутъ и африканскія колоніи той самой державѣ. Англія не спочинетъ себѣ, тоестъ не застановится скорѣе въ основаніи колоній въ чужихъ краяхъ, пока ей хоруговъ не будетъ вѣяти отъ устья рѣки Нила ажь по земли въ Южной Африкѣ „Кейпъ офъ Гудъ Гопъ." Бо гдѣ она имѣетъ волю, тамъ имѣетъ тоже и силу, а сожалѣнія достойны тѣ племена народныя, которыя попадутъ подъ ей панство!

Но най себѣ никто не думаетъ, что Англо-Саксы имѣютъ уже вольную дорогу выробленную по всему свѣту, что имъ въ колонизаціи уже никто не можетъ препятствовати. Нѣмцы суть тоже свѣтажаждающіе, якъ и Англичане, и найдутъ въ нихъ сильнаго соперника, съ которымъ лишь такъ легко не дадутъ рады. Тѣ отъ года 1884 го, таже втеченіи 15 лѣтъ на ново съорганизовались въ одно сильное царство, начали основати новыя колоніи внѣ Европы. Робили они то съ такою быстротою, что втеченіи 15 лѣтъ пало подъ ихъ панство до 1.000,000 квадр. миль великое пространство въ Африкѣ, на Тихомъ Океанѣ и такъ само въ Азіи. Между тѣмъ развили себѣ и промыслъ на всѣхъ странахъ свѣта, такъ, что всѣ народы смотрятъ на нихъ съ завистью, и дивятся ихъ великому прогрессу. Промыслъ Англичанъ находится уже такъ можно сказати, Нѣмцамъ подъ ногами, хотя еще не такъ давно тому назадъ, англійскій промыслъ найлучше процвѣталъ.

Но однако Англо-Саксское племя видитъ своего найбольшаго непріятеля въ Россіи. За цѣлыхъ 200 лѣтъ Россія знала себѣ подержати трёхъ пятинъ изъ всей Европы а больше якъ половину Азіи. Днесь владѣетъ она надъ шестою частью всего свѣта и есть на второй степени за британскою державою найболшею державою на свѣтѣ. Дипломатическая ловкость Россіи знала ей лишь не давно тому назадъ выдобыти одну изъ главныхъ и найглавнѣйшихъ провинцій Китая (Хины), чѣмъ заняла она тамъ таку позицію, что если прійдетъ тое такъ часто предповѣданное время раздѣленія Китайской державы, Россія можетъ найлегчайше заняти ея найлучшую и найбогатшую часть.

Но на далекомъ востоку возстала новая сила. Американскіе военные парохода и ихъ каноны завоева-

сятъ), дуже смѣшно ихъ приймалъ, что опять Филипинцамъ дуже ненравилось — не подобалось. Меритъ правда началъ выгорюватись, что прото не припускалъ Агвинальдовыхъ агентовъ къ себѣ, бо что то было должностью самого Агвинальда придти къ нему, сейчасъ коли прибылъ онъ въ Манилу яко губернoръ Филипинскихъ островов. Между тѣмъ Меритъ вызначилъ и границы, которыми не было вольно Агвинальдовымъ людямъ переходити. — Коли Агвинальдо видѣлъ быти себе на столько обманеннымъ, то есть, коли видѣлъ, якъ Американце проуказуютъ свое непріятельство противъ него, потомъ самъ означилъ границу, которая дѣлити имѣла оба арміи а свою главную квартиру перенесъ въ городъ Малолосъ. Теперь правда сталcя конфликтъ необходимымъ а на дѣйстное доказаніе непріятельства Филипинце ждали лишь на добрый часъ. Къ первому сраженію дойшло дня 4-го февраля т. г. а кто былъ споводователемъ того — николи не будетъ стверджено. Команд. генералъ америк. войска говоритъ, что первѣе выстрѣлили возстанцы, филипинская-же ,,юнта" говоритъ, что то были Американце. Отисъ тогда телеграфовалъ, что Агвинальдо хотѣлъ препятствовати тому, чтобъ Филипины были присоединенны къ Соед. Штатамъ, ибо правѣ въ тѣхъ порахъ о томъ дебатовалось въ сенатѣ. Но то здается быти само такъ подозрѣтельнымъ, якъ суть его вѣсти о побѣдахъ. Агвинальдо есть человѣкъ розважный, якъ то уже много раза и доказалъ, а прото ани съ далека бы не былъ пришелъ на такую мысль, что съ непріятельствомъ своимъ интерессамъ хорошо послужитъ, онъ могъ ждати, что съ тѣмъ лишь себѣ повредитъ, что и сталось. Быти можетъ, что сенатъ бы былъ и не пріялъ, чтобъ Филипины были присоединенны къ Соед. Штатамъ, еслибъ неначалась война съ туземцами. Сейчасъ ударено въ патріотическій барабанъ (бубенъ), а каждый, якъ бы лишь радостью плясалъ, что сн ва Американскія войска выдобудутъ сейчасъ такой славы, якой выдобыли въ войнѣ противъ Испанцевъ.

Отъ той поры минуло уже 5 мѣсяцевъ а что сдѣлалось? Для послѣдной вѣсти Отисовой Американце заняли цѣлыхъ 60 миль пространства около Манилы. Въ портѣ суть пра[illegible] Американце панами, ибо возстанцы не имѣютъ пароходовъ, но и тамъ были Американце пойманы, если хотѣли на лодкахъ куда-то перейти. Каждый себѣ можетъ на мапѣ выглядати мѣсто на далеко 60 миль и убѣдитися, якую то велику краину держитъ въ своей силѣ америк. войско. А и то было не безъ великихъ жертвъ. Изъ послѣдняго обчисленія выходитъ на свѣтло, что отъ 4 го февраля до 6-го юнья т. г. было убитыхъ на полю битвы 226 амер. солдатовъ, 69 умерло раненныхъ, 364 умерло отъ хворотъ а 1366 было ихъ раненныхъ. Къ тому числу еще не причисленны тѣ, которые вслѣдствіе хворобъ не могутъ кончити службу. А такихъ есть числомъ дуже много. Такъ изъ Небраски, который нѣсколько дней тому назадъ возвратился въ таборъ, числилъ лишь 200 здоровыхъ солдатовъ а то изъ 1300, а подобная судьба застигла и прочихъ полковъ, якъ мы то въ минувшомъ числѣ ,,Вѣстника" вкратцѣ описали. А въ то все еще не причисленны ани тѣ, которые погибли въ теченіи сего мѣсяца. Таже можемъ совсѣмъ навѣрнымъ считати и голосити, что на Филипинахъ до днешняго дня погибло 3000 америк. солдатовъ. А газеты однако писали всегда, что на Филипинахъ амер. войско имѣется хорошо и есть здоровое, ажъ въ послѣдной депешѣ Отисъ изъявилъ, что хворота между войскомъ ширится вслѣдствіе ,,тяжелой службы а климатической поры.",

Кому тое отсроченіе войны подчасъ дождеваго сезона будетъ на пользу, каждый уганетъ. Возстанцы навыкнуты на климатъ, будутъ дуже безпокоити амер. войско дробными атаками. Понеже знаютъ, что послѣ дождеваго сезона будутъ опять преслѣдованны, прото сильно и вооружаются. Того правда знаютъ и въ Гашингтонѣ и прото хотятъ тому запрепятствовати. Будетъ сейчасъ послано 40,000 здоровыхъ солдатовъ, дабы такъ по дождевой порѣ могли всею силою ударити на возстанцевъ; кромѣ того генерала Отиса хотятъ покликати домой въ Соед. Штаты, бо что совсѣмъ неразумѣется въ веденіи войны а на его мѣсто имѣетъ быти посланъ назадъ генер. Меритъ, который обѣщаетъ, что съ такою силою онъ въ короткій часъ снищитъ армію Агвинальдовую.

Быти можетъ, то была бы найлучшая на будущее ипекуляція, еслибъ возстанцы между тѣмъ спали. Но чтожъ, коли тѣ растутъ, якъ грыбы по дождеви. Для вѣстей урядныхъ и для дописовъ добровольниковъ было ихъ убито числомъ больше, сколько числитъ цѣла америк. армія, а однако суть всегда смѣлѣйшіе и отважнѣйшіе. На Филипинахъ живетъ до 10 миліоновъ людей и изъ тѣхъ добрыхъ 8 процентовъ желаетъ революцію. Но и изъ ,пріятельскихъ" туземцевъ сталисъ наразъ ,,злые" туземцы, якъ скоро къ тому способность имѣли. О чемъ амер. войско, къ своему большому вреду, уже неразъ удостовѣрилось. Изъ тѣхъ то людей будетъ Агвинальдо рекрутовати подчасъ всего дождеваго сезона, а коли сезонъ тотъ скончится, будетъ силнѣйшимъ, якъ теперь.

Изъ того всего лишь то выходитъ на свѣтло, что филипинскій край, который Соед. Штаты своимъ считаютъ, есть совсѣмъ кровью американскою омоченъ. Къ тому еще мусиме спомнути и то, что война на Филипинахъ Соед. Штатовъ стоитъ каждый день одинъ миліонъ доляровъ.

Интересантные подробности.

— Одинъ амер. миліонеръ если въ здоровлю не чуется хорошо, станетъ рубати дровъ.

— Городъ Парижъ имѣетъ найбольшую народную библіотеку — книгарню. Находится въ ней выше два миліона всякихъ книгъ и до 20,000 рукописовъ.

— Русины, незабывайте, что ,,Соединеніе есть для васъ найлучшею Организаціею на подержаніе вѣры, народности и на матеріальное обезпеченіе самихъ себе и вашего семейства!

— 50 кораблей непрестанно зачято перевезеніемъ керосины — нафты изъ Америки въ Европу.

— Въ Бостонѣ живетъ до 2000 адвокатовъ, но изъ которыхъ лишь 300 ихъ практизуетъ адвокатство.

— Въ Чикаго, Илл., больше несчастій прислучится чрезъ одну седмицу, якъ въ хотя которомъ другомъ [ему подобномъ городѣ чрезъ одинъ мѣсяцъ.

— Минувшаго года умерло въ Россіи 858 такихъ людей, который числили лѣтъ жизни ажъ 100—105; 130 такихъ, который числили одъ 115—120 лѣтъ; а трехъ умерло такихъ, которые были уже выше 150 лѣтъ.

— Ню Іоркскій миліонеръ именемъ Росселъ Сейджъ, для найновшаго обчисленія имѣетъ доходу мало больше $22 на минуту, еще и тогда, коли спитъ.

— Минувшаго года пришло изъ Угорщины въ Америку о 1000 людей меньше, якъ въ другихъ годахъ.

— Говорятъ, что король шведскій знаетъ 12 языковъ.

— Уже и въ Америкѣ въ нѣкоторыхъ высшихъ школахъ изучаются русскому языку.

— На Кубѣ испанскіе жители хотятъ статись американскими гражданами (citizens).

— За послѣдныхъ 69 лѣтъ было въ Мексикѣ 57 президентовъ а одинъ царь.

— Въ Турціи одинъ убогій человѣкъ выгралъ на лотеріи 300,000 франковъ. Но счастіе его скоро обратилось въ несчастіе, ибо отъ великой радости сдурѣлъ.

— Въ Чикаго, Илл. что-денно выробятъ 200,000 фунтовъ фабричнаго масла.

— Одно дѣтя въ Нюварку, Ню Дж. лишь тогда выспится добрѣ, если въ снѣ ходитъ.

— Въ Японіи приговориваютъ (отсуджуютъ) и къ такой карѣ, что приговоренный самъ муситъ проколоти себе ножомъ. Тую кару именуютъ Гари-Кари.

— Одинъ контракторъ на дняхъ недалеко Нуварка, Ню Дж. перебралъ розобрати деревяный мостъ Пенсильванской желѣзн. дороги, надъ рѣкою Пассейкъ, и на мѣсто того построити желѣзный подъ 30 минутами, что и совершилъ.

— Минувшаго года было больше людей убитыхъ на желѣзн. дорогахъ, якъ въ войнѣ,

— Въ городѣ Толидо, О. на дняхъ сгорѣлъ магазинъ съ збожемъ. Шкода обчислена на одинъ миліонъ доляровъ.

— Прешлого года пришло въ Соед. Штаты 311,707 людей.

— Въ Филадельфіи, Па. отъ 1-го января до 1-го юлья т. г. было 1,746 пожаровъ, которые надѣлали шкоды на $1,500,000.

— Одинъ Чехъ именемъ Е. Весели, за 13 дней прибылъ изъ Чикага, Илл. въ Ню Іоркъ — на байсиклю.

— Въ Парижѣ, въ Франціи, 1200 людей совершило самоубійство въ прешломъ году.

— Въ штатѣ Флорида на березѣ одной рѣки найшли гада съ двумя хвостами.

— Изъ 22,261 университсхихъ студентовъ въ Франціи есть 817 женщинъ.

— Число всѣхъ желѣзнодорожныхъ локомотивовъ въ Соед. Штатахъ, составляетъ 40,000 и представляютъ цѣну 50 миліоновъ доляровъ.

— Въ Чикаго, Илл., въ текущомъ году вымѣнено 33,000 ,,лайснисовъ" — на псовъ.

— Въ Южной Валіи, въ Австраліи, началомъ сей весны находилось 66 миліоновъ овецъ, но изъ которыхъ вслѣдствіе сухаго лѣта до теперь погибло 20 миліоновъ.

— На дняхъ въ Демополисъ, Ала. умерла одна муринка (нигерка) на 140 году жизни.

— Говорятъ, что ани одинъ народъ не выпьетъ столько пива, якъ Нѣмцы.

— Обчислено, что на цѣломъ свѣтѣ народится подчасъ одной минуты 80 дѣтей.

— Въ Парижѣ поливаютъ улицы автоматическими машинами.

— Кто хочетъ идти въ старый край безъ бѣды безъ всякой баламуты, такій най удаес Со[illegible] ,,LENGYEL &я до ф 20 Ave. B., New York. City.

Консультація и рецептъ даромъ!

Д-ръ Леонардъ Ландесь.

134 E. 24th str.

Cor. Lexington Ave. *NEW YORK.*

Практичный лѣкарь для дѣтей и вростлыхъ. На Ню Іоркскомъ университетѣ добылся дипломы, далѣе въ Лондинѣ, Вѣдни и Берлинѣ, также чрезъ лѣтны сезоны въ Lebanon, Bellevue, Port Graduate Hospital College и пр. больницахъ (шпиталяхъ), якъ больничный (шпиталевый) лѣкарь содѣйствовалъ.

Съ Успѣхомъ лѣчитъ:

всякія хвороты а то: сухотку (туберкулозъ), болѣзни сердца, пухлины селезёньки и печень и пр. далѣе великія болѣзни головы, чрезмѣрную забывчивость, трясучку, пухлины, малокровіе, рака, кровотеченіе и реуматичные болѣзны и тѣ найзастарѣлія. — Реуматизмъ лѣчитъ посредствомъ найновѣйшаго электричнаго аппарата.

Всякія внутренныя хвороты

уже втеченіи нѣсколько дней лѣчитъ а то хвороты споводованы зопсутіемъ крови, хвороты горла, носа, рота и ушей, хотя на сколько застарѣлы.

Всякія хвороты лѣчитъ съ найлучшимъ успѣхомъ и вручаетъ себе во вниманіе мужейскихъ и женскихъ хворыхъ.

Dr. Leonard Landes,

134 E. 24th St., New York.

Консультаціи:

Рано отъ 9 до 1-ой. — Пополудни отъ 5-ей до 7:30.

Въ свята: Рано отъ 8-ой до 10-ой. Попол. отъ 2-ой до 4-ой.

Консультація и рецептъ даромъ!

ли найважнѣйшею частью Филипинскихъ островов, вслѣдствіе чего та народность имѣетъ тамъ рѣшающее слово. Таже сама судьба привела тѣ два народа — американскій и англійскій — въ такое положеніе, что сумѣстно принужденны воевати надъ подержаеніемъ своей гегемоніи.

И такъ на концу 500 лѣтія Англо-Саксы — коли то найслабшіе въ рядѣ помянутыхъ 4 племенъ — находится на передѣ; — а ихъ сотоварищи, тоесть тѣ другія 3 племена — распадуются. Чего намъ будущее 500 лѣтіе принесетъ, или якія овощи дозрѣютъ уже въ слѣдующомъ столѣтіи, того еще ани найсмѣлѣйшіе пророки предповѣсти не могутъ. Но если все пойдетъ въ той мѣрѣ, якъ теперь, смѣло можно сказати, что не минетъ 20 ое столѣтіе, коли обѣ Америки — Сѣверная и Южная — и Австралія, цѣлая южная Азія и большая часть Африки будутъ опанованны племенемъ Англо-Саксовъ А тое племя и размножится такъ, что о 100 лѣтъ вырастетъ на большее число, якъ сколько теперь числитъ всего свѣта населеніе.

Тѣ 4 племена — Англо Саксы, Латиняки, Нѣмцы и Славяне — днесь пануютъ надъ цѣлымъ земнымъ шаромъ; но найбольшимъ изъ тѣхъ то есть племя Англо-Саксовъ.

Изъ англійскаго; С. Н. Б.

Интерессантное о желѣзно-дорожныхъ несчастіяхъ.

На дняхъ былъ изданъ официальный выказъ о несчастіяхъ, прислучившихся въ Сп. Штатахъ теченіемъ всего года, кончащагося съ днемъ 30-го юнья 1898 г. Изъ того выказа выходитъ на свѣтло, что число людей, убитыхъ и раненныхъ, при катастрофахъ желѣзно-дорожныхъ, составляетъ 47,741. Число убитыхъ при несчастіяхъ таковыхъ обноситъ 6,859, а число раненныхъ было 40,882. Изъ желѣзно-дорожныхъ роботниковъ 1,958 было убитыхъ а 31,761 раненныхъ. Если тѣхъ роботниковъ раздѣлимъ на три части для ихъ затрудненія, тогда покажется намъ, что: кондукторовъ, брейкменовъ и другихъ затрудненныхъ роботниковъ, которые съ поѣздомъ (треномъ) ходятъ, было убитыхъ 1,141, раненныхъ 15,645; „свичменовъ" и сторожниковъ (вачменовъ) было 242 убитыхъ, 2,677 раненныхъ; другихъ роботниковъ было 575 убитыхъ а 13,439 раненныхъ. Въ несчастью прислучившагося при капчаню вагоновъ было убитыхъ 279 а раненныхъ 6,988 Если число тое сравниме съ годомъ 1897, тогда покажется, что въ томъ году было о 65 особъ больше убитыхъ при капчаню вагоновъ а о 705 больше раненныхъ. Несчастія при сраженіюся поѣздовъ (треновъ) зазначены сицево: которые съ поѣздомъ ходятъ изъ тѣхъ было 182 убитыхъ а 5220 раненныхъ; „свичменовъ" и сторожниковъ было 90 убитыхъ а 1,486 раненныхъ; другихъ роботниковъ было убитыхъ 7 а раненныхъ 212. Несчастія прислучившіяся при ниссcпаденію съ треновъ зазначены сицево: которые съ поѣздомъ ходятъ изъ тѣхъ было 356 убитыхъ а 2,979 раненныхъ: „свичменовъ" и сторожниковъ было 50 убитыхъ а 359 раненныхъ. Несчастія при сраженіюся поѣздовъ, или при выскоченію съ колеи зазначены сицево: которые съ поѣздомъ ходятъ изъ тѣхъ было 262 убитыхъ а 1,367 раненныхъ; „свичменовъ" и сторожниковъ было 13 убитыхъ а 69 раненныхъ; другихъ роботниковъ было 38 убитыхъ а 367 раненныхъ.

Пассажировъ теченіемъ цѣлаго года было 221 убитыхъ а 2 945 раненныхъ. Подчасъ катастрофовъ прислучившихся при сраженіюся поѣздовъ, или при выскоченію съ колеи было лишь 72 пассажировъ убитыхъ а 1,134 раненныхъ. Общое число людей не причисляюще къ тому роботниковъ, было убитыхъ 4,680 а раненныхъ 6,176. Въ тое число зачисленны уже и тѣ, которые ишли колеями и переходили колеи а поѣздъ ихъ застигъ; такихъ-то людей было 4,063 убитыхъ а 4,749 раненныхъ. Если таже соравниме число всѣхъ роботниковъ затрудненныхъ при желѣзно дорогахъ съ числомъ несчастіемъ застигнутыхъ, покажется, что одинъ изъ каждыхъ 447 былъ убитый а одинъ изъ каждыхъ 28 роботниковъ былъ раненъ. Но если соравниме подобно машинистовъ, топильниковъ, кондукторовъ и иныхъ, такъ покажетия, что на каждыхъ 150 припадетъ одинъ убитый, а на каждыхъ 11 одинъ раненный. Изъ пассажировъ былъ одинъ на каждыхъ 2-267,270 убитый а одинъ раненный на каждыхъ 170,141.

Число всѣхъ пассажировъ перевезеныхъ на всѣхъ желѣзно дорогахъ было 501 066 681, таже больше о 11,621,483 было якъ въ 1897 г. Товаровые поѣзды (фрейтъ трейнъ) перевезли чрезъ цѣлый годъ 879.006 307 тоновъ товара, что есть о 137 300,361 тоновъ больше якъ въ году предошломъ.

Сумма желѣзно-дорожнаго капитала 30 го юнья 1898 г., не причисляя къ тому долгство текущое, выносила $10 818,554,031. Торговльнаго капитала было $5,388 268,321, изъ котораго было звычайныхъ акцій на $4,269,271,714 а привилегованныхъ на $1,118.996,607. Сумма закладательнаго долгства была $5,430,285,710. Сумма акційнаго капитала, отъ котораго дивидендовъ неплатилось, составляла $3,570,155,239, или 66·26 процентовъ отъ всей суммы выставленной. Сумма закладательнаго долгства, не причисляя къ тому существующихъ облигацій за которыхъ не платится процентъ составляла $852,402,622.

Сумма, которая чрезъ тотъ одинъ годъ выплатилась роботникамъ, составляла $495,555 618, что дѣлаетъ о $29,454,037 больше, якъ въ году предошломъ. Желѣзно-дорожны компаніи заробили $2,681 на каждой милѣ.

АМЕРИКАНСКІЙ РУССКІЙ
ВѢСТНИКЪ

Органъ
Соединенія гр. кае. Русскихъ Братствъ
и Органъ Гр. кае. Церковныхъ Дѣлъ.

Выходитъ каждого Четверья

Властитель; „Соед. Греко кае. Русскихъ Братствъ."

Отвѣтственный Редакторъ
Павелъ Юріевичъ Жатковичъ

Издаватель
Соед. Гр Кае. Русск. Братствъ
76 Ave B., Cor. 5th Street,
New York, City.

ПРЕДПЛАТА.

Въ Америкѣ:
На годъ $2.00
На полугода . . . 1.00
Съ слов. прибавленіемъ на годъ $3 00

Въ Австрію и Угорщину:
На годъ . . . $2.50
Съ слов. прибавленіемъ на годъ $3.50

Всякія увѣдомленія и дописы касающіяся газеты, просимъ посылати подъ адрессою:
„Amerikansky Russky Viestnik,"
Editor Office.
76 Ave. B., Cor. 5th St.
New York, City.

Грошѣ и—всякія дописы, касающіяся администраціи газеты, просимъ посылати подъ адрессою:
„Amerikanski Russki Viestnik"
76 Ave. B., Cor. 5th Str.
New York, City,

Надосланныя статіи и дописы, если писатель не подписался, не помѣщаются. — Дописы въ дѣлахъ личныхъ пріймутся и помѣщаются столько отъ личностей редакціею знакомыхъ, если помѣщенія таковыхъ требуютъ интерессы общія, но и таковыя только такъ, если статья или допись, ради доказательства тотожности писателя, духовникомъ или урядомъ Братства, до „Соединенія" принадлежащого, потвержденна.

Рукописи не возвращаются.

Entered at the Post Office at New York City as second class Matter.

AMERIKANSKY RUSSKY
VIESTNIK.

Official Organ of the
Gr. Cath. Union and Organ of the Gr. Cath. Clergy of U. S. A.

THE ONLY
Greek Cath. Russian Paper
in United States and Canada.

ISSUE EVERY THURSDAY.

SUBSCRIPTION:
Per annum . . . $2,00
per 6 months . . „1,00

ADVERTISING RATES;
ONE INCH PER ANNUM . . $10,00
„ „ SIX MONTHS . . . 6,00
„ „ THREE „ 3,00

Address all Communications relative o advertising job printing and general business to:
„AMER. RUSSKI VIESTNIK"
76 Ave. B. cor. 5th Str.
NEW YORK, City.

Proprietor and Publisher:
„The Greek Cath. Union."
Editor:
Paul Jurlevich Zsatkovich.

ВЕЛИКІЕ СТРАЙКИ.

Въ Кливландѣ, О. прешлой седмицы снова вспыхнулъ страйкъ моторменовъ и кондукторовъ на электричныхъ дорогахъ, ибо компанія не только. что не подержала предъ двома седмицами страйкерамъ даннаго обѣщанія, но начала по одному всѣхъ изъ роботы пропускати. Тая дерзость до такой злости привела роботниковъ, что нѣкоторые изъ страйкеровъ бросили динамитъ въ „шапу" гдѣ вагоны стоятъ, при чемъ 10 людей было небезпечно раненныхъ, изъ которыхъ одинъ уже умеръ. Битки сутъ тамъ на подядку дневномъ, но что споводуютъ скебы. Въ городъ Кливландъ спроваджено много войска и пинкертоновъ, которые если видятъ, что страйкеры на одно мѣсто сгромаждаются, бросятся на нихъ багнетами, и такимъ то способомъ было уже много людей раненныхъ, которые ани виноваты не были. Жители города надъ такимъ то порядкомъ дуже раздраженны и симпатизуютъ съ страйкерами. Дня 25-го юлья ктось положилъ на колеи нитроглицерины и коли не тое мѣсто пригналася вагонъ, гнатый скебовымъ моторманомъ и кондукторомъ, настала експлозія. Кондукторъ и моторманъ были ранены а вагонъ разбитый. На дняхъ сталось тоже, что люде начали на одного скебового моторманa камнями кидати, тотъ-же выдобылъ револьверъ и застрѣлилъ одного невиннаго хлопця; убійца находится теперь въ темницѣ. Въ больницы каждой поры приношаютъ людей раненныхъ воинными багнетами. Но то все компаніямъ не помогаетъ, ибо люде чѣмъ дальше, тѣмъ болѣе разгорчены и ждутся великія кровавыя явленія. Комуникація на многихъ линіяхъ есть совсѣмъ застановленна. Теперь имѣетъ придти тамъ 10,000 войска.

По найновшимъ вѣстямъ въ мѣстечкѣ Колинсвудъ, 15 миль отъ Кливланда, страйкеры допистились великихъ волненій чрезъ всю ночь съ середы на четверь слѣдующую. Страйкеры кидали до скебовъ такими выбушающими матеріами, которыя надѣлали шкоды огромныя; всѣ скебы отъ страха разбѣжали. 15 солдатовъ, которые, сюда прибѣгли, были людьми камнями побиты. Много людей остало рантныхъ, ибо солдаты бросились потомъ не только на страйкеровъ багнетами, но и на невинныя жены и дѣти. Была то вправдѣ грозная и кровавая ночь! При томъ всемъ однако вагоны гнатые скебами, могутъ лишь такъ курсовати, если обсажденны войскомъ, которые подчасъ курсованія непрестанно во всѣ стороны махаютъ ружьемъ, готовые къ стрѣльбѣ или на атакъ съ багненами.

Цѣлый городъ находидся въ такомъ положеніи, якъ подчасъ войны, ибо по всѣхъ улицяхъ, которыми курсуютъ вагоны солдаты стоятъ къ стрѣльбѣ приготовленны. Провозголошенъ и военный судъ (Standrecht). Якъ долго то подержигъ, никто не знаетъ.

— Бруклинскій и Ню Іоркскій страйкъ „на око" скончился съ такимъ результатомъ, что многіе потеряли роботу а многіе достались въ темницю. Но предводитель страйкеровъ проголосилъ, что не минетъ много дней, коли тутъ вспыхнетъ такій страйкъ, якого еще въ Ню Іоркѣ николи не видали — Туть страйкуютъ и хлопцѣ которые спродаютъ газеты: „Івнингъ Ворлдъ" и „Івнингъ Джурналъ," такожь и хлопцѣ, которые розношаютъ телеграмы; тѣ послѣдные страйкуютъ по всей Америкѣ.

АМЕРИКАНСКАЯ РУСЬ.

— Общество Священниковъ. Съ радостью и удовольсгвіемъ можемъ публиковати, что амер. греко кае. наши священники, на священническомъ собранію, отбывшомся дня 18–19.го юлья въ Филадельфіи, Па, подъ ходатайствомъ Апостоловъ и Просвѣтит лей Славянъ Св. Кирилла и Меѳодія, основали Общество Священническое. Да живутъ наши священники! Да процвѣтаетъ и послужитъ для блага Св. Церкви и народа новое тое Общество нашихъ священниковъ! (О семъ обширнѣйше напишемъ въ нумерѣ будущомъ).

— Перемѣны священниковъ. О. Кириллъ Гуловичъ, изъ Рамей, Па., перешелъ и занялъ нову парафію въ Барнесборо, Па.—О Антоній Годобай, изъ Байонъ Сити, Ню Дж., перешелъ и занялъ парохію въ Рамей, Па. Много счастья и успѣха!

— Новый священникъ. На дняхъ пароходомъ „Фирстъ Бисмаркъ" прибылъ въ Америку новый нашъ одинъ священникъ, именемъ О. Кириллъ Чучка, изъ епарх. Мукачевской. О. Чучка еще молодый, но высокообразованный и превосходный духовникъ, которымъ Амер. наша Русь получила одного изъ найлучшихъ и ревнѣйшихъ душ пастырей, но при тѣмъ вѣрнаго и щираго народолюбца, патріота русскаго. Занялъ онъ парафію въ Байонь Сити, Ню Дж. Да поживетъ между нами вмѣстѣ со своимъ благороднымъ семействомъ въ счастіи, здравіи и долгоденствіи многая и благая лѣгъ!

— Духовникъ перешелъ на вѣру гр. каѳолическую. Спустя нѣсколько лѣтъ, гр. кае русскій священникъ въ Вилксъ Берахъ, Па., именемъ О. Михаилъ Балогъ, отрекся былъ своей вѣры и перешелъ на православіе или на „схизму," и якъ такій осталъ именованъ схизматическимъ духовникомъ въ Бриджпортъ, Конн. На дняхъ раздумался и отрекся своей новой вѣры и перешелъ назадъ на вѣру греко каѳолическую, и якъ опять греко каѳолическій русскій священникъ, занялъ парафію въ Травгеръ, Па. Вѣриме, что на далѣе уже постоянно будетъ онъ нашъ и прісбрѣтенными своими богатыми опытами служити для Церкви и народа нашего. Дай Богъ!

— Церковное торжество. Наши братья въ Пассейкъ, Ню Дж., похвально проуказали, что на сколько на сердци лежитъ имъ будущность своей вѣры и народности въ Америкѣ. На церковномъ грунтѣ дали они за $2000 построити красную школу, которой поблагословеніе отбылось въ недѣлю 23 го юлья пополудни. Чинъ поблагословенія, при содѣйствіи О. А. Каминскаго изъ Іонкерсъ, Ню Дж., и мѣстнаго О. Е. Саталы, совершилъ О. Ѳеодоръ Дамяновичъ изъ Бруклинъ-Ню Іоркъ. Св. проповѣды выголосили: О. Имрихъ Гайтингеръ мѣстный римо кат. словенскій духовникъ, въ которой прекрасно толковалъ значеніе школы парафіальной относительно церкви и народности; — далѣе выголосилъ О. Ѳеод. Дамяновичъ, который особенно восхвалилъ усиловность пассейскихъ вѣрниковъ, которые на чолѣ своего ревнаго и трудолюбиваго духовника такъ похвально преуспѣваютъ въ красномъ, благородномъ, споводующе тѣмъ славу и обезпеченіе будущности пассейской парафіи, съ тѣмъ же и нашей вѣры и народности; далѣе выголосилъ мѣстный духовникъ О. Е. Сатала, въ которой поблагодарилъ духовникамъ за ихъ труды и свѣтлое содѣйствованіе, далѣе Братствамъ и Сполкамъ, которыя на сіе торжество появились, именно же: Гр. кае. русскому Братству Успенія Пресв. Богородицы Маріи, ч. въ Соед. 172 въ Байонь Сити, Ню Дж; „Паноніа" Отборъ 19 Нар. Слов. Сполку и мѣстному Гр. кае. Русскому Братству Св. Арх. Михаила, вконцѣ же всѣмъ гостямъ. При постройкѣ школы, кромѣ духовника О. Е. Саталы, много потрудились кураторы церковные и Братство Св. Арх. Михаила, за что заслужили на благодареніе и признаніе — Само того дня отбылось тамъ еще одно красное церк. торжество а то поблагословеніе американской новой хоругвы мѣстнаго гр. кае. Русскаго Братства Св. Арх. Михаила, при чемъ воспріемникомъ былъ госп. Стефанъ Гойдичъ, воспріемницею же госпожа Анна Салай. — Богъ небесный да благословитъ благородные плоды усиловности пассейскихъ нашихъ братьевъ, и вмѣстѣ съ ихъ ревнымъ духовникомъ, да поживитъ на многая и благая лѣта!

— Выгратый процесъ. Есть то уже вообще извѣстно, что въ Вилксъ Берахъ, Па, нашу гр. кае. русскую церковь, парох. домъ и кладбище, способомъ хитрымъ, взяли были новоповставшіе схизматики, и то всѣ на своихъ рукахъ имѣютъ и по нынѣ. Тамошные гр. кае вѣрники не могли лишь такъ равнодушно отношатись къ дѣлу, сложенными руками смотрити, якъ схизматики выкрутили себѣ церковное ихъ имѣніе, мозольными ихъ центами пріобрѣтенное, — и далися въ процесъ. — Теперь телеграфично увѣдомили насъ, что процесъ выграли наши гр. кае. русскіе вѣрники. Славно! (Въ слѣдующемъ нумерѣ сообщимъ дѣло обширнѣйше).

— Изъ Элкгорнъ, Зап. Вирджинія, госп Іоаннъ Секела намъ пишетъ: „Нашего брата Михаила Страку застигло великое несчастіе дня 18-го юлья Ночью 11 го часа, коли возвращались домой изъ похороновъ упокоившагося нашего брата Михаила Мацека, — чрезъ одинъ мостъ розойшлись каждый своею дорогою домой, только выше помянутый І. Секела куда то заблудился Что съ нимъ потомъ сталося, никто не знаетъ, лишь другаго дня утромъ найшли его подъ мостомъ въ водѣ мертваго; одну его камашлю и штримпфлю найшли на березѣ Найшли при немъ 40 цт. Такъ, Богъ вѣсть, тренъ-ли нимъ переѣхалъ, иль злый человѣкъ напалъ, иль быти можетъ самъ упалъ изъ моста и убился, ибо вода на томъ мѣстѣ есть дуже мала? — Вѣчная ему память!

— Изъ Бриджпорта, Конн. съ дня 23 го юлья, нашъ братъ Геор. Кузма, секретарь Братства ч. 126, пишетъ намъ: „Грозное несчастіе застигло нашего брата Михаила Павловскаго, дня 17 го юлья. Того дня выбрался онъ до роботы здоровый и веселый — ани лишь съ далека не подумалъ, чтобъ его якое то несчастіе могло застигнути, ибо онъ ніяку — якъ себѣ думалъ — небезпечну роботу не кончилъ; былъ онъ затрудненный при точильнѣ въ желѣзной фабрикѣ. И такъ при роботѣ точило разбилось такъ, что кусни изъ него розлетѣли на всѣ стороны; одинъ кусникъ трафилъ несчастному въ голосницю а другій въ ребра такою силою, что убило его на мѣстѣ. Дня 18 го юлья имѣлъ похороны, но не по нашей волѣ, ибо понеже былъ греко каѳоликъ, былобъ належалось, чтобъ его похоронилъ священникъ гр. кае. русскій; но то статись не могло, ибо на тотъ часъ всѣ наши священники были на свящ соборѣ въ Филаделфіи, Па., и прото дали мы его похоронити О. Кошалкомъ римо кат. плебаномъ. Покойный лишилъ тутъ вдову съ двома малыми сиротами. — Богъ небесный да упокоитъ его со праведными и даруетъ ему блаженный покой и вѣчную память!

НОВОСТИ ИЗЪ СВѢТА.

— Останки упокоившагося въ Бозѣ русскаго трононаслѣдника Георгія, 24-го юлья были привезены въ Петербургъ.

— Конференція міровая въ Гагѣ скончилась майже безъ всякихъ важнѣйшихъ результатовъ.

— Адмир. Дуй 20-го юлья пароходомъ „Olympia" прибылъ въ Тріестъ, гдѣ привитали его съ великими почестями. Дуй на Средиземномъ морю побудетъ чрезъ одинъ мѣсяцъ. Въ Ню Іоркъ прибудетъ коло 1-го октября.

— Ходятъ слухи, что русскій царь предложилъ новый проектъ, чтобъ въ будущомъ году въ Парижѣ отбылся сѣздъ всѣхъ царей и королей, на которомъ еще разъ спробуетъ дати проектъ касательно всемірнаго покоя.

Новости изъ старого краю.

Изъ Угорщины вообще.

— Псы разторгали въ Миндсенту одну женщину. Ишла коло млина, изъ двора котораго выскочили 3 напали на ню. Пока приспѣла помощь, была уже нежива, бо псы перекусили ей шею и разторгали тѣло.

— Злодѣи дѣтей. Въ Бачбодрогской столицѣ въ селахъ: Старомъ - Бечею, Бачфелдвару, Петровоселѣ и Туріи пропало безъ слѣда нѣсколько 10–12 лѣтныхъ школярей. Думается, что дѣтей украли нѣкіе злы люди, но кто они и якую цѣль имѣютъ съ украдеными дѣтьми, тое до теперъ еще не изслѣдовано. Коло 30 семействъ искаютъ (глядаютъ) своихъ дѣтей.

— Волки въ Оравской столицѣ на столько розможились, что даже бѣлоденно нападаютъ людей, а между животными причиняютъ страшно великую шкоду.

— Убила своего свекра (тестья). Одна жителька въ Омдовдѣ въ Сукмарской столицѣ съ своимъ тестьомъ въ постоянной звадѣ жила. На дняхъ пробила его ножомъ такъ, что тотъ сейчасъ умеръ. Жандары заковали ю въ желѣза и отвезли въ арестъ.

— Страшная трагедія. Одинъ сейкешфегерварскій роботникъ на смерть застрѣлилъ револьверомъ шестеро своихъ дѣтей, а вконци и самаго себе.

— Въ дѣлѣ улучшенія доли угро-русскаго народа предприняты до сихъ поръ слѣдующіи мѣры: 1) Эраръ взялъ въ аренду отъ мукачевской доминіи гр. Шенборна 13,000 катастральныхъ морговъ земли, селянамъ въ аренду, при платѣ 1—4 зр. аренды въ годъ. Часть тѣхъ земель составляютъ полонины пастбища. 2) Въ 1898 г. передано селянамъ 500 интальскихъ тельцъ; цѣну ихъ должны селяне выплатити черезъ пять лѣтъ. 3) Въ томъ же году роздѣлено между громады 100 интальскихъ быковъ по цѣнѣ 60—70 зр. 4) Въ свалявскомъ округѣ заведены три примѣрныи сельскіи хозяйства, съ необходимыми ручными машинами. 5) Для изученія молочнаго хозяйства выслано въ молочарское заведеніе Зюрхера въ Мараморышъ 10 угро-русскихъ паробковъ. 6) Въ Свалявѣ основана школа плодовитыхъ деревъ, занимающая 25 катастр. морговъ; изъ той школы получится ежегодно до 80,000 молоденькихъ деревецъ. 7) На многихъ мѣстахъ учреждены станціи плетенья ко-

шиковъ и тканья гунь а также школы розведенія винныхъ лозъ. На начало конечно, и того достаточно. Однако тѣ предпринятія до сихъ поръ обмежены нѣсколькими округами, а бѣда всеобщая. („Листокъ").

ГАЛИЦІЯ и БУКОВИНА.

— Пишимъ по русски! Изъ Сокальщины пишетъ въ «Галичанинѣ» нѣкій Иванъ Хлоповичъ изъ надъ Буга, слѣд.: „Долгія лѣта, съ самаго начала конституційной эры въ Австріи, борется галицко-русскій народъ о права роднаго своего языка и письма. Споры о права русскаго языка переходили неоднократно всѣ инстанціи и всегда имѣли успѣхъ. Борьба о русскій языкъ ведется и сегодня съ недоброжелательными для русскаго народа стихіями, а во главѣ борющихся стануло наше доблестное духовенство. Въ сокальскомъ повѣтѣ одинъ деканатъ рѣшилъ переписыватись съ всѣми властями на русскомъ языцѣ, именно белзскій деканатъ, но я сомнѣваюсь, всѣ ли оо. кондеканальныи, или хотя бы половина изъ нихъ, употребляютъ русскій языкъ въ переписцѣ съ властями. Имѣя въ своихъ рукахъ многіи метрики, выставленныя сторонамъ русского обряда и русской народности русскимн священниками, убѣдился я, что даже невинной метрики боятся нѣкоторыи „учители народа" выставити на русскомъ языкѣ. На латинскомъ языкѣ выставляютъ метрики слѣдующіи приходскіи уряды: въ Ульвовку, въ Сокалѣ, василіяне въ Кристинополѣ, въ Жужелѣ и др. Русскіи метрики попадались мнѣ изъ Тартакова, Угринова и Хороброва. Боленіе!»

— Смерть отъ молніи. Два артилериста, пораженныи молніею во время тучи, навѣстившей д. 16 (28) юнья гор. Львовъ, о чемъ мы въ прошломъ нумерѣ на коротко сообщили, назывались Ильковъ и Швабекъ. Въ пору, когда на дворѣ бѣсилась страшная буря съ градомъ и молніями, т. е. между 3 а 4 час. пополудни, замѣталъ артилеристъ Ильковъ сѣни въ баракѣ, въ которыхъ якъ обыкновенно на коридорахъ касаренъ, господствовали сильныи протяги, вслѣдствіе сего, что двери и окна суть майже всегда открыты. Въ данномъ случаѣ одни двери были заперты, вторыи же, противоположенныи, отворены. Когда Ильковъ кончилъ замѣтати, собралъ онъ смѣтья въ кошь и хотѣлъ оное вынести на смѣтникъ. Въ той цѣли отклонилъ двери и констатовалъ, что выйти на дворъ невозможно по поводу страшнаго ливня. Къ отклоненнымъ дверемъ приблизился тоже капраль Швабекъ и оба смотрѣли минуту на небо, чи не проясняется. Вдругъ повѣялъ сильный вѣтеръ и ослѣпительная ясность облила обохъ несчастныхъ. Вслѣдъ затѣмъ роздался грохотъ грома, отъ которого все зданіе сотряслось до основаній. Прибѣжавшимъ черезъ минуту воинамъ представился ужасный видъ: оба артилеристы лежали уже безъ жизни, а тѣла ихъ, вслѣдствіе дѣйствія электричной искры стали темно-фіолетовыми. Молнія поразила Илькова въ голову и прошла черезъ тѣло Швабека отъ головы до стопъ. Мертвыи тѣла, которыхъ призванный немедленно войсковый врачъ (лѣкарь) не успѣлъ призвати уже къ жизни, были перевезены въ трупарню войсковой больницы, относительная же власть извѣстила родителей обохъ несчастныхъ, обитающихъ на провинціи, о трагичномъ происшествіи.

— Трупъ ребенка на чердацѣ. Въ Новомъ-Сончѣ найшла полиція на чердацѣ директора мѣстнойб ольницы, д-ра Чаплинскаго, гніющій трупъ ребенка. Подкинулъ его туда кто-то уже давно, но злоумышленникъ еще не открытъ.

— Электричный трамвай переѣхалъ на дняхъ на улицѣ Сапѣги въ Львовѣ лютеранскаго пастора изъ Райханъ подъ Любачевомъ, Густава К. Отнесъ онъ тяжкую рану вслѣдствіе сильнаго потолченья опасности однако нѣтъ. Раненымъ занялась спасительная станція.

— Изъ хроники пожаровъ Отъ Сокаля пишутъ: Дня 15 (27) іюня въ 11 часовъ утра вспыхнулъ грозный пожаръ въ Островѣ, сокальского повѣта. Благодаря энергичной спасательной акціи со стороны пожарныхъ стражей пожаръ былъ локализованъ. Жертвою его пало 10 селянскихъ загородъ. Потери значительныи, въ большей части обезпеченныи. Причина пожара неизвѣстна.

— Башибузукское хозяйство. Въ Глинянахъ, на предмѣстьѣ, имѣлъ скромную хатину бѣдный селянинъ, Стефанъ Пихурко. Она составляла его единственное имѣніе, но имѣла одинъ недостатокъ, именно была почему-то солью въ оцѣ мѣстного войта. Тотъ заходилъ то съ переди, то сзади, и наконецъ рѣшилъ, что въ городѣ Глинянахъ не смѣетъ быти хата съ соломяною крышою, вслѣдствіе чего Пихурко получилъ приказаніе покрыти ю гонтами. Конечно, бѣдный селянинъ того сдѣлати не могъ. Тогда возмущенныи войтъ сдѣлалъ съ нимъ короткую росправу, именно послалъ „полицаевъ" и тѣ сорвали крышу и оставили вмѣсто нея синее небо. Но не довольно того. Якими-то судьбами узналъ о непослушной хатѣ Пихурка панъ „комисаръ" Роекъ и — еще больше возмутился, еще рѣзче пустилъ въ ходъ глинянскій § 14. Онъ послалъ на хату цѣлое войско своихъ посѣпаковъ, которыи снесли ю до тла, такъ что не осталось на мѣстѣ ни одного бревна! Сообщая тотъ фактъ безъ примѣчаній, мы только припомнимъ, что Глиняны находятся не въ средней Азіи, лишь въ австрійской Галичинѣ...

— Пожары. Огъ Сокаля пишутъ: Дня 17 (29) іюня въ 3 часа утра вспыхнулъ огонь въ Сокалѣ на предмѣстьѣ Забужье на улицѣ Середней, которая въ третій разъ годъ въ годъ навѣщается всерозрушающею стихіею. Два раза (въ 1897 и 1898 г.) погорѣлъ одинъ и тотъ же мѣщанинъ Борисъ, отъ которого занимался огонь, и только-что успѣлъ онъ построити хату, опять она сгорѣла выше означенного дня по разъ третій вслѣдствіе пожара, вспыхнувшого на сей разъ у его сосѣда Конасевича. Жертвою вскорѣ локализованного огня пали четыре мѣщанскіи загороды. Найчувствительнѣйше потерпѣлъ Конасевичъ, ибо занявшійся у него огонь охватилъ все обыстье; сгорѣли даже двѣ коровы, гуси, куры, безроги и прч. Самъ Конасевичъ отнесъ сильныи обжоги цѣлого тѣла, вслѣдствіе чего отставлено его въ больницу въ Сокалѣ. Шкода въ большей части обезпечена. Пожаръ вспыхнулъ по неизвѣстной причинѣ, вѣроятно вслѣдствіе небрежности съ папироскою. — Близи мѣсточка Соколовки подъ Бродами сгорѣло отъ удара молніи 6 хатъ, а въ сосѣдней Сидоновцѣ громъ ударилъ въ грушу, которая полтора дня внутри горѣла. — Въ Радловичахъ подъ Самборомъ сожегъ громъ до тла загороду господаря Мих. Нижникевича.

— Воинское счастье. У маіора бар Пелихи въ Черновцахъ служилъ воинъ Евгеній Оборскій. Однажды г. маіоръ, розсердившись зо якую то мелочь, кинуль въ него саблею и ударилъ его въ лицо, вслѣдствіе чего тотъ совсѣмъ оглухъ и не смотря на нѣсколькократныи операціи осталъ глухимъ до нынѣшняго дня. Недавно несчастный Оборскій обжаловалъ жестокаго маіора въ судъ, требующи вознагражденія за боль и калѣцтво. Въ томъ дѣлѣ состоялось на дняхъ судебное розбирательство въ Оломуцу, куда маіоръ Пелехи въ настоящее переведенъ, но судъ освободилъ подсудимого съ золотымъ воротникомъ отъ вины и кары....

Гдѣ удержуются ?

ІОАННЪ КЛАПАКЪ, родомъ изъ Кохановецъ, въ столицѣ Земплинской, которого въ Америкѣ именуютъ Яношь Миклошь, укралъ мени внизиподписанному 18-го апрѣля 1899 грошѣ въ суммѣ $300. Есть онъ 26 лѣтъ старый, 5 шуховъ и около 6 цалей высокій, вусы имѣетъ черныи, рѣдкіи зубы, длуговатого червоноблѣдого лица, носъ пляскатый, мало кривоногій а ходитъ шантаво. Самъ себе представляетъ тихымъ и богобойнымъ. Въ Америки есть уже большое время, но по англійки говоритъ лишь такъ ламано. Пишетъ лишь по словенски. Который изъ почт. земляковъ бы зналъ, гдѣ онъ удержуется, най мене о томъ увѣдомитъ на внизиподписанну адрессу, получитъ $10.00 награжденія.

George Juhas,
P. O. Box 482, Whiting, Ind.

Свобода Кубы.

ІОАННЪ НЕЙМЕТЪ

Публичный нотаръ.

Wyoming str. Hazleton, Pa

и

Main str. Wilkes Barre Pa.

Найтуньше и найзабезпечнѣйше носылаетъ грошей до старого краю. Продаетъ шифкарты на всѣ мореплавебныи линіи — Выконуетъ всякіи правотныи справы, порады-же даетъ даромъ. Удайтесь до него съ полнымъ довѣріемъ чи то словомъ листовно.

P. J. BOYLE

108 S. Wyoming str.
HAZLETON, Pa.

Всякія похоронныи услуги выконуе порядочно и тунье Есть выконателемъ во всякихъ подобныхъ услугахъ при Русской Церкви

Фаховый рѣзбарь и золотникъ.

ІОАННЪ ЗАХАРІАШЪ,
фаховый рѣзбарь узолотникъ выробляетъ

исконостасы и алтары,

а то по гречелкому и латинскому обрядамъ, и всякіи ины церковныи рѣзбарьскіи роботы съ золоченьомъ ведно. — За роботу завсе добрѣ стоитъ. Adressa

John Zachariash,
P. O. Box 493 Hazleton, Pa.

Русско - Словенски Готелъ САЛОНЪ!

Властитель Іоаннъ Шмайда
303 W. Centre Street,
Маганой Сити Па.

Имѣетъ за барою:

Найлучшее и завсе свѣже пиво, найлучшіи американскіи и старокраевыи вина, всякіи и найлучшіи палюнки, темперъ и сигары.

І. Шмайда есть нашъ братъ и краянъ; — отже братья.

СВОЙ КЪ СВОЕМУ!

Нашимъ парохіямъ, которыи требуютъ дипломатичнаго пѣвцо-учителя во

ВНИМАНІЕ!

МИХАИЛЪ ВРАБЕЛЬ, родомъ изъ Брушницы, въ земплѣнской стол., 47 лѣтъ старый, самотный; низшіи гимназіальныи классы окончилъ въ Пряшевѣ, пѣвцо-учительскую препарандію-же въ Ужгородѣ, гдѣ въ г. 1874 получилъ диплому, за тѣмъ якъ пѣвцо - учитель занималъ мѣсто на больше приходахъ (парафіяхъ) въ старомъ краи, попослѣдъ же въ Телгарту, въ Гемерской столицѣ, отъ куда прійшолъ въ Америку, — Теперь хотѣлъ бы занятити пѣвцо-учительское становище, про то якъ порядочный-дипломатичный пѣвцо - учитель вручается во вниманіе Всечест. Отцамъ духовнымъ и Церковнымъ Радомъ.

Писати треба въ Редакцію „Амер. Русскаго Вѣстника", 76 Ave. B, NEW YORK CITY.

Фарма на продай въ Нью Джерзи.

15½ акровъ земли, всѣ засѣяно и засаджено; 400 бросквиневыхъ (peaches) и иныхъ овощныхъ деревъ, штоковый домъ съ 6 комнатами, половня, конюшня (stable) и иныи прибочныи зданія; лошадь, корова, 2 пацятъ, 200 куръ и курчатъ, 2 керницѣ, одинъ фармерскій возъ, 1 легкій возъ, повозка и фармерскіи снаряджения — сутъ за дешевую цѣну до проданя.

Всѣ есть въ найлучшомъ порядку и вблизи города Нью Брунсвикъ, Нью Дж.

Письменно сголосьтесь:
Juliusom Andrejčák,
East Millstone, N. J.
Персонально у:
Dr. Bókay,
884 Columbus Ave.,
New York City.

Грошѣ до сховку або на процентъ давайте до

Першого Народного Банку въ Шенандоа, Па.

FIRST NATIONAL BANK of SHENANDOAH,

КАПИТАЛЪ . . . . 100.000 дол.

Отъ вложеныхъ на процентъ грошей платятъ 2 процентъ.

A. W. LEISENING, президентъ. P. J. FERGUSON, заст. през.
J. P. LEISENING касіеръ.



РУССКІЙ ШТОРЪ И САЛОНЪ
Георгія Вретяка
236 W. Centre Street.
Шенандоа, Па.

Въ шторѣ спродаетъ найлучшіи = гросеровыи товары.

Въ салонѣ имѣетъ за барою свѣже пиво, найлучшіи всякого рода вина, палюнки, сигары и темперъ.

UNION NATIONAL BANK

(Юніонъ Нешелъ Банкъ).
МАГАНОЙ СИТИ, ПА.
(Mahanoy City, Pa.)

Стоитъ на обезпеченыхъ основахъ. Выслуга порядочна и найлучша. Грошѣ выдаетъ въ каждый часъ безъ предувѣдомленія. Каждый роботникъ съ полнымъ довѣріемъ можетъ уложити свои заплоруванныи грошѣ. — Банкъ ассекурованыи противо всякихъ выпадовъ.

Капиталъ $100.000. Звышеный доходъ $43.000.

Е. С. Райнгольдъ, кассіеръ.



РУССКІЙ
ПЕРВОРЯДНЫЙ САЛЮНЪ

Властитель нашъ братъ и краянъ:

МИХАИЛЪ НЯХАЙ

44 Clinton Str.
ІОНКЕРСЪ, Ню. Іо.

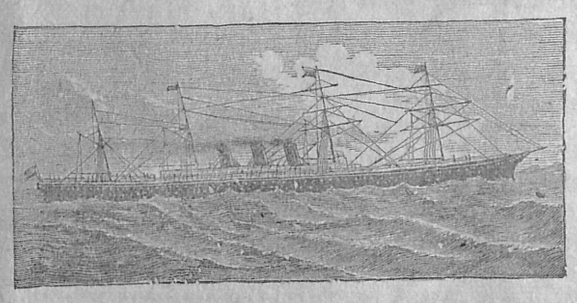
Салюнъ прекрасно снаряженный, где каждого чачу можно достати: найлутшое и завсе свѣже пиво, старокраеви и калифорнійски вина, палюнки (виски), темперь и тѣ найлутши цигары.

Русины, насчивляйте его!

В. А. ДЗУБАЙ
(B. A. DZUBAY)
Угорскій адвокатъ.

Банковый и Векслёвый Обходъ

213½ Broad str. JOHNSTOWN, PA.



Маю счастье дати до вѣдомости честнымъ моимъ краянамъ, что я якъ старокраевый адвокатъ, въ Джанстаунѣ, Па. отворилъ старокраеву адвокатскую канцеларію и вричаюся честнымъ моимъ краянамъ къ выконченію всякихъ процессовыхъ и непроцессовыхъ старокраевыхъ дѣлъ.

Грундбуховы (Телеко книговы), такожъ и Наслѣдственны дѣла выкончу скоро и точно; переберу сколлектовати старокраевы Наслѣдства и Долгства.

Подаю совѣты и направленія въ старокраевыхъ Воинныхъ (солдатскихъ) дѣлахъ.

Посылаю Грошѣ гъ Угорщину и во всѣ краи Европы скоро и найдешевше.

Продаю Шифкарты на найбыстрѣйши и безпечнѣйши шифы въ Европу и назадъ.

СОЕДИНЕНІЕ

Греко каѳ. Русск. Братствъ

въ Соед. Штат. Сѣверной Америки.

Главный духовный Управитель:
О. Ѳеодоръ Дамяновичъ,
720 Leonard St., Brooklyn, N. Y.

Головный Предсѣдатель:
О. Корнелій Лавришинъ,
428 Rasberry Alley,
Shenandoah, Pa.

Подпредсѣдатель:
Георгій Кокайко,
142 2d St., Passaic, N. J.

Главн. Секретаръ:
А. Б. Бешенѣй
76 Ave. B. New York, City.

Главн. Письмоводитель:
Павелъ Ю. Жатковичъ.
76 Ave B. New York.

Главн. Кассіеръ (покладникъ)
Петръ Дзмура,
1232 Washington St.,
Braddock, Pa.

Главн. Контрольоръ:
Михаилъ Югасъ,
P. O B. 27, Loyalhanna, Pa.

Главн. Надзирательная комиссія:
Предсѣд.: О. Алекс. Дзубай,
P. O. B. 11, Leisenring, Pa.
Члены: О. Гавріилъ Мартякъ, О. А. Каминскій, Іоаннъ Лендьелъ, Михаилъ Смутко, Михаилъ Дюрикъ.

Книгопечатня Соединенія:
Главн. Управитель:
О. Ѳеодоръ Дамяновичъ.
720 Leonard st. Brooklyn, N. Y

Всякія грошѣ належащія Соединенію треба засылати на адрессу:
Peter Dzmura,
1232 Washington St., Braddock, Pa

Всякія листы, увѣдомленія и дописы, касающіяся Соединенія, засылати треба на адрессу:
A. B. Bessenyey
76 Ave. B. New York, City.

Если же придастся яка то жалоба скарга, ионосъ противо кассіера або секретара. такія листы треба посылати на адрессу;
Rev. Cornelius Laurisin,
428 Rasberry Alley,
Shenandoah, Pa.

Если же дакоторе Братство не есть довольное (кунтентное) съ распоряженіемъ гол. предсѣдателя, или имѣетъ проти него инну якук-то жалобу, въ той случай треба писати до предс. надз. комиссіи, на адрессу:
Rev. Alex. Dzubay,
P. O. Box 21., Leisenring, Pa.

Если дакоторое Братство имѣетъ жалобу (скаргу) противо експедиціи газеты, и въ иныхъ газетовыхъ и книгопечатныхъ (друкарскихъ) дѣлахъ, такіе листы треба адрессовати на, адрессу Гл. Управителя:
Rev. Theodore Damjanovi'c,
207 Leonard str. Brooklyn N.Y.

ПРОТОКОЛЪ

V. Главной Конвенціи „Соединенія гр. каѳ. Русскихъ Братствъ", отбывшойся 30—31 мая и 1—2 юнья 1899 въ Кливландѣ, Огайо.

(Продолженіе.)

На головнаго кассіера кандидованы были: Петръ Дзмура, Георгій Вретякъ и Іоаннъ Смитъ, бывшій гл. предсѣдатель, но онъ уже прежде высловился, что на сей часъ ніякого чиновства не прійметь на себе, что конвенціею и было принято.

При оголошенію именъ кандидатовъ Дзмуры и Вретяка, роздалися шумные восклики: „Вретякъ! Вретякъ"! Между тѣмъ П. Дзмура изрекся, но потомъ на прошеніе многихъ пріялъ кандидацію, и не сважая на непрестающіе шумные восклики по сторонѣ Вретяка, рѣшено было голосованіе, а то съ бѣлою кулькою на Петра Дзмуру, а съ черною на Георгія Вретяка. Результатъ голосованія былъ такій:

Бѣлыхъ кулёкъ было **50**.
Черныхъ кулёкъ было **46**.

И такъ большинствомъ 4 голосовъ за головнаго кассіера избранъ: Петръ Дзмура.

Между тѣмъ делегатъ Стеф. Чичъ изъ Савдъ Бендъ, Инд. предложилъ, что обстоятельства принуждаютъ его идти домой и прото проситъ о позволеніе пойти домой; что было ему позволено.

Съ тѣмъ тодневное засѣданіе скончилось; гл. подпредсѣдатель выголосилъ, что засѣданіе утромъ начнется 8-го часа.

Протоколъ подписали:

Іоаннъ Гатракъ, гл. подпредсѣдатель. — О. И. Дзубай, Мих. Дзюрикъ, письмоводители.

Дня 2-го юнья 1899 засѣданіе началось 8-го часа утромъ. Читанъ былъ именословъ делегатовъ, и за тѣмъ перейдено къ дневному порядку.

Іоаннъ Дурданъ въ красной рѣчи объяснялъ цѣль и значеніе гл. конвенціи, и выводжуеть, что отъ хорошаго иль плохаго ей результата зависитъ хорошая иль плохая будущность нашей Организаціи и нашего народа; якъ себѣ тутъ сдѣлаемъ, такъ и будемъ имѣти; и само прото выступаетъ противъ плохаго поведенія и заобхожденія нѣкоторыхъ делегатовъ, которые въ исполненіи своихъ должностей делегатскихъ во всемъ не такъ поступаетъ, на что и якъ были они своими Братствами на гл. конвенцію повѣренны.

Михаилъ Югасъ соглашается съ примѣчаніемъ делегата Дурдана, но одновременно, касательно его личности, жалуется, что нѣкоторые несправедливо судятъ о немъ, о его поведенію, что до его вѣры, народности и убѣжденія: Говорятъ, что онъ, который держится твердо Русиномъ, не есть народности русской; далѣе, что онъ, такъ якъ есть обряда латинскаго, держится великимъ вѣрникомъ гр. каѳ. вѣры и обряда восточнаго. — Всѣмъ таковыя о немъ голосящимъ делегатамъ; даетъ до вѣдомости, что они дуже ошибаются, ибо онъ есть чистаго рода русскаго, Русинъ былъ, есть и будетъ, — былъ, есть и будетъ вѣры греко каѳолической; и съ помощи Божіей всегда будетъ усиловатись працовати для блага греко каѳ. вѣры, обряда восточнаго и народности русской, есть бо то первою и главнѣйшею должностью его, яко и каждаго честнаго и вѣрнаго гр. каѳ. Русина.

Громкіе восклики „слава"!

Кушнѣрикъ требуетъ, чтобъ перейти къ разберанію прочихъ предметовъ; — само тото требуетъ и Антоній Костикъ.

Гл. подпредсѣд. І. Гатракъ воззываетъ письмоводителей перечитати протоколъ съ минувшаго дня.

Послѣ перечитанья протокола О. Ѳеоф. Обушкевичъ требуетъ, чтобъ при точкѣ вольбы гл. кассіера, было прибавленно, что тогда, коли было представленно, что кандидатаму суть Георгій Вретякъ и Петръ Дзмура, всѣ голосы были но Георгія Вретяка, и лишь потомъ, якъ требовалось голосованіе кульками, избрали Петра Дзмуру. — Проситъ для того поправити протоколъ. Пріято.

О. К. Лавришинъ новый гл. предсѣдатель и предсѣд. комитета кандидаційнаго, предложилъ, что если кандидатъ на первый урядъ не осталъ избранъ, то можетъ быти на другій урядъ избранъ. За тѣмъ выголосилъ, что на гл. письмоводительство кандидованы: О. Иларіонъ Дзубай, О. Н. Воленскій и Стеф. Метель.

О. Б. Дзубай благодарилъ за довѣріе, но вслѣдствіе важныхъ причинъ, проситъ делегатовъ, чтобъ на его мѣсто избрали другого.

О. Н. Воленскій тоже благодарилъ и высловился, что хотя чиновникомъ и не будетъ, всетаки, по своимъ силамъ, працовати будетъ для блага „Соединенія".

Делегаты отреченія тѣхъ двухъ духовниковъ пріяти ве хотѣли, требуя, чтобъ дѣло шло на голосованіе.

О. И. Дзубай и О. Н. Воленскій опять изъявили, что они не могутъ пріяти чиновства.

Делегаты требуютъ голосованіе, на что О. Алекс. Дзубай предложитъ, что коли отбывалась вольба гл. управителя друкарни и издаванія Органа, то кандидованъ былъ лишь О. Ѳеод. Дамяновичъ, а теперь, понеже ОО. Н. Воленскій и И. Дзубай отреклись, что было и пріято, слѣдовательно на гл. письмоводительство осталъ кандидованъ лишь одинъ Стеф. Метель, — вручаетъ таже, чтобъ былъ избранъ.

Григорій Савулякъ требуетъ голосованіе; — а если ОО. Воленскій и Дзубай отреклись, то вмѣсто нихъ треба другихъ кандидовати.

Геор. Ферьо съ Савулякомъ не соглашается; если уже лишь самъ одинъ Стеф. Метель есть кандидованъ, та най тотъ встанетъ, кто есть противъ него.

Делегаты проектъ Савуляка пріяли и такъ на гл. письмоводительство пришли въ кандидацію: Мих. Югасъ, Гавр. Онушакъ и Стефанъ Метель.

Мих. Югасъ отрекся и отреченіе пріято.

Теперь гл. подпредсѣд. Іоаннъ Гатракъ опредѣлилъ голосованіе а то черною кулькою на Онущака а бѣлою на Метеля.

Голосованіе отбылося результатомъ слѣдующимъ:

Черныхъ кулёкъ было **25**.
Бѣлыхъ кулёкъ было **63**.

Такъ съ 38 большинствомъ голосовъ за гл. письмоводителя избрано: Стефана Метеля, который въ красной рѣчи поблагодарилъ за такт импозантно изъявленное къ нему довѣріе, обѣшаетъ, что ему всегда на сердцу будетъ лежати благополучіе „Соединенія."

На становище гл. контролера кандидовани были: Іоаннъ Лендьелъ и Іосифъ Яцканичъ.

Іосичъ Яцканичъ отрекся, что и пріято.

На мѣсто Яцканича проектуютъ Г. Савуляка, Михаила Смутка.

Геор. Голодякъ въ имени М. Смутка изъявитъ, что М. Смутко контролерства не прійметь.

О. К. Лавришинъ проектуетъ, чтобъ комитетъ кандидаційный сойшолся и на становище контролера сдѣлалъ новую кандидацію.

Решетаръ проектуетъ, чтобъ одноголосно избрати Мих. Югаса.

Петро Варholикъ поддержуетъ проектъ О. Лавришина.

Мих. Варга хочетъ, чтобъ избрати Мих. Югаса.

Геор. Кокайко предложитъ, что если назначенъ комитетъ кандидаційный и дано ему полномочіе кандидовати на становища гл. чиновниковъ, та и теперь не можно взяти отъ нихъ той власти.

Больше делегатовъ голосятъ имя Мих. Югаса.

О. К. Лавришинъ, яко предсѣд. комитета кандидаційнаго, кличется на полномочіе, данное комитету конвенціею, и того твердо держится, а еслибъ конвенція того теперь ему оттягла, то комитетъ былъ бы принужденъ отречись.

О. И. Дзубай высловится, что если пріймется отреченіе комитета кандидаційнаго, тогда най отрекутся и уже избранны гл. чиновники. Дѣло въ томъ, чтобъ комитетъ продолжалъ свое дѣйствіе.

Пріято, чтобъ комитетъ дѣлалъ нову кандидацію.

Комитетъ сдѣлавши то и на становище контролера кандидовалъ: Іоанна Лендьела и Михаила Югаса.

Гл. предсѣд. І. Гатракъ опредѣлилъ голосованіе а съ черною кулькою на Іоанна Лендьела а съ бѣлою на Михаила Югаса.

Голосованіе отбылось результатомъ слѣдующимъ:

Черныхъ кулёкъ было **42**.
Бѣлыхъ кулёкъ было **53**.

И такъ 11 большинствомъ голосовъ за гл. контролера избранъ: Михаилъ Югасъ.

Членами гл. надзирательной комиссіи кандидовани: Изъ духовниковъ: ОО. Алекс. Дзубай, О. Г. Мартякъ и А. Каминскій, а изъ свѣтскихъ делегатовъ: Іоантъ Лендьелъ, Мих. Смутко, Михаилъ Райсъ, Мих. Дьюрикъ, Геор. Вретякъ, Григор. Онущакъ и Геор. Голодякъ.

О. Корн. Лавришинъ проектуетъ, чтобъ предсѣдателемъ гл. надз. комиссіи избрати О. А. Дзубая.

На сіе предложеніе за предсѣдат. гл. надзир. комиссіи избранъ одноголосно: О. Александръ Дзубай, который поблагодаривши за довѣріе, добавитъ, что ачей нѣкоторымъ и не дуже подобается, что онъ будетъ предсѣд. гл. надзер. комиссіи, но, онъ якъ прежде, такъ и теперь явно выскажетъ, что кто своей должности неудовлетворитъ, противъ того при каждой случайности, строго по припису статутовъ будетъ поступати, такъ якъ его дѣйствію исключительною задачею будетъ: благо „Соединенія!"

О. Корн. Лавришинъ предложитъ, что прежде надзир. комиссія состояла изъ 4 членовъ, теперь-же проектуетъ, чтобъ ихъ было 6, изъ которыхъ чтобъ 3 были надзерателями имѣнія а 3 администраціи: приготовити статуты и проекты на гл. конвенцію; — вообще же кончити строго и справедливо все то, что для гл. надзер. комиссіи въ статутахъ опредѣленно.

Г. Вретякъ изъявитъ, что ніякого уряда на себе не прійметь.

О. К. Лавришинъ предложитъ, что г. Вретякъ, яко гл. кассіеръ, имѣетъ при „Соединенію" великія заслуги, — за 6 годовъ былъ онъ гл. кассіеромъ „Соединенія," и подъ тѣмъ часомъ онъ былъ одинъ изъ всѣхъ гл. чиновниковъ, противъ котораго не было подано изъ стороны Братствъ ніякихъ жалобъ — скаргъ; его книги чисты, имѣніе „Соединенія" хранилъ честно и совѣстно, прото и дуже заслужилъ онъ на то, чтобъ гл. конвенція изъявила ему протокольное признаніе и благодареніе.

Конвенція одноголосно изъявитъ свое полное благодареніе и признаніе надъ похвальнымъ, честнымъ и совѣстнымъ 6 лѣтнымъ веденіемъ гл. кассіерства г. Георгіемъ Вретякомъ, который тѣмъ много сдѣлалъ для развитія и обезпеченія нашего „Соединенія" и тѣмъ и для блага Амер. Русскаго народа. — Благодареніе и признаніе же сіе заведеніемъ въ протоколъ увѣковѣчится.

(Продолженіе слѣдуетъ).

ЧИНОВСТВЕННАЯ ЧАСТЬ.

ПЕРЕМѢНЫ

ВЪ СОЕДИНЕНІЮ ГР. КАѲ. РУССКИХЪ БРАТСТВЪ,

отъ 18-го до 25-го юлья '99.

Ч. 2. Выступ.: Мих. Шуганя и Симеонъ Фатула.

Ч. 11. Вступ.: Димитрій Куцка. Вытвор.: Геор. Смитъ, Яковъ Стефанишинъ, Іосифъ Климешь и Іоаннъ Кнышь.

Бр ч 15. Назадъ пріятый: Пав. Цукрованій.

Ч. 17. Вступ.: О. Геор. Гуловичъ отъ ч. 73.

Ч. 18. Вступ.: Іоаннъ Фабіянъ. Вытвор.: Романъ Петій. Отпустку вынялъ: Іоаннъ Тайпсъ.

Ч. 25. Назадъ пріяты: Іоаннъ Оравецъ и Іос Запахъ молодшій. Выступ.: Іоаннъ Тремко молодшій.

Ч. 26. Вступ.: Михаилъ Василь, Іоаннъ Фенцикъ и Пав Саксунъ Назадъ пріяты: Мих. Савко, Анд. Дандаръ Георгій Гаппаръ. Вытвор.: Геор. Секеракъ.

Ч. 27. Вступ.: Мих. Мижикъ. Низадъ пріятый: Іос. Обухъ,

Ч. 31. Вступ.: Юрій Шефчикъ.

Ч .35. Вступ.: Антоній Сипула.

Ч. 37. Вытвор.: Михаилъ Томашь.

Ч. 45. Вступ.: Георгій Баранчикъ. Назадъ пріяты: Мих. Пазакъ и Мих. Петро. Суспенд.: Георгій Дзюрко ъ Мих. Леснѣкъ.

Ч. 46. Вступ: Мих. Магулякъ.

Ч. 51. Вытвореный: Іоаннъ Фанца. Суспенд.: Мих. Кеселица, І. Черней, Стефанъ Смаршь, Форисъ Меньо, Георгій Бача, Іоаннъ Палфій, Мих. Мадяръ, Іоаннъ Салага старшій, Іоаннъ Романъ, Василій Крайнякъ, Магоръ Мигальо, Андрей Чуганичъ, Франкъ Мрушинъ и Мих. Губанецъ.

Ч. 56. Вступилъ: Іоаннъ Студва.

Ч 59. Суспенд.: Геор. Гришакъ.

Ч. 67. Вступ.: Геор. Антоній и Іоаннъ Фейко.

Ч. 73. Отпустку вынялъ: О. Геор. Гуловичъ.

Ч. 78. Назадъ пріятый: Мих Курилко.

Ч. 86. Вытвор.: Мих. Слобода. Владис. Дэрфій, Іоаннъ Горняй и Анд. Копчо.

Ч. 90 Отпустку выняли: Мих. Василь и Іоаннъ Василь. Вытвор: Франкъ Кропинскій.

Ч. 91. Выступ.: Мих. Пайташь, Анд. Ласъ и Іоаннъ Даранскій.

Ч 93. Вступ.: Вас. Сима.

Ч. 110. Выступ.: Вас. Медзеникъ, Іоаннъ Петрилякъ и Мих. Гудакъ.

Ч.122 Вытвор.: Ник. Валько.

Ч. 123. Вступ.: Марія Шутакъ.

Ч. 124. Вступ.: Петръ Ружаничъ.

Ч. 125. Назадъ вступили: Мих. Стецъ, Геор. Бугель, Реор. Голубъ, Мих Илько, Пав. Зубко, Геор. Илько, Михаилъ Отрошина, Іоаннъ Года, Іоаннъ Пивоварникъ ст., Іоаннъ Пивоварникъ молод., Мих. Кандупа, Мих. Романъ, Анд. Водилка, Мих. Мадаръ Стовки, Мих. Малигда, Іос. Зупко, Іоаннъ Пушкаръ, Георгій Кушнѣръ, Стеф. Юрко.

Стеф. Паликъ, Іос. Славковскій, Мих. Руснакъ, Мих. Мадаръ Павловъ, Пав. Бумбера, Мартинъ Крачикъ, Іоаннъ Матисъ, Пав. Мадаръ, Ник Стецъ, Іоаннъ Маленда, Іоаннъ Марцинъ Урбанъ. Вступилъ: Іосифъ Коваль.

Ч. 130. Вступ.: Іоаннъ Голоднякъ.

Ч. 131. Вытвор.: Іоаннъ Коганъ.

Ч. 139. Вступ.:. Анд. Такачъ стар , Анд. Такачъ молодш,. Анд. Кавалецъ и Людвикъ Кавалецъ.

Ч 147. Вступ.: О. Ѳеодоръ Дамяновичъ отъ ч. 33.

Ч. 148. Вытвор.: Ѳома Слюсарь.

Ч. 154. Вступ.: Іоаннъ Секерякъ.

Ч. 156. Суспенд: Іоаннъ Цилій. Отпустку вынялъ: Іоаннъ Пергачъ.

Ч. 172. Вступ.: Ник. Хлипала.

Ч. 175. Вступ.: Анна Крайнякъ и Анна Гуменикъ. Вытвор.: Анна Гардичъ.

Ч. 176. Вытвор.: Михаилъ Сопко.

Ч. 179. Вступ.: Григорій Варholикъ, Димитрій Сухина и Іосифъ Грицковякъ.

Ч. 182. Вытвор.: Іоаннъ Галаганъ, Мих. Возильнякъ молодш., Александръ Вирванъ, Игнатій Луканъ, Мих. Возильнякъ старшій, Юрій Сгрушакъ, Алекс. Кичикъ, Вас. Когутъ, Вас. Цитракъ, Димитрій Жидакъ и Вас. Сеничъ.

Ч. 187. Выетуп.: Іос. Словинскій.

Ч. 192. Вступ.: Вас. Кимакъ отъч. 34.

Ню Іоркъ, -го 25юлья 1899

О Корнилій Лавришинъ,
гл. предсѣд.

А. Б. Бешенѣй,
гл. секретарь.

РОСПИСКА.

$600 словомъ о шестьсто доляровъ, которую сумму я ниже подписанна, яко посмертну запомогу по моемъ п. бл. мужѣ Іоаннѣ Войчеховскимъ, путемъ Бр. ч. 11, что отъ «Соединенія» безъ хибы получила, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Скрентонъ, Па. 5-го юлья 1899.

Марія Войчеховска.

Предъ нами :

Іосифъ Кафчикъ,
С. П. Правдзикъ,
О. Евгеній Волкай

Справы отъ Братствъ.

Бр. ч. 188, въ Монсенъ, Па., воззываетъ члена Тимка Кирилку, чтобы до 14 дней сголосился, бо иначе будетъ вытворенъ.

Іоаннъ Зеленякъ,
P. O. Box 76, Monessen, Pa.

Бр. ч. 110, въ Нискигонингъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на около живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ новыхъ членовъ пріймети при $1.25 вступнаго.

Стефанъ Дюрица,
секретаръ.

Бр. ч. 126, въ Бриджпортъ, Конн., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членовъ пріймети при $1 00 вступнаго, и такъ, чтобы каждый землякъ имѣлъ хорошу способность обезпечити себе и свою семью (фамилію). Сголоситися можно у секретаря. — Далѣе воззываетъ членовъ: Михаила Катуша и Іоанна Колцуна, чтобы до 14 дней сголосились у секретаря, бо иначе будуть вытворены.

Георгій Кузма, секр.
287 Willard street,
Bridgeprot, Conn.

Бр. ч. 141, въ Портъ Роялъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ, что бы появилися на посвященіе св. креста п. упокоившемуся члену Г. Дудови, членъ, который не появится, покутованый будетъ на $1.00. — Далѣе воззываетъ членовъ: Іоанна Дамчака, Семана Турка, Василія Гитка, Іосифа Милевского и Михаила Фурдака, чтобы до 14 дней сголосилися, бо иначе будутъ вытворены.

Василій Ливдуръ,
секретаръ.

Бр. ч. 45, въ Плисентъ Сити, О., даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ (и тѣмъ, которые далѣе живуть), что, которые за два мѣсяца будутъ должны Братству а не сголосятся, тѣ въ случаю хвороты запомогу не получатъ. — Далѣе воззываетъ членовъ: Георгія Дзурка, Михаила Леснѣка, и Іоанна Высокого, чтобы до 14 дней сголосилися, бо иначе будетъ вытворены.

Іоаннъ Мерва,
Box 33, Pleasant City, O.

Бр. ч. 77, въ Оливеръ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Юлій, Августъ и Сентябрь новыхъ членовъ пріймети при $1 00 вступнаго. — Далѣе просить земляковъ, которые бы знали, что гдѣ удержуется Михаилъ Мидликъ, который отишолъ отъ туда а съ Братствомъ позабылъ выровнатись, чтобы сейчасъ сголосили на адрессу:

Іоаннъ Вармега,
Oliver, Pa. Fayette Co

Бр. ч. 95, въ Юнгставнъ, О., увѣдомляетъ своихъ членовъ, что который будетъ дома а на митингъ не появится, покутованый будетъ на 25 цт.; далѣе, чтобы каждый членъ на будущій митингъ постарался свое долгство выровнати; тоже напоминается Георгій Раганъ, чтобы до 14 дней сголосился у письмоводителя, бо иначе будетъ вытворенъ.

Андрей Криспинскій,
письмоводитель.

Бр. ч. 31, въ Юніонтавнъ, Па., воззываетъ члена Андрея Блажка, чтобы появился на митингъ дня 13-го августа, бо иначе будетъ вытворенъ. Далѣе воззываются и тѣ члены, которые уже больше раза не присуствовали на митингѣ, чтобы на высше сказанное время появилися на митингъ и съ Братствомъ выровнались. — Члены, которые живуть по другиянъ городахъ, найлучше сдѣлаютъ, если выберутъ себѣ Отпустку а потомъ вступлятъ въ тое Братство, которое будеть къ нимъ близше, ибо съ тѣмъ Братство имѣетъ великія баламуты.

Іоаннъ Станиславъ,
предсѣдатель.

Бр. ч. 48, въ Нью Филадельфія, Па., воззываетъ члена Андрея Милика, чтобы до 14 дней сголосился у секретаря и своимъ повинностямъ удовлетворилъ. Если то не сдѣлаетъ, будетъ вытворенъ.

Іосифъ Матта.

Бр. ч. 9, въ Вилксъ Бери, Па., воззываетъ членовъ именемъ: Іоанна Марцина, Іоанна Воротира, Михаила Кизлинка, Михаила Крупса, Іоанна Лазарича, Михаила Качура, Луку Василя и Георгія Борсоша, чтобъ до 14 дней сголосилися, бо иначе будутъ вытворены.

Іосифъ Обештеръ,
предсѣдатель.

Женское Товарищество ч. 175, въ Питсбургъ, С. С. Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ краянкамъ, что теченіемъ слѣдующихъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членкинь пріймети при $1.25 вступнаго, чтобы кажда сестра имѣла способность обезпечити себе и свою семью. — Дорогія сестры! вступуйте до нашего „Соединенія“, ибо то есть найлучша Организація, якъ для обезпеченія отъ несчастья, также и для обезпеченія нашей вѣры и народности русской.

Андрей Крайнякъ,
секретарь.

Бр. ч. 186, въ Филисбургъ, Нью Дж., даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ, чтобы дня 13-го августа каждый появился на митингъ, бо будетъ платитись послѣдній Розметъ за мѣсяцъ май. Кто не появится, покутованый будетъ по припису статутовъ. — Далѣе даетъ до вѣдомости всмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что въ мѣсяцѣ августа новыхъ членовъ пріймети при $1.50 вступнаго, чтобы съ тѣмъ каждый имѣлъ способность обезпечити себе ,и свою семью (фамилію).

Михаилъ Вилчокъ,
секретаръ.

Бр. ч. 22, въ Монарчъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ, чтобъ найпознѣе до 15-го августа каждый подалъ Братству свою адрессу, тоже най каждый постарается свое долгство выровнати. Членъ который то не сдѣлаетъ, будетъ вытвореный.

Михаилъ Цапко, предс.
Павелъ Гренко, секр.
P. O. Box 46, Stockdale, Pa.

Женск. Товарищ. ч. 173, въ Биверъ Мидовъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ сестрамъ, что теченіемъ мѣсяца юлья новыхъ членкинь пріймети при 75 цт. вступного.

Варвара Яцканичъ,
секретарька.

Бр. ч. 122, въ Ровсъ, Коло. даетъ до вѣдомости всѣмъ тѣмъ членамъ, которые живутъ вздалено отъ города—мѣста Ровсъ, чтобы заботились свои мѣсячныи вклады вклады порядочно выплачевати, ибо, котырый будетъ долговати за 2 мѣсяца, то будетъ вытвореный.

Георгій Чеперко,
Rouse, Colo.

Бр. ч. 157, въ Стиклъ Геловъ, Па. даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что нашое Братство теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Юлій, Августъ и Сентябрь новыхъ членовъ пріймети при $1.25 вступного, и чрезъ тое даетъ хорошую способность каждому: обезпечити себе и свою семью.

Сголосьтеся у секретара.
Андрей Бучина,
P. Box 113, Star Junction, Pa.

Бр. ч. 160, въ Филадельфіи, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на около живущимъ землякамъ, что новыхъ членовъ пріймети при $1 50 вступного, а то лишь теченіемъ слѣдующихъ трёхъ мѣсяцевъ: Май, Юній и Юлій. Сголосѣтся у секретара Братства, на аяресу:

S. Kovalkevich,
2544 So. 28th str. Phila. Pa.
секретаръ.

Бр. ч. 70, въ Ексетеръ Боро, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ тѣмъ членамъ, которыи не присуствовали на митингѣ отбывшомся 25-го юнья, и которыи отъ Братства далеко живуть, что на митингу рѣшено было: 1. Тѣ члены, которыи похворѣются на фебру, за первую седмицу хвору запомогу не получатъ, лишъ такъ, еслибъ остали хворы выше седмицы. 2. Члены, которыи долгуютъ до Братства, чтобы на каждый способъ выплатили свое долгство до чыста въ каждыхъ трехъ мѣсяцахъ. 3. Тѣ члены, что суть вздалены, чтобы выбрали себѣ Отпустку, если въ томъ городѣ, гдѣ они живутъ есть Братство, которое принадлежитъ до «Соединенія», а если нѣтъ, такъ най пришлютъ грошѣ до Братства ежемѣсячно, а если не хотятъ посылати ежемѣсячно, тогда най пришлютъ напередъ за 3 мѣсяцы, бо теперь каждый знаетъ сколько платится мѣсячного до «Соединенія» и сколько до Братства. 4. Тѣ члены, что вздалены, пока выймутъ Отпустку, если похворѣются, най сейчасъ сголосятся письменно до Братства, не ажъ тогда, коли выздоровѣютъ, бо потеряютъ право на хвору запомогу.

Іоаннъ Дзюбай,
предсѣдатель.

Отъ Головнаго Кассіера „Соединенія.“

Напоминаніе и Прошеніе.

Прошу и напоминаю почт. Братства на то, что если засылаютъ грошей въ кассу «Соединенія», та чтобы понятно и разлучно выписали, что на что посылаютъ. Такъ най окреме и розлучно выпишутъ: 1. Вступне за новаго члена — столько. 2. На Резер. Фондъ — столько. 3. Мѣсячне за толико членовъ —столько. 4. На старое долгство — столько и проч. Всего — столько. — Иначе бо росписку (квѣтъ) порядочно не могу выписати.

Далѣе прошу употреблятиъ къ посыланію грошей друки, выдани «Соединеніемъ», что отъ гл секретаря можно достати, ибо есть много такихъ Братствъ, которыя зашлютъ грошѣ, или «Money Order», или «чекъ», та кусникъ (кавалокъ) паперу, а на томъ паперику не стоитъ, что на что тѣ грошѣ послано.

Прошу таже на будущее на то уважати, иначе бо принужденъ буду назадъ послати грошѣ и просити описъ розлучнѣйшій.

Петръ Дзмура,
гл. кас. „Соед.“

БАЛЪ

Женское Товарищество Пр. Богородицы Маріи, ч. въ „Соедин.“ 175, въ Питсбургъ С. С., Па., подержитъ великій балъ

дня 4-го сентября 1899,

въ Публикъ Галѣ на 18-ой улицѣ. Начнется 4-го часа вечеромъ. Вступне 50 цт., дама 25 цт. Грати будетъ славна цыганска музык. банда изъ Брадокъ, Па. Щиросердечно запрошаеме всѣхъ братьевъ и сестръ, чтобъ на тую забаву появились.

Комитетъ.

ВѢСТИ ЦЕРКОВНЫЯ.

Великолѣпное Торжество.

Посвященіе колоколовъ (звоновъ) и новаго алтаря.

Дается до вѣдомости всѣмъ гр. кае. Русинамъ живущимъ на около Алденъ, Па., что

дня 4 го сентября 1899

подержится великое церковное торжество въ Алденъ, Па., т. е. посвященіе двохъ колоколовъ и новаго алтаря, на сіе велѣколѣпное торжество щиросердечно запрошаеме почт. Братства и всѣхъ почт. братьевъ и сестръ.

Въ имени Рады Церковной:

О. К. Ивяшевичъ,
гр. кае. русскій священникъ.

КОЛЛЕКТЫ.

Для соберанія усердныхъ жертвъ на спомоществованіе церкви выслани коллекторы, именно-же

Петръ Хома изъ Питсбурга, Па. коллектуетъ на старокраеву гр. кае. русску церковь Кружловску, въ столицѣ шаришской.

Семанъ Брыла, коллектуетъ на гр. кае. русску церковь въ Рамей, Па.

Воззываются наши братья и сестры, чтобъ по возможности благоизволили жертвовати на тую св. цѣль.

Отель на продай.

Въ Олифантѣ, Па. есть на продай одинъ хорошій отель, въ которомъ порядный и статочный Русинъ или Словакъ могъ бы у немъ много грошей зарабляти, понеже тотъ отель находится на такомъ мѣстѣ, гдѣ найбольше нашихъ земляковъ живетъ. Причиною продажи есть то, что властеьинъ принужденъ отѣхати въ старый край. Кто бы хотѣлъ купити, най сголотится на адрессу: Frank Marušin, Olyphant, Pa. Lackawana Co.

Гдѣ удержуются ?

ІОСИФЪ БЛАШКО, родомъ изъ Уяка, въ шаришской столицѣ, имѣетъ жити на околѣцѣ нью іоркской. Довѣдуется о немъ его землякъ, который лишь нѣсколько дней тому назадъ, что пріѣхалъ изъ старого краю, и хочетъ съ нимъ о дуже важномъ дѣлѣ поговорити. Изъ почт. читателей кто бы о немъ зналъ, или онъ самъ, най будетъ ласкавый писати на адрессу: Michael Ščerbak, 195 Passaic Streeet, Passaic N. J

ЦѢННИКЪ КНИГЪ

находящихся
ВЪ РЕДАКЦІИ
„Америк. Русск. Вѣстника“.
76 Ave B. Cor. 5-th str.
NEW YORK, CITY.

РУССКІЯ КНИГИ.

А) Богомолебныя:

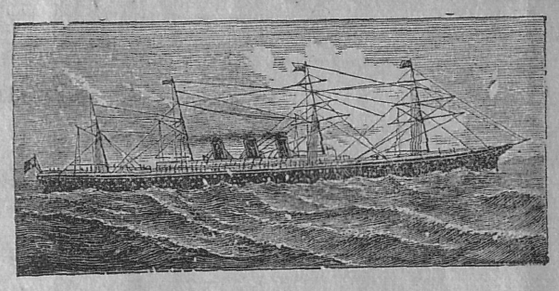
БОГЪ НАДЕЖДА МОЯ:
въ дорогомъ перепл...$2.50
„ прост. перепл. 1.00
ХЛѢБЪ ДУШИ:
въ дорогомъ перепл...$2.50
въ прост перепл. 80 и 60
МОЛИТВОСЛОВЪ:
въ дорогомъ перепл...$2.50
въ прост. перепл. 60 и 1.00
МОЛИТВЕННИКЪ:
въ дорогомъ перепл...$2.50
въ прост. пер. 80 и 70 цт.
Молитвословъ велик. $5,00 и 3,50
ЗБОРНИКЪ ГОМИЧКОВЪ:
въ дорог. перепл. $2.25
въ прост. перепл.....70
ЗБОРНИКЪ. Дорога до счастья Вѣчнаго 60 и 1.00
Собраніе всѣхъ Акафистовъ $4.00
Библія велика.....2.00
Библія мала.....20 и 70
Апостолъ и Евангеліе на недѣлѣ и свята 40
Изборникъ велѣкій львовск. $4.50
Литургія св. Іоанн. Златоуст. 1.50
Псалтиръ великій.....$3,50
„ малый.....1,20
Служебникъ 25,00
Требникъ.....7,00 и 5,00
Коляды на Рождест. Христ. ..10
Божійлистъ 10
Лѣсны Молитвы и Пронары къ Пр. Бог. Маріи.....20
Новыя Пѣсни къ Пр. Дѣвы Маріи Повчанской, Боронявской и Имстичовской 10
Новыи Побожныи Пѣсни Отпустныи до Пресв. Дѣвѣ Маріи Матери Божой къ Маріи Гославской коло Перемышля.....10
Новѣ Пѣсникъ Благоженной Дѣвѣ Маріи Повчанской, Боронявской и Имстичовс. ..10
Суббота Блаж. Присв. Дѣвы Маріи; Душеспасительныя наставленія и созерзанія на всякую Субботу въ году числомъ 52 Чудо Дѣяніями.....40
Золотый Отче нашъ 05

Б) Учебныя и свѣтскія книги:

Катихизъ великій Львовск,....40
„ малый Унгварскій ..20
Житіе Святыхъ .... $3.00 и 2.25
Житіе Св. О. Николая.....10
Русскій Спѣвникъ .....30 и 40
Коломыйки.....30
Русская Азбука.....20
Снаръ (сонникъ).....25
Знѣмченый Юрко смѣшное представленіе.....10
Рыцарь и смерть повѣсть 05
Вѣчный жидъ найновѣйшее и очень интересантное изд...20
Русская доля, прекрас. повѣст 30
Почтовый Рожокъ смѣшная повѣсть.....15

Julius Egreczky

P. O. Box 325, Olyphant, Pa.



Быстріи почтовыи пароходы [шифы] Сѣверо-Нѣмецкого Льойду слѣдующіи:

Havel, Spree, Lahn, Aller, Saale, Trave, Kaiserin Maria Theresia, Kaiser Friedrich i Kaiser Wilhelm der Grosse.

Тѣ пароходы плывуть между Бремомъ и Ню Іоркомъ а дорога ихъ держитъ лишь 7—8 дней. На всѣ тѣ пароходы, будь-то изъ Америки до Европы или будьто-же изъ Европывъ Америку я продаю шифкарты за тѣ найдешевшіи цѣны.

Банковую контору имѣю уже 6 лѣтъ; грошѣ, которыи я на всей околицѣ найдешевше (найтаньше) засылаю, завсе сутъ въ краю за 14 дней.

Земляки (краяне) Русины и Словаки, не идте до якихъ-нибудь чужихъ народностей шифкарты куповати и грошѣ засылати; отворте очи ходьте къ своему человѣку, который есть вашей крови и вѣры.

Моя контора (офисъ) есть напротивъ Реди Ней Штоур.

Банковая и Нотаріатская Контора



John Smith & Co.

417--419 West Centre Str.,

MAHANOY CITy, Pa.

i Minersville, Pa.

Грошѣ посылаетъ въ старый край скоро и безпечно.

Спродаетъ шифкарты на всѣ линіи изъ Америки въ Европу и изъ Европу въ Америку.

Переведетъ всякіи старокраевыи процессы сколлектуетъ долгства.

Изготовляетъ и потвердитъ всякіе здѣшніи и старокраевыи документы.

Іоаннъ Лендьелъ. Игнатъ Кравсъ. Юлій Дебровскій

Lengyel, Kraus & Co.

НАЙБОЛЬШІЙ БАНКОВЫЙ и ШИФКАРТОВЫЙ ОБХОДЪ,

20 Ave B, New York City.

Грошѣ найтуньше до 12 дней засылаютъ въ старый край.

Шифкарты въ старый край, или изъ старого края въ Америку спродаютъ и на выплату по частямъ (ратами).

Дешево въ старый край! Кто бы хотѣлъ идти въ старый край но не имѣетъ къ тому довольно грошей, такого за малу $6—8 доплату, при легкой робогѣ на шифѣ, отправлятъ въ Гамбургъ или въ Антверпъ. Такія шифы выходятъ изъ Ню Іорка два раза въ седмицѣ.

Одинъ членъ фирмы госп. Іоаннъ Лендьелъ есть членомъ гр. каѳ. русск. Братства Св. Іосифа, ч. въ „Соединенію“ 147.

ПУБЛИЧНАЯ НОТАРІАЛЬНА ПИСАРНЯ.

Кончитъ всякія до публичнаго фаха принадлежащія дѣла такъ тутъ, якъ и въ старомъ краи: изготовленіе контрактсвъ, полномочій, продажныхъ и иныхъ документовъ.

ВСѢЧНІЯ.

— Народное преданіе (легенда). Между жидами (евреями) кружится слѣдующее преданіе объ ихъ приходѣ въ Польщу: „Коли жиды были изъ всѣхъ краевъ изгнанны, блукались по свѣту, нѣгде не находя себѣ пріюта, впослѣдъ прійшли они въ край поганами заселенный и услышали голосъ изъ неба „Пой-линъ!“, что въ еврейскомъ языкѣ значитъ „Здѣсь переночуешь!“ — Ины опять говорятъ, что съ неба ниспала карточка, на которой съ зотыми буквами написано было: „Пой-линъ“. Пришли таже къ тѣмъ обывателямъ, которые гостепріемно пріяли подорожныхъ. Изъ того повода жиды назвали тотъ край „Пой-линъ“, что потомъ отъ жидовъ перебрали Нѣмцы и начали его именовати „Поленъ“, самиже жители опять именуютъ свой край Польско а себе Поляками,,. При тѣмъ припомнемъ и присловку, извѣстную уже въ XVI-омъ столѣтію: „Polonia paradisus Judæorum“ (Польща есть раемъ жидовъ) и другая познѣйшая: „Clarum regnum Polonorum, est cœlum nobilorum, paradisus Judæornm et infernus rusticorom“ (Славный край Поляковъ есть для шляхты небомъ, для жидовъ раемъ, а для простаго народа пекломъ!“).

— Подата на старыхъ паробковъ. Въ нѣмецкомъ княжествѣ Гесенъ, установили подату на старыхъ паробковъ и тотъ законъ 3-го юлья пріялъ и краевый соймъ. На силѣ того закона всѣ тѣ полнолѣтные, которые не имѣютъ жены, должны платити о 25 процт. большую подату, яко ихъ женаты сообывателіе.

Новая та подата споводовала огромно велику радость между тамошными — бабами (акушерками).

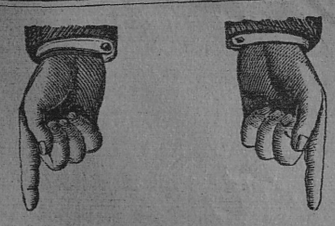
— Дивный процесъ. Въ Канзасъ Сити нѣкая панѣ именемъ Бланка Девисова запроцессовала своего съ нею розведеннаго мужа на $10,000 нагороды за неподержаніе шлюба малженскаго.—Жалобщица доказуетъ, что мужь ей пріобѣщалъ взяти себѣ ей за жену на ново, если дастся съ нимъ на часъ розвести. Девисъ есть богатый купецъ съ напоями а на розводъ подарилось ему его жену наговорити г. 1897.

— Дивный жебракъ. Въ Парижѣ на дняхъ арештованъ былъ про недозволеное жебранье 78 лѣтный старецъ именемъ Charles Batailе, извѣстный въ забавныхъ обществахъ подъ именемъ „Peré Nœl“. Тотъ Nœl имѣетъ за собою добрую минулость. Штудовалъ права и стался криминальнымъ судіею. Но что, не держало ани цѣлыхъ 10 мѣсяцевъ, коли промарнилъ въ крузѣ бывшой славной акторки Маргареты Лазарусовой, имѣніе свое въ цѣнѣ майже полу миліона франковъ. Попалъ въ баламуты, изъ которыхъ ніякимъ способомъ незналъ вылазити. Упадалъ постепенно, ажъ вконци найшолся въ крайной нуждѣ и не остало ему ничего иного, якъ только жебрати. Ходилъ въ гостинницы, гдѣ сходжовались роботники, тамъ продуковался всякими представленіями, декламовалъ стихи, и пр., и за то все просилъ лишь ѣсти, или, если приходила ночь, та ночлегъ. Грошей дуже не радо принималъ и то лишь тогда, коли ему ихъ насилу давали. „Не хочу алмужны“ — говорилъ — „еели васъ забавляю, та дайте мнѣ наѣстись, бо вправдѣ голодному жарты строити есть дуже тяжко — иного не потребую.“

— Китайце (Хинчики) не суть на столько глупые, за якихъ держитъ ихъ весь цивилизованный свѣтъ. Коли довѣдались о почтовыхъ голубахъ въ Европѣ, взялися и они сейчасъ до того. Но Китайце скоро замѣтили и то, что пересилка листовъ голубами есть однако лишь небезпечное, а то прото, ибо голуба на дорозѣ могутъ легко поймати хищные птицы и его пожерти. Таже, чтобъ тому запрепятствовати, выдумали совсѣмъ хорошій способъ. Привязуютъ голубамъ на хвостъ совсѣмъ легкую изъ бамбусовой коры исготовленную пищалку. Та пищалка выдаетъ вслѣдствіе вѣтра, который повстаетъ отъ летѣнія голуба, досыть сильный голосъ и застрашаетъ хищныхъ птицъ такъ, что они изъ далека неоповажатся къ голубови приближитись.

— Англійская кухня. Нѣкій патріотическій сынъ Албіона (Англичанинъ) началъ пересмотрѣвати поводъ стравъ, якихъ поѣдаетъ чтоденно и замѣтилъ, что все, чѣмъ питаетъ свое тѣло, происходитъ изъ чужины, ба что на его блюдѣ находятся продукты изъ всѣхъ странъ свѣта. Бѣлый хлѣбъ есть изъ американскаго рожа (жита), масло происходитъ изъ датскихъ, нормандскихъ или изъ австральскихъ молочарней; свѣжія яйця несутъ нѣмецкіе или русскіе куры, смачная солонина довезена изъ Канады, жаренина (печунка) происходитъ изъ овецъ австральскихъ а роговаго скота аргентійскаго. Англійскіе газды имѣютъ богато причинъ быти неспокойными, ибо къ нимъ приступилъ новый конкурентъ а тѣмъ есть Сибиръ. Найновшимъ импортованнымъ предметомъ на рынку англійскомъ есть сибирьское масло, которое чторазъ имѣетъ большую продажу въ Англіи. Есть оно дуже смачное и жирное и нѣтъ сомнѣнія, что послѣ полной постройки сибирьской желѣзн. дороги будетъ русскій земледѣлецъ съ тѣмъ масломъ дуже конкуровати по всей Европѣ. Уже теперь въ краяхъ Сибира, которые соключенны съ остальнымъ цивилизованнымъ свѣтомъ, множатся фольваркѣ (маѣрнѣ), якъ грыбы по дождеви. Изъ одиного Кургана и его окрестности въ губерніи Тобольской вывезено было въ г. 1898-омъ 3,300,000 килограмовъ масла.

Кто хочетъ идти въ старый край безъ бѣды, безъ всякой баламуты, такій най удаеся до фирмы „Лендьелъ & Ко.,“ 20 Ave. B, Ню Іоркъ.



Типографія — книгопечатня

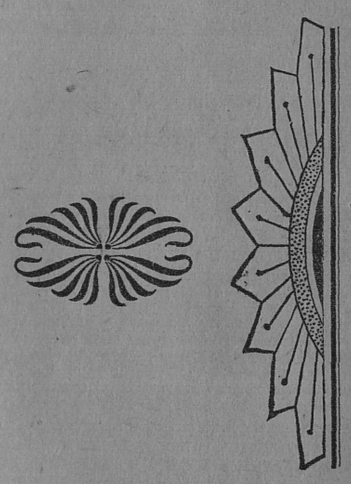
Амер. Русск. Вѣстника

76 Avenue B,

Corner 5th Street, NEW YORK CITY.

Препоручается съ тѣмъ-то почтенной русско и словенской публикѣ и всѣмъ почт. Братствамъ къ переведесякихъ роботъ типографическихъ — друкарски

Тутъ выготовляются:



ПРОГРАММЫ,
СТАТУТЫ,
ПЛАКАТЫ,
УВѢДОМЛЕНІЯ



СЧЕТОВЫИ (РАХУНКОВЫИ) ПАПЕРИ,
БАЛОВЫИ ТѢКЕТЫ,
ПАПЕРИ ДО ПИСАНЬЯ,
ВСТУПНЫЕ БИЛЕТЫ,
ЦИРКУЛЯРЫ
ВОЗЗВАНІЯ,
ПОУКАЗКИ,
КОВЕРТКИ,
И ПР. И ПР



Красная робота, хорошое печатаніе, скорое изготовленіе, дешевыя цѣны.

На исготовленіе якойнибудь роботы (джаба) даётся великое вниманіе.

Сія-то печатнья есть имѣніемъ «Соединенія Гр. каѳ. Русскихъ Братствъ», и для того заводъ (институтъ) совсѣмъ русско-народный.

Всегда держмеся девиза: „Свой ко своему!“

Ктонибудь хотѣлъ бы якую-то типографическую роботу, най незабудетъ на адрессу:

„Amerikansky Russky Wiestnik“

76 Avenue B,

New York City.



RUSSIAN EDITION.

АМЕРИКАНСКІЙ РУССКІЙ ВѢСТНИКЪ

ОРГАНЪ СОЕДИНЕНІЯ ГРЕКО КАѲ. РУССКИХЪ БРАТСТВЪ И ОРГАНЪ ГРЕКО КАѲ. ЦЕРКОВНЫХЪ ДѢЛЪ.

Число 28. НЬЮ ІОРКЪ СНТИ [New York City], 5(17)-го Августа 1899. ГОДЪ VIII.

ВѢСТИ ЯМЕРИКЯНСКІЯ.

Не имѣла радости съ богатствѣ.

Много людей вѣритъ въ то, что блаженство лишь въ богатствѣ можно найти, но о то не подумаютъ, что мало богатыхъ людей, которые вмѣстѣ были бы и блаженными, въ полномъ значеніи слова счастливыми. Дуже поучительный примѣръ того подаетъ намъ судьба молодой дѣвчины, именемъ Флоренціи Доннеловой, которая жила въ Ню-Іоркѣ, на западной 58-ой улицѣ ч. 44. Спустя нисколько мѣсяцевъ умерла ей матерь и вслѣдствіе того дѣвчина наслѣдила велі кое богатство, что былъ ей лишилъ еще прежде ей отецъ Эзекіелъ І. Доннелъ. Тое богатство составляетъ выше полумиліона доляровъ. Не одинъ убогій человѣкъ держался бы человѣкомъ найсчастлившимъ,еслибъ наслѣдилъ такъ великое имѣніе; но дѣвчинѣ Доннеловой тое богатство не донесло ніякого счастья. Страхъ и забота(старость) о великое имѣніе такъ повліяли на ей молодый умъ, что отъ того здурѣла; часто видитъ предъ собою разбойниковъ, которые хотятъ забрати ей богатство и жизнь,а всегда, коли въ духу видѣла такія явленія, сталась грозною и прото теперъ принужденны были дати ей въ больницю „Bellevue“, въ департментѣ для сумашедшихъ, — и такъ сдѣлали ей для людей безопастною. Вотъ якой пользы донесло ей богатство! Не лучше бы была сдѣлала, еслибъ богатство свое раздала бѣднымъ а сама воздержить себе честною працею? Имѣла бы была радости изъ своего благороднаго дѣла, радости изъ жизни, не прійшла бы была о розумъ!

Выловленый трупъ.

Въ Совндъ Бнич-у, недалеко Ню Іорка, въ понедѣлникъ 14-го августа вытягнута была на берегъ сподная часть трупа мужейскаго. Такъ думаютъ, что тутъ совершено грозное убійство, подобное Гулденсуповому, что въ своемъ часѣ такъ великую сензацію произвело. Около лѣвой ноги привязанъ былъ мотузъ, изъ чего вывод жуютъ, что на мотузѣ имѣлъ быти привязанъ якій то тяжкій предметъ, чтобъ трупа стягла на дно воды, и такъ чтобъ сіе ужасное злочинство было закрыто. Всѣ знаки показуютъ на то, что неизвѣстный мужъ былъ убитый, тѣло его на двѣ части перерѣзано а сподная часть кинена въ воду. Что куда подѣлась верхняя часть, того еще не извѣстно, а пока не будетъ найдена верхная часть трупа, дотѣ тайности нельзя — не можно и выкрыти. — Слѣдующаго дня во вторникъ, пересмотрѣли Совндъ Бничъ въ той надѣѣ, что верхную часть трупа найдутъ, но всѣ труды были напрасными, не найшли нічего. Коронеръ Тери въ вторникъ началъ инквирацію въ томъ дѣлѣ, а якъ онъ, такъ и присяжные удостовѣрены, что на томъ человѣку было совершено убійство. Инквирація 18-го авг. будетъ продолжатись. Тое грозное открытіе объявили двѣ дѣвчины: Фанія Лупто нова и Ельза Кливсова, которыя на березѣ прогуливались — шпацѣровали.

Фатальная катастрофа.

Въ Омагѣ, Небраска, въ „Мерсеръ Кемикелъ Воркс,“ въ такъ званомъ „Джабингъ дистриктѣ,“ выспыхнулъ огень. Сейчасъ алармована была пожарная стражъ, но коли пришла на мѣсто, огень уже весьма разширился. Гасители якъ пришли, принужденны были приставити о домъ лазива. Но лазива принужденны были перепхати по между электричными проволоками — друтами, иначе не могли ихъ поставити. Такимъ то способомъ споводовано было великое несчастье. Проволоками перебѣгалъ элект. прудъ, а якъ гаситеги пхались помежъ проволоки, засягнуты были элект. прудомъ и 4 въ томъ мгновеніи были убиты а 2 тяжко были ранены. Тысячи людей, которые сойшлись къ огневи, видѣли, якъ несчастные гасители за жива пекались. Тое явленіе было на столько ужасное, что больше людей отъ того захворѣло, а много женъ омлѣло. Кто есть за катастрофу отвѣчательный, того еще не знати.

Осквернені и линчъ въ Джорджіи.

Пять осквернені бѣлыхъ женщинъ ниграми, и одно линчованіе прислучилось въ субботу 12-го августа. Линчованій былобъ было и больше, если Кендлеръ, гуверноръ штата Джорджія, скоро не выпетъ войско на помощь. — Въ Керолтонѣ осквернилъ нигеръ Вм. Миклуръ жену фармера Джорджа Морія и нигра скоро хватили и на дерево повѣсили. — Въ Джексонъ нигеръ Л. Вильямсъ нашелъ жену фармера Ваткинса самотну дома и осквернилъ ю. На крикъ жены прибѣгъ ей мужъ, дался за нигромъ въ погонъ, стрѣлилъ за нимъ большекратно изъ револьвера и хотя легко и ранилъ нигра, тотъ однако утѣкалъ дальше. Фармеръ гнался за нимъ на три милѣ, гдѣ якъ то увидѣлъ шерифъ Кравфордъ, хватилъ нигра и отвелъ въ темницю. Пополудни разнеслась вѣсть, что люде хотятъ силою вывлечи изъ темницы нигра и линчовати его. Телеграфовано гуверноору Кендлерови и тотъ немедленно выслалъ въ Джексонъ компанію войска, чтобъ стерегли темницю. — Вблизѣ Лайонсъ осквернилъ нигеръ Генри Найловъ дѣвчину Мину Миклидову, коли та возвращалась изъ насчивы домой; нигеръ бѣжалъ. Люде дался за нимъ въ погонъ съ дрессированными псами. — Нигеръ Вм. Джонсъ осквернилъ жену Джана Банана въ Нюменъ; послѣ долгаго преслѣдованія поймали нигра и отвели въ темницю. — М. Бравнъ, бѣлый, осквернилъ молодую нигерку Молію Страйклендову коло мѣстечка Комеръ. Переслѣдуютъ его нигры и бѣлые.



Преображеніе Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа.

КОРОТКІЯ ЯМЕР. ВѢСТИ.

— Въ Ню Іоркѣ хватили графа Петра Петерса, который имѣлъ занятіе при „Эквитейблъ Лайфъ Иншуренсъ Ко.“-и. Въ Соед. Штаты пришолъ онъ изъ Россіи, гдѣ именовался графъ Петръ Александеръ фонъ Мореншильдъ. Тамъ сдефравдовалъ 70,000 рублей изъ школьнаго и церковнаго фонду. „Варантъ“ вынялъ на него Владиміръ Тепловъ русскій генер. консуль. Будетъ посланъ въ Россію.

— 6 миль отъ Кантонъ, О., совершено было троекратное убійство, къ чему грозное ревнованіе догнало нѣкую Е. Екингерову. Найпервѣе застрѣлила своего мужа, потомъ свое маленькое дѣтя, вконцѣ же сама отруила себе кароболевою кислиною. Екингеровы жили вмѣстѣ 3 лѣта, но за той часъ многократно поссорились и розойшлись. Предъ убійствомъ поссорились про нѣкую чужую женщину. Онъ былъ 25, она 22 рочная.

— Въ Ню Іоркѣ споводовала среди жидовъ великое негодованіе та поголоска, что властители 4 великихъ гостинницъ, якъ: Manhattan Beach, Oriental, Manhattan и Land Co., выголосили, что жидамъ не позволятъ приступъ въ тѣ гостинницы.

— На около Месилонъ, О. нѣкій дикій человѣкъ, навѣрно сумасшедшій безпокоитъ людей. 10-го авг. напалъ въ лѣсѣ молодую дѣвчину и дуже ю помучилъ. Ходитъ нагъ — голый и имѣетъ при себѣ топоръ. Люде цѣлыми массами далася за нимъ, но безъ успѣха; имѣлъ скрытись въ гущатинахъ.

— Въ Индіанаполисъ, Инд. сдурѣла женщина им. Клара Болдвинова. Въ сумасшествіи мужеви и двумъ дѣтямъ насыпала въ страву ядъ — отровы „стрихнинъ“. Коли видѣла, что мужъ и дѣти блѣднѣютъ, пошла въ другу комнату и застрѣлилась.

— Въ штатномъ арештѣ въ Сингъ Сингъ, Ню Іо. арестантъ Джанъ Дое, который уже большекратно былъ тамъ заключенный, хотѣлъ совершити самоубійство,— повѣсился; — но сторожъ скоро зазрѣлъ его и отрѣзалъ мотузъ. Незнати якъ мотузъ достался ему до рукъ. Теперь есть въ больницѣ.

— Въ Чикаго, Илл., Томасъ Гулигенъ, кассіеръ въ тамошныхъ мясярняхъ, понеже былъ весьма ревнивый на молоду свою жену, 14-го августа застрѣлилъ первѣе жену а потомъ самъ себе.

— Изъ Линдси, Па., пишутъ намъ, что Андрей Петерчакъ 37 лѣтъ старый, римо кат. Словакъ, родомъ изъ Миндсенту, въ абауйской столицѣ, 13 августа былъ переѣханъ поѣздомъ и на мѣстѣ убитый. Причина несчастья была піятика. До Братства непринадлежалъ. Лишилъ въ краю жену. Вотъ опять одинъ смутный примѣръ, чего можетъ споводовати та діявольска піятика!

— Фармеръ А. Буръ въ Портъ Честеръ, Ню. Іо. въ недѣлю 13 августа, пошолъ на ловитву (полевачку) и 16 лѣтному хлопцеви Френкови Мецелови стрѣлилъ въ голову, который находился въ гущавѣ, думая, что то серна. Хлопець тяжко раненъ. Родители теперь заскаржатъ „недѣльняго“ ловца.

— Нашъ братъ Михаилъ Бойко, похоронникъ въ Пассейкъ Ню. Дж. съ превосходнымъ успѣхомъ сложилъ испытъ (егзамѣнъ) балзамованія въ „Campion College of Embalmig“ въ Ню-Іоркѣ. — Славно!

— Детективы элек. дороги въ Кливляндѣ, О. поимали 10-лѣтнаго хлопця Чарла Бонда, который былъ обжалованъ, что клалъ подъ вагоны [illegible]ами. Онъ признался до вины, но извиняется тѣмъ, что его къ тому незнаемые люди наговорили.

— Грозная туча съ градомъ на дняхъ снищила весь урожай на пространствѣ 300.00 акровъ въ дистрѣктахъ Kello Cass і Trail въ Сѣверной Дакотѣ. Шкоды обчислено на $2.500.00 — Градъ застигъ и штаты Иллиноисъ, Индіяна, Висконсинъ, Эйова, Мичигенъ и Миннесоту, надѣлая огромне великія шкоды.

— Споръ между Соедин. Штатами и Канадою надъ границями между Британскою Колумбіею (канадскою провинціею) и Аляскою скончень мирно. — Границы останунъ такъ, якъ были; а не такъ, якъ Канада хотѣла имѣти, ибо правительство Соед. Штатовъ имѣетъ достовѣрные документа, въ которыхъ позначены границы, коли Соед. Штаты отъ Россіи купили Аляску.

— На березѣ Истъ Риверу, на концу 77-ой улицы въ Ню-Іоркѣ, нашолъ Чехъ С. Гамусъ 5 мѣсячное дитя, которое тамъ нѣкая немилосерная матерь выложила. Гамусъ понесъ дитя на полицейную стацію на 67-ой улицѣ. Дитя было красно и чисто пріодѣто. Полиція ищетъ за матерью.

ИЗЪ СВѢТА РОБОЧАГО.

— Изъ Филипсбургъ, Ню Дж., госп. М. Вильчакъ пишетъ намъ, что тамъ робота идетъ добрѣ, лишь плата мала а робота тяжка. Есть въ томъ мѣстѣ больше фабрикъ, но платятъ въ нихъ лишь отъ $1.25 до $1.65 на день. Но прото земляки — краяне чтобъ тамъ за роботою не ходили, ибо тамъ роботу не можь такъ легко достати.

— Въ страйкѣ на элект. дорогахъ въ Кливландѣ, О. ситуація не перемѣнилась. „Бойкотъ“ все еще держитъ, а динамитовые аоентаты повторяются. Вагоны правда курсуютъ, но лишь порожнѣ.

— Въ Чатанога, Тенн. страйкъ на элект. дорогахъ такожъ продолжается; вагоны курсуютъ но и тутъ лишь порожнѣ.

Подражайме хорошимъ примѣрамъ.

Пора бы уже нашему народу, амр. Рус. лучше позаботитись (постаратись) въ исполненіи своихъ народныхъ должностей, стрястися духовнаго рабства, небыти слѣпыми орудіями для всякихъ враждебныхъ и самолюбивыхъ махинацій, не быти легковѣрными къ такимъ враждебнымъ выдумкамъ, обманамъ и перекрученіямъ правды истинной, что наши хитрые враги такъ успѣшно упражняютъ между нами, и что потомъ настолько препятствуетъ намъ въ томъ, чтобъ мы, подобно инымъ просвѣщеннымъ народностямъ, працовали надъ нашею будущностію, надъ будщностью нашей вѣры и народности, надъ исполненіемъ той св. нашей должности, которая касается вспомоществованія и ратованія нашей народности въ старомъ краи.

Братья Русины! Мы сотворенны на образъ Божій само такъ, якъ и прочія просвѣщенныя народности, прочтоже не могли бы и мы само такъ пользоватися правами человѣческими, якъ пользуются ними тѣ?–Прочто то мы не можемъ стрястися того губительнаго духовнаго рабства, но быти слѣпыми орудіями для чужихъ стремленій, — невольниками для цѣлей поодныхъ баламутниковъ и шпекулянтовъ? Прочто то мы такъ тягнеме къ чужему, а свое понижаемъ? Прочто то мы не одушевляемся своимъ такъ, якъ одушевляются своимъ ины просвѣщенныя народности?

Воистинну, есть дѣло весьма смутное, что такія діяволскія свойства баламутятъ нами, и не можемъ, якъ належится, спѣшити напередъ....

Читалъ я уже въ нашемъ „Вѣстнику“ богато красныхъ возбуждающихъ статій, въ которыхъ понятно описаны были всѣ тѣ должности, якія припадуютъ на насъ въ спомоществованіи и ратованіи нашихъ старокраевыхъ братьевъ; — читалъ я въ нашемъ „Вѣстнику“, что якіе красные примѣры подаютъ намъ въ томъ дѣлѣ ины здѣшные просвѣщенные народности, якъ Нѣмцы, Айриши, Чехи, Поляки и пр., которые чтоночно тысячи а тысячи жертвуютъ на духовное воспомоществованіе своихъ старокраевыхъ братьевъ, слѣдовательно на храненіе вѣры народности и языка въ ихъ старомъ краи.

Теперь найновше наши братья Словаки начали подражати такимъ благороднымъ примѣрамъ. Они основали свой Словацкій Народный Фондъ съ тою цѣлію, чтобъ матеріяльно поддерживати народное въ старомъ краи стремленіе (въ столицахъ: Турчанской, Нитранской, Зволенской, Тренчинской и проч).

Братья Русины! Не могли бы ли и мы основати такого рода фондъ?

Я удостовѣренъ, что то для насъ не былъ бы такъ весьма великій тяжаръ; слѣдовательно и мы, Русины, могли бы имѣти свой Русскій Народный Фондъ, чтобъ такъ и мы могли чѣмъ-то проуказатися и поддерживати братію въ старомъ краи.

Такъ между прочими могли-либъ мы вспомоществовати старокраевыя русскія газеты на столько, чтобъ ихъ дешевше могли издавати, а чтобы издавателі тѣхъ газетъ 2–3 нумера разослали между нашъ народъ даромъ, чтобъ такъ народъ познакомившися съ газетою, убѣдился объ ихъ полезной цѣли. Далѣе подати помощь, чтобъ издавати можно газету и на языкѣ русско-словенскомъ, буквами словенскими печатанную-друкованную для той части старокраеваго народа, которая хотя и знаетъ говорити по русски, но незнаетъ читати по русски, якихъ богато находити въ столицяхъ: Спишъ, Абауй, Шаришъ, Земплинъ, ба и въ Ужгородской-Унгварской.

Я убѣжденъ, что наши Америк. Русины, если лучше познакомятся съ цѣлію Н. Фонда, то они щиро будутъ жертвовати на такую святую и благородную цѣль, треба только хорошаго предводителя, чтобъ тое началъ, ибо якъ и приповѣдка кажетъ: „можетъ быти и тое найлучшее войско, но безъ хорошаго вожда не стоитъ оно ничего!“

Эй братья дорогіе, днесь уже совсѣмъ ины часы, якія бывали давно. Днесь воинъ уже не идетъ въ войну только мечемъ и копіемъ, но идетъ тѣми найсовершеннѣйшими модерными оружіями-гверами, передъ которыми стародавныя копія и мечи ничего не значатъ; — днесь всё идетъ и женется силою паровою и электрическою, о чемъ стародавные люди ничего не знали; — днесь всѣ цивилизованные народы, якъ богатые, такъ и бѣдные читаютъ газеты, книги, изъ которыхъ надобываютъ себѣ знанія, науки, познаютъ свои права и должности, познаютъ свободу и непередаются рабству.– Днесь у цивилизован. народовъ нельзя — не можно слышати такихъ бесѣдъ, якихъ можно слышати на пр. между нашимъ народомъ: „Для чего мнѣ книгъ, газеты; — вотъ мой дѣдо, мой отецъ не знали читати, а прото однако жили!“ — Вотъ теперь такій народъ, который не читаетъ книги, газеты, есть еще все лишь невольникомъ, своихъ правъ и должностей незнающимъ. — Вотъ жиды уже отъ давенъ давна знали великую пользу чтенія и писанія; жидикъ ледва что подростетъ мало, уже читаетъ книги, газеты, знаетъ все, якъ и что дѣется по свѣту; ледва что взмогся на ноги, то онъ уже знаетъ сколько кожа изъ заяца, или теляти стоитъ, и такъ далѣе помалу изучится, якъ достати въ свои руки почти цѣлое село; знаетъ пользоватись законами, правами и пр.

Нашему народу въ старомъ краи недостаетъ просвѣщенія, прото онъ терпитъ и нужду матеріяльную, прото есть онъ почти невольникомъ жидовъ и панующихъ круговъ. Чтобъ въ томъ ему помогати, заложимъ мы, американскіе Русины, Фондъ Народный!

Братья! Наша организація „Соединеніе“ есть великое, и такъ въ коротникъ съ могли бы мы рядити краснымъ Народнымъ Фондомъ; Если-же тое осуществится, тоесть, если „Соединеніе“ учредитъ Русскій Народный Фондъ и будутъ на то грошѣ коллектоватися, то я изъ моей стороны, хоть есьмъ только простый роботникъ, самъ одинъ пожертвую $ 5;—а якъ знаю, то уже лишь на нашей околицѣ найдется богато такихъ щирыхъ и добрыхъ Русиновъ, которые бы на таку св. цѣль усердно жертвовали.

Горѣ таже братя къ св. працѣ, а я вѣрую, что успѣхъ будетъ красный, похвальный, благородный!

Георгій Минула
членъ Бр. ч. 170 въ Вестонъ, Па.

Соединенны Штаты и Россія.

Въ Россіи дѣйстно замѣчаютъ, что въ Соед. Штатахъ настала мысль объ заключеніи аліанса — союза съ Англіею, и что тая мысль съ каждымъ днемъ добываетъ себѣ приверженцевъ. Прото теперь въ Россіи непрестанно остерѣгаютъ Соед. Штаты передъ тѣмъ неоткровеннымъ союзомъ, тоесть предъ Англіею, и показуютъ на то, что Соед. Штаты всегда найвѣрнѣйшаго пріятеля имѣли лишь бѣлаго царя — Россію.

Въ юльёвымъ выпуску зборника „North American Review“, два русскіе, именемъ: князь Ухтомскій и Владиміръ Голмстремъ, толкуютъ причины, что прочто Соед. Штаты имѣли бы опять притулитись на лонѣ бѣлаго царя. Поуказаютъ на то, что яко Россія, такъ и Соед. Штаты имѣютъ одинаковые интересы на далекомъ востокѣ и лишь хорошимъ доразумѣніемъ можно запрепятствовати тому, чтобъ китайская — хинская держава иными державами не была разторгана и запрепетствовати великой войнѣ, которая бы потомъ изъ того необходимо вспыхнути мусѣла.

„Мы есьме азіатскимъ владычествомъ“ — пишутъ понянутые русскіе — „и яко такое владычество принуждены всегда стояти на стражѣ на далекомъ востокѣ, ибо пока востокъ есть безпечный, дотѣ безпечны и мы (Россія). Страхъ, якій голосятъ англійскіе политики, что такій поступъ могъ бы подкопати основы китайской державы, есть прямою небылицею. И мы (Россія) можемъ быти принужденными забрати народъ, который числитъ 400 міліоновъ душъ (Китайцевъ — Хинчиковъ), но изъ своей собственной свободной волѣ николи не сдѣлаемъ такого дуренства, которое означало бы основаніе другой и большой „небесной державы“ (Китайце такъ именуютъ свой край), которая вслѣдствіе собственной своей величины, приговоренна къ смерти. Мы откровенны въ желаніяхъ нашихъ, имѣти сильнаго и дружественнаго сосѣда въ Азіи, а ажь до сихъ поръ суть то лишь Англичане, которые имѣвши на умѣ свои черныя, нечестныя намѣренія въ интересѣ основанія другаго Египта, или Индіи, стремитись представовати насъ (Русскихъ) яко непріятелей Китая и яко нападающее военное могущество. Кто во всемъ 19-омъ столѣтіи былъ нападателемъ, если пришло къ разберанію о китайской державѣ? То были Англія, Франція, Нѣмеччина и Японія — но николи Россія. Англичане кричатъ на весь свѣтъ, что наша сибирская желѣзн. дорога, переходящая китайскою провинціею Манджурія, есть небезпечною для независимости Китая, ибо что показуетъ непріятельское намѣреніе противъ китайской державы. Но на подлинномъ — оригинальномъ планѣ сибирская дорога ани недоткнулась Манджуріи. То было насильственное выступленіе Японіи, которое объявило намъ небезпечность въ Манджуріи, еслибъ мы не были на стражѣ. Такъ тоже не думали мы идти въ Портъ Артуръ яко солдаты; къ тому то шагу примусѣла насъ Нѣмеччина, которая заняла китайскій портовый городъ Кіао Чау и послала тамъ свое войско. Но и послѣ, коли уже Нѣмеччина заняла Кіао Чау, въ Россіи давались слышати голосы противъ занятія китайскаго города Портъ Артуръ и противъ посланія въ него войска. Повторяемъ, что независимость и цѣлость Китая есть основнымъ принципомъ русской политики въ Азіи.“

Соравнивая Россію и Соединенны Штаты вмѣстѣ, писатель говоритъ:

„Якъ Соед. Штаты, такъ и Россія суть самостоятельными двума штатами; каждый имѣетъ свой собственный типъ, характеръ; каждый имѣетъ свое опредѣленіе, для котораго имѣетъ себе управляти; каждый изъ сихъ двухъ штатовъ находится въ своихъ предѣлахъ, границахъ. Ихъ возрастаніе на своихъ континентахъ было движеніемъ естественнымъ — натуральнымъ; взмогатись, ибо никто имъ въ томъ непрепятствовалъ,—былъ то совсѣмъ мирный — спокойный розвой, который съ собою приношалъ просвѣщеніе и высшую цивилизацію. Возрастаніе Россіи было подобное. Войны, которыя Росія въ Европѣ имѣла, были ведены только въ самозащитѣ противъ тевтонскаго привала, противъ Шведовъ, Поляковъ и Турковъ. Россія спасла Европу предъ азіятскими дикими ордами, и только ея возрастаніе споводовало то, что штатамъ на полуостровѣ балканскомъ она (Росія) помогла кинути турецкое иго — ярмо, котораго тяжелость давалась одинъ разъ чути и коло самыхъ крѣпостяхъ города Вѣдня. Миролюбіе Россіи въ Европѣ показуется найлучше тѣмъ, что теченіемъ всего теперѣшняго столѣтія не была николи сторонсю нападающею; другіе народы возстали оружіемъ противъ ней, но что съ якимъ успѣхомъ, то шкода о томъ и говорити.

„Если смотриме далѣе положеніе Россіи и Соед. Штатовъ, мусиме примѣтити, что оба тѣ краи, яко и Китай — каждый въ своихъ собственныхъ сферахъ, суть свѣтомъ,

---

„ХЛѢБЪ НАШЪ НАСУЩНЫЙ“.

(Оконченіе.)

И животныя матеріи употребляютъ на хлѣбъ; такъ напр. Арабы гоговлятъ себѣ хлѣбъ изъ размолотыхъ „коникovъ“, „травяныхъ кобулковъ“, которыя по лугахъ скачутъ и полѣтаютъ. Народы въ сѣверныхъ краяхъ живущіе, ѣдятъ вмѣсто хлѣба сушеныя рыбы.

Къ насущному хлѣбу приключенно и много суевѣрій — забобоны. Много людей вѣритъ, что хлѣбъ имѣетъ силу чудотворную.— Въ Австріи люди вѣрятъ, что если въ ружье (гверъ) вложится куля съ трема кусниками хлѣба, нельзя (не можна) съ ружья (гвера) выстрѣлити. — Изъ очарованія дѣтя можетъ быти вылѣченое хлѣбомъ; девятъ кусниковъ хлѣба и девятъ кусниковъ угля сонорится въ воду, которая потомъ дается дѣтяти пити. Та вода хранитъ дѣтя противъ всякаго зла. Мѣстома подъ часъ паданія граду, кладутъ корзинку съ хлѣбомъ на дождъ; „чтобъ всё не збилъ“.

У славянскихъ народовъ хлѣбъ уже отъ давныхъ временъ держался въ великомъ почитаніи, на что показуютъ не только тѣ всякія присловія и суевѣрія, но и способъ, якъ треба хлѣбъ начати (краяти). Славяне и до нынѣшныхъ поръ если хотятъ привитати и почтити гостя, самопервѣе подаютъ хлѣбъ и соль. Чехи, Словаки и Русскіе именуютъ хлѣбъ даромъ Божіимъ.

Приготовленія къ печенью хлѣба газдыня кончитъ съ найбольшею заботливостью, уважая на то, чтобъ при томъ совсѣмъ подержались наслѣдствованны звычаи и обычаи. Славянская газдыня, помѣшая муку съ водою и квасомъ, не забудетъ сдѣлати надъ тѣстомъ знаменіе креста, мѣстома-же и три. — Пока хлѣбъ вложится въ пецъ, газдыня благословяетъ его, а первый хлѣбъ позначенъ бываетъ знаменіемъ видимымъ. Если въ домоводствѣ кто-то захворѣетъ, даютъ ему кусникъ изъ того хлѣба съ знаменіемъ, ибо вѣрятъ, что то вылѣчитъ больного и возвратитъ ему силы. Мѣстома у Славянъ кладутъ хлѣбъ на столъ возлѣ хозяина — газды, но николи не кладутъ его верхною страною, а то прото, чтобы гнѣвъ и злоба не имѣли въ домѣ силы.

Между Славянами о хлѣбѣ кружатся слѣдующія пословицы: Если хлѣбъ не начнешь сей часъ при столѣ, то незбогатѣешь. Если при начинанью хлѣба ножъ высмыкнется съ него, то начинающій не есть голоденъ.

Кто рѣжетъ о кусокъ больше, якъ при столѣ лицъ сидитъ, такъ тотъ имѣетъ голоднаго друга въ краю чужомъ. Если гостью выпадетъ хлѣбъ изъ рукъ при столѣ, такъ гоститель ему того не жичитъ. Если нельзя (не можно) палый подъ столъ хлѣбъ отъискати (найти), треба помолитись три раза „Отче нашъ“. Кто лишитъ хлѣбъ на земли лежати, или на него ступитъ, будетъ навѣрно коли-то голодовати. За каждый кусокъ отброшеннаго хлѣба прирастетъ недбанливому годъ покуты въ чистилищѣ.

Въ Шлезіи нанашко (кмотеръ) и нанашка (кмотра) купуютъ дѣтяти такъ званый „узолъ“ (платокъ, который на узолъ связанъ); въ тотъ узолъ нанашки (кмотры — воспріемники) кладутъ кромѣ грошей и кусокъ хлѣба, чтобъ дѣтя имѣло довольно хлѣба на всю жизнь и чтобы не терпѣло голодомъ и нуждою. Въ Семоградѣ опять достануть воспріемники (нанашки — кмотры) торбинку съ кусками хлѣба, а то про то, чтобъ на свое крестное дитя памятали съ своею должностю, чтобы дѣтя не терпѣло голодомъ.

Мѣстома между Словаками пануетъ тотъ звычай, что баба (акушерка) новорожденное дѣтя повинетъ и положитъ подъ столъ, на которомъ находится хлѣбъ начатый, а то прото, чтобъ дѣтя на многіе лѣта хлѣбъ ѣло изъ стола. Если дитя первый разъ кладутъ купати, брошаютъ въ купель хлѣбъ и соль, чтобы кто-то дѣтя не очарилъ.

Между моравскими Чехами, особенно въ Ждарскихъ горахъ живущими, пануетъ тотъ звычай, что при первомъ повиваню дѣтяти въ подушку (заголовокъ) незабудутъ дати кусокъ хлѣба и гроши, чтобы дитя чрезъ всю жизнь имѣло досить хлѣба и грошей.

У нѣкоторыхъ Славянъ, особенно же между Чехами, пануетъ и тое суевѣріе, что солдатъ (воинъ), идучи на войну, если замочитъ кусокъ хлѣба въ свою собственную кровь и поѣстъ его, то въ войнѣ не станется ему ничего — куля въ него не трафитъ.

МУМІИ.

Якъ удержалися тѣлесные останки Египтянъ ажь по нынѣшныхъ временъ?

Самый древнѣйшій, намъ извѣстный народъ были Египтяне въ Африкѣ.

Въ жизни частѣйше слышимъ говорити о муміяхъ Египетскихъ. Мы удостовѣренны, что изъ нашихъ земляковъ нѣкоторые уже видѣли муміи, особенно тѣ, которые живутъ въ большихъ городахъ, якъ Нью-Іоркѣ, гдѣ можно ихъ видѣти въ музеѣ въ „Central Park-ѣ“, на 80-ой улицѣ, далѣе въ Питтсбургѣ, гдѣ находятся въ музеѣ въ „Schénley Park-ѣ,“ въ Чикаго, Илл., и пр. Нѣкоторые изъ земляковъ, быти можетъ, видѣли ихъ уже и въ Европѣ.

Знаніе о томъ-то интересантномъ предметѣ написалъ професоръ Іосифъ Лациниа въ Бюфортовой Кроникѣ въ Празѣ, на Чехахъ, отъ куда и мы перебрали слѣдующія интересантныя точки.

Древные Египтяне были народъ образованный и религійный — побожный. Они вѣрили, что и по смерти останетъ тѣло въ тѣсномъ съ душею соключеніи, изъ чего слѣдовало то, что они вѣрили, что еслибъ снищилося тѣло, знищена былабъ и душа. Пока есть таже тѣло

всеміромъ, гдѣ всякія племена и вѣры совокупляются, и я коли то такъ думаю, что если разъ прійдетъ время на образованіе единенія церкви, въ которой всѣ вѣроисповѣданія будутъ соединенны, что то наступить въ Америкѣ. Оба тѣ краи (Соединен. Штаты и Россія) даютъ способность для свободы въ найвысшомъ значеніи слова, ибо оба тѣ краи основаны на правдивомъ равноправію и развиваютъ тую мысль болѣе, якъ которые нибудь иные краи. Россійское царство почіетъ на демократическихъ основахъ; русскіе царѣ всегда боролись съ массами народа противъ классамъ, если тѣ изъявили наклоность къ олигархіи и кастовому разлученію

„Наше опредѣленіе, смотря свои особенныя линіи, развиваются въ такой гармоніи, что наше ясное существованіе есть взаимно благотворною. Доказательства, факта отвѣчали на требованія временъ о много яснѣйше и понятнѣйше, якъ всѣ фразы, что „кровь густѣйшая воды“. Въ настоящемъ критическомъ мгновеніи для далекаго Востока Россія и Соединены Штаты винутся къ себѣ невидительными пасмами пріятельства и доброй волѣ. Вопросъ цѣлости и независимости Китая занялъ всего свѣта вниманіе и лежитъ то лишь на Россіи и Соединенныхъ Штатахъ, на тѣхъ-то двухъ краяхъ, которые имѣютъ найбольшій интересъ въ развитію далекаго оріента, чтобъ они (Соед. Штаты и Россія) раздумались надъ судьбою Китайскаго народа, который тоже принадлежитъ къ того рода самостоятельныхъ и свой собственный характеръ имѣющихъ штатовъ, якъ и Соед. Штаты и Россія, иль якъ другіе краи свѣта; ибо тотъ (китайскій) народъ есть живою частью далекаго оріента, который въ минулости развинулся такъ, что основалъ себѣ край, якъ и другіе народа, которые естественнымъ способомъ возрастали, соединяя всякіе елементы въ гармоническую цѣлость, а который есть схожнымъ на будущее развитись такожъ безъ чужой помощи.

„Все лежитъ на томъ становищу, на якомъ противъ Китая поставились тѣ краи, которые теперь съ нимъ въ штыкъ приходятъ. Относительно Китая существуютъ два взгляды: 1. Русскій взглядъ: по дружейски помогати краеви, который тонетъ подъ тяжаромъ чужаго навала — есть то консервативный, азіатскій, оріентальный взглядъ; 2. англо-нѣмецкій взглядъ: край насильно промкнути въ именп всякихъ реформовъ — что есть революційный взглядъ европейскихъ дѣятелей, западный взглядъ.“

Важность той статіи лежитъ найбольше въ томъ, что ея писатели стоятъ весьма близь къ русскому правительству и что тѣ ихъ слова удостоились высшаго признанія и одобренія. — Соед. Штаты отразу имѣютъ множество пріятелей, каждый старается объ ихъ ласку, каждый хочетъ ихъ имѣти за своего друга — пріятеля, такъ, что теперь залежитъ лишь на томъ, съ кѣмъ соединятъ они свою судьбу, — если уже выступленіемъ на арену международной политики принужденны смотрити за союзниками.

П. З.

Интересантные подробности

‡ Американскій миліонеръ Виліямъ Вальдорфъ Асторъ пересталъ быти гражданомъ (ситизеномъ) Соед. Штатовъ и сталъся вѣрнымъ подданникомъ англійской королевны Викторіи. Асторъ имѣетъ въ Нью-Іоркѣ имѣніе стоимости 100 милионовъ доляровъ. — Лишь такъ дальше панове милионеры, та и безъ проектуемаго „аліанса“, все богатство Соед. Штатовъ скоро „перемуфуется“ въ Англію!

‡ Министерство войны въ Вашингтонѣ сообщило число умершихъ солдатовъ отъ поры начала войны ажъ до 1-го августа текущаго года. На Филиппинахъ: убитыхъ въ войнѣ: офицеровъ 20, рядовыхъ 233; померло отъ ранъ офицеровъ 10, рядовыхъ 82; померло на хвороту: офицеровъ 11, рядовыхъ 369. Всѣхъ 725. — На Кубѣ было мертвыхъ 1240, на Порто-Рико 267, въ Гаваѣ 46, при Кубанскомъ транспортованью 220, въ таборахъ въ Соед Штатахъ 4105. Подчасъ испанской и филиппинской войны ажъ до 1-го авг. т. г., смертельность выноситъ 6603.

‡ Въ Нѣмеччинѣ есть 18 фабрикъ на локомотивы для желѣзницъ, въ которыхъ въ каждомъ году исготовлятъ и поставятъ 1400 локомотивовъ, изъ которыхъ завсе одну часть вывезутъ въ заграничные краи. Говорятъ, что въ Нѣмеччину еще ни одинъ локомотивъ не былъ привезенъ изъ Соед. Штатовъ.

‡ Въ „Journal d'Hygiéne“ нѣкій Ветцолдъ доказуетъ, что дѣвки, которыя дуже за молода начнутъ на клавиру — фортепянѣ грати, захворѣютъ. Обычайно получаютъ бѣль и стаются весьма нервозными. Ветцолдъ говоритъ, что ни одна дѣвчина не имѣла бы грати на клавирѣ не имѣвши еще лѣтъ 15.

‡ Одинъ американскій науковый часопись толкуетъ, что ногти ростутъ лѣтомъ лучше, якъ зимою, а у старѣйшихъ людей лучше, якъ у молодыхъ; подобно ногти лучше ростутъ на правой руцѣ, якъ на лѣвой. До рока наростетъ мало больше 4 центиметровъ. Для того 70 лѣтный человѣкъ отрѣжетъ себѣ ногтей, изъ которыхъ каждый имѣлъ бы длинность 2 метровъ и 88 центиметровъ.

‡ Въ Соед. штатахъ въ послѣдномъ году 5920 людей совершило самоубійство. Въ предопломъ году сталось самоубійцами 6600 человѣкъ. Въ тое самое время, тоесть въ послѣдномъ году, о 50 процт. было меньше дефравдацій, якъ было въ году предопломъ.

‡ Огромное множество старого желѣза въ подобѣ яхоря (котвы), ланцуховъ и пр. въ каждый годъ вытягнутъ изъ моря, что тамъ лежитъ на днѣ. Въ теченіи 12 мѣсяцевъ лишь въ морю отъ Англіи на востокъ вытягли стараго желѣза до 120 тоновъ. А сколько можетъ быти его въ моряхъ другихъ частей свѣта!?

‡ Мала Азія была главнымъ краемъ лѣка „опіумъ“ ажъ до XII-го столѣтія, отъ куда достался помалу во всѣ краи свѣта. Въ Китаѣ „опіумъ“ въ употребленіе пришелъ въ столѣтіи XIII-омъ.

Гдѣ удержуются ?

Матеей Платко, родомъ изъ Галичины, села Радоюицъ. Довѣдуется о него Николай Ирашко, тоже родомъ изъ Радожицъ. Ждетъ за нимъ дуже хорошая вѣсть. Кто изъ земляковъ бѣ о немъ зналъ, или онъ самъ, най пишетъ на адрессу: Nikolaj Iraško, 191 Weaver Ave., E. Buffalo, N. Y.

МАРІЯ КОЗАКЪ, родомъ изъ Конюшъ, въ ужгородской столицѣ, довѣдуется о ню ей мужъ Г. Крупякъ, который въ тое время перебываетъ въ Джанставнъ, Па. Предъ 6 годами были съвѣнчаные въ русской церкви въ Скрантонъ, Па. Кто бы о ней зналъ, гдѣ удержуется, или она сама, най то извѣститъ на адрессу: H. Krusjak, care of Rev. H. Dzubay, gr. Cath. Russian, Church, Johnstown, Pa.

ГЕЛЕНА КНѢШАКЪ, родомъ изъ Ракова, въ абауйторнянской столицѣ, которая 5 годовъ тому назадъ перебывала въ Раританъ, Нью Дж., есть жадана, чтобы писала, или кто бы о ней зналъ, ей сестрѣ на адрессу: Rozalia Novák, 253 E. 4th str. New York City.

ВАСИЛІЙ БЕНЧЪ, который предъ четырьми гадами перебывалъ въ Пассаикъ, Ню Дж., есть жаданый, чтобы писалъ своему уратови, или кто бы о немъ зналъ на адрессу: Paul Bench, P. O. Box 85, Linhart, Pa., Allegheny Co.

Увѣдомленіе.

Всѣмъ гр. кае. русинамъ живущимъ въ Джанставнъ, Па. во вниманіе.

Греко кае. русская школьна рада въ Джавнставнъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ въ томъ городѣ живущимъ гр. кае. семействамъ (фамиліямъ) которыя имѣютъ дѣтей, что гр. кае. русская школа отворится дня 4-го сентября 1899. Записаніе школярей начнется отъ 15-го августа. Для того каждый гр. к. русскій отецъ или матерь, которыхъ Господь Богъ обдарилъ дѣточками и которые интересуются съ тѣмъ, чтобы наша вѣра и народность и въ будущихъ поколѣніяхъ подержаны остали, имѣютъ себѣ держати за должность святую, дѣти свои до нашой гр. кае. русской школы присылати.

О. Иларіонъ Дзубай,
управитель.

КОЛЛЕКТЫ.

Для соберанія усердныхъ жертвъ на спомоществованіе церкви выслани коллекторы, именно-же

Петръ Хома изъ Питсбурга, Па. коллектуетъ на старокраеву гр. кае. русску церковь Кружловску, въ столицѣ шаришской.

Семанъ Брыла, коллектуетъ на гр. кае. русску церковь въ Рамей, Па.

Воззываются наши братья и сестры, чтобъ по возможности благоизволили жертвовати на тую св. цѣль

Русско - Словенски Готелъ САЛОНЪ!

Властитель **Іоаннъ Шмайда**
303 W. Centre Street,
Маганой Сити Па.

Имѣетъ за барою:

Найлучшее и завсе свѣже пиво, найлучшіи американскіи и старокраевыи вина всякіи и найлучшіи палюнки, темперъ и сигары.

І. Шмайда есть нашъ братъ и краянъ; — отже братья. СВОЙ КЪ СВОЕМУ!

Отель на продай.

Въ Олифантѣ, Па. есть на продай одинъ хорошій отель, въ которомъ порядный и статочный Русинъ или Словакъ могъ бы у немъ много грошей заробляти, понеже тотъ отель находится на такомъ мѣстѣ, гдѣ найбольше нашихъ земляковъ живетъ. Причиною продажи есть то, что властельнъ принужденъ отѣхати въ старый край. Кто бы хотѣлъ купити, най сголотится на адрессу: Frank Marušin, Olyphant, Pa. Lackawana Co.

Консультація и рецептъ даромъ!

Д-ръ Леонардъ Ландесъ.

134 E. 24th str.

Cor. Lexington Ave. *NEW YORK.*

Практичный лѣкарь для дѣтей и вростлыхъ. На Ню Іоркскомъ университетѣ добылся дипломы, далѣе въ Лондинѣ, Вѣдни и Берлинѣ, такожъ чрезъ лѣтны сезоны въ Lebanon, Bellevue, Port Graduate Hospital College и пр. больницахъ (шпиталяхъ), якъ больничный (шпиталевый) лѣкарь содѣйствовалъ.

Съ Успѣхомъ лѣчитъ:

всякія хвороты а то: сухотку (туберколозъ), болѣзни сердца, пухлины селезёньки и печень и пр. далѣе великія болѣзни головы, чрезмѣрную забывчивость, трясучку, пухлины, малокровіе, рака, кровотеченіе и реуматичные болѣзны и тѣ найзастарѣлія. — Реуматизмъ лѣчитъ посредствомъ найновѣйшаго электричнаго аппарата.

Всякія внутренныя хвороты

уже втеченіи нѣсколько дней лѣчитъ а то хвороты споводованы зопсутіемъ крови, хвороты горла, носа, рота и ушей, хотя на сколько застарѣлы.

Всякія хвороты лѣчить съ найлучшимъ успѣхомъ и вручаетъ себе во вниманіе мужейскихъ и женскихъ хворыхъ.

Dr. Leonard Landes,

134 E. 24th St., New York.

Консультаціи:

Рано отъ 9 до 1-ой. — Пополудни отъ 5-ей до 7:30.

Въ свята: Рано отъ 8-ой до 10-ой. Попол. отъ 2-ой до 4-ой.

Консультація и рецептъ даромъ!

въ купѣ, дотѣ живетъ и душа. Такое-то вѣрованіе влекло Египтянъ къ тому стремленію, чтобъ мертвое тѣло удержати вмѣстѣ (ведно), чтобъ оно въ гробѣ въ порохъ не обратилось и такъ чтобъ не знищилось. И прото перерабляли трупы въ такъ званы „муміи“.

Древный историкъ Геродотъ, который былъ наочнымъ свѣдкомъ, говоритъ, что мертвыя тѣла въ муміи перерабляти знали лишъ люди такіе, которые въ томъ дѣлѣ были опытные — были знатоками. Муміи робили на способъ троякій, по тому, что сколько хотѣли наслѣдники на то грошей выдати.

Найдорожшій способъ бальзамованія былъ вотъ сицевый: Самопервѣе отвѣтнымъ инструментомъ вытягли часть мозга съ головы сквозь носовыя диры. Остальныя части мозга уничтожили за помощію ѣдкихъ жидкостей, что лили въ голову трупа. Потомъ острымъ „эѳіопскимъ“ каменемъ разрѣзали паху (слабины) и выбрали зъ тѣла всѣ части внутренныя, якъ черева, (кишки), почки, печенкй и пр. Потомъ внутренную часть трупа выполокали пальмовымъ виномъ и посыпали благовонными (пахнючими) порошками. Напослѣдъ наполнили чистою потолченою смирною и корицею (циметомъ) и иными благовонными вещами и такъ отворъ на трупѣ зашили. По совершенію всего того трупъ положили въ щёлокъ (золу) и лишили его втомъ, за 70 дней намоченного лежати. На долше нельзя (не можна) было его тамъ лишити. Послѣ 70 дней омывали тѣло, весь обвили лентами (пантликами) съ биссоваго полотна, что клеёмъ намазали. Сродники послѣ взяли назадъ тѣло, дали для него исготовити деревяну скрыню на подобіе человѣческаго тѣла, вложили тѣло въ тую скрыню и такъ затворенную положили въ криптy (склепѣ), гдѣ ее по стоячки оперли о стѣну.

То былъ первый способъ бальзамованія. Другіе 2 способы, которые были дешевшіе, состояли въ томъ, что въ трупъ напускали благовонныхъ оливъ (олѣй), а послѣ положили на 70 дней въ щёлокъ (золу).

А таковымъ-то способомъ подарилось Египтянамъ перемочи природу, ибо тѣла ихъ помершихъ подержали свое подобіе.

Дивное чувство настанетъ въ душѣ человѣка, если посмотритъ въ лице человѣка, который жилъ прежде больше тысячи лѣтъ въ краю Египетскомъ, а который подобіе подержалъ ажъ по нынѣ, — который перебылъ и тѣ чудесныя зданія, славные египетскіе пирамиды!

Твердый камень провѣтрилъ, растлѣлъ, перемѣнился въ порохъ — разсыпался, — крѣпкое яко скала зданіе помалу разрушилось, но его ставитель и авторъ стоитъ предъ нами недвижимый, цѣлый.

Но чего природа принужденная есть сохранити, защищати, того нищатъ: грабежь, суровость, бачей и любопытство и наука человѣческая.

Побожные Египтяне, повивающе лентами тѣло милого помершаго своего завивали межь тѣ ленты и малые образки, фигуры боговъ и святыми почитаныхъ звѣрей, исготовленныхъ изъ золота и серебра, украшали тѣло всякими дорогоцѣнными вещами, прикладали на листахъ паперовыхъ написанныя молитвы и св. пѣсни, всякія поученія, якъ помершій долженъ держатись и заобходитись на другомъ свѣтѣ. А тотъ побожный звычай былъ и есть причиною тото нищенія нынѣшняго, чего суровость времени снищити не могла.

Уже въ тѣхъ временахъ, о которыхъ выше писалисьме, непріятель или иностранець много раза вломались въ склепы (крипты) египетскихъ царей и вельможъ, и ограбили трупы о то чѣмъ украсили ихъ піетизмъ (благочестіе) и любовь ихъ сродниковъ. Уже въ тѣхъ древныхъ — стародавныхъ временахъ много раза говорится, что царѣ повелѣли, чтобъ пересмотрены были склепы (крипты — гробницы) ихъ предшественниковъ. Такій-то „пересмотръ“ совершенъ былъ на счетъ въ криптахъ находящихся предшественниковъ, ибо забрали изъ нихъ вещи которые представляли стоимость великую. Но и гіены — хищные звѣри въ подобіи человѣческомъ не одинъ разъ пустошили могилы —гробы Египетскіе.

Много написано о разбойникахъ, которые пустошили гробы; — такожъ трупы царей и высокихъ вельможъ предъ ними скрываны были въ найотдаленнѣйшихъ кутахъ пространныхъ подземныхъ склеповъ, которые перенесены бывали изъ одного мѣста на другое. Такимъ-то способомъ дается объяснити, что муміи многихъ царей Египетскихъ найдены были далеко отъ криптовъ, которыя тѣ царѣ еще за своей жизни сами для себе дали построити.

Много снищилъ такожъ религійный фанатизмъ арабскихъ магомедановъ, коли они завладѣли Египтомъ. Но то все еще мало. Найбольшое нищеніе споводовало корыстолюбіе теперѣшныхъ тамошныхъ жителей, соключенное съ алчностью (хапливостью) и некраснымъ любопытствомъ иностранцевъ — говоря, что тамъ пришли изъ взгляда науковаго знанія, — нищили Египетскіе гробы, тѣ древныя памятки, еще горше фанатическихъ Арабовъ.

Великое число мумій послано на далеку дорогу во всякіе музеѣ свѣта, въ которыхъ находятся памятные сборы изъ всѣхъ частей свѣта. На что не нашлись купцѣ, то было суровымъ способомъ снищено. Обвивки, которыми были трупы обвити, попали въ паперовы фабрики, а наги, голы, ограбленны тысячолѣтныя тѣла валяются въ пѣску наполу погребенны, на давныхъ колись славныхъ криптахъ тлѣюще и распадающе ажъ теперь послѣ тысячь лѣтъ.

С. А.

АМЕРИКАНСКІЙ РУССКІЙ
ВѢСТНИКЪ

Органъ
Соединенія гр. кае. Русскихъ Братствъ
и Органъ Гр. кае. Церковныхъ Дѣлъ.

Выходитъ каждого Четверья

Властитель; „Соед. Грекокае. Русскихъ Братствъ."
Отвѣтственный Редакторъ
Павелъ Юріевичъ Жатковичъ
Издатель
Соед. Гр Кае. Русск. Братствъ
76 Ave B., Cor. 5th Street,
New York, City.

ПРЕДПЛАТА.

Въ Америкѣ:
На годъ $2.00
На полугодя . . . 1.00
Съ слов. прибавленіемъ на годъ $3 00

Въ Австрію и Угорщину:
На годъ . . . $2.50
Съ слов. прибавленіемъ на годъ $3.50

Всякія увѣдомленія и дописы касающіяся газеты, просимъ посылати подъ адрессою:
„Amerikansky Russky Viestnik,"
Editor Office.
76 Ave. B., Cor. 5th St.
New York, City.

Грошѣ и всякія дописы, касающіяся администраціи газеты, просимъ посылати подъ адрессою:
„Amerikanski Russki Viestnik"
76 Ave. B., Cor. 5th Str.
New York, City.

Надосланныя статіи и дописы, если писатель не подписался, не помѣщаются. — Дописы въ дѣлахъ личныхъ пріймутся и помѣщаются столько отъ личностей редакціею знакомыхъ, если помѣщенія таковыхъ требуютъ интересы общія, но и таковыя только такъ, если статья или допись, ради доказательства тотожности писателя, духовникомъ или урядомъ Братства, до „Соединенія" принадлежащого, потвержденна.

Рукописы не возвращаются.

Entered at the Post Office at New York City as second class Matter.

AMERIKANSKY RUSSKY
VIESTNIK.

Official Organ of the
Gr. Cath. Union and Organ of the Gr. Cath. Clergy of U. S. A.

THE ONLY
Greek Cath. Russian Paper
in United States and Canada.

ISSUE EVERY THURSDAY.

SUBSCRIPTION:
Per annum . . . $2,00
per 6 months . . „1,00
ADVERTISING RATES;
ONE INCH PER ANNUM . . $10,00
„ „ SIX MONTHS . . . 6,00
„ „ THREE „ 3,00
Address all Communications relative o advertising job printing and general business to:
„AMER. RUSSKI VIESTNIK"
76 Ave. B. cor. 5th Str.
NEW YORK, City.

Proprietor and Publisher:
„The Greek Cath. Union."
Editor:
Paul Jurievich Zsatkovich.

Св. Преображеніе Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа.

(Образъ на 1-ой сторонѣ).

Въ пятницю 6(18) го авг. Св. наша Мати Церковь обходитъ великій праздникъ въ память славнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, котораго праздника значеніе подаемъ въ кратцѣ въ слѣдующихъ:

Хотя Іисусъ Христосъ, жіющи яко Богочеловѣкъ на сей земли николи не желалъ славы людской, однако-же хотѣлъ своимъ ученикамъ, а черезъ нихъ и намъ, дати новое доказательство своего Божества. Взявши съ собою лишь трехъ учениковъ, именно: Петра, Якова и Іоанна, отправился съ ними на высокую гору, которая называласъ Θаворъ, чтобъ тамъ молитися. Подчасъ молитвы преобразился Спаситель передъ ними: лице Его сіяло яко солнце, а одежа Его стала бѣлая якъ снѣгъ. И указалися на обохъ Его сторонахъ Мойсей и Илія и разговоривали съ Нимъ о надходящой смерти Его, яко жертвѣ для искупленія всѣхъ людей. Перенятый тѣмъ чудеснымъ явленіемъ, св. Петръ сказалъ до Іисуса: „Господи! добрѣ намъ здѣсь быти; если хочешь, поставимъ здѣсь три шатра: Тебѣ одинъ, Мойсею одинъ и Иліи одинъ". Коли еще говорилъ, ясный облакъ — хмара окрыла ихъ, и голосъ изъ облака дался слышати: „Сей есть Сынъ Мой возлюбленный, а Немъ же благоизволихъ, Того послушайте!" Учувши тое ученики, пали на лице свое. И приступилъ къ нимъ Іисусъ Христосъ, доткнулся ихъ и сказалъ имъ: „Встаньте и не бойтеся!" Поднесши очи свои, и никого больше уже не видѣли, лишь одного Спасителя. А коли сходили съ горы, приказалъ имъ Іисусъ Христосъ, чтобы никому не разсказовали о томъ видѣнію, ажь Сынъ человѣческій воскреснетъ изъ мертвыхъ.

АМЕРИКАНСКАЯ РУСЬ.

— Изъ Рендгамъ, Па. съ дня 8 августа пишутъ намъ: Мы, въ Рендгамъ, Па. живущіе гр. кае. Русины не забыли о своей вѣрѣ, вѣрѣ отцевъ нашихъ. Хотя мы и потеряли за свои тяжко запрацованные грошѣ построенну нашу перву церковь, которую отобрали намъ „схизматики", но мы прото непрестанно просили Бога, чтобъ былъ намъ на помощи исповѣдати свою вѣру и при той помощи Вожіей взялися мы до постройки — будованья новой церкви а то въ году 1897, которая, Богу небесному да будетъ хвала, днесь на мѣстѣ прекрасномъ стоитъ уже готовая. Дня 1-го апрѣля т. г. получили мы своего духовника въ личности О. Георгія Гуловича, который похвально старается о то, чтобъ нашъ народъ свою вѣру православну гр. каѳолическую исповѣдалъ, любовь братскую между собою питалъ. О. Гуловичъ постарался о то, чтобъ наши дѣточки училися своему, въ той цѣли открыто у насъ школу. Дня 10 го апрѣля т. г. начали мы наши дѣточки посылати въ нашу школу, гдѣ нашъ молодый пѣвцо-учитель г. Михайлъ Шимко похвально усилуется, чтобъ наши дѣточки учились своему, утверждались въ вѣрѣ и народности. — Дня 6-го авг. былъ въ школѣ нашей первый испытъ-егзаменъ. Тотъ день былъ у насъ святомъ — праздникомъ великимъ. На св. литургію дѣточки, красно и чисто приодѣто появились и поставали себѣ рядами коло крылоса и при веденію пѣвцо учителя прекрасно спѣвали подчасъ цѣлой Литургіи. Послѣ Литургіи Отецъ духовный выголосилъ, же кто имѣетъ дяку, то може придти теперь въ школу и послухати школярей, чемусь научили, что знаютъ. Послѣ св. Литургіи всѣ дѣти войшли въ школу, гдѣ появилося въ красномъ числѣ и гостей. На то Отецъ духовный высказали хорошую рѣчъ, толкуя о значеніе сего то собранія и потомъ воззвалъ учителя, чтобъ проуказалъ успѣхъ своего дѣйствованія. Теперь дѣйстно начался испытъ — егзаменъ, подчасъ котораго дѣти пракрасные отповѣды давали съ Катихиза, Библіи, — удивила всѣхъ притомныхъ гостей та корректностъ, якою читали дѣти по русски. Именно чтобъ были выголошены, которые превосходно отличились во всѣхъ предметахъ, заслужили слѣдующіе школяри и школярки: Марія Решетаръ, Анна Лещинска, Юліянна Антонѣ, Анна Дробнякъ, Анна Гарагоничъ, Марія Чундакъ и Михайлъ Кондрачъ. Подобно красно продуковалися въ спѣву церковныхъ и народныхъ пѣсней. По скончepisнью испыта — егзамена О. духов. въ красной рѣчи похвалилъ дѣти, которыя такъ красно проуказались въ знаніяхъ предметовъ; изъявилъ въ имени парохіи полное признаніе за усиловность и великіе труды учителеви г. Михайлу Шимкови, который подъ такъ короткимъ часомъ школу на такъ красную степень поставилъ; — вконцѣ же поблагодарилъ гостямъ, что не щадили часу появитись на сіе школьное торжество и напоминалъ родителей, чтобъ дѣтей и на далѣе порядочно посылали въ школу, ибо лишь чрезъ то и такъ осягнеме то, что наша вѣра и наша народность по насъ не погинутъ въ Америкѣ, но держати и защищати будетъ ихъ наше будущее поколѣніе. — По вечерни 3-го часа пополудни, учитель съ дѣтми выбрался въ ближайшій красный лѣсокъ, гдѣ для дѣтей была заряджена малая забава, подчасъ которой были роздани дѣтямъ различные дарунки, покуплены старанностью нашего Отца духовнаго Г. Гуловича. Лѣсъ гучалъ отъ пѣсней русскихъ: „Я Русинъ былъ, есьмъ и буду...." „Дай намъ Боже добрый часъ...." Далъ бы Богъ, чтобъ наши школярѣ на другій годъ еще большой радости спо водовали своимъ родителямъ и своему учителеви, — дадость и потѣху цѣлой нашей парохіи!

Рендгамчанъ.

Новости изъ старого краю.

Изъ Угорщины вообще.

— Горящій катафалкъ. Въ Гайду-Собословѣ умерла одна молода невѣста. Дуже близко поставили горящи свѣчи къ катафалку, отъ которыхъ запалилася саванъ полотняный (покровъ) и трупъ невѣсты совсѣмъ сгорѣлъ.

— Пожаръ. На полю между Суботицею и Сивацомъ выбухъ огень Сгорѣло на 150 ютрахъ зродившася солома, 200 крыжовъ пшеницы и молотилъна машина.

— Увязненый окр. судія [ярашбировъ]. Суботичанскій кор. судовый столъ увязнилъ зентянскаго окр. судію Стефана Шмидта ибо выявилось на нѣго, что присвоилъ урядовы грошѣ. Шмидтъ запертый въ суботичанской вязницѣ.

— Счастя въ несчастью. Между станціями Сентиванъ и Липтовнов градъ одна дѣвка жала траву, изнуренна легла между шины и заспала. Надышолъ желѣзничій поѣздъ и перебѣгъ черезъ нію. Не сталося ей ничего, лишь достала гучанье ухъ.

— Гіены на кладбищѣ (цминтарю). Въ Арадѣ до теперь еще непознаты злочинники разрыли три гробы, выработали труны, а кости мертвыхъ вергли въ придорожный ярокъ.

— Молнія (перунъ, громъ) забила въ Барковцу однаго слугу и двухъ воловъ.

— Буря и градъ. Въ Великомъ Бечкереку на дняхъ великая буря была и падалъ такій градъ, якъ голубячи яйця. На пшеницѣ и виноградѣ велику шкоду причинилъ. Еще о большомъ граду являютъ изъ Могача Пишутъ, что тамъ падалъ градъ величины курячого яйця. Въ Могачу, Ланчукѣ, Гомешгазѣ, Сабарѣ и Шомбереку градъ совсѣмъ уничтожилъ урожай. Шкода вын. больше якъ 1 милионъ золотыхъ. На несчастье ани половина шкоды не была ассекурована. Великій градъ былъ еще въ Арадѣ и Темешварѣ.

— Поѣздомъ убитый рабинъ. Въ Великомъ Катѣ на желѣзничой станціи року 1893-го желѣзній поѣздъ переѣхалъ рабина Марка Фишера, который заразъ умеръ. Вдова убитага подняла процесъ противъ управительства державныхъ желѣзницъ и жадала нагороды 50,000 золстыхъ, бо по ей утвержденію управа желѣзницы виновата была кончинѣ ей мужа. Королевскій судовый столъ и кор. судова таблѣ не дали право рабиншѣ Не такъ судила кор. судова курія. Курія признала, что кончину рабина Марка Фишера причинила неосторожность управы на станціи, перемѣнила судъ нижнихъ судовыхъ форумовъ и правду дала рабиншѣ. Разомъ воззвала кор. судовый столъ, чтобы принесъ рѣшеніе въ дѣлѣ рабиншиной нагороды. На основѣ сего суду кор. куріи пештянскій кор. судовый столъ присудилъ рабиншѣ, вдовицѣ Фишеровой, 30 тысячъ золотыхъ нагороды и обязялъ желѣзничну уцазу на заплаченіе той суммы.

— Бѣсноватый песъ покусалъ одного 6-лѣтняго хлопчину въ Мишистовѣ (Алшовъ-Фегерска столиця) Родители хлопчину не послали въ лѣчебное заведеніе Паустера въ Будапештъ, но дали его лѣчити ворожителямъ. Разумѣется, что лѣки ворожителей не помагали и несчастный на дняхъ сбѣсился.

— Законъ противъ вудки (палюнки). Министръ финансіи сготовилъ законъ, всмыслу котораго спиритусъ и изъ спиритуса палену просту вудку ну будетъ слободно продавати въ тобговельныхъ лавкахъ (склепахъ).

— Пожаръ былъ въ Сейкешфегейвару згорѣло больше хижъ. Шкода нѣсколько 100 тысячъ золотыхъ.

Угорская Русь.

Абауйская столица.

— 70 лѣтній регрутъ. Передъ асентаційну комисію въ Кошицяхъ приполъ одинъ 70 лѣтній старецъ и жадалъ, чтобы его асентировали за вояка. Даремно му толковали, что старшого отъ 35 лѣтъ не позволяетъ законъ асентировати, онъ однако оставалъ при своемъ. Вконци съ помощію полицая отдалили его изъ комнаты. Прото хотѣлъ статися воякомъ, бо чтось злого выстроилъ та же на выгнала его изъ обыстья

— Жандармы. Будапештянская газета „Мадяр-орсагъ" пишетъ: Паробки изъ села Чань поссорились съ паробками Жаданьскими и потомъ, якъ то уже обычайно, побилися. Къ несчастью довѣдалися о томъ, жаданьскіе жандармы; начальникъ взялъ со собою двухъ жандармовъ и пошолъ „порядокъ дѣлати." Паробки зазрѣвши жандармовъ, перестали битися и рушилися домой. Ктось кинулъ грудою одному жандарму въ хрыбетъ; то сторожа порядка, жизни и имѣнія такъ разгнѣвало, что двухкратно выстрѣлилъ за отходящими паробками а двохъ дѣйстно и ранилъ а то смертельно. Что съ жандармомъ сталось, помянутая газета не пишетъ.

Унгварская столиця.

— Унгваръ-березнянская желѣзная дорога будетъ продолжатися въ направленіи къ Ужку. Для назначенія способной точки, гдѣ бы она переступила границу, министерство путей сообщенія назначило 12 ое число юлья для подержанія общихъ переговоровъ въ Ужку, для чего и высланъ секціонный совѣтникъ Менцнеръ. Отъ Унгвара имѣется въ виду строити еще одну вѣтвь желѣзной дороги, которая бы связала Унгваръ, чрезъ Собранцы съ Михальовцами.

Бережанская столиця.

— Заручины. Телеграфично донесено, что Михайлъ Яцковичъ, оконченый теологъ, сынъ О. Николая Яцковича, пароха въ Великой Турицѣ, въ стол. Ужгородской, заручилъ себѣ образованную красавицю барышню — панну Іоланку Каминскіеву, доньку О. Акакія Каминскія, гр. кае. русск. священника въ Іонкерсъ, Ню Іо., въ Америкѣ. Торжественныя заручины отбылись въ почт. домѣ О. Августина Лавришина, сродника молодой, въ Макаріевѣ. Свадьба отбудется 7-го сентября т. г., по поводу которой, якъ знаемъ, О. А. Каминскій пойдетъ въ старый край. Молодымъ желаемъ много счастія и полного блаженства.

Спишская столиця.

— Въ Америку. На засѣданію стол. администраційного комитету сконстатовано, что эмиграція въ Америку опять побольшилась. Въ первомъ полугоду самъ поджупанъ выдалъ 1600 паспортовъ. А сколько пошло ихъ безъ паспорту?!

Земплѣнская столиця.

— Храбрый учитель. Богумилъ Левицкій, гр. кае. русскій учитель въ Ластомиру, на дняхъ спасъ жизнь 16 лѣтнему хлопцеви Максови Бергманови, который купался въ рѣкѣ Лаборецъ. Прудъ захватилъ хлопця и тотъ почалъ уже потопати. Левицкій скоро то зазрѣлъ, скочилъ за нимъ въ рѣку и уже на полу мертваго подарилось ему хлопця вывлечи на берегъ. Молодый сей учитель съ тѣмъ уже по разъ четвертый спасъ жизнь потопающимся людьямъ.

ГАЛИЦІЯ и БУКОВИНА.

— Дефравдація въ львовскомъ заведеніи для слѣпыхъ въ громадной сумѣ 90,000 зр. была, якъ извѣстно, обнаружена нисколько мѣсяцевъ тому назадъ. И посредственный ея виновникъ, юный секретарь заведенія Тополицкій, умеръ отъ чахотки, закимъ его достигла рука правосудія, отвѣчательный же за контролю лат. каноникъ д-ръ Руд. Левицкій отказался отъ должности асесора заведенія и дѣло на время затихло. Но по случаю состоявшагося на дняхъ испита въ заведеніи несчастныхъ калѣкъ, вопросъ дефравдаціи сдѣлался опять гласнымъ, такъ якъ не можно было якъ ежегодно, сдѣлати заключенія счетовъ. Цѣлое дѣло войшло на дорогу урядовыхъ разслѣдуваній. Директоръ кн. Юр. Чарторыйскій сейчасъ послѣ открытія мальверзаціи пригласилъ свѣдущихъ людей для разсмотра счетовъ изъ прежныхъ дѣлъ и далъ о всемъ намѣстнику точный докладъ, затребовавши одновременно строгого судовс-карного слѣдства. При семъ, якъ онъ, такъ и его асесоры внесли резигнаціи. Но намѣстникъ принялъ лишень резигнацію кан. Левицкого и отступилъ дѣло державной прокураторіи. Для частичнаго покрытія дефравдованой сумы кан. Левицкій обязался платити 10,000 зрл. на счетъ которыхъ зложилъ уже 200 зр. въ кассу заведенія.

СОЕДИНЕНІЕ

Греко као. Русск. Братствъ

въ Соед. Штат. Сѣверной Америки.

Главный духовный Управитель

О. Ѳеодоръ Дамяновичъ,
720 Leonard St., Brooklyn, N. Y.

Головный Предсѣдатель:

О.К. орнелій Лавришинъ
428 Rasberry Alley,
Shenandoah, Pa.

Подпредсѣдатель:

Георгій Кокайко,
142 2d St., Passaic, N. J.

Главн. Секретаръ:

А. Б. Бешенѣй
76 Ave. B. New York, City

Главн. Письмоводитель:

Павелъ Ю. Жатковичъ.
76 Ave B. New York.

Главн. Кассіеръ (покладникъ)

Петръ Дзмура,
1232 Washington St.,
Braddock, Pa.

Главн. Контрольоръ:

Михаилъ Югасъ,
P. O B. 27, Loyalhanna, Pa.

Главн. Надзирательная комиссія:

Предсѣд.: О. Алекс. Дзубай,
P. O. B. 11, Leisenring, Pa.
Члены: О. Гавріилъ Мартякъ, О.А. Каминскій, Іоаннъ Лендьелъ, Михаилъ Смутко, Михаилъ Дюрикъ.

Книгопечатня Соединенія:

Главн. Управитель:

О. Ѳеодоръ Дамяновичъ.
720 Leonard st. Brooklyn, N. Y

Всякія грошѣ належащія Соединенію треба засылати на адрессу:

Peter Dzmura,
1232 Washington St., Braddock, Pa

Всякія листы, увѣдомленія и дописы, касающіяся Соединенія, засылати треба на адрессу:

A. B. Bessenyey
76 Ave. B. New York, City.

Если же придастся яка то жалоба скарга, иносъ противо кассіера або секретара, такія листы треба посылати на адрессу;

Rev. Cornelius Laurisin,
428 Rasberry Alley,
Shenandoah, Pa.

Если же дакотрое Братство не есть довольное (кунтентное) съ распоряженіемъ гол. предсѣдателя, или имѣетъ проти него инну якук-то жалобу, въ той случай треба писати до предс. надз. комиссіи, на адрессу:

Rev. Alex. Dzubay,
P. O. Box 21., Leisenring, Pa.

Если дакоторое Братство имѣетъ жалобу (скаргу) противо експедиціи газеты, и въ иныхъ газетовыхъ и книгопечатныхъ (друкарскихъ) дѣлахъ, такіе листы треба адрессовати на, адрессу Гл. Управителя:

Rev. Theodore Damjanovi'c,
207 Leonard str. Brooklyn N.Y.

ЧИНОВСТВЕННАЯ ЧАСТЬ.

Соединеніе Гр. као. Русск. Братствъ, съ глубокою печалью увѣдомляетъ всѣхъ своихъ членовъ, что упоколись:

12-го юнья 1899, братъ Кощо Семякъ, родомъ изъ Лупковъ, въ Галичинѣ; былъ членомъ Бр. ч. 61-го отъ 15-го февраля 1897 г.

21-го юнья 1899, сестра Гелена Павльо, супруга брата Василія Андрейка, членъ Братства ч. 135-го отъ 28-го апрѣля 1898 г.

7-го юлья 1899, сестра Анна Варга, супруга брата Георгія Станка, члена Бр ч. 89-го отъ 24-го февраля 1898

10-го юлья 1899, братъ Іосифъ Маерчакъ, родомъ изъ Розгонь, въ Торнянской столицѣ; былъ членомъ Бр. ч. 4-го отъ 24-го марта 1897 г.

15-го юлья 1899, братъ Михаилъ Кощо, родомъ изъ Сачуровецъ, въ Земплинской столицѣ; былъ членомъ Бр. ч. 45-го отъ 1-го юнья 1896г.

17-го юлья 1899, братъ Михаилъ Павловскій, родомъ изъ Кіева, въ Шаришской столицѣ; былъ членомъ Бр. ч. 126 го отъ 3-го юлья 1898.

20-го юлью 1899, сестра Анна Староста, жена брата Андрея Баюса, членъ Бр. ч. 177-го отъ 6-го февраля 1899.

21-го юлья 1899, братъ Іоаннъ Полдругакъ, родомъ изъ Колбашова, Земплинской столицѣ; былъ членомъ Бр. ч. 6-го отъ 12-го декабря 1898 г.

25-го юлья 1899, братъ Петръ Ковачъ, родомъ изъ Снакова, въ Шаришской столицѣ; былъ членомъ Бр. ч. 88-го отъ 18-го декабря 1898.

Блаженный покой и вѣчная имъ память!

ПЕРЕМѢНЫ

ВЪ СОЕДИНЕНІЮ ГР. КАѲ. РУССКИХЪ БРАТСТВЪ,

отъ 8-го до 14-го августа '99.

Бр. ч. 8. Назадъ пріятый: Игнатъ Святковскій; съ отпусткою: Мих. Урбанъ мол. Отпустку выняли: Михаилъ Виростко и Іоаннъ Коваль.

Ч. 9. Вступ.: Іоаннъ Питро, Вас. Риско и Іоакимъ Лазорчикъ. Вытвор.: Мих. Качуръ молод. и Мих. Крупша.

Ч. 13. Вступили: Петръ Шпрохъ и Іоаннъ Фабула.

Ч. 33. Вступ.: Мих. Мигаловичъ: отъ ч. 10: Іоаннъ Теремонъ.

Ч. 43. Назадъ пріятый: Іоаннъ Липтакъ. Вытвор.: П. Вынянскій.

Ч. 53. Вступ.: Геор. Билецъ.

Ч. 64. Вступ.: Мих. Олѣйникъ Анд. Мучонѣй, Андрей Сакальошъ и Франкъ Салко.

Ч. 68. Вступ.: Іоаннъ Лихварь.

Ч. 81. Вступ.: Имро Гадгази, Мих. Лабаничъ, Іоаннъ Касарда и Геор. Демко.

Ч. 96. Вступ.: Мих. Петро. Вытвор.: Іоаннъ Друшлякъ.

Ч. 102. Вытворены: Марія Турчинскій и Анна Полда.

Ч. 123. Вступ.: Марія Матейтисъ.

Ч. 124. Отпустку вынялъ: Петръ Чеселко. Вытвор.: Георгій Цибуляшъ, Іосифъ Сципта, Іоаннъ Беланичъ и Яковъ Желѣнскій. Суспенд.: Петръ Гоздуличъ и Николай Тхирь.

Ч. 126. Отпустку вынялъ: Іоаннъ Колцунъ.

Ч. 128. Назадъ пріятый: Іоаннъ Чичура. Вытворены: Франкъ Тимчо и Іоаннъ Пазаръ.

Ч. 135. Вступ.: Игнатій Цапинскій. Назадъ пріятый: Мих. Пуци.

Ч. 151. Назадъ пріятый: Стеф. Гашпаръ. Вытвор.: Павелъ Пачуда. Іоаннъ Банчей, Іоаннъ Билько и Іоаннъ Сійка.

Ч. 152. Вытвор.: Михаилъ Чопъ, Іоаннъ Запотоцкій, Мих. Петрушка и Ѳеодоръ Косцелній.

Ч. 156. Вступ.: Мих. Белей.

Ч. 157. Вытвор: Вас. Кушнѣрь и Петро Сѣвецъ.

Ч. 168. Вступ.: Іоаннъ Юрчишинъ и Іоаннъ Репицкій. Вытвор.: Іоаннъ Дворовый и Мих. Пасторъ.

Ч. 174. Умерли: Мих. Мацекъ и Мих. Страка.

Ч. 182. Вступ.: Іоаннъ Дубецъ, Илій Колоницкій, Мих. Яковичъ и Іоаннъ Кенедій. Назадъ пріятый: Юрій Струшакъ.

Ч. 188. Вступ.: Іоаннъ Горнякъ и Іоаннъ Бжаръ.

Ню Іоркъ, 14-го авг. 1899.

О Корнилій Лавришинъ,
гл. предсѣд.

А. Б. Бешенѣй,
гл. секретарь.

Всѣмъ почт. Секретарямъ Братсввъ до „Соединенія“ принадлежавшихъ.

Понеже каждый секретарь Братства, коли члены поздно или ніякъ недостаютъ газету, или не добрѣ адрессована газета, — подаетъ скаргу просто до головнаго Предсѣдателя, и то на головнаго Секретара;

Прото сесимъ заявляемъ, что за экспедицію газеты, тоесть за непорядочное появленіе и засыланіе, или за недоброе адрессованіе газеты, — въ первомъ рядѣ — не гл. предсѣдатель, ани не гл. секретаръ — есть отповѣдный, — но гл. Управитель друкарни и издав. газеты.

Прото просиме и напоминаеме всѣхъ почт. секретаревъ Братствъ, чтобъ на будущее — всякія скарги, что имѣютъ противъ газеты, най засылаютъ просто до гл. Управителя друкарни и издав. газеты: Rev. Theodore Damjanovich, greek cath. priest, 720 — Leonard str. Brooklyn, N. Y. Всякія реклмаціи, перемѣны адрессовъ, такъ само тамъ имѣютъ засылатисъ; — а до гл. Предсѣдателя ажъ тогда най подаютъ скарги, еслибъ гл. управитель газеты, тѣ скарги, незалагодилъ,

Шенандоа, Па. 2-го августа 1899.

О. К. Лавришинъ,
гл. предсѣдатель.

А. Б. Бешенѣй
гл. секретарь.

УВѢДОМЛЕНІЕ.

Понеже поодинокіе почт. Братства требуютъ отъ гл. чиновства статуты, то даеме до вѣдомости, что старые статуты, которые были напечатаны, уже выйшли, а теперь начнутся печатати (друковати) новыя съ перемѣнами ухвалеными V. Гл. Конвенціею, которые якъ скоро будутъ готовы то сейчасъ вышіются каждому Братству.

Плачено въ кассу „Соединенія“ отъ 25-го мая до 26-го юнья 1899 на адрессу бывшаго гл. кассіера г. Георгія Вретяка:

Братс.	число	2....	$172.29
,,	,,	3....	48.45
,,	,,	7....	19.95
,,	,,	10....	210.85
,,	,,	11....	119.50
,,	,,	20....	13.30
,,	,,	21....	93.15
,,	,,	23....	89.30
,,	,,	26....	146.30
,,	,,	30....	35 15
,,	,,	31....	43.70
,,	,,	35....	90.10
,,	,,	39....	66.50
,,	,,	41....	71.05
,,	,,	46....	17 85
,,	,,	47....	34.20
,,	,,	49....	38.—
,,	,,	45....	58.90
,,	,,	48....	49.40
,,	,,	49....	23.75
,,	,,	55....	29.45
,,	,,	60....	39.70
,,	,,	67....	26.60
,,	,,	70....	61.90
,,	,,	79....	50.35
,,	,,	80....	60.80
,,	,,	81....	255 55
,,	,,	88....	86.70
,,	,,	88....	18.—
,,	,,	89....	36 10
,,	,,	99....	41.55
,,	,,	100....	39.90
,,	,,	103....	6.75
,,	,,	106....	16.15
,,	,,	115....	29.45
,,	,,	117....	12.35
,,	,,	122....	40.85
,,	,,	128....	48.25
,,	,,	131....	16.80
,,	,,	131....	18.90
,,	,,	132....	23.10
,,	,,	133....	33.05
,,	,,	135....	—.50
,,	,,	139....	28 50
,,	,,	142....	14.25
,,	,,	142....	54.40
,,	,,	146....	2.25
,,	,,	148....	11.40
,,	,,	148....	11.40
,,	,,	152....	105 25
,,	,,	154....	19.95
,,	,,	155....	5.70
,,	,,	159....	28 80
,,	,,	160....	28.30
,,	,,	162....	14.80
,,	,,	163....	22.80
,,	,,	165....	10.45
,,	,,	166....	30.05
,,	,,	167....	12.60
,,	,,	172....	1.50
,,	,,	172....	50.35
,,	,,	174....	21.55
,,	,,	175....	19.00
,,	,,	176....	7.60
,,	,,	179....	32.10
,,	,,	181....	28.50
,,	,,	183....	7.50
Іоаннъ Лендьелъ....			0.50
О. Воленскій			0,50

Всего: $3004.15

Примѣчаніе. Хотяй тіи выплаты уже взяты къ счетамъ (рахункамъ) прешло срочнымъ, но понеже въ газетѣ поквѣтованы не были, то, чтобъ нѣкто не думалъ, что тѣ вплаты не суть въ порядкѣ, или, что бывшій гл. кассіеръ не вздалъ изъ нихъ рахунокъ, прото для общаго успокоенія теперь помѣщаюгся.

РОСПИСКА.

$600 словомъ о шестьсто доляровъ, которую сумму я ниже подписанна, яко посмертну запомогу по моемъ п. блаж. мужѣ Михаилѣ Полякови, путемъ Бр. ч. 15, что отъ «Соединенія» безъ хибы получила, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Потсвиль, Па., 24-го юлья 1899.

Марія Полякъ ×.

Предъ нами:
Іоаннъ Кичинка,
Іоаннъ Белянскій,
Андрей Матовъ.
Михаилъ Реповскій.

РОСПИСКА.

$300 словомъ о три сто доляровъ, которую сумму я ниже подписанный, яко посмертну запомогу по моей п. бл. женѣ Маріи Гайдошовой, что отъ »Соединенія« путемъ Братства числа 21, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Травгеръ, Па. 6-го августа 1899.

Алексій Парловичь ×.

Предъ нами:
Іоаннъ Рипасъ, предсѣд.
Анд. Гашпаръ, секр.
Іоаннъ Форгачъ, кассіеръ,
Іоаннъ Баранчо, надз. имѣн

РОСПИСКА.

$300 словомъ о три сто доляровъ, которую сумму я ниже подписаный, якъ посмертну запомогу по моей бл. п. женѣ Маріи Вазуръ, что отъ «Соединенія» путемъ Бр. ч. 26, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Гомстедъ, Па. 24-го юлья 1899.

Андрей Единякъ.

Предъ нами:
Іоаннъ Рипасъ, предсѣд.
Анд. Гашпаръ, секр.
Іоаннъ Форгачъ, кассіеръ,
Іоаннъ Баранчо, надз. имѣн

РОСПИСКА.

$300 словомъ о три сто доляровъ, которую сумму я ниже подписанна, якъ посм. запомогу по моемъ бл. п. женѣ Катаринѣ Пакошовой, что отъ «Соединенія» путемъ Бр. числа 18, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Лейсенригъ, Па. 30-го юлья 1899.

Іоаннъ Швецъ.

Предъ нами:
Іоаннъ Лобковичъ,
Іосифъ Полкабла.

РОСПИСКА.

$300 словомъ о три сто доляровъ, которую сумму я ниже подписаный, якъ посмертну запомогу по моей бл. п. женѣ Зузаннѣ Н...., что отъ «Соединенія» путемъ Братства ч. 56, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Пертъ Амбой, Нью Дж. 24-го юлья 1899.

Стефанъ Биловецкій ×.

Предъ мною:
Іосифъ Бакайса,
Петръ Козубовъ,
Іосифъ Стасъ.

РОСПИСКА.

$300 словомъ о три сто доляровъ, которую сумму я ниже подписаный, яко запомогу вслѣдствіе потерянья одной моги, что отъ «Соединенія» путемъ Братства ч. 81, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Брадокъ, Па. 11-го августа 1899.

Іоаннъ Соколъ ×.

Предъ нами:
Петръ Дзмура, гл. предс.,
Георгій Галя, предс.,
Михаилъ Дюрикъ. секр.

РОСПИСКА.

$600 словомъ шесть сто долляровъ, которую сумму я ниже подписанна, якъ посм. запомогу по моемъ бл. пам. мужѣ Андрееви Борщеви, что отъ «Соединенія» путемъ Бр. числа 33, базъ хибы получила, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Трентонъ, Нью Дж. 26-го юлья 1899.

Вдова по Анд. Борчови,
рожд. Анна Бреза ×.

Предъ нами:
Іоаннъ Хома,
Іоаннъ Кушнѣрикъ,
Іоаннъ Бачикъ.

РОСПИСКА.

$600 словомъ о шесть сотъ долляровъ, которую сумму я ниже подписанна, якъ посмертну запомогу по моемъ бл. п. мужѣ Георгіѣ Генцови, что отъ „Соединенія“ путемъ Братства ч. 63, безъ хибы получила, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Бинггамтонъ, Нью Іо. 6-го августа 1899.

Гелена Гэнцъ
рожденна Бичко ×

Предъ нами:
Василій Пипель,
Алекс. Горватъ,
Іоаннъ Карошъ,
Георгій Мергешъ.

РОСПИСКА.

$150 словомъ стопятьдесять долляровъ, которую сумму я ниже подписаный,

якъ запоногу вслѣдствіе потянія однаго глаза (ока), что отъ „Соединенія“ путемъ Братства ч. 26, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Гомстедъ, Па. 9-го августа 1899.

Іоаннъ Форгачъ.

Предъ нами:
Іоаннъ Рипасъ, предсѣд.,
Андрей Гашпаръ, секр.,
Іоаннъ Баранчо.

РОСПИСКА.

$300 словомъ три сто долляровъ, которую сумму я ниже подписанна, якъ посмертну запомогу по моемъ бл. п. мужѣ, Іоаннѣ Лотови, что отъ „Соединенія“ путемъ Братства ч. 102, безъ хибы получила, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Іонкерсъ, Нью Іо. 9-го августа.

Марія Лотъ.

Предъ нами:
О. А. Каминскія,
Іозефина Попикъ, предсѣд.
Стефанъ Метель, секр.,
Зузанна Прогнеръ, кассіерка.

Справы отъ Братствъ.

Бр. ч. 135, въ Венъ Метръ, Па., воззываетъ членовъ: Павла Андрей и Юрія Евущака, чтобы до 14 дней сголосились, бо иначе будутъ вытворены.

Михаилъ Петрушка,
секретаръ.
P. O. Box 15, Van Meter, Pa.

Бр. ч. 168, въ Ранкинъ, Па. даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь, новыхъ членовъ пріймета при $1.50 вступнаго.

Андрей Стефанко,
секретарь.
P. O. Box 142, Rankin, Pa.

Женское Товарищ. ч. 102, въ Іонкерсъ, Нью Іо., даетъ до вѣдомости, что митингъ отбудется дня 22-го августа, не который кажда членкиня должна появитись и долгство свое выровнати, бо иначе будетъ покутована и изъ Товарищества вытворена.

Стефанъ Метель,
секретарь.

Бр. ч. 9, въ Вилксбери, Па. воззываетъ членовъ, чтобъ каждый подалъ свою адрессу у секретаря Братства. — Далѣе, чточы дня 4-го сентября каждый появился на посвященіе новаго алтаря и колоколовъ въ Алденъ, Па.

Михаилъ Жвиткій,
Miners Mills, Pa.

Женское Товарищ. ч. 108, воззываетъ членкинь именемъ: Марію Данко рожден. Гудакъ, Мерію Василь и Марію Зитнанъ, чтобы до 14 дней сголосились, бо иначе будутъ вытворены.

Гелена Дзмура, секр.
1232 Washington ave,
Branddock, Pa.

Бр. ч. 80, въ Майра, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ, чтобы появилися на митингъ, который одбудется дня 27-го августа, ибо имѣются платити маевый розметъ и конвенціональные выдатки, ведно $1.65.

Михаилъ Фетчикъ,
секретарь.
P. O. Box 6, Муга, Pa.

Бр. ч. 180, въ Савтъ Чикаго, Илл., даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ, чтобы появились на митингъ, который отбудется въ четвергъ дня 31-го августа. На томъ митингу каждый членъ долженъ свое долгство выровнати, бо который будетъ долговати выше двохъ мѣсяцевъ, будетъ вытворенъ.

Іоаннъ Борецкій,
секретаръ Бр.

Бр. ч. 27, въ Іонкерсъ, Нью Іо. воззываетъ всѣхъ своихъ членовъ, чтобы появилися на митингъ, который отбудется дня 24-го августа, и чтобы сво долгство до Братства выровнали. Членъ, который долгуетъ до Братства выше двухъ мѣсяцевъ, будетъ изъ хворой запомоги суспендованый на 3 мѣсяцы. Который изъ членовъ на тотъ митингъ не появится, покуоованый будетъ на $1.00.

М. Доброцкій, секр.
141 Oak st., Yonkers, N. Y.

Бр. ч. 54, въ Питсбургъ, С.С., Па., увѣдомляетъ всѣхъ своихъ членовъ, чтобъ каждый появился на рочный митингъ, который отбудется 27-го августа. Но томъ митингу отбудется и вольба чиновниковъ, прото най каждый членъ появится и долгство свое най выровнаетъ Челнъ, который не появится, покутованый будетъ на $1. — Далѣе воззываеме тѣхъ нашихъ членовъ, что въ Давсонъ, Па., чтобы свой митингъ подержали 20-го августа и чтобы намъ грошѣ прислали до 27-го автуста, чтобъ всё было въ якъ найлучшомъ порядку и чтобы не было де якихъ препятствій и недорозумѣній, ибо новымъ чиновникамъ хочемъ всё порядочно передати.

Пав. Мышнѣкъ, предс.
Стефанъ Пацакъ, секр.

Бр. ч. 191, въ Алегени Сити, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, именно на Вудсъ Ронъ, Менчестеръ и проч., что новыхъ членовъ пріймета при $1 вступнаго ажь до 20-го августа. — Далѣе увѣдомляетъ всѣхъ членовъ того Братства, чтобы всегда приходили на митингъ, который подержится кажду послѣдню недѣлю въ мѣсяцѣ, въ «Стандардъ Готелъ Галл»-ѣ, ч. 587 на Preble Эвнѣ, въ Алегени Сити, Па.

Яковъ Чупка,
секретарь.

Бр. ч. 110, въ Нискигонингъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на около живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ новыхъ членовъ пріймета при $1.25 вступнаго.

Отефанъ Дюрица,
секретаръ.

Бр. ч. 126, въ Бриджпортъ, Конн., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членовъ пріймета при $1 00 вступнаго, и такъ, чтобы каждый землякъ имѣлъ хорошу способность обезпечити себе и свою семью (фамилію). Сголосится можно у секретаря.

Георгій Кузма, секр.
287 Willard street,
Bridgeprot, Conn.

Бр. ч. 45, въ Плисентъ Сити, О., даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ (и тѣмъ, которые далѣе живуть), что, которые за два мѣсяца будутъ должны Братству а не сголосятся, тѣ въ случаю хвороты запомогу не получатъ.

Іоаннъ Мерва,
Box 33, Pleacant City, O.

Бр. ч. 77, въ Оливеръ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Юлій, Августъ и Сентябрь новыхъ членовъ пріймета при $1.00 вступнаго. — Далѣе проситъ земляковъ, которые бы знали, что гдѣ удержуется Михаилъ Мидликъ, который отишолъ отъ туда а съ Братствомъ позабылъ выровнатись, чтобы сейчасъ сголосили на адрессу:

Іоаннъ Вармега,
Oliver, Pa. Fayette Co.

Женское Товарищество ч. 175, въ Питсбургъ, С. С. Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ краинкамъ, что теченіемъ слѣдующихъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членкинь пріймета при $1.25 вступнаго, чтобы кажда сестра имѣла способность обезпечити себе и свою семью. — Дорогія сестры! вступуйте до нашего „Соединенія“, ибо то есть найлучша Организація, якъ для обезпеченія отъ несчастья, также и для обезпеченія нашей вѣры и народности русской.

Андрей Крайнякъ,
секретарь.

Бр. ч. 186, въ Филисбургъ, Нью Дж., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что въ мѣсяцѣ августа новыхъ членовъ пріймета при $1.50 вступнаго, чтобы съ тѣмъ каждый имѣлъ способность обезпечити себе ,и свою семью (фамилію).

Михаилъ Вилчокъ,
секретаръ.

Бр. ч. 157, въ Стиклъ Геловъ, Па. даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что нашое Братство теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Юлій, Августъ и Сентябрь новыхъ членовъ пріймета при $1.25 вступного, и чрезъ тое даетъ хорошую способность каждому: обезпечити себе и свою семью.

Сголосьтеся у секретара.

Андрей Бучина,
P. Box 113, Star Junction, Pa.

— Кто хочетъ идти въ старый край безъ бѣды безъ всякой баламуты, такій най удаес Co.“ ирмы „LENGYEL &я до ф 20 Ave. B., New York, City.

ВѢСТИ ЦЕРКОВНЫЯ.

Велик. церковное торжество.

Посвященіе уголнаго каменя гр. као. русской церкви въ Рендгамъ, Па.

Дается до вѣдомости всѣмъ гр. као. Русинамъ, живущимъ на около Олдъ Форджъ Рендгамъ, Па., что дня:

20 го августа 1899.

отбудется великолѣпное церковное торжество въ Рендгамъ, Па., тоесть посвященіе краеуголнаго каменя гр. к. русской церкви. На которое торжество щиросердечно запрошаемъ всѣ почт. Братства и всѣхъ земляковъ.

Въ имени Церк. Рады:

О. Г. Гуловичъ,
гр. к. русскій свящ енникъ

Церковное торжество.

Посвященіе колокола и новаго приходскаго дома, въ Скрентонъ, Па.

Въ день Успенія Пресвят. Богородицы, т. е. 27(15)-го августа года текущаго на праздникъ «Храма Церкви» (Кермешь) нашей, въ Скрентонъ, Па. Hickory str. отбудется торжественное посвященіе звона и новаго дома приходскаго (парафіальнаго). Съ повода сего то сугубаго торжества церкви нашей призываемъ всѣхъ сосѣдныхъ Братствъ и присныхъ въ вѣрѣ христіановъ и священниковъ.

Въ имени Общ. церковн.:

О. Евгеній Волкай,
гр. као. русскій священникъ,

А. Вилацкій
Іосифъ Кавчикъ,
Михаилъ Мадзанъ,
Андрей Бадикъ,
Іоаннъ Ковальчикъ,
Михаилъ Семянъ,
} куратори.

Велѣколѣпнне торжество.

Посвященіе колоколовъ (звоновъ) въ Барнесборо, Па.

Вѣрники гр. као. русской церкви въ Барнесборо, Па покупили три хорошіе колоколы, которыхъ торжесгвенное посвященіе отбудется:

въ понед. 4-го сентября '99.

По церковныхъ отправахъ подержится великій балъ на доходъ св. церкви.

По поводу того запрошаетъ такъ на церковное торжество, якъ и на балъ всѣ изъ околицы Братства, греко и римо кат. вѣрниковъ, братьевъ, пріятелей и всѣхъ земляковъ.

Съ почтеніемъ:

Рада Церковна.

Велик. церковное торжество

Торжественное посвященіе новой гр. као. русской церкви въ Вайтингъ, Инд.

Въ имени гр. као. Русской церкви въ Вайтингъ, Инд., щиро-сердечно запрошаемъ всѣхъ вѣрниковъ и на околицѣ живущихъ земляковъ Русиновъ и Словаковъ на посвященіе новой нашей церкви, которое отбудется въ недѣлю дня:

20-го августа 1899.

10-го часа утромъ, на Клеркъ (Clark) улицѣ. По полудню будетъ церковный пик-никъ. Письменно можь сголоситись у Іоанна Коляра, P. O. Box 282, Whiting, Ind.

На тое велѣколѣпное церное торжество щиросердечно запрошаетъ

Комитетъ Церковный.

ЦѢННИКЪ КНИГЪ

находящихся

ВЪ РЕДАКЦІИ

„Америк. Русск. Вѣстника“,

76 Ave B. Cor. 5-th str.

NEW YORK, CITY.

РУССКІЯ КНИГИ.

А) Богомолебныя:

БОГЪ НАДЕЖДА МОЯ:
въ дорогомъ перепл. $2.50
„ прост. перепл. 1.00
ХЛѢБЪ ДУШИ:
въ дорогомъ перепл. $2.50
въ прост перепл. 80 и 60
МОЛИТВОСЛОВЪ:
въ дорогомъ перепл. $2.50
въ прост. перепл. 60 и 1.00
МОЛИТВЕННИКЪ:
въ дорогомъ перепл. $2.50
въ прост. перепл. 80 и 70 цт.
Молитвословъ велик. $5,00 и 3,50
ЗБОРНИКЪ ГОМИЧКОВЪ:
въ дорог. перепл. $2.25
въ прост. перепл. .70
ЗБОРНИКЪ. Дорога до счастья Вѣчнаго 60 и 1.00
Собраніе всѣхъ Акафистовъ $4 00
Библія велика 2.00
Библія мала 20 и 70
Апостолъ и Евангеліе на недѣлѣ и свята .40
Изборникъ велѣкій львовск. $4.50
Литургія св. Іоанн. Златоуст. 1.50
Псалтиръ великій $3,50
„ малый 1,20
Служебникъ 25,00
Требникъ 7,00 и 5,00
Коляды на Рождест. Христ. .10
Божійлистъ 10
Пѣсны Молитвы и Пронары къ Пр. Бог. Маріи .20
Новыя Пѣсни къ Пр. Дѣвы Маріи Повчанской, Боронявской и Имстичовской .10
Новыи Побожныи Цѣсни Отпустныи до Пресв. Дѣвѣ Маріи Матери Божой къ Маріи Пославской коло Перемышля .10
Новѣ Пѣсникъ Благоженной Дѣвѣ Маріи Повчанской, Боронявской и Имстичовс. .10
Суббота Блаж. Присв. Дѣвы Маріи; Душеспасительныя наставленія и созерзанія на всякую Субботу въ году числомъ 52 Чудо Дѣяніями .40
Золотый Отче нашъ .05

Б) Учебныя и свѣтскія книги:

Катихизъ великій Львовск. .40
„ малый Унгварскій .20
Житіе Святыхъ $3.00 и 2.25
Житіе Св. О. Николая .10
Русскій Спѣвникъ .30 и 40
Коломыйки .30
Русская Азбука .20
Снаръ (сонникъ) .25
Знѣмченый Юрко смѣшное представленіе .10
Рыцарь и смерть повѣсть .05
Вѣчный жидъ найновѣйшее и очень интересантное изд. .20
Русская доля, прекрас. повѣст 30
Почтовый Рожокъ смѣшная повѣсть .15

CENN'IK KNIH

jaké su na skladze u Redakciji

„Amerikanskoho Russkoho Viestnika.“

SLOV. KAT. MODL'ACE KN'IHY.

PEKNA OPRAVA.

Anhelski Hlas .5.00
Budiček Nebesky .2.50
Dcéra Sionska .2.50
Duchovne Jaderko .2.50
Fijalka .2.50
Hora Kalvarska .2.00
Jadro Nab. Vylevy .2.50
Ježiš moja žadosť .2.50
Nabožné Vylevy .5.00
Nebeska Cesta .2.00
Nebesky Klič .2.50
Nebeska Manna .2.00
Rajska Ruža .2.50
Ratuj Tvoju Dušu .2.50
Srdce Ježiša .2.50
Radostna Cesta .2.50
Cesta k Bohu .2.50
Evangelia .2.50
Stepna Zahradka veľka .$4.00
menša .2.50
Zlata Koruna .2.50

PROSTA OPRAVA.

Anhelski Hlas .3.00
Andeličck Stražny .50
Biblia veľka z obrazami i z kapčami 5.00 mala 70, 30, 20. centov
Rudiček .30
Cesta k Bohu .1.00
Dcéra Sionska .1.00
Duchovne Jaderko .90
Duchovna Manna .50
Evangelia .80
Fijalka .70
Hora Kalvarska .30
Jadro Nab. Vylevy .1.20
Ježiš moja Ziadosť .1.20
Kathekizmus veľky 40 maly 20 i 25
Križova Cesta 50 c. maly 20 i 10
Nabožne Vylevy z 2 kapčami .3.75
z jednima kapčami 3.50 i 3.25
Nebeska cesta .50
Nebesky klič z kapčami .2.50
Nebeska Manna .50
Radostna Cesta veľka 1.00 mala 60
Boh moja Nadej .70
Rajska Ruža .60
Ratuj Tvoju Dušu .1.00
Sklad .70
52 Soboty P. Mariji .40
Spevnik Kath. z kottami .2.00
bez kottov .45
Stepna Zahradka, veľka .2.00
menša .1.50
Kňiha 152 Zazrakov .40
Zivot Krista Pana, veľky z kapčami .$5.00
mali .30
Zivot Pany Marii .30
Sv. Ružaňec .30
Domovy Požehnany .10
Každodenné Nab Vydz .10
Nespor Nedlny .05
Novy Zakon .60
Pisnički ai Modlitby po 2c. 4c. 6c.
Poklad .20
Putnikova Modl. Kniha .90
Sedem Nebesky Zamki .05
Sèrdce Ježiša .1.20
Svaty List .05
Zbožue dieta .30
Zlata Koruna .60
Zivot Sv. Nicholaja .06

ROZLIC'NE KNIHI.

A. B. C. Slabikar .20
Citanka prva .20
„ druha .30
„ tretia .40
Citanky a rozpravki po 3c, 5c, i 10
Dcera Hlasnikova 30., Janošik 75, Jirčik 10, Listar 80, Michaldy 10, Na Svite 60, Nezabudky 50, Nihilisti 30, Obrazky z Hor 60, Planetar 15, Povesti Slovenske 28 sositov po 8c. Rečnovanky 20, Rinaldo viazani 1,00 ňe viazani 75, Robinson 25, Samopočtar 30, Sedem mudrich majstrov 20, Snar maly 10, veľky 25 Spevy Slovenske viazane 100, S'ubry Joško 25, Tlumač Slovenski Anglicki 50, Truchlivost Sv. Otcov 25, Vinčovnik 25, Vzajati 90, Večny žid 05, Zlaty Prsten 10, Zlaty strom 10, Zo Z'ivota 10, Večny Zid, najnovšo ibarz interesantne vydanie. V Slovenskej reči tak ešig ňe bulo .20c.

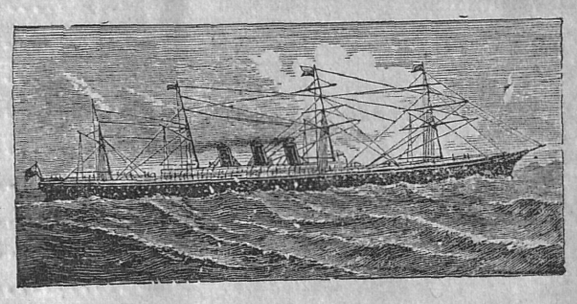
Modliace' knihi pre Madjarskych Gr. katolikov.

GÖR. KATH. MAGYAR IMAKÖNYVEK.

Danielovits Óhitü énekek 1.50
Egyházi szerkönyv .3.00
Szt. Bazil. Liturgika .1.50
Szt. János Liturgika .1.70
Melles dicséret áldozata .1.50
Roskovits, Óhitü Imakönyv 3.00
Egyszerü .1.00
Óhitü könyvecske .40

Julius Egreczky

P. O. Box 325, **Olyphant, Pa.**



Быстріи почтовыи пароходы [шифы] Сѣверо-Нѣмецкого Льойду слѣдующіи :

Havel, Spree, Lahn, Aller, Saale, Trave, Kaiserin Maria Theresia, Kaiser Friedrich i Kaiser Wilhelm der Grosse.

Тѣ пароходы плывуть между Бремомъ и Ню Іоркомъ а дорога ихъ держитъ лишь 7—8 дней. На всѣ тѣ пароходы, будь-то изъ Америки до Европы или будьто-же изъ Европывъ Америку я продаю шифкарты за тѣ найдешевшіи цѣны.

Банковую контору имѣю уже 6 лѣтъ ; грошѣ, которыи я на всей околицѣ найдешевше (найтаньше) засылаю, завсе сутъ въ краю за 14 дней.

Земляки (краяне) Русины и Словаки, не идте до якихъ-нибудь чужихъ народностей шифкарты куповати и грошѣ засылати; отворте очи ходьте къ своему человѣку, который есть вашей крови и вѣры.

Моя контора (офисъ) есть напротивъ Реди Ней Штоур.

Банковая и Нотаріатская Контора



John Smith & Co.

417--419 West Centre Str.,

MAHANOY CITy, Pa.

i Minersville, Pa.

Грошѣ посылаетъ въ старый край скоро и безпечно.

Спродаетъ шифкарты на всѣ линіи изъ Америки въ Европу и изъ Европу въ Америку.

Переведетъ всякіи старокраевыи процессы сколлектуетъ долгства.

Изготовляетъ и потвердитъ всякіе здѣшніи и старокраевыи документы.

Іоаннъ Лендьелъ. Игнатъ Кравсъ. Юлій Дебровскій

Lengyel, Kraus & Co.

НАЙБОЛЬШІЙ БАНКОВЫЙ и ШИФКАРТОВЫЙ ОБХОДЪ,

20 Ave B, New York City.

Грошѣ найтуньше до 12 дней засылаютъ въ старый край.

Шифкарты въ старый край, или изъ старого края въ Америку спродаютъ и на выплату по частямъ (ратами).

Дешево въ старый край ! Кто бы хотѣлъ идти въ старый край но не имѣетъ къ тому довольно грошей, такого за малу $6—8 доплату, при легкой робогѣ на шифѣ, отправлятъ въ Гамбургъ или въ Антверпъ. Такія шифы выходятъ изъ Ню Іорка два раза въ седмицѣ.

Одинъ членъ фирмы госп. Іоаннъ Лендьелъ есть членомъ гр. као. русск. Братства Св. Іосифа, ч. въ „Соединенію“ 147.

ПУБЛИЧНАЯ НОТАРІАЛЬНА ПИСАРНЯ.

Кончитъ всякія до публичнаго фаха принадлежащія дѣла такъ тутъ, якъ и въ старомъ краи: изготовленіе контрактсвъ, полномочій, продажныхъ и иныхъ документовъ.

ВСѢЧНІЯ.

— Морскій скарбъ. Газета „Autorite“ сообщаетъ о удивительныхъ сокровищахъ, извлекаемыхъ изъ нѣдръ морскихъ греческими водолазами, работающими съ согласія и подъ контролею турецкаго правительства. Дѣло въ томъ, что недавно было открыто мѣстонахожденіе русскаго адмиральскаго корабля, потопленнаго во время Чесменскаго боя, въ Чесменскомъ заливѣ, (у береговъ Анатоліи). Оказуется, что онъ представляетъ собою скарбъ неимовѣрной цѣнности, такъ якъ можно сказати, биткомъ набитъ золотомъ и серебромъ. Пока еще водолазы заняты извлеченіемъ только одного золота и ежедневно вытаскиваютъ по нѣсколько мѣшковъ съ золотыми монетами, не обращая вниманія на серебрянныя рубли, которыми, по ихъ словамъ, положительно усыпано все окрестное морское дно. ежедневно водолазы извлекаютъ отъ 5 до 10 тысячъ золотыхъ, изъ которыхъ въ ихъ пользу отчисляется извѣстная часть. Шлюпка съ турецкими офицерами день и ночь не покидаетъ мѣста произведенія работъ. Каждый мѣшокъ золота, извлекаемый изъ моря, немедленно передается турецкимъ контролорамъ, которые тотчасъ же считаютъ монеты и выдаютъ квѣтанцію водолазамъ. Кромѣ монетъ водолазы извлекоютъ со дна моря множесгво дорогоцѣнностей, заключающихся въ золотой и серебряной посудѣ, церковной утвари, оружіи и различныхъ украшеніяхъ.

— Николай I. Пушкинъ. Мало который поетъ имѣлъ такого великодушнаго меценаса — покровителя, якъ имѣлъ русскій поевъ А. С. Пушкинъ въ личности бл. п. царя Николая I. За своей жизни Николай I. не одинъ разъ освободилъ поета отъ долгства. По смерти Пушкина царь Николай I. сейчасъ взялъ подъ свое покровительство его двухъ сыновъ, а на похороны далъ вдовѣ 10,000 рублей а ежерочно 5000 рублей пенсіи. Пушкиновы дѣти брали тую сумму пока лишь не выдались за мужъ. Долгства, что остали за Пушкина въ суммѣ 43,333 рублей 33 копѣекъ заплатилъ царь тоже изъ своего. Кромѣ того царь Николай I. на изданіе Пушкиновыхъ сочиненій жертвовалъ 50,000 рублей. Имѣніе Михаиловское, которое уже было спродане, купилъ царь для дѣтей покойнаго поета. Вдова и дѣти поета получили отъ царскаго месенаса вмѣстѣ 287,929 рублей.

— Кто изобрѣлъ почтовые марки (стамплѣ) ? Дня 6-го мая 1840 г. были выданы первые почтовые марки—стамплѣ съ портретомъ королевны Викторіи, которые были на чорно печатаны —друкованы а продавалися по 1 пени. Ажъ до недавна за изобрѣтателя почтовыхъ марковъ поважованъ былъ въ тѣхъ часахъ живший англійскій почтовый министръ Роландъ Гиль. Послѣ опять твердилось, что почтовые марки, которые далися прилѣпити, изобрѣлъ англійскій книгокупецъ Джемсъ Чалмерсъ въ Дунди (народился 1783 г. умеръ въ 1843 г.). Но теперь французская газета „Jornal des Débats“ упоминаетъ на другихъ. Уже въ 1823 г. Шведъ Трефенбергъ проектовалъ, чтобъ всѣ листы были заосморены стамплеваными кувертами;— но его проектъ не былъ пріятый. Но тотъ проектъ Шведа Трефентберга, тоже не былъ новый, ибо собиратель всякихъ старыхъ предметовъ Feuillet des Conches имѣлъ въ своемъ сборѣ одну стамплёмъ почтовымъ заосмотрену повязку (бинтъ), въ котору барышня (панна)Скудери закрутила свой листъ и такъ дотычному послала. Барышня (панна) Скудери была писателькою (жила отъ 1727 г. до 1801. Въ архивѣ тоже найдена была инструкція съ года 1723, для которой въ Парижѣ письмо имѣло датися въ стамплемъ заосмотрену повязку,кажимъ въ кувертъ. По тому доказательству марки — стамплѣ происходятъ изъ Франціи, но подчасъ революційныхъ часовъ перестали употреблятися и введены были тамъ опять ажъ въ 1848 году за примѣромъ Англіи.

— Бѣда на псовъ. Для само на дняхъ изданаго указа (бефелю) офицеры и врачи (лѣкарѣ) нѣмецкой арміи имѣютъ носити лишь темно-червены перчатки (рукавицѣ) изъ псячой кожи исготовлены. Если возьмемъ во вниманіе, что совсѣмъ до 20,000 офицеровъ и врачей — лѣкарей нѣмецкой арміи будутъ при будущихъ маневрахъ потребовати по двѣ пары перчатокъ (рукавицъ), такъ вмѣстѣ было бы ихъ нужно 40,000 паръ. Понеже изъ кожи середной величины ловильнаго пса можно исготовити 4 найбольше 5 паръ перчатокъ — рукавицъ, и такъ 8—10,000 псовъ треба убити, чтобъ достаточное число маневровыхъ перчатокъ для офицеровъ и врачей можно исготовити. Такъ думаемъ однако, что въ томъ не будетъ найменьшаго недостатку, такъ якъ въ Нѣмеччинѣ псовъ есть богато.

— Польскій языкъ въ Русской Польщи. Варшавскія польскія газеты доносятъ, что начавше отъ настоявшого школьнаго года во всѣхъ высшихъ и низшихъ гимн. школахъ преподавательнымъ языкомъ будетъ языкъ польскій, а не, якъ до теперь — русскій. Въ Познанщинѣ и на Прусахъ ани лишь въ елементарныхъ школахъ не есть языкъ польскій языкомъ преподавательнымъ, а въ высшихъ и не помни о польскій языкъ, хотя тамъ Поляковъ живетъ богато. Вотъ якій раздѣлъ между „варварскою“ Россіею а „высококультурною“ Германіею !

ІОАННЪ НЕЙМЕТЪ

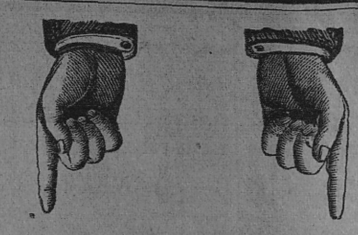
Публичный нотаръ.

Wyoming str. Hazleton, Pa

и

Main str. Wilkes Barre Pa.

Найтуньше и найзабезпечнѣйше носылаетъ грошей до старого краю. Продаетъ шифкарты на всѣ мореплавебныи линіи — Выконуетъ всякіи правотныи справы, порады-же даетъ даромъ, Удайтесь до него съ полнымъ довѣріемъ чи то словомъ листовно.



Типографія — книгопечатня

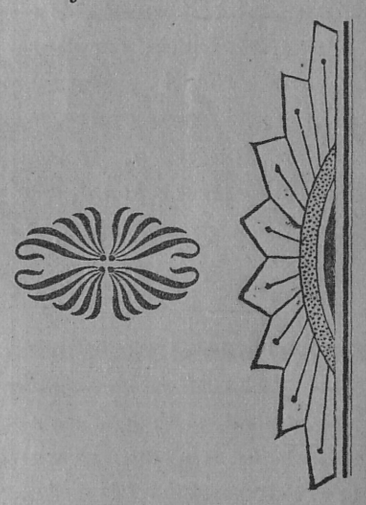
Амер. Русск. Вѣстника

76 Avenue B,

Corner 5th Street, NEW YORK CITY.

Препоручается съ тѣмъ-то почтенной русско и словенской публикѣ и всѣмъ почт. Братствамъ къ переведесякихъ роботъ типографическихъ — друкарскихъ.

Тутъ выготовляются :



ПРОГРАММЫ,

СТАТУТЫ,

ПЛАКАТЫ,

УВѢДОМЛЕНІЯ



СЧЕТОВЫИ (РАХУНКОВЫИ) ПАПЕРИ,

БАЛОВЫИ ТѢКЕТЫ,

ПАПЕРИ ДО ПИСАНЬЯ,

ВСТУПНЫЕ БИЛЕТЫ,

ЦИРКУЛЯРЫ

ВОЗЗВАНІЯ,

ПОУКАЗКИ,

КОВЕРТКИ,

И ПР. И ПР



Красная робота, хорошое печатаніе, скорое изготовленіе, дешевыя цѣны.

На исготовленіе якойнибудь роботы (джаба) дается великое вниманіе.

Сія-то печатнья есть имѣненіемъ «Соединенія Гр. као. Русскихъ Братствъ», и для того заводъ (институтъ) совсѣмъ русско-народный.

Всегда держмеся девиза : „Свой ко своему!“

Ктонибудь хотѣлъ бы якую-то типографическую роботу, най незабудетъ на адрессу :

„Amerikansky Russky Wiestnik“

76 Avenue B,

New York City.



RUSSIAN EDITION.

АМЕРИКАНСКІЙ РУССКІЙ



ВѢСТНИКЪ

ОРГАНЪ СОЕДИНЕНІЯ ГРЕКО КАѲ. РУССКИХЪ БРАТСТВЪ И ОРГАНЪ ГРЕКО КАѲ. ЦЕРКОВНЫХЪ ДѢЛЪ.

Число 29. НЬЮ ІОРКЪ СИТИ [New York City], 24(12)-го Августа 1899. ГОДЪ VIII.

ВѢСТИ АМЕРИКАНСКІЯ.

Файтъ въ судебной залѣ.

Изъ Грейтъ Некъ, Ню Іо., доносятъ: Здѣшный судія (джоджъ) именемъ Денисъ О'Лири имѣлъ тяжелое дѣло съ фармерскимъ роботникомъ Михаиломъ О'Брайномъ, котораго констаблеръ, про нѣкое преступленіе, привелъ предъ судію, съ которымъ уже и констаблеръ имѣлъ на дорозѣ файтъ и лишь ледва бѣдою могъ привести его въ судебную залю. Вступивши роботникъ въ залю, сказалъ судіеви: „Я не хочу имѣти ничего до дѣла съ такими людми, яко вы!" и хотѣлъ отидти. Судія О'Лири сказалъ остро: „Стойте!" Но О'Брайнь на то вывалилъ языкъ на досточтимаго судію, котораго, разумѣется, такая дерзкость изъ стороны подсудимаго, вырвала изъ терпимости, выскочилъ изъ своего мѣста и хватилъ О'Брайна за шею, такъ, что сейчасъ между обома настала сильная рвачка. Въ первомъ атаку(равнду) О'Брайнъ проуказалъ великую ловкость въ копканю, ибо такъ копнулъ судіеви въ бороду, что тому въ глазахъ—очахъ заискрило. Но судія прото не потерялъ духапритомности, собрался и далъ своему „противнику" такій сильный ударъ въ око, что на около ока „противника" сейчасъ можно было видѣти различныя фарбы—красы. Во второмъ „ровнду," якъ О'Брайнъ хотѣлъ кинутись на судію, тотъ далъ ему опять такій хорошій ударъ въ бороду, что мимовольно переверъ собою чрезъ лавицы. Люде, которые на то присмотривались изьявили свое удовольствіе надъ храбростью и ловкостью судіи, что такъ хорошо знаетъ держатись при файтованью. Тое удовольствіе публики додало судіеви новой бодрости; прискочилъ еще разъ къ „противнику" и вытялъ тому таку одну по щекахъ, что тотъ упалъ на пецъ, котора вслѣдствіе такого наремнаго сраженія розпала такъ, что О'Брайнъ имѣлъ полно въ очахъ попелу и сажи и заявилъ, что имѣетъ уже досыть и чтобъ судія смиловался надъ нимъ. Судія О'Лири сѣлъ себѣ потомъ на суд. привелъкресло и констаблеръ порядно „поплатаного" О'-Брайнана лавицю обжалованныхъ. Судія О'Лири, весь изнуренный, принужденъ былъ мало отпочити себѣ и въ короткій часокъ выголосилъ сентенцію, что О'Брайна приговоряетъ къ заплаченію $10 покуты, которую сумму О'Брайнъ сейчасъ и заплатилъ, и пріобѣщался, что полѣпшится. Жители Грейтъ Нека весьма тѣшатся своимъ судіею, что на столько энержичнымъ способомъ зналъ справедливости удовлетворити.

Не есть-ли то совсѣмъ по американски?

Огромная експлозія.

Минувшой седмицы въ четверъ вечеромъ прислучилась въ Нью Іоркѣ велика експлозія, споводовавшая на около живущихъ великаго страху. Десять человѣкъ остало раненыхъ. Шкода пожаромъ надѣланна огромно велика. Контракторъ Вильемъ Миклафлинъ предпринялся, что на пространствѣ между улицами 135-ою и 138-ою и между эвнями Велисъ и Александеръ, отдалитъ помощію динамита, великую скалу. Для той цѣли поставлена была на 145-ой улицѣ деревяна колибка, въ которой уложенъ былъ динамитъ. На той деревяной колибки прилѣпленъ былъ плакатъ съ великимъ написомъ „Danger!" (Опасне!), но вопреки того къ колибки не былъ поставленъ сторожь. Въ четверь вечеромъ пришло къ колибки больше хлопцевъ и тѣ розклали тамъ огень, около котораго побѣговали. Отъ великаго огня запалился въ колибки уложеный динамитъ — и въ томъ мгновеніи настала огромная експлозія. Сейчасъ нагорнулось людей изъ всѣхъ странъ, телефовано по амб. возы, врачи (лѣкарѣ) обвязали пораненнымъ раны, которыхъ потомъ отвезено домой. Експлозія была такъ огромная, что на всей окрестности разбились на домахъ окна.

— Изъ Тампико, Мексико, дойшла вѣсть, что коло Карденасъ, на желѣзницѣ „Mexico Central", експлодовалъ котелъ на локомотивѣ, при чемъ 7 роботниковъ остало убитыхъ а 3 тяжко раненыхъ. Между убитыми 4 Американцевъ, именно: Симеонъ, Фицгеральдъ, Джибсонъ и Генри, всѣ машинисты. Иный Амер. машинистъ, именемъ Локгартъ, тою експлозіею былъ на 100 шуховъ брошенъ и смертельно раненъ.

КОРОТКІЯ АМЕР. ВѢСТИ.

— Чарлесъ Сиппено, 22-лѣтный аптекарскій помощникъ въ Грейтъ Некъ, Лонгъ Айландъ, Ню Іо., пошолъ купатись въ море, но зайшолъ ажь такъ далеко, что волны отнесли его и утопился.

— Римо кат. бискупъ Джензенъ въ діецезіи въ Белвилъ, Илл., выключилъ изъ лона церкви (экскомуниковалъ) 600 тамошнихъ вѣрниковъ, членовъ костела св. Патрика, которые не хотѣли узнати нѣмецкаго происхожденія духовника за плебана, посланого тамъ на мѣсто айришскаго духовника — плебана.

— Въ городъ Викторія, Брит. Колумбія, капитанъ парохода „Miowera" донесъ слѣдующую вѣсть: Угорскій графъ Фештетичъ, который вмѣстѣ съ своею женою путешествуетъ на южныхъ водахъ, только чудомъ спасся смерти при островахъ Соломонскихъ. Графъ съ своимъ яхтомъ „Tolna" бросилъ яхоръ [закотвилъ] при найбольшемъ изъ тѣхъ острововъ, и хотѣлъ фотографовати тамошныхъ туземцевъ — людожерцовъ. Но тѣ поскакали, заяли графа съ дружиною на яхтъ и потомъ на своихъ лодкахъ сдѣлали атакъ на яхтъ „Tolna". Графу лишь ледва бѣдою удалось бѣжати.

— Коло Фалсонъ, Ню Мексико, разбойники напали поѣздъ желѣзницы „Colorado & Southern". На машинисту кричали, чтобъ застановилъ, иначе же его застрѣлятъ; въ вагоны же начали стрѣляти. Нѣсколько смѣлыхъ пассажировъ поск. съ вагоновъ, которые пошли на помощь машинистови и почтовымъ желюзн. дор. урядникамъ. Якъ то разбойники видѣли, утѣкли въ лѣсъ.

— Въ Бриджпортѣ, Конн., коронеровый совѣтъ, который инквизовалъ причину троліевой катастрофы, прислучившойся 6-го августа, на мостѣ „Shelton Street Railroad Co." коло Пексъ Милъ Павнду, выголосилъ свою сензацію, въ которой за виноватого узнаваетъ мотормана Джорджа Гамильтона про злобную недбанливость; на компанію тоже выповѣлъ, что и она есть за несчастіе отвѣчательною.

— Изъ Норволкъ, Конн., доносятъ, что фабрика фирмы „Gilbert & Bonnet Manufacturing Co.", при станціи Джорджтавнъ сгорѣла до основанія. Шкода обчисленна на $40,000. Много новыхъ машинъ пало жертвою стихіи.

— Въ Фридрикъ, Мд., повѣсили А. Бравна и А. Тейлора, которые были приговоренны къ смерти за убитіе Левиса Розенштайна и его жены. Бравнъ признанъ былъ за виноватого только на жалобу Тейлора, а хотя Тейлоръ познѣйше жалобу откликалъ и изъявилъ, что Бравнъ есть невиновамъ, однако гуверноръ ему не помиловалъ.

— Въ Санъ-Франциско, Кал., файтовались два фармеры, а то Джимъ Френи и Френкъ МекъКонелъ. При второмъ разу МекъКонелъ такъ сильно ударилъ Френея по лицю, что тотъ сейчасъ упалъ и безъ памяти осталъ лежати. Отвезено его въ больницю (шпиталь) но не пришолъ къ себѣ и третяго дня умеръ. МекъКонела арестовали и долженъ отвѣчати за сдѣланное нимъ убійство.

— Въ Нью Іоркѣ похитили 32-лѣтняго Чарлеса Лидлинга, который хотѣлъ осквернити 5-лѣтную дѣвушку Лизу-Гофманову, и сейчасъ хотѣли его линчовати. Но надойшла полиціи и лишь съ леворверами захранила Лидлинга передъ росзлощеннымъ народомъ, пока пріѣхала полицейная патроль. Но дотѣ люде бомбардовали полицайтовъ камнями и дуже ихъ ранили.

— Въ Индіанаполисъ, Инд., нѣкую паню Велову чрезъ 4 седмицы навчивлялъ якійсь злодѣй, который ю всегда обкрадалъ. Злодѣя нѣякъ не могли поймати. Минувшой седмицы панѣ Велова зачула чтось подозрѣтельнаго по домѣ ходити. Сдѣлала крикъ и сосѣды сбѣглися и дѣйстно злодѣя поймали, который не былъ никто другій, якъ ей родный братъ.

— Нѣкій Іосифъ Вильтовскій, 56-лѣтный, якъ на рогу Вестъ Эвня и Истернъ Парквей, въ Бруклинѣ, Ню Іо., чрезъ колей желѣзницы „Лонгъ Айландъ" переходилъ, наѣханъ былъ локомотивою и на мѣстѣ убитъ. Машинисту заарештовали и предъ коронеровъ судъ поставили.

— Фабрика фирмы „Эли Бротерсъ и Ко." въ Кюрвенсвилъ, Па., сгорѣла до тла. Шкоду числятъ на $400,000.

— Въ Фабрикѣ олѣевой, фирмы „A. B. Ansbacher & Co" 25 9, Dearborn улицѣ, въ Чикаго, Илл., вспыхнулъ огень, который снищилъ цѣлу фабрику и больше сосѣдные домы. Надѣлана шкода обчислена на $ 300,000.

— Въ Виксбургѣ, Мисс., на Ловеръ улицѣ находящійся великій магазинъ, въ которомъ много товару имѣли сложено больше фирмъ, сгорѣла до тла. Шкода обчислена на $ 300,000.

—Изъ Рочель, Га., доносятъ, что тамъ одинъ нигеръ грозился, что цѣлый городъ подпалитъ, понеже былъ приговоренъ на замѣтанье улицю чрезъ цѣлу одну седмицу. Коли выбылъ свою кару, былъ пущенъ на свободу. Скоро на то вспыхнулъ огень, который снищилъ много домовъ. — Нигеръ утѣкъ.

— Мѣстечко Плейсервиль, Айдаго, остало почти совсѣмъ снищене. Шкода числится на $ 250 тысячъ. Пожаръ повсталъ вслѣдствіе експлозіи нафтовой лампы.

— Въ Понтикъ, Мичг., оженился 15-лѣтный хлопець Вальтеръ Бастедо съ 13 лѣтною дѣвчиною Миртлою Димейнъ, обое изъ Сеймуръ Лейкъ. Отецъ далъ былъ хлопцеви 75 цен., чтобъ ишолъ въ циркусъ, но онъ вмѣсто того удался до дистриктнаго клерка и вынялъ себѣ на женитбу „лайснисъ", гдѣ сказалъ что ему 20 а его молодой 18 лѣтъ. Потомъ пошли къ судію и присягли. Отецъ далъ ихъ познѣйше арештовати. Вотъ и се досыть показуетъ „прогресъ" концемъ 19-го столѣтія!

— Нѣкая Марія Копачъ, живущая въ Ню Іоркѣ, 65 — Эвню Б, принла въ трупарню (morgui) съ трупомъ малой дитины на рукахъ и просила надзерателя Фенея, чтобъ могла трупъ своего дитяти лишити въ трупарни, бо же есть она бѣдна и не можетъ дати его похоронити. Но надзиратель послалъ ю въ „Белвю" больницю а отъ туда опять мусѣла идти къ одному погребнику, но ани тотъ не хотѣлъ трупа приняти. Послѣ долгаго сюда-туда блуканья Копачовой впослѣдъ дозволили, что трупъ могла лишити въ трупарни. Копачова есть Словячка.

— Въ Портъ Джансонъ доку въ Бейонъ Сити, Ню Дж., стоитъ корабль „Робертъ МекъФарлендъ". Матросы Ф. Петерсонъ и А. Джансонъ посварилися, при чемъ Джансонъ ударилъ шалкою Петерсона по лицю- За то Петерсонъ такъ разгнѣвался, что выдобылъ ножъ и вкололъ Джансону въ хрыбетъ такъ глубоко, что ему и легкіе [плюца] проболъ. Петерсонъ утѣкъ, но поймали его. Ставъ Джансона критичный.

— Въ фабрикѣ „Trenton Iron Co", въ Трентонѣ, Ню. Дж., робилъ нѣкій І. Моди при вытягованю другу. Якъ другъ выходилъ изъ межи валковъ, онъ имѣлъ со клѣщами схватити и на землю ровно положити. Несчасною нагодою другъ изъ валковъ идущій не схватилъ клѣщами, тотъ на землю упалъ и обкрутился ему коло ноги и такъ его попекло, что въ больницѣ мусѣли ему ногу отрѣзати.

— Въ Весчестеръ, Ню Іо., сгорѣлъ старый епископальный костелъ. Огень вспыхнулъ по причинѣ неизвѣстной. Въ костелѣ уже горѣло все, коли огень зазрѣли. Коли костельникъ зазрѣлъ огень, просилъ гасителей, чтобъ захранили Св. Писаніе — Библію, котора имѣетъ великую стоимисть [вартость]. Одинъ гасигель съ небезпеченствомъ своей жизни, Библію, которая уже начала горѣти, изъ захрестіи вынесъ, съ нею же и иные дорогіе вещи. Шкода обчислена на $60,000.

— Въ Ню Іоркѣ, Самуилъ Бушманъ обжаловалъ (заскаржилъ) Макса Пресса, что дня 11-го юнья 3-го часа утромъ подпалилъ домъ на Монро улицѣ, ч. 101, при чемъ 13 человѣкъ было раненныхъ, изъ которыхъ 3 умерло. Пресса арештовали.

— Въ Джефферсонъ дистриктѣ (county), вспыхнулъ великій пожаръ въ лѣсѣ. Съ 30 миль сойшолся народъ гасити къ Смитвиль, гдѣ грозило найбольшойе небезпеченство.

— Въ Балтиморѣ, Мд., на Истъ Пратъ улицѣ, Вильямъ Джубъ нашелъ въ водѣ 5 денное дитя-дѣвочку, котору даяка немилосерная мать тамъ положила. Дѣтя было здорове, чисто пріодѣтое и сысало изъ стклянки молоко. Джубъ занесъ дѣтя на полицейную станцію а отъ туда дали его въ воспитательное заведеніе св. Винцента, гдѣ надали ему имя Марія Кравфордъ.

— Въ штатѣ Тексасъ съ каждымъ днемъ очекуютъ вспыхнутіе племенной войны между ниграми и бѣлыми, если власти за благовременно не вмѣшаются. „Вайтъ кепсъ" послали напомиманіе всѣмъ ниграмъ, чтобъ отъ туда якъ найскорѣе отдалилися, ибо если нѣ, такъ да приготовятся къ найгрознѣйшему. Гуверноръ Сосерсъ выписалъ $200 нагороды тому, кто досвѣдчитъ, что тотъ иль тотъ страшилъ нигровъ или хочетъ ихъ побити.

ИЗЪ СВѢТА РОБОЧАГО.

— Въ Крамповой фабрикѣ на постройку кораблей въ Филадельфіи, Па., гдѣ робитъ больше ста роботниковъ, вспыхнулъ страйкъ. Роботники требовали повышеніе платы а сокращеніе робочаго часа а того имъ фирма не повволила. Фирма имѣетъ контракты на выбудованіе кораблей въ суммѣ 20 милионовъ доляровъ и прото робитники убѣжденны, что побѣдятъ.

— Изъ Минеаполиса, Минн., дотосятъ: Контракторы, которые будуютъ дорогу изъ Фордъ Доджъ до Омагы, жалуются, что не имѣютъ досыть роботниковъ, понеже фармеры на около платятъ теперь подчасъ жатвы таку высоку плату роботникамъ, что у контракторовъ за $1.25 денно никто не хочетъ робити. На дняхъ импортовали тамъ контракторы 125 нигровъ изъ южныхъ штатовъ, но тѣ сейчасъ залишили роботу, якъ только довѣдались, что фармеры платятъ 2 и больше на день. Контракторы не знаютъ теперь ніякъ дати себѣ рады.

— Страйкующіе въ стекляной фабрикѣ въ Бриджтонъ, Ню Дж., были изумлены весьма хорошою вѣстью: Денисъ А. Гаеръ, предсѣдатель уніи надувателей стекла, телеграфовалъ изъ Филадельфіи, Па., что съ „Когенси Глесъ Ко." заключилъ контрактъ, въ которомъ компанія заобвязуется, что въ ей великой фабрикѣ въ Бриджтонъ введетъ уніовыя правила что уже съ днемъ 2-го сентября начнетъ робити съ уніовыми надувателями стекляновъ. Тое рѣшеніе компаніи есть для того страйку весьма интерессантное, ибо компанія возьметъ до роботы и надувателей табловаго стекла, которые застрайковали только изъ симпатіи къ надувателямъ стекляновъ. Есть надѣя, что въ короткое время и прочія стекляняныя гуты заключатъ контрактъ съ унією, касательно подержанія уніовыхъ роботниковъ.

— Въ шмельцовняхъ фирмы „Левенпортъ и Френсій" въ Станфордъ, Конн., застрайковали „мольдеры", понеже фирма не хотѣла имъ подвышити платню о 10 процентъ. Фирма не хочетъ страйка узнати и выгваряется, что унія „молдеровъ" страйка не узнала, а здѣшняя (станфордская) унія тоже не казала имъ страйковати. Одинъ изъ страйкеровъ розголосилъ, что компанія имѣетъ богато ордеровъ, но вопреки того плату повышити не хочетъ.

— Изъ Индіянополисъ, Инд., доносятъ: Комитетъ машинистовъ изъ всѣхъ дивизій желѣз. дороги „Big Four" (Кливляндъ, Колумбусъ, Синсинети и Чикаго) затребовали у компаніи помянутой дороги, чтобъ платила ту саму плату, что платила предъ 1893 годомъ. Компанія то откинула и такъ можно очековати, что вспыхнетъ тамъ страйкъ машинистовъ.

Неудачное стремленіе.

Было то концемъ 1891-го года, коли О. Алексій Товтъ, тогда еще греко-каѳ. – уніатскій священникъ въ Миннеаполисѣ, Минн., имѣлъ поборотись съ тремя весьма тяжкими проблемами, именноже: возвратитись-ли ему въ старый край, если того нѣ, то изречись-ли ему священничества и остатися яко цивильный человѣкъ въ Америкѣ, иль отречися-ли вѣры своей и перейти на другу, а въ той и на далѣе быти священникомъ?

Первы двѣ проблемы казались быти для О. А. Товта весьма тяжелыми, чулъ онъ, что его силы слабыя къ тому, чтобъ могъ съ ними поборотись; — слѣдувательно взялся онъ до третей, а сице: отречися своей вѣры, перейти на другу, а въ той и на далѣе быти священникомъ, и такъ жити себѣ мирно — попаньски!

Въ той цѣли таже, выбрался О. Товтъ въ городъ Санъ-Франциско, Калифорнія, сголосился у тамошняго православно-неуніатскаго епископа, предложилъ тому свои „горячія“ желанія, что хочетъ статись „неуніатомъ“, иль по нашему „схизматикомъ“, предложилъ далѣе, что онъ славится между народомъ такимъ великимъ вліяніемъ, что въ короткую пору всѣ амер. гр. каѳ. Русины, вмѣстѣ съ ихъ священниками будутъ подражати его „благородному“ примѣру и пр., и проч.; — а такъ якъ уже и доселѣ въ Миннеаполисѣ удалось ему „просвѣтити“ кураторовъ, на коихъ записана церковь, чтобъ ступали по стопамъ его, то и положилъ къ ногамъ епископа миннеапольскую гр. каѳ. парохію. Разумѣется, что епископъ, не знавши обстоятельства, не знавши о бѣдахъ и отчаяніи, кои пригнали Т--а къ нему, радушно пріялъ его и назначилъ священникомъ на новый неуніатскій приходъ въ Миннеаполисѣ, который приходъ Товтъ себѣ уже напередъ хитро обезпечилъ.

О. А. Товтъ весьма хорошо размышлялъ, плянъ его былъ превосходный съ точкозрѣнія личныхъ, самолюбивыхъ интересовъ, но тяжелый для усуществленія. Онъ зналъ хорошо слаботу нашего народа, и само прото былъ онъ въ полнѣ убѣжденъ, что народъ нашъ, будучи легковѣренъ, радо слухаетъ всякія таранины, а что на „жирныя обѣцянки“ готовъ на всё, а то уже и прото, ибо вслѣдствѣе старокраевой байдужности не есть въ своей вѣрѣ и народности совсѣмъ постоянный — и вотъ при такимъ ошибочномъ знаніи дѣлъ, полѣгаючись на богатую матеріяльную (рублевую) помощь изъ стороны своей „новой верхности“, уже скоро послѣ перехода его на неуніатство, видѣлъ предъ собою усуществленно всѣ свои надѣѣ: перенесеніе всѣхъ въ Америцѣ живущихъ галиційскихъ и угорскихъ гр. каѳ. Русиновъ на „православіе“, по нашему на „схизму“; изъ чего, само отъ себе разумѣется, слѣдовати будетъ то, что за „огромныя заслуги“, епископская корона будетъ свѣтлѣтись на его „заслуженой“ — головѣ...

Вотъ все то имѣло наступити на счетъ амерк. грекокаѳ. Русиновъ!

Что слѣдовало за тѣмъ, того знаютъ майже всѣ наши поч. читатели и вся наша публика. — Всякаго рода агенты хитались между нашимъ народомъ, нагваряя его, обѣщая ему „горы — долины,“ очерняя и потупляя похвальную и найсвятѣйшую усиловность, которая считала и считаетъ своею цѣлію обезпечити духовное и матеріяльное благополучіе нашего народа. Знаемъ всѣ и то, что той неблагородной и самолюбивой агитаціи жертвою, но лишь довременною, пали: миръ — спокой, любовь и согласіе въ части нашего народа; вмѣсто которыхъ водворились: безпокойствіе, ненависть, споры, звады, несогласіе, деморализованіе и пр.; далѣе нѣсколько церквей, духовниковъ съ нѣсколько сотнями душъ. — О. Товтъже кромѣ главнаго веденія и распоряженія въ той скверной кампаніи, позаботился — постарался о томъ, чтобъ предъ опиніею, нѣкоторыя русскія и словацкія газеты, пѣли ему величающіе „имны“ а результаты, особенно что до захваченія его хитрыми агентами нашихъ церквей и душъ, публикѣ, особенно-же „верхности“, показовали сквозь стекло (микроскопъ), стократно увеличивающое, — чему естественнымъ результатомъ было то, что „верхность“ все то считала за дѣйстную правду и О. Т—у сыпались славы, признанія, мало и рублей (тѣхъ желалъ онъ больше!), отличенія и пр., — лишь все еще не епископская митра, ибо та требовала и требуетъ результатовъ дѣйствительныхъ: массу церквей, массу народа, а, вправдѣ, тѣхъ не было и не есть; церкви уніатскія (изъявше 2–3) остали вмѣстѣ съ народомъ непоколебимо, о который народъ, судья по результатамъ, О. Т. съ печальнымъ сердцемъ принужденъ былъ лично убѣдитись, что вправдѣ, не есть онъ на столько легковѣренъ, въ своей вѣрѣ и народности, на столько непостоянный, якъ того себѣ „во время оно“ О. Т. думати и судити благоизволилъ! Народъ про красну сѣду бороду О. Т—а, про довгу, червену бороду, его „вѣрнаго“ секретара и адюганта, Коханка, про „голодное черево“ и „сухое горло“ Джерзи-ситскаго иногдашняго „гетмана“ и властелина „цигаровой фекторіи“, не отречется своей вѣры, на вѣки не разстанется съ своими родителями, братьями, сестрами, женою, дѣтьми; на вѣки не перерветъ все соключеніе съ своимъ старымъ краемъ и пр.

О. Т. разумѣется, пучился изъ злости, очернялъ, потуплялъ нашихъ священниковъ, наши благотворные институты, ба, наше благотворное стремленіе; въ нѣкоторыхъ амер. русскихъ и словацкихъ, ба и въ россійскихъ,— газетахъ рядомъ появлялись его статіи, въ которыхъ дурилъ свѣтъ, публикуи „верхность“, что уніатскіе священники здеморализовали народъ уніи приближается скорая, кончина, всё, что есть уніатское, разпадуется, а онъ-же держитъ сѣть (сакъ), въ которую не о долгое время попадуть всѣ амер. грекокаѳолики Русины, вмѣстѣ съ своими церквами и священниками. — Вотъ то трубитъ О. Т. уже чрезъ полныхъ 8 лѣтъ, чтобъ дурити свою „верхность“, которой та комедія О. Т—а ежерочно стоитъ тысячи а тысячи рублей, пока, по словамъ О. Т—а, тѣ „деморализующіе“ гр. каѳ. русскіе священники, вмѣстѣ съ тѣми „сдеморализованными“ вѣрниками строятъ— будуютъ церкви, школы, парох. домы, основуютъ читальни, хоры, организуютъ народъ, чтобъ его духовно и матеріяльно обезпечити, трудятся — працуютъ на честь, на славу русскаго имени, которымъ, вопреки что суть уніатами, не встыдаются, но гордится; — а вотъ, все то дѣлаютъ они безъ всякихъ свѣтскихъ воздаяній, безъ всякихъ „рублей“, только чисто изъ любви и преданности къ своей вѣрѣ, обрядеви и народности русской; въ интересѣ которыхъ неустрашимо борьствуютъ противъ всякихъ враговъ и супостатовъ!

Въ послѣдныхъ часахъ казалось, нѣбы О. Товту наунована „миссійная праца“, сидѣлъ себѣ нѣбы тихо на „докпанскомъ груночку“, въ имѣніи гр. каѳ. Русиновъ. —

Но послѣдными часами судьба начала немилосердно мститись надъ „успѣхами“, „докпанскаго лжепророка“, угрожая полнымъ разпаденіемъ всѣмъ его „великимъ“ плянамъ, — и все то помалу начало разтворяти глаза — очи и „верхности“, которая начала усомнѣватися, что „успѣхи миссіи“ не суть такіе розовые, якими трубитъ на весь свѣтъ Т-овъ таборъ и наемники — костоши „православной миссіи“, что тѣ тысячи а тысячи рублей, которые ежерочно выдаются нѣбы на цѣли русскія, служатъ прямо противъ цѣли и задачи русской .....

Первымъ ударомъ судьбы было, что О. Викт. Товтъ, родный братъ О. Алексія Товта, который подражая примѣру своего брата, тоже отрекся своей вѣры, перейшолъ на „схизму“ и сталъ неуніатскимъ священникомъ, междувременно возвратился въ старый край, тамъ сголосился у епископа, спокутовалъ за свой блудъ, сталъ опять гр. каѳоликомъ – уніатомъ а послѣ гр. каѳ. русск. священникомъ; — за тѣмъ слѣдовало, что главный ассистентъ „протоерея“ — О. Михаилъ Балогъ, котораго прежде тоже добрѣ, наатаковалъ“ и вслѣдствіе того съ „великими надѣями“ перешелъ на схизму, не давно тому назадъ лишилъ свой неуніатскій приходъ въ городѣ Бриджпортъ, Конн., перешелъ назадъ на гр. каѳолическую вѣру и опять сталася гр. каѳ. уніатскимъ священникимъ, но прежде въ гр. каѳ. русской церкви въ Вилксъ-Берахъ, таже тамъ гдѣ прежде отрекся своей вѣры, подчасъ св. Литургіи, въ притомности великочисленнаго народа, высказалъ проповѣдь, въ которой самъ осудилъ свой блудъ и тѣ оскорбленія, якія нанесъ онъ противъ своей вѣры; — вслѣдъ за тѣмъ слѣдовало, что О. А. Товтъ потерялъ процесъ, который начали Вилксъ-Берскіе гр каѳ. уніатскіе вѣрники въ дѣлѣ выправоченія церкви, школы, парохіяльнаго дома и кладбища — цмитаря, которыми хитрымъ способомъ захватили „схизматицки агенты;“ судъ высказалъ, что то все есть имѣніемъ гр. каѳ. уніатовъ, а не схизматиковъ — неуніатовъ, — и такъ пора уже не далека, коли О. А. Товтъ съ печальнымъ сердцемъ будетъ принужденъ сойти съ „докпантскаго груночка“; — въ Бриджпортѣ, Конн., схизматики съ большой части хотятъ возвратитись въ унію; — тамъ бѣда велика, якъ и подобно въ Олдфорджъ-Рендгамъ, Па., гдѣ народъ нашъ построилъ — выбудовалъ новую грекокаѳолическую — уніатскую церковь, а при старой, которою захватили Товтовые агенты, тоже способомъ хитрымъ, остало лишь нѣсколько ихъ, въ которыхъ еще на нѣкое время держитъ душу „пенсіонованый вікраінець – гетманъ“, нынѣ „реформованый мацкаль“ и великій „моралистъ“ О. Григорій Грушка, — подобно и въ Шентонѣ, Па., гдѣ тоже греко-каѳолики — уніаты начинаютъ строити новую церковь, а при старой, которою тоже захватили Товтовы агенты, остало лишь пару ихъ, въ которыхъ пока еще держитъ душу „креатура“, ба лучше „жертва“ О. А. Товта – О. Миронъ Волкай; — въ Марблегетъ, О., гдѣ схизм. агенты не давно тому назадъ захватили грекокаѳолическою уніатскою церковью, вѣрники дались въ процесъ, ибо большая часть тамошняго нашего народа не перейшла на схизму, которая не хочетъ попустити, чтобъ мозольная праца, ихъ церковця, на чужіи руки перейшла; — Въ Аллегени, Па., но и въ прочихъ мѣстахъ, гдѣ схизм., „просвѣтителѣ“ „уквартировались“, дѣла вообще обратилися къ плохому на счетъ схизмы, ба лучше на счетъ „великихъ пляновъ“ О. А. Товта; — а между всѣми уже и „агентамъ“ науновало, а то главнѣе прото, ибо и тѣ чуютъ быти себе обманенными, такъ якъ не получили такого „оброку“, что такъ златоустно, велегласно и убѣдительнымъ стенторствомъ обѣщалъ имъ „головный верховникъ“ О. А. Товтъ; поодни-же прямо и уступили ..... Теперь же впослѣдъ, великимъ ударомъ на „высокія пляны“ О. А. Товта, считается, что ам. гр. каѳ. духовники основали „ОбществоСвященническое“ въ той цѣли, чтобъ пока обезпечити становище и достоинство священническое, что О. Товтъ на каждомъ шагу съ такою ревностію усиловался и усилуется снищити, — дотѣ, чтобъ вмѣстѣ съ народомъ — а не безъ народа, ввести въ дѣла церковныя полный порядокъ, чтобъ на будущее не вредили нашимъ церковнымъ и народнымъ дѣламъ, трудамъ для благополучія нашего народа,

---

НА УСПЕНІЕ ПРЕСВЯТЫЯ БОГОРОДИЦЫ.

Родивши, Дѣвой Ты пребыла,
Уснувши, міра не забыла:
Якъ жизни Мать, со смертнаго часа
Преставилась Ты въ жизнь, съ земли на небеса;
И насъ молитвами отъ здѣшнихъ бѣдъ спасаешь
А въ вѣчности отъ вѣчныхъ избавляешь.

НАРОДЫ БАЛКАНСКАГО ПОЛУОСТРОВА.

Уже больше якъ 50 лѣтъ составляетъ Балканскій полуостровъ главный предметъ политики европейской, ба и интересованіяся нимъ всего цивилизованнаго свѣта — почти всѣ народы всего цивилизованнаго свѣта пространно расписуются о Балканскомъ полуостровѣ и о народахъ, которые на томъ островѣ живутъ. Не дѣлаемъ также и мы дѣло излишное, если кое-что въ кратцѣ поговоримъ о народахъ Балканскаго полуострова.

За временъ давного могущества и славы Турецкой, за нановація великаго султана Сулеймана (отъ 1520 до 1566 года), бѣгалъ одного разу по улицахъ города Цареграда — Константинополя нѣкій подпитый дуракъ и на все горло кричалъ: „Спродаю Цареградъ“! — Довѣдавшись о томъ султанъ, велѣлъ дурака привести къ себѣ. — Коли привели его предъ лице султана, тотъ съ великимъ гнѣвомъ спросился дурака: „Кто тебѣ позволилъ спродавати Цареградъ?“ — Дуракъ смиренно отповѣлъ: „Всесвѣтлый пановнику, великій падишахъ, я самъ позволилъ себѣ, ибо и такъ знаю, что никто его не купитъ“ — Султанъ засмѣялся и простилъ дуракови.

Отъ тѣхъ давныхъ временъ весьма много перемѣнилось. При началѣ сего столѣтія, коли паши не хотѣли испольняти повелѣнія высокой порты (турецкаго правительства), коли съорганизованны шайки разбойничихъ Керджаловъ безпокоили уже и окрестность самого Цареграда, коли Наполеонъ I. царь Французскій, и Александръ I. царь русскій, въ Тилжитѣ (1807 г.) совѣтовались о раздѣленіи Турціи, — въ тое время жартъ того дурака уже не былбы такъ невинный, якъ за пановація султана Сулеймана. А днесь сколько купцевъ найшлося бы въ Турціи и за границами, въ чужинѣ, которые покупили бы Цареградъ?

Балканскій полуостровъ и его народы въ послѣдныхъ рокахъ граютъ весьма великую роль. Тѣхъ народовъ тамъ не естъ мало, а если причислимъ къ нимъ Армяновъ Жидовъ и Цыгановъ и прочія меньшія племена, найдемъ тамъ представлено 15 различныхъ народностей. Разумѣется, что ихъ важностъ не есть одинаковая.

Найстаршій, вмѣстѣ же и найсуровѣйшій народъ на Балканскомъ полуостровѣ суть Албанцы, или якъ ихъ югославяне именують — Арбанаши. Они сами себе именують Шкипетры а Турки именуютъ ихъ Арнавты. Есть ихъ полтора миліона. Они дѣлятся на два племена а сице на Геговъ и Тосковъ. Имѣютъ и свое письмо, но прото съ писаніемъ себѣ головы не ламлютъ. Одна часть изъ нихъ есть набожества римо-католическаго, другая часть изъ нихъ суть православные, а третая, а то найбольшая часть, суть магомеданскаго вѣроисповѣданія. Въ исторіи причисленны они къ племенамъ разбойническимъ. Албанскаго конституційнаго края николи не было а ихъ великій богатыръ Георгій Кастріота (померъ 1468 г.), былъ происхожденія сербскаго. Числомъ до 80 000 Албанцевъ живетъ въ Италіи, а то въ Апуліи, Калабріи и на Сициліи, куда переселились въ 15 и 16-омъ столѣтіи подчасъ турецкихъ войнъ. Таліянскіе Албанцы о много образованнѣйшіе Албанцевъ турецкихъ, ибо имѣютъ и собственную литературу, свои книги, ученыхъ и поетовъ.

Самый образованнѣйшій народъ на Балканскомъ полуостровѣ суть Греки. Греческое королевство есть самый прогрессивнѣйшій край Балканскаго полуострова, оно есть въ прямомъ — директномъ соключенію съ западомъ, имѣетъ торговельную флоту числившую до 5000 кораблей, имѣетъ до 100 книгопечатней — друкаренъ, два университета а то въ городахъ: Аѳинахъ и Корфу. Грекъ прежде всего есть морякъ и купецъ, его идеалами суть только великія путешествія и поверхность моря. Весьма тепло интересуются школами, а вообще просвѣщеніемъ народа и прото и въ найменьшомъ селѣ есть хорошо заряженной школы. На школы приношаютъ они великія жертвы. На европейскомъ континенту Грековъ есть до одинъ миліонъ душъ.

Числомъ и пространствомъ надъ иными народами выникаютъ Булгаре. Ихъ край распространяется на 4000 квадр. миль съ 5 и полу миліона обывателями. Булгаре то народъ тихій, миролюбивый и трудолюбивый

діявольскія махинаціи и баламученія О. А. Т—а и его приверженцевъ, и другихъ непрошенныхъ опекуновъ, но чтбъ народъ нашъ спѣшилъ на передъ и успѣшно трудился о своей въ Америкѣ будущности.

Разумѣется что всѣ таковые невылѣчительные удары судьбы препольнили у О. А. Т—а чашу терпимости и выбросили его изъ довременнаго и на видъ тихаго поведенія и бѣшеною отважностью кричитъ и рычитъ на всѣ стороны свѣта; газеты: „Свѣтъ", „Прав. Американскій Вѣстникъ", „Slovak v Amerike", преполненны всякаго рода его статьями (хотя правда подъ различными именами и знаками, но ему нельзя укрытись подъ плащъ анонима, ибо каждое его словце измѣнитъ своему писателю; то таковъ „спеціяльный" стиль, который на себѣ носитъ аки лишь живый портретъ О. А. Т—а, а которому въ школахъ нѣ, только въ службѣ при „штатныхъ конпозаводствахъ" можно научитися, и то лишь чрезъ больше „капуляцій"), которыя написалъ и сообщити далъ прямо въ цѣли той, чтобъ отвратити вниманіе своей „верхности" отъ тѣхъ шкандальныхъ а сказати можно, смутныхъ результатовъ, якіе осягла смутная агитація О. Т—а и его приверженцевъ среди америк. гр.-кат. Русиновъ; чтобъ тую свою „верхность", лучше кажимъ „дойную корову и на далѣе въ томъ слѣпомъ убѣжденію держалъ, что результаты его и приверженцевъ дѣйствованія, суть на столько успѣшные для „пропаганды православія" въ Америцѣ, что уже лишь короткое время дѣлитъ насъ отъ того, ба уже и наступило, что изъ всѣхъ америк. Русиновъ, которые изъ Галичины и Угорщины прибыли въ Америку, не будетъ, иль уже почти и не есть, ани одного живаго греко каѳолическаго вѣрника Русина, ибо тѣ уже всѣ влились въ море схизмы, лучше, склонили головы на лоно „великаго" Алексія Товта, которому за то належатся честь и слава и мѣхи съ рублями! — Но написалъ и сообщити далъ тѣ статіи еще и въ той цѣли, чтобъ еще разъ спробовати баламутити среди нашего народа, еще разъ разсѣяти между нимъ сѣмена недовѣрія къ своимъ предводителямъ, которые едино и исключительно а никто другій, стараются и трудятся о его духовномъ и матеріяльномъ благополучіи и вообще о его будущности.

Но мы убѣжденны, что якъ до нынѣ нѣ, такъ и на далѣе всѣ такого рода „бабранины", „таранины" и клеветы О. А. Товта и его приверженцевъ не будутъ имѣти найменьшаго дѣйствительно вредительнаго на нашъ народъ вліянія, ибо, Богу бла, годареніе, нашъ народъ дозрѣлъ уже на столько, что не бросится добычею всякимъ шпекулянтамъ и авантурникамъ!

Жаль нашъ превеликій однако надъ томъ, что все то дѣлается русскими грошьми (деньгами), на уничтоженіе чистаго, честнаго и правдиваго русскаго стремленія лишь прото, что зная мысли, думки, намѣренія, ба и нравы О. Т—а его приверженцевъ, но хорошо зная и обстоятельства нашего народа — наши священники, вмѣстѣ съ своими вѣрниками, не идутъ за Товтомъ и его приверженцами, но противно, не важатъ ихъ, яко такихъ, которые по за своихъ личныхъ и самолюбивыхъ — эгоистическихъ интерессовъ, надѣлали найбольше баламутъ, найбольше духовнаго и моральнаго вреду всему амер. русскому народу, — которыхъ само прото считаютъ найбольшими врагами народности русской въ Америкѣ.

А.— О.—

Кто хочетъ идти въ старый край безъ бѣды, безъ всякой баламуты, такій най удаеся до фирмы „Лендьелъ & Ко.." 20 Ave. B, Ню Іоркъ.

ДОПИСЬ.

Кливляндъ, О. дня 15-го августа.

Почтен. Редакція!

Благоизвольте сообщити моихъ слѣдующихъ строкъ:

Каждому нашему краянови, который читаетъ „Амер. Русск Вѣстникъ", иль другія газеты, извѣтсно есть, что у насъ въ Кливляндѣ уже отъ довшого часу пануетъ штрайкъ на элек поуличныхъ дорогахъ компаніи „Big Consolidated". — Разумѣется, что сейчасъ найшлись „скебы", которые заняли мѣста страйкующихъ моторманновъ и кондукторовъ. Полиція была воззвана, подобно и штатная милиція въ службу покликана, чтобъ хранили якъ имѣніе компаніи, такъ и „скебовъ", которымъ позволено было такожь носити револьверы и имѣють право стрѣляти на каждаго, кто бы дерзнулъ рушити ихъ. Но войска большая часть была откликана, такъ теперь „скебовъ" хранитъ лишь малая часть войска и полиція. Много крови пролилося теченіемъ того-то страйку, въ описаніе чего не пускаюсь, ибо о томъ наши краяне уже и такъ довѣдались. Но страйкеры, видя силу войска и полиціянт. вполнѣ вооруженныхъ, выголосили противъ компаніи „бойкотъ", въ чемъ имъ обывательство города Кливлянда есть весьма къ помощи. Вагоны (кары) правда курсуютъ по улицахъ, но разумѣется, впорожнѣ, лишь съ полиціянтами.

Уже больше 5 седмицъ продолжается сей страйкъ, вспыхнулъ-же онъ по слѣдующимъ: Нѣкій Эверетъ сталъ управителемъ компаніи элек. поуличныхъ дорогъ, именованой „Big Consolidated", и тотъ хотѣлъ сменьшити выдатки (издержки) съ тѣмъ, что кондукторы и моторманы принужденны были каждаго дне кончити о одну дорогу (trip) больше, якъ прежде. Были въ службѣ 7—10 часовъ (годинъ) безпрерывно, такъ, что еще и про найнужнѣйшія дѣла не могли лишати кары (вагоны). Вслѣдствіе такого угнетенія принужденны были съорганизоватися. На первомъ собраніи уніи притомныхъ было 519 кондукторовъ и моторманновъ. Тѣ люди помали пропущены были изъ роботы безъ причины, главнѣе-же про преступленіе правилъ — регулъ: Напр. кондукт. чрезъ цѣлое время дороги, кромѣ коли отберадъ гроши за дорогу, имѣлъ стояти ровно, не смѣлъ о ничто опертися на платформѣ, правою рукою имѣлъ непрестанно держати мотузокъ звонка, несмѣлъ обзератися, ани съ никимъ говорити. Если тое правило — регулу преступилъ, былъ изъ роботы пропущенъ. Тѣ люди противъ того протестовали, но управитель (президентъ) компаніи Эверетъ и суперинт. Дугласъ сказали имъ, что того иначе не будетъ Вмѣшаніеся въ дѣло штатнаго арбитраціинаго совѣта было безъ успѣха. Комитетъ городской рады вылагодилъ обѣ стороны, но якъ скоро страйкеры стали до роботы, компанія отомстилась такъ, что передныхъ людей пропустила изъ роботы Подана была новая жалоба — скарга комитетомъ уніи въ городскую раду, но все было напрасно и компанія продолжала пропущеніе людей изъ роботы. 5-го юлья вечеромъ унія держала собраніе, на которое появилось 700 роботниковъ, которые выголосили страйкъ. Непросили подвышеніе платы, только больше человѣколюбія. Компанія говоритъ, что непозволитъ себѣ повелѣвати отъ никого.

Якъ уже выше сказано, страйкъ держитъ уже больше 5 седмицъ. Вслѣдствіе „бойкота", компанія имѣетъ уже тысячи а тысячи шкоды, ибо вагоны (кары) почти въ порожнѣ ходятъ. Теченіемъ того часу прислучились уже всякіе кровавые атентаты, и они повторяются ажь по нынѣ, ибо „скебы" себѣ весьма дерзко поступаютъ, но ани „скебамъ" не дарится уже такъ, якъ прежде.

Въ субботу 12-го авг., пошолъ я до мѣста мало поразозерати и что-то покупити. Якъ я уже верталъ назадъ домой, и былъ на рогу Бродвей и Централь улицѣ, сразу съ скебскаго вагона (кары) зачулъ я два выстрѣлы. Пошолъ я къ вагону и просился людей, что сталося, но никто мнѣ не отвѣчалъ, хотя людей было масса. Пробился дальше, увидѣлъ, что два полиціянты держатъ скеба а третій телефоновалъ про полицейную патроль. Но пока патроль пришла, полиціянты мусѣли съ нимъ утѣкати, ибо люди хотѣли „скеба" вырвати и линчовати. Полиціянты забѣгли съ „скебомъ" въ аптеку на рогу Онтаріо и Централъ улицъ. Одинъ полиціянтъ держалъ его въ аптекѣ, другій-же засталъ въ дверехъ и держалъ револьверъ натягненый противъ народа, который хотѣлъ „скеба" линчовати. Все больше и больше множилось народа, который кричалъ: „Ewry scab should be lynched" такъ что на тотъ крикъ лишь скоро приспѣшило до 40 полиціянтовъ, которые начали народъ бити и и разганяти, при чемъ и больше изъ народа было арештовано, „Скеба", который изъ вагона стрѣлялъ, тоже заарештовали. Ходятъ слухи, что если то и на далѣе такъ будетъ повторятися, то цѣлое обывательство выступитъ противъ такихъ безнорядковъ, ибо до теперь повторялось то чтоденно.

Коммерческая комора, до которой принадлежатъ самые богачи, икѣла дня 9-го августа засѣданіе, въ когоромъ ухвалили, что „бойкотъ" осуждаютъ; собрали великую сумму грошей, чтобъ выкрыти тѣхъ, которые споводували на вагонахъ — карахъ эксплозіи динамитовы. Но и страйкеры со своими пріятелями держали въ тотъ самый день засѣданіе, гдѣ рѣшили „бойкотовати" богатыхъ „бизнесистовъ", которые намѣряютъ роботниковъ въ ихъ стремленію объ улучшеніи положенія снищити.

Такожь извѣщаю, что мы тутъ основали „Первый Русско-Словенскій рабочій демократическій Клубъ". Въ урядники сего политическаго клуба избраны: Іосифъ Доваловскій, предсѣдатель, живетъ 67 Гиль улицѣ; Мих. К. Луцакъ, письмоводитель, живетъ 24 Мерчантъ Эвнѣ; І. Шугай, кассіеръ. Пот. нашихъ краяновъ воззываю, чтобъ чимъ большимъ числомъ голосились до нашего политическаго демократ. клубу. Митинги отбываютъ въ галѣ: 50. Cross улиця, рогъ Гиль ул.

Съ поздоровленіемъ для всѣхъ краяновъ.

М. К. Луцакъ.

Отель на продай.

Въ Олифантѣ, Па. есть на продай одинъ хорошій отель, въ которомъ порядный и статочный Русинъ или Словакъ могъ бы у немъ много грошей зарабляти, понеже тотъ отель находится на такомъ мѣстѣ, гдѣ найбольше нашихъ земляковъ живетъ. Причиною продажи есть то, что властельинъ принужденъ отѣхати въ старый край. Кто бы хотѣлъ купити, най сголотится на адрессу: Frank Marušin, Olyphant, Pa. Lackawana Co.

Консультація и рецептъ даромъ!

Д-ръ Леонардъ Ландесъ.

134 E. 24th str.

Cor. Lexington Ave. *NEW YORK.*

Практичный лѣкарь для дѣтей и вростлыхъ. На Ню Іоркскомъ университетѣ добылся дипломы, далѣе въ Лондинѣ, Вѣдни и Берлинѣ, такожь чрезъ лѣтны сезоны въ Lebanon, Bellevue, Port Graduate Hospital College и пр. больницахъ (шпиталяхъ), якъ больничный (шпиталевый) лѣкарь содѣйствовалъ.

Съ Успѣхомъ лѣчитъ:

всякія хвороты а то: сухотку (чуберколозъ), болѣзни сердца, пухлины селезёньки и печень и пр. далѣе великія болѣзни головы, чрезмѣрную забывчивость, трясучку, пухлины, малокровіе, рака, кровотеченіе и реуматичные болѣзны и тѣ найзастарѣлія. — Реуматизмъ лѣчитъ посредствомъ найновѣйшаго электричнаго аппарата.

Всякія внутренныя хвороты

уже втеченіи нѣсколько дней лѣчитъ а то хвороты споводованы зопсутіемъ крови, хвороты горла, носа, рота и ушей, хотя на сколько застарѣлы.

Всякія хвороты лѣчитъ съ найлучшимъ успѣхомъ и вручаетъ себе во вниманіе мужейскихъ и женскихъ хворыхъ.

Dr. Leonard Landes,

134 E. 24th St., New York.

Консультаціи:

Рано отъ 9 до 1-ой. — Пополудни отъ 5-ей до 7:30.

Въ свята: Рано отъ 8-ой до 10-ой. Попол. отъ 2-ой до 4-ой.

Консультація и рецептъ даромъ!

— працовный, но при таковыхъ свойствахъ владѣетъ въ нихъ храбрость и духъ боевый. Касательно промысла и господарства выникаютъ надъ всѣми обывателями Балканскаго полуострова. Занимаются ремесломъ: выработаніемъ сукна (поставу), тканіемъ ковровъ (тепиховъ), стклярствомъ, мулярствомъ, плотничествомъ (цимерманствомъ) и выработаніемъ розоваго олива (олѣя). Чрезъ лѣто ходятъ на заработки въ Румунію, Бессарабію, Кроацію, ба и на Угорщину; — въ Банатѣ найдемъ Булгаровъ, которые тамъ постоянно живутъ. Касательно-же религіи суть православны — неуниты. Римо-католиковъ есть изъ нихъ до 40.000 на окрестности Филипополь; — на около Дринаполя и Солуна живетъ изъ нихъ нѣсколько греко-католиковъ — унитовъ и до полу миліона исповѣдаетъ вѣру магомеданскую.

Югославяне, Сербы, и Кроаты (Горваты), живутъ въ гористой сѣверо-западной части Балканнскаго полуострова; то есть въ самостоятельномъ королевствѣ сербскомъ и въ княжествѣ черногорскомъ, потомъ въ Босніи и Герцеговинѣ и въ такъ званой Старой Сербіи. Подчасъ войны на Косовомъ Полю (1389 г.) много изъ нихъ выемигровало и въ Угорщину. На Балканскомъ полуостровѣ живетъ до 6 миліоновъ Сербовъ и Кроатовъ, Раздѣлъ между Сербами и Кроатами состоитъ въ томъ, что Сербы пишутъ кириликою и гражданкою и суть православны — неуниты, Кроаты-же пишуть латиникою и суть римо-католики, но иначе сутъ они народъ одинъ, ба почти и однымъ языкомъ говорятъ. Сербы а вообще югославяне отличаются великимъ поетическимъ духомъ и суть людми весьма храбрыми. Но литературный языкъ якъ Сербовъ, такъ Кроатовъ есть одинаковый, ихъ языкъ есть нарѣчіе (діалектъ) „штоковское" (отъ слова „што").

Румуны, или Волохи живутъ въ королевствѣ румунскомъ (Румунія), далѣе въ Угорщинѣ, а то въ восточной и юговосточной части и въ Семоградѣ. Они дѣлятсяна Румуновъ сѣверныхъ (Дако — Румуны) и на Румуновъ южныхъ (Цинцары), которые живутъ по высокихъ горахъ. Суть они духа бодраго. Занимаются ремесломъ, купечествомъ, скотоводствомъ и пастырствомъ, на долинахъ господарствомъ. Кромѣ своего говорятъ они и другими языками. Въ послѣднихъ годахъ явилося у нихъ живое народное движеніе.

Турки (Османы) живутъ во всѣхъ крѣпостяхъ и въ городахъ (мѣстахъ) и повсюду тамъ, куда ведутъ важнѣйшія дороги и проходы. Числомъ они слабые, но находятся они повсюду, гдѣ бы ихъ не было треба Частыми войнами, лѣнивою жизніе, плохимъ господарствомъ гинули и ихъ число весьма сменшилось. Число Турковъ звычайно побольшается тѣмъ, что причисляютъ къ нимъ магомеданскихъ Бошняковъ, Албанцевъ, Булгаровъ, Черкесовъ и Татаровъ. Въ Европѣ не есть ихъ больше, а то уже вмѣстѣ съ городомъ Цареградомъ, якъ одинъ миліонъ.

Татаровъ, есть до 50 000 и жывутъ въ сѣверной Добруджи и въ 40 селахъ коло Виддина и Никаполя Пришли тамъ изъ Критскаго полуострова (въ Россіи). Есть то народъ тихій, небоевый и занимается огородничествомъ и господарствомъ.

Горшіе отъ Татаровъ суть Черкесы, числомъ до 150,000. Сутъ они найкрасшіе, но одновременно найсуровѣйшіе люде всего бѣлаго племени Злодѣйство разбойничество сутъ ихъ главнымъ занятіемъ Въ середномъ вѣку были они христіанами, нынѣ же суть магомеданами.

Цыгановъ числится въ европейской Турціи на 150,000 Говорятъ языкомъ старымъ — домашнымъ (индійскимъ). Одна часть Цыгановъ есть кочующая (вандровная), другая-же некочующая (невандровная), тоесть останутъ тамъ, гдѣ народились. Для религіи суть они съ части магомедане, съ части же христіане. Прійшли они тамъ съ малой Азіи.

Армяне живутъ въ Цареградѣ — Константинополѣ, далѣе въ Русчуку, Пловдивѣ, Сливнѣ (Булгаріи) и инде. Въ Цареградѣ числомъ есть ихъ больше якъ Грековъ, до 200.000. Въ Цареградѣ говорятъ по Турецки, но не пишутъ турецкимъ письмомъ а своимъ армянскимъ. Въ самой Арменіи, въ Россіи и, кромѣ Цареграда, въ Турціи, Армяне говорятъ своимъ народнымъ языкомъ армянскимъ.

Жиды, числомъ ихъ до 95.000, яко во всѣ краи Европы, такъ и сюда пришли изъ всѣхъ концевъ свѣта. Въ 16 омъ столѣтіи пришло ихъ тамъ найбольше изъ Испаніи и Португаліи. Румунскіе Жиды пришли изъ Польщи.

Вблизѣ устья Дуная (тамъ гдѣ рѣка Дунай падетъ въ Черное море) живетъ нисколько тысячъ Русскихъ и Нѣмцевъ; въ Цареградѣ-же до 45.000 Франковъ или Левантинцевъ, которые суть потомками старыхъ фамилій изъ Флорентина (въ Италіи).

Изъ всѣхъ тѣхъ народовъ Балканскаго полуострова лишь четырѣхъ имѣетъ минувшость и будущность свѣтовую: Греки, Румуны, Булгаре и Сербы.

Н. Н.

АМЕРИКАНСКІЙ РУССКІЙ
ВѢСТНИКЪ

Органъ
Соединенія гр. кае. Русскихъ Братствъ
и Органъ Гр. кае. Церковныхъ Дѣлъ.

Выходитъ каждого Четверья

Властитель; „Соед. Грекокае. Русскихъ Братствъ."
Отвѣтственный Редакторъ
Павелъ Юріевичъ Жатковичъ
Издаватель
Соед. Гр Кае. Русск. Братствъ
76 Ave B., Cor. 5th Street,
New York, City.

ПРЕДПЛАТА.
Въ Америкѣ:
На годъ $2.00
На полугода . . . 1.00
Съ слов. прибавленіемъ на годъ $3 00
Въ Австрію и Угорщину:
На годъ . . . $2.50
Съ слов. прибавленіемъ на годъ $3.50

Всякія увѣдомленія и дисы касающіяся газеты, просимъ посылати подъ адрессою:
„Amerikansky Russky Viestnik,"
Editor Office.
76 Ave. B., Cor. 5th St.
New York, City.

Грошѣ и всякія дописы, касающіяся администраціи газеты, просимъ посылати подъ адрессою:
„Amerikanski Russki Viestnik"
76 Ave. B., Cor. 5th Str.
New York, City.

Надосланныя статіи и дописы, если писатель не подписался, не помѣщаются. — Дописы въ дѣлахъ личныхъ пріймутся и помѣщаются столько отъ личностей редакціею знакомыхъ, если помѣщенія таковыхъ требуютъ интересы общія, но и таковыя только такъ, если статья или допись, ради доказательства тотожности писателя, духовникомъ или урядомъ Братства, до „Соединенія" принадлежащаго, потвержденна.

Рукописы не возвращаются.

Entered at the Post Office at New York City as second class Matter.

AMERIKANSKY RUSSKY
VIESTNIK.

Official Organ of the
Gr. Cath. Union and Organ of the Gr. Cath. Clergy of U. S. A.

THE ONLY
Greek Cath. Russian Paper
in United States and Canada.

ISSUE EVERY THURSDAY.

SUBSCRIPTION:
Per annum . . . $2,00
per 6 months . . „1,00
ADVERTISING RATES;
ONE INCH PER ANNUM . . $10,00
„ „ SIX MONTHS . . . 6,00
„ „ THREE „ 3,00
Address all Communications relative o advertising job printing and general business to:
„AMER. RUSSKI VIESTNIK"
76 Ave. B. cor. 5th Str.
NEW YORK, City.

Proprietor and Publisher:
The Greek Cath. Union."
Editor:
Paul Jurievich Zsatkovich.

ПРАЗДНИКЪ
Успенія Пресвятой Славной Владычицы нашей Богородицы и Приснодѣвы Маріи.

Въ слѣдующую недѣлю, 15(27)-го августа, Св. наша Мати Церковъ обходитъ славную память Успенія Божіей Матери, Пречистой и Приснодѣвы Маріи.

Изъ народовъ христіанскихъ, народъ русскій есть тотъ, который съ найбольшею побожностью и благоговѣніемъ почитаетъ и величаетъ Пречистую Дѣву Марію, о чемъ такъ явно свѣдчатъ тѣ прекрасныя пѣсни и молитвы, изложенны въ Акаѳистахъ, Параклисѣ и различныхъ богослужебныхъ книгахъ, въ которыхъ Пречистая Дѣва Марія, величается, яко Царица небесная, покровительница всего рода христіанскаго, найбольшая ходатаица предъ престоломъ Бога небеснаго, гдѣ непрестанно молится за спасеніе рода человѣческаго.

Гля все то объяснитъ, прочто то восточная наша Церковъ, съ такимъ благоговѣніемъ обходитъ праздникъ Успенія Пресв. Маріи, тоесть день тотъ, въ который Она разсталась съ земною жизнью и была взята на небо.

Если духовно въ старомъ нашемъ краи чуемъ себе быти, представится намъ преве́ликая побожность, съ якою обходитъ бѣдный Подкарпатскій русскій народъ праздникъ Успенія Преч. Маріи — Божіей Матери; — горы-долины гучатъ отъ превозношающихъ — величающихъ пѣсней въ честь Пречист. Маріи; народъ въ процессіяхъ путуетъ — идетъ на чудотворныя мѣста, чтобъ предъ иконою Божіей Матери просити помощи и покровительства, зная бо, что каждый, съ сокрушеннымъ сердцемъ къ Ней прибѣгающій, былъ, есть и будетъ выслуханъ. — И воистинну, Ей помощи можемъ благодарити, что нашъ народъ въ старомъ краи, вопреки толико всякихъ напастей изъ стороны враговъ и непріятелей, вопреки искушеніямъ снищити его, и послѣ толико столѣтій живетъ въ своей правосл. каѳолической вѣрѣ, восточномъ обрядѣ, народности и языкѣ русскомъ.

О томъ не вольно забыти и намъ, въ Америкѣ живущимъ Русинамъ, которые тоже, выбераючись на велику дорогу, въ новый чужій свѣтъ, глядати счастья, лучшей долѣ, вручились въ Ея св. опеку, — и Она ласкаво выслухала насъ, помогла намъ не только въ томъ, что счастливо пришли въ сей новый свѣтъ, но помогаетъ намъ на каждомъ шагу живота нашего; — о томъ свидѣтельствуютъ послѣдствія, являющіяся въ томъ, что Подкарпатскимъ Русинамъ живется въ Америкѣ досыть хорошо; живется имъ досыть хорошо не только въ матеріальныхъ, но и въ духовныхъ: въ вѣрѣ обрядѣ, языкѣ и народности.

Подражайме таже, дорогіе братья, побожному примѣру старокраевыхъ нашихъ братьевъ, обходѣмъ таже праздникъ Пречистой Маріи славно, побожно, съ благоговѣніемъ: да не будетъ въ Америкѣ русской хаты, чтобъ въ ней неслышались пѣсни и горячіе молитвы къ царицѣ небесной, Матери Божіей, Пречистой, Славной Владычицѣ нашей Богородицѣ; да не будетъ между нами такого, который бы, если только есть къ тому способности, въ тотъ св. день не пошолъ въ Церковь и тамъ съ сокрушеннымъ сердцемъ не прославлялъ и не просилъ помощи Пречистой Дѣвы Маріи, для себе, для своего семейства, для родъ русскій, воспѣвающе:

„Величаемъ Тя: пренепорочная Матп Христа Бога нашего, и всеславное славимъ Успеніе Твое!"

Языкъ русскій яко дипломатичный.

Въ Петроградскихъ дипломатическихъ кругахъ а подобно и въ другихъ, великое вниманіе возбуждаетъ та тихая война, которую споводовала Россія съ Англіею и съ Соед. Штатами чрезъ языкъ дипломатическій.

Сталось то уже разъ предъ 15 годами, что вопросъ дипломатичнаго языка споводавалъ въ диплом. кругахъ велику, но однако тиху войну; но на то помалу забыли, ажъ теперь наново появилася она опять.

Трактатъ, который былъ сдѣланъ 1815 го года въ Вѣдни въ Австріи, опредѣляетъ, что дипломатическимъ языкомъ международнымъ имѣетъ быти языкъ французскій, тоесть, что каждое правительство на свѣтѣ, если кое-что доноситъ другому правительству, имѣетъ оно употребляти къ тому языкъ французскій, чтобъ на такій способъ всѣ поразумѣтись могли, же чего хотятъ. Всѣ штаты, всѣ краины подержали тотъ принципъ, липь Англія нѣ, понеже англійская дипломація распоряжаетъ весьма слабыми знаніями въ языкахъ иностранныхъ. Лондинское правительство помалу начало посылати въ Петроградъ всѣ письма въ языкѣ англійскомъ а не, якъ то трактатъ вѣденьскій опредѣляетъ, въ языкѣ французскомъ. Петроградское русское правительство за нѣкое время на тѣ англійскія письма отвѣчало въ языкѣ дипломатическомъ французскомъ. Понеже русская дипломація располагаетъ богатыми знаніями въ чужихъ, иностранныхъ языкахъ, само собою разумѣется, что на такій способъ весьма легко отвѣчати на письма въ хоть якомъ то ни было языкѣ.

Но при послѣдныхъ переговорахъ въ дѣлахъ китайской державы русскому цареви предложены были письма англійскаго правительства въ языкѣ англійскомъ. Теперь конечно царь далъ выраженіе тому вопросу, что якъ то приходитъ, чтобъ англійское правительство подавало свои письма русскому правительству въ языкѣ англійскомъ а не въ французскомъ; и прочто-же англійское правительство не держится предписовъ вѣденьскаго трактата: иль тѣ установленія касаются лишь другихъ державъ а Англію нѣ?

Русскій министеръ заграничныхъ дѣлъ графъ Муравьевъ на тотъ царевый вопросъ доложилъ еще и то, что за примѣромъ Англіи и Соедин, Штаты Сѣверной Америки въ международномъ сообщеніи тоже русскому правительству посылаютъ письма въ англійскомъ языкѣ. Царь на тое заявленіе уполномочилъ русскаго министра заграничныхъ дѣлъ, чтобъ въ урядныхъ перепискахъ съ Англіею и Соедин. Штатами употреблялъ только языкъ русскій.

Амбасадоры, якъ англійскій, такъ и американскій, были весьма удивлены, коли получили отъ русскаго правительства чиновственные листы въ русскомъ языкѣ, а что больше писано кирилликою; но еще больше надъ томъ зачудовались въ Лондонѣ и въ Вашингтонѣ.

Концемъ мѣсяца юнья текущаго года начались были между Петроградомъ и Лондономъ новые переговоры въ дѣлахъ китайскихъ (хинскихъ), но изъ русской стороны всѣ письма англійскому правительству посланы были исключительно въ языкѣ русскомъ, писано кирилликою.

Вопреки того, что дипломація удержуется теперь на водахъ (купеляхъ) и иныхъ вылетныхъ мѣстахъ однако живо, ревно переговорѣваютъ о томъ событіи.

Русскія письма, англійскія письма — то такое движеніе споводовало, якъ коли стрѣлится среди громады вороблей. Послы великихъ и малыхъ штатовъ теперь совѣтуются, что дѣлати, ибо англійское правительство взяло себѣ уже весьма въ звыкъ и ихъ штатамъ посылати англійскія письма — ноты.

Результатомъ того навѣрно будетъ то, что англійскому правительству въ Лондонъ будутъ приходити письма — ноты въ языкахъ: голландскомъ, нѣмецкомъ, тальянскомъ, португальскомъ, испанскомъ, а быти можетъ греческомъ и турецкомъ, писаны греческими и турецкими буквами, что вправдѣ лордови Сельсбурови не будетъ совсѣмъ по дяцѣ.

АМЕРИКАНСКАЯ РУСЬ.

— Изъ Скрентонъ, Па., съ дня 14-го августа, госп. Іоаннъ Кость, кураторъ при гр. кае. русской церкви св. Іоанна Крестителя пишетъ намъ: Бингаптонское гр. кае. русск. Братство св. Арх. Михаила, ч. въ Соедин. 63, ласкавое было подаровати нашей церкви св. Іоанна Крестителя въ Скрентонъ Па. $10; — другій разъ, понеже на поблагословеніе церкви, 4-го юлья, не могло придти, послало яко даръ $10, и такъ вмѣстѣ $20. За красный даръ щиросердечно дякуеме и желаеме, чтобъ Богъ небесный щедрыхъ членовъ того Братства, поживилъ въ счастіи и здравіи на многая и благая лѣта!

— Изъ Ню Филядельфіи, Па. съ дня 15-го авг., нашъ братъ В. Куризна доноситъ намъ, что тамошняго нашего брата и предсѣдателя Братства ч. въ Соед. 48, Іосифа Матта застигло великое несчастіе. Въ ночи вспыхнулъ въ его домѣ огень, вслѣдствіе чего имѣетъ великую шкоду, ибо кромѣ жизни ничего не могъ захранити; домъ со всѣмъ спарядженіемъ палъ жертвою стихіи.

Жена Олексы Белея передъ 6 мѣсяцами пошла съ дому, съ Фаете Сити, Па., Фаете Канти, и отъ той поры не можно трафити ей на слѣдъ. Имя ей Софія Пурда. Жена вѣроятно имѣетъ быти въ розумѣ помѣшана. Кто бы о ней зналъ, най будетъ ласкавъ писати на адрессу: Alexí Beley Fayette City, Pa., Fayette Co.

ОТВѢТЪ

Всечест. ОО. Антонію Бончевскому и Нестору Дмитрови.

Всечест. Отцы!

На Ваше публичное воззваніе се симъ заявляю, что я, яко предсѣдатель „Соединенія греко кае. Русскихъ Братствъ", за свое дѣйствованіе есьмъ отповѣдный только гл. конвенціи, которая мене избрала и повѣрила менѣ управленіе дѣлами „Соединенія."

Съ почтеніемъ

О. Корн. Лавришинъ,
гол. предсѣдатель Соединенія.

Потребуютъ роботниковъ.

Г. С. Фрикъ потребуетъ роботниковъ; платитъ на день добрымъ майнерамъ $1.80 до $2.50, тѣмже, которые вытѣгаютъ изъ пецовъ коксъ $1.80 до $2.65. Есть русская церковъ и школа въ Лайсенрингъ № 1, Па. Тѣкетъ на желѣзницѣ треба вымѣнити до Ню Гевенъ (New Haven), Па., а отъ туда на стритъ карѣ до Лайсенрингъ, Па. Потребуетъ до 250 роботниковъ въ Лайсенрингъ, Па., № 3. Тутъ робятъ съ запертыми (газовыми) лампами. Страйку тутъ не есть.

Австинъ Кишъ,
суперинт.

НОВОСТИ ИЗЪ СВѢТА.

ФРАНЦІЯ.

Анархисты въ Парижѣ съ боѣ съ полиціею. Сволочъ разбѣшена ограбяетъ церкви.

Минувшой недѣлѣ, 20-го авг., анархисты Парижскіе праздновали по своему. Волненіе, припоминающе исторію комуны, вызвали читатели тамошныхъ анархистическихъ газетъ. Около 3-го часа пополудни сгромаждился тотъ историческій „багажъ" французскихъ патріотниковъ на площадѣ „де ла Републикъ." Вооруженны въ ножи, топоры и различныя желѣзныя орудія начали битку съ полиціею. Скоро затѣмъ сволочь верглась на церкви — св. Амброзія и св. Іосифа — и сейчасъ начала ужасное святотатство. Статуи съ ольтаровъ бросили на землю, кресты поломали и кидали подъ ноги. Спѣваючи революційныя пѣсны, выносили предъ фронтъ церкви лавицы и тамъ склавши въ громаду подпалили, кидая въ огень образы и кресты. Пришли потомъ сильные отряды полиціи, которые бѣшеную сволочь разполошили, арештуя изъ нихъ многихъ. — Кромѣ церкви св. Іосифа, сволочь спицила и двѣ кавіарни.

Для выказа офиціяльнаго, въ томъ вольненіи остало раненныхъ 380 особъ; 360 взято въ больницю, изъ полиціи, кромѣ двухъ компсаровъ, было раненныхъ 50; 150 особъ арештовано.

Все то имѣетъ Парижъ благодарити тамошной газетѣ „Journal de Peuple", которой редакторъ Севастіанъ Форъ публиковалъ манифестъ, воззывая всѣхъ анархистовъ къ демонстраціи. Тысячи экземплярей того воззванія разкидано между ей читателями, которые имѣли сойтись на ночное засѣданіе съ субботы на недѣлю минувшой седмицы.

ИТАЛІЯ.

— Въ недѣлю 20-го авг., офицеры амерк. военнаго парохода „Олимпія" успорядили въ Ливорно гостину въ честь тамошней амер. колоніи. Много Американцевъ прибыло тамъ съ Флоренціи. Вечеромъ опять успорядило обывательство Ливорна великолѣпное торжество въ честь адмирала Дуя и его офицеровъ. Адм. Дуй уже здоровый. — Дня 1-го авг. „Олимпія" отплылъ съ Ливорно въ Villafranche — sur Mer. Дуй извѣстилъ въ Вашингтонъ, что между 25-ымъ и 30-ымъ сентябремъ навѣрно будетъ въ Ню Іоркѣ.

Новости изъ старого краю.

Изъ Угорщины вообще.

Пожаръ. Въ Дуна-Секчевѣ подъ часъ молоченія запалилася солома и згорѣло 8 тысячъ крижовъ пшеницы и три молотильны машины.

Отчимъ. Въ Дебреценѣ стался слѣдующій необычайный случай. Одна вдова ступила въ незаконный бракъ съ якимсь паробкомъ. У вдовы была 6 лѣтня дѣвочка отъ перваго ей мужа. Послѣ 10 лѣтъ незаконный мужъ заявилъ передъ женою, что влюбился въ ей дѣвку и хочетъ ю взяти за супругу. Жена прогнала невѣрнаго мужа изъ обыстья, съ которымъ побѣгла и ей 16 лѣтня дѣвка, бо якъ выявилося, дѣвка также была влюбленна въ своего отчима.

— Дѣравы таляри. Министръ финансіи распорядилъ, чтобы дѣравы таляри обмѣненны были. Сякія таляри перемѣненны будутъ по тяжкости ихъ, и будутъ приняты только до изданія въ семъ дѣлѣ новаго министерскаго распоряженія.

— Пятькороновы таляры будутъ введены въ общее употребленіе. Намѣряютъ вычеканити 64 міліоновъ пятькороновыхъ таляреи, изъ которой суммы на Угорщину припадаетъ 19·2 міліоновъ. Тѣ таляри лишь мало будутъ больши отъ теперѣшнихъ серебряныхъ однозолотовокъ. Въ приватномъ житью никто не муситъ изъ нихъ больше при-

няти, якъ 50 штукъ, но державны кассы обязанны будутъ на принятіе неограниченной суммы.

— Ядовита палюнка. При Темешвару тяжко похворѣло 20 женцовъ. Лѣкарское слѣдство доказало, что хвороту причинила погубленная будка (палюнка).

— Землетрясеніе было въ Капошварѣ, но не причинило жадную шкоду.

— Скандалъ въ церкви. На Илія въ марія-повчанскомъ монастырѣ держится отпустъ, коли бо много народа собираеся туда съ далекихъ сторонъ. Сего году, якъ читаемъ въ „Будапешти Гирлап"-ѣ, подъ часъ отпуста стался въ церкви необычайный скандалъ, который причинилъ якійсь окружный лѣкарь (докторъ) поназвиску Яношъ Севке. Тотъ господинъ зашолъ въ церковь съ горящимъ цигаромъ, а коли притомный священникъ напомнулъ его на тую непристойность, началъ сважатися съ священникомъ. Притомный народъ натолько соблазнился надъ поведеніемъ госп. лѣкаря, что хотѣлъ его набити и выкинути изъ церкви. Власть монастыря за оскверненіе святаго мѣста и причиненіе скандала обжаловала лѣкаря передъ дотычнымъ окрестнымъ судомъ.

Угорская Русь.

Земплѣнская столиця

— Ядовитое молоко. Въ Гуменномъ передъ нѣсколько тыжднями бѣсноватый песъ покусалъ одну корову. Ядъ розширился по цѣломъ тѣлѣ коровы и переиполъ даже до молока. Домашни, не знавше, что корова покусана бѣсноватымъ псомъ, якъ обычайно годовалися каждый день молокомъ. Но ядовитое молоко оставило по себѣ страшный наслѣдокъ. На самый передъ сбѣснѣлся газда, бо онъ найбольше молока ѣлъ. Нещастный чоловѣкъ выбѣгъ на жидовское кладбище (цынтарь) и одурѣло скакалъ по цынтарю. Началъ рычати якъ скотъ, рвалъ и торгалъ съ себе тѣло. Незадолга признаки бѣснѣлости начали оказоватися и на его женѣ, котору сельское начальство сей часъ послало въ Будапештъ въ заведеніе Павстера. На дѣтяхъ до того часу не явилися жадны признаки хвороты, но однако ради большой предосторожности послали и дѣтей въ Будапештъ.

Унгварская столиця.

— Городъ подъ опекунствомъ. Городъ Унгваръ дожился той славы, что на просьбу угорскаго торговлнаго банка, кстороому Унгваръ долженъ 24,000 зр., дотычныя власти взяли ему подъ секвестъ вѣ доходки и поставили его подъ опѣкунство.

Мараморошская столиця.

— Убили человѣка въ Горѣнчовѣ. Пошолъ косити и напали на него два подлые люде, отецъ съ сыномъ и убили его на смерть.

ГАЛИЦІЯ и БУКОВИНА.

— Отрадный фактъ. Симеонъ Грицулякъ, господарь въ Княгининѣ подъ Станиславовомъ, купилъ отъ п. Щепанского и львовского адвоката д-ра Соловѣя остальную часть роспарцелованного села Микитинецъ подъ Станиславовомъ, обнимающую 80 морговъ, за суму 27,000 зр., съ правомъ патроната и дворомъ. Поля было тамъ нѣсколькосотъ морговъ которыи властители роспарцеловали частію между мѣстныхъ селянъ. Симеонъ Грицулякъ есть то молодый и предпріимчивый господарь-патріотъ; свою реальность въ Княгининѣ онъ въ части продаетъ и переселяется въ Микитинцы. Подражанія достойный примѣръ эмиграціи, радующій русскую душу и сердце!

— Число умственно больныхъ постоянно увеличивается въ Галичинѣ, о чемъ свидѣтельствуетъ усилывающійся наплывъ больныхъ въ заведеніе для съумасшедшихъ въ Кульпарковѣ подъ Львовомъ. Заведеніе то розсчитано на 560 больныхъ; на дняхъ въ немъ находилось 700 больныхъ и постоянно сголошаются новыи, которыхъ однако дирекція не можетъ приняти.

— Дефравдантъ. На дняхъ былъ арештованъ во Львовѣ Станиславъ Новаковскій, окончившій юридическій факультетъ и состоявшій діурнистомъ у львовского нотара г. Онышковича. Два мѣсяцы тому взломалъ Новаковскій письменный столъ въ нотаріальной канцеляріи, похитилъ оттуда 240 зр. и бѣжалъ. Схваченный, сознался онъ въ преступленіи и заявилъ, что украденныи гроши проигралъ въ карты. Воистину, въ богоспасаемой Галичинѣ дефравдантъ на дефравдантѣ ѣдетъ дефровдантомъ погоняетъ....

— Дефравдація была совершена 16(28) іюля въ Величцѣ на шкоду властителя дестиларни Перльбергера. Выслалъ онъ на почту своего функціонера Іосифа Гондка по гроши въ сумѣ нѣсколькосотъ зр. Гондекъ гроши поднялъ и бѣжалъ съ ними. По пути заѣхалъ онъ въ Краковъ, но тутъ и арестовала его полиція въ пору, когда куповалъ часы (годинку).

— Смерть отъ ядовытыхъ грибовъ. Помѣщикъ въ Полтвѣ подъ Львовомъ, Николай Тороседичъ, нанялъ на время жнивъ робочихъ изъ сосѣднихъ селъ; всѣ они живутъ въ баракахъ. Дня 14(26) юлья насбирала одна изъ роботницъ, происходящая изъ Перегноева, грибовъ, сварила ихъ и дала ѣсти своей семьѣ и нѣсколькимъ односельчанамъ. Грибы кушало 14 лицъ и у нихъ всѣхъ обнаружились признаки отруенія. Не смотря на скорую лѣкарскую помощь, 9 человѣкъ уже умерло, а 5 борятся до сихъ поръ со смертію.

— Недостатокъ церквей. Отъ Станиславова пишутъ: Печально представляются еще многіи наши церкви не лишь по селамъ, но и въ городкахъ и городахъ. Хуже однако то, что въ большихъ городахъ церквей за мало въ пропорціи къ русскому населенію. Во Львовѣ на пр. есть передмѣстья, якъ Яновское не имѣющіи церквей, а въ виду того русскіи жители тѣхъ передмѣстій посѣщаютъ костелы и латинизуются. Въ Станиславовѣ есть всего одна катедральная церковь! То зло слѣдовало бы устранити, а оно и не такъ трудно. Вотъ въ Нов. Сончѣ уже въ непродолжительномъ времени будетъ построена русская церковь, благодаря неусыпнымъ стараніямъ русскихъ заточниковъ на Мазурщинѣ. Примѣръ достойный подражанія.

— Смерть отъ молніи. Отъ Березова пишутъ: Въ селѣ Яблоница-польская березовского повѣта, убила молнія женщину матеръ 8 дѣтей, Анну Байгеръ, дня 15(27) іюля о 5 часѣ вечеръ. Она жала жито съ другими двома женщинами. Погода была тихая. О 5 часѣ сѣла она съ своими роботницами отдохнути. Вдругъ начало гремѣти и молнія убила Анну Байгеръ. Изъ ея соробotницъ одна вышла неповреждена, вторая отнесла сильную контузію въ ноги.

— Убійца жидовской семы въ Яремчѣ, станислав. повѣта, Капитанчукъ, подверженный судомъ лѣкарскому надзору, будетъ освобожденъ отъ отвѣтственности, ибо медицинскій факультетъ во Львовѣ заявилъ, що Капитанчукъ совершилъ преступленіе, находясь въ безсознательномъ состояніи, въ приступѣ нерелетной фуріи, послѣдствія наслѣдственного алькоголизма. Капитанчукъ въ настоящую пору здоровъ, но можетъ каждую минуту повторитись у него фурію, въ виду чего онъ опасенъ для общества. По всей вѣроятности будетъ Капитанчукъ отданъ подъ опеку властей безопасности.

— Интересный процесъ. Въ мѣс. іюнѣ явился въ костелѣ въ Новомъ Сончѣ д-ръ Леманъ, приглашенный въ воспріемники дитяти своего знакомого. Имѣвшій совершити тайну крещенія кс. Варжицкій заявилъ, что не можетъ допустити д-ра Лемана къ исполненію функціи воспріимника, ибо онъ извѣстенъ изъ враждебного настроенія противъ религіи. Крещеніе дѣйствительно не состоялось, а д-ръ Леманъ внесъ противъ кс. Важицкого жалобу въ судъ. На дняхъ отбылась въ томъ дѣлѣ росправа, при которой оправдывалъ кс. Вавжицкій свое поведеніе тѣмъ,-что д-ръ Леманъ подвергался уже карѣ за оскорбленіе религіи. Судъ отсрочилъ росправу въ цѣли призваніе къ ней, новыхъ свидѣтелей.

— „Косцюлки" на Руси. Двѣ новыи twierdzy prawdziwej wiary возникли опять въ русской Галичинѣ. Дня 8[20] іюля освятилъ львовскій бискупъ-суфраганъ угольный камень подъ „косцюлокъ" въ Слободцѣ, гдѣ уже раньше построена „плебанія" для лат. ксендза, а также оканчивается постройка „косцюлка" въ Коростятинѣ. Иниціаторомъ постройки первого изъ тѣхъ „косцюлковъ" состоитъ извѣстный пробощъ изъ Бучача кс. Громницкій, а его сподвижникомъ властитель Слободки п. Целецкій; второй „косцюлокъ" заслуга бучацкого старосты и обшарника п. Вольгнера.

ІОАННЪ НЕЙМЕТЪ

Публичный нотаръ.

Wyoming str. Hazleton, Pa

и

Main str. Wilkes Barre Pa.

Найтуньше и найзабезпечнѣйше носылаетъ грошей до старого краю. Продаетъ шифкарты на всѣ мореплавебныи линіи — Выконуетъ всякіи правотныи справы, порады-же даетъ даромъ, Удайтесь до него съ полнымъ довѣріемъ чи то словомъ илстовно.

КАПИТАЛЪ $100,000 ЗАКЛАДЪ $500,000.

FIRST NATIONAL BANK.

Braddock, Pa. Post Office Building.

Официальная депозиторія «Соединенія Гр. Кав. Русскихъ Братствъ» въ Америкѣ.

Засылаетъ грошѣ до всѣхъ краевъ Европы а то за дуже низкую цѣну.

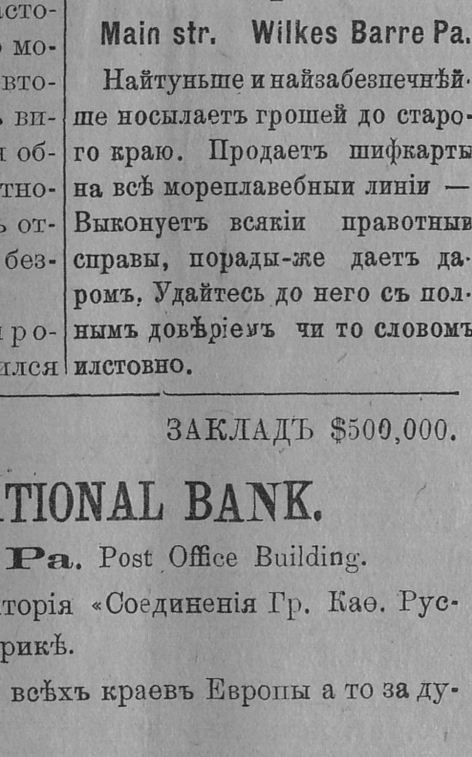
НАЙСТАРШІЙ

РУССКО и СЛ. ГРОСЕРНИКЪ

въ БРАДОКЪ, ПА.

Петръ Дзмура,

1232 Washington Ave.



Имѣетъ импозантно и богато зарядженную гросеровую лавку — шторъ, гдѣ всякія гросеровыя вещи въ найлучшомъ качествѣ (квалитетѣ, вартости) и за найдешевшую — найтуньшую цѣну можно получити.

Петръ Дзмура, есть нашимъ человѣкомъ и дуже хорошимъ Славяниномъ, который заслугуетъ на то, чтобы наши земляки [краяне] ишли къ нему а не къ чужимъ и тѣхъ запомоговали, но держмесь девиза, что:

Свой къ своему!

Грошѣ до сховку або на процентъ давайте до

Першого Народного Банку въ Шенандоа, Па.

FIRST NATIONAL BANK of SHENANDOAH,

КАПИТАЛЪ . . . . 100.000 дол.

Отъ вложеныхъ на процентъ грошей платятъ 2 процентъ.

A. W. LEISENING, президентъ. P. J. FERGUSON, заст. през.

J. P. LEISENING касіеръ.



РУССКІЙ ШТОРЪ И САЛОНЪ

Георгія Вретяка

236 W. Centre Street.

Шенандоа, Па.

Въ шторѣ спродаетъ найлучшіи гросеровыи товары.

Въ салонѣ имѣетъ за барою свѣже пиво, найлучшіи всякого рода вина, палюнки, сигары и темперъ.

UNION NATIONAL BANK

(Юніонъ Нешелъ Банкъ).

МАГАНОЙ СИТИ, ПА.

(Mahanoy City, Pa.)

Стоитъ на обезпеченыхъ основахъ. Выслуга порядочна и найлучша. Грошѣ выдаетъ въ каждый часъ безъ предувѣдомленія. Каждый роботникъ съ полнымъ довѣріемъ можетъ уложити свои заштпоруванныи грошѣ. — Банкъ ассекурованыи противо всякихъ выпадовъ.

Капиталъ $100.000. Звышеный доходъ $43.000.

Е. С. Райнгольдъ, кассіеръ.



РУССКІЙ

ПЕРВОРЯДНЫЙ САЛЮНЪ

Властитель нашъ братъ и краянъ:

МИХАИЛЪ НЯХАЙ,

44 Clinton Str.

ІОНКЕРСЪ, Ню. Іо.

Салюнъ прекрасно снаряженный, где каждого чачу можно достати: найлутшое и завсе свѣже пиво, старокраеви и калифорнійски вина, палюнки (виски), темперь и тѣ найлутши цигары.

Русины, насчивляйте его!

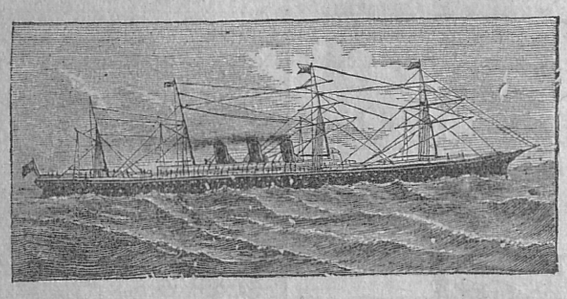
В. А. ДЗУБАЙ

(B. A. DZUBAY)

Угорскій адвокатъ.

Банковый и Векслёвый Обходъ

213½ Broad str. JOHNSTOWN, PA.



Маю счастье дати до вѣдомости честнымъ моимъ краянамъ, что я якъ старокраевый адвокатъ, въ Джанстаннѣ, Па. отворилъ старокраеву адвокатскую канцеларію и вричаюся честнымъ моимъ краянамъ къ выконченію всякихъ процессовыхъ и непроцессовыхъ старокраевыхъ дѣлъ.

Грундбуховы (Телеко книговы), такожъ и Наслѣдственны дѣла выкончу скоро и точно; переберу сколлектовати старокраевы Наслѣдства и Долгства.

Подаю совѣты и направленія въ старокраевыхъ Воинныхъ (солдатскихъ) дѣлахъ.

Посылаю Грошѣ гъ Угорщину и во всѣ краи Европы скоро и найдешевше.

Продаю Шифкарты на найбыстрѣйши и безпечнѣйши шифы въ Европу и назадъ.

СОЕДИНЕНІЕ

Греко као. Русск. Братствъ

въ Соед. Штат. Сѣверной Америки.

Главный духовный Управитель

О. Ѳеодоръ Дамяновичъ,
720 Leonard St., Brooklyn, N. Y.

Головный Предсѣдатель:

О.К. орнелій Лавришинъ
428 Rasberry Alley,
Shenandoah, Pa.

Подпредсѣдатель:

Георгій Кокайко,
142 2d St., Passaic, N. J.

Главн. Секретаръ:

А. Б. Бешенѣй
76 Ave. B. New York, City

Главн. Письмоводитель:

Павелъ Ю. Жатковичъ.
76 Ave B. New York.

Главн. Кассіеръ (покладникъ)

Петръ Дзмура,
1232 Washington St.,
Braddock, Pa.

Главн. Контрольоръ:

Михаилъ Югасъ,
P. O B. 27, Loyalhanna, Pa.

Главн. Надзирательная комиссія:

Предсѣд.: О. Алекс. Дзубай,
P. O. B. 11, Leisenring, Pa.
Члены: О. Гавріилъ Мартякъ, О.А. Каминскій, Іоаннъ Лендьелъ, Михаилъ Смутко, Михаилъ Дюрикъ.

Книгопечатня Соединенія:

Главн. Управитель:

О. Ѳеодоръ Дамяновичъ.
720 Leonard st. Brooklyn, N. Y

Всякія грошѣ належащія Соединенію треба засылати на адрессу:

Peter Dzmura,
1232 Washington St., Braddock, Pa

Всякія листы, увѣдомленія и дописы, касающіяся Соединенія, засылати треба на адрессу:

A. B. Bessenyey
76 Ave. B. New York, City.

Если же придастся яка то жалоба скарга, иносъ противо кассіера або секретара, такія листы треба посылати на адрессу;

Rev. Cornelius Laurisin,
428 Rasberry Alley,
Shenandoah, Pa.

Если же дакоторое Братство не есть довольное (кунтентное) съ распоряженіемъ гол. предсѣдателя, или имѣетъ проти него инну якук-то жалобу, въ той случай треба писати до предс. надз. комиссіи, на адрессу:

Rev. Alex. Dzubay,
P. O. Box 21., Leisenring, Pa.

Если дакоторое Братство имѣетъ жалобу (скаргу) противо експедиціи газеты, и въ иныхъ газетовыхъ и книгопечатныхъ (друкарекихъ) дѣлахъ, такіе листы треба адрессовати на, адрессу Гл. Управителя:

Rev. Theodore Damjanovi'c,
207 Leonard str. Brooklyn N.Y.

ЧИНОВСТВЕННАЯ ЧАСТЬ.

ПЕРЕМѢНЫ

ВЪ СОЕДИНЕНІЮ ГР. КАѲ. РУССКИХЪ БРАТСТВЪ,

отъ 15-го до 21-го августа '99.

Бр. ч. 1. Вступ.: Стефанъ Горкай и Іоаннъ Санта.

Ч. 2. Вступ отъ ч. 6: Вас. Демко; отъ ч. 148: Анд. Ваговскій. Вытвор.: Іоаннъ Кистикъ и Іоаннъ Петруньо.

Ч. 19. Вытвор: Григорій Легоцкій, Вас. Беласъ, Пав. Юрчакъ и Анд. Таптичъ.

Ч. 22. Вступ.: Геор. Букера, Іоаннъ Яцко и Геор. Трубикъ. Назадъ пріятый: Іоанъ Волохъ.

Ч. 25. Вытвор.: Андрей Кварта и Амброзій Ришко.

Ч. 26. Вступ.: Анд. Медвецъ. Вытвор.: Геор. Гаясъ и Іосифъ Боднарь.

Ч. 27. Вытвореный: Геор. Кокинчакъ.

Ч. 31. Вступ.: Іоаннъ Сраковичъ.

Ч. 33. Вступ.: Михаилъ Михаловичь; отъ ч. 10: Іоаннъ Теремонъ. Вытворен.: Анд. Маслей и Анд. Личко. Суспенд.: Геор. Варга и Іоаннъ Киседа.

Ч. 34. Вступ.: Вас. Пистунъ.

Ч. 41. Вступ.: Іоаннъ Колесарь, Іоаннъ Яцко и Геор. Губикъ.

Ч. 47. Вступ.: Мих. Василь и Іоаннъ Василь отъ ч. 90. Суспенд.: Мих. Гохронъ.

Ч. 50. Вступ.: Геор. Рябецъ.

Ч. 57. Вступ.: Андрей Луцишинъ.

Ч 62. Вступилъ: Мих. Ондовъ.

Ч. 69. Суспенд.: Мих. Іоганесъ, Пав. Колярь, Мих. Коваль, Варѳ. Лубицкій, Іоаннъ Месарошь, Геор. Чижмарь и Мих. Дурдакъ.

Ч. 72. Вступ.: Станиславъ Мигнакъ. Вытвор.: Г. Взолекъ.

Ч. 74. Вступ.: Мих. Гудакъ, Іоаннъ Коваль, Мих. Виростко и О. Ник. Шерегелѣй. Вытвор.: Іосифъ Одробинякъ.

Ч. 75. Суспенд.: Іоаннъ Гинда, Ѳеодоръ Гладишъ и Анд. Кухтакъ.

Ч. 91. Вступ.: Іоаннъ Бутала, Анд. Фейчикъ, Димит. Канюкъ, Стефанъ Мацибобакъ. Вытвор.: СтеФ. Малега.

Ч. 95. Вытвореный: Геор. Раганъ молодшій.

Ч. 108. Вступ.: Варвара Крачунъ, Анна Раби, Анна Балинтъ и Ядв. Ворекъ.

Ч. 110. Выступ.: Стеф. Гоголя.

Ч. 112. Вступ.: Стеф. Ильковичъ.

Ч. 113. Вступ.: Іоаннъ Семанъ. Вытвор.: Карлъ Оросъ и Франкъ Чучка.

Ч. 117. Вытвор.: Анд. Десятникъ.

Ч. 119. Вытвор.: Іоаннъ Стефаничъ.

Ч. 122. Отпустку вынялъ: Илій Деметеръ.

Ч. 127. Вытвор.: Ваньо Громнякъ, НиколайКирпанъ, Франкъ Масникъ, Семко Гуличъ, Димитрій Лабанъ, Людвикъ Смитъ, Мих. Дзюбакъ и Геор. Словянъ.

Ч, 140. Вступ.: Іоанъ Демковичъ и Мих. Сведикъ. Вытвор.: Петръ Демко и Вас. Токарь. Выступ.: Е. Панчишинъ.

Ч. 146. Вступ.: Максимъ Слапчакъ и Кундратъ Ревакъ.

Ч. 153. Выступ.: Іосифъ Колесарь и Іоаннъ Медве.

Ч. 157. Вступ.: Петръ Чеселко отъ ч 124.

Ч. 183. Вступила: Марія Смидъ.

Ч. 187. Вступ.: Михаилъ Костельникъ и Геор. Чеканъ старшій.

УВѢДОМЛЕНІЕ.

Понеже поодинокіе почт. Братства требуютъ отъ гл. чиновства статуты, то даеме до вѣдомости, что старые статуты, которые были напечатаны, уже выйшли, а теперь начнутся печатати (друковати) новыя съ перемѣнами ухваленными V. Гл. Конвенціею, которые якъ скоро будутъ готовы то сейчасъ вышлются каждому Братству.

Ню Іоркъ, 21-го авг. 1899.

О Корнилій Лавришинъ,
гл. предсѣд.

А. Б. Бешенѣй,
гл. секретарь.

РОСПИСКА.

$300 словомъ о три сто доляровъ, которую сумму я ниже подписанный, яко посмертну запомогу по моей бл. п. женѣ Геленѣ Кудирявой, что отъ «Соединенія» путемъ Братства числа 27, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Іонкерсъ, Нью Іо. 17-го августа 1899.

Андрей Галецкій.

Предъ нами:
О. А. Каминскій.
М. Доброцкій, предсѣд,
М. Доброцкій, секр.,
Василій Ковалецъ, кассіеръ.

РОСПИСКА.

$200 словомъ о два сто доляровъ, которую суму я ниже подписаный, яко до роботы неспособный, что отъ «Соединенія» путемъ Бр. ч. 27, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Михаилъ Склярь.

Предъ нами:
О. А. Каминскій, свящ.,
М. Доброцкій, секр..
Василій Кавалецъ, кассіеръ.

РОСПИСКА.

$300 словомъ о три сто доляровъ, которую сумму я ниже подписанный, яко посмертну запомогу по моей бл. п. женѣ Геленѣ Кудирявой, что отъ «Соединенія» путемъ Братства числа 27, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Іонкерсъ, Нью Іо. 17-го августа 1899.

Андрей Галецкій.

Предъ нами:
Петръ Дзмура,
Георгій Галя,
Михаилъ Дюрикъ.

РОСПИСКА.

$200 словомъ о два сто доляровъ, которую суму я ниже подписаный, яко до роботы неспособный, что отъ «Соединенія» путемъ Бр. ч. 27, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Михаилъ Склярь.

Предъ нами:
О. А. Каминскій, свящ.,
М. Доброцкій, секр..
Василій Кавалецъ, кассіеръ.

Справы отъ Братствъ.

Бр. ч. 2, въ Микиспоръ, Па., воззываетъ членовъ: Іоанна Колибаса, Лешка Лесняка и Іоанна Гермека, что бы до 14 дней сголосились, на адрессу:

V. Mikluschak,
Duquesne, Pa.

Бр. ч. 119, въ Барнесборо, воззываетъ члена Іоанна Томаша, чтобы до 14 дней сголосилися.

Георгій Томашъ,
P. O. Box 196, Barnesboro, Pa.

Бр. ч. 26, въ Гомстедъ, Па. воззываетъ всѣхъ своихъ членовъ, чтобы свое долгство до Братства и „Соеядненія» до 14 дней выровнали, бо иначе будутъ вытворены.

Андрей Гашпаръ,
секретаръ.

Бр. ч. 189, въ Стоктонъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ слѣдующихъ трехъ мѣсяцей: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членовъ пріймetъ при $1.25 вступнаго.

Михаилъ Сухій,
P. O. Box 56, Hazleton, Pa.

Женское Товарищ. ч. 115, въ Гезльтонъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членкинямъ, что митингъ отбудется въ недѣлю дня 27-го августа, на который каждая членкиня неотмѣнно должна появитись. На тую недѣлю припадаетъ день иатронки нашего Товарищества Пресв. Богородицы Маріи, прото кажда сестра имѣетъ появитись съ отзнакомъ, бо, которая тое не сдѣлаетъ, покутована будетъ на 50 цт.

Марія Лапчакъ,
письмоводителька.

Бр. ч. 186, въ Филипсбургъ, Нью Дж., воззываетъ брата Петра Роскопа, чтобы до 14 дней сголосися у секретаря, бо иначе будетъ вытворенъ.

Далѣе даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, въ Спрингтавнъ, Нью Дж., Истонъ, Па., и пр., что теченіемъ двухъ мѣсяцевъ: Сентябрь и Октябрь новыхъ членовъ пріймetъ при $1.50. Земляки на около живущіе вступуйте до нашего Братства и лишь такъ обезпечите себе и свою семью — фамилію.

Михаилъ Вилчокъ.
секретарь.
287 Spruce Alley,
Philipsburg, N. J.

Бр. ч. 81, въ Брадокъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ, что каждый членъ Братства, если будетъ хворый, имѣетъ сголоситись у слѣдующихъ членовъ: у Георгія Галѣ, предсѣдателя, ч. 129 Wood Alley, и у Петра Дзмуры, гл. кассіера Соединенія, 1232 Washington street, бо иначе запомогу не получатъ — не достануть.

Іоаннъ Пращакъ
письмоводитель.

Бр. ч. 168, въ Ранкинъ, Па. даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь, новыхъ членовъ пріймetъ при $1.50 вступнаго.

Андрей Стефанко,
секретарь.
P. O. Box 142, Rankin, Pa.

Бр. ч. 9, въ Вилксбери, Па. воззываетъ членовъ, чтобъ каждый подалъ свою адрессу у секретаря Братства. — Далѣе, чточы дня 4 го сентября каждый появился на посвященіе новаго алтаря и колоколовъ въ Алденъ, Па.

Михаилъ Жвиткій,
Miners Mills, Pa.

Бр. ч. 80, въ Майра, Па. даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ, чтобы появилися на митингъ, который одбудется дня 27-го августа, ибо имѣются платити маевый розметъ и конвенціональные выдатки, ведно $1.65.

Михаилъ Фетчикъ,
секретарь.
P. O. Box 6, Муга, Pa.

Бр. ч. 180, въ Савтъ Чикаго, Илл., даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ, чтобы появились на митингъ, который отбудется въ четвергъ дня 31-го августа. На томъ митингу каждый членъ долженъ свое долгство выровнати, бо который будетъ долговати выше двохъ мѣсяцевъ, будетъ вытворенъ.

Іоаннъ Борецкій,
секретаръ Бр.

Бр. ч. 54, въ Питсбургъ, С.С., Па., увѣдомляетъ всѣхъ своихъ членовъ, чтобъ каждый появился на рочный митингъ, который отбудется 27-го августа. Но томъ митингу отбудется и вольба чиновниковъ, прото найкаждый членъ появится и долгство свое най выровнаетъ Челнъ, который не появится, покутованый будетъ на $1. — Далѣе воззываеме тѣхъ нашихъ членовъ, что въ Давсонъ, Па., чтобы свой митингъ подержали 20-го августа и чтобы намъ грошѣ прислали до 27-го автуста, чтобъ всё было въ якъ найлучшомъ порядку и чтобы не было де якихъ препятствій и недорозумѣній, цбо новымъ чиновникамъ хочемъ всё порядочно передати.

Пав. Мышнѣкъ, предс.
Стефанъ Пацакъ, секр.

Бр. ч. 110, въ Нискигонингъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на около живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ новыхъ членовъ пріймetъ при $1.25 вступнаго.

Стефанъ Дюрица,
секретаръ.

Бр. ч. 126, въ Бриджпортъ, Конн., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членовъ пріймetъ при $1.00 вступнаго, и такъ, чтобы каждый землякъ имѣлъ хорошу способность обезпечити себе и свою семью (фамилію). Сголосится можно у секретаря.

Георгій Кузма, секр.
287 Willard street,
Bridgeprot, Conn.

Бр. ч. 45, въ Плисентъ Сити, О., даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ (и тѣмъ, которые далѣе живуть), что, которые за два мѣсяца будутъ должны Братству а не сголосятся, тѣ въ случаю хвороты запомогу не получатъ.

Іоаннъ Мерва,
Box 33, Pleacant City, O.

Бр. ч. 77, въ Оливеръ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Юлій, Августъ и Сентябрь новыхъ членовъ пріймetъ при $1.00 вступнаго. — Далѣе проситъ земляковъ, которые бы знали, что гдѣ удержуется Михаилъ Мидликъ, который отишолъ отъ туда а съ Братствомъ позабылъ выровнатись, чтобы сейчасъ сголосили на адрессу:

Іоаннъ Вармега,
Oliver, Pa. Fayette Co.

Женское Товарищество ч. 175, въ Питсбургъ, С. С. Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ краянкамъ, что теченіемъ слѣдующихъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членкинь пріймetъ при $1.25 вступнаго, чтобы кажда сестра имѣла способность обезпечити себе и свою семью. — Дорогія сестры! вступуйте до нашего „Соединенія“, ибо то есть найлучша Организація, якъ для обезпеченія отъ несчастья, также и для обезпеченія нашей вѣры и народности русской.

Андрей Крайнякъ,
секретарь.

Бр. ч. 186, въ Филисбургъ, Нью Дж., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что въ мѣсяцѣ августа новыхъ членовъ пріймetъ при $1.50 вступнаго, чтобы съ тѣмъ каждый имѣлъ способность обезпечити себе и свою семью (фамилію).

Михаилъ Вилчокъ,
секретарь.

Бр. ч. 157, въ Стиклъ Геловъ, Па. даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что нашое Братство теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Юлій, Августъ и Сентябрь новыхъ членовъ пріймetъ при $1.25 вступного, и чрезъ тое даетъ хорошую способность каждому: обезпечити себе и свою семью.

Сголосьтеся у секретара.

Андрей Бучина,
P. Box 113, Star Junction, Pa.

БАЛЫ

Гр. као. Русское Братство св. Апостоловъ Кирилла и Меѳодія, ч. 180, въ Савтъ Чикаго, Илл., подержитъ великій балъ, который отбудется:

Дня 3-го сентября 1899.

въ Ретмановой галѣ, ч. 8400

Буфло Эвня, Савтъ Чикаго. Щиросердечно запрошаемъ всѣхъ на около живущихъ земляковъ, чтобъ на тую забаву появились якъ найболь шимъ числомъ, бо грати будетъ славная цыганская музык. банда. О хорошыя кушанія и напоѣ заботится — постарается

Комитетъ.

Женское Товарищество Пр. Богородицы Маріи, ч. въ „Соедин." 175, въ Питсбургѣ С. С., Па., подержитъ великій балъ

дня 4-го сентября 1899,

въ Публикъ Галѣ на 18-ой улицѣ. Начнется 4-го часа вечеромъ. Вступне 50 цт., дама 25 цт. Грати будетъ славна цыганска музык. банда изъ Брадокъ, Па. Щиросердечно запрошаеме всѣхъ братьевъ и сестръ, чтобъ на тую забаву появились.

Комитетъ,

Братство Пресв. Дѣвы Богород. Маріи, ч. въ „Соед." 172, въ Бейонъ Сити, Нью Дж. подержитъ Великій Балъ

дня 28 го августа 1899,

въ галѣ госп. Анд. Поруб скаго подъ числомъ 21 John на улицѣ. На сію забаву щиросердечно запрошаемъ всѣхъ нашихъ земляковъ на околицѣ живущихъ.

Андрей Жидишинъ,
письмоводитель.

✻ЗАБАВА✻

— на доходъ —

ГР. КАѲ. РУССКОЙ ЦЕРКВИ СВ. АП. ПЕТРА и ПАВЛА

УСПОРЯДАЮТЪ

КУРАТОРЫ ЦЕРКОВНЫ

въ понедѣльникъ 4 го сентября

въ Пунксутавни, Па., Паркѣ.

Початокъ 10-го часа предъ пол.

ТИКЕТЪ — — — 30 цт.

ВѢСТИ ЦЕРКОВНЫЯ.

Церковное торжество.

Посвященіе колокола и новаго приходскаго дома, въ Скрентонъ, Па.

Въ день Успенія Пресвят. Богородицы, т. е. 27(15)-го августа года текущаго на праздникъ «Храма Церкви» (Кермешъ) нашей, въ Скрентонъ, Па. Hickory str. отбудется торжественное посвященіе звона и новаго дома приходскаго (парафіальнаго). Съ повода сего то сугубаго торжества церкви нашей призываемъ всѣхъ сосѣдныхъ Братствъ и присныхъ въ вѣрѣ христіановъ и священниковъ.

Въ имени Общ. церковн.:
О. Евгеній Волкай,
гр. каѳ. русскій священникъ,

А. Вилацкій.
Іосифъ Кавчикъ,
Михаилъ Мадзинъ,
Андрей Бадикъ,
Іоаннъ Ковальчикъ,
Михаилъ Семянъ,
} куратори.

Велѣколѣпнне торжество.

Посвященіе колоколовъ (звоновъ) въ Барнесборо, Па.

Вѣрники гр. каѳ. русской церкви въ Барнесборо, Па, покупили три хорошіе колоколы, которыхъ торжественное посвященіе отбудется :

въ понед. 4-го сентября '99.

По церковныхъ отправахъ подержится великій балъ на доходъ св. церкви.

По поводу того запрошаетъ такъ на церковное торжество, якъ и на балъ всѣ изъ околицы Братства, греко и римо кат. вѣрниковъ, братьевъ, пріятелей и всѣхъ земляковъ.

Съ почтеніемъ :

Рада Церковна.

Великолѣпное Торжество.

Посвященіе колоколовъ (звоновъ) и новаго алтаря.

Дается до вѣдомости всѣмъ гр. каѳ. Русинамъ живущимъ на около Алденъ, Па., что

дня 4-го сентября 1899

подержится великое церковное торжество въ Алденъ, Па., т. е. посвященіе двохъ колоколовъ и новаго алтаря на сіе велѣколѣпное торжество щиросердечно запрошаеме почт. Братства и всѣхъ почт. братьевъ и сестръ.

Въ имени Рады Церковной :
О. К. Итяшевичъ,
гр. каѳ. русскій священникъ.

КОЛЛЕКТЫ.

Для соберанія усердныхъ жертвъ на спомоществованіе церкви выслани коллекторы, именно-же

Петръ Хома изъ Питсбурга, Па. коллектуетъ на старокраеву гр. каѳ. русску церковь Кружловску, въ столицѣ шаришской.

Семанъ Брыла, коллектуетъ на гр. каѳ. русску церковь въ Рамей, Па.

Воззываются наши братья и сестры, чтобъ по возможности благоизволили жертвовати на тую св. цѣль

Гдѣ удержуются ?

ІОАННѢПА КЛАКЪ, родомъ изъ Кохановецъ, въ столицѣ Земплинской, которого въ Америкѣ именуютъ Яношь Миклошь, укралъ мени внизиподписанному 18-го апрѣля 1899 грошѣ въ суммѣ $300. Есть онъ 26 лѣтъ старый, 5 шуховъ и около 6 цалей высокій, вусы имѣетъ черныи, рѣдкіи зубы, длуговатого червеноблѣдого лица, носъ пляскатый, мало кривоногій а ходитъ шантаво. Самъ себе представляетъ тихымъ и богобойнымъ. Въ Америки есть уже большое время, но по англійки говоритъ лишь такъ ламано. Пишетъ лишь по словенски. Который изъ почт. земляковъ бы зналъ, гдѣ онъ удержуется, най мене о томъ увѣдомитъ на внизиподписанну адрессу, получитъ $10.00 награжденія.

George Juhas,
P. O. Box 482, Whiting, Ind.

МАРІЯ КОЗАКЪ, родомъ изъ Конюшь, въ ужгородской столицѣ, довѣдуется о ню ей мужъ Г. Крупякъ, который въ тое время перебываетъ въ Джанставнъ, Па. Предъ 6 годами были съвѣнчаные въ русской церкви въ Скрантонъ, Па. Кто бы о ней зналъ, гдѣ удержуется, или она сама, най то извѣститъ на адрессу : H. Krupjak, care of Rev. H. Dzubay, gr. Cath. Russian, Church, Johnstown, Pa.

ГЕЛЕНА КНѢШАКЪ, родомъ изъ Ракова, въ абауйторнянской столицѣ, которая 5 годовъ тому назадъ перебывала въ Раританъ, Нью Дж., есть жадана, чтобы писала, или кто бы о ней зналъ, ей сестрѣ на адрессу : Rozalia Novák, 253 E. 4th str. New York City.

ВАСИЛІЙ БЕНЧЪ, который предъ четырьми гадами перебывалъ въ Пассаикъ, Нью Дж., есть жаданый, чтобы писалъ своему уратови, или кто бы о немъ зналъ на адрессу : Paul Bench, P. O. Box 85, Linhart. Pa., Allegheny Co.

Всѣмъ почт. Секретарямъ Братствъ до „Соединенія" принадлежавшихъ.

Понеже каждый секретарь Братства, коли члены поздно или ніякъ недостаютъ газету, или не добрѣ адрессована газета, — подаетъ скаргу просто до головнаго Предсѣдателя, и то на головнаго Секретара ;

Прото сесимъ заявляемъ что за экспедицію газеты, тоесть за непорядочное появленіе и засыланіе, или за недоброе адрессованіе газеты, — въ первомъ рядѣ — не гл. предсѣдатель, ани не гл. секретаръ — есть отповѣдный, — но гл. Управитель друкарни и издав. газеты.

Прото просиме и напоминаеме всѣхъ почт. секретаревъ Братствъ, чтобъ на будущее — всякія скарги, что имѣютъ пртивъ газеты, най засылаютъ просто до гл. Управителя друкарни и издав. газеты : Rev. Theodore Damjanovich, greek cath. priest, 720 — Leonard str. Brooklyn, N. Y. Всякія реклмаціи, перемѣны адрессовъ, такъ само тамъ имѣютъ засылатисъ; — а до гл. Предсѣдателя ажъ тогда най подаютъ скарги. еслибъ гл. управитель газеты, тѣ скарги, незалагодилъ,

Шенандоа, Па. 2-го августа 1899.

О. К. Лавришинъ,
гл. предсѣдатель.

А. Б. Бешенѣй
гл. секретарь.

ХОРОШІЙ САЛЮНЪ

заосмотренъ всѣми нужными снарядами а то почти новыми, также и „pool table"-омъ; среди нашего народа, за весьма дешеву цѣну есть на продажъ, въ

ДЖЕРСИ СИТИ, НЮ ДЖ.
104 Essex st.

Довѣдоватись можно или на мѣстѣ Jersey City 104 Essex Str., или у Редакціи „Ам. Русск. Вѣстника" 76 Av. B. NEW YORK.

Рентъ лишь $12.

Фаховый рѣзбарь и золотникъ.

ІОАННЪ ЗАХАРІАШЪ,
фаховый рѣзбарь узолотникъ выробляетъ
исконостасы и алтары,
а то по гречелкому и латинскому обрядамъ, и всякіи ины церковныи рѣзбарьскіи роботы съ золоченьомъ ведно. — За роботу завсе добрѣ стоитъ. Adressa
John Zachariash,
P. O. Box 493 Hazleton, Pa.

Фарма на продай въ Нью Джерзи.

15½ акровъ земли, всѣ засѣяно и засаджено ; 400 бросквиневыхъ (peaches) и иныхъ овощныхъ деревъ, штоковый домъ съ 6 комнатами, половня, конюшня (stable) и иныи прибочныи зданія ; лошадь корова, 2 пацятъ, 200 куръ и курчатъ, 2 керницѣ, одинъ фармерскій возъ, 1 легкій возъ, повозка и фармерскіи снаряджения — сутъ за дешевую цѣну до проданя.

Всѣ есть въ найлучшомъ порядку и вблизи города Нью Брунсвикъ, Нью Дж.

Письменно сголосьтесь :
Juliusom Andrejčák,
East Millstone, N. J.
Персонально у :
Dr. Bókay,
884 Columbus Ave.,
New York City.

P. J. BOYLE

108 S. Wyoming str.
HAZLETON, Pa,



Всякія похоронныи услуги выконуе порядочно и тунье. Есть выконателемъ во всякихъ подобныхъ услугахъ при Русской Церкви.

Нашимъ парохіямъ, которыи требуютъ дипломатичнаго пѣвцо-учителя во

ВНИМАНІЕ!

МИХАИЛЪ ВРАБЕЛЬ, родомъ изъ Брушницы, въ земплѣнской стол., 47 лѣтъ старый, самотный; низшіи гимназіальныи классы окончилъ въ Пряшевѣ, пѣвцо-учительскую препарандію-же въ Ужгородѣ, гдѣ въ г. 1874 получилъ диплому, за тѣмъ якъ пѣвцо - учитель занималъ мѣсто на больше приходахъ (парафіяхъ) въ старомъ краи, попослѣдъ же въ Телгарту, въ Гемерской столицѣ, отъ куда пріишолъ въ Америку. — Теперь хотѣлъ бы занятити пѣвцо учительское становище, прото якъ порядочный-дипломатичный пѣвцо - учитель вручается во вниманіе Всечест. Отцамъ духовнымъ и Церковнымъ Радомъ.

Писати треба въ Редакцію „Амер. Русскаго Вѣстника", 76 Ave. B, NEW YORK CITY.

— Кто хочетъ идти въ старый край безъ бѣды безъ всякой баламуты, такій най удаес Co." ирмы „LENGYEL &я до ф 20 Ave. B., New York, City.

ЦѢННИКЪ КНИГЪ

находящихся
ВЪ РЕДАКЦІИ
„Америк. Русск. Вѣстника".
76 Ave B. Cor. 5-th str.
NEW YORK, CITY.

РУССКІЯ КНИГИ.

А) Богомолебныя:

ВОГЪ НАДЕЖДА МОЯ:
въ дорогомъ перен... $2 50
„ прост. перен. 1.00
ХЛѢБЪ ДУШИ:
въ дорогомъ перен... $2.50
въ прост перен. 80 и 60
МОЛИТВОСЛОВЪ:
въ дорогомъ перен... $2.50
въ прост. перен. 60 и 1.00
МОЛИТВЕННИКЪ:
въ дорогомъ перен... $2.50
въ прост. пер. 80 и 70 цт.
Молитвословъ велик. $5,00 и 3,50
ЗБОРНИКЪ ГОМИЧКОВЪ:
въ дорог. перен. $2.25
въ прост. перен. 70
ЗБОРНИКЪ. Дорога до счастья Вѣчнаго 60 и 1.00
Собраніе всѣхъ Акафистовъ $4 00
Библія велика 2.00
Библія мала ..... 20 и 70
Апостолъ и Евангеліе на недѣлѣ и свята 40
Изборникъ велѣкій львовск. $4.50
Литургія св. Іоанн. Златоуст. 1.50
Псалтиръ великій $3,50
„ малый 1,20
Служебникъ 25,00
Требникъ ..... 7,00 и 5,00
Коляды на Рождест. Христ. .. 10
Божійлистъ 10
Пѣсны Молитвы и Пронары къ Пр. Бог. Маріи 20
Новыя Пѣсни къ Пр. Дѣвы Маріи Повчанской, Боронявской и Имстичовской 10
Новыи Побожныи Пѣсни Отпустныи до Пресв. Дѣвѣ Маріи Матери Божой къ Маріи Пославской коло Перемышля 10
Новѣ Пѣсникъ Благоженной Дѣвѣ Маріи Повчанской, Боронявской и Имстичовс. .. 10
Суббота Блаж. Присв. Дѣвы Маріи; Душеспасительныя наставленія и созерзанія на всякую Субботу въ году числомъ 52 Чудо Дѣяніями 40
Золотый Отче нашъ 05

Б) Учебныя и свѣтскія книги

Катихизъ великій Львовск,.... 40
„ малый Унгварскій .. 20
Житіе Святыхъ .... $3.00 и 2.25
Житіе Св. О. Николая 10
Русскій Спѣвникъ ..... 30 и 40
Коломыйки 30
Русская Азбука 20
Снаръ (сонникъ) 25
Знѣмченый Юрко смѣшное представленіе 10
Рыцарь и смерть повѣсть 10
Вѣчный жидъ найновѣйшее и очень интересантное изд... 20
Русская доля, прекрас. повѣст 30
Почтовый Рожокъ смѣшная повѣсть 15

CENN'IK KNIH

jaké su na skladze u Redakciji
„Amerikanskoho Russkoho Viestnika."

SLOV. KAT. MODL'ACE KN'IHY.

PEKNA OPRAVA.

Anhelski Hlas 5.00
Budiček Nebesky 2.50
Dcéra Sionska 2.50
Duchovne Jaderko 2.50
Fijalka 2.50
Hora Kalvarska 2.00
Jadro Nab. Vylevy 2.50
Ježiš moja žadosť 2.50
Nabožné Vylevy 5.00
Nebeska Cesta 2.00
Nebesky Klič 2.50
Nebeska Manna 2.00
Rajska Ruža 2.50
Ratuj Tvoju Dušu 2.50
Srdce Ježiša 2.50
Radostna Cesta 2.50
Cesta k Bohu 2.50
Evangelia 2.50
Stepna Zahradka velka $4.00
menša. 2.50
Zlata Koruna 2.50

PROSTA OPRAVA.

Anhelski Hlas 3.00
Andeličeк Stražny 50
Biblia velka z obrazami i z kapčami 5.00 mala 70, 30, 20. centov
Rudiček 30
Cesta k Bohu 1.00
Dcéra Sionska 1.00
Duchovne Jaderko 90
Duchovna Manna 50
Evangelia 80
Fijalka 70
Hora Kalvarska 30
Jadro Nab. Vylevy 1.20
Ježiš moja Z'iadosť 1.20
Kathekizmus velky 40 maly 20 i 25
Križova Cesta 50 c. maly 20 i 10
Nabožne Vylevy z 2 kapčami .. 3.75
z jednima kapčami 3.50 i 3.25
Nebeska cesta 50
Nebesky klič z kapčami 2.50
Nebeska Manna 50
Radostna Cesta velka 1.00 mala 60
Boh moja Nadej 70
Rajska Ruža 60
Ratuj Tvoju Dušu 1.00
Sklad 70
52 Soboty P. Mariji 40
Spevnik Kath. z kottami 2.00
bez kottov 45
Stepna Zahradka, velka 2.00
menša 1.50
Kniha 152 Zazrakov 40
Z'ivot Krista Pana, velky z kapčami $5.00
mali 30
Z'ivot Pany Marii 30
Sv. Ružaňec 30
Domovy Požehnany 10
Každodenné Nab Vydz 10
Nespor Nedlny 05
Novy Zakon 60
Pisnički ai Modlitby po 2c. 4c. 6c.
Poklad 20
Putnikova Modl. Kniha 90
Sedem Nebesky Zamki 05
Serdce Ježiša 1.20
Svaty List 05
Zbožue dieta 30
Zlata Koruna 60
Z'ivot Sv. Nicholaja 06

ROZLIC'NE KNIHI.

A. B. C. Slabikar 20
C'itanka prva 20
„ druha 30
„ tretia 40
C'itanky a rozpravki po 3c, 5c, i 10
Dcera Hlasnikova 30., Janošik 75, Jirčik 10, Listar 80, Michaldy 10, Na Svite 60, Nezabudky 50, Nihilisti 30, Obrazky z Hor 60, Planetar 15, Povesti Slovenske 28 sositov po 8c. Rečnovanky 20, Rinaldo viazani 1,00 ňe viazani 75, Robinson 25, Samopočtar 30, Sedem mudrich majstrov 20, Snar maly 10, velky 25 Spevy Slovenske viazane 100, S'ubry Joško 25, Tlumač Slovenski Anglicki 50, Truchlivost Sv. Otcov 25, Vinčovnik 25, Vzajati 90, Večny žid 05, Zlaty Prsten 10, Zlaty strom 10; Zo Z'ivota 10, Večny Zid, najnovše ibarz interesantne vydanie. V Slovenskej reči tak ešig ňe bulo.. 20c;

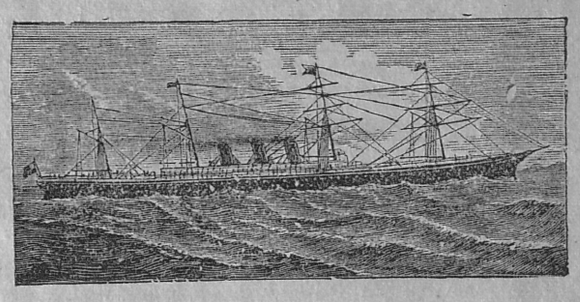
Modliace' knihi pre Madjarskych Gr. katolikov.

GÖR. KATH. MAGYAR IMAKÖNYVEK.

Danielovits Óhitü énekek 1.50
Egyházi szerkönyv 3.00
Szt. Bazil. Liturgika 1.50
Szt. János Liturgika 1.70
Melles dicséret áldozata .. 1.50
Roskovits, Óhitü Imakönyv 3.00
Egyszeru 1.00
Óhitü könyvecske 40

Julius Egreczky

P. O. Box 325, Olyphant, Pa.



Быстріи почтовыи пароходы [шифы] Сѣверо-Нѣмецкого Льойду слѣдующіи:

Havel, Spree, Lahn, Aller, Saale, Trave, Kaiserin Maria Theresia, Kaiser Friedrich i Kaiser Wilhelm der Grosse.

Тѣ пароходы плывуть между Бремомъ и Ню Іоркомъ а дорога ихъ держитъ лишь 7—8 дней. На всѣ тѣ пароходы, будь-то изъ Америки до Европы или будьто-же изъ Европывъ Америку я продаю шифкарты за тѣ найдешевшіи цѣны.

Банковую контору имѣю уже 6 лѣтъ; грошѣ, которыи я на всей околицѣ найдешевше (найтаньше) засылаю, завсе сутъ въ краю за 14 дней.

Земляки (краяне) Русины и Словаки, не идте до якихъ-нибудь чужихъ народностей шифкарты куповати и грошѣ засылати; отворте очи ходьте къ своему человѣку, который есть вашей крови и вѣры.

Моя контора (офисъ) есть напротивъ Реди Пей Штоур.

Банковая и Нотаріатская Контора.



John Smith & Co.

417--419 West Centre Str.,

MAHANOY CITy, Pa.

i Minersville, Pa.

Грошѣ посылаетъ въ старый край скоро и безпечно.

Спродаетъ шифкарты на всѣ линіи изъ Америки въ Европу и изъ Европу въ Америку.

Переведетъ всякіи старокраевыи процессы сколлектуетъ долгства.

Изготовляетъ и потвердитъ всякіе здѣшніи и старокраевыи документы.

Іоаннъ Лендьелъ. Игнатъ Кравсъ. Юлій Дебровскій

Lengyel, Kraus & Co.

НАЙБОЛЬШІЙ БАНКОВЫЙ и ШИФКАРТОВЫЙ ОБХОДЪ,

20 Ave B, New York City.

Грошѣ найтуньше до 12 дней засылаютъ въ старый край.

Шифкарты въ старый край, или изъ старого края въ Америку спродаютъ и на выплату по частямъ (ратами).

Дешево въ старый край! Кто бы хотѣлъ идти въ старый край но не имѣетъ къ тому довольно грошей, такого за малу $6—8 доплату, при легкой робогѣ на шифѣ, отправлятъ въ Гамбургъ или въ Антверпъ. Такія шифы выходятъ изъ Ню Іорка два раза въ седмицѣ.

Одинъ членъ фирмы госп. Іоаннъ Лендьелъ есть членомъ гр. каѳ. русск. Братства Св. Іосифа, ч. въ „Соединенію“ 147.

ПУБЛИЧНАЯ НОТАРІАЛЬНА ПИСАРНЯ.

Кончитъ всякія до публичнаго фаха принадлежащія дѣла такъ тутъ, якъ и въ старомъ краи: изготовленіе контрактсвъ, полномочій, продажныхъ и иныхъ документовъ.

ВѢСТИ.

— Найденый сынъ. Много лѣтъ тому назадъ сосланъ былъ въ Сибирь житель Немірова, подольской губерніи, С. Брикманъ. Жена его, у которой было грудное дѣтя — сынъ, не послѣдовала за мужемъ. Черезъ два года Брикманова умерла а мальчика взяли чужіе люди. О отцѣ сироты никто не зналъ, гдѣ онъ, а письма его на имя жены отсылались обратно. Лѣта шли. Брикманъ, не получая ніякихъ извѣстій о сынѣ, обращался съ вопросомъ къ своимъ знакомымъ. Знакомые не желали писати сосланному и такимъ образомъ отець не могъ ничего знати о утратѣ своего сына и примирился съ мыслью, что онъ умеръ. А маленькаго Брикмана чужіе люди опредѣлили въ ученіе къ кравцу, который вынужденъ былъ вскорѣ скрытись изъ города, взявши изъ собою и ученика. Никто не могъ знати, куда дѣвался Брикманъ и о немъ вскорѣ забыли. Въ прошломъ году ссыльный Брикманъ получилъ право оставити мѣсто ссылки и поспѣшилъ въ Немі ровъ, чтобъ найти сына. Въ Немировѣ якій-то старикъ сообщилъ ему, что лѣтъ 20 назадъ онъ встрѣтилъ его сына въ Харьковѣ. Брикманъ отправился туда, но ничего не добился. Кочуя изъ города въ городъ, онъ все розыскивалъ сына. На конецъ на дняхъ старикъ Брикманъ прибылъ въ Одессу. Поиски его и здѣсь были тщетны. На дняхъ Брикманъ собираясь уже выѣхати въ Николаевъ и Херсонъ, послалъ келнера гостинницы „Англія“ за кравцемъ. Разговорившись съ пришедшимъ кравцемъ старикъ между прочимъ разсказалъ ему о цѣли своего скитанія. Кравецъ узнавши фамилію заказчика, сказалъ, что у него есть роботникъ, фамилія котораго — Брикманъ. Когда по просьбѣ возволнованнаго старика, въ гостинницу явился Брикманъ кравецъ и, отвѣчая на вопросы старика назвалъ имена своихъ отца и матери, произошла тяжелая и трогательная сцена: старикъ съ громкимъ воплемъ: „Сынъ мой! Сынъ мой!“ кинулся къ молодому человѣку. Старику Брикману въ настоящее время 72 года, а найденному имъ сыну 36 лѣтъ.

— Упеченый за житья. Слѣдующій случай, збывшійся въ Турціи, указуетъ, до чего можетъ довести неукость и душевная темнота. Одинъ молодый человѣкъ былъ хворый на параличъ (вѣтромъ пораженность). Теща его лѣчила его различными способами, но коли лѣки ей безуспѣшными оказалися, обернулась на ворожиля, который кромѣ различнаго натиранья, казалъ хвораго выставити повозможности якъ на найбольшую горячость. Теща роспалила печь такъ сильно, что можно было бы въ ней упечи вола, и положила хвораго въ печь. Сейчасъ ночала на нёмъ одежда попелѣти. Онъ кричалъ и просилъ тещу, чтобы его выняла изъ печи, але она его успокоивала и говорила, что лишь най терпитъ, бо теперь хворота навѣрно выйдетъ изъ него. Хворый почалъ все слабше и слабше кричати, а наконецъ совсѣмъ затихъ. Теща думала, что онъ уже выздоровилъ и уснулъ. Посему положила его въ постель и тогды видѣла, что онъ упекся на печенку и за минуту сконалъ.

— Злодѣй въ кошику. Въ одномъ селѣ въ Галичинѣ до сельскаго учителя пришло одного вечера двое людей и просили его, чтобы позволилъ принести до своего дому великій кошикъ (корзинку) съ розличными вещами, по которой на другій день прійти имѣла повозка. Коли занесли кошикъ въ комнату, началъ домашній песъ брехати и нападовати на кошикъ. Учитель покликалъ сторожа, розказалъ отворити кошикъ и чудо! вмѣсто вещей у кошу нашолъ злодѣя заосмотреннаго револьверомъ и ножами. Учитель недавно досталъ 1000 золотыхъ, якъ наслѣдство своей жены, та за тою сумою грошей болѣли зубы злодѣевъ.

— Подарокъ голландской королевнѣ. Общество голландскихъ журналистовъ, носящее названіе „Голландше Журналистенкрингъ“ поднесло королевнѣ Вильгельминѣ альбомъ, доставившій юной государынѣ большое удовольствіе. Альбомъ состоитъ изъ пяти томовъ и каждый томъ заключаетъ не меньше двохсотъ печатныхъ страницъ. Журналисты всѣхъ странъ принимали участіе въ составленіи того альбома, являющогося собраніемъ всѣхъ газетныхъ статей, посвященныхъ празднествамъ по поводу коронованія королевны Вильгельмины. Переплетъ, печать, рисунки, — все является верхомъ художественного исполненія. Первый томъ, кромѣ посвященія королевнѣ, содержитъ всѣ статьи, появившіяся во французской печати; во второмъ воспроизведены статьи англійскихъ газетъ; третій томъ отведенъ статьямъ германскихъ и австро-угорскихъ газетъ; четвертый — Бельгіи, Люксембургу, Швайцаріи и Италіи; наконецъ въ пятомъ томѣ помѣщены статьи газетъ русскихъ, скандинавскихъ, испанскихъ и португальскихъ.

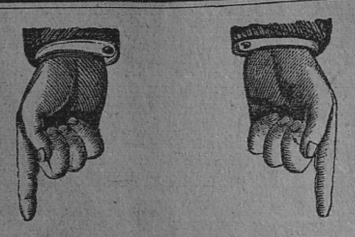
— Чудное супружество. Въ городѣ Рига якась вдова подала просьбу на дотычну власть, чтобы ей наверненно было дѣвочье имя. Съ тѣмъ подпирала свое прошеніе, что мужъ ей, съ которымъ она прожила около 20 лѣтъ, быль женщиною....

— Та, прочто же вы такъ долго молчали о томъ?—звѣдалися отъ ней.

— Бо стыдаламся (ганьбиламся) заявити.

— 2500 лѣтній городъ. Французскій городъ Марсель съ великимъ торжествомъ намѣряетъ отпраздновати 2500 лѣтню годовщину своего основанія. На праздникъ позванны городоначальники найстаршихъ и найкультурнѣйшихъ городовъ — Рима и Аѳинъ.

Кто хочетъ идти въ старый край безъ бѣды, безъ всякой баламуты, такій най удаеся до фирмы „Лендьелъ & Ко.,“ 20 Аве. Б, Ню Іоркъ.



Типографія — книгопечатня

Амер. Русск. Вѣстника

76 Avenue B,

Corner 5th Street, NEW YORK CITY.

Препоручается съ тѣмъ-то почтенной русско и словенской публикѣ и всѣмъ почт. Братствамъ къ переведесякихъ роботъ типографическихъ — друкарскихъ.

Тутъ выготовляются:

ПРОГРАММЫ,
СТАТУТЫ,
ПЛАКАТЫ,
УВѢДОМЛЕНІЯ

СЧЕТОВЫИ (РАХУНКОВЫИ) ПАПЕРИ,
БАЛОВЫИ ТѢКЕТЫ,
ПАПЕРИ ДО ПИСАНЬЯ,
ВСТУПНЫЕ БИЛЕТЫ,
ЦИРКУЛЯРЫ
ВОЗЗВАНІЯ,
ПОУКАЗКИ,
КОВЕРТКИ,
И ПР. И ПР

Красная робота, хорошое печатаніе, скорое изготовленіе, дешевыя цѣны.

На исготовленіе якойнибудь роботы (джаба) дается великое вниманіе.

Сія-то печатнья есть имѣеніемъ «Соединенія Гр. каѳ. Русскихъ Братствъ», и для того заводъ (институтъ) совсѣмъ русско-народный.

Всегда держмеся девиза: „Свой ко своему!“

Ктонибудь хотѣлъ бы якую-то типографическую роботу, най незабудетъ на адрессу:

„Amerikansky Russky Wiestnik“

76 Avenue B,

New York City.

— Изъ мистерій галицкихъ панамъ. Въ лопнувшемъ гал. кредитномъ банку, находившемся подъ дирекціею ославленнаго Мархвицкаго, лишилъ себе въ мѣсяцѣ мая с. г. жизни чиновникъ Сенковскій, занятый въ заставничемъ отдѣленіи. Переведеный шконтръ выказалъ теперь, что онъ дефравдовалъ около 70,000 зр.

— Изъ-за хлѣба. Въ Новомъ Сончѣ началась постройка нового судового зданія. Мѣстныи роботники не нашли однако при таковой ожидаемого занятія, такъ якъ на ихъ мѣсто были призваны арестанты. Въ виду сего дня 3-го юлья утромъ, собрались передъ зданіемъ нового суда 350 роботниковъ и устроили бурную демонстрацію, требуя настойчиво труда и хлѣба. Полиція и жандармерія розогнали толпу, арестуя предводителя ея Теллера.

— Молнія дня 8-го іюля убила во время великого ливня въ Репеди, сяноцкого повѣта, 30-лѣтняго паробка, вернувшого передъ двома недѣлями изъ Америки съ сумою 1100 зр., пасшого волы коло лѣса и скрившогося подъ ялицю.

— Въ Березовицѣ подъ Тернополемъ сгорѣло 12 селянскихъ загородъ.

— Лѣтня сензація. При Краковѣ въ едномъ селѣ якійсь отецъ далъ своему маленькому хлопчинѣ банкноту 50-ку, чтобы ся съ нею бавилъ. Хлопчина банкноту подеръ на куски. Отецъ схватилъ сокиру и на смерть забилъ дѣтвака, а мати видѣвше кончину своей дѣтины, отъ великаго жалю пукло въ ней сэрдце и наразъ умерла. На сіе отецъ пошолъ на чердакъ [пойдъ, падлашъ] и повѣсился.

—Пренебреженіе русскихъ праздниковъ. Въ русскій праздникъ свв. Петра и Павла устроила себѣ повѣтовая жандармерія въ Гусятинѣ стрѣльбу къ цѣли. Того же дня припадаетъ храмовый праздникъ въ принадлежащемъ къ Гусятину селѣ Ольховчику, куда ежегодно по тому случаю отправляется много людей на богослуженіе. Вслѣдствіе жандармской стрѣльбы не пускались въ тек. году вѣрныи прямою дорогою въ Ольховецъ и были принуждены ити другимъ путемъ, о 4 килом. дальшимъ, а люди изъ Липовецъ и Трибуховецъ, ѣхавшіи въ Гусятинъ, ровно же были принуждены ѣхати окольнымъ путемъ и платити двократно за рогатку.

— Женоубійство. Андрей Чевко изъ Попелей, дрогобыцкого повѣта, убилъ 11 іюля свою жену Ѳеклу, а похитивши ея корали, стоимости 150 зр., бѣжалъ. Однако того же дня былъ онъ схваченъ жандармами и отставленъ въ судъ.

— Покушеніе на самоубійство. На дняхъ покушался на самоубійство однолѣтній доброволецъ 30 пѣх. полка, Камиль З., обитающій въ Львовѣ. Стрѣлилъ онъ въ себе изъ револьвера, направивши выстрѣлъ въ сердце, однако не попалъ и отнесъ лишь тяжкую рану. Есть онъ студентомъ правъ, причиною же отчаяннаго шага были отношенія его въ войску.

— Новая церковь построена новѣйшими временами въ Сгубнѣ, селѣ перемышльского деканата, ревностью и заботами оо.: Анатолія Сѣнкевича, бывшого, и Владиміра Бачинского, настоящого приходника въ томъ же селѣ, тоже церк. пѣвца Панька Малецкого и начальника громадского Ивана Малецкого. Послѣ окончанія церкви пожертвовали прихожане Сгубна: на покупку многосвѣчника 300 зр., подсвѣщниковъ 85 зр. и лампады 18 зр. Всѣхъ трудившихся и жертовавшихъ надѣлилъ перемышльскій архіерей похвальными грамотами и архіерейскимъ благословеніемъ.

— Эпидемія дефравдацій, праздновавшая въ послѣдныхъ порахъ во Львовѣ настоящіи оргіи, начинаетъ проявлятись уже и на провинціяхъ, о чемъ свѣдѣтельствуетъ слѣдующій найновшій фактъ: Почтовый экспедиторъ въ Борбцѣ, Винницкій, исполнявшій въ теченіи четырехъ лѣтъ упомянутую должность въ тамошнемъ почтовомъ урядѣ, съумѣлъ пріобрѣсти довѣріе своего настоятеля въ такой степени, что тотъ же ввѣрилъ ему въ полнѣ отдѣленіе съ грошевыми письмами. Послѣдствіемъ сего было, что Винницкій, манипуловалъ отъ долшаго времени съ грошевыми письмами въ тотъ способъ, что открывалъ таковыи и вынималъ изъ нихъ нужныи ему сумы, пополняя впослѣдствіи оныи грошми изъ познѣйше надоспѣвшихъ писемъ. Комисаръ, высланный дирекціею на требованіе почтмайстра, констатовалъ недостатокъ наличными въ высотѣ около 500 зр. Винницкій, застигнутый неожиданно комисаремъ, покушался лишити себе жизни но попытка его окончилась лишь на незначительномъ подрѣзаніи горла бритвою. Въ настоящую пору онъ уже выздоровѣлъ, однако отказывается во всякихъ поясненіяхъ на счетъ совершенной нимъ дефравдаціи, что представляется о столько загадочнымъ, что Винницкій велъ чрезвычайно скромную жизнь.

— Смерть отъ молніи. Отъ Сокаля пишутъ: Послѣ цѣлодневной жары, розразилась въ окрестности Сокаля дня 3 юлья буря съ молніями и проливнымъ дождемъ. Буря продолжалась всю ночь. Слѣдующаго дня она повторилась, а падалъ также дробный градъ, не повредившій засѣвовъ. Среди бури ночью изъ 3-го на 4-го юлья ударила молнія въ селянскую хату въ Первятичахъ и убила женщину. Хата сгорѣла, а кромѣ нея сгорѣли еще двѣ сосѣдніи загороды.

— Катастрофа. Дня 27 юнья (9 юлья) около 8 часа утромъ завалилось руштованье при новостроющемся театрѣ во Львовѣ. По тому поводу отнесли 2 робочіи смертоносныи а 4 тяжкіи тѣлесныи поврежденія — по крайней мѣрѣ такъ констатовано на разѣ.

Великолѣпное Торжество.

Посвященіе колоколовъ (звоновъ) и новаго алтаря.

Дается до вѣдомости всѣмъ гр. каѳ. Русинамъ живущимъ на около Алденъ, Па., что

дня 4 го сентября 1899

подержится великое церковное торжество въ Алденъ, Па., т. е. посвященіе двохъ колоколовъ и новаго алтаря на сіе велѣколѣпное торжество щиросердечно запрошаеме почт. Братства и всѣхъ почт. братьевъ и сестръ.

Въ имени Рады Церковной:

О. К. Иляшевичъ,
гр. каѳ. русскій священникъ.

БАЛЪ

Женское Товарищество Пр. Богородицы Маріи, ч. въ „Соедин.“ 175, въ Питсбургъ С. С., Па., подержитъ великій балъ

дня 4-го сентября 1899,

въ Публикъ Галѣ на 18-ой улицѣ. Начнется 4-го часа вечеромъ. Вступне 50 цт., дама 25 цт. Грати будетъ славна цыганска музык. банда изъ Брадокъ, Па. Щиросердечно запрошаеме всѣхъ братьевъ и сестръ, чтобъ на тую забаву появились.

Комитетъ,

Братство Пресв. Дѣвы Богород. Маріи, ч. въ „Соед.“ 172, въ Бейонъ Сити, Нью Дж. подержитъ Великій Балъ

дня 28 го августа 1899,

въ галѣ госп. Анд. Поруб скаго подъ числомъ 21 John на улицѣ. На сію забаву щиросердечно запрошаемъ всѣхъ нашихъ земляковъ на околицѣ живущихъ.

Андрей Жидишинъ,
письмоводитель.

Отъ Головнаго Кассіера „Соединенія.“

Напоминаніе и Прошеніе.

Прошу и напоминаю почт. Братства на то, что если засылаютъ грошей въ кассу «Соединенія», та чтобы понятно и разлучно выписали, что на что посылаютъ. Такъ най окреме и розлучно выпишутъ: 1. Вступне за новаго члена — столько. 2. На Резер. Фондъ — столько. 3. Мѣсячне за толико членовъ —столько. 4. На старое долгство — столько и проч. Всего — столько. — Иначе бо росписку (квѣтъ) порядочно не могу выписати.

Далѣе прошу употребляти къ посыланію грошей друки, выдани «Соединеніемъ», что отъ гл. секретаря можно достати, ибо есть много такихъ Братствъ, которыя зашлютъ грошѣ, или «Money Order», или «чекъ», та кусникъ (каваломъ) паперу, а на томъ паперику не стоитъ, что на что тѣ грошѣ послано.

Прошу таже на будущее на то уважати, иначе бо принужденъ буду назадъ послати грошѣ и просити описъ розлучнѣйшій.

Петръ Дзмура,
гл. кас. „Соед.“

Нашимъ парохіямъ, которыи требуютъ дипломатичнаго пѣвцо-учителя во

ВНИМАНІЕ!

МИХАИЛЪ ВРАБЕЛЬ, родомъ изъ Брушницы, въ земплѣнской стол., 47 лѣтъ старый, самотный; низшіи гимназіальныи классы окончилъ въ Пряшевѣ, пѣвцо-учительскую препарандію-же въ Ужгородѣ, гдѣ въ г. 1874 получилъ диплому, за тѣмъ якъ пѣвцо - учитель занималъ мѣсто на больше приходахъ (парафіяхъ) въ старомъ краи, попослѣдъ же въ Телгарту, въ Гемерской столицѣ, отъ куда прійшолъ въ Америку, — Теперь хотѣлъ бы занятити пѣвцо-учительское становище, прото якъ порядочный-дипломатичный пѣвцо - учитель вручается во вниманіе Всечест. Отцамъ духовнымъ и Церковнымъ Радомъ.

Писати треба въ Редакцію „Амер. Русскаго Вѣстника“, 76 Ave. B, NEW YORK CITY.

ХОРОШІЙ САЛЮНЪ

заосмотренъ всѣми нужными снарядами а то почти новыми, также и „pool table“-омъ; среди нашего народа, за весьма дешеву цѣну есть на продажъ, въ

ДЖЕРСИ СИТИ, НЮ ДЖ.
104 Essex st.

Довѣдоватись можно или на мѣстѣ Jersey City 104 Essex Str., или у Редакціи „Ам. Русск. Вѣстника“ 76 Av. B. NEW YORK.

Речъ лишь $12.

Гдѣ удержуются?

ЮАННЪПА КЛАКЪ, родомъ изъ Кохановецъ, въ столицѣ Земплинской, которого въ Америкѣ именуютъ Яношь Миклошь, укралъ мени внизиподписанному 18-го апрѣля 1899 грошѣ въ суммѣ $300. Есть онъ 26 лѣтъ старый, 5 шуховъ и около 6 цалей высокій, вусы имѣетъ черныи, рѣдкіи зубы, длуговатого червоноблѣдого лица, носъ пляскатый, мало кривоногій а ходитъ шантаво. Самъ себе представляетъ тихымъ и богобойнымъ. Въ Америки есть уже большое время, но по англійки говоритъ лишь такъ ламано. Пишетъ лишь по словенски. Который изъ почт. земляковъ бы зналъ, гдѣ онъ удержуется, най мене о томъ увѣдомитъ на внизиподписанну адрессу, получитъ $10.00 награжденія.

George Juhas,
P. O. Box 482, Whiting, Ind.

Фаховый рѣзбарь и золотникъ.

ЮАННЪ ЗАХАРІАШЪ, фаховый рѣзбарь узолотникъ выробляетъ

исконостасы и алтары,

а то по гречелкому и латинскому обрядамъ, и всякіи ины церковныи рѣзбарьскіи роботы съ золоченьомъ ведно. — За роботу завсе добрѣ стоитъ. Adressa

John Zachariash,
P. O. Box 493 Hazleton, Pa.

Фарма на продай въ Нью Джерзи.

15½ акровъ земли, всѣ засѣ ано и засаджено; 400 бросквиневыхъ (peaches) и иныхъ овощныхъ деревъ, штоковый домъ съ 6 комнатами, половня, конюшня (stable) и иныи прибочныи зданія; лошадь, корова, 2 пацятъ, 200 куръ и курчатъ, 2 керницѣ, одинъ фармерскій возъ, 1 легкій возъ, повозка и фармерскіи снаряженія — сутъ за дешевую цѣну до проданя.

Всѣ есть въ найлучшомъ порядку и вблизи города Нью Брунсвикъ, Нью Дж.

Письменно сголосьтесь:

Juliusom Andrejčák,
East Millstone, N. J.

Персонально у:

Dr. Bókay,
884 Columbus Ave.,
New York City.

P. J. BOYLE

108 S. Wyoming str.
HAZLETON, Pa

Всякія похоронныи услуги выконуе порядочно и тунье. Есть выконателемъ во всякихъ подобныхъ услугахъ при Русской Церкви

Грошѣ до сховку або на процентъ
давайте до
Першого Народного Банку въ Шенандоа, Па.

FIRST NATIONAL BANK of SHENANDOAH,

КАПИТАЛЪ . . . . 100.000 дол.

Отъ вложеныхъ на процентъ грошей платятъ 2 процентъ.

A. W. LEISENING, президентъ. P. J. FERGUSON, заст. през.
J. P. LEISENING касіеръ.



РУССКІЙ ШТОРЪ И САЛОНЪ
Георгія Вретяка
236 W. Centre Street.
Шенандоа, Па.

Въ шторѣ спродаетъ найлучшіи гросеровыи товары.

Въ салонѣ имѣетъ за барсю свѣже пиво, найлучшіи всякого рода вина, палюнки, сигары и темперъ.

UNION NATIONAL BANK

(Юніонъ Нешелъ Банкъ).
МАГАНОЙ СИТИ, ПА.
(Mahanoy City, Pa.)

Стоитъ на обезпеченыхъ основахъ. Выслуга порядочна и найлучша. Грошѣ выдаетъ въ каждый часъ безъ предувѣдомленія. Каждый роботникъ съ полнымъ довѣріемъ можетъ уложити свои зашпоруванныи грошѣ. — Банкъ ассекурованыи противо всякихъ выпадовъ.

Капиталъ $100.000. Звышеный доходъ $43.000.

Е. С. Райнгольдъ, кассіеръ.



РУССКІЙ
ПЕРВОРЯДНЫЙ САЛЮНЪ

Властитель нашъ братъ и краянъ:

МИХАИЛЪ НЯХАЙ
44 Clinton Str.
ІОНКЕРСЪ, Ню. Іо.

Салюнъ прекрасно снаряженный, где каждого чачу можно достати: найлутшое и завсе свѣже пиво, старокраеви и калифорнійски вина, палюнки (виски), темперь и тѣ найлутши цигары.

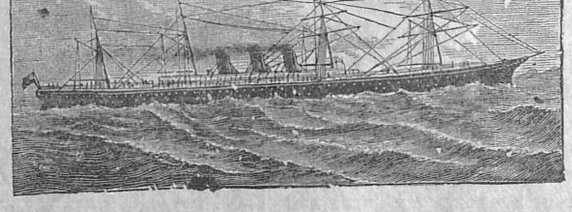
Русины, насчивляйте его!

В. А. ДЗУБАЙ

(B. A. DZUBAY)
Угорскій адвокатъ.

Банковый и Векслёвый Обходъ

213½ Broad str. JOHNSTOWN, PA.



Маю счастье дати до вѣдомости честнымъ моимъ краянамъ, что я якъ старокраевый адвокатъ, въ Джанстаунѣ, Па. отворилъ старокраеву адвокатскую канцеларію и вричаюся честнымъ моимъ краянамъ къ выконченію всякихъ процессовыхъ и непроцессовыхъ старокраевыхъ дѣлъ.

Грундбуховы (Телеко книговы), такожъ и Наслѣдственны дѣла выкончу скоро и точно; переберу сколлектовати старокраевы Наслѣдства и Долгства.

Подаю совѣты и направленія въ старокраевыхъ Воинныхъ (солдатскихъ) дѣлахъ.

Посылаю Грошѣ въ Угорщину и во всѣ краи Европы скоро и найдешевше.

Продаю Шифкарты на найбыстрѣйши и безпечнѣйши шифы въ Европу и назадъ.

Причина недостатку служанокъ.

Въ Чикаго дается весьма чути все большій а большій недостатокъ служанокъ. Домашныя госпожи—панѣ скаржатся, что ани за велику плату не могутъ достати служанку. Англійскія газеты повсюду исчутъ тому причину, лишь само тамъ нѣтъ, гдѣ бы оную найскорѣе найшли. Яко главную причину подаютъ, что эмиграція упадуетъ, что сюда уже столько дѣвчатъ съ Европы не приходитъ.

Вправдѣ хорошу причину себѣ изобрѣли. Та вотъ, еще лишь не давно тому назадъ полнымъ горломъ кричали, что эмиграцію треба застановити, что эмигранты отбераютъ працу здѣшнымъ работникамъ и пр. Теперь они сами отповѣдни за недостатокъ робочихъ силъ.

Чикагская нѣмецкая денна газета „Illinois Staats-Zeitung“ съ дня 21-го сент., въ томъ дѣлѣ сицево пишетъ:

„Айрисскія дѣвушки (Irish backf shes) хотятъ себѣ уже въ „лейди“ грати. Домашняя робота имъ не по воли, ибо свои пальчики не хотятъ забабрати; порохъ ихъ дуситъ, коли вымѣтаютъ комнаты. Не хотятъ чухати, платье прати, и прото „Steam Laundry“ (паровыя пралнѣ) съ дня на день растутъ яко грибы по дождеви. Така айрисская „lady“ (дама) не хочетъ имѣти ніякое „baby“ (дитя), бо что то много, „троблю“ робитъ. Ѣсти идетъ раднѣе въ ресторантъ, ибо дома при печи горячо. Она лишь на „flat“ хочетъ бывати, ибо по сходахъ ходити ноги болятъ. Одиною ей старостью есть: чимъ менѣе роботы имѣти. Интересантные романы — повѣсти читати, на прогульку — шпацириъ ходити, въ „rocking chair“ колысатись, красныи „dies“-ы (убраня — одежы) носити — то уже да! Такими то дѣлами марнитъ все свое время така одна „lady“, пока мужъ ей въ тяжкой працѣ здыхаетъ, якъ мулъ, лишь чтобы нужныхъ грошей было (Но тѣ слова касаются не лишъ „айришскихъ лейдисовъ“, но вправдѣ и много американокъ. Пр. Ред.). Такія-то „лейдисы“ въ Гай Скулъ — (высшая школа) научатся еще и по латински, но варити, штримфлю заштеповати, гузикъ (гомбикъ) пришити, подерту рубашку (кошелю—сорочку) поплатати,— о, того уже нѣ! На вѣки несчастливъ мужъ такого-то „парлоръ“ цвѣта!

Но — додаетъ далѣе „Illinois Staats-Zeitung“ — пріемигровавшія семейства — фамиліи, привели съ собою дѣвчатъ, которыя выростли при дѣтяхъ, давали позоръ на свои меньшія сестрички и меньшихъ братьевъ, въ школы парафіяльныя и въ Храмъ Божій ходили, были богобойными; выростли въ кухняхъ, гдѣ мусѣли помогати ѣсти варити своей матери, чухали, прали, биглёвали, домашную роботу исполняли, штучно знали пришити заплатки. Добрыя служанки и хозяйки (газдыни) лишь съ эмигрантными семействами—фамиліями приходили въ Америку изъ стараго края.

А что Вы, господинъ редакторь скажете на тѣ наши тутъ въ Америкѣ рожденны „girls“-ы (дѣвчата), которыя уже и дома ганьбятся своимъ материннымъ языкомъ говорити, а лишь по англійски „спикуютъ“, лишъ чтобы такими, „лейдисами“ видѣлись, якъ тѣ „айришскія“— га? — А убогій отецъ и мати отъ радости ажь пѣютъ— кукурикаютъ! О. Н. Ш.

Отъ секретаря „Общества Священическаго“.

УВѢДОМЛЕНІЕ.

Рѣшеніемъ перваго засѣданія Совѣта „Общества Священниковъ“, сообщаю, что на будушее всѣ справы относящіяся до нашего Общества должны на адрессу секретаря до Лансфордъ, Па. (Rev. P. Keshelyak, gr. cath. priest. Landsford, Pa.)— засылатись.

О. П. Кешелякъ
гр. кав. русск. священникъ, секр. „Общества Священ“.

(ЗАСЛАТО).

Вилксъ Бери, Па. 20-го сент.

Почтенная Редакція!

Весьма мене то разгнѣвало коли читалъ я въ „Амер. Рускомъ Вѣстникѣ“, что якимъ то способомъ нашъ славный „докпанскій протоіерей“ (якъ вы его хорошо назвали), пространяетъ свою вѣру, и что якими хитрыми способами взмогается выдурити иль выдерти изъ рукъ нашихъ людей, наши русскія грекокаѳ. церкви.

Я думалъ, что онъ лишь тутъ въ Вилксъ Берахъ дѣлалъ таковыя, хотѣвши заслужити тѣ крестики, которые получилъ цѣнію измѣнничества; думалъ я такожъ, что если уже утратилъ процесъ о Вилксъ Берскую церковь, та ачей прійдетъ уже къ разуму и покается, но видимыммъ есть, что не безъ причины составили стародавные люде пословицу, что: „изъ пса солонина не была и не будетъ“!

Но мене все то, что сдѣлалъ и дѣлаетъ тотъ верховный агентъ, „докпанскій протоіерей“, — такъ весьма и не дивуетъ, такъ якъ ему „докпанскому протоіерею“ ходило и ходитъ о хлѣбецъ насущный, объ эгзистенціи, о рубли — а тѣхъ вправдѣ даромъ не даютъ;— та вотъ бѣдачина хотѣла впасти въ ласку своимъ панамъ „бо́самъ“, а чрезъ такіе штучные „красивые способы“ великихъ заслугъ добытися; — но знайте, почт. Редакція, что мене то уже весьма а весьма удивило, что одинъ, хотя и „православный — схизматическій Епископъ — позволилъ свое имя употреблять въ такихъ то подозрѣтельныхъ махинаціяхъ, и выставити свое имя, свою личность, свое высокое и красное достоинство, — такому пониженію, и позволитъ вмѣшати свою личность, свое имя въ такія фальшивыя дѣла! Я думаю,, что личность и достоинство одного Епископа, якого будьто вѣроисповѣданія, должны стояти на такъ высокой степени моральнаго обовязка, почитанія, поважения, чтобъ къ его особѣ не досталось и тѣни неприличной мысли или подозрѣнія, ибо иначе нельзя быти ему отцемъ, пастыремъ, судіемъ своего стада, своихъ церквей, и неможетъ имѣти на свое стадо вліянія. Дивнымъ есть и то, что коли судъ въ Вилксъ Берахъ, Па. высказалъ, что собственность той церкви, въ котору хитростью и всякими неправильными способами засѣлъ О. А. Товтъ,—принадлежитъ намъ, гр. кат. Русинамъ, котору тѣ построили — выбудовали для себе, а не „схизматикамъ“, однако „православный схизматическій Епископъ“, позволяетъ О. А. Т—у еще аппелляціи дѣлати*); ибо то можно считати прямою завзятостью противъ выголошеной правды, которая должна была побѣдити.

Но если и та штука въ Шептонъ — Онейда. Па. — О. А. Товту — пойдетъ лишь такъ на сухо, тогда, къ большему сожалѣнію, принужденны будемъ вѣрити той пословицѣ, что: „отъ головы рыба смердитъ“!

Съ почтеніемъ
Стефанъ Бичникъ.
майнеръ.

*)Мы имѣли способность слышати изъ источника достовѣрнаго, что Епископъ явно сказалъ О. А. Товту, чтобъ Вилксъ Берскую церковь отдалъ уніатамъ и лишился всякихъ дальшихъ апелляцій и протестовъ. Разумѣется, что того сдѣлати О. А. Т—у, былобъ такою страшною непріятностью, якую его голова до сихъ поръ еще не зажила, и прото сдѣлалъ и порушилъ всевозможное, чтобъ лишь могъ заапелловати, держая предъ собой латинскую пословицу „quis habet tempus habes vitam!“ (Кто имѣетъ часу, имѣетъ жизнь), а при томъ успокоиваетъ себя такожъ тою нашею народною пословицею, что: „если Богъ хочетъ, то и мотыка стрѣлитъ!“

Ред.

Голосуйте на:
ФРАНКА Дж БРЕНАНА,
изъ Шенандоа, Па., за окресного комисаря (county commissioner) до Потсвилъ, Па.

Голосуйте на
ѲОМУ Дж. ГИГИНСА
изъ Шенандоа, Па., за клерка до «кортъ гавзу» въ Потсвилъ, Па. [3н99]

Во вниманіе нашимъ краянамъ и краянкамъ въ окрестности Ню Іорка и Бруклина, Ню Іо.

Вечерняя школа для женъ и дѣвчатъ.

Вечерняя школа ч. 71, для женъ и дѣвчатъ, находящаяся на 7-ой улицѣ ч. 188 въ Ню Іоркѣ, отворена каждаго вечера отъ 7-го до 9:30 часа — годины, только по субботамъ нѣ. Въ той-то школѣ учатъ женъ и дѣвчатъ даромъ, такъ само книжки, паперь, пера и пр. нужныя вещи получаютъ даромъ. Въ той-то школѣ находится отдѣленіе для женъ и дѣвчатъ. Жены и дѣвчата, которыя приходятъ изъ стараго края, въ той школѣ могутъ научитись по англійски. Тѣ жены и дѣвчата, которыя уже мало понимаютъ англійскаго языка, могутъ научитись правильно: читати, писати и говорити по англійски по грамматически; такъ само можно научитись и численію — ариѳметикѣ. Курсъ вечерной школы держитъ до конца мѣсяца марта 190[illegible], и чрезъ цѣлый тотъ часъ учатъ англіискій языкъ совсѣмъ даромъ.

Краянки незамешкайте тую добрую способность!

Вписатись можно отъ 7-го до 9:30 часа — годины вечерами.

Принципалькою есть барышня— панна Ella T. McCue.

II. Полезное для каждаго.

Учктесь нотовому спѣву въ „Peoples Singing Classes“ (въ народныхъ классахъ спѣву), гдѣ директоромъ — управителемъ есть Frank Damrosh. Ничего больше только 10 цен. платится за каждый урокъ (лекцію). Ніякихъ иныхъ вкладокъ не платится. Початковыхъ знаній музыки, такъ само и ученаго голоса не требуется. Женщины пріймаются отъ 16-го а мужчины отъ 18-го вѣка. О дальшія подробности пишить иль удайтеся въ слѣдуючія канцеляріи, въ которыхъ каждаго вечера можно сголоситись и вписатись:

41—University Place, НюІоркъ, 1903 — Lexington Avenue, Ню Іоркъ. 245 — Concord str., Бруклынъ, Ню Іо.

Въ „Bethoven Hall“ классѣ, 710 5th str. Ню Іоркъ, учатъ въ кажду недѣлю по полудни отъ 2:30 часа. Початокъ въ недѣлю 1-го октября. Учителька барышня — панна Елизабета Е. Блаиръ [E. E. Blair] поднадзерательница музыки въ ню-іоркскихъ публичныхъ школахъ.

Дальше классы для начинающихъ находятся въ Ню Іоркѣ, начавше съ днемъ 1-го октября въ кажду недѣлю отъ 2:30 до 4-го часа пополудни: Univiersity Setlement, 184 Eldridge ул, въ близи Rivington улицы. „Bethoven Hall“ 210 — 5th ул., вблизи 3-го Эвня. „Senox Hall,“ 23 ул. и 8-ый Эвню (Grand Opera House). „Friendly Aid Hall“ 248, E. 34th str., вблизи 2-го Эв. „Turn Verein Hall“ 305 — W. 54th str. вблизи 8-го Эвня. „Maennerchor Hall“ 203 — E. 56th str., вблизи 3-го Эвня. „Bradys Academy“ Amsterdam Avenue, 129—130 street. „Ebings Casino“, 156th str & St. Anns Avenue. „Harlem Arcade“ 209 — E. 124 str., вблизи 3-го Эвня.

Въ каждый четверь вечеромъ, зачавше отъ 6-го октября, отъ 8-го до 9:30 часовъ: „Hudson Memorial Hall“ Washingten Square, South.

Въ каждый вторникъ вечеромъ, зачавше отъ 3-го октября, отъ 8-го до 9:30-го часа — годины: „Harlem Arcade“, 209 E. 124 str. вблизи 3-го эвня.

Въ Бруклинѣ: Въ кажду пятницю вечеромъ, зачавше отъ 6-го октября въ 8 часовъ въ „Penn Fulton Hall“ Pennsylvania Эвню и Fulton улица. „Knickerbocker Hall“, 163 Clymer str., вблизи Lee Ave.

Въ каждый вторникъ вечеромъ зачавши отъ 3-го октября: „Cochs Hall“, 1246 Bedford Ave., коло Фултонъ улицѣ.

Классы для прогрессивныхъ: Въ Ню Іоркѣ: Въ кажду недѣлю пополудни, зачавши отъ 8-го октября, въ 2:30 часовъ. „Cooper Union“ 3—4 Эвн., 7—9 ул. „Majestic Hall“, 125 — E. 125 str.

Въ Бруклинѣ: Въ каждый понедѣльникъ вечеромъ, зачавше отъ 9-го октября, въ 8 часовъ: „Carson's Hall“, Бедфордъ Эвня и Фултонъ улица. „The Peoples's Choral Union“. Въ кажду недѣлю пополудни, зачавши отъ 8-го октября, въ 4 часовъ: въ „Cooper Union“.

ІОАННЪ НЕЙМЕТЪ
Публичный нотаръ.
Wyoming str. Hazleton, Pa.
и
Main str. Wilkes Barre Pa.
Найтуньше и найзабезпечнѣйше носылаетъ грошей до старого краю. Продаетъ шифкарты на всѣ мореплавебныи линіи — Выконуетъ всякіи правотныя справы, порады-же даетъ даромъ. Удайтесь до него съ полнымъ довѣріемъ чи то словомъ листовно.

неспокойными и въ коротку пору помѣшателство (шаленость) опять появилось на нихъ. Уже не держали себе за дикихъ звѣрей, но представляли себѣ, что находятся въ кругу своихъ кревныхъ дома въ Штокгольмѣ (въ Швеціи) и что съ ними вмѣстѣ забавляются. Въ полудне ихъ помѣшательство было ужасное, ибо сталисъ свирѣпыми, ажь вконци лишены всѣхъ силъ, изнуренно упали. О короткую пору здавалось имъ, что они лишь подпитые и просили въ своемъ блужденіи въ умѣ еще больше виски —палюнки. Предъ закатьемъ солнца сталисъ они спокойнѣйшими и совсѣмъ изнеможенны лежали на плотѣ.

Я схилился къ Цервердалеви и приложилъ ухо на его сердце. Но серце уже лишь весьма слабо било. Его ноги ажь по колѣна были уже совсѣмъ студены и можно было видѣти, что смерть приближается. Въ нѣсколько минутъ Цервердаль умеръ. Такъ само за нимъ скоро доконалъ и Николсонъ. Смотръ на ихъ трупы ставался намъ опорнымъ. Оба были сильно заростнутые, а вопреки того, что въ жизни были сильные и великіе, ихъ трупы теперь подобались трупу выголоднѣлой малой дитины. Ихъ кожа была сморщена и имѣла красу—фарбу, якъ старый сжолтлый паперь. Трупы бросили мы познѣйше въ море и сейчасъ сталисъ добычею аккуламъ.

Теперь остало насъ уже только двохъ: Томасъ и я, и на далекомъ морю опущены смутно смотрѣли мы передъ нашу ужасну кончину. Имѣли еще нѣсколько рыбъ, что по малу поѣли.

Солнце страшно палило и мы мучены были жаждою. Но воздухъ былъ чистый и погода спокойна. Буря (гуриканъ) перестала а нашъ плотъ плылъ спокойно далѣе. Такъ коло 8-го часа утромъ зазрѣлъ я на горизонтѣ одинъ парусный корабль и мы оба поскакали, чтобъ насъ на парусномъ кораблі скорѣе зазрѣли — увидѣли. Въ полудне явилось больше парусныхъ кораблей, но ани съ одного насъ не зазрѣли.

Въ тотъ день спека была такъ ужасна, что думалъ, что ачей уже и менѣ прійдетъ сдурѣти. Но скоро настала буря съ великимъ дождемъ и мы опять были при жизни подержани.

Девятый и десятый день: напослѣдъ освобожденны.

Разбудился предъ восходомъ солнца, но былъ я такъ слабый, что не могъ ани рушитись. Но якъ скоро солнце взойшло и я ставался свѣжійшимъ и чулся о много лучше, якъ въ день предошлый. Но послѣ опять пришла на мене дремота. Вдругъ (сразу) учулъ я палящую на рукѣ болѣзнь и то отгнало отъ мене дремоту. Изъ рукѣ текла мнѣ кровь и я видѣлъ предомною лежати великую рыбу, которая изъ моря выбросилась на плотъ (тутай бокоръ) и покусала мене въ руку. Рыбу мы сейчасъ поѣли, ибо были мы весьма голодные

Имѣлъ весьма неспокойную ночь и слѣдующаго дня утромъ былъ я весьма смутный и неспокойный. Но коло полудня моя смутость и неспокойность обратилась въ радостъ, ибо вдругъ (сразу) увидѣлъ я на морю пароходъ. Былъ я на столько слабый, что не могъ встати, чтобъ могъ дати якій о себѣ знакъ. Но якось собралъ я всѣ свои слабыя силы, клякнулъ и сокрушенно молился. Но и при моленіюся больше разъ свалился, ибо отъ слабости не могъ на колѣнахъ подержатись.

Милостивый Господь Богъ выслухалъ молитву мою, ибо сейчасъ я почулъ, что менѣ силы прибываютъ и я ставался сильнѣйшимъ. Было мнѣ такъ мило, такъ вольно коло сердца и легко на души, что того сказати и не могу. Предъ закатьемъ солнца зазрѣли — замѣтили насъ на пароходѣ Видѣли мы, якъ спустили съ парохода лодку, котора приплыла къ намъ и настало конечное освобожденіе изъ такъ великаго терпѣнія. Съ плота, на которомъ пережили мы 10 ужаса полныхъ дней, взяли насъ матросы на лодку и такъ доправили насъ на пароходъ.

Я въ томъ окамигу омлѣлъ и не знаю, что далѣе дѣялось со мною Лишь въ Больницѣ въ Чарлестонъ пришелъ я опять къ притомности и тутѣ довѣдался, что въ отлеглости 260 миль отъ Чарлестонъ на востокъ были мы англійскимъ пароходомъ „Woodruff“ захраненны.

* * *

Изъ Чарлестонъ, Зап. Каролина, съ дня 23-го сент. доносятъ: Консулъ Вайтъ въ имени швейцарскаго правительства выбралъ себѣ „варранты“ на Андерсона и Томаса, которые убили и поѣли съ остальными друзями на морю Нѣмца Гофмана, который тоже былъ матросомъ на кораблі „Drot“. Андерсонъ и Томасъ все еще находятся въ больницѣ въ Чарлестонъ. Понеже весьма слабые, немогли ихъ заарештовати, но въ больницѣ строго сторожатъ ихъ. Конзуль обвиняетъ ихъ въ капибализмѣ (людожерствѣ).

АМЕРИКАНСКІЙ РУССКІЙ
ВѢСТНИКЪ

Органъ
Соединенія гр. кав. Русских Братствъ
и Органъ Гр. кав. Церковныхъ Дѣлъ.

Выходитъ каждого Четверья

Властитель; „Соед. Грекокав. Русскихъ Братствъ."
Отвѣтственный Редакторъ
Павелъ Юріевичъ Жатковичъ
Издаватель
Соед. Гр Кав. Русск. Братствъ
76 Ave B., Cor. 5th Street,
New York, City.

Entered at the Post Office at New York City as second class Matter.

Address all Communications relative o advertising job printing and general business to:
„AMER. RUSSKI VIESTNIK"
76 Ave. B. cor. 5тн Str.
NEW YORK, City

Proprietor and Publisher:
„The Greek Cath. Union."
Editor:
Paul Jurlevich Zsatkovich.

AMERIKANSKY RUSSKY
VIESTNIK.

ПРЕДПЛАТА.

Въ Америкѣ:
На годъ $2.00
На полугода . . . 1.00
Съ слов. прибавленіемъ на годъ $3.00

Въ Австрію и Угорщину:
На годъ . . . $2.50
Съ слов. прибавленіемъ на годъ $3.50

Всякія увѣдомленія и письмы касающіяся газеты, просимъ посылати подъ адрессою:
„Amerikansky Russky Viestnik,"
Editor Office.
76 Ave. B., Cor. 5th St.
New York, City.

Грошѣ и всякія дописы, касающіяся администраціи газеты, просимъ посылати подъ адрессою:
„Amerikanski Russki Viestnik"
76 Ave. B., Cor. 5th Str.
New York. City.

Надосланныя статіи и дописы, если писатель не подписался, не помѣщаются. — Дописы въ дѣлахъ личныхъ пріймутся и помѣщаются столько отъ личностей редакціею знакомыхъ, если помѣщенія таковыхъ требуютъ интересы общія, но и таковыя только такъ, если статья или допись, ради доказательства тотожности писателя, духовникомъ или урядомъ Братства, до „Соединенія" принадлежащого, потвержденна.

Рукописы не возвращаются.

Official Organ of the
Gr. Cath. Union and Organ of the
Gr. Cath. Clergy of U. S. A.

THE ONLY
Greek Cath. Russian Paper
in United States and Canada.

ISSUE EVERY THURSDAY.

SUBSCRIPTION:
Per annum . . . $2,00
per 6 months . . „1,00
ADVERTISING RATES;
ONE INCH PER ANNUM . . $10,00
„ „ SIX MONTHS . . . 6,00
„ „ THREE „ . . . 3,00

Урядный програмъ торжествъ

(Продолженіе съ страницы 1-ой).

на Медисонъ Скверъ и отъ туда на Вашингтонъ Скверъ. Генералъ Ровъ съ штабомъ поведутъ походъ; за ними Сусова музык. банда и моряки съ парохода „Олимпія." Адм. Дуй и Венъ Вайкъ въ каретахъ будутъ слѣдовати а за ними комитетъ и гостѣ на каретахъ. (На Медисонъ Скверъ адмир. Дуй съ бурмистромъ и комитетомъ сойдутъ съ каретъ и будутъ присмотриватись на походъ) Далѣе на каретахъ пойдутъ: Майоръ-генер. Майлсъ, контръ-адмир. Семпсонъ и Слай и офицеры отъ сѣверо-атлант. швадрона. Такъ марчовати будутъ моряки, регулярная армія Соед. Штатокъ, ведена генераломъ Меритомъ Народная Гвардія штата Ню Іоркъ на челѣ съ говернеромъ Рузвелтомъ; далѣе милиція изъ слѣдующихъ штатовъ: Пенсильванія, Ню Джерси, Джорджіа, Коннектикутъ, Мериландъ, Зап. Каролайна, Ню Гемпшеръ, Родъ Айлендъ, Огайо, Флорида, Мисисипи, Мизури. Тексасъ и Дистриктъ офъ Колумбіе. На челѣ каждой будетъ гувернеръ относительнаго штата. Далѣе Гренд Арми офъ ди Рипаблик, конфед. ветераны и ветераны изъ испанско амер. войны.

Въ 8 часовъ въ вечерѣ. Въ Метрополитенъ Опера Говзе великолѣпное представленіе „Ди Вайтъ Скведронъ." Въ Валдорфъ Асторіе отелѣ гостина для моряковъ изъ „Олимпіи."

ДУЙ—DEWEY ВЪ НЮ ІОРКѢ.

Чего никто и неочекавалъ, то сталось во вторникъ 26-го сентября. Цѣлое обывательство Великаго Ню Іорка находилось въ великомъ раздраженіи, а преждевременный приходъ адмирала Дуя съ флагманскимъ пароходомъ „Olympia" такое дѣйствіе имѣлъ на членовъ привитающаго комитету, якъ коли громъ ударитъ изъ яснаго неба. Въ 10:30 часовъ утромъ, во вторникъ, получилъ майоръ (бурмистръ) Великого Ню Іорка слѣдующаго содержанія телеграмъ: „Olympia" въ портѣ. Утромъ брошу яхоръ (закотвю) коло Томпкинсвилъ. Джорджъ Дуй". Та вѣсть сейчасъ розДуй." Та вѣсть сейчасъ разнеслась по всему городскому дому(Сити Галъ). Понеже въ вторникъ лился великій дождъ, то члены привитающаго комитету весьма поздно поприходили въ Сити Галъ, отъ куду смотрили, якое пустошеніе дѣлаетъ дождъ въ декораціяхъ. — „Что, Дуй уже здѣсь?" вопрошались приходящіе члены привитающаго комитету. „Тому нельзя быти такъ!" — „Ба, воистинну есть то такъ!" отповѣлъ Фостеръ, секретарь майора, и показуя на дорученный телеграмъ. Пароходъ „Олимпія" есть здѣсь. Утромъ въ 5:55 часовъ замѣтили его изъ маяка (свѣтларни) коло Сенди Гукъ. О, Дуй есть въ каждомъ оглядѣ регулярный и прійдетъ ряднѣе скорше, якъ познѣйше.—„Прочто-то сдѣлалъ Дуй такъ!?" кликали члены комитета. Лишь секретарь осталъ холоднокровный и приходъ Дуя извѣстилъ сейчасъ всѣмъ членамъ комитета и созвалъ собраніе на быстрое совѣтованіе.

Было 5 ч. 55 минутъ утромъ во вторникъ, коли пароходъ „Олимпія" замѣченъ былъ коло Сенди Гукъ; адмиралъ Дуй былъ на своемъ коменд. мостку. Пароходъ приближался по малу къ порту а адмир. хоругвъ весело вѣяла въ воздусѣ. Въ 7:40 часовъ бросилъ яхоръ коло Савтъ Вестъ Питъ.

Якъ въ тотъ памятный день 1-го мая 1898 г. несподѣвано явился подъ Манилою на Филипинахъ, такъ само и во вторникъ 26-го сент, адмир. Дуй своимъ появленіемъ всѣхъ Ню-Іоркчановъ привелъ въ изумленіе. Изъ Фортъ Генкакъ гремѣли изъ каноновъ сальвы, поздравляюще адмирала, а на морскомъ обсерваторіумѣ — свѣздарнѣ, на Сенди Гукъ „богатерыви отъ Манилы" на поздравленіе вытягли на жердъ „Олдъ Глори."

Коли „Олимпія" приближалась къ порту, все мужство было на палубѣ, а адмиралъ проходжовалъ на своемъ коменд. мостку, отповѣдаючи на всѣ поздравленія сигналомъ „благодарю — дякую." Коли „Олимпія" бросила яхоръ — закотвила, изъ ей каноновъ, которыя только смерти и пустошенія въ Манилѣ надѣлали, гремѣли теперь сальвы, поздравляющіе теперь родный край.

Было весьма мглаво, коли „Олимпія," объявилась отъ юго запада, а морскіе сторожи на Гайлендсъ и Сенди Гукъ сначала думали что есть то пароходъ „Chic g-" съ контръ адмираломъ Howison-омъ. Но однако думали, что Дуй возможетъ сдѣлати все, чтобъ надѣлалъ въ Ню Іорки чудо,но думали и такъ, что прото прійшолъ скорѣе, чтобъ свой пароходъ могъ къ парадѣ, якъ належится, приготовити. На пароходѣ одинъ матросъ весьма много роботы имѣлъ, ибо маханіемъ хоругвы въ рукахъ мусѣлъ поздравляти около плавающіе корабли.

Коли „Олимпія" бросила яхоръ, то въ Ню Іоркъ посланъ былъ ординансный официръ съ депешами и письмами отъ адмирала и остальныхъ офицеровъ. Ординъ. офицеръ говорилъ, что „Олимпія" имѣла хорошое путешествіе, все мужство на пароходѣ есть здоровое и всѣ тѣшатся, что находятся конечно въ своемъ краи. „Олимпія" бросила яхорь въ середу коло Томпкинсвилъ, Стейтенъ Айлендъ, гдѣ находится Сѣверо-Атлантическій Швадронъ. Цѣлый флотъ имѣлъ дати сальвы выстрѣлями изъ каноновъ на его поздравленіе. Контръадмиралъ Семпсонь имѣлъ придти на палубу „Олимпі-"и и передати командо найвышему офицеру. Въ середу въ ночи иллуминовано островы Говернорсъ Айлендъ и Бедловсъ Айлендъ, далѣе побережья: Ню Джерси, Лонгъ Айлендъ и Стейтенъ Айленд-а. На Бруклинскомъ мостѣ же великолѣпныйфейерверкъ(firewo k).

Телеграфовано на всѣ страны великой републики, что „богатыръ отъ Манилы" прибылъ въ Ню Іоркъ. По всѣхъ Соед. Штатахъ стрѣляно сальвы на его поздравленіе. Въ Вермонтъ, въ родномъ штатѣ Дуя, звонили на всѣхъ костелахъ.

„Чикаго," „флагман" скій пароходъ юго-атлантическаго швадрона (South Atlantic Squadron), котораго контръ-адмираломъ есть Гависонъ, приполъ въ середу 27-го сент. скоро утромъ къ Сенди Гукъ. Пароходъ бросилъ яхоръ вблизи „Олимпіи." Контръ адмиралъ Гависонъ въ рангѣ (достоинствѣ) перевышаетъ контръ-адмирала Семпсона и годчасъ Дуевыхъ торжествъ въ Ню Іоркѣ будетъ Гависонъ занимати преднѣйшее мѣсто передъ Семпсономъ. Контръ-адмиралъ Гависонъ не возвратится уже въ свою службу, бо уже весьма старый. О мѣсяцъ его мѣсто яко команданта надъ юго-атлантическомъ швадрономъ, имѣетъ заняти контръ-адмиралъ Слай.

ВѢСТИ ЯМЕРИКАНСКІЯ.

— Изъ Нюпортъ, Родъ Айляндъ, доносятъ: Барышня—панна Юлія Грантъ, донька бригад. генерала Фердинанда Гранта и внучка пок. президента генерала У. С. Гранта, свѣнчана была въ недѣлю 24-го сентября съ русскимъ княземъ Кантакузен. графомъ Спранскимъ, по обряду восточному. Свѣнчалъ ихъ О. Хотовицкій, священникъ россійской православной церкви въ Ню Іоркѣ. Въ понедѣльникъ 25-го сентября свѣнчаны были опять въ епископальномъ костелѣ бискупомъ Поттеромъ изъ Ню Іорка.

— На околицѣ Петерсонъ, Ню. Дж., въ недѣлю 24-го сент., бѣсилась грозная туча. Въ Петерсонѣ туча разрушила фабрику и много деревъ съ коренями повыторгала. Изъ одной фабрики вѣтеръ смелъ стрѣху и свалилъ великій коминъ. Въ мѣстечкахъ Джексонъ Паркъ и Айдлвилдъ Паркъ, на домахъ надѣлала огромныя шкоды. Дороги коло Литлъ Фольсъ забарикадованы повыторганными деревями. На фармахъ тоже много шкоды.

— На станціи въ Паркеръ Паркъ, на колеяхъ „Алегени Вели" сражились пассажирный поѣздъ съ товаровымъ поѣздомъ — треномъ. Локомотивъ, 8 товаровыхъ вагоновъ, и 2 пассаж. вагоновъ, было разбито, 6 особъ было тяжко а больше ихъ легче раненныхъ.

— Жертвою сожалѣнія достойному несчастью сталася 24-го сент. 11 лѣтный хлопчикъ Томасъ Онейль (O-Neill), въ Юнкерсъ Ню Іоркъ. Хлопецъ вылѣзъ на орѣховое дерево, галузъ сломалася подъ нимъ и онъ упалъ въ глубину. Голузья пробила ему лице, лѣвая рука на больше мѣстахъ поломана, такъ, что изъ ней косты стырчали вонъ. Въ больницѣ отрѣзали руку и лице оперовали. Быти можетъ, что понесъ и внутренныя повреженія. Родители, сторожить дѣтей!

НОВОСТИ ИЗЪ СВѢТА.

АВСТРІЯ.

Жидъ Леопольдъ Гилснеръ изъ Польной,на Чехахъ котораго судъ въ Кутной Горѣ узналъ за виноватого, что бралъ участь въ убіеніи дѣвчины Агнеши Грузовой и таже про ритуальное убійство приговоренъ былъ къ смерти чрезъ повѣшенье, теперь сознался, что имѣлъ еще двухъ соучастниковъ, которые брали участь въ убійствѣ христіанской дѣвчины. Вслѣдствіе того опредѣленъ былъ судъ новый.

Изъ Праги, гол. мѣста Чеховъ, съ дня 25-го сент. доносятъ: Всѣ здѣшныя газеты занимаются съ мнимымъ ритуальнымъ (обрядовымъ) убійствомъ въ Польной. Гилснеръ высказалъ, что два жиды, Вассерманъ и одинъ другій изъ Ямницы, довѣдовались, гдѣ могли бы найти якую то христіанскую дѣвчину и Гилснеръ посовѣтовалъ — порадилъ имъ Агнешу Грузову изъ Малой Вѣжнички. Что дѣялось далѣе, о то-же не старался и прото и не можетъ ничего больше сказати.

— Изъ Праги съ дня 26-го сент. доносятъ: Жидъ Гилснеръ высказалъ имена своихъ соучастниковъ; суть то Іозуагъ Эрбманъ и Соломонъ Васерманъ. Измѣнилъ имъ— запродалъ ихъ прото, понеже былъ вынесенъ судъ — сентенція, что онъ инѣлъ бы ти повѣшенъ. -- Дѣйстными убійцами суть Эрбманъ и Вассерманъ, а Гилснеръ, что былъ лишь на стражѣ при убійствѣ. „Narodni Listy" доносятъ, что обохъ соучастниковъ поймали. Эрбманъ на одно око слѣпый и хромый. Новымъ слѣдствомъ докажется, что то обохъ жидовъ привело къ убіенію христіанской дѣвчины и якую участь бралъ въ томъ Гилснеръ. Жиды вслѣдствіе того въ Чехахъ и въ Вѣдни ищутъ у правилельства защиты.

Австрійское министерство упало. Резигнацію свою подало чисареви дня 23-го сентября. Кризисъ споводованъ былъ тѣмъ, что министерство не могло найти нія-кого способа къ вольбамъ въ делегацію, выписанымъ на основѣ конституціи. Презесомъ резигновавшаго министерства былъ графъ Тунъ-Гогенштайнъ. Князь Лихтенштайнъ хотѣлъ бы быти министръ-презесомъ, еслибъ Чехи хотѣли пристати на то, чтоб языковое распоряженіе, которымъ ческій языкъ имѣетъ быти урядным языкомъ у Чехахъ, было откликано и лишь нѣмецкій языкъ чтобъ былъ урядный — чиновственный. Чехи и Словинцы сейчасъ были бы въ оппозиціи, а на то Чехи непристанутъ.

СЕРБІЯ.

Изъ Белграда, съ дня 26-го сент. доносятъ: Дюро Кнезевичъ, который 16 го юлья сдѣлалъ ексъ-королемъ Миланомъ основаный атентатъ противъ эксъ-короля Милана, былъ разстрѣленъ. Пасичъ, который былъ тоже штатнымъ судомъ приговоренъ къ смерти, досталъ въ послѣдный окамигъ помилованіе отъ короля Александра. Прочіе, которые мнимо брали участіе въ атентату, были то предводители радикальной партіи, приговорены: десять ихъ къ 20, одинъ къ 9, семь ихъ къ 5 лѣтному тюремному заключенію а 6 пустили свободомъ. Кнезевичъ въ послѣдную пору предъ своею смертью сказалъ, что радикалы совсѣмъ невинны.

Новости изъ старого краю.

Изъ Угорщины вообще.

— Отпусты. Газета „Наука" пишетъ:„ Въ Марія-Повчанскомъ монастырѣ отпустъ на Успеніе несвычайно отбылся. Въ первыхъ чрезвычайное дѣло указалося чудомъ, что одно слѣпое дитя провидѣло, о которомъ событіи и чиновственный протоколъ поднятый. Второй разъ мадьярскій Дорогскій священикъ нащего обряда съ своими вѣрниками насильственно занялъ церковь и нашимъ русскимъ даже испѣвати не лѣвили;помянутый ихъ отецъ Бандѣ Уйгелѣ даже дерзнулъ цѣлу св. Литургію по мадьярски кончити, — ещи „Пріймите ядите" и т. д. по мадьярски было... Просиме нашое правительство такого священика на отвѣтъ взяти, — и на другій разъ да будетъ ласкаво нашъ съ далекаго свѣта странствующій, близь 15 тысячь числящій русскій народъ оборонити отъ Дорогскихъ бѣнговъ и отъ того, чтобы въ день отпуста своимъ Литургичнымъ языкомъ и въ самый отпустовый день св. Службу не моголъ слухати.

Такожде въ Черниговскомъ монастыри при Мукачевѣ отбылся великолѣпно отпустъ. Литургію О. Петръ Гэбей семинарскій професи· префектъ, кончилъ. На обохъ мѣстахъ множество вѣрниковъ присуствовало, что найяснѣйше указуетъ богобойность нашего народа".

— Погорѣли дѣти. Смутный случай, якихъ у насъ много стается про занедбалостъ дурныхъ родителей. Абонскій житель, Ладиславъ Зана, оставилъ двое дробныхъ дѣтей дома, замкнулъ на нихъ дверѣ, а самъ съ женою пополъ куда-то. Въ хижинѣ выбухъ огень и небожатка дѣти сталися жертвою занедбалости злыхъ родителей своихъ — погорѣли на угель. Противъ родителей предпринятый карный поступокъ.

— Пожаръ былъ въ Сегединѣ, Горгошу, Тамашпотоку, Фелкеньэру и Зебеньэву. Понеже польовый урожай изъ большой части уже дома,то шкода страшно велика.

Угорская Русь.

Абауйская столиця.

— Жертвы манебровъ. Манебрамъ 6-го кошицкаго корпуса военнаго, которые отбываются теперь въ абауйской столицѣ, дотє-

перь двохъ солдатовъ пало жертвою. Одинъ есть Мих. Галь, рядовый въ 34-омъ пѣхотномъ полку (регементѣ инфантеріи), которому при одномъ багнетовомъ атаку нагодою въ черево вкололи. Другою жертвою есть капитанъ Максъ Фрайбергеръ, который въ атаку коло мѣстечка Тарна, упалъ съ коня и тотъ го смѣсилъ. Положеніе обохъ раненныхъ безнадѣйное.

— Пожаръ. Въ мѣстечку Алшовъ Вадасъ лишь не давно тому назадъ 16 газдамъ сгорѣлъ весь урожай, а на дняхъ пустошилъ опять новый пожаръ, которому жертвою пало 38 домовъ, много господарскихъ зданій, сѣно, солома, зерно и пр. Погорѣлцы находятся въ крайней бѣдѣ и нуждѣ.

— Дѣйствіе сумасшедшаго. На великихъ манебрахъ, которые отбываются между Кощицами и Мишковцемъ, сдурѣлъ одинъ карпоралъ. Несчасный воинъ — солдатъ въ блужденію въ розумѣ съ натягнутымъ багнетомъ пришолъ въ одинъ шаторъ, въ которомъ спали солдаты. Одного солдата пробилъ на смерть а 5-тѣхъ небезпечно поранилъ.

— Дефравдація. Бейла Зеновичъ, уже выше 6 лѣтъ былъ въ службѣ въ филіалкѣ Угорскаго Эскомптнаго Банка въ Будапештѣ и сдефравдовалъ тамъ чрезъ фальшивые „чеки“ 50 тысячъ зр. Бѣжалъ, но поймали его. Есть онъ родомъ изъ Кощицъ и числитъ 26 лѣтъ жизни.

Шаришская столиця.

— Отличенный гр. кае. русскій священникъ. Фердинандъ князь булгарскій, который нѣсколько седмицъ побылъ на своихъ имѣніяхъ коло Пустамезевъ въ Гемерской столицѣ, отличилъ ученого и высоко образованнаго гр. кае. русскаго священника и благочиннаго (намѣстника) шумяцкого О. Андрея Запотоцкія, рыцарскимъ наперснымъ крестикомъ булгарско-княжескаго ордена „за гражданскія заслуги.“ Гратулуемъ!

— Нова гр. кае. русская церковь. Уже отъ давна питанное желаніе гр. кае. русскихъ вѣрниковъ въ Маломъ Сабиновѣ исполнится тѣмъ, что начали будовати нову красну русску церковь. Основу — фундаментъ новой церкви по повѣренію пряшевскаго Епископа, 10-го сент., при великихъ торжествахъ, поблагословилъ О. Михаилъ Репакъ шомскій гр. кае. русскій священникъ. Поводъ къ будованію новой церкви подалъ тамошній честный и богобойный вѣрникъ Георгій Антолъ, который на тую св. цѣль одинъ самъ подаровалъ **$7000** зр. Слава и признаніе такому ревному члену нашей церкви и народности!

Спишская столиця.

— Громомъ убитые солдаты, 60-ый полкъ инфантеріи находится въ таборѣ въ хутарѣ Кежмарка. Въ ночи съ 9-го на 10-го сентября была великая туча и громъ два раза одно за другимъ ударилъ до одного шатра, въ которомъ 20 солдатовъ спало. Громъ 4 убилъ а 10 поранилъ.

— Высокій вѣкъ. Въ Левочѣ на дняхъ умеръ одинъ 102 лѣтъ жизни числившій старикъ. Имя его Яковъ Матей. Съ першою женою жилъ за 56 лѣтъ; коли ему было лѣтъ 80, оженился по разъ другій и изъ того малженства народился одинъ хлопецъ, который теперь числитъ лѣтъ 18.

Земплѣнская столиця.

— Несчастье. Коло села Риче, на лугахъ, тамошный газда Александеръ Яки, одного молодого заяця хотѣлъ убити косою, но между тѣмъ такъ несчастно пошпотился, что конецъ косы вкололся ему въ колѣно горѣ стегнами и всѣ великія жилы на нозѣ коса перетяла. Хоть близи него находилось 12 людей, однако ани одному не пришло на мысль даякъ ратовати несчастнаго, и человѣкъ въ нѣсколько минутъ умеръ вслѣдствіе кровотеченія. Вдова съ 4 сиротами оплакуетъ трезваго живота и трудолюбивого мужа-отца.

ГАЛИЦІЯ и БУКОВИНА.

— Инсталяція митрополита преосв. Юліана Куиловскаго состоялась 3(15) сент. въ соборной церкви св. Георгія при участіи лвовскаго духовенства. Изъ провинціи прибыло на то торжество весьма мало священниковъ, такъ якъ до послѣдняго дня никто не могъ положительно сказати, когда инсталяція состоится, ибо такъ желалъ себѣ самъ митрополитъ, нелюбящій „великихъ парадъ“. Изъ архіереевъ былъ на инсталяціи лишь одинъ латинскій архіепископъ Моравскій, проводившій митрополиту присягу на вѣрность папѣ и вложившій на него такъ зовим. палліумъ. Папскія буллы прочиталъ консисторскій канцлеръ д-ръ Крыжановскій на латинскомъ языцѣ, а д-ръ Бартошевскій повторилъ ихъ въ русскомъ переводѣ. По инсталяціи привѣтствовали митрополита представители Обществъ и институтовъ: Народнаго Дома, Ставропигіи, Общества Качковскаго и русскихъ Дамъ, Общества рукодѣльниковъ „Зоря“ и товарищества для развитія русскаго искуства. Утомленный дорогою и архіерейскимъ служеніемъ, митрополитъ поблагодарилъ ихъ нѣсколькими словами. Для духовенства была послѣ богослуженія устроена скромная закуска, а архіепископъ Моравскій уѣхалъ сейчасъ послѣ Богослуженія. Предстевителей властей не было на торжествѣ, такъ якъ митрополитъ желая самой скромной инсталяціи, не извѣщалъ и не приглашалъ на таковую ніякихъ достойниковъ. Вернувши вчеряшняго дня изъ Вѣдня, митрополитъ не позволилъ крыл. Бѣлецкому привѣтствовати себе на дворцѣ жел. дороги и когда о. Бѣлецкій началъ говорити, митрополитъ перервалъ ему заявленіемъ, что не хощетъ ніякихъ овацій и манифестацій. Перковному святоюрскому братству, ожидавшему приѣзда архіерея на церковномъ подворью, подарилъ митрополитъ 50 зр. на свѣщи и заявилъ притомъ, что ему непріятно будетъ, если узнаетъ, что братство собралось на воззваніе настоятеля прихода. По поводу своего вступленія на митрополичій престолъ жертвовалъ архіерей довольно значительныя суммы на нѣкоторыя гуманитарныя Общества. Служба въ митрополичей палатѣ уменьшена новымъ архіереемъ до самыхъ возможно скромнѣйшихъ размѣровъ, изъ чего слѣдовало бы заключити, что изъ апартаментовъ нынѣшняго митрополита устраненъ будетъ всякій блескъ, съ шумными и великолѣпными принятіями.

— Юбилейное собраніе Общества им. Михаила Качковскаго отбылось дня 7-го сент. во Львовѣ съ несподѣвано хорошимъ успѣхомъ. На собраніи приняло участіе выше 3000 человѣкъ изъ всѣхъ странъ Галичины и Буковины. Поздравительныхъ телеграмовъ надослано не лишь изъ всѣхъ странъ Галичины и Буковины, но изъ всѣхъ краевъ свѣта, гдѣ интересуются положеніемъ Русиновъ въ Галичинѣ. Тое собраніе могло убѣдити каждого усомнѣвающагось, такожъ тѣхъ радикаловъ, новокурсниковъ, фонетико-паяцо-вікраінцевъ, что Общество им. Михаила Качковскаго есть первый и главнѣйшій факторъ — дѣятель въ улучшеніи доли галической Руси, и что такому узнають его свѣтъ и люде! Въ слѣдующемъ и прочихъ нумерахъ нашей газеты пространо опишемъ теченіе помянутого собранія.

Краянамъ живущимъ въ Кливландѣ, О. и на окрестности.

П. Дж. Бланкъ, агентъ „Уніи носителей малтера, помощниковъ при плумберахъ и роботниковъ при будованіяхъ“ въ Кливландѣ О., требуетъ насъ, чтобъ мы сообщили слѣдующее увѣдомленіе:

Хотя уже много разъ было въ Кливляндскихъ гезетахъ ознаймлено, а такъ само и въ газетѣ „Volnost“, что основалась въ Кливландѣ „Унія носителей малтера, помощниковъ при плумберахъ и роботниковъ при будованіяхъ“, однако есть много роботниковъ изъ среди славянскаго народа, которые не суть членами уніи и даются утолочовати. Тѣмъ, которые на свою собственную шкоду не суть съ нами, припоминаемъ слѣдующія вытяги изъ статутовъ уніи:

Члену уніи не вольно робити больше, якъ 8 часовъ — годинъ каждого дня, а не дешевше — не туньше, якъ за $1.75 на день, но помощникамъ при плумберахъ не вольно дешевше — туньше робити, якъ за $2.50 на день. Носители цеголъ и малтера не могутъ носити двойный накладъ, ани въ ходу перебѣговатись, но должны рядитись для тѣхъ, которые, хотя и имѣютъ добру дяку робити, но не могутъ такъ скоро, якъ нѣкоторые и остаютъ назадѣ; такимъ способомъ помогутъ удержатись имъ въ роботѣ. Въ припадку несчастья, каждый членъ, находящійся 6 мѣсяцевъ въ уніи, получитъ $4 седмичную запомогу; — въ припадку смерти, позоставшіе достанутъ $100. За роботу въ недѣлю рахуется двойная плата, за роботу по часу (over time) полтора платы. Члены воспріймутся отъ 18 лѣтъ вѣка, вступное выноситъ $10. Особенно упоминаемъ членовъ, что на запомогу имѣетъ право лишь тотъ, который залеглостей имѣетъ вполнѣ выплачено; тѣхъ, которые не суть членами уніи, упоминаемъ не только на выгоды, якіе даетъ наша унія, но и на то, что весною — въ яри будемъ требовати побольшеніе платы.

П. Дж. Бланкъ,
агентъ уніи.

— Кто хочетъ идти въ старый край безъ бѣды безъ всякой баламуты, такій най удаес Co.“ ирмы „LENGYEL &я до ф 20 Ave. B. New York, City.

Гдѣ удержуются?

Гдѣ есть ІОАННЪ БОБИКЪ? Довѣдуется о него его землякъ Василій Нинчакъ и хотѣлъ бы знати гдѣ удержуется. Кто бы о немъ зналъ, или онъ самъ, най пишетъ на адрессу: Vasily Ninchak, Monessen, Pa., Westmoreland Co.

ВАСИЛЬ БАБИЧЪ, родомъ изъ Золотарьова, въ Мараморошской стол., въ послѣднихъ временахъ удержовался въ Джесупъ, Па. Довѣдуется о немъ Андрей Мондичъ. Кто бы о немъ зналъ, най будетъ ласкавый писати на адрессу: Andrew Mondič, care of J. B. Edger Anevel, N. J. Midlesex Co.

ІОАННА РЕВЕСЪ довѣдуется о свою сестру Марію Ревесъ, родомъ изъ Нижнихъ Доманинцахъ, въ ужгородской столицѣ, которая въ августѣ сего года пришла изъ старого краю. Еслибъ кто-то о ней зналъ, или она сама, най пишетъ на адрессу: Lizie Lesčinsky, 245 E 3rb St. New York City.

ІОАННЪ КЛАПАКЪ, родомъ изъ Кохановецъ, въ столицѣ Земплинской, которого въ Америкѣ именуютъ Яношь Миклошь, укралъ мени внизиподписанному 18-го апрѣля 1899 грошѣ въ суммѣ $300. Есть онъ 26 лѣтъ старый, 5 шуховъ и около 6 цалей высокій, вусы имѣетъ черныи, рѣдки зубы, длуговатого червеноблѣдого лица, носъ пляскатый, мало кривоногій а ходитъ шантаво. Самъ себе представляетъ тихымъ и богобойнымъ. Въ Америки есть уже большое время, но по англійки говоритъ лишь такъ ламано. Пишетъ лишь по словенски. Который изъ почт. земляковъ бы зналъ гдѣ онъ удержуется, най мене о томъ увѣдомитъ на внизиподписанну адрессу, получитъ $10 00 награжденія

George Juhas,
P. O. Box 482, Whiting, Ind.

= Давидъ Фавстъ, Ленд ингъ Фаеръ Иншюренсъ. — Тое ассекураційное Общество выплатило уже за 250,000 огневъ ассекурацію (страхованіе). Офисъ на: 120 South Jordan st., Shenandoah Pa. [3сен99]

ВЕЛИКІЙ БАЛЪ

—на доходъ—

Гр. Кае. Церкви въ Бруклинъ, Ню Іо.,

успорядаетъ

РАДА ЦЕРКОВНАЯ

ВЪ СУББОТУ 14-го ОКТЯБРЯ 99,

ВЪ "CECILIA HALL"-Е,

101—103 GRAND ST., BROOKLYN N. Y.

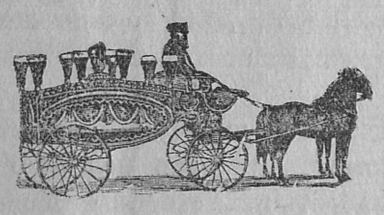
...Початокъ о 7-ой годинѣ...

Тѣкетъ . . . 25 ц т.

P. J. BOYLE

108 S. Wyoming str.

HAZLETON, Pa,



Всякія похоронныи услуги выконуе порядочно и тунье Есть выконателемъ во всякихъ подобныхъ услугахъ при Русской Церкви.

Конзультація и рецептъ даромъ!

Д-ръ Леонардъ Ландесь.

134 E. 24th str.

Cor. Lexington Ave. *NEW YORK.*

Практичный лѣкарь для дѣтей и вростлыхъ. На Ню Іоркскомъ университетѣ добылся дипломы, далѣе въ Лондинѣ, Вѣдни и Берлинѣ, такожъ чрезъ лѣтны сезоны въ Lebanon, Bellevue, Port Graduate Hospital College и пр. больницахъ (шпиталяхъ), якъ больничный (шпиталевый) лѣкарь содѣйствовалъ.

Съ Успѣхомъ лѣчитъ:

всякія хвороты а то: сухотку (туберколозъ), болѣзни сердца, пухлины селезёньки и печень и пр. далѣе великія болѣзни головы, чрезмѣрную забывчивость, трясучку, пухлины, малокровіе, рака, кровотеченіе и реуматичные болѣзны и тѣ найзастарѣлія. — Реуматизмъ лѣчитъ посредствомъ найновѣйшаго электричнаго аппарата.

Всякія внутренныя хвороты

уже втеченіи нѣсколько дней лѣчитъ а то хвороты споводованы зопсутіемъ крови, хвороты горла, носа, рота и ушей, хотя на сколько застарѣлы.

Всякія хвороты лѣчитъ съ найлучшимъ успѣхомъ и вручаетъ себе во вниманіе мужейскихъ и женскихъ хворыхъ.

Dr. Leonard Landes,

134 E. 24th St., New York.

Консультаціи:

Рано отъ 9 до 1-ой. — Пополудни отъ 5-ей до 7:30.

Въ свята: Рано отъ 8-ой до 10-ой. Попол. отъ 2-ой до 4-ой.

Конзультація и рецептъ даромъ!

Докторъ правъ изъ Галиціи,

ЮЛІЯНЪ ЧУПКА

КАНЦЕЛАРІЯ АДВОКАТСКА

44 — Bennet Building

WILKES BARRE. PA.

Выкончитъ всякія справы судовіи, справы грунтовіи и спадковіи — въ Галиціи

ОТЪ ВЫРАБЯТЕЛЯ КЪ КУПУЮЩИМЪ!



Мы не роздаемъ тѣ годинки, но спродаемъ ихъ за цѣны такъ дешевы и низки, якъ купецъ могъбы ихъ купити. Иными словами, мы вамъ **ощадимъ** великій зыскъ, который вы бы мусѣли утратити при покупки такихъ годинковъ (часовъ) отъ купца. Тѣ годинки **гравированы** рукою и **гаранторованы, что носити ихъ можн за 20 лѣтъ.** На обѣхъ сторонахъ находятся покрывки изъ чистого золота на верху, внутренность состоитъ съ мѣшанины металовъ, что дѣлаетъ годинки сильными и тревалыми. Строй есть **„Правый Американскій Никловый Стандардъ“** („Genuine American Nickel Standard“, не дешевый **швайцарскій**) и есть первой классы означающимъ ходъ часу. Ключикъ къ натѣганью находится на верху приправленый такъ, якъ на образку видѣти можно а подъ покрывкою есть пружина на диригованіе ручокъ на указованіе часу, **богато украшени** и готовлены такъ, чтобъ завсе указовали правый часъ. **Если хочете нѣкоторую** изъ тѣхъ годинковъ, донесѣть ваше имя адрессъ, почту, и экспрессный офисъ, а мы зашлемъ вамъ годинку **на наши кошта** до найблизшого вамъ экспрессъ офису **где вы можете ю осмотрити.** Если вамъ годинка полюбится, то заплатите экспрессному агенту **7 лол. 75 цт** а годинка есть ваша Еслибъ вамъ не полюбилась, то экспрессный агентъ зашлетъ намъ годинку назадъ **на наши кошта**, причемъ вы не утратите ани одного цента. Но не замовляйте николи больше, якъ 3 на разъ, ибо **мы николи не посыллаемъ** больше, якъ 3 одной особѣ, такожъ не посылаемъ ихъ годинарямъ Если хочете имѣти **красный 2 доляровый ланцушекъ**, къ годинкѣ, зашлѣть **50 центовъ** въ **стампляхъ**, или грошѣ въ вашомъ письмѣ. Такъ само должны вы означити, коли пишете, хочете-ли мужейску или женску годинку, **отворену на одной сторонѣ**, или **съ покрывками на обѣхъ сторонахъ** Не отдаляйте съ ордеромъ (замовленьомъ), ибо мы не можемъ знати, докѣ годинки будемъ имѣти на складѣ. (14сен99)

CONSUMERS WATCH CO.
424 Main Street
Dept. R. BUFFALO N. Y.,

Фаховый рѣзбарь и золотникъ.

ІОАННЪ ЗАХАРІАШЪ,
фаховый рѣзбарь узолотникъ выробляетъ
исконостасы и алтары,
а то по гречелкому и латинскому обрядамъ, и всякіи ины церковныи рѣзбарьскіи роботы съ золоченьомъ ведно. — За роботу завсе добрѣ стоитъ. Adressa:
John Zachariash,
P. O. Box 493 Hazleton, Pa.

Нашимъ парохіямъ, которыи требуютъ дипломатичнаго пѣвцо-учителя во

ВНИМАНІЕ!

МИХАИЛЪ ВРАБЕЛЬ родомъ изъ Брушницы, въ земплѣнской стол., 47 лѣтъ старый, самотный; низшіи гимназіальныи классы окончилъ въ Пряшевѣ, пѣвцо-учительскую препарандію-же въ Ужгородѣ, гдѣ въ г. 1874 получилъ диплому, за тѣмъ якъ пѣвцо-учитель занималъ мѣсто на больше приходахъ (парафіяхъ) въ старомъ краи, попослѣдъ же въ Телгарту, въ Гемерской столицѣ, отъ куда пріѣшолъ въ Америку. — Теперь хотѣлъ бы занятити пѣвцо учительское становище, прото якъ порядочный-дипломатичный пѣвцо-учитель вручается во вниманіе Всечест. Отцамъ духовнымъ и Церковнымъ Радамъ.

Писати треба въ Редакцію „Амер. Русскаго Вѣстника“ 76 Ave. B. NEW YORK CITY

Отъ Гл. Управительства „Соединенія“ Гр. Каѳ. Русскихъ Братствъ.

Всѣмъ почтеннымъ Братствамъ, принадлежащимъ до „Соединенія“.

ДОРОГІЕ БРАТЬЯ И СЕСТРЫ!

Отъ V. Гл. Конвенціи минуло уже 3 мѣсяца, а то 3 мѣсяца полныхъ тяжелостями, трудами и працею такъ для Гл. Управительства „Соединенія“, якъ и для до „Соединенія“ принадежавшихъ мѣстныхъ Братствъ. — А теперь, коли св помощію Божіею, тѣ тяжелые, тѣ трудные 3 мѣсяца — минули, то Гол. Управитеьство должностію своею считаетъ предложити, якъ бы рахунокъ и выказъ трехмѣсячной дѣятельности гол. управительства „Соединенія“, а тѣмъ показати, якъ бы лишъ пальцемъ, на тяжелыя обстоятельства, и одновременно подати нужное направленіе и возбудити охоту къ дальшой дѣятельности, працѣ, нужныхъ къ полному развитію и процвѣтанію нашой единой русско-религійно — народной Организаціи „Соединенію Гр. кеѳ. Русскихъ Братствъ въ Сѣверной Америкѣ“.

Тремя седмицами послѣ V. Гл. Конвенціи, по рѣшенію той-же, для пересмотра рахунковъ и отданія кассы, также для улагодженя жалобъ — скаргъ, подержали мы въ Ню Іоркѣ Головное Чиновническое Засѣданіе, о которомъ мы уже донесли всѣмъ Братствамъ, и на которомъ, понеже V. Гл. Конвенція. на мѣсто розмету ухвалила 75 центову мѣсячну таксу, по рѣшенію той-же конвенціи, за, въ мѣсяцѣ маѣ помершихъ членовъ, такъ и за тѣхъ, за которыхъ розметъ еще не былъ высланъ, сдѣланый былъ розметъ, а то въ суммѣ $1.50 на члена, а такъ само на выдатки V. Гл. Конвенціи 15 цт. на члена, — разомъ $1.65 цт. на члена. — Такое-то установленіе было во всемъ законное и справедливое, ибо если отъ 1-го юнья имѣеть платитись 75 центова мѣсячна такса, розумѣется, что за всѣхъ тѣхъ помершихъ, иль покалѣченныхъ членовъ, которые померли или покалѣчились прежде 1-го юнья, имѣлъ быти сдѣланъ розметъ, а понеже то былъ розметъ послѣдный, прото не было вольно вылипити ани одного помершаго или покалѣченнаго члена, но на всѣхъ треба было выдати розметъ. Въ томъ дѣлѣ не было вольно затаити, ничего перекручовати, но поступати справедливо и правильно.

Но однако и во преки такого чистого и справедливого поступованія что видимъ? — Видимъ великую недозрѣлость, духовную слабость изъ стороны поодинокихъ членовъ и Братствъ, которые дѣйстно доказали, что ихъ къ своей Организаціи тягнетъ не любовь, не преданность къ своему, только матеріяльныя шпекуляціи; доказали, что они подъ вліяніемъ матеріяльной шпекуляціи не дбаютъ хотя бы и всё розпалось, недбаютъ, хотя бы и все, что есть свое, что есть русское уничтожилось на вѣки! Оказали далѣе, что для нихъ святѣйшими суть таранины чужихъ якъ правда и справедливость, голопены своими честными людьми, правдивое стараніеся своихъ людей о будущности америк. гр. каѳ. русскаго народа, средства для котораго едино и исключительно находятся только въ „Соединенію Гр. Каѳ. Русскихъ Братствъ“!

Та да, сейчасъ по розосланью того маевого розмету, поодни слабодушни члены и Братства, настрашились отъ такого великого розмету, понеже вправдѣ такого великаго розмету ще не было, но иначе поступати и не было вольно, — вотъ тѣмъ слабодушіемъ, тою духовною слаботою поодныхъ членовъ и Братствъ, хотѣли и усиловались непріятели — враги нашей организаціи, воспользоватись, корыстоватись; — но, Богу благодареніе, то имъ неповелось, ибо давнѣйшіе, опытные — практычные и просвѣщеннѣйшіе члены „Содиненія“, которые знаютъ, якъ то дѣла провадятся и въ организаціяхъ другихъ, потолковали, пояснили дѣло другимъ, и „Соединеніе“ теченіемъ первыхъ по конвенціи двухъ мѣсяцевъ, не чтобъ было утратило въ числѣ членовъ, но ще побольшилось, а на мѣсто нѣсколько выступившихъ слабодушныхъ, достало убѣжденіемъ сильныхъ новыхъ членовъ; — цѣлое-же Братство ани одно не выступило, но новыхъ Братствъ прибыло 4,а то одно ажъ изъ далекой Канады. А что Братства и члены твердо держатся своей и нашей едино истинной русской Организаціи, явнымъ доказательствомъ можетъ служити и то, что тотъ маевый розметъ, хотя было три мѣсяца часу дано Братствамъ на выплаченіе помянутаго розмету, — большая часть Братствъ уже выплатила, другая-же часть Братствъ теперь, въ томъ мѣсяцѣ, имѣетъ выплатити. Но не можемъ безъ примѣчанія липити и тое, что тотъ маевый розметъ, въ порядочномъ выплаченію 75 центовъ мѣсячной таксы, много Братствъ кинуло назадъ, тоесть, что поодни Братства въ выплаченію мѣсячного въ кассу „Соединенія“, однымъ мѣсяцомъ стоятъ назадѣ, а то скорому выплаченію посм. запомогъ, дѣлаетъ гл. Уряду значительныя препятствія, перепоны.

Гл. Урядъ сейчасъ послѣ Чиновническаго Собранія, началъ выплачати посмертныя и ины запомоги; — и отъ той поры до днесь, за всѣхъ померших членовъ, которыхъ Братства ознаймили до конца мѣсяца юнія, съ изъятіемъ 2—3 припадковъ, за которыхъ про неплаченіе залеглостей, иль про недостаточное свѣдѣтельство, запомоги задержани — всѣ запомоги до чиста выплачены а то въ суммѣ **$22,930!**. Сей одинъ фактъ можетъ быти доказательствомъ достаточнымъ для того, что наша организація своимъ повинностямъ — должностямъ удовлетворяетъ честно, совѣстно и правильно, и что каждый вѣрный и честный гр. каѳ. Русинъ съ полнымъ довѣріемъ можетъ отношатись къ своей организаціи, которая при такомъ сильномъ, матеріяльномъ запомогованію, такъ похвально старается о его духовное развитіе, о славу и забезпеченіе его вѣры, обряда, народности и имени русского, чего въ правдѣ въ ніякой другой Организаціи — не найдетъ!

Гл. Урядъ старался залагодити всѣ скарги, что до хворыхъ и покалѣченыхъ членовъ. Гал. предсѣдатель самъ лично осмотрѣлъ хворыхъ отъ ч. 6, 11, 46, 51 и 15; гл. секретаръ — же отъ ч. 27, и всѣмъ къ довольствію дѣло укончено.

Гл. Урядъ взмогается на всѣ письма, скарги, бодай на коротко но скоро отвѣта дати. Нова метричная книга всѣхъ членовъ теперь доготовляется. Рахунки съ послѣдныхъ двухъ годовъ что дня будутъ розосланы. Что мѣсячно сообщается въ органѣ: выказъ членовъ и выказъ мѣсячныхъ выплатовъ, а концемъ трёхъ мѣсяцевъ сообщеный былъ выказъ о трехмѣсячныхъ доходовъ и выдатковъ.

Гл. предсѣдатель дваразъ отвидѣлъ гл. секретара и нашелъ все въ доситъ добромъ порядку ; гл. контроллоръ пересмотрѣлъ книги гл. кассіера и кассу „Соединенія“ дня 9-го сентября и все нашелъ въ томъ найлучшемъ порядку.

Найбольше працы, труда и непріятностей додаютъ гл. Уряду, тѣ дѣла, кои перейшли еще отъ уряду старого, и которымъ причина была слабая контроля, неотвѣтность, неточность въ словахъ нашихъ статутовъ, а съ части и непорядочное веденіе уряда. Шкода, что про недостатокъ часу, новые статуты еще не выдруковани, но постараемся, чтобъ и то якъ найскорше было сдѣлано.

И такъ, дорогіе братя и сестры, можете видѣти, что Гл. Управительство взмогается своимъ должностямъ удовлетворити, но чтобъ наша праца легча и результаты лучшіе были, та просиме, якъ всѣ Братства, такъ и членовъ, главнѣе-же секретаровъ Братствъ, чтобъ они такъ само старались своимъ должностямъ порядочно и правильно удовлетворити и взмогатись для блага своего Братства и членовъ „Соединенія“ всѣ свои силы приложити.

Чтобъ „Соединеніе“ могло завсе на часъ выплатити запомоги, и чтобъ касса „Соединенія“ спорилась, каждое Братство най порядочно выплачаетъ залеглости въ кассу „Соединенія“. — Не чекайте ніякихъ напоминаній, ніякихъ розметовъ, знаете сколько имѣете членовъ въ Братствѣ, то каждого мѣсяца столько 75 центовъ отъ члена посылайте въ кассу „Соединенія“. За одзнаки, статуты, паперы, куверты, календарѣ, — якихъ достанете, или уже достались те, посылайте гроши при первой лучшой способности.

Много разъ стается, что кассіеръ или секретаръ Братства, если якій-то бизнесъ провадитъ, задержитъ у себе грошѣ „Соединенія“ и чрезъ 2—3 мѣсяца. — Много разъ стается и то, что Братства имѣютъ много хворыхъ, та запомогу хворымъ выплачаютъ изъ тѣхъ грошей, что собрали для „Соединенія“, а чрезъ то Братстта съ 2 – 3 мѣсяцей остаютъ должны „Соединенію“, а „Соединеніе“ до 60 дней муситъ выплачати запомоги, чрезъ что въ кассѣ мало что грошей останетъ и потомъ говорятъ, что Гл. Управительство не добрѣ газдуетъ.

Много непріятностей и баламутъ споводуется и съ тѣмъ, что секретарь Братства, коли посылаетъ грошѣ до гл. кассіера, то розлучно не выпишетъ, что на что ихъ посылаетъ : чи то вступне, чи то мѣсячне, чи то за ине ; такъ потомъ гл. кассіерь и гл. секретарь не могутъ правильно провадити свои книги.

Нѣкоторыя Братства письмо за письмомъ посылаютъ, чтобъ посм. запомога была имъ скоро заслата, а якъ они запомогу достанутъ, то чрезъ больше мѣсяцевъ у себе задержуютъ, укрывджая тѣмъ сироты, вдовы и покалѣченыхъ братьевъ. На то должны всѣ члены Братства сторожити, такіе поступки непозволяти, ибо то губитъ — псуетъ имя Братства; чрезъ такое дѣло утрачаютъ члены и другіе довѣріе къ „Соединенію“, чрезъ такое дѣло утрачаетъ поводу якъ Братство, такъ и „Соединеніе“. Уже и до сихъ поръ имѣемъ такіе случаѣ, но еще теперъ не публикуемъ имена и число тѣхъ Братствъ, а то въ надѣѣ той, что якъ урядники, такъ и члены Братства, будутъ хранити доброе имя Братства и „Соединенія“.

Нѣкоторыя Братства, или секретары, якъ одинъ членъ чрезъ 3 — 3 мѣсяца хворый, иль тамъ палецъ утратилъ илъ на очи мало хворѣетъ, то сейчасъ просятъ для нихъ отъ „Соединенія“ запомогу, а тѣмъ Гол. управительству додаваютъ избыточную роботу,а „Соединенію“избыточные выдатки, ибо хворого треба дати лѣкаремъ осмотрѣти, а то стоитъ грошей; — прото просиме держатись статутовъ. которые понятно кажутъ, что лишь послѣ 6 мѣсячной хвороты, и лѣкарями невылѣчительной узнаной, имѣетъ членъ право на запомогу.

Урядники Братства не разъ съ всякими просьбами, скаргами, просто до гл. предсѣдателя удаются, то просиме и въ томъ взгядѣ держатись статутовъ: До главнаго предсѣдателя лишь тогда треба удаватись, если гл. секретаръ, или гл. кассіеръ не выкончатъ, или не добрѣ выкончатъ просьбу или скаргу: того требуетъ порядокъ; — а въ дѣлѣ газеты удаватисъ треба просто до Гол. Управителя издаванія газеты.

Якъ скоро читаютъ члены Братства въ газетѣ выказъ членовъ, выказъ гл. кассіера о мѣсячныхъ выплатахъ, а видятъ, что въ тѣхъ якая то ошибка — хиба находится, то сейчасъ най пишутъ о томъ до гл. секретара, или до гл. кассіера, чтобъ ошибку — хибу за свѣжа поправити.

Чтобъ секретары Братствъ съ большою дякою—охотою и одушевленіемъ працовали для своего Братства и для „Соединенія“, то Гл. Управительство се симъ изъявитъ, что на будущой главной конвенціи предложитъ, чтобъ секретарь Братства, который найбольше новыхъ членовъ пріобрѣетъ, и который найлучше будетъ провадилъ дѣлами Братства и „Соединенія“, чтобъ былъ отличенъ золотымъ наперснымъ крестикомъ съ ознакомъ „Соединенія“ а другій за нимъ золотымъ ознакомъ „Соединенія“, а трехъ за нимъ, чтобъ получили похвальную грамоту,за свою честну и вѣрну працу и усиловность,отъ гл. управительства и гл. конвенціи. А чтобъ Братствамъ улегчити въ дѣлахъ финансовыхъ, то Гл. Управительство каждаго третаго мѣсяца на друкованой почтовой карткѣ, увѣдомитъ секретара Братства, что за что и сколько Братство должно въ кассу „Соединенію“, чтобъ такъ, еслибъ было якое то непорозумѣніе, или ошибка — хиба, все то улагодити можно, а не оттѣгати долгства съ года на годъ.

Працуйте, дороги братья и сестры, соединенными силами для блага и будущности нашей организаціи, а чрезъ оную для славы и будущности всей Америк. Руси; да проникаетъ каждаго члена нашого „Соединенія“ тое благородное чувство и знаніе, что головною его должностью есть старатись о честное имя и поваженіе той народности, къ которой принадлежитъ, въ которой народился; да возбуждаетъ его тое знаніе и убѣжденіе, что лишь въ своей Организаціи можетъ найти то, что нужно ему для своего духовнаго и матеріяльнаго обезпеченія, и что лишь та наука, лишь тое возбужденіе въ дѣлахъ вѣры, народности и съорганизованіяся, есть права, справедлива и америк. гр. каѳ. Русинамъ отвѣтна, которую науку и возбужденіе голосятъ его предные люди, принадлежаше до „Соединенія“, всѣ-же ины науки и возбужденія въ дѣлахъ вѣры, народности и съорганизованіяся, голошены людьми не нашими но чужими, не есть наукою, не есть возбужденіемъ, но шпекуляціею, „бизнесомъ“, что розумѣется, служитъ нашему народу, а особенно его духовному развитію не лишь препятствіемъ, но по малу искореняетъ изъ одной части нашого народа, попавшого подъ вліяніе такой чужой науки, чувство религійное и народное русское; дальшими послѣдствіями — же будетъ то, что тая часть нашего народа, которая стоитъ или будетъ стояти подъ вліяніемъ чужой науки, чужого а не своего возбужденія, совсѣмъ утратитъ свою вѣру, обрядъ, народность и языкъ, словомъ для нашой вѣры и народности перестанутъ существовати на вѣки.

Вотъ причина тому, прочто-то наша Организація настолько старается соединити въ себѣ всѣхъ америк. гр. каѳ. Русиновъ; — и вотъ причина тому, про котору каждый честный и вѣрный гр, каѳ. Русинъ, если только вѣритъ въ Бога, любитъ свою народность, почитаетъ память предковъ своихъ, имѣетъ и повиненъ приналежати до своей единой русско-религійно народной Организаціи; — вотъ причина тому, что гл. Управительство „Соединенія“, такими словами, такимъ возбужденіемъ обращается до Васъ, дорогіе братья и сестры. Само прото:

Въ интересѣ всѣхъ честныхъ и вѣрныхъ америк. гр. каѳ. Русиновъ, просиме и напоминаме всѣхъ почтенныхъ урядниковъ и членовъ всѣхъ Братствъ нашего „Соединенія“, чтобъ не слухали и не вѣрили ніякимъ фальшивымъ таранинамъ и плѣткамъ, якія пущаютъ въ свѣтъ наши враги и непріятели, враги и непріятели нашей вѣры и народности, которые само прото завидятъ, что наше „Соединеніе“ такъ красно розвилось, которымъ жаль за то, что не могутъ нашихъ гр. каѳ. Русиновъ захватити до себе; — и скажитъ каждому Русину, что честный и вѣрный Русинъ, въ своей русской организаціи имѣетъ свое правдивое мѣсто, ибо тамъ есть онъ воистину дома, а най не служитъ интересамъ чужимъ. Най не поддержуютъ своими мозольными центами тѣхъ нашихъ непріятелей, которые не лишь вѣры нашой, нашого прадѣдного величественного обряда и церкви, но и народности русской хотѣли бы насъ позбыти, а нашъ народъ своими послушными невольниками сдѣлати.

Дорогіе братья и сестры! Держтеся той святой правды, что лишь сами можемъ сдѣлати себе счастливыми, лишь мы сами можемъ постаратись о нашомъ духовномъ и матеріяльномъ обезпеченію, а никто другій — чужій! Кто вѣритъ въ то, что и между чужими можетъ обезпечити свою вѣру, обрядъ и народность, працовати для блага своей вѣры и народности, — такій есть или шаленый — сумасшедшій, или такій, изъ котораго чужія махинаціи совсѣмъ искоренили и тое найменьшое благородное чувство — къ своему!

„Help yourself“! говоритъ Англикъ; „свой къ своему“! кажетъ наша пословица — Держтеся тѣхъ!

Съ нами Богъ !

Съ почтеніемъ и поздоровленіемъ:

О. К. Лавришинъ, гл. предсѣдатель.

А. Б. Бешенѣй гл. секретарь.

RUSSIAN EDITION.

АМЕРИКАНСКІЙ РУССКІЙ



ВѢСТНИКЪ

ОРГАНЪ СОЕДИНЕНІЯ ГРЕКО КАѲ. РУССКИХЪ БРАТСТВЪ И ОРГАНЪ ГРЕКО КАѲ. ЦЕРКОВНЫХЪ ДѢЛЪ.

Число 30. НЬЮ ІОРКЪ СИТИ [New York City], 31(19)-го Августа 1899. ГОДЪ VIII.

ВѢСТИ ЯМЕРИКЯНСКІЯ.

Урядный програмъ привитанія адмирала Дуя въ Ню Іоркѣ.

Въ минувшомъ нумерѣ „Вѣстника“ донесли были мы вѣсть, что адмиралъ Дуй извѣстилъ правительству въ Вашингтонъ, Д. К., что между 25—30-ымъ сентябремъ будетъ уже навѣрно въ Ню Іоркѣ съ своимъ адмиральнымъ пароходомъ „Олимпія.“ Въ Ню Іоркѣ уже отъ трехъ мѣсяцевъ дѣлаются приготовленія, чтобъ якъ найславнѣйшимъ способомъ привитати „героя отъ Кавите.“ Газета „Ню Іоркъ Пресъ“ публикуетъ слѣдующій о томъ торжествѣ урядный програмъ:

Въ четвергъ 28-го сентября (въ ночи). Прибытіе парохода „Олимпія“ съ адмираломъ Дуемъ и брошеніе яхоря (закотвеніе) его при Сѣверо - Атлантическомъ Шквадронѣ коло Томкинсвиль, Стейтенъ Айландъ. Урядное привитаніе адм. Дуя. Великолѣпная иллуминація въ заливѣ и на рѣкахъ находящихся всякаго рода пароходовъ и кораблей; такъ само импозантная иллюминація мостовъ, портовъ и домовъ.

Въ пятницю, 29-го сентября. Адмиральный пароходъ „Олимпія,“ сопровождаемый Сѣверо - Атлантическимъ Шквадрономъ (военные парохода) а иными купеческими пароходами выйдетъ изъ Томкинсвиль на Сѣверную рѣку (Нортъ или Гудсонъ Риверъ) и горѣ рѣкою прійдетъ ажь къ памятнику Улиса С. Грента (Грент'съ Тумъ), на Риверсайдъ Драйвъ, гдѣ въ честь Грента выстрѣлено будетъ изъ каноновъ на пароходѣ „Олимпія.“ На закатѣ солнца будетъ слѣдовати брошеніе яхоря (закотвеніе) пароходовъ коло 110 улицѣ. Вечеромъ иллюминація города—мѣста Грейтеръ Ню Іорка.

Въ субботу, 30-го сентября. Въ Клермонтъ гостинницѣ завтракъ (фриштикъ) для адмирала Дуя и 350 гостей. За тѣмъ изъ парохода „Олимпія“ и изъ пароходовъ Сѣверо-Атл. Шквадрона выступитъ морьское войско на берегъ и потомъ слѣдовати будетъ военная парада по улицахъ мѣста.

На всѣхъ странахъ города ставяютъ тріумфальныя ворота. Въ пятницю и субботу — 29. и 30-го сентября въ городѣ Ню Іоркъ и окрестности робота будетъ заставлена.

Послѣ 30 лѣтъ.

Изъ мѣста Бутлеръ, Монт., доносятъ: Ѳеофилъ Фриманъ, который въ семъ мѣстѣ 30 лѣтъ тому назадъ про убійство нѣкого Джемса Вестбрука приговоренъ былъ къ смерти, теперь осталъ пойманный въ Индіанъ Терторіи. Фриманъ скоро послѣ приговоренія бѣжалъ изъ темницы, и отъ той поры постоянно удерживался въ Индіанъ Территорій. Теперь споznалъ его тамъ одинъ путешествующій агентъ, который прежде въ мѣстѣ Бутлеръ жилъ и Фримана упознавалъ, далъ его сейчасъ поймати и въ темницю посадити. — Предъ 30 годами, коли мѣсто Бутлеръ было еще лишь малое приграничное мѣстечко дикого запада, жили тамъ Фриманъ и Вестбрукъ яко богатые и важные мѣщане. Фриманъ влюбился былъ въ жену Вестбрукову, а коли одного разу обманенный мужь нашелъ свою жену въ объятіяхъ Фримана, просто выбросилъ того съ дому. Фриманъ за то хотѣлъ отмстится надъ Вестбрукомъ и стерегъ на него. О годину на то, коли Вестбрукъ вышелъ съ дома своего, Фриманъ стрѣлиъл на него и тотъ на мѣстѣ трупомъ повалился на землю. Фримана поймали и приговорили къ смерти, но нѣсколько днями прежде, якъ имѣлъ быти повѣшенъ, удалось ему изъ темницы бѣжати. Отъ той поры не было о немъ ничего слышати, ажь теперь послѣ 30 лѣтъ попалъ опять въ руки правосудія.

Домъ для заведенія сиротъ сгорѣлъ.

Коло мѣстечка Спаркилъ, Ню Іо., находятся зданія: Монастырь (кляшторъ) Св. Агнеши, заведеніе для сиротъ и больница — шпиталь; тѣ зданія стояли одно при другомъ. Дня 27-го августа были тѣ будовы пожаромъ снищены. Огень вспыхнулъ въ пралнѣ въ заведенію сиротъ 1-го часа въ ночи и наразъ всѣ зданія стояли въ пламенахъ, только больницю подарилось съ трудами великими захранити, но и на той огень надѣлалъ много шкоды. Пока гасителѣ тамъ съ окрестности прибыли, найшли уже лишь развалини. Инокинѣ (мнѣшки) скоро дались до роботы, чтобъ спасти сироты — 326 дѣтей, между ними 60 дѣвчатъ — что при помощи большихъ хлопцевъ имъ и подарилось. Двѣ мали дѣвочки, 6 лѣтную Емму Мекинову и 7 лѣтну Гелену Бравнову, отъ страха напалъ корчь и отъ того и померли. Дозоркиня Терезія Мурфи хотѣла захранити одно дѣтя, но при томъ сама въ огни погибла; такъ само погибла и 70 лѣтная дозоркиня, извѣстна только подъ именемъ „Джейнъ.“ Шестѣхъ инокинъ выскочило сквозь окна на улицю, но, къ счастью, понесли только незначительныя поврежденія тѣла. Другія двѣ инокинѣ были небезпечно попалены, но есть надѣѣ, что останутъ при жизни. Кромѣ того было 25 дѣтей раненныхъ. Пожаръ тотъ надѣлалъ шкоды на $100,000 и кружатся такіе мнѣнія, что то было дѣло человѣка плохаго.

КОРОТКІЯ ЯМЕР. ВѢСТИ.

— Въ понедѣльникъ, дня 4-го сентября есть наародное свято американское. Законъ Соединен. Штатовъ въ тотъ день опредѣляетъ праздновати ‚Робочій день‘ (Labor day). Роботники обходѣтъ торжественно сей свой день!

— Хотя въ штатѣ Джорджія сдѣланы мѣры предосторожности, всетаки каждымъ днемъ очекавается племенная война между черными и бѣлыми, ибо ситуація есть весьма критичная. Милиція покликана въ службу и патролируетъ по много околицяхъ.

— Нѣкій Силасъ Форманъ въ Джексонвилъ, Флорида, вынашелъ такій лѣкъ, что если его ядоватый гадъ покусалъ, онъ ужилъ того лѣку и ничего ему не было. Въ послѣдныхъ дняхъ давалъ онъ и представленіе за вступное по $1.00 и много грошей заробилъ. Но „кто съ чѣмъ боюетъ, отъ того и погинетъ“. А такъ и Форманъ дотѣ давался кусати ядовитыми гадами, пока его одинъ порядочно не покусалъ; и онъ 27-го авг. подчасъ представленія померъ.

— Англійскій пароходъ „Broadgarth“ привезъ въ Балтиморъ 18 матросовъ съ тальянскаго парохода „Esther Roy“, который разбился подчасъ грозной бури коло „Кейпъ Генри“. Матросовъ спасли люде съ рыбарскаго корабля „Berston“ и тѣ спровадили ихъ на англійскій пароходъ.

— Въ мѣстѣ Елизабетъ, Ню. Дж. жена Джемса Мотта купила бакочку сардинокъ и поила то вмѣстѣ съ своима 4 дѣтьми. Коли мужь вечеромъ прибылъ домой, нашелъ всѣхъ лежати въ постели хворыхъ и сейчасъ спѣшилъ по врача (лѣкаря). Врачъ предписалъ медецины, но ставъ хворыхъ не лѣпшался; покликано больше врачей и тѣ сконстатовали отруеніе сардинами, навѣрно всѣ помрутъ.

— Изъ Вашингтона Д. К., доносятъ, что президентъ МекъКинли приготовляется сдѣлати весьма важный шагъ для будущаго розвоя Кубы. Хочетъ издати проклямацію, въ которой Кубанцамъ извѣщенно будетъ, что переведено будетъ на Кубѣ народочисленіе. То имѣетъ быти поважовано за первый шагъ провозголошенія независимости Кубы, понеже послѣ переведенія народочисленія будутъ слѣдовати вольбы тамошнихъ чиновниковъ — урядниковъ. Якъ скоро покажется, что тамошные урядники справедливо кончатъ свои должности и все идетъ въ порядку, войско Соед. Штат. будетъ изъ Кубы откликано.

— Нашъ Братъ гос. Михаилъ Вильчакъ съ Филипсбургъ Ню.Дж., пищетъ намъ: На товаровомъ поѣздѣ — тренѣ, который шелъ изъ Истонъ, Па. въ Джерси Сити, Ню. Дж., на одномъ вагонѣ сломалась ось (тенгель), вслѣдствіе чего почти весь поѣздъ выскочилъ съ колей и сокрушился. Поѣздъ принадлежалъ Лигай Вели желѣзницѣ. Былъ наполненъ углемъ, кукурузою, пшеницею и иннымъ товаромъ. Шкода числится на много тысячи долляровъ. Катастрофа прислучилась коло Ютляндъ, Ню. Дж.

Въ Holt County, недалеко мѣста Кателпа, Неб., жилъ нѣкій Бровриджъ со своимъ 25-лѣтнымъ сыномъ. На старого Бровриджа пало подозрѣніе, что крадетъ конѣ и коровы на фармахъ. Прото одного дня, коли его сына не было дома, 11 мѣстчанъ ввойшли въ домъ Бровриджа и линчовали его. Само въ тую пору пришелъ сынъ домой. Хотѣлъ препятствовати, но неподарилось ему. Отрѣзалъ трупъ отца своего съ дерева и поклялся, что на всѣхъ отомстится. Слову свому достоялъ, ибо всѣхъ линчовниковъ по малу застрѣлилъ, впослѣд-же самъ себе.

— В. Кеси и Джемсъ Факлеръ, проминентные — выдающіеся обыватели въ Чикаго Джонкшнъ, О. были пойманы детективомъ въ Канасъ Сити, понеже готовили фальшивые серебряные долярѣ. Фабрику имѣли въ лѣсѣ. Кеси былъ учителемъ.

— Въ Вашингтонѣ, Д. К., выходящій „Army & Navy Register“ сообщаетъ, что Ватсонъ теперѣшный адмиралъ флоты на Филиппинахъ небезпечно захворѣлъ на болѣзнь сердцову. Ватсонъ со своимъ адмиральнымъ пароходомъ „Бальтиморъ“ пришолъ къ Кавите и тамъ подчасъ бури хотѣлъ лодкою достатись на берегъ. Коли лодка войшла подъ мостъ рѣки, то былъ брошенъ о одинъ столбъ и разбился. Ватсонъ былъ сначала холоднокровный, но якъ достался на берегъ, получилъ сердцовую болѣзнь.

— Между пассажирами на пароходѣ „Пенсильванія“, который въ субботу 26-го августа прибылъ въ Ню Іоркъ, находился и одинъ двухъ-лѣтный тигеръ, который отданъ менажеріи въ „Сентралъ Паркъ“ въ Ню Іоркѣ.

— Въ Нютавнъ, Огайо, нѣкій Кристменъ грознымъ способомъ совершилъ самоубійство. Жена его померла, дѣти его полишали, такъ что жилъ одинъ самъ въ домѣ. Сосѣду своему именемъ Дракови долженъ былъ $2·00, а понеже тотъ не хотѣлъ ждати, то далъ его въ процесъ. Якъ того Кристменъ довѣдался, весь домъ сълилъ нафтою и такъ зажегъ—запалилъ; коли домъ началъ горѣти, застрѣлился. Былъ 75 лѣтъ старый и былъ ветераномъ (старый солдатъ). Колись прежде имѣлъ свою пивоварню.

— Въ Вашингтонъ, Д. К. разнеслась вѣсть, что нѣмецкое правительлтво якъ найскорѣе пошлетъ 4 военные порохода, чтобъ Ню Іоркъ и прочія на березѣ Атлантическаго океана находящіеся города посѣтили.

— Въ кубанскихъ городахъ Гавана и Сантіяго де Куба, вспыхнула желтая фебра. Много Американцевъ, особенно-же солдатовъ, захворѣло.

— Въ Повнсъ, Оокла., отбывалъ свадьбу нѣкій П. Б. Джабъ; взялъ себѣ за жену барышню Меблъ Пейтонову изъ Вайнфилдъ. Но молодый такъ спился на своей свадьбѣ, что принужденъ былъ пойти спати. Коли разбудился, жены не было, бо та сейчасъ пошла къ адвокатови и подала жалобу о розводъ.

— Мясарь (бучеръ) именемъ Гольдманъ въ Пертъ Амбой, Ню Дж., подалъ жалобу противъ больше людей, которые голосили, что онъ спродаетъ нездоровое мясо. Рознеслась была вѣсть, что Гольдманъ позволилъ нѣкой женѣ именемъ Файновой, чтобъ свое хворое дитя положила въ теплый желудокъ правѣ зарѣзаной коровы, что дитя чрезъ то вылѣчится. Послѣ такого експеримента Гольдманъ нѣбы корову разсѣкъ и мясо спродалъ. Файнова созналась, что свое дитя большекратно вложила въ коровлячій желудокъ и лишила его тамъ при каждомъ разѣ на 40 минутъ и что то было для дитяти успѣшнымъ, но не дѣлала она того въ мясарнѣ (бучершапѣ) Гольдмано ой.

— Въ Ню Іоркѣ въ субботу 26-го августа 3 дѣвочки 10—12 лѣтны присмотровались на звѣрѣ въ менажеріи въ „Сентралъ Паркѣ“. Вдругъ (сразу) пришли къ нимъ три жены и одна попросила ихъ, чтобъ подержали на часокъ ей одномѣсячного ребенка, что хочетъ себѣ что-то купити ѣсти. Дѣвочка Лици Клейтонова взяла ребенка наруки. Ждала выше годину вмѣстѣ съ другинями — камаратками, но жены неприходили. Пришолъ полицайтъ и дѣло ему ознаймили, который взялъ ребенка въ арсеналъ къ матронѣ. Полиція исчетъ за женами.

— Въ Ст.-Люѣсъ, Мо., нѣкій Ник. Вайтъ посварился съ продавателемъ льду Патрикомъ Суплеромъ. День былъ горячій и кусникъ льду не былъ такъ великій для той суммы, яку продавачъ за него требовалъ. Суплеръ подалъ Вайтови бѣлъ на $1, 25 за ледъ, но Вайтъ сказалъ ему, что заплатитъ лишь 1-го доляра. Повсталъ между ними споръ, который скончился тѣмъ, что Вайтъ застрѣлилъ Суплера.

— Изъ Левисъ, Делаваръ, доносятъ, что проба на морю съ новымъ военнымъ пароходомъ Соед. Штатовъ, именемъ „Алабама“, который спущенъ былъ на воду съ Крамповой корабельничой фабрики въ Филядельфіи дня 28-го авг., выпала весьма хорошо. Много русскихъ офицеровъ, которые были при пробѣ притомные, весьма похвально высловились о тотъ пароходъ. „Алабама“ естъ теперь найбольшій воен. пароходъ Соед. Штатовъ.

— На „Чикаго Ракъ Айландъ и Пасификъ“ ж лѣзницѣ дня 29-го авг., прислучились два несчастія. Коло Эльдонъ, Эйова „Кокукъ експресъ“ выскочилъ съ колей, бо на локомотивѣ сломалося колесо. Локомотива и 3 вагона были разбиты. Машиниста, топильникъ, почтаръ, багажникъ и нѣсколько пассажировъ было раненныхъ. — Другое несчастіе прислучилось коло Keast Kansas. Экспресный поѣздъ вразился въ поѣздъ товаровый, при чемъ 8 людей было раненныхъ.

ИЗЪ СВѢТА РОБОЧАГО.

— Всѣ стекляныя гуты въ южномъ Ню. Дж., которые вслѣдствіе страйка застановили были роботу, начнутъ снова робити въ первой половинѣ мѣсяца сентября. Въ тѣхъ гутахъ неробилось уже отъ начала весны — яры. Президенты всѣхъ тѣхъ гутъ узнали унію своихъ роботниковъ и ихъ требованія и такъ во всѣхъ начнется робити подъ правилами, якія унія предписуетъ; Лишь „Cumberland Glass Co., не хочетъ узнати унію, но есть надѣѣ, что и та компанія въ короткое время будетъ подражати другимъ компаніямъ. „Cohansy Company“ въ Бриджтонъ, Ню. Дж., начнетъ робити уже въ субботу 2-го сентяб.. такъ само и въ гутахъ „Parker Brothers“. Въ „Bridgeton Glass Works“ начнутъ робити до 15-го сентября. Такъ само начнется робота и въ „Кюмберлендъ Ко.“ Многія изъ тѣхъ компаній побольшили и улучшили свои фабрики.

— Изъ Синсинети, О. доносятъ, что одна тамошняя фирма получила ордеръ въ сумнѣ $500,000 отъ одной Французской компаніи на исготовленіе электричныхъ генераторовъ, которые употребляются на элек. вагонахъ, и которые имѣютъ быти посланы въ Францію, Китай и въ Южную Африку.

— Въ Кливландѣ, О. ничего не перемѣнилось — стоитъ всѣ на старомъ. Страйкъ на элект. дорогахъ „Бигъ Консолидейтедъ Стритъ Рейлвей Ко.“ продолжается а „бойкотъ“ тоже. — Волненія повторяются чтоденно. Найновшее волненіе прислучилось во вторникъ 29-го августа, а то на Сентеръ Эвн., вблизѣ крижовки „Кливлендъ и Питсбургъ“ желѣзницы, гдѣ вагонъ элект. дороги выскочилъ съ колеи. Было то 6-го часа вечеромъ, коли люде ишли изъ всякихъ фабрикъ домой. Сейчасъ нагромадилось много людей, которые начали камнями кидати въ вагонъ, на мотормана и на кондуктора — на „скебовъ“. Въ ту саму пору съ противной стороны прибылъ другій вагонъ и тотъ при самой крижовки застановили, мотормана и кондуктора стягли съ вагона и начали на нихъ камнями кидати. Моторманъ осталъ небезпечно раненный. Съзападной стороны прибылъ опять третій вагонъ, который привитали камнями. Кондукторъ и моторманъ того вагона бѣжали. На всѣхъ трехъ вагонахъ элект. апараты были снищены и окна выбиты; нѣсколько людей, которые везлись на вагонахъ, бѣжали, нѣкоторые-же изъ нихъ были раненны. Разбитые вагоны при помощи нолиціи были завезены на станцію вагоновъ. Полиція не могла ничего дѣлати, понеже народа было много. Поздно ночью нагромадилось до 3000 народу на рогу Сентралъ и Линколнъ Эвнихъ и каждый вагонъ застановили. Но сейчасъ пришолъ сильный отрядъ полиціи и послѣ довшаго часа порядокъ былъ возстановленъ. Много людей было арештовано.

„ДЕМОРАЛИЗАЦІЯ."

Читая въ предидущомъ нумерѣ нашего „Вѣстника" статью „Неудачное стремленіе," сталася я любопытнымъ читати и такъ получити особенно найновшіе нумера „Амер. Правосл. Вѣстника," въ которыхъ сообщенны статіи „великаго реформатора" О. А. Товта, который тѣ статіи посвятилъ „информаціи" о нашихъ — амер. гр. као. Русиновъ — дѣлахъ.

Моему любопытству было удовлетворено, я найновшіе нумера — 14 и 15 — „Амер. Прав. Вѣстника" получилъ, въ которыхъ нашелъ я на „довгую юшку" разпущеную статью „великаго реформатора" О. А. Товта, подъ заглавіемъ „Откровенное слово ко всѣмъ уніатамъ въ Америкѣ." — Я статью тую перечиталъ, и откровенно скажу, что уже первое ея впечатлѣніе споводовало во мнѣ великое удивленіе, что така серьёзная газета, якою есть „Амер. Правосл. Вѣстникъ," якъ можетъ дати на столбцахъ своихъ мѣста такимъ „таранинамъ," для которыхъ достойное мѣсто было бы въ „Свѣтѣ" вечернемъ: которыя имѣютъ за цѣль, якъ то весьма отвѣтно написалъ нашъ „Вѣстникъ," чтобы дурити свою „верхность," чтобы разсѣвати сѣмена недовѣрія между амер. гр. као. Русинами къ своимъ предводителямъ, къ ихъ благотворнымъ институтамъ, честнымъ стремленіямъ; разбити между ними любовъ и согласіе, чтобъ такимъ способомъ нашъ народъ затянути въ непоразумѣніе, звады, словомъ въ полную деморализацію, въ которой потомъ, якъ въ каламутный водѣ, свободно ловилъ „рыбы", то есть, чтобъ свободно пользовался сдеморализованіемъ въ Америкѣ живущаго Подкарпатскаго русскаго народа, для своихъ скверныхъ выгодовъ.

Уже лишь якая грубая безвстыдность находится въ самомъ заглавіи помянутой его статьи! Онъ имѣетъ смѣлости удаватись, лучше обращатись съ „Откровеннымъ Словомъ" къ всѣмъ уніатамъ въ Америкѣ! Онъ, который николи въ своей жизни не зналъ, что то такое: откровенность!

А потомъ, якая безвстыдная — нахальная навязчивость въ дѣла наши, дѣла амер. гр. као. русскаго народа изъ стороны такого, который предъ нашимъ народомъ, тѣмъ менѣе предъ нашимъ духовенствомъ, не имѣетъ найменьшаго морального значенія, и такъ яко „непрошеный фишкалъ" мѣшается въ дѣла наши.—Воистинну, и то дѣлаетъ онъ только прото, чтобъ дурити свою „верхность," что вотъ, якій онъ „великій потентатъ" между нашимъ народомъ; — хотя онъ самъ хорошо знаетъ и вполнѣ убѣждаетъ въ томъ, что народъ нашъ не увѣритъ ему, хотя бы на мѣстѣ положилъ и ставилъ душу свою, а что на всѣ его „таранины" лишь то скажетъ: „песъ бреше — а вѣтеръ несе!"

О. А. Товтъ благоизволитъ хорошо знати, что воистину, земля уже горитъ подъ его стезями, видитъ что его комедіи приходитъ послѣдное представленіе —таже кончина, прото стараесь онъ якось ратовати себе и написалъ вотъ такія „Откровенныя Слова", которыя вправдѣ, могутъ ему кое-что улегчити у своей „верхности" но ничего между нашимъ народомъ, который до сихъ поръ уже по шеѣ есть съ его и его агентовъ баламученіями и прото и вполнѣ убѣжденъ, что народность русская ще николи не имѣла такого врага и непріятеля, якого имѣетъ въ личности О. А. Товта и его нѣсколько голодныхъ приверженцевъ; слѣдовательно „Верхность" его можетъ быти удостовѣренная, что между гр. као. русскими, не есть здороворазмышляющаго, который вѣрилъ бы словамъ и письмамъ „великаго реформатора" О. А.Товта, и „выфутрованаго мацкаля" О. Г. Грушки и прочихъ имъ подобныхъ шпекулянтовъ.

Брати подъ серьезную критику пом. статью О. А. Т—а не оплатится, ба и было бы то ниже нашего общаго достоинства, ибо воистинну съ такою стаью, въ которой сицево пишется, „Бродить, вандровать, людей смущать, лурдскую воду по квартамъ продавать, образъ св. О. Николая на выборъ съ бородой или безъ бороды продавать, русскій народъ морально деморализовать, достоинство священническое въ грязь топтать, разные скандалы защищать и прикрашивать, вотъ „наши общіе и сумѣстные интересы"! Сыны уніи – вотъ „родъ избранный", царское священніе, — іереи во вѣкъ (?) по чину Мелхиседекову(?)..." — та повторяемъ, такою статью заниматись, оную на серьёзно брати, человѣкъ здороворазмышляющій — не будетъ. Та статья вѣрный представитель харктера своего писателя, который въ своемъ интересѣ уже совсѣмъ забылъ о правилахъ приличности, и чтобъ себе сякотако защищати, не смотритъ Бога, не людей, приличіе, справедливость, миръ, любовь и пр. добродѣтелей Божіихъ и человѣческихъ, — но яко бѣсный звѣрь кусаетъ все...

Но однако, хотя съ самою статью и не будемъ заниматись, но понеже „великій реформаторъ" О. А. Товтъ въ своемъ бѣшенствѣ дерзнулъ публично оскорбити гр. као. духовенство: „русскій народъ морально деморализуютъ", „достоинство священническое въ грязь топчетъ", „что уніатское духовенство здѣсь дѣлаетъ, то въ пропасть ведетъ", „у нихъ нѣтъ ни серьезной мысли, ни трезваго, здороваго разума", — прото, а то уже и ради успокоенія той части публики, которая еще незнакомая съ обстоятельствами нашего народа и обстоятельствами О. А. Товта и его гвардіи, при соизволеніи почт. Редакціи — почавши въ слѣдующемъ нумерѣ, спробую описати на сколько лишь возможно справедливо, дѣлу въ польнѣ отвѣтно: дѣйствованіе нашего духовенства и дѣйствованіе О. Товта и его приверженцевъ, результаты дѣйствованія однихъ и другихъ, характеръ такъ членовъ нашего духовенства, якъ и характеръ О. Товта и его нѣсколько „адютантовъ", между тѣми въ рядѣ первомъ характеръ „великаго моралиста" О. Г. Грушки и пр., и такъ послѣ съ того описанія почт. публика легко себѣ вынесетъ: Наше-ли духовенство есть сдеморализованное и деморализуетъ народъ, иль Товтъ и его гвардія; — наше-ли духовенство топчетъ въ грязь — въ болото достоинство священническое, иль Товтъ-ли и его друзья „по бизнесу;" — наше-ли духовенство видетъ народъ въ пропастъ, иль Товтъ-ли и его агенты; — въ нашемъ-ли духовенствѣ нѣтъ серьезной мысли, трезваго розума, иль у Товта-ли и его компаніи?.....

До свиданія!

Орловъ.

Якъ стоятъ дѣла на Филиппинахъ

Амер. репортеръ Е. Вилдманъ имѣлъ въ Манилѣ разговоръ съ капитаномъ Мартиномъ, который на дняхъ бѣжалъ съ арміи возстанцевъ. Въ Манилу пришелъ прото, ибо что ему — якъ онъ самъ говоритъ — война отъ дяки отпала. Капитанъ Мартинъ имѣлъ высловитись слѣдовательно:

„Нашъ филиппинскій народъ имѣетъ досить причинъ жаловатись (скаржитись) на Американцевъ, ибо ихъ обѣщанія не были правдивы, а и то мало, что намъ обѣщали не было ничимъ гварантовано. Тѣ обѣщанія были такъ подозрѣтельны, что нашъ народъ въ Американцахъ началъ смотрити другихъ Испанцевъ. Такъ само было нашему народу отпорное, что Американце хоронятъ и въ ихъ становищѣ лишаютъ испанскихъ римо-католическихъ духовниковъ, прото и Филиппинцы такъ долго не хотѣли выдати испанскихъ плѣнниковъ. Нашъ народъ ненавидитъ Испанцевъ, а особенно духовниковъ и чиновниковъ; та ненависть вскѣплена въ народъ нашъ долгимъ мученіемъ, которому онъ (Филиппинскій народъ) мусѣлъ терпѣти отъ Испанцевъ. Далѣе не нравилось — не любилось Филиппинцамъ то, что Американце къ хотя якой роботѣ брали Китайцевъ (Хинчиковъ), а еслибъ Американце были Филиппинцамъ позволили входъ въ города — мѣста такъ тѣ были бы всѣхъ Китайцевъ убили."

Капитанъ Мартинъ потверждаетъ тую вѣсть, что каждый офицеръ въ арміи возстанцевъ, который былъ наклонный къ тому, чтобъ съ Американцами заключити миръ, былъ изъ службы отданенъ, или на рядоваго деградованъ. Такъ сталось генералови Тріасови а на его мѣсто поставленъ былъ Балдомеро, братъ Агвиналда, за команданта въ Кавите.

На вопросъ Вилдмана, что гдѣ Филипинце берутъ столько пороху и амуниціи, капитанъ Мартинъ отповѣлъ, что Филипинце имѣютъ много магазиновъ на пушечный порохъ и амуницію во внутрѣ края.—Лишь въ самомъ Кавите имѣютъ два магазины, далѣе одинъ въ Иму, одинъ въ Санъ Франциско делъ Монте и пр. Въ помянутыхъ трехъ провинціяхъ же имѣютъ больше якъ 3000 ружей (гверовъ) и каноновъ.

Репортеръ спросился капитана, прочто то Филипинце при своей храбрости частѣйше не воюютъ съ Американцами?

„Мы кончимъ наши дѣла только для опредѣленнаго плана", отповѣлъ капитанъ Мартинъ. „Мы знаемъ, что Американце могутъ взяти Манилу со всею ей окрестностью, такъ само и другія портовыя — приставныя мѣста; но Американце не могутъ идти въ горы, гдѣ себѣ Филипинце само такъ комотно живутъ, якъ въ долинахъ. Но я съ тою войною не соглашаюсь и прото пришелъ я въ Манилу."

Репортеръ Вилдманъ далѣе говоритъ:

„Есть вѣроятнымъ, что лишь отъ 1-го декабря начнутся военныя операціи. Подчасъ дождовъ не можетъ амер. войско ничего больше дѣлати, яко хранити тотъ малый кусникъ (кавалокъ) землѣ, который до сихъ поръ завладѣло; а то такожъ не есть робота весьма легкая, если себѣ подумаемъ, что повсюду за амер. войскомъ укрыто лежитъ много возстанцевъ и ждутъ лишь на хорошую способность, чтобъ могли ударити на войско американское."

„А якъ великій-же есть тотъ кусникъ землѣ? О много меньшій, якъ бы себѣ кто то и думалъ. Если возьмемъ въ руки мапу острова Лузонъ, которую издалъ военный департментъ въ Вашингтонѣ и которая есть въ 5 шуховъ длинная (довга), и если малое дѣтя положитъ свою долонь на Манилу и окрестность, такъ цѣлый взятый кусникъ землѣ закрыетъ. На здѣшныхъ мапахъ, которыя имѣютъ длинность (довготу) и ширину полтретя шуха, если положимъ палецъ на Американцами забратый край, та есть весь закрытый."

Далѣе репортеръ Вилдманъ доказуетъ, что нужда потребуетъ, чтобъ на Филипины Соед. Штаты послали 100,000 войска.

Торговля Соед. Штатовъ съ другими краями американскими.

Недавно тому назадъ разнеслась была по всѣхъ Соед. Штатахъ вѣсть, что нѣкоторые штаты въ Южной Америкѣ хотятъ заключити союзъ противъ имперіялистичной политики Соед. Штат. Тая вѣсть принудила амбассадора Соед. Штат. въ Бразиліи въ Южной Америкѣ къ тому, что выголосилъ, что Соедин. Штаты Сѣверо-Американскіе не питаютъ въ себѣ ніякого непріятельства противъ юго-американскихъ штатовъ, но что Соед. Штаты Сѣвер-Америк. хотятъ только свои торговельные интересы разширити и со всѣми сестричными републиками

Китаецъ (хинчикъ) о будущности китайскаго края.

Восточная Азія въ послѣднихъ часахъ весьма интересуетъ Европу, ба и Америку. Европейскія державы колонизуются тамъ, забераютъ портовые города — мѣста, а то — само собою разумѣется — весьма злоститъ тѣхъ Китайцевъ, которые уже мало по европейски цивилизованны, которые уже образованнѣйшіе и просвѣщеннѣйшіе.

Въ Берлинѣ, въ Нѣмеччинѣ, выходитъ одна часопись подъ именемъ „Ostasien" (Восточная Азія), и въ тую часопись китайскій писатель именемъ Ліангъ Чи Чао подалъ свои мнѣнія о тѣхъ-то восточно-азіятскихъ дѣлахъ, которыя въ кратцѣ сообщаемъ и мы въ нашей газетѣ, такъ якъ суть они весьма интересантныя.

Китайскій тотъ писатель твердитъ, что въ Китаи уже въ ближайшихъ временахъ дадутъ учити весьма много талантливыхъ своихъ молодыхъ людей, ибо знаютъ, что сила и перевага Европы само въ томъ лежитъ, что имѣетъ великой талантливой интелигенціи. Писатель тотъ говоритъ, что спустя нисколько лѣтъ свойхъ молодыхъ людей посылали на науку и образованіе въ Соедин. Штаты. Якъ пришли въ Америку, то не знали ани словечка по англійски, а по истеченію двухъ-трехъ лѣтъ были уже студентами на высшихъ школахъ американскихъ, ба многіе изъ нихъ въ ученью перевышали и самыхъ Американцевъ.

Иныхъ опять посылали въ Европу на науку. Многіе изъ нихъ съ успѣхомъ хорошимъ скончили гимназіяльныя кляссы, университетъ и перевышали и своихъ европейскихъ коллеговъ. Но тѣ студенты, которыхъ на науку китайское правительство посылало въ Америку и Европу, не были само тѣ найталантливѣйшіе люди, которые дома (въ Китаи) не были бы поскладали уряднические испыты — эгзамены. Впрочемъ треба и то знати, что тѣ молодые Китайцы не имѣютъ быти соравнены съ японьскими молодыми людьми, ибо японское правительство само тѣхъ найталантливѣйшихъ посылаетъ на науку въ Европу. А если однако въ ученью середноталантливые китайскіе школярѣ перевышили майлучшихъ американскихъ, ничего инаго не нужно, лишь выбрати изъ 200 миліоновъ китайскаго обывательства мужейскаго тѣхъ найталантливѣйшихъ мужей, дати ихъ учити, образовати — а за 10 лѣтъ всѣ промысловыя дѣла еще лучше будутъ выраблятись въ Китаи, якъ въ Европѣ.

Чего можетъ сдѣлати Аріецъ (Европеецъ и Американецъ), того дѣлати потрафитъ и Монголъ. Найлучшимъ доказательствомъ того суть Японцы, которые за 40 лѣтъ всему отъ Европейцевъ научились, а днесь само такъ все себѣ дома выраблятъ, яко и Арійце. Японце-же суть происхожденія китайскаго, прочто бы таже Китайце такъ само не могли всему научитись?

Ліангъ Чи Чао же слышалъ, что такій край, который имѣетъ 1000 образованныхъ людей, постоитъ, если-же имѣетъ ихъ 10,000, такъ уже есть сильный. Въ китайскомъ огромно—великомъ краи между 20,000 людьми навѣрно хотя только одного талантливаго человѣка найдутъ, что есть вправдѣ возможнымъ у настолько ловкаго народа, якимъ есть народъ китайскій, а то потому будетъ фундаментомъ силы — могущества китайскаго края, который будетъ расти съ возрастаніемъ культуры — просвѣщенія. Другимъ фундаментомъ будетъ огромное множество дешевыхъ — тунѣхъ рабочихъ силъ. Если смотримъ господарскія обстоятельства Европы, видимъ, что въ Европѣ есть больше интелигентовъ, якъ роботниковъ, — но въ Китаѣ есть огромное большинство роботниковъ. То, правда, составляетъ слабость Китая, но и силу на будущее — и одинъ разъ возстанетъ ужасная борьба между роботниками (европейскими и американскими) и желтыми — Монголами.

Въ Европѣ машиновые продукты непрестанно множатся, въ фабрикахъ все больше а больше треба роботниковъ, а тѣ всегда требуютъ подвышеніе платы а сокращеніе робочаго часу. Распространеніемъ образованности еще болѣе меньшается число роботниковъ, ибо если кто - то есть уже мало образованный, не хочетъ уже быти роботникомъ, а вслѣдствіе того будутъ высши платы роботниковъ и дорожіе продукты. Но фабриканты потребуютъ якъ найдешевшихъ — найтуньшихъ роботниковъ, — а вотъ се есть тое дѣло, которое сношеніе между фабрикантомъ и роботниками все болѣе и болѣе острѣйшимъ и непріятельскимъ дѣлаетъ. Всѣ европейскіе ученые, которые занимаются тѣми-то дѣлами, узнаютъ, что то есть самый важнѣйшій вопросъ времени. Ну, если уже теперь есть недостатокъ робочихъ силъ, яко-же будетъ о лѣтъ десять? Потребы жизненные чѣмъ далѣе, тѣмъ болѣе стаются дорожшими, а однако вообще нужно, чтобъ рабочіе силы остали дешевшими, чтобъ такъ потребы жизненыя сталисъ дешевшими. Изъ 400 міліо-

въ Середной и Южной Америкѣ въ мирѣ и пріятельствѣ жити.

Амбассадоръ Соед. Штат. говоритъ юго-американскимъ обывателямъ откровенно, ибо есть то сущая правда, что Сѣверо-Америк. Соед. Штаты не имѣютъ такой торговли съ юго-американскими штатами, якою бы она имѣла быти.

Надъ юго-американскою торговлею ажь до сихъ поръ владѣетъ Европа, та ю въ своей держитъ власти. Вывозъ (экспортъ) Соед. Штат. во всѣ страны свѣта весьма побольшились, но въ Южную Америку, можно сказати, поменьшилась.

Въ году 1894-омъ цѣна изъ Соед. Штат. въ Европу экспортованнаго товара составляла $33,212,310, а въ 1898 году $35,569,932. Вывозъ въ юго-америк. Штаты въ году 1894-омъ составлялъ цѣну $100,147,107, въ 1896 году же $92,691,691,а въ минувшемъ 1898 году уже лишь 86,576,020.

Такъ само въ торговли съ середно-американскими и западно индійскими краями въ послѣдныхъ годахъ ніякого прогресса замѣтити нельзя (не можно).

Въ Середну Америку экспортъ въ г. 1894-омъ составлялъ цѣну $5,231,881 а въ минувшемъ 1898 году $5,488,171.

Но экспортъ въ Западную Индію весьма упалъ. Въ 1894 г. составлялъ $41,899,416, а въ минувшемъ 1898 году уже лишь $37,194,733.

Экспортъ въ Мексико мало побольшился, бо въ 1894-омъ году составлялъ $12,848,149, а теперь вступилъ на $25,480,281.

Экспортъ изъ Англіи въ Мексико въ послѣдномъ десятостолѣтіи возшедъ съ $6,683,432 на $8,427,987. Изъ Нѣмеччины съ $1,616,620 на $4,257,106.

Найбольшее процвѣтаніе показуетъ торговля съ Британскою Сѣверною Америкою. Вывозъ изъ Соед.Штат. въ Канаду въ 1897 г. вынесъ $127,958,461, но въ минувшомъ 1898 году возшедъ уже на 157,931,409.

Же прочто то торговля Соед. Штатовъ съ Южною Америкою не есть такъ успѣшною, якъ бы ей треба быти, а же прочто то тамъ больше експортуется съ Европы, якъ изъ Соед. Штатовъ, тому причиною суть здѣшные фабриканты, ибо они не хотятъ приспособлятись (аккомодоватись) къ тѣмъ требованіямъ, якія приходятъ имъ изъ Южной Америки. Еслибъ то были сдѣлали, могъ быти отъ туда вытисненъ европейскій товаръ а они могли тамъ остати панами.

Интересантные подробности.

‡ Извѣстный вулканъ Попокатепетлъ въ Мексико о короткое время будетъ грати важную роль и въ публичномъ господарствѣ. Въ Соед. Штатахъ заложился одинъ синдикатъ, который цѣлый тотъ вулканъ купилъ за полу миліона доляровъ. Компанія отворитъ въ вулканѣ майны на сѣрку (сульфуръ).

‡ Число людей, исповѣдающихъ вѣру Будды, составляетъ 455 миліоновъ душъ.

‡ Найчистѣйшій воздухъ есть въ мѣстѣ Ареквина, въ Перу, въ Южной Америкѣ. Изъ тамошней звѣздарни (обсерваторіи), которая находится 8050 шуховъ высоко надъ моремъ, одну черную точку, на одинъ цоль великая, на бѣлой дошки сдѣланна, видѣли на 13 миль далеко на горѣ Хархани сквозъ 13 инчовый телескопъ.

‡ На водопадѣ Найгара поставлятъ новую динамо-машину съ турбиною 2500 коньскихъ силъ имѣющою, которая имѣетъ приносити 12,000 ясныхъ свѣтлъ въ Буфало, Ню. Іо.

‡ На давныхъ римлянскихъ военныхъ корабляхъ на каждомъ находилось до 225 солдатовъ, изъ которыхъ 174 были веслары, робящіе на трехъ палубахъ. Быстрота тѣхъ кораблей была 6 миль на одну годину; но лишь если была погода хороша.

‡ Въ городѣ — мѣстѣ Нагасаки въ Японіи выробляютъ огнестройныхъ (пиротехническихъ) птаховъ. Наколи положатъ до такого птаха свѣтло, сейчасъ вылетитъ въ воздухъ, трепотающе крылами, при чемъ подобенъ есть правдивому птаху.

‡ Татарская азбука составляетъ 202 буквъ и такъ есть она найдолгша на свѣтѣ. Нѣкоторые изъ тѣхъ буквъ суть знаками, представляющими фразы — цѣлыя изреченія.

‡ Розовыя жнива въ семъ году о 40 процт. плохшія, якъ были года прешлаго. Но шпекуланты однако розголошаютъ въ газетахъ, что урожай розъ есть весьма богатый, чтобъ лишь они могли дешево накупити розы; но навѣрно, что цѣна розовой оливы весьма подскочитъ.

‡ Нравы на Угорщинѣ весьма упадуютъ. Въ 1891 г. карано было 81,000 особъ за всякаго рода преступленія и безпорядки, а въ году 1897 было ихъ уже 96,000, таже о 15,000 больше. Тотъ прирастокъ приписуется съ большей части взмогающейся піятики. На кажду особу припадаетъ чторочно 24 литровъ вина, 14 литровъ пива а 14 литровъ палюнки, что стоитъ до рока 175 миліоновъ зр.

‡ Въ Вѣдни, въ столичномъ городѣ Австріи, въ короткое время будутъ обходити 500 лѣтную годовщину основанія медицинской школы.

‡ Отъ 1 го мая т. г. больше якъ 40,000 Американцевъ отвидѣло головное мѣсто Англіи — Лондонъ. Число американскихъ посѣтителей въ другихъ знаменитыхъ мѣстахъ европейскихъ было о много большее.

‡ Дѣти то пряжки, которыя держать слабое, не весьма счастное малженство яко ланцухъ вмѣстѣ — доведна.

‡ Въ Италіи 600,000 людей живится плодженіемъ „шелковыхъ червей“ (черви, которые шелкъ роблятъ.)

‡ Англійская королевна Викторія платитъ больше якъ одинъ доляръ за фунтъ чая, который для ней купуютъ въ одной малой лавкѣ (шторику) въ Лондонѣ въ части города званой Вестъ Ендъ.

‡ Въ первой половинѣ тек. года ассекураційныя компаніи понесли шкоды вслѣдствіе пожаровъ въ Соед. Штатахъ и Канадѣ 65 миліоновъ 699 тысячъ и 750 доляровъ, пока приростокъ въ тотъ самый часъ былъ 7 миліоновъ 462 тысячъ доляровъ.

ХОРОШІЙ САЛЮНЪ

заосмотренъ всѣми нужными снарядами а то почти новыми, также и „pool table“-омъ; среди нашего народа, за весьма дешеву цѣну есть на продажъ, въ

ДЖЕРСИ СИТИ, НЮ ДЖ.
104 Essex st.

Довѣдоватись можно иль на мѣстѣ Jersey City 104 Essex Str., иль у Редакціи „Ам. Русск. Вѣстника“ 76 Av. B. NEW YORK.

Рентъ лишь $12.

Фаховый рѣзбарь и золотникъ.

ІОАННЪ ЗАХАРІАШЪ,
фаховый рѣзбарь узолотникъ выробляетъ
исконостасы и алтары,
а то по гречелкому и латинскому обрядамъ, и всякіи ины церковныи рѣзбарьскіи роботы съ золоченьомъ ведно. — За роботу завсе добрѣ стоитъ. Adressa
John Zachariash,
P. O. Box 493 Hazleton, Pa.

P. J. BOYLE
108 S. Wyoming str.
HAZLETON, Pa,



Всякія похоронныи услуги выконуе порядочно и тунье. Есть выконателемъ во всякихъ подобныхъ услугахъ при Русской Перкви

Нашимъ парохіямъ, которыи требуютъ дипломатичнаго пѣвцо учителя во

ВНИМАНІЕ!

МИХАИЛЪ ВРАБЕЛЬ, родомъ изъ Брушницы, въ земплѣнской стол., 47 лѣтъ старый, самотный; низшіи гимназіальныи классы окончилъ въ Пряшевѣ, пѣвцо-учительскую препарандію-же въ Ужгородѣ, гдѣ въ г. 1874 получилъ диплому, за тѣмъ якъ пѣвцо - учитель занималъ мѣсто на больше приходахъ (парафіяхъ) въ старомъ краи, попослѣдъ же въ Телгарту, въ Гемерской столицѣ, отъ куда пріишолъ въ Америку. — Теперь хотѣлъ бы занятити пѣвцо учительское становище, про то якъ порядочный-дипломатичный пѣвцо - учитель вручается во вниманіе Всечест. Отцамъ духовнымъ и Церковнымъ Радомъ.

Писати треба въ Редакцію „Амер. Русскаго Вѣстника“, 76 Ave. B, NEW YORK CITY.

ІОАННЪ НЕЙМЕТЪ
Публичный нотаръ.
Wyoming str. Hazleton, Pa
и
Main str. Wilkes Barre Pa

Найтуньше и найзабезпечнѣйше носылаетъ грошей до старого краю. Продаетъ шифкарты на всѣ мореплавебныи линіи — Выконуетъ всякіи правотныи справы, порады-же даетъ даромъ. Удайтесь до него съ полнымъ довѣріемъ чи то словомъ илстовно.

КАПИТАЛЪ $100,000 ЗАКЛАДЪ $500,000

FIRST NATIONAL BANK.

Braddock, Pa. Post Office Building.

Официальная депозиторія «Соединенія Гр. Као. Русскихъ Братствъ» въ Америкѣ.

Засылаетъ гропіѣ до всѣхъ краевъ Европы а то за дуже низкую цѣну.

Отель на продай.

Въ Олифантѣ, Па. есть на продай одинъ хорошій отель, въ которомъ порядный и статочный Русинъ или Словакъ могъ бы у немъ много грошей зарабляти, понеже тотъ отель находится на такомъ мѣстѣ, гдѣ найбольше нашихъ земляковъ живетъ. Причиною продажи есть то, что властельинъ принужденъ отѣхати въ старый край. Кто бы хотѣлъ купити, най сголотится на адрессу: Frank Marušin, Olyphant, Pa. Lackawana Co.

Конзультація и рецептъ даромъ!

Д-ръ Леонардъ Ландесъ.

134 E. 24th str.

Cor. Lexington Ave. *NEW YORK.*

Практичный лѣкарь для дѣтей и вростлыхъ. На Ню Іоркскомъ университетѣ добылся дипломы, далѣе въ Лондинѣ, Вѣдни и Берлинѣ, такожь чрезъ лѣтны сезоны въ Lebanon, Bellevue, Port Graduate Hospital College и пр. больницахъ (шпиталяхъ), якъ больничный (шпиталевый) лѣкарь содѣйствовалъ.

Съ Успѣхомъ лѣчитъ:

всякія хвороты а то: сухотку (туберколозъ), болѣзни сердца, пухлины селезёньки и печень и пр. далѣе великія болѣзни головы, чрезмѣрную забывчивость, трясучку, пухлины, малокровіе,рака, кровотеченіе и реуматичные болѣзны и тѣ найзастарѣлія. — Реуматизмъ лѣчитъ посредствомъ найновѣйшаго электричнаго аппарата.

Всякія внутренныя хвороты

уже втеченіи нѣсколько дней лѣчитъ а то хвороты споводованы зопсутіемъ крови, хвороты горла, носа, рота и ушей, хотя на сколько застарѣлы.

Всякія хвороты лѣчить съ найлучшимъ успѣхомъ и] вручаетъ себе во вниманіе мужейскихъ и женскихъ хворыхъ.

Dr. Leonard Landes,

134 E. 24th St., New York.

Консультаціи:
Рано отъ 9 до 1-ой. — Пополудни отъ 5-ей до 7:30.
Въ свята: Рано отъ 8-ой до 10-ой. Попол. отъ 2-ой до 4-ой.

Конзультація и рецептъ даромъ!

новъ китайскаго обывательства 200 миліоновъ есть роботниковъ, а тѣ суть трудолюбивые, дешевые роботники, настойчивѣйшіе, якъ роботники европейскіе, — а Китай воспользуется тою своею предностью, чтобъ повсюду вытисъ бѣлыхъ, но а китайскіе роботники и вытиснятъ бѣлыхъ.

Японія имѣетъ до 40 миліоновъ жителей, а съ своимъ десять-лѣтнымъ промысломъ днесь уже граетъ важную роль въ свѣтовой торговли; японскій вывозъ (экспортъ) въ Америку выносить уже больше сотъ миліоновъ ежерочно. (Въ нѣкоторыхъ предметахъ, якъ напр. запальки — шваблики, паразолѣ — амбрелы, часы — годинки, и пр., Японцы уже со всѣмъ вытисли весь европейскій промыслъ на далекомъ Востоцѣ, а то съ одной части про то, что японскіе роботники весьма ловкіе, съ другой-же части прото, что весьма дешево— туньо робять. Японскій роботникъ потребуетъ на свое проживленіе чтоденно найбольше 4 цента, вслѣдствіе чего одному роботнику тамъ платятъ на день найбольше 9—10 цент. Въ Америкѣ роботнику не было бы того досыть ани на завтракъ (на фрыштикъ). Уже днесь боится Европа и Америка промысла малой Японіи, но якій-то потомъ будетъ страхъ, ужасаніе, если начнетъ конкуровати огромный Китай, который имѣетъ дешевшихъ и здатнѣйшихъ роботниковъ, якъ Японія!

Ліангъ Чи Чао далѣе говоритъ:

Соединенные Штаты Сѣверо-Американскіе охранили своихъ роботниковъ противъ конкуренціи ловкихъ и скромныхъ Китайцевъ закономъ варварскимъ, который запрещаетъ Китайцамъ приступъ въ Соед. Штаты, и сдѣлали они то вопреки протестовъ фабрикантовъ лишь про то, ибо боялись, что бѣлые роботники въ той борьбѣ подлежутъ жолтымъ. Но онъ есть вполнѣ убѣжденъ, что Соед. Штаты послѣ 10 лѣтъ сами покинутъ тотъ варварскій законъ, ибо къ тому примуситъ ихъ бѣда и нужда о роботникахъ.

Вообще будущность въ Азіи принадлежитъ племени жолтому. Теперѣшнее колонизованіе европейскихъ державъ въ восточной Азіи есть лишь дѣломъ переходящимъ (эфемерное), которые будутъ вытиснены отъ туда, якъ скоро Китай будетъ имѣти больше образованныхъ, интелигентныхъ своихъ людей.

Пиво, яко мѣра культуры.

Подъ такимъ-то заглавіемъ пивоварничая часопись „Гамбринусъ“ сообщила интересантную статью, которую къ волѣ всеобщому интерессу и мы собщаемъ въ слѣдующихъ:

Ученый баронъ Либигъ одинъ разъ высловился тако, что изъ употребленія мыла познати и соравнити можно степень культурнаго развитія нѣкотораго края. — Но тое Либиговое изреченіе досыть скоро указалось быти не отвѣтнымъ, ибо мѣру культуры скорѣе можна брати изъ у п о т р е б л е н і я п и в а.

Уже въ древныхъ — стародавныхъ временахъ имѣли народы напой, который подобался пиву. Такъ старо-египетскій царь Озирисъ уже 2000 лѣтъ предъ Рожд Христ. далъ впрабляти напой изъ солодовыхъ растеній (Malz Getreide). Такъ само говоритъ историкъ Геродотъ, что въ Египтѣ изъ ячмена (ярця) выробляли вино.

Асхилосъ и Софоклесъ говорятъ о ячменномъ винѣ и называли его „Зитосъ“. Плиній держитъ выробляителями пива Испанцевъ и Галловъ. Отъ Плавта довѣдаемся, что ячменное вино пилось только при особенныхъ торжествахъ. Древные — стародавные Персы выробляли такожь напой, который подобался пиву

Всѣ тѣ напоя были и суть и теперь для той цѣли выробляемы и употребляемы, чтобъ споводовали ошеломленіе, тоесть, чтобъ человѣка опоили, или якъ мы говоримъ, чтобъ человѣкъ ними опился. Уже и въ тѣхъ стародавныхъ часахъ люде отъ радости или отъ жалю опивались, но въ тѣхъ стародавныхъ часахъ, если люди пиву подобный напой выробляли, не смотрили на то, что человѣческому здравію тотъ опоющій напой ужиточный-ли иль вредительный. Но въ настоящихъ часахъ, коли пиво такой высокой степени совершенства осягло, обращается вниманіе и на сторону храненія здравія, чтобъ оно здравію человѣческому сталось ужиточнымъ.

Остроумные люди уже въ стародавныхъ часахъ спознали, что въ пивѣ находится матерія, которая дастъ кормъ человѣческому тѣлу; но разумѣется, что та питательная матерія находилась а и теперь находится только въ пивѣ здоровомъ и сильномъ

Одному нѣмецкому ученому, который твердилъ, что въ мукѣ, котору возьмемъ на конецъ ножа, есть больше питательныхъ матерій, якъ въ одномъ литрѣ пива, одинъ англійскій ученый уже прежде 50 годами отповѣлъ сицево:

Тое мнѣніе, чтобъ въ мукѣ на концу ножа находящойся было больше питательныхъ матерій, якъ въ одномъ литрѣ пива, — есть совсѣмъ неотвѣтное, неправдивое; никто не можетъ жити за 14 дней, который лишь муку ѣсть, но съ пивомъ да, ибо пиво есть напой и пища (страва), таже есть то „жидкій“ (текущій) хлѣбъ.“

(Оконченіе слѣдуетъ.)

АМЕРИКАНСКІЙ РУССКІЙ
ВѢСТНИКЪ

Органъ
Соединенія гр. кае. Русскихъ Братствъ
и Органъ Гр. кае. Церковныхъ Дѣлъ.

Выходитъ каждого Четверья

Властитель; „Соед. Грекокае. Русскихъ Братствъ."
Отвѣтственный Редакторъ
Павелъ Юріевичъ Жатковичъ
Издаватель
Соед. Гр Кае. Русск. Братствъ
76 Ave B., Cor. 5th Street,
New York, City.

ПРЕДПЛАТА.
Въ Америкѣ:
На годъ $2.00
На полугодя . . . 1.00
Съ слов. прибавленіемъ на годъ $3 00
Въ Австрію и Угорщину:
На годъ . . . $2.50
Съ слов. прибавленіемъ на годъ $3.50

Всякія увѣдомленія и всѣ касающіяся газеты, просимъ посылати подъ адрессою:
„Amerikansky Russky Viestnik,"
Editor Office.
76 Ave. B., Cor. 5th St.
New York, City.

Грошѣ и всякія дописы, касающіяся администраціи газеты, просимъ посылати подъ адрессою:
„Amerikanski Russki Viestnik"
76 Ave. B., Cor. 5th Str.
New York, City.

Надосланныя статіи и дописы, если писатель не подписался, не помѣщаются. — Дописы въ дѣлахъ личныхъ пріймутся и помѣщаются столько отъ личностей редакціею знакомыхъ, если помѣщенія таковыхъ требуютъ интересы общія, но и таковыя только такъ, если статья или допись, ради доказательства тотожности писателя, духовникомъ или урядомъ Братства, до „Соединенія" принадлежащого, потвержденна.

Рукописы не возвращаются.

Entered at the Post Office at New York City as second class Matter.

AMERIKANSKY RUSSKY
VIESTNIK.

Official Organ of the
Gr. Cath. Union and Organ of the Gr. Cath. Clergy of U. S. A.

THE ONLY
Greek Cath. Russian Paper
in United States and Canada

ISSUE EVERY THURSDAY.

SUBSCRIPTION:
Per annum . . . $2,00
per 6 months . . „1,00
ADVERTISING RATES;
ONE INCH PER ANNUM . . $10,00
„ „ SIX MONTHS . . . 6,00
„ „ THREE „ 3,00
Address all Communications relative o advertising job printing and general business to:
„AMER. RUSSKI VIESTNIK"
76 Ave. B. cor. 5th Str.
NEW YORK, City

Proprietor and Publisher:
The Greek Cath. Union."
Editor:
Paul Jurievich Zsatkovich.

ВЕЛИКАЯ ДЕФРАВДАЦІЯ.

Димитрій Петровичъ Фоид лендеръ, банкеръ, котораго жертвою пали Русскіе и Поляки, бѣжалъ.

Д. П. Фридлендеръ былъ кассіеромъ россійской православной церкви в Чикаго Илл, и однымъ силнымъ столпомъ „пропаганды православія" въ Америкѣ.

Газета „Chicago Daily News" съ дня 28 го августа сообщила слѣдующую интересантную вѣсть:

Въ Чикаго, въ домѣ подъ ч. 730 на Нобль улицѣ жилъ нѣкій Димитрій Петровичъ Фридлендеръ. Тотъ панъ былъ кассіеромъ россійской православной церкви въ Чикаго, и былъ такожъ приватнымъ банкеромъ и агентомъ „Wacker & Birk" пивоварничой фирмы. Въ пятницю 25-го августа изчезъ Димитрій Петровичъ съ Чикаго а съ нимъ изчезло и $35,000, которые принадлежали Русскимъ и Полякамъ, которые живутъ на сѣверо-западной части города — мѣста. Тѣ люде вложили свои гроши въ банкъ Димитрія Петровича Фридлендера и онъ съ ними въ пятницю 25-го августа изчезъ безъ слѣда. Полиція отъ той поры прилѣжно исчетъ за нимъ, но до сихъ порь труды полиціи невѣнчались найменьшимъ успѣхомъ.

Спустя трехъ седмицъ отишло семейство Димитрія Петровича съ Чикага. Детективы довѣдались, что отишли желѣзницею „Мичигенъ Сентралъ" въ Ню Іоркъ. Кондукторъ, который само въ тую пору на томъ самомъ вагонѣ полнилъ службу подалъ детективамъ подобное описаніе жены и сына Димитрія Петровича Фридлендера.

Полицейный инспекторъ Каласъ есть мнѣнія того, что Димитрій Петровичъ Фридлендеръ вымѣнилъ себѣ тѣкетъ въ Ню Іоркъ, и прото пошелъ къ шефови полиціи, гдѣ опредѣлили выслати детектива въ Ню Іоркъ и похватити Димитрія Петровича Фридлендера прежде, нѣмъ бы на нѣкоторомъ пароходѣ выѣхалъ въ Европу, бо полиція есть того мнѣнія, что его намѣреніемъ было выѣхати въ Европу.

Детективы полицейной станціи на Мексвелъ улицѣ отвидѣли въ недѣлю 27-го августа сестру Димитрія Петровича Фридлендера, которая живетъ на Мексвелъ улицѣ, и та сказала, что ей братъ поѣхалъ въ Монтреалъ, въ Канаду. Поручникъ полицейный Кролъ съ станціи на Равсонъ улицѣ, сейчасъ телеграфовалъ въ Монтреалъ и подалъ описаніе изчезшаго банкера.

Въ россійской православной церкви Св. Владимира, которая находится на Центръ улицѣ подъ ч. 13, сойшлись въ недѣлю 27-го августа на совѣтованіе тѣ, которые были обкрадены банкеромъ Димитріемъ Ретровичемъ Фридлендеромъ. Но что на томъ собранію рѣшено, того на свѣтло не выйшло.

О Дим. Петр. Фридлендерѣ твердится, что изъ Россіи, гдѣ онъ былъ городскимъ начальникомъ, принужденъ былъ бѣжати такожъ про такую причину, про яку бѣжалъ теперъ съ Чикага. Софія Русиникъ, которая живетъ въ задней части дома, въ которомъ жилъ Дим. Петровичъ Фридлендеръ, 730 Нобль улиця, говорила въ недѣлю, что она робила за 6 лѣтъ у Димитрія Петровича Фридлендера яко служанка а за свою службу не получила отъ него ничего иного, яко жилище, которое не стоило больше на мѣсяць, якъ $3.50; кромѣ того же заплатилъ за ню всѣ свадебные издержки — выдатки, коли ишла за мужъ.

Опинія наоколо живущихъ людей есть та, чо Димитрій Петровичъ Фридлендеръ гроши промарнилъ на пустяки (gambling). Русиникова говорила, что въ домъ Димитрія Петровича завсе приходили незнакомые люди, гдѣ грали въ карты, причемъ завсе видѣла великую купу грошей на столѣ.

Такъ думаютъ, что Дим. Петровичъ Фридлендеръ имѣлъ при себѣ $6,000 церковнаго фонду, $5,000, которые принадлежали „Wacker & Birk" пивоварничой фирмѣ, которой онъ былъ агентомъ, а имѣлъ тоже великія суммы по $100—5000, которые принадлежали поединчимъ людямъ, которые вложили себѣ въ его банкъ.

Полиція 28-го августа розослала по всѣхъ Соед. Штат. и Канадѣ цѣркуляры, на которыхъ находится подпись Димитрія Петровича Фридлендера и его портретъ.

Сообщ. Ш.....

АМЕРИКАНСКАЯ РУСЬ.

— Смерть. Госп. Георгій Вацо, предсѣдатель Бр. ч. 53, въ Гленъ Кампбелъ, Па. пишетъ намъ: Печальнымъ способомъ выгашена была жизнь нашего брата и земляка Іоанна Грицка, члена нашего Братства ч. въ Соедин. 53. — Грицко за нѣкое время робилъ въ Гленъ Кампбелъ, но позднѣйше отъ сюду отдалился за роботою и досталъ роботу въ Тукседо Паркъ, Ню Іо. Въ томъ то мѣстѣ застигло его несчастіе — прежкевременная смерть и выгасила его молодую жизнь; дня 20-го августа былъ переѣханъ поѣздомъ и убѣтъ на мѣстѣ. Изъ Тукседо Парка трупъ его былъ перевезенъ въ Патерсонъ, Ню Дж., въ рпмо-кат. больницю — шпыталь св. Іосифа. Отъ туда наши земляки дали телеграфовати урядникамъ Бр. ч. 53, въ Гленъ Еампбелъ, и наше Братство сейчасъ выслало тамъ 4 членовъ, чтобъ постарались о похоронахъ, именно - же: Георгія Вацо предсѣдателя, Ѳому Андрашика, Михаила Калинчака и Андрея Мадярчика.

Изъ Патерсонъ тѣло перевезено было въ Пассайкъ, Ню Дж., гдѣ отбылись похороны въ гр. кае. русской церкви, подчасъ которыхъ мѣстный священникъ высказалъ красну надгробную св. проповѣдь. Покойный нашъ братъ Іоаннъ Грицко числилъ всего лишь 21 лѣтъ жизни, былъ онъ родомъ съ Угорщины, села Подгородье, въ столицѣ ужгородской—унгвар-ской. — Братья краяне! Беритъ себѣ примѣръ изъ сего смутнаго событія, и всѣ, которые еще не належите до Братства и до Соединенія, сдѣлайте то немедленно — скоро! — Видите, покойный нашъ братъ Іоаннъ Грицко, хотя скончилъ онъ свою земную жизнь въ другомъ мѣстѣ и штату, однако Братство, до котораго онъ принадлежалъ, постаралось, чтобъ его тлѣнные останки, честно, по христіянски были передани матери землицѣ. — Богъ небесный да даруетъ ему блаженный покой и вѣчную память!

НОВОСТИ ИЗЪ СВѢТА.

АВСТРІЯ.

Во Львовѣ минувшой седмицы отбылся поединокъ (дуелъ) на пистолеты между поручниками (лайтнантами) Ураломъ и Спренгомъ. Дуель повсталъ вслѣдствіе спора при празднованію 18-го августа, который есть днемъ нарожденія Его Величества царя Францъ Іосифа, а то прото, что поручникъ Уралъ, по народности Чехъ, при торжествахъ вмѣсто нѣмецкаго „Гохъ"!, воскликъ по чески „Слава"!. Вслѣдствіе того поручникъ Спренгъ (Нѣмецъ) началъ свади съ поручникомъ Ураломъ, причемъ Уралъ сказалъ ему, что про свою ческую народность не дастся про ничъ отъ нѣмца оскорбляти и вытялъ Спренгу одну по за ухо. Вызвались на дуель, въ которомъ Чехъ Уралъ застрѣлилъ Нѣмца Спренга.

Въ Чехахъ въ Градлицѣ, недалеко отъ Карловаго Градка, опять повсталъ кровавый бой между Чехами и Нѣмцами. На жандармовъ, которые высланы были на востановленіе порядка, Нѣмцы кидали камнями, ба и стрѣляли, такъ, что и жандармы начали стрѣляти и 4 Нѣмцевъ застрѣлили и много было раненныхъ. Прикликаное войско сдѣлало порядокъ.

И въ другихъ мѣстахъ въ Чехахъ вспыхнули безпокойствія между Чехами и Нѣмцами, при чемъ были рвачки съ полицією иль съ войскомъ. Такъ само извѣщаютъ, что безпокойствія вспыхнули между Нѣмцами и Словинцами въ Корутанахъ и Крайнѣ.

БРАЗИЛІЯ.

Изъ Ріо де Женейро съ дня 29-го августа извѣщаютъ; Полиція въ городѣ Ст. Павло (република Бразилія, въ Южной Америкѣ) открыла одно анархистичное общество, между членами которой была такожъ одна дѣвчина именемъ Габріелла. Цѣлію того общества было выслати въ Европу нѣсколько членовъ, которые имѣли бросити въ воздухъ всѣ зданія, опредѣленны для свѣтовой выставкѣ въ Парижѣ въ Франціи. Много особъ арештовали, которые были въ соключеніи съ анарх. кружкомъ, между которыми находились и редакторы анархист. газетъ въ Ст. Павло и въ Ріо де Женейро.

Изъ Ріо де Женейро доходитъ вѣсть, что Кампосъ Салесъ президентъ бразилійской ребублики, изъявилъ, что Бразилія возьметъ участіе на пан-американской выставкѣ, которая будетъ заряженна въ Буфало, Ню Іо. При томъ изъявилъ тоже, что генералъ Рока, президентъ аргетинской републики, при той способности посѣтитъ Соед. Штаты.

КИТАЙ.

Изъ китайской провинціи Тибета дойшли вѣсти, что Китайце начали опять преслѣдовати христіянскихъ мисіонеровъ. Власти не хотятъ ихъ защищати. Rev. S ilds напали въ Тибетѣ въ его домѣ и онъ вмѣстѣ съ женою спасся только бѣгствомъ. Вѣроятно повторятся прежныя кровопролитія.

Вслѣдствѣе спора о кусникъ землѣ при Ганковъ въ провинціи Янгъ-Че-Кіангъ, при устью рѣкѣ ГанъКіангъ, который кусникъ 1863 года купила англиканская компанія „Jardine Matheson & Co", но который кусникъ послѣ правительство китайское отдало Россіи, властители той земли на совѣтъ — рады англиканскаго консула послали роботниковъ, чтобъ наоколо той земли поставили плотъ. Якъ роботники тамъ начали робити, то отъ русскаго консулата пришли тамъ козаки и роботниковъ прогнали. Капитанъ англ. парохода „Woodlark". въ поразумѣніи съ англ. консуломъ Гурстомъ послалъ съ парохода солдатовъ съ канонами и далъ ихъ намѣрити на русскій консулатъ. Въ одномъ мгновеніи здавалось, что настанетъ стрѣльба, но несталось такъ. Теперь тотъ кусникъ землѣ хранитъ англійское войско. Англія рѣшена поддерживати помянуту анг. компанію

ЗАПАДНАЯ ИНДІЯ.

Островъ Порто Рико сталася великимъ кладбищемъ — цминтаремъ. Подчасъ послѣдной бурѣ погибло тамъ тысячи людей. 3000 людей похороненно, 3000 было раненныхъ, а о 2000 не знати, гдѣ суть. Еще и теперь находятъ труповъ по поляхъ. Въ мѣстѣ Понсе приходитъ по малу все до порядку. Въ мѣстѣ Іябако троски съ разваленыхъ домовъ будутъ спалены.

Мѣсто Редъ Бей на островѣ Андресъ, 20 миль югозападно отъ Нассавъ, было бурею совсѣмъ снищено, при чемъ 300 людей погибло. Думаютъ, что всѣхъ людей на островѣ Андросъ погибло до 600. Островъ Андросъ лежитъ на востокъ отъ штата Флориды.

Новости изъ старого краю.

Изъ Угорщины вообще.

— Бѣда въ сѣверной части Угорщины, именно въ тренчанской и оравской столицяхъ, есть уже теперь весьма велика и чувствуемая. Великія тучи съ градомъ и наводненія снищили весь урожай; картофли, что еще невыкопани, въ землѣ гніютъ. А якъ то будетъ вызерати въ зимѣ, коли народъ уже теперь не имѣетъ что до устъ вложити?!

— Експлозія на почтѣ. Въ почтовомъ уряду на Внѣшной Вацовской улицѣ (kül-ö váczi ut) въ Будапештѣ прислучалась експлозія. Урядникъ Стефанъ Севлевній стамплёвалъ листы. Коли уже имѣлъ 25 перестамплёваныхъ, взялъ до рукъ одинъ мѣшокъ, на которомъ было надруковано: „Муштра безцѣнна." Якъ перестамплевалъ тотъ мѣшокъ, настала експлозія. Вся комната была наполненна дымомъ. Сейчасъ прискочили прочіе урядники и огень, при чемъ сгорѣло до 25 листовъ, удусили. Сейчасъ начали слѣдити причину експлозіи. На мѣшку было еще видѣти адрессу посылателя, но лишь: Мезевъ Кевеждъ. Управитель уряда почтоваго донесъ дѣло полиціи, которая имѣетъ вынайти посылателя. Доказалось, что въ мѣшку была стрѣльная бавольна, котора имѣетъ десять разъ таку силу, якъ порохъ пушачный. Такихъ вещей не вольно посылати путемъ почтовымъ. Полиція если вынайдетъ посылателя того мѣшка, то будетъ онъ строго покароный.

— Шпекуляція на смерть. На южной Угорщинѣ есть много похоронныхъ обществъ, которыя для своихъ статутовъ наслѣдникамъ по помершихъ платятъ якую-то ассекурацію. Но уже и тутъ войшла шпекуляція. Даются ассекуровати уже люди старые и хворые, ба было уже больше припадковъ, что кревны ассекурованного прямо отруили, чтобы якъ найскорѣе могли достати ассекурацію. Теперь власти вмѣшалися въ тѣ дѣла.

— Просьба. Мѣстечко Шандорфалва, въ столицѣ чонградской послало на презеса — министровъ Коломана Сейла меморандумъ, въ которомъ проситъ, чтобъ презесъ министровъ выслалъ правительственнаго комисара съ цѣлью пересмотра тамошныхъ публично-господарскихъ дѣлъ. Мѣстечко тое жалуется, что его обывательство, числившое 3500 душъ, имѣетъ весьма мало землѣ. Прото просятъ, чтобъ правительство по особенному закону, экспропріовало — отняло поле съ имѣнія маркграфа Палавичинія и потомъ раздало между обывателей.

Угорская Русь.

Абауйская столиця.

— Полиція и войско. Два кошицкіе тайные полицайты [детективы] хватили въ корчмѣ двухъ бродяховъ и вели ихъ въ арестъ. На дорозѣ погонилъ ихъ сержантъ войсковый именемъ Дріеловичъ и требовалъ, чтобъ детективы пустили бродяховъ свободомъ. Якъ того детективы не хотѣли сдѣлати, сержантъ покликалъ на стражѣ стоявшихъ солдатовъ и грозилъ полицайтамъ, что дасть ихъ застрѣлити, если не пустятъ бродяховъ. Полицайты поддались, но сержантъ однако не пустилъ ихъ, но далъ ихъ отвести на стражницу.

— Пожаръ. Въ Вайковцахъ дня 8-го августа вспыхнулъ огень въ самое полудне. Вѣтеръ дулъ великій вслѣдствіе чего въ короткую пору большая часть села пала жертвою бѣсившойся стихіи. Сгорѣло 40 домовъ со всѣми господарскими зданіями и нагромажденнымъ въ нихъ урожаемъ. Много семействъ борется бѣдою и нуждою, бо всё имъ сгорѣло, а лишь мало газдовъ дало ассекуровати — застраховати свои домы и урожай.

Спишская столиця.

— Опять дефравдація. Карлъ Сица, окрестный нотаръ и корол. матрикаръ въ Ордзовянахъ, забралъ всякія грошѣ и хотѣлъ бѣжати въ Америку. Но дѣлалъ онъ то такъ неосторожнымъ способомъ, что осталъ хваченый. Хватили его въ ту саму пору, коли имѣлъ сѣдати на пароходъ и привели его назадъ въ Угорщину. Всадили его въ Левочи въ арештъ и завели противъ него слѣдство.

— Дивная погода. Изъ Спиша доносятъ: Въ нашей столицѣ мѣстами погода непрестанно дождяна и сгудено, такъ что на Татрахъ и снѣгъ можно видѣти. Мѣстами пануетъ опять спека, и прилѣжные смотрители показуютъ на подобныя спеки въ минувшости. Въ году 588 было такъ тепло, что въ декабрѣ розы цвѣли. Въ году 955 дерева высыхали отъ великой спеки. Въ г. 1000 думали люде, что отъ спеки загинетъ свѣтъ. Далѣе были весьма теплые роки 1793, 1800 и 1811. Въ маю 1793 упалъ термометеръ на нулу. Въ юнію т. г. была температура еще сносительною, но въ юлію уже термометеръ указовалъ 30 градовъ для Цельзія.

Земплѣнская столиця

— Противъ мадярскаго спѣву въ костелѣ. О. Петръ Дегре римокат. духовникъ въ Стропковѣ, на мѣсто дотеперѣшняго словацкаго ввелъ спѣвъ мадярскій подчасъ богослуженія въ костелѣ. Якъ скоро дался въ костелѣ слышати спѣвъ мадярскій, вѣрники продолжали спѣвъ по словацки. Будапештянскія и въ другихъ мѣстахъ выходящія мадярскія газеты теперь пишутъ, что тому причиною суть „панславистическіе агитаторы“, которые тамошныхъ вѣрниковъ возбунтовали, бо иначе-же были бы спокойны и съ мадярскимъ спѣвомъ; самы-же тѣ газеты восхваляютъ бискуповъ спишскаго и кошицкаго, что въ тѣхъ діецезіяхъ непозваляютъ держати „панславистическія народныя собранія“. Великая то бѣда, коли духовники болѣе служатъ политикѣ въ надѣи свѣтскихъ воздаяній, якъ Богу, за свое и своихъ паствъ вѣчное спасеніе!

Кто хочетъ идти въ старый край безъ бѣды, безъ всякой баламуты, такій най удаеся до фирмы „Лендьелъ & Ко.,“ 20 Ave. B, Ню Іоркъ.

ГАЛИЦІЯ и БУКОВИНА.

— Правительственная акція въ пользу пострадавшихъ отъ неурожая повѣтовъ. Офиціяльная „Газета Львовская“ объявляетъ слѣдующій правительственный комуникатъ: Розливы водъ въ западной части Галичины причинили населенію чувсввительный вредъ. Найбольше пострадали повѣты: краковскій, хшановскій, вадовицкій и бохенскій, — меньше повѣты: подгурскій, велицкій, грибовскій, горлицкій и нисскій. Многіи села были совсѣмъ залиты водою вслѣдствіе чего всѣ посѣвы и трава были уничтожены. Въ виду такого чувствительнаго элементарнаго бѣдствія является необходимою скорая спасательная акція, чтобы помочи разоренному населенію поднятись изъ придушившей его нужды. Президія намѣстничества еще во время розлива водъ поручила телеграфически относительнымъ староствамъ раздѣляти между потерпѣвшихъ селянъ прокормленіе и вызначила на ту цѣль ответныя средства. По уступленіи воды намѣстничество велѣло немедленно изслѣдовати подробно размѣры бѣдствія, а за тѣмъ, получивши необходимыи информаціи призначило изъ державныхъ фондовъ пособія для потерпѣвшихъ въ общей сумѣ 51, 000 зр. Тѣ пособія имѣютъ быти розданы въ видѣ сбожа для сѣйбы, соли для скота и грошевыхъ пособій. Мсинистерство финансовъ подтвердило тѣ мироприятія намѣстничества вполнѣ.

— Присыпаный землею. На дняхъ въ Львовѣ осунулась насыпъ земли при водопроводныхъ роботахъ при Валовой улицѣ. Внизу находились робочіе Станиславъ Врублевскій, котораго земля совсѣмъ присыпала. Его сей часъ вытягнули на верхъ, при чемъ оказалось, что кромѣ легкой контузіи онъ не отнесъ ніякого вреда.

— Кладъ, состоящій изъ золотыхъ угорскихъ монетъ изъ XVII и XVIII вѣковъ, нашли робочіи при роскопцѣ песка въ Сянѣ коло Перемышля. Тѣ монеты они роздѣлили между собою, однако жиды выманили ихъ отъ нихъ за нѣсколько крайцаровъ или даже за стаканъ водки. Жандармерія ищетъ за тѣми монетами между жинами, однако до сихъ поръ безуспѣшно.

— Къ самоубійству „сполечного іерарха.“ Застрѣлившійся въ Велдѣжѣ директоръ имѣній бар. Попера и презесъ долинской повѣтовой рады Винкентій Витославскій числилъ 59 лѣтъ жизни. Яко причину самоубійства подаютъ безпорядки въ кассѣ для больныхъ робочихъ, занятыхъ въ тартакахъ бар. Попера въ Выгодѣ. Управителемъ той кассы былъ Витославскій, а въ кассѣ недостаетъ что то около 150,000 зр. Намекаютъ еще и о другихъ того рода ростратахъ. Значитъ опять — панама!...

— Одинъ изъ героевъ выборовой давидовской драмы, Выганскій, умеръ скоропостижно на дняхъ въ тюрьмѣ въ Новомъ Сончѣ. Якъ извѣстно былъ убитъ селянами въ Давидовѣ подъ Львовомъ, во время послѣдныхъ выборовъ, выборовый комисаръ Попель, переводившій выборы беззаконно. Въ числѣ другихъ былъ приговоренъ за то также Выганскій къ 1½-лѣтнему тюремному заключенію. На дняхъ выслали его съ другими узниками на роботы въ окрестности Нов. Сонча. Выганскій заболѣлъ, былъ перевезенъ въ тюрьму въ Нов. Сончѣ и тамъ умеръ отъ апоплектичнаго удара.

— Драма въ судѣ. На дняхъ сгорѣла въ Брюховичахъ подъ Львовомъ вилла львовскаго промышленника Чапора. Вслѣдствіе подозрѣнія, что властитель вилли самъ ю поджегъ, чтобъ получити высокую асекураційную премію, былъ онъ арестованъ и отставленъ въ львовскій карный судъ. 2-го августа переслухалъ его судов. авкусльтантъ Михелини. Переслухуемый былъ весьма раздраженъ, а уличивши минуту, когда судія не обращалъ на него вниманія, поскочилъ къ окну и выскочилъ черезъ него изъ втораго поверха. Судію удалось схватити его за полу сурдута, но Чапоръ вырывался, судію омлѣла рука и онъ выпустилъ полу сурдута. Чапоръ упалъ на землю, однако такъ счастливо, что лишъ свихнулъ себѣ ногу и потолкся, не потерявши даже сознанія. Жизни его не угрожаетъ опасность.

— Дякъ юбилатъ. Отъ Нижнева пишутъ: Въ Ѳомину недѣлю с. г. уступилъ изъ должности церковнаго пѣвца въ Космиринѣ 74-лѣтній Игнатій Тындюкъ, послуживши тамошней церкви полныхъ 54 лѣта. Дочисливше къ тому два лѣта дьяковской практики, исполнялъ Игнатій Тындюкъ дьяковскую должность 56 лѣтъ. Началъ ю бѣднымъ и оставилъ бѣднымъ, нашедшись на старости лѣтъ на „хлѣбѣ“ своихъ дѣтей.

— „Фербель“. Листоношъ Михаилъ Шпайтель, чевѣкъ семейный и солидный, зашелъ недавно въ шинкъ Сали Романъ при ул. Городецкой во Львовѣ. Мужъ шинкарки, Яковъ Кавалекъ, примѣтивши у Шпайтля гроши, предложилъ ему поиграти въ „фербля“. Шпайтель отказался, но Кавалекъ такъ принадно представилъ ему развлеченіе, при томъ такъ обильно угостилъ его виномъ, что онъ наконецъ согласился и засѣлъ къ „ферблю“ съ Кавалекомъ и нѣкимъ Евгеніемъ Людзинскимъ. Результатъ борьбы съ фортуною былъ, что Шпайтель програлъ 170 зл., такій не своихъ, лишь почтовыхъ. Для реванжа пригласилъ Кавалекъ Шпайтля на слѣдующій день и Шпайтель програлъ опять 200 зр., при чемъ помогалъ себѣ въ тотъ способъ, что полученные изъ почты для доручены адресатамъ гроши задерживалъ у себе а на роспискахъ поддѣливалъ подписы адресатовъ. Забава въ „фербля“ повторилась еще нѣсколькократно и проигрышъ Шпайтля досягнулъ сумы 570 зр. Теперь Шпайтель рефлектовался и предпринялъ старанія чтобъ гдѣ нибудь заняти гроши и возвратити дефравдованную суму. Между тѣмъ Кавалекъ и Люцзинскій начали его убѣждати, что если еще разъ попробуетъ счастя, то непремѣнно отыграетъ потерянную суму и завлекли свою жертву въ одну изъ жидовскихъ гостинницъ при улицѣ Рѣзницкой. Шпайтель предался игрѣ съ цѣлою страстью и — проигралъ 1430 зр. Въ отчаяніи хотѣлъ онъ лишити себе жизни, однако послѣ надумался и сголосился въ карномъ судѣ, гдѣ чистосердечно сознался въ преступленіи. Пауки: Кавалекъ и Людзинскій арестованы.

— Свадьба рабина Изъ Олики на Волыни отправился на дняхъ въ Оттынію 14-лѣтный раинъ-чудотворецъ. Лянде, унаслѣдовавшій равинское достоинство два лѣта тому назадъ отъ своего отца, ровноже чудотворца. Въ Оттыніи отбудется свадьба юного равина съ 16-лѣтною дочерью равина-чудотворца изъ Выжницы на Буковинѣ. Волынскаго равина сопровождаетъ численная свита, а также его мати, около 40-лѣтная женщина, имѣвшая 24 дѣтей. Въ живыхъ осталось ихъ 13 штукъ, а юный равинъ-чудотворецъ есть наймолодшимъ между ними.

Грошѣ до сховку або на процентъ
давайте до
Першого Народного Банку въ Шенандоа, Па.
FIRST NATIONAL BANK
of SHENANDOAH,
КАПИТАЛЪ . . . . 100.000 дол.
Отъ вложеныхъ на процентъ грошей платятъ 2 процентъ.
A. W. LEISENING, президентъ. P. J. FERGUSON, заст. през.
J. P. LEISENING касіеръ.



РУССКІЙ ШТОРЪ И САЛОНЪ
Георгія Вретяка
236 W. Centre Street.
Шенандоа, Па.
Въ шторѣ спродаетъ найлучшіи гросеровыи товары.
Въ салонѣ имѣетъ за барою свѣже пиво, найлучшіи всякого рода вина, палюнки, сигары и темперъ.

UNION NATIONAL BANK
(Юніонъ Нешелъ Банкъ).
МАГАНОЙ СИТИ, ПА.
(Mahanoy City, Pa.)
Стоитъ на обезпеченыхъ основахъ. Выслуга порядочна и найлучша. Грошѣ выдаетъ въ каждый часъ безъ предувѣдомленія. Каждый роботникъ съ полнымъ довѣріемъ можетъ уложити свои заштпоруванныи грошѣ. — Банкъ ассекурованыи противо всякихъ выпадовъ.
Капиталъ $100.000. Звышеный доходъ $43.000.
Е. С. Райнгольдъ, кассіеръ.



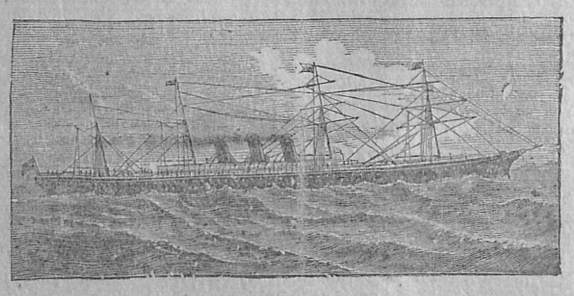
РУССКІЙ
ПЕРВОРЯДНЫЙ САЛЮНЪ
Властитель нашь братъ и краянъ:
МИХАИЛЪ НЯХАЙ
44 Clinton Str.
ІОНКЕРСЪ, Ню. Іо.
Салюнъ прекрасно снаряженный, где каждого чачу можно достати: найлутшое и завсе свѣже пиво, старокраеви и калифорнійски вина, палюнки (виски), темперь и тѣ найлутши цигары.
Русины, насчивляйте его!

Columbia Brewing Company,
(КОЛЮМБІЯ ПИВОВАРНИЧА КОМПАНІЯ.)
— SHENANDOAH, PA. —
Тая компанія варитъ на всей околицѣ тое найлучшое пиво, также и „портеръ“ и бѣлое пиво [Weiss beer]. Каждый най тое пиво пьетъ а прото и вы просьте се бѣ лишь „Колюмбія Брувингъ Компни“ пиво.



НАЙСТАРШІЙ
РУССКО и СЛ. ГРОСЕРНИКЪ
въ БРАДОКЪ, ПА.
Петръ Дзмура,
1232 Washington Ave.
Имѣетъ импозантно и богато зарядженную гросеровую лавку — шторъ, гдѣ всякія гросеровыя вещи въ найлучшомъ качествѣ (квалитетѣ, вартости) и за найдешевшую — найтуньшую цѣну можно получити.
Петръ Дзмура, есть нашимъ человѣкомъ и дуже хорошимъ Славяниномъ, который заслугуетъ на то, чтобы наши земляки [краяне] ишли къ нему а не къ чужимъ и тѣхъ запомоговали, но держмесь девиза, что:
Свой къ своему!

В. А. ДЗУБАЙ
(B. A. DZUBAY)
Угорскій адвокатъ.
Банковый и Векслёвый Обходъ
213½ Broad str. JOHNSTOWN, PA.



Маю счастье дати до вѣдомости честнымъ моимъ краянамъ, что я якъ старокраевый адвокатъ, въ Джанставнѣ, Па. отворилъ старокраеву адвокатскую канцеларію и вричаюся честнымъ моимъ краянамъ къ выконченію всякихъ процессовыхъ и непроцессовыхъ старокраевыхъ дѣлъ.
Грундбуховы (Телеко книговы), такожь и Наслѣдственны дѣла выкончу скоро и точно; переберу сколлектовати старокраевы Наслѣдства и Долгства.
Подаю совѣты и направленія въ старокраевыхъ Воинныхъ (солдатскихъ) дѣлахъ.
Посылаю Грошѣ гъ Угорщину и во всѣ краи Европы скоро и найдешевше.
Продаю Шифкарты на найбыстрѣйши и безпечнѣйши шифы въ Европу и назадъ.

Бр. ч. 126, въ Бриджпортъ, Конн., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членовъ пріймetъ при $1 00 вступнаго, и такъ, чтобы каждый землякъ имѣлъ хорошу способность обезпечити себе и свою семью (фамилію). Сголоситися можно у секретаря.

Георгій Кузма, секр.
287 Willard street,
Bridgeprot, Conn,

Бр. ч. 189, въ Стоктонъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ слѣдующихъ трёхъ мѣсяцей: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членовъ пріймetъ при $1.25 вступнаго.

Михаилъ Сухій,
P. O. Box 56, Hazleton, Pa.

Бр. ч. 186, въ Филипсбургъ, Нью Дж., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, въ Спрингтавнъ, Нью Дж., Истонъ, Па., и пр., что теченіемъ двухъ мѣсяцевъ: Сентябрь и Октябрь новыхъ членовъ пріймetъ при $1.50. Земляки на около живущіе вступуйте до нашего Братства и лишь такъ обезпечите себе и свою семью — фамилію.

Михаилъ Вилчокъ.
секретарь.
287 Spruce Alley,
Philipsburg, N. J.

Бр. ч. 81, въ Брадокъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ, что каждый членъ Братства, если будетъ хворый, имѣетъ сголоситись у слѣдующихъ членовъ: у Георгія Галѣ, предсѣдателя, ч. 129 Wood Alley, и у Петра Дзмуры, гл. кассіера Соединенія, 1232 Washington street, бо иначе запомогу не получатъ — не достанутъ.

Іоаннъ Пращакъ
письмоводитель.

Бр. ч. 168, въ Ранкинъ, Па. даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь, новыхъ членовъ пріймetъ при $1.50 вступнаго.

Андрей Стефанко,
секретарь.
P. O. Box 142, Rankin, Pa.

Бр. ч. 9, въ Вилксбери, Па. воззываетъ членовъ, чтобъ каждый подалъ свою адрессу у секретаря Братства. — Далѣе, чточы дня 4-го сентября каждый появился на посвященіе новаго алтаря и колоколовъ въ Алденъ, Па.

Михаилъ Жвиткій,
Miners Mills, Pa.

Бр. ч. 45, въ Плисентъ Сити, О., даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ (и тѣмъ, которые далѣе живуть), что, которые за два мѣсяца будутъ должны Братству а не сголосятся, тѣ въ случаю хвороты запомогу не получатъ.

Іоаннъ Мерва,
Box 33, Pleacant City, O.

Бр. ч. 77, въ Оливеръ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Юлій, Августъ и Сентябрь новыхъ членовъ пріймetъ при $1.00 вступнаго. — Далѣе проситъ земляковъ, которые бы знали, что гдѣ удержуется Михаилъ Мидликъ, который отишолъ отъ туда а съ Братствомъ позабылъ выровнатись, чтобы сейчасъ сголосили на адрессу:

Іоаннъ Вармега,
Oliver, Pa. Fayette Co

Женское Товарищество ч. 175, въ Питсбургъ, С. С. Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ краянкамъ, что теченіемъ слѣдующихъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членкинь пріймetъ при $1.25 вступнаго, чтобы каждая сестра имѣла способность обезпечити себе и свою семью. — Дорогія сестры! вступуйте до нашего „Соединенія“, ибо то есть найлучша Организація, якъ для обезпеченія отъ несчастья, также и для обезпеченія нашей вѣры и народности русской.

Андрей Крайнякъ,
секретарь.

Бр. ч. 186, въ Филисбургъ, Нью Дж., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что въ мѣсяцѣ августа новыхъ членовъ пріймetъ при $1.50 вступнаго, чтобы съ тѣмъ каждый имѣлъ способность обезпечити себе, и свою семью (фамилію).

Михаилъ Вилчокъ,
секретаръ.

Бр. ч. 157, въ Стиклъ Геловъ, Па. даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что нашое Братство теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Юлій, Августъ и Сентябрь новыхъ членовъ пріймetъ при $1.25 вступного, и чрезъ тое даетъ хорошую способность каждому: обезпечити себе и свою семью.

Сголосьтеся у секретара.
Андрей Бучина,
P. Box 113, Star Junction, Pa.

БАЛЫ

Гр. каѳ. Русское Братство св. Апостоловъ Кирилла и Меѳодія, ч. 180, въ Савтъ Чикаго, Илл., подержитъ великій балъ, который отбудется:

дня 3-го сентября 1899.

въ Ретмановой галѣ, ч. 8400 Буфло Эвня, Савтъ Чикаго Щиросердечно запрошаемъ всѣхъ на около живущихъ земляковъ, чтобъ на тую забаву появились якъ найбольшимъ числомъ, бо грати будетъ славная цыганская музык. банда. О хорошыя кушанія и напоѣ заботится — постарается

Комитетъ.

Женское Товарищество Пр. Богородицы Маріи, ч. въ „Соедин.“ 175, въ Питсбургъ С. С., Па., подержитъ великій балъ

дня 4-го сентября 1899,

въ Публикъ Галѣ на 18-ой улицѣ. Начнется 4-го часа вечеромъ. Вступне 50 цт., дама 25 цт. Грати будетъ славна цыганска музык. банда изъ Брадокъ, Па. Щиросердечно запрошаеме всѣхъ братьевъ и сестръ, чтобъ на тую забаву появились.

Комитетъ,

ЗАБАВА

— на доходъ —

ГР. КАѲ. РУССКОЙ ЦЕРКВИ СВ. АП. ПЕТРА и ПАВЛА

УСПОРЯДАЮТЪ

КУРАТОРЫ ЦЕРКОВНЫ

въ понедѣльникъ 4-го сентября

въ Пунксутавни, Па., Паркѣ.

Початокъ 10-го часа предъ пол.

ТИКЕТЪ — — — **30** цт.

ВѢСТИ ЦЕРКОВНЫЯ.

Велѣколѣпнне торжество.

Посвященіе колоколовъ (звоновъ) въ Барнесборо, Па.

Вѣрники гр. каѳ. русской церкви въ Барнесборо, Па. покупили три хорошіе колоколы, которыхъ торжесгвенное посвященіе отбудется:

въ понед. 4-го сентября '99.

По церковныхъ отправахъ подержится великій балъ на доходъ св. церкви.

По поводу того запрошаетъ такъ на церковное торжество, якъ и на балъ всѣ изъ околицы Братства, греко и римо кат. вѣрниковъ, братьевъ, пріятелей и всѣхъ земляковъ.

Съ почтеніемъ:

Рада Церковна.

Великолѣпное Торжество.

Посвященіе колоколовъ (звоновъ) и новаго алтаря.

Дается до вѣдомости всѣмъ гр. каѳ. Русинамъ живущимъ на около Алденъ, Па., что

дня 4-го сентября 1899

подержится великое церковное торжество въ Алденъ, Па., т. е. посвященіе двохъ колоколовъ и новаго алтаря на сіе велѣколѣпное торжество щиросердечно запрошаеме почт. Братства и всѣхъ почт. братьевъ и сестръ.

Въ имени Рады Церковной:

О. К. Ильяшевичъ,
гр. каѳ. русскій священникъ.

Фарма на продай въ Нью Джерзи.

15½ акровъ земли, всѣ засѣ ано и засаджено; 400 бросквиневыхъ (peaches) и иныхъ овощныхъ деревъ, штоковый домъ съ 6 комнатами, половня, конюшня (stable) и иныи прибочныи зданія; лошадь корова, 2 пацятъ, 200 куръ и курчатъ, 2 керницѣ, одинъ фармерскій возъ, 1 легкій возъ, повозка и фармерскіи снаряженія — сутъ за дешевую цѣну до проданя.

Всѣ есть въ найлучшомъ порядку и вблизи города Нью Брунсвикъ, Нью Дж.

Письменно сголосьтесь:
Juliusom Andrejčák,
East Millstone, N. J.

Персонально у:
Dr. Bókay,
884 Columbus Ave.,
New York City.

УВѢДОМЛЕНІЕ.

Понеже поодинокіе почт. Братства требуютъ отъ гл. чиновства статуты, то даеме до вѣдомости, что старые статуты, которые были напечатаны, уже выйшли, а теперь начнутся печатати (друковати) новыя съ перемѣнами ухваленными V. Гл. Конвенціею, которые якъ скоро будутъ готовы то сейчасъ вышлются каждому Братству.

Гдѣ удержуются?

Іоаннѣпа Клакъ, родомъ изъ Кохановецъ, въ столицѣ Земплинской, которого въ Америкѣ именуютъ Яношь Миклошь, укралъ мени внизиподписанному 18-го апрѣля 1899 грошѣ въ суммѣ $300. Есть онъ 26 лѣтъ старый, 5 шуховъ и около 6 цалей высокій, вусы имѣетъ черныи, рѣдкіи зубы, длуговатого червеноблѣдого лица, носъ пляскатый, мало кривоногій а ходитъ шантаво. Самъ себе представляетъ тихымъ и богобойнымъ. Въ Америки есть уже большое время, но по англійки говоритъ лишь такъ ламано. Пишетъ лишь по словенски. Который изъ почт. земляковъ бы зналъ, гдѣ онъ удержуется, най мене о томъ увѣдомитъ на внизиподписанну адрессу, получитъ $10.00 награжденія.

George Juhas,
P. O. Box 482, Whiting, Ind.

Жена Олексы Белея передъ 6 мѣсяцами пошла съ дому, съ Фаете Сити, Па., Фаете Канти, и отъ той поры не можно трафити ей на слѣдъ. Имя ей Софія Пурда. Жена вѣроятно имѣетъ быти въ розумѣ помѣшана. Кто бы о ней зналъ, най будетъ ласкавъ писати на адрессу: Alexí Beley, Fayette City, Pa., Fayette Co.

Потребуютъ роботниковъ.

Г. С. Фрикъ потребуетъ роботниковъ; платитъ на день добрымъ майнерамъ $1.80 до $2.50, тѣмже, которые вытѣгаютъ изъ пецовъ коксъ $1.80 до $2.65. Есть русская церковъ и школа въ Лайсенрингъ № 1, Па. Тѣкетъ на желѣзницѣ треба вымѣнити до Ню Гевенъ (New Haven), Па., а отъ туда на стритъ карѣ до Лайсенрингъ, Па. Потребуетъ до 250 роботниковъ въ Лайсенрингъ, Па., № 3. Тутъ робятъ съ запертыми (газовыми) лампами. Страйку тутъ не есть.

Австинъ Кишъ,
суперинт.

— Кто хочетъ идти въ старый край безъ бѣды безъ всякой баламуты, такій най удаес Co.“ ирмы „LENGYEL &я до ф 20 Ave. B., New York, City.

ЦѢННИКЪ КНИГЪ

находящихся

ВЪ РЕДАКЦІИ

„Америк. Русск. Вѣстника“.

76 Ave B. Cor. 5-th str.

NEW YORK, CITY.

РУССКІЯ КНИГИ.

А) **Богомолебныя:**

БОГЪ НАДЕЖДА МОЯ:
въ дорогомъ перен... $2.50
„ прост. перен. 1.00

ХЛѢБЪ ДУШИ:
въ дорогомъ перен... $2.50
въ прост перен. 80 и 60

МОЛИТВОСЛОВЪ:
въ дорогомъ перен... $2.50
въ прост. перен. 60 и 1.00

МОЛИТВЕННИКЪ:
въ дорогомъ перен... $2.50
въ прост. пер. 80 и 70 цт.

Молитвословъ велик. $5,00 и 3,50

ЗБОРНИКЪ ГОМИЧКОВЪ:
въ дорог. перен. $3.25
въ прост. перен. 70

ЗБОРНИКЪ. Дорога до счастья Вѣчнаго 60 и 1.00
Собраніе всѣхъ Акафистовъ $4 00
Библія велика 2.00
Библія мала ..... 20 и 70
Апостолъ и Евангеліе на недѣлѣ и свята 40
Изборникъ велѣкій львовск. $4.50
Литургія св. Іоанн. Златоуст. 1.50
Псалтиръ великій $3,50
„ малый 1,20
Служебникъ 25,00
Требникъ ..... 7,00 и 5,00
Коляды на Рождест. Христ. ..10
Божійлистъ 10
Пѣсны Молитвы и Пронары къ Пр. Бог. Маріи 20
Новыя Пѣсни къ Пр. Дѣвы Маріи Повчанской, Боронявской и Имстичовской 10
Новыи Побожныи Пѣсни Отпустныи до Пресв. Дѣвѣ Маріи Матери Божой къ Маріи Пославской коло Перемышля 10
Новѣ Пѣсникъ Благоженной Дѣвѣ Маріи Повчанской, Боронявской и Имстичовс. ..10
Суббота Блаж. Присв. Дѣвы Маріи; Душеспасительныя наставленія и созерзанія на всякую Субботу въ году числомъ 52 Чудо Дѣяніями 40
Золотый Отче нашъ 05

Б) **Учебныя и свѣтскія книги:**

Катихизъ великій Львовск. 40
„ малый Унгварскій ..20
Житіе Святыхъ .... $3.00 и 2.25
Житіе Св. О. Николая 10
Русскій Спѣвникъ ..... 30 и 40
Коломыйки 30
Русская Азбука 20
Снаръ (сонникъ) 25
Знѣмченый Юрко смѣшное представленіе 10
Рыцарь и смерть повѣсть 05
Вѣчный жидъ найновѣйшее и очень интересантное изд... 20
Русская доля, прекрас. повѣст 30
Почтовый Рожокъ смѣшная повѣсть 15

CENN'IK KNIH

jaké su na skladze u Redakciji

„Amerikanskoho Russkoho Viestnika.“

SLOV. KAT. MODL'ACE KN'IHY.

PEKNA OPRAVA.

Anhelski Hlas 5.00
Budiček Nebesky 2.50
Dcéra Sionska 2.50
Duchovne Jaderko 2.50
Fijalka 2.50
Hora Kalvarska 2.00
Jadro Nab. Vylevy 2.50
Ježiš moja žadosť 2.50
Nabožné Vylevy 5.00
Nebeska Cesta 2.00
Nebesky Klič 2.50
Nebeska Manna 2.00
Rajska Ruža 2.50
Ratuj Tvoju Dušu 2.50
Srdce Ježiša 2.50
Radostna Cesta 2.50
Cesta k Bohu 2.50
Evangelia 2.50
Stepna Zahradka velka $4.00
menša 2.50
Zlata Koruna 2.50

PROSTA OPRAVA.

Anhelski Hlas 3.00
Andeličeк Stražny 50
Biblia velka z obrazami i z kapčami 5.00 mala 70, 30, 20, centov
Rudiček 30
Cesta k Bohu 1.00
Dcéra Sionska 1.00
Duchovne Jaderko 90
Duchovna Manna 50
Evangelia 80
Fijalka 70
Hora Kalvarska 30
Jadro Nab. Vylevy 1.20
Ježiš moja Z'iadosť 1.20
Kathekizmus velky 40 maly 20 i 25
Križova Cesta 50 c. maly 20 i 10
Nabožne Vylevy z 2 kapčami .. 3.75
z jednima kapčami 3.50 i 3.25
Nebeska cesta 50
Nebesky klič z kapčami 2.50
Nebeska Manna 50
Radostna Cesta velka 1.00 mala 60
Boh moja Nadej 70
Rajska Ruža 60
Ratuj Tvoju Dušu 1.00
Sklad 70
52 Soboty P. Mariji 40
Spevnik Kath. z kottami 2.00
bez kottov 45
Stepna Zahradka, velka 2.00
menša 1.50
Kňiha 152 Zazrakov 40
Z'ivot Krista Pana, velky z kapčami $5.00
mali 30
Z'ivot Pany Marii 30
Sv. Ružaňec 30
Domovy Požehnany 10
Každodenné Nab Vydz 10
Nespor Nedlny 05
Novy Zakon 60
Pisnički ai Modlitby po 2c. 4c. 6c.
Poklad 20
Putnikova Modl. Kniha 90
Sedem Nebesky Zamki 05
Serdce Ježiša 1.20
Svaty List 05
Zbožne dieta 30
Zlata Koruna 60
Z'ivot Sv. Nicholaja 06

ROZLIC'NE KNIHI.

A. B. C. Slabikar 20
C'itanka prva 20
„ druha 30
„ tretia 40
C'itanky a rozpravki po 3c, 5c, i 10
Dcera Hlasnikova 30., Janošik 75, Jirčik 10, Listar 80, Michaldy 10, Na Svite 60, Nezabudky 50, Nihilisti 30, Obrazky z Hor 60, Planetar 15, Povesti Slovenske 28 sositov po 8c. Rečnovanky 20, Rinaldo viazani 1,00 ňe viazani 75, Robinson 25, Samopočtar 30, Sedem mudrich majstrov 20, Snar maly 10, velky 25 Spevy Slovenske viazane 100, S'ubry Joško 25, Tlumač Slovenski Anglicki 50, Truchlivost Sv. Otcov 25, Vinčovnik 25, Vzajati 90, Večny žid 05, Zlaty Prsten 10, Zlaty strom 10, Zo Z'ivota 10, Večny Zid, najnovše ibarz interesantne vydanie. V Slovenskej reči tak ešig ňe bulo.. 20c

---

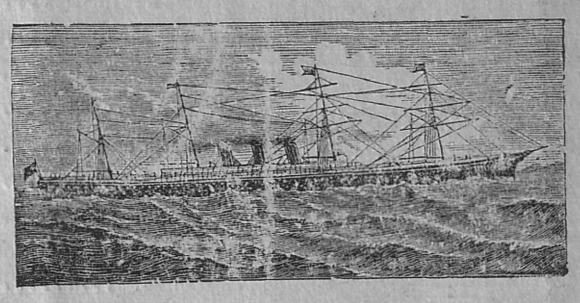
Modliace' knihi pre Madjarskych Gr. katolikov.

GÖR. KATH. MAGYAR IMAKÖNYVEK.

Danielovits Óhitü énekek 1.50
Egyházi szerkönyv 3.00
Szt. Bazil. Liturgika 1.50
Szt. János Liturgika 1.70
Melles dicséret áldozata .. 1.50
Roskovits, Óhitü Imakönyv 3.00
Egyszerü 1.00
Óhitü könyvecske 40

Julius Egreczky

P. O. Box 325, Olyphant, Pa.



Быстріи почтовыи пароходы [шифы] Сѣверо Нѣмецкого Льойду слѣдующіи:

Havel, Spree, Lahn, Aller, Saale, Trave, Kaiserin Maria Theresia, Kaiser Friedrich i Kaiser Wilhelm der Grosse.

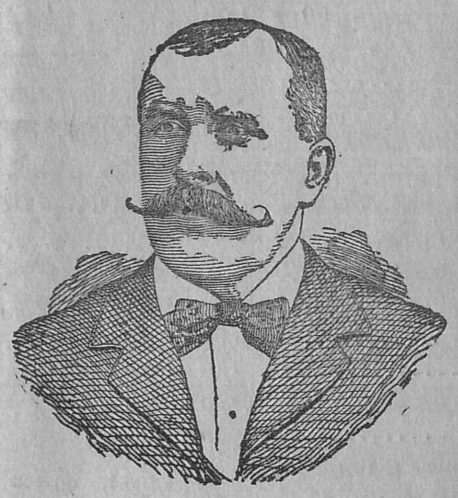
Тѣ пароходы плывуть между Бремомъ и Ню Іоркомъ а дорога ихъ держитъ лишь 7—8 дней. На всѣ тѣ пароходы, будь-то изъ Америки до Европы или будьто-же изъ Европывъ Америку я продаю шифкарты за тѣ найдешевшіи цѣны.

Банковую контору имѣю уже 6 лѣтъ; грошѣ, которыи я на всей околицѣ найдешевше (найтаньше) засылаю, завсе сутъ въ краю за 14 дней.

Земляки (краяне) Русины и Словаки, не идте до якихъ-нибудь чужихъ народностей шифкарты куповати и грошѣ засылати; отворте очи ходьте къ своему человѣку, который есть вашей крови и вѣры.

Моя контора (офисъ) есть напротивъ Реди Пей Штоур.

Банковая и Нотаріатская Контора



John Smith & Co.

417--419 West Centre Str.,

MAHANOY CITy, Pa.

i Minersville, Pa.

Грошѣ посылаетъ въ старый край скоро и безпечно.

Спродаетъ шифкарты на всѣ линіи изъ Америки въ Европу и изъ Европу въ Америку.

Переведетъ всякіи старокраевыи процессы сколлектуетъ долгства.

Изготовляетъ и потвердитъ всякіе здѣшніи и старокраевыи документы.

Іоаннъ Лендьелъ. Игнатъ Кравсъ. Юлій Дебровскій

Lengyel, Kraus & Co.

НАЙБОЛЬШІЙ БАНКОВЫЙ и ШИФКАРТОВЫЙ ОБХОДЪ,

20 Ave B, New York City.

Грошѣ найтуньше до 12 дней засылаютъ въ старый край.

Шифкарты въ старый край, или изъ старого края въ Америку спродаютъ и на выплату по частямъ (ратами).

Дешево въ старый край! Кто бы хотѣлъ идти въ старый край но не имѣетъ къ тому довольно грошей, такого за малу $6—8 доплату, при легкой робогѣ на шифѣ, отправлятъ въ Гамбургъ или въ Антверпъ. Такія шифы выходятъ изъ Ню Іорка два раза въ седмицѣ.

Одинъ членъ фирмы госп. Іоаннъ Лендьелъ есть членомъ гр. каѳ. русск. Братства Св. Іосифа, ч. въ „Соединенію“ 147.

ПУБЛИЧНАЯ НОТАРІАЛЬНА ПИСАРНЯ.

Кончитъ всякія до публичнаго фаха принадлежащія дѣла такъ тутъ, якъ и въ старомъ краи: изготовленіе контрактсвъ, полномочій, продажныхъ и иныхъ документовъ.

ВСѢЧНІЯ.

—Число девять. Число девять играло большую роль въ жизни, обычаяхъ и воззрѣніяхъ народовъ. Греки почитали число девять яко тріаду тріадъ. Девять было священнымъ числомъ музъ; послѣднимъ въ ряду простыхъ числовыхъ знаковъ. Оно почиталось философа ми яко одно изъ почетныхъ чиселъ, служащее признакомъ небеснаго могущества и доблести и посвященное Аресу. У аѳинскаго акрополя было девять воротъ. Девять числовыхъ знаковъ считались китайцевъ священными знаками небесной системы, и Будда считался девятымъ воплощеніемъ бога Вишну. Девять священныхъ змѣй еще до сихъ поръ почитаются въ южной Индіи; одна изъ индусскихъ сектъ, подроздѣляютъ все на десять категорій. Девять дѣвственныхъ жрицъ служили у олтаря древняго галльскаго оракула. Древные египтяне покланялись цилку, заключавшему въ себѣ союзъ девяти боговъ; верховный судъ ихъ состоялъ изъ девяти судей. У датчанъ существовалъ варваркій обычай убивати девять изъ десяти жителей завоеваннаго города. Въ прежнія времена великими людьми признавалось девять человѣкъ. Въ книзѣ Ри харда Буртона, отъ 1687 года, они роспредѣляются слѣдующимъ образомъ: три язычники: Гекторъ сынъ Пріяма, Александръ Великій, Юлій Цезаръ; три юдеи: Іосифъ, побѣдитель хананеянъ, Давидъ царь израильскій, Іуда Маккавей; три христіане: Артуръ, король британскій, Кауоль Великій, Готфридъ Бульонскій. Даже въ вопросахъ этикета число то играло нѣкоторую роль. Римскими правилами, напримѣръ приписывалось, чтобъ число гостей за обѣдомъ было не меньше трехъ и не больше девяти. Въ исторіи, особенно конечно въ преданіяхъ, числу девять также придавалось важное значеніе. Девять сотъ считалось обычнымъ возрастомъ патріярховъ, и Маѳусаилъ прожилъ 969 лѣтъ. Слѣдуетъ, кромѣ того, вообще замѣтити, что нечтоныя числа во многихъ отношеніяхъ играютъ большую роль, чимъ четныя.

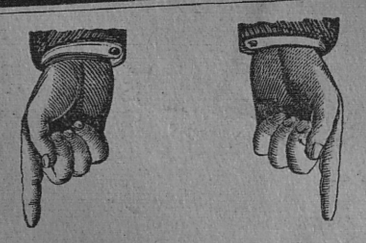
—Новая жидовская секта „ревизіонистовъ“ возникла въ Одессѣ. Недавно отбылось тамъ собраніе жидовъ въ цѣли обговоренья дѣла Драйфуса. Въ томъ собраніи выступилъ съ пламенною рѣчею якій-то образованный жидъ и доказывалъ, что счастливое доведеніе дѣла Драйфуса къ ревизіи его процеса влагаетъ на жидовъ обязанность, подумати о ревизіи процеса пророка Іисуса Назорея, приговореннаго 18 вѣковъ тому назадъ жидовскою старшиною къ смертной казни. Предложеніе оратора нашло многихъ противниковъ, но и многихъ сторонниковъ, которые распространяютъ идею ревизіи процеса Христа и называются „ревизіонистами.“

—Алькоголизмъ въ Парижѣ. Въ прежнее время нѣмцы считались первыми пьяницами въ Европѣ; за ними слѣдовали англичане и голландцы. Но теперь пальма первенства въ алькоголизмѣ перешла къ парижанамъ. Изъ послѣдняго отчета парижскихъ больницъ видно, что 70 процт. больныхъ мужчинъ и 31 процт. больныхъ женщинъ были безнадежными алькоголиками. Неудивительно, если въ Парижѣ нравственное и физическое вырожденіе дѣлаетъ такіе широкіе успѣхи. На подобной почвѣ, конечно, удобно можетъ процвѣтати драйфусизмъ, драйфусарскій соціализмъ, порнографія и т. п.

—Свадьба мертвыхъ. Въ Китаѣ пануютъ весьма дивные звычаи и обычаи. Каждой Хинчикъ въ знакъ жалобы — смуту носитъ одежь бѣлую. На коня сѣдаетъ съ правой стороны. Обѣдъ начинается дессертомъ (сладкости и овощи) и кончится съ супою (поливкою) и пр. Одинъ миссіонеръ описуетъ одинъ весьма дивный обычай, якій пануетъ у Китайцевъ. Есть то „свадьба мертвыхъ.“ Если мужь помретъ прежде, чѣмъ былъбы оженился, дѣлаетъ то въ его сродствѣ весьма велику сензацію, ибо сродники думаютъ, что помершій на другомъ свѣтѣ принужденъ вести жизнь полную смущеніями. Прото каждому, кто помретъ еще неженатъ, исчутъ его сродники „мертвую невѣсту.“ Если ее уже найшли, такъ сродники облечутся въ черную одежъ, ибо черная краса — фарба у Китайцевъ есть красою — фарбою радости, и послѣ чинятъ „свадьбу мертвыхъ“. Послѣ скончанія обрядовъ кладутъ оба трупа въ могилу — гробъ сумѣстный.

—Пивовый король Гамбринусъ будетъ заступованъ на свѣтовой выставкѣ въ Парижѣ Архитектъ M. Sansbouf исготовилъ исполинскую (огромно велику) бочку, въ котору вмѣстится 4200 гектолитровъ пива, а которая важитъ 250,000 килограмовъ; есть она въ 9 метровъ и 50 сантиметровъ высока, а въ столько широка. До сихъ поръ найбольшая бочка на свѣтѣ была въ Гайделбергу, высока въ 8 метровъ, и вмѣстилось до ней 2036 гектолитровъ пива. Но теперь первенство взяла надъ ней парижская бочка. Но прото да никто себѣ не думаетъ, что та исполинская бочка будетъ служити къ потребѣ практичной, ей будутъ показовати только на свѣтовой выставкѣ.

—Хоруговъ Соед. Штатовъ на Айфеловой вежѣ. Американце, которые живутъ въ французскомъ городѣ Парижѣ, выдумали одинъ планъ, который стой чего стой хотятъ усуществити. Имѣетъ то быти планъ умѣстченія хоругвы Соед. Штатовъ на Айфеловой вежѣ, которая есть своего рода на свѣтѣ найвышшая. Хоругогъ около своей жерди окручена особеннымъ способомъ электричнымъ имѣетъ быти соключенна съ Бѣлымъ Домомъ (жилище президента Соед. Штатовъ) въ Вашингтонѣ, гдѣ президентъ Соед. Штатовъ въ день народнаго свята Соед. Штатовъ притиснетъ пальцемъ на элект. гузикъ и хоруговъ на Айфеловой вежѣ разкрутится такъ, что вѣтеръ можетъ нею качати. Первая проба имѣетъ быти сдѣланна въ будущемъ году на свѣтовой выставкѣ, которая открыта будетъ въ Парижѣ.



Типографія — книгопечатня

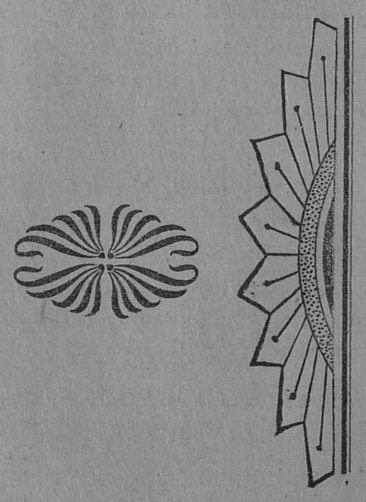
Амер. Русск. Вѣстника

76 Avenue B,

Corner 5th Street, NEW YORK CITY.

Препоручается съ тѣмъ-то почтенной русско и словенской публикѣ и всѣмъ почт. Братствамъ къ переведесякихъ роботъ типографическихъ — друкарскихъ.

Тутъ выготовляются:



ПРОГРАММЫ,

СТАТУТЫ,

ПЛАКАТЫ,

УВѢДОМЛЕНІЯ



СЧЕТОВЫИ (РАХУНКОВЫИ) ПАПЕРИ,

БАЛОВЫИ ТѢКЕТЫ,

ПАПЕРИ ДО ПИСАНЬЯ,

ВСТУПНЫЕ БИЛЕТЫ,

ЦИРКУЛЯРЫ

ВОЗЗВАНІЯ,

ПОУКАЗКИ,

КОВЕРТКИ,

И ПР. И ПР



Красная робота, хорошое печатаніе, скорое изготовленіе, дешевыя цѣны.

На исготовленіе якойнибудь роботы (джаба) дается великое вниманіе.

Сія-то печатнья есть имѣеніемъ «Соединенія Гр. каѳ. Русскихъ Братствъ», и для того заводъ (институтъ) совсѣмъ русско-народный.

Всегда держмеся девиза: „Свой ко своему!“

Ктонибудь хотѣлъ бы якую-то типографическую роботу, най незабудетъ на адрессу:

„Amerikansky Russky Wiestnik“

76 Avenue B,

New York City.



RUSSIAN EDITION.

АМЕРИКАНСКІЙ РУССКІЙ



ВѢСТНИКЪ

ОРГАНЪ СОЕДИНЕНІЯ ГРЕКО КАѲ. РУССКИХЪ БРАТСТВЪ И ОРГАНЪ ГРЕКО КАѲ. ЦЕРКОВНЫХЪ ДѢЛЪ.

Число 31. НЬЮ ЙОРКЪ СИТИ [New York City]. 26-го Августа (7-го Сентября) 1899. ГОДЪ VIII.

Великолѣпный русско религійно-народный Праздникъ въ Галичинѣ.

Днесь, 7-го сентября, наши братя въ Галичинѣ обходятъ великій русско-религійно народный праздникъ: Праздникъ 25-лѣтной годовщины основанія славнаго Общества имени Мих. Качковскаго. — По поводу того на столь славнаго и на столь радостнаго праздника честные и вѣрные Русины по всей Галичинѣ, которымъ на сердцю лежитъ обезпеченіе и храненіе въ польной своей чистотѣ: вѣры, обряда, народности, языка и письма, обезпеченіе лучшой доли Галической Руси, — особенными торжествами обходятъ сей великій день, сіе русско-религійно-народное свято: Въ церквахъ отбываются благодарственныя мольбы, въ филіалкахъ того славнаго Общества, отбываются публичные отчиты, театральные представленія, спѣвы, деклямаціи и пр., самое-же славное Общество Качковскаго отбываетъ въ Львовѣ головное рочное собраніе, на которое изъ всѣхъ странъ Галичины и Буковины собрались представители — делегаты народа вмѣстѣ съ тѣми священниками, которыхъ совѣсть не попсула хитрая польская политика, которые не дали свестись въ діяволскій таборъ такъ званыхъ „новокурсниковъ“ и „радикаловъ“, но остали вѣрными церкви и народу русскому.

По поводу сего таже небудетъ отъ дѣла написати кое-что въ кратцѣ объ основаніи и первоначальныхъ движеніяхъ сего славнаго и для Галической Руси спасительнаго Общества.

Въ 1874-омъ году стараніемъ славнаго галическо-русскаго народнаго просвѣтителя О. Іоанна Наумовича, основалось въ Галичинѣ Общество имени Михаила Качковскаго въ цѣли духовнаго и матеріяльнаго развитія Галической Руси. — Прежде пока то наступило, съ подписами славныхъ въ тое время галическо-русскихъ патріотовъ: Іоанна Наумовича, М. Бѣлоуса, Ил. Шушковскаго и Іос. Кобрынскаго, разослано по всей Галической Руси слѣдующое прекрасное Воззваніе (одозва), которую вотъ и сообщаемъ дословно:

Честный и любезный Русскій народе!

Суть такій межи нами безъумцѣ, що въ нашого русского народа въ Галичинѣ уже ничого доброго и славного не буде. Онъ привыкъ, кажутъ, до неволѣ, не знае самый себе пошановати, не дбае за свои права, не шануе своеи працѣ, въ горѣвцѣ видитъ все добро свое, ей отдае тѣло и душу свою. Народъ русскій не знае своихъ людей, що ему добре желаютъ, и каменемъ кидае на тыхъ, що радій-бы его закинути хлѣбомъ и всякимъ добромъ; народъ русскій невдячный, звычайно за добро платитъ злымъ

Такъ говорятъ безъумцѣ та легкодухи, та такіи, що не видѣли другихъ народовъ, якій тіи народы були, закимъ просвитилися наукою. Якіи нынѣ въ Пруссахъ Нѣмцѣ богатій якій порядній, якій честній, якій розумній, а передъ 50 лѣтъ були они горшій якъ нынѣ нашій люде. У нихъ находилося піяньство и злодѣйство еще бо́льше якъ у насъ, они були бѣдній и голодній и не знали добра, ажъ доки не прійшла наука и не выдвигнула ихъ изъ старыхъ недобрыхъ звычаѣвъ, не показало имъ способу, якъ прійти до богатства, до права, до чести и славы народнои.

Та кто добре приглянеся нашому народови, муситъ, хотъ бы и не хотѣвъ, признати, що нынѣшній нашій люде въ тыхъ селахъ, где читаютъ нашій русскій газеты, уже не тіи самій, що були передъ ко́лькома лѣтами. Въ многихъ нашихъ селахъ розлюбовалися въ читанью покинули піяньство и корчму, и старій безумній, не христіянскій, но правдиво поганскій звычаи, съ тою розпустою привесѣляхъ, и всякихъ обрядкахъ, що зъѣдали непотрѣбо только добра — поправили свое господарство, повводили собѣ касы громадскій, взялися лучше до працѣ, и спо́знали себе, що они не ось-то найдухи яків, но славный русскій наро́дъ, потомки славныхъ предко́въ, що оставили намъ земленьку нашу русску не на то, щобы мы еи пускали въ чужій руки, но на то, щобы мы еи любили и шановали яко найдорожшій нашъ скарбъ, що за ню предки нашій проливали кровь свою, и скропляли ю довгими вѣками потомъ своимъ.

Не поганый, не послѣдній нашъ наро́дъ русскій, но то честный и любый наро́дъ. У него добре серце, у него природчый здоровый и ясный розумъ, но не було для него науки, и о́нъ часомъ где-куда и заблудивъ, бо було богато такихъ, що ему завязовали очи, не давали ему свого свѣтонька видѣти, и о́нъ забувъ уже, якій его батьки були съ первовѣка не знавъ самъ себе, своеи силы и свого честного имени, не видѣвъ передъ собою дороги до щастья

И теперь еще суть такіи, що радій бы, щобы о́нъ не видѣвъ свѣта, щобы живъ съ завязаными очима.

Но ты народе, скинь тую зазязку, и подивися до кола себе по свѣтѣ! Господь Богъ давъ тобѣ красну земленьку, сствориль тебе до свѣтла и щастья, не до темноты и нужды. По́знай свѣтъ, по́знай самъ себе. Придивися свѣтози и народамъ що тебе выпередили въ науцѣ, и иди за ихъ примѣромъ и учися, щобысь ихъ до́гнавъ, щобы они тебе не перемогли, и не выперли тебе зъ твоеи земленьки святои

Господь тобѣ до всего доброго поможе, и Цѣсарь твій радъ-бы твого добра, якъ отецъ радъ добра свой дитинѣ. Цѣсарь давъ свободу и добрій права, научися добре ужити твоеи свободы и твоихъ правъ.

Дивися на тыхъ твоихъ братей, что уже ступили на лучшу дорогу, и подай имъ руку, щобы вразъ съ ними пойдетъ за наукою: за всякою честнотою.

И послухай, якъ прійшли народы до свого добра: Не поодинокою силою но „соединенными силами“. — И не дармо взявъ тіи слова нашъ любезнѣйшій Монархъ Францъ Іосифъ за свою программу, коли зачавъ 25 лѣтъ тому назадъ пановати и вступивъ на тронъ.

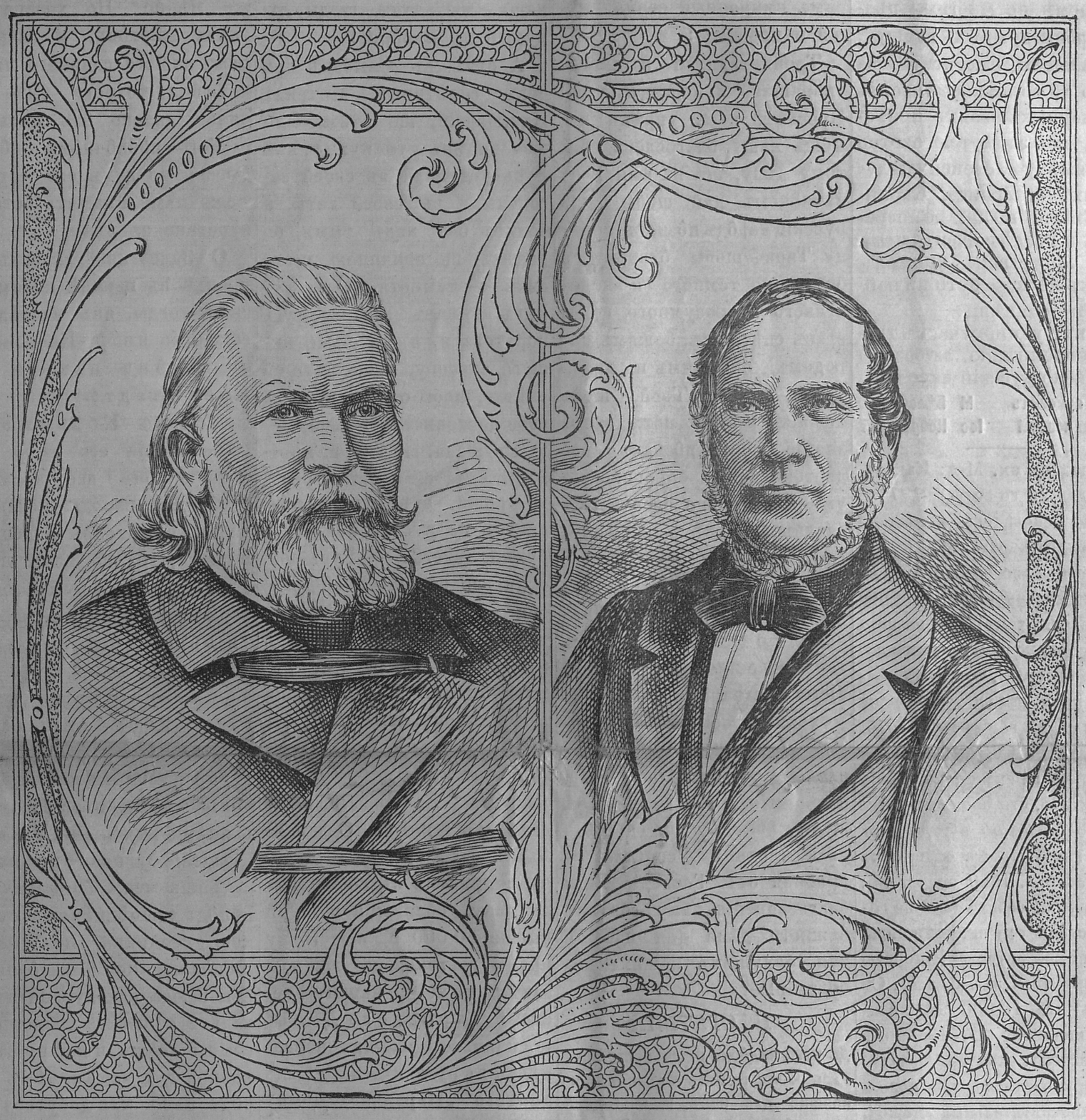
Всѣ мы, Русины, повинній соединити нашій силы такъ якъ тіи муравлѣ, якъ тіи пчолы, бо лишь въ соединеніи есть наша сила и добро наше.

Соединеніе поодинокихъ людей до осягненья якои вспо́льнои цѣли называеся о́бщество, або товариство. Мы повинній закладати всякій добрій общества, або товариства.

Я вамъ, любезній братя, писавъ въ минувшо́мъ числѣ „Науки“ за Словенцѣвъ якій то маленькій народецъ, та докола окруженый Нѣмцями и Италіянами. Нѣмцѣ его нѣмчатъ, а Италіяне италіянщатъ. Пропавъ бы той наро́дъ съ языкомъ и народностію своею якъ бы не соединивъ всѣхъ своихъ силъ. Но они соединилися, и зробили собѣ общество подъ именемъ св. Могорта або Гермагора, такого святого, що ихъ предко́въ навернувъ на вѣру христіанску, и общество тое просвѣтило весь наро́дъ. Насъ бо́льше есть, та мы Бо́гу дяковати съ народностію нашою и языкомъ нашимъ пропасти не можемъ ине пропадемъ, но намъ треба всѣ силы совокупити, щобы мы добулися зъ нужды, щобы мы стали просвѣщеннымъ, честнымъ и славнымъ народомъ, абы мы не були посмѣховискомъ другихъ народо́въ.

Бувъ у насъ такій одинъ чоловѣкъ, що мавъ таке серце для русского народа, що лишь для него живъ, працювавъ, о его долю дбавъ, и русскому свому народови записавъ весь сво́й маетокъ, съ великимъ трудомъ и о щадностью зо́браный. Чоловѣкъ той звався Михаилъ Качковскій. О́нъ бувъ совѣтникомъ въ Самборѣ.

Весь вѣкъ сво́й о́нъ живъ дуже скупо, не ѣвъ лишь часомъ теплу страву, а найбольше живъ лишь хлѣбомъ



О. ИВАНЪ НАУМОВИЧЪ † 1891. МИХАИЛЪ КАЧКОВСКІЙ † 1862.

....Просвѣтители Галической Руси....

и овощами, и пивъ самую лишь воду, за тое грôшъ до гроша складавъ, и умножавъ его процентами, а то не для себе, но для русского народа. Грошемъ ôнъ запомогавъ нашихъ школяровъ. ôнъ заложивъ русску газету „Слово“, ôнъ платившъ за друкъ русскихъ книжокъ. ôнъ даваѣ грошй на русскій театръ, и мимо того еще звышь 60,000 зр. лишивъ, коли смерть его заскочила въ Кронштадѣ коло Петербурга въ Россіи, куда два роки тому бувъ ôтѣхавъ, щобъ свѣта побачити.

Чоловѣкъ той бувъ отже для насъ примѣромъ науки, народолюбія, працѣ и ощадности. Зъ процентôвъ зъ его маетку, котрый мае взяти уже не за довго въ посѣданье русскій „Народный Домъ“ въ Львовѣ, будутъ выдаватися книжки и газеты для народа, буде давати ся помôжь писателямъ и редакторамъ русскимъ.

Для памяти его имени не можемъ зробити бôльшой чести, якъ если заложимо пôдъ его именемъ общество, котрого цѣлею есть наука, праця и ощадноôть. — Наука, праця и ощадноôть то суть тіи слова, що пôднесутъ нашъ народъ изъ его пониженія, темноты и убожества.

До общества того повиненъ приступити кождый русскій чоловѣкъ знающій письмо, и если малый народъ Словенцѣвъ може нынѣ уже числити 23.000 членôвъ общества Могорта, то Русь Галицкая може и повинна собрати 100,000 членôвъ.

Богъ поможе, и хоть не заразъ, но до того певно прійде и прійти муситъ.

Що до того прійти муситъ, видимъ по тôмъ, що число нашихъ пренумерантôвъ на „Науку“ и „Русску Раду“ съ кождымъ рокомъ росте, що книжочки русскій, хоть теперь еще дорогій, росходятся дуже скоро, изъ чего видно, що свѣтло межи народомъ ширится и що разъ бôльше ширитися буде.

Общество тое Михаила Качковского завязуется въ Коломыи, где зробився добрый початокъ до просвѣщенія народа. Теперъ предкладаемъ вамъ, любезнй братя, начеркъ статутôвъ, котрй мы уложили, а надъ котрыми въ день смерти б. п. Михаила Качковского т. е. дня 8. русск. августа въ Коломыи буде нарада, котрй, сли исправленй будутъ и пріймутся комитетомъ до того сложенымъ, подадутся до затвердженія высшихъ властей.

Здѣсь слѣдуютъ начерки статутовъ нового Общества. Возваніе-же кончится такъ:

Гадка кинена не остане самою гадкою, она, надѣемся, вôйде въ житье съ началомъ нового року. Если-бы зъ разу тôлько 2,000 членôвъ собралося, общество могло бы начати свое дѣло. Оно буде ростти съ кождымъ днемъ, такъ якъ охота до читанья уже слава Богу, оживлена въ нашôмъ народѣ, если тôлько, що надѣемся, найдеся достаточне число мужей, котрй съ цѣлымъ жаромъ народолюбія возмутся до писанья и до собиранья членôвъ. Малый додатокъ одного гульдена приступный и найбѣднѣйшому письменному господареви и зарôбникови. Отъ составленія и розвитія того общества зависитъ добро и вся будущноôть нашого народа. Общество тое може числити на помôчь в. ц. к. властей, корпорацій автономичныхъ, начальства духовного и нашихъ народныхъ заведеній, особенно Народного Дома, росполагати имѣющого имѣньемъ пок. Качковского. Що всѣ священники самй кромѣ не многихъ цѣлкомъ рôвнодушныхъ впишутся въ члены, и потягнутъ за собою по возможности всѣхъ письменныхъ своихъ прихожанъ, що займутся охотно по примѣру словенскихъ духовныхъ въ Краинѣ Каринтіи, Стиріи и пр. розширенъемъ и роздѣленъемъ изданыхъ обществомъ книжокъ въ тôмъ не може бути ни найменшого сомнѣнія.

Гадку тую поручаемъ твоему добромнѣнію, любезный австрійско-русскій народе!

И. Наумовичъ. М Бѣлоусъ.
Ил. Шушковскій Іос Кобрынскій

Общество им. Мих. Качковскаго дня 20-го августа 1874 г. дѣйстно основалось и начало свое благотворительное и спасительное дѣйствованіе а то съ самыми красивѣйшими уже при началѣ успѣхами; уже на первомъ собранію центральнаго комитету (выдѣла), которое отбылось скоро послѣ закладанія общества, 11-го февраля 1875, секретарь общества О.И.Шушковскій, во своимъ справозданіи предложилъ, что общество числитъ 1645 членовъ и имѣетъ въ своей кассѣ, кромѣ издержекъ — выдатковъ, 1060 зр. 25 кр.; розослано по селахъ больше господарскихъ орудій, дано подъ печатаніе — друкованіе первую книжечку подъ заглавіемъ „Съ Богомъ“ въ 10,000 экземплярахъ, написану О. Іоанномъ Наумовичемъ; ухвалено печатати — друковати и другія полезныя и просвѣтительныя книжочки, ухвалено въ 1876 омъ году открыти господарскую выставку и пр.; — въ конци-же собраніе на внесеніе г. Нижанковскаго, изъявило благодарность свою отцу І. Наумовичу, за его великія труды, и что не пощадилъ труда и издержекъ поспѣшити съ далекихъ странъвъ Коломыю.

Первою таже книжечкою, изданна обществомъ Качковскаго, была подъ заглавіемъ „Съ Богомъ“, которая особенною цѣлію имѣла возбудити Подкарпатскихъ Русиновъ къ своему: къ вѣрѣ и народности своей, къ самообразованію и трудолюбію. Съ той книжечки сообщаемъ на теперь двѣ первыя статіи, въ первой просится помощь Божая, въ другой-же, при описанію личности и дѣлъ бл. п. Михаила Качковскаго, возбуждается народъ на соединеніеся къ честной и славной працѣ.

І. СТАТЬЯ.

Съ Богомъ!

Просвити насъ повелѣніи твоими Господи, и мыщцею твоею высокою твой миръ подаждь намъ едине человѣколюбче!

(Ирмосъ).

За великое дѣло принялися нашй русскй народолюбцѣ: просвѣтити, облагороднити и пôднести русскій народъ жіющій въ австрійской державѣ.

Такъ великого, такъ трудного, но и такъ святого и спасительного дѣла не годится начинати безъ призванія помощи св. Духа. „Всякое даяніе благо и всякъ даръ совершенъ свыше есть, сходяй отъ Тебе, Отца свѣтовъ“.

Такъ до Тебе, Отче свѣтовъ, Творче и Вседержителю вселенной, до Тебе Сыне Божій Іисусе человѣколюбче, до Тебе, святый животворящій Душе, утѣшителю и просвѣтителю, возносимъ смиренныи серца нашй и просимъ:

Тройце святая и животворящая, и нераздѣльная! Просвѣти насъ, укрѣпи немощь нашу, благослови святому дѣлу, що въ имя Твое начинаемъ, дай, щобы нашъ русскій народъ пôзнавъ правду Твою, щобы ôтвернувся ôтъ всего темного и нечестивого и нерозумного, щобы ставъ свѣтлымъ, божимъ народомъ, знаючимъ и любящимъ законъ Твой, щобъ любивъ всякое пожиточное знаніе, шобъ пôзнавъ свое достоинство и обновився, и умноживъ добро свое и прославився въ свѣтѣ межи другими народами! —

Первое собраніе общества Качковского року 1874 начали мы въ Коломыи съ торжественнымъ богослуженіемъ, призваніемъ помощи св Духа, годилобыся, щобъ всюда, где находится бôльше членôвъ тогоже общества, отправилося также богослуженіе, абысьмо всѣ единѣми усты и единѣмъ серцемъ упросили ôтъ Господа Бога благословенія для того такъ важного дѣла для насъ и для будущихъ нашихъ поколѣній!

ІІ. СТАТЬЯ.

До чого подôбна наша австрійска Русь, чимъ то бувъ Михаилъ Качковскій для насъ, и яка задача общества его имени?

Розтворили вы любезнй братя, первую книжочку, изданную обществомъ Михаила Качковского, и приглянулися вы его лицу, що на окладинцѣ той книжочки, и певно подумали собѣ: Що се за такій славный чоловѣкъ, що его образокъ находится уже скрозь по краю по людскихъ хатахъ, его имя споминаеся старыми и молодшими и самыми дѣтьми, що лишь выучилися читати?

Абысьте порозумѣли, кто бувъ Михаилъ Качковскій, треба вамъ напередъ розтолковати, до чого подôбна була и до чего еще погдекуда и нынѣ подôбна наша Русь австрійская?

Она по правдѣ подôбна до тои старои хаты, що уже упала въ землю, стѣны подалися, бо пôдвалины погнили.

Ѣдуть чужй люди зо свѣта и посмѣхаются, и говорятъ собѣ: якъ могутъ честнй люди въ такой старой темной, вогкой хатѣ мешкати? А земленька тутъ добре родитъ важку колосисту пшеницю и шулькастй кукурузы, а горы такй пашнистй а всюда такого всякого дару Божого, а Русь валится пропадае нема майстра, щобъ еи пересыпавъ, обновивъ.

А на тіи слова обзываеся ворогъ-недовѣрокъ и повѣдае: добре, що подъ Русью погнили пôдвалины, що стѣны подалися, най съ всѣмъ розъѣдется и упаде, мы заберемъ еи добро и подѣлимся, и поставимъ на томъ мѣсци нашу нову палату.

Темнотою Руси розвельможнилися недовѣрки и стали еи уже и приговорювати: Се не твоя Русе земля, а наша, мы тутъ газды, ты рушай въ комôрне!

А бувъ въ Самборѣ при судѣ совѣтникъ Михаилъ Качковскій, що очима своима видѣвъ тую нужду, якъ Русь уступала зъ своей загороды и зъ своей хаты, и болѣвъ ôнъ надъ тымъ, бо видѣвъ, що причиною всего лиха — темнота. Ôнъ думавъ, думавъ, якъ бы Русь поратовати, и не было иншого способу, лишь дати ей свѣтло, щобы она сама себе, свое достоинство и свою силу спôзнала. Не ѣвъ, не пивъ, бѣдивъ, а складавъ грôшъ до гроша, а все що мавъ, дававъ на русски квижки и русски газеты. — Русь розбудилася, оживився ей духъ, она стала спознавати, въ чѣмъ була хиба, черезъ що она упала, стала уже думати о тôмъ, якбы на мѣсци тои старои хаты, що уже влѣзла въ землю, поставити нову выгôдну и красну. И Михаилъ Качковскій принявся за майстра. Ôнъ приѣхавъ изъ Самбора до Львова, и привѣзъ зъ собою цѣлу паку облигацій и акцій высше 60.000 р., всю гôрку працю всего своего житя, и занѣсъ то все до нашого русского „Народного Дома“ и скликавъ нашихъ переднѣйшихъ русскихъ людей, що до того „Народного Дома“ належатъ, и ôтдавъ имъ теплою рукою все свое имѣніе и ôтдавъ имъ запечатаное „завѣщаніе“ на случай своей смерти, и сказавъ имъ словами лишь тôлько:

„То все, що я за цѣле свое житье собиравъ, що я заскупивъ, бо жаловавъ собѣ стравы и всякой выгоды, даю для просвѣщенія мого дорогого русского народа! Изъ тыхъ грошей будутъ ити проценты, котрыми кождого року будете спомагати русскихъ писателѣвъ и редакторôвъ газетъ, абы роспускати богато книжокъ и газетъ помежи народъ, абы люди спамятались, спôзнали себе, совокупили свои силы, и не дались противникамъ взяти пôдъ ноги!“

Нашй русски люди, що при „Народнôмъ Домѣ“ въ Львовѣ, подяковали ему щиро именемъ всего а всего русского народа, и сховали тіи гроши, на такую великую и красную цѣль призначенй, и вся тая сума находится нынѣ въ „Народнôмъ Домѣ“, но еще не ôтдана на ужитокъ черезъ ц к судъ, лишь умножаются ей проценты и она росте, а колись буде то велика сила для просвѣщенія нашого народа.

Выслуживши свои лѣта яко совѣтникъ суда въ Самборѣ, задумавъ Качковскій передъ смертью еще свѣтъ видѣти, и пустився въ Нѣмеччину, въ Швецію, въ Норвегію, а ôттамъ въ Россію. Выѣхайши моремъ зъ Швеціи заѣхавъ до славной россійской крѣпости Кронштадтъ. Тамъ была холера. Покойный бувъ все веселого успособленія и николи не хоровавъ, бо живъ дуже мѣрно Но холера не знала жартôвъ, и забрала намъ нашого славного народолюбця, котрого тѣло почивае далеко ôтъ насъ на самôмъ пôвнôчнôмъ кôнци Россіи, но духъ его оставъ межи нами и память остала, и остане въ вѣки.

О Залозецкій сказавъ по правдѣ въ церквѣ коломыйской, тогды, якъ закладали общество имени Качковского: що ôнъ померъ въ Кронштадтѣ а воскресъ въ Коломыѣ, т. е. воскресла его гадка, съ котрою ôнъ все носився, щобы для народа издавати всякй пожиточнй и дешевй книжки, то що почитателѣ его заслугъ для русского народа постановили: основати общество его славного имени, котре заниматився мае издаваніемъ добрыхъ и дешевыхъ книжокъ, абы и найбѣднѣйшій за 1 зр. на рôкъ мôгъ просвѣщатися всякими книжками, абы просвѣщеніе у насъ ширилося не лишь межи богатыми, но и пôдъ найбѣднѣйшою стрѣхою селянина, не тôлько господаря но и зарôбника, абы всюда основувалися читальнѣ, общества тверезости ссыпы збôжа и касы пожичковй и т. д. все то, чѣмъ народъ нашъ мае добутися зъ власти противникôвъ, и стати на своихъ ногахъ.

Такъ теперъ розголковавши вамъ, любезнй братя, коротенько, кто бувъ Качковскій, и яка цѣль его общества, по правдѣ скажемъ: Качковскій, его гроши и его общество то буде той майстеръ, що на мѣстци тои старои темнои вогкои, въ землю упавшои хаты съ перегнилыми пôдвалинами, мае поставити хату-Русь новую, свѣтлую, красную, на твердôмъ пôдмурованю, на грубыхъ твердыхъ дубовыхъ пôдвалинахъ!

Слава Богу, уже робота зачалася, уже звозится твердый матеріялъ, есть уже и робôтники и охотнй руки. Завалимо стару нашу дрантиву хату, що намъ соромъ бувъ ôтъ неи передъ всѣмъ свѣтомъ, щезне темнота, щезнутъ нечестивй грѣхи нашй и привычки изъ часôвъ неволѣ, возмемся всѣ вразъ за руки, станемъ всѣ вразъ до вспôльного нашого дѣла, а кто годенъ насъ перемочи? Тіи, що розживалися нашою темнотою, нашими скверными поганьскими привычками, уже теперь понурили головы, и пытаются, що то буде якъ Русь узритъ свѣтъ? Гордость ихъ упаде, и покажеся, кто газдою на русской земли, а кто комôрникомъ? Досыть ты Русе наша, уже настраждалася, досыть ты наслужилася, Господь давъ такій часъ, що ты отямилася и еще погаздуешь и запануешь, и не одно пропавшое уже твое добро назадъ ôтзыскаешь.

Но кто Русинъ, чи богачъ чи бѣдный, чи старый чи молодый, чи чоловѣкъ чи жѣнка, чи той малый школярикъ, що уже знае читати, вписуйтеся до общества Качковского, абы насъ членôвъ було не кôлька, но кôлька десять тысячей, абы кождого року кождый не кôлька, но кôльканайцять книжокъ получивъ, бо чимъ бôльше риньскихъ, тымъ бôльша сила, тымъ бôльше науки вôйде въ народъ тымъ скорше и певнѣйше обновится наша Русь австрійская!

Перше тое наше слово кôнчимо, любезнй братя, тымъ, чимъ есьмо начали — молитвою:

„Просвѣти насъ повелѣніи твоими Господи, и мыщцею твоею высокою, твой миръ подаждь намъ едине человѣколюбче!“

Вотъ, такія слова голосилъ 25 лѣтъ тому назадъ по всей Подкарпатской Руси, великій сынъ и просвѣтитель своего народа, О. І. Наумовичъ, нашимъ старокраевымъ братьямъ предъ и подчасъ основанія общества Качковскаго. — И слова его не остали голосомъ вопіющимъ въ пустынѣ. Силы Галической Руси помалу соединились въ обществѣ Качковскаго; народъ нашъ въ Галичинѣ началъ спознавати себе, свое достоинство и права. Онъ началъ убѣдитись, что земля, на которой онъ живетъ, онъ имѣетъ быти паномъ, а не его мучители и враги. По всей Галичинѣ открылись читальни, въ которыхъ народъ съ охотою и наслажденіемъ читалъ образующія и просвѣщающія книги общества Качковскаго, — открылись общества политическія, громадскія лавки (крамницы), ссыпы (магазины) збожа (зерна), словомъ, якъ духовныхъ‘ такъ и въ матеріяльныхъ дѣлахъ Галичина якъ бы совсѣмъ обновилася. Вліяніе русскаго народа давалось чути на каждомъ шагу публичной жизни: въ урядахъ, краевомъ соймѣ, въ думѣ державной, гдѣ народъ русскій уже былъ сильно заступованъ.

И вотъ, все то благодарити можно дѣйствованію общества Качковскаго, посредствомъ его славныхъ предводителей, якій былъ бл. п. О. І. Наумовичъ и прочіе благодарные интелигентные сыны народа.

И Богъ вѣстъ, якъ напередъ стояла бы Галическая Русь подъ вліяніемъ Общества Качковскаго, если не опасаніе Поляковъ о свою гегемонію, о свое первенство. — Они, Поляки, повыдумовали всякія небылицы, что то все дѣло москальское, чему, къ большему сожалѣнію, увѣрили и въ Вѣдни, и вслѣдствіе того вся Галичина отдана на ласку и неласку Полякамъ. Поляки по-

томъ начали преслѣдовати все то, что русское; — изъ того потомъ богато зайшло такъ самому обществу Качковскаго, якъ и его предводителямъ, подобноже и всѣмъ правдивымъ и щирымъ русскимъ народолюбцямъ. — Но вопреки всѣхъ таковыхъ преслѣдованій, Поляки былибы не осягли цѣли, еслибъ только не удалось имъ всякими обѣцянками и нагварявіями своги съ дороги правой одну часть интелигенціи русской, изъ которой ныслѣ образовалися горшіе враги и непріятели русскому народу и его св. стремленіямъ, якими были и суть самые Поляки. — Изъ той-то части галической русской интелигенціи выйшли потомъ такъ званы: „нова эра“, „новокурсники“, „вікраінци “, тѣ чудовища новыхъ временъ, „радикалы“ или соціялисты; тѣ потомъ всѣ, въ купѣ съ Поляками, преслѣдовали и преслѣдуютъ всѣхъ честныхъ и вѣрныхъ Русиновъ; — тѣ попсули исторію русскаго народа, языкъ, письмо и все, что народу русскому милое и святое.

Но, Богу благодареніе, общество имени Михаила Качковскаго, все то пережило, неустрашимо воюетъ оно и теперь за вѣру, обрядъ и народность русскую, за права и достоинство Галической Руси. — Въ томъ обществѣ соединенны силы честныхъ и вѣрныхъ сыновъ Галической Руси, которое соединеніе, который союзъ крѣпко стоить и теперь послѣ 25 лѣтъ!

Вогъ память того 25-лѣтнаго соединенія, того 25-лѣтнаго благотворительнаго дѣйствованія и борьбы, празднуетъ днесь Галическая Русь, съ нею-же празднуютъ духомъ всѣ честные и вѣрные Подкарпатскіе Русины, но современно празднуютъ и память тѣхъ славныхъ своихъ сыновъ, которые при обществѣ Михаила Качковскаго, положили трудовъ, не щадили жертвъ для блага своей вѣры и народности, въ рядѣ же тѣхъ на первомъ мѣстѣ память Михаила Качковскаго и О. Ивана Наумовича, котораго весьма отвѣтно именуютъ просвѣтителемъ русскаго народа Подкарпатскаго.

Дай Богъ, чтобъ Общество имени Мих. Качковскаго, еще за много а много лѣтъ существовало, возрастало, процвѣтало, распространяло науку, просвѣщеніе, любовь и преданность къ вѣрѣ, обрядеви, языку и письму русскому; да хранитъ и защищаетъ Русь Подкарпатскую противъ всякихъ враговъ и супостатовъ; — память-же славныхъ ея сыновъ да будетъ хранена и почитаемая, ихъ дѣла да служатъ хорошимъ примѣромъ у позднѣйшихъ поколѣній, пока только русское слово и русская пѣснь будутъ голосити подъ нашими Карпатами.

Того желаемъ мы, но того желаетъ и каждый честный и вѣрный Русинъ, по поводу празденства 25 лѣтной годовщины основанія Общества имени Михаила Качковскаго!

Изъ выше сообщенныхъ, почт. наши читатели довѣдались, кто былъ и что дѣлалъ для Галической Руси бл. п. Мих. Качковскій, въ слѣдующихъ строкахъ-же скажемъ кое что въ кратцѣ о найбольшомъ до сихъ поръ сынѣ Галической Руси, о О. Ивана Наумовича:

О. Иванъ Наумовичъ родился 14(26)-го января 1826 г. въ селѣ Козловѣ, каменецкаго повѣта. Отецъ его Григорій, былъ народнымъ учителемъ 1844 г. окончилъ гимназ классы и вступилъ въ причетники (клирики) перемышльской епархіи и наукѣ богословскія окончилъ въ сѣменищѣ (семинаріи) львовской. Окончивши богосл. науки оженился на дочерьѣ священника Василія Гаврышкевича, бывшаго любачевскаго благочиннаго (декана), и затѣмъ поступилъ въ священство. Онъ хорошо зная причину убожества своего народа, всею своею душею передался просвѣщенію галич. русскаго народа. Своими живыми, прекрасными проповѣдами и науками, безчисленными книжечками и періодическими изданіями («Русская Рада», «Читальня», «Наука») онъ старался утвердити въ народѣ вѣру, училъ его трезвости, старался сблизити его съ интелигенціею и интелигенцію съ простымъ бѣднымъ мужикомъ. Для усиленія своей дѣятельности О Наумовичъ основалъ Общество имени Михаила Качковскаго, которое сразу полюбилъ галическо-русскій народъ; оно имѣло засѣданія, въ которыхъ участвовало больше четырехъ тысячь людей. — Великія заслуги положилъ также О. Наумовичъ для церкви и народа. Быль больше кратно посломъ краевымъ, подобно же и въ думѣ державной въ Вѣдни, и неустрашимо съ полною энержіею защищая тамъ иниересы и права своего бѣднаго русскаго народа. Вслѣдствіе его спасительныхъ трудовъ Русь Галическая разбудилась, движеніе и духъ русскій разширились, народъ русскій въ Галичинѣ поднесся на утѣшительный степень духовнаго и матеріальнаго развитія; — словомъ галическо-русскій народъ уже не былъ далеко того, чтобъ заняти ему въ Галичинѣ такое мѣсто, якое правомъ ему принадлежало. Розумѣется, что все то надѣлало у Поляковъ страху великаго и повыдумали всякія на Наумовича небылицы, чтобъ его сдѣлати для нихъ невредительнымъ. Провозголосили его измѣнникомъ отечеству, грагомъ Австріи, шпіономъ москальскимъ; — тѣ-ли нимъ по процессахъ, заключали въ темницу (тюрму) и дѣлали ему всякія пакости и непріятности. — Въ своей честной старости дожился просвѣтитель галическаго русскаго народа той глубокой печали, что вслѣдствіе ужаснаго преслѣдованія, принужденъ былъ лишити свой край, свою милую Галичину, свой любезный народъ, для блага котораго столько натрудился; — удался въ Россію, на Кавказъ, гдѣ 4 (16)-го августа 1891 года застигла его смерть.

Вообще на вопросъ: кто и чѣмъ былъ для Подкарпатской Руси бл. п. О. І. Наумовичъ прекрасную и трогательную отповѣдь подаетъ намъ слѣдующее стихотвореніе, написанное славнымъ галическо-русско-народнымъ стихотворцемъ — поетомъ, нынѣ уже блажен. пам. Димитріемъ Гавриловичемъ Третякомъ:

СЛЕЗА НА МОГИЛѢ О. ИВАНА НАУМОВИЧА.

Гень далеко въ русскомъ краю,
Гень за Чорнымъ моремъ,
За Кавказомъ, въ Новой Руси,
Русь покрылась горемъ.

Тамъ нашъ геній вже скончался,
Сердце скостенѣло,
Що свой народъ и Русь святу
Такъ щиро любило,

То нашъ Отецъ Наумовичъ,
Нашъ голубъ сивенькій,
Наша слава, просвѣшенье,
Нашъ Мойсей любенькій.

Онъ водилъ насъ дорогами
Прекрасной „Науки“
И такъ спасалъ Онъ бѣдну Русь
Отъ горя и муки.

Онъ намъ сады запровадилъ,
Розвелъ въ краю пчолы,
И тверезость, просвѣщенье,
Все съ генія школы.

Его письма золотыи
Всю Русь просвѣщали,
Съ Его сердца, съ Его ума
Мы всѣ пользу мали.

Мы тѣшились надъ дорогимъ
Батькомъ русской славы,
Его слова, Его труды
Край, Русь свеличали.

И розойшлась вѣсть сумная:
„Іоанна не стало,
Сердце польно любви ко намъ
Бити перестало“.

Зарыдала Русь святая,
Заплакали дѣти,
Ой бо тяжко таку страту
Руси пережити.

Нестало вже учителя,
Богъ го взялъ до себе,
Щожъ мы почнемъ несчастныи,
Нашъ пророкъ, безъ Тебе?

Кто насъ буде такъ учити,
Для насъ ся трудити,
Кто съумѣе для народа
Въ трудахъ, якъ Ты, жити?

Ктожь насъ будеть научати,
Добра намъ желати?
Ой не даромъ заплакала
Бѣдна русска мати!

Богъ пусть прійметь душу Твою
До царствія свого
А для Руси пусть удѣлитъ
Заступника Твого.

Щобъ велъ дальше Русьвъ дорогу
Ума, сердца, воли,
Щобъ добилась Русь святая
Вже разъ красшей доли.

Спочивай-же, батьку Руси,
Въ славу и честь Богу!
Ты до славы Русь покликалъ,
Всказалъ ей дорогу.

Память Твоя отъ рода въ родъ
Межи нами будетъ,
Бо Ты русскій Просвѣтитель,
А мы русскіи люди.

Ты праведный, спочивай-же,
Пусть дѣла сіяютъ
Твои Батьку, пусть Русь святу
Учатъ, просвѣщаютъ.

Слава Твоя не поляже,
Богъ Твой трудъ свѣнчаетъ,
Имямъ Иванъ Наумовичъ
Русь ся величаетъ!

Димитрій Гавр Третякъ
господарь въ Заб лотцахъ.

Торжества 25 лѣтной годовщины основанія въ Галичинѣ Общества имени Мих. Качковскаго и Америк. Русь

Америк. Русь довѣдавшись, что къ якъ великому религійно-народному празднику приготовляются наши старокраевые братья въ Галичинѣ, — разумѣется, что къ такому нельзя было отношатись ей лишь такъ равнодушно, и такъ и она сдѣлала все возможное, чтобъ приняти участіе въ радости своихъ старокраевыхъ братьевъ, въ радости Галической Руси.

«Соединеніе Греко као. Русскихъ Братствъ въ Сѣверной Америкѣ», Организація русско-религійно народная, которой задачи почти во всемъ подобны задачамъ славнаго Общества им. Мих. Качковскаго въ Галичинѣ: распространяти науку, любовь и преданность къ вѣрѣ, обрядеви и народности русской, вспомогати народъ нашъ духовно и матеріально, хранити и защищати интересы амер. Русскаго народа выслеившагося сюда изъ Галичины и Угорщины, противъ всякихъ враговъ и непріятелей, работати для честнаго и славнаго имени русскаго народа въ Америкѣ; — 24-го юлья т. г. подержало въ Ню Іоркѣ гл. чиновническое засѣданіе, на которомъ редакторъ нашего Органа «Америк. Русскаго Вѣстника», говорилъ о великихъ заслугахъ Общества имени Мих. Качковскаго, положенныхъ для блага Галической Руси, а вообще для блага Подкарпатскихъ Русиновъ, разширеніемъ науки, просвѣщеннія и всякихъ благородныхъ добродѣтелей; вспомнулъ о радостныхъ въ Галичинѣ торжествахъ по поводу 25 лѣтной годовщины основанія и 25-лѣтнаго благотворительнаго дѣйствованія того славнаго Общества, и на его предложеніе одноголосно было ухвалено, что по поводу сего радостнаго событія, наше „Соединеніе“ вступитъ въ основательные члены Общества имени Михаила Качковскаго, пошлетъ поздравительное письмо, Редакція нашего Органа поздравительный телеграмъ, а переведеніемъ сего рѣшенія повѣритъ головное Управительство „Соединенія“.

Гол. Управительство на силѣ сего повѣренія послало Головному Управительству имени М. Качковскаго во Львовѣ 80 зр. съ слѣдующою поздравительною комитивою — письмомъ:

ОТЪ ГЛ. УПРАВИТЕЛЬСТВА „СОЕДИНЕНІЯ ГРЕК. КАѲ. РУССК БРАТСТВЪ“, ВЪ СѢВЕРНОЙ АМЕРИКѢ.

Высокопочтенному Управительству Общества имени Михаила Качковского ВЪ ЛЬВОВѢ

Галицкая Русь приготовляется къ празднику великому: къ свѣтлому попразднованію 25 лѣтной годовщины основанія славнаго Общества имени Михаила Качковскаго, Общества, которое вопреки всякихъ препятствій, враждебныхъ и злонамѣренныхъ нападеній, уже отъ 25 лѣтъ разширяетъ между русскимъ народомъ въ Галичинѣ науку, любовь къ прадѣдному св. церковному обряду, религійность, трудолюбіе, тверезость, ощадность, гражданское сознаніе и всякія другія честноты.

Звуки славы и признанія раздающіися по всей галицкой Руси, перейшли гень за море — и въ нашу Американску Русь, и найшли они здѣсь во всѣхъ благочестивыхъ русскихъ сердцахъ на благодарный отголосокъ. Съ галическими русскими братьями, по поводу такъ славнаго, такъ радостнаго событія, празднуемъ и мы американскіе русскіе, которыхъ судьба оторвала отъ тѣхъ, намъ родныхъ, зеленыхъ Карпатъ.

Мы америк. русскіе, почти на такихъ принципахъ, якъ славное Общество имени Михаила Качковскаго въ Галичинѣ, имѣемъ тоже свое Общество им. „Соединеніе гр. као. русск. Братствъ въ Сѣверной Америкѣ“, которое днесь заключаетъ въ себѣ 194 мѣстныхъ Братствъ, съ до 8,000 членами, которые исключительно русскіе емигранты изъ Галичины и Угорщины.

Сіе наше Общество просить себѣ часть въ празднованіи на столь радостнаго события: 25-лѣтной годовщины основанія Общества имени Михаила Качковскаго — сего истиннаго и неустрашимаго фактора въ просвѣщеніи галицкой русской нашей братіи; — и просить о томъ донести празднующему Гл. Собранію.

Сіе наше Общество, по поводу сег. радостнаго событія, рѣшило вступити въ основательные члены Общества им. Михаила Качковскаго и послати належащую за то квоту 80 зр. съ щиросердечными поздравленіями и благожеланіями, удовлетвореніемъ же сего рѣшенія повѣрило свое головное Управительство.

Гл. Управительство пріятную должность исполняеть, когда отвѣтно вышепомянутому рѣшенію, просить Высокопочт. Головное Управительство Общества им. Мих. Качковскаго, воспріяти „Соединеніе гр. као. Русскихъ Братствъ въ Сѣверной Америкѣ“ въ члены основательные Вашего славнаго Общества, вмѣстѣ посылаетъ Вамъ и належащую квоту 80 зр: — одновременно просимъ Васъ, благоизвольте передати Гл. Собранію Вашего славнаго Общества, искренное братское поздравленіе „Соединенія гр. као. Русск. Братствъ въ Сѣверной Америкѣ“ и всѣхъ честныхъ америк. Русиновъ, которые всѣ вмѣстѣ благодарятъ Отца Небеснаго за Его св. опеку, которою осѣнялъ Онъ 25-лѣтное благотворное дѣйтвованіе Вашего славнаго Общества и недопустилъ, чтобъ вражія силы ликовали надъ уничтоженіемъ его, но противно, въ продолженіи 25 лѣтъ постепенно возрастало и процвѣтало; — теперь же изъ глубины сердецъ желаютъ, чтобы Общество им. Михаила Качковскаго и на далѣе возрастало и процвѣтало и служило своей высокой задачи; просвѣщенію Подкарпатской Руси!

Просимъ передати духовное братское наше лобзаніе всѣмъ членамъ Вашего Славславнаго Общества!

Въ имени „Соединенія гр. као. Русскихъ Братствъ въ Сѣверной Америкѣ.“

Шенандоа, Па. 24 (11) авг. '99.

О. К. Лавришинъ,
гл. предсѣдатель.
А. Б. Бешенѣй
гл. секретарь.

Дня 9-го сентября т. г. утромъ 9-го часа редекція „Ам. Русск. Вѣстника“ заслала на адрессу: Общества Качковскаго, Армянская улиця нр. 3, въ Львовѣ, слѣдующаго содержанія телеграмъ:

„По поводу празднованія 25-лѣтной годовщины Американскіе Русины посылаютъ братское поздравленіе. Духомъ мы съ Вами!“

Но чтобъ память сего радостнаго событія тѣмъ лучше вглубилась въ серца Аер. Русиновъ, но современно, чтобъ могли и дѣйстно проказати свое надъ дѣйствованіемъ Общества Качковскаго признаніе, подобно и и почитаніе памяти славныхъ сыновъ Подкарпатской Руси: Редакція „Амер. Русск. Вѣстника“ дасть исготовити въ 1500 экземплярахъ портретъ ктиторей, создателей и просвѣтителей Галической Руси бл. п. Михаила Качковскаго и О. Ивана Наумовича и съ спродажи тѣхъ портретовъ собранную сумму пошлетъ на фондъ покупки иль построенія собственнаго дома для Общества им. Мих. Качковскаго, той славной русско религійно-народной организацій въ Галичинѣ.

Впослѣдъ настоящій нумеръ посвятили мы памяти 25-лѣтной годовщины основанія Общества имени Михаила Качковскаго, на первой сторонѣ съ портретами найбольшихъ галическо-русскихъ патріотовъ Мих. Качковскаго и Ивана Наумовича.

Наука для насъ Американскихъ Русиновъ.

Если вы, дорогіе братья Америк. Русины, перечитаете, что мы здѣсь сообщили по поводу празденствъ, 25-лѣтной годовщины основанія славнаго въ Галичинѣ русско религійно-народнаго Общества имени Мих. Качковскаго, то все то можетъ послужти подражательнымъ для васъ примѣромъ, что якъ то подобаетъ, якъ то треба вамъ любити, миловати и защищати свое: свою вѣру, свой обрядъ, свою народность русскую.

Если Богъ сотворилъ насъ Русскими, то будьме Русскіе, а не лѣзьме въ чужую хату! Не слухайте лжепророковъ, враговъ и непріятелей, которые предъ собою имѣютъ цѣль не иный, якъ только развельможити между вами, и само прото очерняютъ и потупляютъ они все то, что ваше: ваше инстигуты, ваших предводителей; тѣ враги и непріятели самыми сквернѣйшими средствами стремлятся къ тому, чтобъ въ свою власть достати васъ, чтобъ они такъ были вашими предводителями, вмѣсто предводителей вашихъ.

Памятайте на слова бл. п. І. Наумовича: „Не поганый, не послѣдный нашъ народъ русскій....!“ Было богато такихъ, что ему завязовали очи не давали ему свого свѣтока видѣти.... Послухай, якъ прійшли народы до свого добра: не поодинокою силою но „соединенными силами...“ Всѣ мы, Русины повинни соединити наши силы такъ, якъ тѣ муравлѣ якъ тѣ пчолы, ибо лишъ въ соединенію есть наша сила и добро наше“!

Прекрасныя тѣ слова, правдивая, сущая св. наука, за которою должны поступати и мы Амер. Русины: народъ непоганый, не послѣдный, но честный, потомокъ славныхъ предковъ!

Но и у насъ бѣда ибо и здѣсь въ Америкѣ есть много тѣхъ, которые „завязують нашему народу очи, чтобъ онъ не видѣлъ свѣта, своей правды, чтобъ жилъ съ завязанными очима“, и вслѣдствіе того, есть между нами такихъ Русиновъ, которые добылися ласки у тѣхъ, которые „завязали имъ очи“ и служатъ интересамъ тѣхъ, и такъ не знаютъ людей своихъ, которые имъ доброе желаютъ, и каменемъ кидаютъ на тѣхъ, которые рады-бы закинути ихъ всякимъ добромъ, наводятъ ихъ на дорогу хорошу — къ своему!

Такое то „завязаніе очей“, дѣлается между нашимъ народомъ подъ титлами различными, и такъ: подъ титломъ „бизнеса“, подъ которымъ враги и шпекулянты, амер.

(Продолженіе на 4-ой сторонѣ).

АМЕРИКАНСКІЙ РУССКІЙ
ВѢСТНИКЪ

Органъ
Соединенія гр. кав. Русскихъ Братствъ
и Органъ Гр. кав. Церковныхъ Дѣлъ.

Выходитъ каждого Четверья

Властитель; „Соед. Греко ав. Русскихъ Братствъ."
Отвѣтственный Редакторъ
Павелъ Юріевичъ Жатковичъ
Издаватель
Соед. Гр Кав. Русск. Братствъ
76 Ave B., Cor. 5th Street,
New York, City.

Entered at the Post Office at New York City as second class Matter.

Address all Communications relative o advertising job printing and general business to:
„AMER. RUSSKI VIESTNIK"
76 Ave. B. cor. 5тн Str.
NEW YORK, City

Proprietor and Publisher:
„The Greek Cath. Union."
Editor:
Paul Jurievich Zsatkovich.

(продолженіе съ страницы 3-ой).

хитрецы стремлятся къ тому, чтобъ нашъ русскій народъ вывлечи съ его народности и претворити его въ якіе то гр. кав. Словаки, которые потомъ якъ такіе не своему русскому, но дѣлу словацкомуми имѣютъ служити, своего липитись и потупляти; — далѣе подъ титломъ якого съ „вікраінізма", подъ которымъ враги русской народности, тѣ несчастные креатуры хитрости галическо-польской политики, усилуются свести съ дороги истины русской, вывлечи его изъ принциповъ (засадъ) религійно народныхъ, и сдѣлати изъ нихъ такихъ чудовищъ, якихъ въ Божомъ свѣтѣ до сихъ поръ еще не было; — тое стремленіе само чувственнѣйше пустошитъ среди галическихъ нашихъ братьевъ; — далѣе подъ титломъ „вѣры", подъ которомъ Ал. Товтъ, сей настоящій самозванецъ, и его компанія, что изъ крайней нужды жизненной и шпекуляціи отреклись вѣры, которую исповѣдаютъ всѣ Русскіе въ Галичинѣ и Угорщинѣ, чтобъ имѣти изъ чего жити а то — „по панъски", — бурятъ и колотятъ нашимъ народ., чтобъ только къ нимъ присталъ и вотъ въ той цѣли натупляютъ и очерняютъ все, что народъ нашъ дѣлаетъ для своего духовнаго и матеріяльнаго споспѣшествованія, для своей будущности; — вконци есть богато и такихъ, а то среди нашихъ, которые ради собственнаго „бизнеса" готовые и душу свою русску перемѣнити на чужую.

Разумѣется, что между такими обстоятельствами дѣло единой религійно-народной нашей организаціи „Соединенія гр. кав. Русскихъ Братствъ" не весьма легкое, къ организаціи которой единственно низложенны тѣ основы, на которыхъ можетъ быти сооруженная крѣпкая и нераздѣльная Американская Русь, которая организація едина старается отвѣтно, правдиво о духовной и матеріяльной будущности америк. русскаго народа и въ оной нашей организаціи сосредоточенны всѣ тѣ средства, помощію которыхъ эмигранты русскіе съ Галичины и Угорщины могутъ подержати и на славную степень развитія поднести свою вѣру, обрядъ и народность русскую!

Наше „Соединеніе" касательно задачѣ и стремленій, есть почти совсѣмъ подобное Обществу имени Михаила Качковскаго!

Общество Качковскаго, втеченіи 25-лѣтнаго своего дѣйствованія, перенесло всякаго рода гоненій преслѣдованій, бѣдъ, напастей изъ стороны враговъ и непріятелей, ба и изъ стороны собственныхъ неблагодарныхъ сыновъ русскихъ, павшихъ въ омраченіе вслѣдствіе хитрой галическо-польской политики, — оно всетаки пережило всѣхъ и вся, и общество тое стоитъ крѣпко, процвѣтаетъ и кончитъ свои благотворительныя и спасительныя дѣла — и по нынѣ врагамъ на скорбь а на пользу и потѣху Галической Руси!

Прото и наша организація „Соединеніе", полагаючись на свои честные и правые принципы, вѣритъ, что амр. русскій народъ и впослѣдъ стрясется всѣхъ враговъ, непріятелей и шпекулянтовъ и въ немъ развинется славная, могучая, нераздѣльная и чисторусская Американская Русь!

Но чтобъ того осягнути, надотреба намъ главнѣе сторожити на то и держатись того, чтобъ въ вѣрѣ были мы всѣ одни, ибо наколи въ вѣрѣ разбіемся, тогда конецъ всему. народъ нашъ станется свободнею добычею чужимъ. Вотъ хорошо знали то славные подкарпатско-русскіе патріоты бл. п. Михаилъ Качковскій и Иванъ Наумовичъ, и хотя они были душею и тѣломъ русскіе, научали народъ русскій, по вѣрѣ гр. кав. — уніалскій, но они однако николи и словечка не спомнули, чтобъ народъ отрекся своей вѣры и пріялъ „православіе"; — бо они знали хорошо обстаятельства, знали что то споводовало бы ужасную между народомъ распрю, которая уничтожила бы все ихъ святое намѣреніе, всѣ ихъ труды и усилія, народность-жерусскую кинули бы въ самое критичное положеніе. Впрочемъ нашъ народъ въ Галичинѣ и Угорщинѣ хотя есть и уніатомъ, всетаки всегда былъ и есть онъ русскимъ; подобно и въ Америкѣ — хотя есьме гр. каѳоликами — уніатами, прото мы всегда считаемся лучшими Русинами — Русскими, якъ настоящій самозванецъ Алексій Товтъ и его компанія, ибо мы русскіе съ роду, русскіе съ убѣжденія а не съ „бизнеса".

Дѣйствія и успѣхи Общества имени Мих. Качковскаго да послужатъ намъ Амер. Русинамъ для возбужденія къ дальшей дѣятельности на славу и будущности Амер. Руси; — и дай Богъ, чтобъ по случаю празднованія 25 лѣтной годовщины основанія „Соединенія Гр. Кав. Русскихъ Братствъ въ Сѣверной Америкѣ," Общество имени Мих. Качковскаго такъ горячо, съ такою радостью и признательностью поздоровило наше „Соединеніе", якъ горячо, радостно и признательно за слуги, положенны для блага Подкарпатской Руси, поздоровляетъ оно теперь Общество им. М. Качковскаго!

Да живетъ славное Общество имени Мих. Качковскаго! Да живетъ „Соединеніе Гр. Кав. Русск. Братствъ въ Сѣверной Америкѣ"! Да живетъ честный и вѣрный русскій народъ!

Отличеніе заслуги.

Наши братья Русины въ Шенандоа, Па., на самый праздникъ Успенія Пресвят. Маріи въ недѣлю 27 го авг., концемъ св. Литургіи были свѣдѣтелями прекраснаго дѣла: отличенія бывшаго гл. кассіера нашего „Соединенія" госп. Георгія Вретяка прекраснымъ наперснымъ золотымъ крестомъ, за его великія заслуги, положенныя чрезъ 6-лѣтное честное и порядочное веденія уряда кассіерскаго, для развитія нашей Организаціи „Соединенія гр. кав. Русск. Братствъ".

Нашъ братъ госп. Георгій Вретякъ чрезъ 6 лѣтъ провадилъ урядъ гл. кассіера нашего „Соединенія", а то такъ правильно, чисто и совѣстно, что почти кажда подъ тѣми 6 годами подержана гл. Конвенція изъявила ему тую найтеплѣйшую признательность и благодареніе. Подобно и на сегорочной V. гл. Конвенціи, была ему изъявлена протокольная признательнось, а якъ на главномъ чиновническомъ засѣданію, отбывшемся 24-го юнья т. г., въ Нью Іоркѣ, передалъ онъ свой урядъ, всѣ кассіерскія книги, счеты — рахунки, а кассу съ $15,230,37 въ наличныхъ, тоесть въ готовыхъ грошахъ (cahs money), засѣданіе опять изъявило ему въ имени „Соединенія" теплую признательность и благодареніе, и одноголосно рѣшило отличити его золотымъ наперснымъ крестомъ.

Плянъ наперснаго креста прекрасно выробилъ такожъ объ изготовгеніи онаго постарался О. Ѳеод. Дамяновичъ.

Праздникъ Успенія Пресв. Маріи былъ назначенъ на актъ торжественнаго пристеганія золотаго крестика на перси отличенному, гл. предсѣдателемъ „Соединенія" Всеч. О. Корн. Лавришиномъ, на который торжественный актъ, прибылъ въ Шенандоа, и редакторъ нашего „Вѣстника".

Актъ пристеганія золотаго крестика на перси отличенному переведено въ гр. кав. русской церкви въ Шенандоа, Па., концемъ св. Литургіи, коли Всеч. О. Корнелій Лавришинъ высказалъ прекрасную рѣчь, въ которой поучительно говорилъ о добродѣтеляхъ, которыхъ упражняюще, человѣкъ добудется славы, чести и признательности, — и съ того потомъ вывелъ заслуги бывшаго кассіера нашего „Соединенія" г. Геор. Вретяка, которыя заслуги наша организація на велико цѣнитъ, и чтобъ тѣ заслуги были вознагражденны и увѣчнены, такожъ чтобъ были они возбуждающими, „Соединеніе" отличило бывшаго своего гл. кассіера госп. Георгія Вретяка, кромѣ признательности и благодаренія протокольн., и знаменіемъ дѣйствительнымъ, краснымъ золотымъ наперснымъ крестомъ. — Теперь, Всеч. О. Корн. Лавришинъ поблагословивши крестикъ, при возбуждающихъ словахъ приспинулъ золотый крестикъ отличенному нашему брату госп. Георгію Вретяку не перси; — за чѣмъ весь присуствующій на св. Литургіи одушевленно народъ, пропѣлъ отличенному нашему брату „на многая лѣта!.."

Полсѣ выхода изъ церкви народа, члены тамошныхъ двухъ нашихъ Братствъ ч. въ Соед. 8 и 193, сойшлись въцерковную залю, гдѣ кромѣ членовъ появились и редакторъ нашего „Вѣстника", отличеный нашъ братъ госп. Георгій Вретякъ, послѣ же и Всеч. О. Корн. Лавришинъ, мѣстный душпастыръ и гл. предсѣдатель „Соединенія". Тутъ редакторъ нашей газеты сказалъ рѣчъ, говоря объ условіяхъ, нужныхъ къ развитію и обезпеченію организаціи, и въ рядѣ тѣхъ первымъ поставилъ хорошихъ гл. Урядниковъ, которому гл. условію превосходно удовлетворилъ бывшій гл. кассіеръ нашего „Соединенія", теперь за свои заслуги такъ свѣтло отличеный, — и якъ такому пожелалъ „вся благая!", и просилъ его, что якъ до нынѣ на серцю носилъ онъ благо „Соединенія", — пусть такъ да дѣлаетъ онъ и на будуще, ибо тѣмъ послужитъ Богу и своей народности.

За тѣмъ госп. Георгій Вретякъ, сей въ русскости на столь превосходный галичанинъ, въ красныхъ словахъ благодарилъ „Соединеніе,, за несподѣванное нимъ отличеніе, и пріобѣщался, что хоть уже и не есть онъ теперь гл. урядникомъ, всетаки и на далѣе щиро будетъ працовати для блага нашей организаціи. — Всѣ присуствующіе за тѣмъ пропѣли „многолѣтствіе" и помолившись, послѣ сердечнаго попращаніяся розойшлись.

Дай Богъ, чтобъ нашъ дорогій братъ госп. Георгій Вретякъ за много и много лѣтъ счастливо носилъ дарованый ему крестикъ, на который онъ такъ похвально и такъ справедливо заслужилъ!

Русины до дѣла!

Кливландъ О., 28-го авг.

Почтенная Редакція!

Кливландъ есть городъ (мѣсто) великій, въ которомъ живутъ люде всякой народности. Кромѣ Американцевъ живутъ тутъ въ великомъ числѣ: Чехи, Поляки, Нѣмцы, Словаки и пр., а въ томъ морѣ всякихъ народностей живемъ краснымъ числомъ и мы Подкарпатскіе Русины. Кажда изъ тѣхъ народностей, даетъ знакъ своего существованія тѣмъ, что себѣ уже прежде позакладовали, иль закладаютъ всякія Общества, Братства, Сполки, якъ напр.: церковныя, воспомогательныя, политическія, забавныя. спѣвныя, театральныя, робочія и пр.

Кто уже изъ нашего народа больше лѣтъ побылъ въ Америкѣ и спозналъ нашъ народъ, коли пришло дѣло къ основанію якого Братства каждый убѣдился, что вправдѣ спустя нѣсколько лѣтъ, было то дѣло трудное основати якое то Братство. Но помалу, коли и наши люде разбудились съ душевнаго порабощенія, и видѣли, якъ люде другихъ народностей шевелятся и закладаютъ себѣ Братства, которыя стаются полезными для розвой духовной ихъ жизни, — такъ тогда и наши люде начали наглядѣтись на таковыя и спольно совѣтоватись, не было бы ли то и для нихъ полезнымъ основати себѣ якое то Братство, а то якъ для духовный розвой, такъ и цѣлію вспомоществованія одинъ другаго на случай хвороты и смерти.

Самымъ тяжелѣйшимъ было сдѣлати первый шагъ (крокъ). Якъ уже въ одномъ мѣстѣ было Братство, позднѣйше и въ другомъ мѣстѣ сойшлись наши люде, подогварялись и основали тоже Братство. Основался третій, четвертый пятый и т. д. — а вотъ такимъ то способомъ за примѣромъ иныхъ народностей, хотя и помалу, основалась наша красна русско-религійно-народна Организація „Соединеніе Греко Кав. Русск. Братствъ."

Такъ и чала то дѣлати кажда народность, ибо въ Америкѣ то уже иначе не идетъ. Богу благодареніе, у нашего народа таже такій шагъ былъ сдѣланъ. Основались Братства для вспомоществованія своихъ членовъ въ случаи хвороты, и основали себѣ организацію на вспомоществованіе и въ случаи смерти.

Но наши люде, за примѣромъ иныхъ народностей, въ больше мѣстахъ начинаютъ размышляти и объ основаніи другихъ Обществъ-Братствъ, ба въ нѣкоторыхъ хѣстахъ уже и имѣютъ, якъ: политическія, спѣвныя, театральныя, робочія и т. д., а такъ и мы въ Кливландѣ живущіе Русины начинаемъ рушатися.

Посмотрѣмъ лишь напр. на въ нашемъ мѣстѣ живущихъ Чеховъ. Сколько тѣ имѣютъ Братствъ! Имѣютъ церковныя, политическія (республиканское и демократическое), театральныя, спѣвныя, а Богъ вѣсть, якія ещ всякія забавно-образовательныя Братства! Имѣютъ прекрасно гимнастическое (тѣло укрѣпляющое) братство подъ назвою „Соколъ," имѣютъ свой „Народный Домъ," „Народную Школу," въ которой дѣти свои изучаютъ въ ческомъ языкѣ, учатъ ихъ исторіи ческаго народа и учатъ познати своихъ славныхъ народныхъ мужей помершихъ и живущихъ.

Если себѣ на то все подумаю, такъ сейчасъ станетъ мнѣ въ головѣ мысль, прочто не могли бы имѣти таковыя и мы Подкарпатскіе Русины?! Пусть себѣ никто не думаетъ, что тѣ Кливландскіе Чехи имѣли того всего, коли въ Америку пришли. О нѣ! Прошло много лѣтъ, пока они того себѣ надобыли! И они сначала начали свой розвой основаніемъ вспомоществующаго Братства, а вотъ, о нѣсколько лѣтъ якъ далеко они пошли. Днесь принужденны —мусятъ съ ними числитись и паны политикеры а то якъ демокраъы, такъ и републикане.

Я говорю, что того всего могутъ имѣти и Русины. Разумѣется, что безъ духовныхъ и матеріальныхъ жертвъ то не идетъ. А ачей нашъ народъ не жертволюбивый? Смотримъ лишь сколько церквей нашъ народъ побудовалъ по всѣхъ странахъ Соед. Штатовъ! Никто тому убогому народу на то ничего не далъ, самъ мусѣлъ отворити повсюду свою щедрую руку — самъ на все жертвовалъ. Нашему народу надо — треба только разбудитись съ глубокаго сна, отворити ему очи, чтобъ видѣлъ, до чего разумѣется —нужно добрыхъ патріотичныхъ русскихъ предводителей. Если другія славянскія народности могутъ о себѣ твердити, что у нихъ „религія и народность, то двѣ неразлучныя сестры", мы Русины можемъ то о себѣ еще болѣе твердити, такъ якъ насъ Русиновъ въ той мыслѣ поддержуетъ нашъ обрядъ, наше старославянское богослуженіе.

Что здѣсь (тутъ) говорю, говорю ту съ сердца къ сердцу! Русины, до дѣла! Рушаймеся! Вы, которые есьте изъ насъ духовно дозрѣлѣйшіе, просвѣщеннѣйшіе, возбуждайте слабшихъ! Тутъ есть край вольности, свободы! Лишь такимъ то способомъ можемъ себѣ дѣйстно заспѣвати: „Я Русинъ былъ, есьмъ и буду....."

Въ прошлой моей допискѣ я донесъ былъ, что мы, въ семъ городѣ — мѣстѣ живущіе Русины, вмѣстѣ съ нашими братьями Словаками, основали себѣ общество политическое именемъ „Русско-Словенскій Политическій Клюбъ." — Теперь-же снова съ радостью могу донести, что на дняхъ основали мы себѣ новое общество—Братство, а то русское юношеское спѣвное Братство. На первомъ собранію сейчасъ вписалось 10 новыхъ членовъ. Спѣву учитъ насъ пѣвецъ (дякъ) при здѣшней гр. кав. русской церкви. А такъ кромѣ здѣшныхъ Братствъ, которыя принадлежатъ до „Соединенія", имѣемъ уже и политическій и спѣвный. Лишь такъ и на далѣе, лишь напередъ, братя Русины! — Нашихъ молодыхъ людей воззываю, чтобъ якъ найчисленнѣйше вписовались въ тое наше новое спѣвное Братство! Если будетъ насъ больше, подержиме концертъ, иль театральное представленіе, ибо то есть цѣлію того-то краснаго благороднаго общества — Братства.

Съ щиро русскимъ поздравленіемъ для всѣхъ вѣрныхъ Русиновъ.

М. К. Луцакъ.
24, Merchants Av.

АМЕРИКАНСКАЯ РУСЬ.

Смерть. Нашъ братъ, г. Стефанъ Крегель, секретарь Бр. ч. 159, въ Раританъ, Ню Дж., пишетъ намъ: Почтен. Редакція! Доношу Вамъ печальную новину. Братъ нашего Братства Іоаннъ Денесъ умеръ дня 25 го августа. Былъ онъ родомъ съ Устья, въ Галичинѣ. Былъ самотный и числилъ всего лишь 21 лѣтъ жизни. Оплакуютъ его родители, двѣ сестры и три малые братья. Похороны отбылись 27-го августа пополудни 4 го часа. Чинъ погребанія откончилъ О. Ѳеод. Дамяновочъ, греко кав. русскій свящ. въ Бруклинѣ, Ню Іо. съ своимъ пѣвцемъ г. Мих. Войникомъ. Похоронные отправы начались въ домѣ померщаго. Послѣ тѣхъ положили мы трумну на караванъ и ишли походомъ въ римо кат. костелъ въ слѣдующомъ рядѣ: Напередѣ ишла музык. банда, граючи смутныя штуки — „марчи"; за музык. бандою слѣдующія Братства — Сполки: Янъ Коларъ, Отборъ 55 Нар. Слов. Сполку; Сполокъ Св. Іоанна Крест. ч.290 І. Кат. Сл. Едноты; Женскій Сполокъ Панны Маріи Ружанцовой, ч. 35 І. Кат. Слов. Женской Едноты; Спол. Сестры Новой Власти, отборъ 29 женск. слов. организаціи „Живены"; караванъ съ трумною, 6 братьевъ около каравана, за ними 6 дружбовъ и 6 дружкинь; за тѣми наше гр. кав. русское Братство св. Апост. Петра и Павла, ч. въ Соед. 159, потомъ кареты (кериджи — кочи) съ священникомъ О. Демяновичемъ, кревными и прочими на похороны прибывшими. — Въ костелѣ откончились по обряду нашему восточному отправы похоронны, при скончению которыхъ О. Демяновичъ высказалъ трогательную надгробную св. проповѣдь. По скончению св. отправѣ походъ вырушилъ на кладбище — цминтарь, гдѣ останки такъ вскорѣ скончавшагося нашего брата мы передали матери землицѣ.— Были то такіе похороны, якихъ въ Раританъ до сихъ порь ще не видано. Появилось выше 1200 народа. О. Ѳеодору Демяновичу за его труды, якъ и всѣмъ Братствамъ и краянамъ, которые на похоронахъ нашего пок. брата такъ численно появились, сердечно благодаримъ — дякуеме. — Богъ небесный да потѣшитъ засмущенныхъ родителей и сродниковъ, покойному же нашему дорогому брату Іоанну да даруетъ блаженный покой и вѣчную память!

— Несчастіе. Весьма несчастныя смутныя вѣсти донесли намъ изъ Джанставнъ, Па. — Нашего брата г. Іоанна Кульбака, куратора при тамошней гр. кав. русской церкви, застигла великая печаль, великій смутъ. Его малый хлопець въ дружествѣ съ другими, пошолъ на желѣзну штацію и тамъ скакали по товаровыхъ вагонахъ. Сразу одинъ вагонъ, не знати, что якъ, перевергся, хлопчикъ упалъ подъ вагонъ и убило его на мѣстѣ. Хлопчика мертвого принесли домой, коли отца и не было дома. Можно себѣ представити великую печаль отца, который коли ишолъ съ дому, лишилъ хлопчика здороваго и веселаго, а прибывши домой, найшолъ его мертваго. Жаль отца тѣмъ большій, ибо кромѣ того одного хлопчика больше дѣтей не имѣлъ. Похоронныя отправы при участіи множество народа отбылись въ гр. кав. русской церкви, съ проповѣдою, съ стаціями. Въ проповѣди О. Иларіонъ Дзубай прекрасно толковалъ повинности родителей къ своимъ дѣтямъ, и потѣшалъ засмущенныхъ родителей, ибо все то воля Божая: „Богъ далъ, Богъ взялъ, буди имя Господне благословенно отъ нынѣ и до вѣка!"

Подобна великая печаль застигла тамъ и нашего брата Михаила Млинаря. Его сынокъ Стефанъ, тоже пошолъ скакати по вагонахъ и якъ вагонь перевергся, онъ тоже упалъ подъ вагонъ. Но его не убило на мѣстѣ, только одну ногу ему поломало. Отвезли его въ „Меморіелъ" больницю, гдѣ лѣкарѣ — врачи хотѣли ему отрѣзати ногу, но его глубоко разпечаленная мати на то ніякъ пристати не хотѣла. Врачъ — лѣкарь изъявилъ, что еще и при ампутаціи ноги не есть надѣѣ подержати хлопця въ живыхъ. Родители дали хлопця отвезти домой и призвали мѣстнаго священника О. И. Дзубая, который пришолъ, хлопця высповѣдалъ, причастилъ Св. Тайнъ, и совершилъ надъ нимъ послѣдное помазаніе. — Слѣдующаго увра хлопчикъ отдалъ свою невинную душу Отцу небесному. — Богъ да потѣшитъ засмущенныхъ родителей, а преставшихся молоденькихъ нашихъ братьевъ да прійметъ въ св. ликъ Ангеловъ своихъ. — Родители, сокотѣтъ и хранѣтъ дѣтей своихъ, чтобъ не ходили на такія мѣста, гдѣ грозитъ имъ несчастіе; — именно хранѣтъ ихъ отъ той несчастной привычки, яка въ Америкѣ существуетъ, что много молодыхъ лѣдей исчутъ забавленія въ томъ, что идутъ на желѣзницю съ вагона на вагонъ скакати!

ВѢСТИ ЯМЕРИКАНСКІЯ.

„Робочій день — Labor Day" и его обхожденія.

Въ понедѣлникъ, 4-го сентября, было народное свято американское: „Лейберъ Дей," или по нашему: „Рабочій День." Обычайный роботникъ въ тотъ день отложитъ свою лопату, коваль свой клепачь, шпекулантъ таже не пошолъ на биржу, однимъ словомъ: каждый, хотя онъ якимъ способомъ кончитъ свою працу, въ тотъ день отпочивалъ.

Майже въ каждомъ большомъ мѣстѣ отбывались великія парады.

Эксплозія. — Наглая смерть.

Госп. Андрей Крайянкъ секретарь Брат. ч. 175, въ Питтсбургѣ, Па., пишетъ намъ: Весьма грозное несчастіе приключилось тутъ въ нашемъ мѣстѣ дня 1-го сентября въ жечѣзныхъ фабрикахъ „Republic Iron Works" на 24 улицѣ. Якъ ночная „шихта" была готова а денная начала робити, то было такъ около 15 минутъ до 5-го часа утромъ, въ тотъ часъ наступила ужасная эксплозія. Эксплодовалъ паровый котелъ, причемъ 5 людей было убитыхъ а 7 небезпечно покалѣченыхъ. Послѣ эксплозіи цѣлая фабрика начала горѣти и лишь коло 11-го часа предь полуднемъ подарѣлось угасити огень. Шкода огромна. Убиты остали: Іоаннъ Варжинскій, 42 лѣтъ старый: Іосифъ Питликъ, 26 л. ст.; Вм. Гюзь, топильникъ, 56 л. ст.; Давидъ Метѣюсъ, 51 л. ст.; Томасъ Бакенсъ, 38 л. ст. Покалѣчены: Мих. Данагу; Фредъ Герпъ, 48 л. ст.; Стефанъ Мотиковскій (или Молоковскій, не могласьме съ дописи выразумѣти. Прим. Ред.) 32 л. ст.; П. Шаеръ, Геор. Сандерсъ, и Джанъ Ивенсъ. Якъ выше спомнулисьме, то эксплозія прислучилась въ ту пору, коли „шихты" вымѣнились, въ которую пору къ счастью въ фабрикѣ было числомъ меньше людей, якъ звычайно, Еслибъ эксплозіа была прислучилась о нисколько минутъ познѣйше, то страхъ много людей было бы пало жертвою катастрофы. Сила эксплозіи была такъ велика, что одинъ кусникъ изъ котла разбилъ стрѣху фабрики и ударилъ въ домъ на 600 шуховъ отъ фабрики находящійся, и розбилъ на немъ одну стѣну. Изъ чего эксплозія наступила — незнати.

† Мужъ Ѳерезіи Делей, членкини нашего Братства ч. 175, наглою смертью померъ дня 26-го августа. Еще утромъ въ тотъ день, былъ здоровъ и пошолъ на роботу. Въ дни напился воды льдяной и до вечера былъ уже мертвый. Дня 28-го августа, отдали мы его матери землѣ. Онъ былъ Словакъ и принадлежалъ до І. Кат. Слов. Едноты. Богъ да прійметъ душу его и потѣшитъ засмущенную вдову!

Грозныя катастрофы на дорогахъ.

Изъ Коннелсвиль, Па., съ дня 6-го сентября доносятъ: Грозная катастрофа прислучилась днесь вечеромъ на здѣшной „Балтиморъ и Огайо" желѣзн. дор. станціи. Только что на станцію приѣхалъ поѣздъ (тренъ) званый „Кумберлендъ Аккомодейшенъ" вслѣдъ за нимъ пришолъ поѣздъ эмигрантный, который шелъ съ Ню Іорка въ Чикаго, и наѣхалъ на пассажирный поѣздъ. Раненыхъ было выше 50 и отвезено ихъ въ „Коттеджъ Стейтъ Госпитель." Машиниста на эмигр. поѣзду сказалъ, что онъ не отповѣдный за катастрофу, понеже не могъ застановити поѣздъ, ибо воздушная узда (ейръ брейкъ) отказала въ службѣ — попсулась.

Изъ Миллерсъ Стейшнъ, Па., съ дня 6-го сент. доносятъ, что на желѣзн. станціи компаніи Ири, пассажирный поѣздъ наѣхалъ на поѣздъ товаровый, при чемъ 3 особъ было убитыхъ а много раненныхъ.

— Изъ Ранокъ, Вирдж. доносятъ, что пассаж. поѣздъ желѣзницы „Норфолкъ и Вестернъ", ѣхавшій отъ запада на востокъ, коло станціи „Наровсъ" вывергся изъ колеи и упалъ въ 30 шуховъ глубокую пропасть. Двѣ особы были убиты а много раненныхъ.

— Коло Вилямсонъ, Зап. Вирджин., поѣздъ желѣзницы „Норфолкъ и Вестернъ", розбился въ Дигнесъ тунелѣ. 7 особъ прійшло о животъ.

— Великое несчастіе прислучилось 3-го сент. въ ночи въ Флатландъ, Лангъ Айландъ, Нью. Іоркъ. Въ недѣлю была великая туча и густый дождъ падалъ. На сганціи въ томъ мѣстѣ заставился поѣздъ. Сразу пріѣхалъ другіи поѣздъ, и понеже машиниста другаго поѣзда не видѣлъ продождъ червенаго свѣтла, полною силою наѣхалъ на первый поѣздъ и разбилъ два послѣдные вагоны. 20 особъ остало раненныхъ.

Другія Катастрофы.

Госп. Анд. Якабъ, секретаръ Бр. ч. 89, въ Пюбло, Кол., пишетъ намъ: Дня 28-го авг. вспыхнулъ огень въ мѣстечкѣ Бессеверъ. Сгорѣла велика гостинница. Огень вспыхнулъ въ 9 часовъ вечеромъ, коли уже всѣ спали. Якъ учули крикъ, что горитъ, гостѣ начали скакати окнами на улицю. Двоихъ скочило съ третяго этажа (флора) и убились на мѣстѣ, Одинъ не застигъ выскочити и сгорѣлъ на угель. Другаго дня найшли его въ троскахъ.

Дня 3-го сентября, подчасъ великой тучи ударила молнія въ элект. вагонъ коло Дерби, Конн. Одну женщину убило а 20 омрачило. На другомъ мѣстѣ ударила молнія въ другій вагонъ, но уже тамъ 30 людей пришло о животъ.

Новости изъ старого краю.

Изъ Угорщины вообще.

— Отворенныя церкви. Католическіе курги въ Будапештѣ занимаются вопросомъ, чтобы кат. церкви чрезъ весь день были отворены, чтобы и тѣ могли удовлетворити своимъ религіознымъ чувствамъ, когорые по своимъ должностямъ не могутъ присуствовати обыкновенному богослуженію.

— Застрѣлены й сельскій новтарушъ. Ремете-лунканскаго сельскаго новтаруша черезъ окно ктось застрѣлилъ на смерть. Подозрѣніе злочинства упало на богатого купца Моврица Шпицера, котораго жандармы поимали и закованнаго въ желѣза попровадили въ арестъ.

— Господарская повторительна школа. Министеръ народ. просвѣщенія распорядиль, что господарская повторительная школа должна быти заведена въ такихъ селахъ, гдѣнаходися повыше 20 учениковъ належащихъ въ повторительну школу.

Угорская Русь.

Абауйская столиця.

— Прочто опоздинился кошицкій экспресный поѣздъ? Изъ Будапешту въ Кошицы идищій поѣздъ дня 16-го авг. опоздился съ получасомъ и люде уже говорили, что имѣло прислучитись якое-то нещастіе. причиною однако была совсѣмъ ина нагода. Вблизи мѣстечка Чанъ, одинъ быкъ вышелъ на желз. дорогу, и якъ замѣтилъ идущій поѣздъ, то поставился противь него и головою ударилъ въ локомотивъ. Розумѣется, что быкъ поѣзда не застановилъ, но достался подъ колеса и въ кусники былъ разторганъ. Взяло полу часу, пока разторганнаго быка изъ подъ локомотива вытягли.

Спишская столиця.

— Баптисты. Изъ Левочи доносятъ, что въ тойто столицѣ баптисты весьма множатся, особенно въ Кежмаркѣ, Изаковой и Ломницѣ. Въ Кежмаркѣ есть уже ихъ такимъ числомъ, что начали будовати костелъ.

Шаришская столиця.

— Упокоился Іоаннъ Безеги, вицъ-ректоръ пряшевской духовной семинаріи и профессоръ богословія на 55 омъ году жизни. Блаженный покой и вѣчная ему память!

Унгварская столиця.

— Упокоился О. Іоаннъ Грабарь парохъ ужскій на 71-омъ году жизни и 43 емъ священничества. Вѣчная ему память! Въ упоившемся въ Бозѣ, нашъ амер. гр. к ѳ. русскій священникъ О. Іоаннъ Грабарь оплакуетъ своего любимаго отца.

— Директоръ ужгородской гимназін Ладиславъ Годоли 25 іюля на 60-омъ году жизни упокоился.

— Стряпчеемъ (адвокатъ) консисторіи мукачевской именованъ, подавшійся въ отставку судья кор. таблы — Николай Поповичъ.

Бережанская столиця

— Новый повѣтъ (ярашъ). Въ Бережанской столицѣ число повѣтовъ побольшалося. До теперь было тамъ 5 повѣтовъ, а отъ теперь будетъ 6. Для нового повѣта столичнымъ мѣстомъ позначено Росвигово.

— Русская поможна акція. Въ Бережинской столицѣ, якъ унгварские газеты пишутъ предприняли основати спомоществено-общество которое собирати будетъ подаянія для бѣдныхъ русскихъ селянъ. Эдуардъ Эганъ министерскій комисаръ на тую цѣль пожертвовалъ 1000 зр.

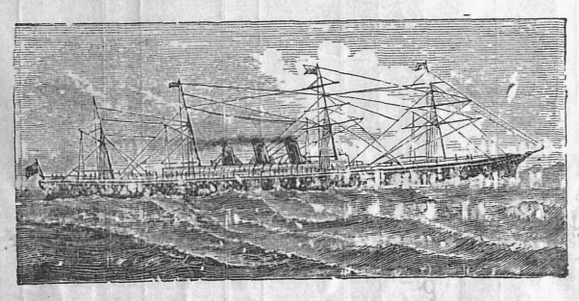
Гдѣ удержуются?

ІОАННЪ КЛАПАКЪ, родомъ изъ Кохановецъ, въ столицѣ Земплинской, которого въ Америкѣ именуютъ Яношь Миклошь, укралъ мени внизиподписанному 18-го апрѣля 1899 грошѣ въ суммѣ $300. Есть онъ 26 лѣтъ старый, 5 шуховъ и около 6 цалей высокій, вусы имѣетъ черныи, рѣдки зубы, длуговатого червеноблѣдого лица, носъ пляскатый, мало кривоногій а ходитъ шантаво. Самъ себе представляетъ тихымъ и богобойнымъ. Въ Америки есть уже большое время, но по англійски говоритъ лишь такъ ламано. Пишетъ лишь по словенски. Который изъ почт. земляковъ бы зналъ, гдѣ онъ удержуется, най мене о томъ увѣдомитъ на внизиподписанну адрессу, получитъ $10 00 награжденія

George Juhas,
P. O. Box 482, Whiting, Ind.

Julius Egreczky

P. O. Box 325, Olyphant, Pa.



Быстріи почтовыи пароходы [шифы] Сѣверо-Нѣмецкого Льойду слѣдующіи:

Havel, Spree, Lahn, Aller, Saale, Trave, Kaiserin Maria Theresia, Kaiser Friedrich i Kaiser Wilhelm der Grosse.

Тѣ пароходы плывуть между Бремомъ и Ню Іоркомъ а дорога ихъ держитъ лишь 7—8 дней. На всѣ тѣ пароходы, будь-то изъ Америки до Европы или будьто-же изъ Европывъ Америку я продаю шифкарты за тѣ найдешевшіи цѣны.

Банковую контору имѣю уже 6 лѣтъ; грошѣ, которыи я на всей околицѣ найдешевше (найтаньше) засылаю, завсе сутъ въ краю за 14 дней.

Земляки (краяне) Русины и Словаки, не идте до якихъ-нибудь чужихъ народностей шифкарты куповати и грошѣ засылати; отворте очи ходьте къ своему человѣку, который есть вашей крови и вѣры.

Моя контора (офисъ) есть напротивъ Реди Шей Штоур.



РУССКІЙ
ПЕРВОРЯДНЫЙ САЛЮНЪ
Властитель нашъ братъ и краянъ:
МИХАИЛЪ НЯХАЙ
44 Clinton Str.
ІОНКЕРСЪ, Ню. Іо.
Салюнъ прекрасно снарядженный, где каждого чачу можно достати: найлутшое и завсе свѣже пиво, старокраеви и калифорнійски вина, палюнки (виски), теперь и тѣ найлутши цигары.
Русины, насчивляйте его!

КАПИТАЛЪ $100,000 ЗАКЛАДЪ $500,000.

FIRST NATIONAL BANK.

Braddock, Pa. Post Office Building.

Офиціальная депозиторія «Соединенія Гр. Кав. Русскихъ Братствъ» въ Америкѣ.

Засылаетъ грошѣ до всѣхъ краевъ Европы а то за дуже низкую цѣну.

ПЛАЧЕНО ВѢ КАССУ „СОЕДИНЕНІЯ“ БЪ МѢСЯЦѢ АВГУСТА 1899.

Число Братства	Розметъ $	Розметъ c.	Мѣсячне $	Мѣсячне c.	Вступне $	Вступне c.	Фондъ $	Фондъ c.	Статуты $	Статуты c.	Ознаки $	Ознаки c.	Старе долгство $	Старе долгство c.	Розличн. $	Розличн. c.	Сумма $	Сумма c.
1	66	10															66	10
2			70	75													70	75
3	75	—			1	—	—	50									76	50
4													136	20			136	20
5			12	75													12	75
6	35	20	90	—	2	—	1	—	3	75					звышок. —	69	132	64
7			12	75													12	75
8			37	50	—	50											38	—
9			80	25	1	—	—	50									81	75
10	7	15	116	25													123	40
11	100	—	112	—	1	—											213	—
12	36	30	16	50													52	80
13	20	—	30	—	1	—	—	25									51	25
15	67	—	42	—													109	—
16			49	50													49	50
17			63	—													63	—
18																	—	—
19	118	80	53	25													172	5
20	14	95	19	50									1	40			35	85
21					1	—	—	50									1	50
22			84	—	1	50	—	75									86	25
23																	—	—
25	40	50	78	75													119	25
26			240	75	6	50	3	25					3	90			254	40
27			141	75	3	—	11	50									156	25
28	42	—	64	50	1	—	—	50					3	—			111	—
30			25	50													25	50
31	37	95	35	25	—	50											73	70
32			43	50													43	50
33			42	75	—	50											43	25
34			24	75	2	—	1	—									27	75
35			142	65													142	65
36																	—	—
37			12	75							13	50			друксор 5	—	31	25
38			37	50													37	50
39	35	—	52	50													87	50
41	58	65	55	50	1	50	—	75									116	40
42	9	10	10	50													19	60
43			17	45													17	45
44			29	25	1	50	—	75									31	50
45	28	60	39	75													68	35
46			16	75	—	50	—	25									17	50
47	19	80	25	50													45	30
48			38	25													38	25
49	4	50	31	50													36	—
50	13	15	12	—	—	50	—	25									25	90
51			153	—	—	50	—	25									153	75
52			23	25													23	25
53	89	10	40	50	—	50	—	25									130	35
54	83	60	118	50	1	—	—	50									203	60
55	52	80	24	—	—	50	—	25									77	55
56			69	—	—	50	—	25									69	75
57			22	50	—	50	—	25									23	25
58	9	90	14	25	—	50	—	25									24	90
59	7	65	18	—													25	65
60			33	—	—	50	—	25									33	75
61	12	65	17	25													29	90
62																	—	—
63	77	55															77	55
64			87	10	1	—											88	10
65	31	35	15	—	—	50	—	25									47	10
66	20	50	27	75													48	25
67			21	—	—	50	—	25									21	75
68	94	5	42	75	1	—	—	50									138	30
69	17	60	26	25													43	85
70																	—	—
71			55	50	—	50	—	25									56	25
72	50	—	73	50	—	50	—	25									124	25
73	17	60	21	—													38	60
74	49	—													отпуст. 1	—	50	—
75			35	25													35	25
76																	—	—
77			102	—	—	50	—	25									102	75
78	25	—	31	50									4	70			61	20
79	29	15	40	50	1	—	—	50									71	15
80			93	—	1	50											94	50
81	445	50															445	50
83			66	—	3	50	1	75	—	25							71	50
84	14	85	6	—													20	85
86			16	65													16	65
87			21	—	—	50	—	25					26	60			48	35
88	100	10	136	50	—	50	—	50									237	60
89																	—	—
90	5	50	7	50													13	—
91			41	25													41	25
93			23	25													23	25
95	24	75	33	75													58	50
96																	—	—
97			33	—													33	—
99			17	25													17	25
100																	—	—
102			106	—	—	50	—	25									106	75
103	4	40	6	—													10	40
105																	—	—
106	28	5	25	50													53	55
108	163	35	72	—	2	—	1	—									238	35
109	11	55	16	50													28	5
110	40	—	96	75													136	75
111																	—	—
112	85	80	39	—	—	50	—	25									125	55
113	23	10	12	—	1	—	—	50									36	60
114			25	50													25	50
115			46	50													46	50
116	14	—	36	—													50	—
117			9	—													9	—
118																	—	—
119																	—	—
120	3	50	7	50													11	—
121																	—	—
122	40	—	21	75													61	75
123	15	—			—	50	—	25									15	75
124	33	55	50	25													83	80
125																	—	—
126			27	50	3	—											30	50
127	31	90	42	50													74	40
128	7	20	36	—			—	25									43	45
130			12	75													12	75
131			17	25													17	25
132	10	—	13	50													23	50
133			24	—													24	—
134	16	50			—	50	—	25									17	25
135	85	80	37	50	1	—											124	30
136																	—	—
137																	—	—
138	10	—	32	25													42	25
139			15	—													15	—
140	70	95			1	—	—	50									72	45
141			15	75			—	25									19	60
142																	—	—
146			15	75	1	—	—	50									17	25
147			12	75													12	75
148			8	25	—	50	—	25									9	—
149			38	—													38	—
150	3	15	1	50													4	65
151			47	25													47	25
152			154	75													154	75
153	34	50	14	30													48	80
154			34	50													34	50
155	6	—	6	—													12	—
156	52	80	23	25	—	50	—	25									76	80
157	26	40	15	—													41	40
158	12	10	16	50													28	60
159	13	65	18	75													32	40
160	12	85	23	25	—	50	—	25									36	85
161	16	50	15	—													31	50
162																	—	—
163	22	10	30	—	—	50	—	25									52	85
164	49	50	24	—	—	50											74	—
165	6	5	8	25													14	30
166	44	55	42	75													87	30
167																	—	—
168			59	25	3	50	1	75									64	50
170			13	50													17	—
171			17	50													17	50
172																	—	—
173	12	25	18	75													31	—
174	27	50	24	—	5	—											56	50
175	3	50	12	75	—	50	—	25									17	—
176	3	50	6	—	1	—	—	50									11	—
177			21	75	2	—	1	—									24	75
178	18	15	9	—													27	15
179	17	60	28	50	2	—	1	—									49	10
180			8	75													8	75
181			39	—													39	—
182	13	50			4	50											18	—
183			7	50	—	50	—	25									8	25
184	33	—	15	75	2	—	1	—									51	75
185	20	90	14	25													40	45
186	14	85	3	75													18	60
187			16	50	1	—	—	50									18	—
188			13	50	1	—	—	50									15	—
189			15	75	—	50	—	25									16	50
190			24	—	2	50	1	25	4	50	11	25					43	50
191			54	—	6	50	3	25									63	75
192			10	25													10	25
193			9	—					2	—	10	—					21	—
194			19	—													19	—
	3247	50	5572	90	88	50	45	25	10	50	34	75	188	20	6	69	9194	29

1. Розметъ $3247.50
2. Мѣсячне 5572.90
3. Вступне 88.50
4. Фондъ 45.25
5. Статуты 10.50
6. Ознаки 34.75
7. Старе долгство 188.20
8. Друксорты 5.00
9. Отпустки 1.00
10. Звышокъ платило число 6..... 0.69

Всёго $9194.29

Доходки :

Въ мѣсяцѣ юнья	$ 2748.10
Въ мѣсяцѣ юлья	7237.25
Въ мѣсяцѣ августѣ	9194.29
	$19179.64
Остало въ кассѣ „Соед.“ 1-го юнья 1899	15230.37
Всёго	$34410.01

Выдатки :

Въ мѣсяцѣ юнья	$ 1305.44	
Въ мѣсяцѣ юлья	10512.83	
Въ мѣсяцѣ августѣ	12847 26	$24665.53
Остало въ кассѣ „Соедин.“ 1-го сентября		$ 9744.48

Брадокъ, Па., дня 1-го сентября 1899.

А. Б. БЕШЕНѢЙ,
гл. секретарь.

ПЕТРЪ ДЗМУРА.
гл. кассіеръ.

ЧИНОВСТВЕННАЯ ЧАСТЬ.

ПЕРЕМѢНЫ

ВЪ СОЕДИНЕНІЮ ГР. КАѲ. РУССКИХЪ БРАТСТВЪ,

отъ 29-го до 31-го августа '99.

Бр. ч 4.. Назадъ пріяты: Даніилъ Баюсь, Геор. Пречинскій, Мих. Скитка и Стефанъ Голакъ. Суспенд.: Геор. Бирошь, Іос. Панда, Ілій Суска, Іосифъ Дудашь, Мих Антоничъ, Мих.Яцко молод., Іоаннъ Софранъ, Геор. Чума, Мих. Федякъ, Ник. Цуперъ, Семанъ Куртій, Мих. Червеный и Стефанъ Бучко. Вытвор.: Вас. Мигальо, Мих. Петро, Мих. Жаданскій, Іоаннъ Кризанъ и Діонизій Дудра.

Ч. 16. Вытвор.: Петръ Шима.

Ч, 26. Вступ.: Мих. Губа. Вытвор.: Стеф. Варга.

Ч. 27. Вытворены: Мих. Еліяшъ и Іоаннъ Стонога.

Ч. 30. Вступ.: Іоаннъ Ярощакъ. Вытвор.: Іоаннъ Кузма.

Ч. 44. Вступ.: Мих. Мелничакъ, Пав. Скапякъ и Мих. Юрко.

Ч. 60. Вступ.: Іоаннъ Михалко; отъ ч 126: Іоаннъ Колцунъ.

Ч. 65. Вступ.: Іоаннъ Коцца.

Ч. 71. Вступ.: Геор. Полякъ и Вас. Сувакъ; отъ ч. 34: Іоаннъ Каролп; отъ числа 119: Геор. Кащакъ. Выступ.: Мих. Сивакъ и Іоаннъ Митрушко.

Ч. 80. Вступ.: Мих. Репко. Вытвор.: Геор. Громякъ. Отпустку вынялъ: Михаилъ Чанда.

Ч. 84. Отпустку вынялъ: Іоаннъ Митрушь.

Ч. 93. Вытвор.: Мартинъ Веляшь и Іоаннъ Кочишь.

Ч. 103. Выступ.: Іоаннъ Спрохъ, Іоаннъ Сысакъ Геор. Микашь, Іоаннъ Шитрашь, Анд. Миндикъ и Іоаннъ Грацила.

Ч. 112 Вытвор. Стеф.Гайдинъ и Іоаннъ Ванчишинъ.

Ч. 137. Вытворен.: Гелена Марчишинъ, Анна Муринъ Прушакъ, Зузанна Фейко, Марія Грицъ, АннаМарцинъ, Анастасія Демчишинъ и Анна Чукала. Отпустку вынята; Марія Кандрачъ.

Ч. 152. Назадъ пріятый: Анд. Малцовскій.

Ч. 160. Вступ.: Имрихъ Льохъ.

Ч. 170. Вступ.: Іоаннъ Пуцій; отъ ч. 178.: Геор.Голубъ.

Ч. 174. Вступ.: Анд. Секела, Пав. Приса, Іос. Мергескій и Стеф. Стуракъ.

Ч. 177. Вступ.: Ник. Петрикъ и Стеф. Балогъ.

Ч. 186. Вытвод.: Петръ Роскошь.

Ч. 191. Вступ.: Стефанъ Голденъ, Іоаннъ Колесарь, Іоаннъ Галапинъ, Андрей Коганъ, Іоаннъ Бичъ молод., Іоаннъ Гарбулакъ, Николай Стефанъ, Іоаннъ Кощо, Іоаннъ Телиска, Анд. Свабикъ, Мих. Маточо Ферканичъ, Іоаннъ Полякъ, Мих. Полякъ и Анд. Голденъ.

Ч. 194. Вступ.: Мих. Цмаръ и Іоаннъ Шарискій.

Ню Іоркъ, 31-го авг. 1899.

О Корнилій Лавришинъ,
гл. предсѣд.

А. Б. Бешенѣй,
гл. секретарь.

УВѢДОМЛЕНІЕ.

Понеже поодинокіе почт. Братства требуютъ отъ гл. чиновства статуты, то даеме до вѣдомости, что старые статуты, которые были напечатаны, уже выйшли, а теперь начнутся печатати (друковати) новыя съ перемѣнами ухваленными V. Гл. Конвенціею, которые якъ скоро будутъ готовы то сейчасъ *вышлются* каждому Братству.

РОСПИСКА.

$600 словомъ о шесть сотъ долляровъ, которую сумму я ниже подписанна, якъ посмертну запомогу по моемъ бл. п. мужѣ Іоаннѣ Игнатови,что отъ «Сеединенія" путемъ Братства ч. 26, безъ хибы получила, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Гомстедъ, Па., 31-го августа 1899.

Марія Данко ×
вдова по І. Игнатови.

Предъ нами:
Іоаннъ Репасъ, предсѣд,
Андрей Гашпаръ, секр.
Іоаннъ Баранчо, надз. имѣн.

РОСПИСКА.

$300 словомъ о три сотъ доляровъ, которую сумму я ниже подписанный, яко по смертну запомогу по моей бл. п. женѣ Марьѣ Ленгеловой, что отъ «Соединенія» путемъ Братства числа 26, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Гомстедъ, Па., 31 го августа 1899.

Георгій Микита ×
вдовецъ.

Предъ нами:
Іоаннъ Репасъ, предсѣд.,
Андрей Гашпаръ, секр.,
Іоаннъ Баранчо, надз. имѣн.

Справы отъ Братствъ.

Бр. ч. 80, въ Майра, Па., воззываетъ члена Іоанна Смслака, чтобы до 14 дней сголосилися, бо иначе будетъ вытвореный.

Михаилъ Фецикъ,
секретаръ.

Бр. ч. 154, въ Кливлендъ, О., воззываеме своихъ членовъ, чтобы каждый появился дня 10-го сентября до церкви, и такъ само най пополудни каждый появится въ галу Братства на Гилъ улицѣ, отъ куда Братство пойдетъ на пикникъ, который успорядаетъ словенска колонія св. Мартина. Членъ, который не появится, покутованый будетъ на $1.00.

М. К. Луцакъ,
предсѣд.
Іосифъ Сенакъ,
письмоводитель.

Бр. ч. 194, въ Импаеръ, О. даетъ до вѣдомости всѣмъ въ Импаеръ, Торонто, Калуметъ и на околицѣ живущимъ землякамъ, что до 22-го октября новыхъ членовъ пріймети при $1.25 вступнаго.

Слѣдующій митингъ отбудется 24-го сенаября.

Іосифъ Карафа,
секретарь.

Бр. ч. 45, въ Дайсонъ, О., даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ, что трёхмѣсячный митингъ отбудется дня 17 го сентября, на котоый най каждый членъ неотмѣнно появится. Митингъ отбудется въ Плизентъ Сити въ галѣ Братства ½1 го часа пополудни. Членъ, который безъ важной причины на митингъ не появится, покутованый будетъ по приписи статутовъ. Каждый членъ на томъ митингу най позаботится свое долгство выровнати.

оаннъ Мерва, секр.,
P. O Box 33,
Pleasant City, O.

Бр. ч. 71, въ Кливлендъ, О. воззываетъ членовъ, чтобъ всѣ появился на трехмѣсячный митингъ, который отбудется дня 24 го сентября. На томъ митингу будетъ платитись маевый позметъ. Членъ, который не появится. будетъ покутованый. Каждый членъ долженъ появитись хотяй лишь на чтвертрочный митингъ и свои вклады порядочно выплатити, бо съ такими членами въ противномъ падѣ иначе закрочится. Такъ само каждый членъ, если прейдетъ въ другій городъ, должностію его есть. чтобы сейчасъ Братству заслалъ свою адрессу, бо иначе газета не можетъ быти порядочно ему высылана.

Геор. Цифранычъ, секр.,
1200 W. Madison Ave.,
Cleveland, Ohio.

Женское Товарищество ч. 175, въ Питсбургъ, С. С. Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ краянкамъ, что теченіемъ слѣдующихъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членкинь пріймети при $1.25 вступнаго, чтобы кажда сестра имѣла способность обезпечити себе и свою семью. — Дорогія сестры! вступуйте до нашего „Соединенія", ибо то есть найлучша Организація, якъ для обезпеченія отъ несчастья, также и для обезпеченія нашей вѣры и народности рускої.

Андрей Крайнякъ,
секретарь.

Бр. ч. 126, въ Бриджпортъ, Конн., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членовъ пріймети при $1.00 вступнаго, и такъ, чтобы каждый землякъ имѣлъ хорошу способность обезпечити себе и свою семью (фамилію). Сголоситися можно у секретаря.

Георгій Кузма, секр.
287 Willard street,
Bridgeprot, Conn,

Бр. ч. 189. въ Стоктонъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ,что теченіемъ слѣдующихъ трёхъ мѣсяцей: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членовъ пріймети при $1.25 вступнаго.

Михаилъ Сухій,
P. O. Box 56, Hazleton, Pa.

Бр. ч. 186, въ Филипсбургъ, Нью Дж., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, въ Спрингтавнъ, Нью Дж., Истонъ, Па., и пр., что теченіемъ двухъ мѣсяцевъ: Сентябрь и Октябрь новыхъ членовъ пріймети при $1.50. Земляки на околоживущіе вступуйте до нашего Братства и лишь такъ обезпечите себе и свою семью — фамилію.

Михаилъ Вилчокъ.
секретарь.
287 Spruce Alley,
Philipsburg, N. J.

Бр. ч. 168, въ Ранкинъ, Па даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь,новыхъ членовъ пріймети при $1.50 вступнаго.

Андрей Стефанко,
секретарь.
P. O. Box 142, Rankin, Pa

Бр. ч. 110, въ Нискигонингъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на около живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ новыхъ членовъ пріймети при $1.25 вступнаго.

Стефанъ Дюрица,
секретаръ.

УВѢДОМЛЕНІЕ,

На желаніе бывшихъ членовъ Братства ч. 14, въ Френчтавнѣ, Па., отъ гл. чиновства на митингъ, который имѣетъ отбытись дня 10-го сентября,высланъ есть Петръ Дзмура, гл. кассіеръ «Соединенія» и Мих.Дюрикъ, членъ надз. комиссіи. На томъ митингу члены хотятъ назадъ сорганизовати Братство, которое вслѣдствіе плохаго поступанія Георгія Гегедивша розпалось и перестало принадлежати до «Соединенія«

Шенандоа, Па., 5-го сентября 1899.

О. Корн. Лавришинъ,
гол. предсѣдатель Соединенія.
А. Б. Бешенѣй,
гл. секретарь.

Отъ гл. кассіера „Соединанія".

Всѣмъ почт. Братствамъ во вниманіе.

Я уже одинъ разъ увѣдомилъ почт. Братства принадлежавшія до «Соединенія», что якъ имѣютъ они мнѣ присылатигрошѣ, но Братства однако недержатся моего увѣдомленія и такъ дуже легко могутъ сдѣлатись блуды.

Теперь опять увѣдомляю всѣ почт. Братства принадлежавшія до «Соединенія», что отъ 1-го сентября не прійму ніякое письмо, которое Братства высылаютъ съ грошьми до гл. кассіера, если на друкованомъ выказѣ не будетъ порядочно выписано, что сколько грошей Братство посылаетъ, за сколько членовъ платитъ, за что грошѣ посылаетъ и пр., бо лишь такъ, если будетъ всѣ порядочно выписано, можно кассіерскія книги вь порядку вести а я-же такожъ не долженъ придти въ баламуты.

Петръ Дзмура,
гл. кас. „Соед."

Непонравилось!

Статья, помѣщенная въ 29-омъ нумерѣ нашего „Вѣстника", подъ заглавіемъ „Неудачное Стремленіе", весьма непонравилась „настоящему самозванцу" О. Алексію Товтови, ибо воистинну „правда въ очи колетъ", и онъ преполненный злобою, спѣшилъ вывернути предъ публикою важность той статіи на столбцахъ, въ Ню Іоркѣ выходящой словяцкой газеты, „Slovák v Amerikě".

Аргументами къ вывращенію важности той статіи, употребилъ онъ: злобу и жарты — фиглѣ (иль по его словамъ речено „лайдацкій юморъ"), ибо аргументовъ убѣдительныхъ не имѣетъ и николи и не имѣлъ таковыхъ, и то не безъ основно, такъ якъ поступаніе, якое онъ провадитъ среди нашего народа, оправдати, хорошими и благородными докозательствами аргументовати — нельзя!

Наше трудженіе среди нашего народа есть вполнѣ оправданное и отвѣтное требованіямъ здѣшнаго русскаго народа, прибывшаго сюда изъ Галичины и Угорщины; — его-же есть скверное, деморализующее и непрошеное, представляющее роль „непрошенаго адвоката". Онъ отъ всего, что мы добраго дѣлаемъ для нашего народа, недозрѣлыми жартами — фиглями, и гробіанствами взмогается отвратити вниманіе народа. При тѣмъ же выдается, Богъ вѣсть, якимъ-то великимъ рядителемъ и человѣкомъ талантливымъ, а по правдѣ на его слова никто и не махнетъ, въ головѣ его же, кромѣ нѣсколько профанныхъ анекдотовъ, гробіянскихъ понятій, и нѣсколько латинскихъ фразовъ — иного и не исчи! — И по русски — яко-тако — лишь въ Америкѣ научился; — чрезъ три года оберталъ Сабовову русскую грамматику, — а то не диво, ибо времени имѣлъ богато, не имѣвши найменьшаго труженія и лишь даромъ побералъ и побераетъ тѣ рублѣ, которые вправдѣ Россія моглабъ обратити на цѣлѣ лучшія и благороднѣйшія.....

Ему весьма колетъ въ очи личность редактора „Амер. Русск. Вѣстника",— вотъ, и теперь „Slovak v Amerike" вылилъ онъ противъ него всю свою жельчъ, воспользуясь неблагодарностью „тайнаго редактора" рештективе наборщика, котораго вселаскавѣйше благоизволилъ избрати себѣ „тайнымъ секретаремъ," но котораго мы извинимъ, ба и теперь и на далѣе упоминаемъ его быти вполнѣ осторожнымъ, ибо „старый лисъ" весьма легко можетъ погубити его, належится бо знати, что въ спос пѣшествованіи своихъ интересовъ у него нѣтъ кревныхъ, нѣтъ добрыхъ людей, приласкается къ каждому а послѣ поступитъ съ нимъ, яко „настоящій лисъ..."

По мнѣнію А. Товта „Ам. Русск. Вѣстнику" не вольно перебрати ніякой хорошой и поучительной статьи съ другихъ честныхъ американскихъ газетъ, редигированныхъ людьми учеными и въ дѣлахъ американскихъ практычными; — ани ніякой новости изъ газетъ старокраевыхъ, ибо если того дѣлаетъ, такъ редакторъ „Вѣстника" уже недостоинъ своего жалованія — своей платы, но онъ А. Т. да! —ему и за ничтожность, лишь прото, что между нашимъ народомъ дѣлаетъ баламуты и всякаго рода пакостей — „верхность" принужденна платити тысячами рублей ежерочно...

Вотъ такія крывыя мнѣнія и такія безумныя консеквенціи имѣетъ тотъ головный балимутникъ и настоящая напасть америк. Русиновъ. Протоіерей А. Товтъ! Ганьба, стократно ганьба, что уже постарѣлся а все еще не идетъ — покутовати....

Вправдѣ не жартовати — не фиглѣ выстроивати, но горько рыдати приходило бы ему!

Консультація и рецептъ даромъ!

Д-ръ Леонардъ Ландесъ.

134 E. 24th str.

Cor. Lexington Ave. *NEW YORK.*

Практичный лѣкарь для дѣтей и вростлыхъ. На Ню Іоркскомъ университетѣ добылся дипломы, далѣе въ Лондинѣ, Вѣдни и Берлинѣ, такожъ чрезъ лѣтны сезоны въ Lebanon, Bellevue, Port Graduate Hospital College и пр. больницахъ (шпиталяхъ), якъ больничный (шпиталевый) лѣкарь содѣйствовалъ.

Съ Успѣхомъ лѣчитъ:

всякія хвороты а то: сухотку (туберколозъ), болѣзни сердца, пухлины селезёньки и печень и пр. далѣе великія болѣзни головы, чрезмѣрную забывчивость, трясучку, пухлины, малокровіе,рака, кровотеченіе и реуматичные болѣзны и тѣ найзастарѣлія. — Реуматизмъ лѣчитъ посредствомъ найновѣйшаго электричнаго аппарата.

Всякія внутренныя хвороты

уже втеченіи нѣсколько дней лѣчитъ а то хвороты споводованы зопсутіемъ крови, хвороты горла, носа, рота и ушей, хотя на сколько застарѣлы.

Всякія хвороты лѣчить съ найлучшимъ успѣхомъ и] вручаетъ себе во вниманіе мужейскихъ и женскихъ хворыхъ.

Dr. Leonard Landes,

134 E. 24th St., New York.

Консультаціи:

Рано отъ 9 до 1-ой. — Пополудни отъ 5-ей до 7:30.

Въ свята: Рано отъ 8-ой до 10-ой. Попол. отъ 2-ой до 4-ой.

Консультація и рецептъ даромъ!

Фаховый рѣзбарь и золотникъ.

ІОАННЪ ЗАХАРІАШЪ.

фаховый рѣзбарь узолотникъ выробляетъ

исконостасы и алтары,

а то по гречелкому и латинскому обрядамъ, и всякіи ины церковныи рѣзбарьскіи роботы съ золоченьомъ ведно. — За роботу завсе добрѣ стоитъ. Adressa:

John Zachariash,
P. O. Box 493 Hazleton, Pa.

P. J. BOYLE

108 S. Wyoming str.
HAZLETON, Pa,

Всякія похоронныи услуги выконуе порядочно и тунье. Есть выконателемъ во всякихъ подобныхъ услугахъ при Русской Церкви

Грошѣ до сховку або на процентъ
давайте до
Першого Народного Банку въ Шенандоа, Па.
FIRST NATIONAL BANK
of SHENANDOAH,
КАПИТАЛЪ . . . . 100.000 дол.
Отъ вложеныхъ на процентъ грошей платятъ 2 процентъ.
A. W. LEISENING, президентъ. P. J. FERGUSON, заст. през.
J. P. LEISENING касіеръ.



РУССКІЙ ШТОРЪ И САЛОНЪ
Георгія Вретяка
236 W. Centre Street.
Шенандоа, Па.
Въ шторѣ спродаетъ найлучшіи = гросеровыи товары.
Въ салонѣ имѣетъ за барою свѣже пиво, найлучшіи всякого рода вина, палюнки, сигары и темперъ.

Columbia Brewing Company,
(КОЛЮМБІЯ ПИВОВАРНИЧА КОМПАНІЯ.)
—SHENANDOAH, PA.—
Тая компанія варитъ на всей околицѣ тое найлучшое пиво, также и „портеръ“ и бѣлое пиво [Weiss beer]. Каждый най тое пиво пьетъ а прото и вы просьте себѣ лишь „Колюмбія Брувингъ Компни“ пиво.



НАЙСТАРШІЙ
РУССКО и СЛ. ГРОСЕРНИКЪ
въ БРАДОКЪ, ПА.
Петръ Дзмура.
1232 Washington Ave.
Имѣетъ импозантно и богато зарядженную гросеровую ларку — шопъ, гдѣ всякія гросеровыя вещи въ найлучшомъ качествѣ (квалитетѣ, вартости) и за найдешевшую — найтуньшую цѣну можно получити.
Петръ Дзмура, есть нашимъ человѣкомъ и дуже хорошимъ Славяниномъ, который заслугуетъ на то, чтобы наши земляки [краяне] вшли къ нему а не къ чужимъ и тѣхъ запомоговали, но держмеся девиза, что:
Свой къ своему!

В. А. ДЗУБАЙ
(B. A. DZUBAY)
Угорскій адвокатъ.
Банковый и Векслёвый Обходъ
213½ Broad str. JOHNSTOWN, PA.

Маю счастье дати ко вѣдомости честнымъ моимъ краянамъ, что я якъ старокраевый адвокатъ, въ Джанстаунѣ, Па. отворилъ старокраеву адвокатскую канцеларію и вричаюся честнымъ моимъ краянамъ къ выконченію всякихъ процессовыхъ и непроцессовыхъ старокраевыхъ дѣлъ.
Грундбуховы (Телеко книговы), такожъ и **Наслѣдственны** дѣла выкончу скоро и точно; переберу сколлектовати старокраевы **Наслѣдства и Долгства.**
Подаю совѣты и направленія въ старокраевыхъ **Воинныхъ** (солдатскихъ) дѣлахъ.
Посылаю Грошѣ гъ Угорщину и во всѣ краи Европы скоро и найдешевше.
Продаю Шифкарты на найбыстрѣйши и безпечнѣйши шифы въ Европу и назадъ.

БЕСѢДЫ.

— Поводъ имени Драйфуса. Теперь, коли на столько поколотило свѣтомъ, дѣло французскаго капитана Драйфуса, интересантное есть знати, отъ куду происходитъ тое имя Драйфусъ, которое такъ въ Нѣмеччинѣ, якъ и въ Франціи и Италіи много жидовскихъ фамилій носитъ. Имя Драйфусъ походитъ изъ одного дивного недоразумѣнія. Коли въ 1855 году въ Нѣмеччинѣ преслѣдовали жидовъ, тріерскій епископъ Іоаннъ тоже выгналъ жидовъ изъ своей діецезіи. Изъ Тріеру бѣжавшіе жиды пришли въ Ельзасъ и засѣли тамъ. Тамошные христіяне уже отъ 200 лѣтъ имѣли свои семейныя имена, прото именословъ (лайстеръ) обывателей ведущимъ урядникамъ не было довольно одного только имени, якъ то прежде Жиды имѣли, и такъ тамъ пришедшимъ жидамъ къ ихъ именамъ: Исакъ, Авраамъ, Яковъ и пр. приписали имя Тревиранусъ, тоесть изъ Тріера походящій Тріерчанъ. Но для тогдашняго звычая того имени не выписали вполнѣ, Тревиранусъ, лишь сокращенно, Тревусъ. Въ короткое время съ того сокращеннаго слова остало семейное имя и изъ Тріера походящихъ Жидовъ назвали Тревусами. Но жиды съ того сдѣлали слово Драйфусъ, которое слово имѣетъ въ нѣмецкомъ и значеніе (тройнога) и лучше то гласитъ, якъ Тревусъ.

— Хорошая комедія съиралась на дняхъ въ Берлинѣ въ Нѣмеччинѣ. Въ одной весьма распространенной газетѣ сообщена была мала оголоска, содержанія слѣдующаго: „Красива, 23 лѣтъ жизни числившая дама, которая имѣетъ постоянное занятіе, и можетъ выдержати своего мужа, хотѣла бы выдатися за мужъ, и тѣмъ то способомъ ищетъ себѣ мужа Кто хочетъ сголоситись, пусть (най) прійдетъ въ недѣлю 8-го часа вечеромъ въ гостинницю на Мартенфельдъ улицѣ ч. 47. Познавательный знакъ: бѣлый цвѣтокъ „гвоздикъ“. — Въ недѣлю 8-го часа вечеромъ до 50 бѣлымъ гвоздикомъ украшенныхъ пановъ сидѣло въ помянутой гостинницѣ. Тое явленіе было весьма комическое — смѣшне, ибо всѣ панчухи смотрѣли на дверѣ, и ожидали даму, но та якось неприходила. Но молоды люди были терпеливые и сидѣли въ гостинницѣ до самой полуночи, но коли уже убѣдились, что уже никто не прійдетъ, они хотѣли отидти. Тутъ сразу ктось измѣнилъ имъ, что то гостинникъ сообщилъ тую оголоску, а то по той простой причинѣ, чтобъ имѣти въ недѣлю много гостей. Изъ того настала кровавая рвачка. Бѣлыми гвоздиками удекорованные люди начали инсультовати жартовнаго гостинника, но тѣ гостѣ опять, которые тамъ съ доброй волѣ и безъ бѣлаго гвоздика пришли вечеряти считали жартъ гостинника за такъ хорошій, что стали по его сторонѣ. изъ чего потомъ настала одна настоящая — порядочная битка. Фляшки и криглѣ лѣгали на всѣ стороны, ажъ на послѣдъ мусѣла полиція вмѣшатись. Много изъ гостей были такъ поранены, что себѣ отъ туда отнесли болѣзненную памятку. Но и гостинникъ заприсягся, что уже больше не будетъ такъ остроумнымъ.

— Египтская литература. Въ Европѣ и Америкѣ где-куда такъ думаютъ, что краина Египетъ въ Африкѣ, весьма бѣдна касательно литературы, именно, что есть весьма мало газетъ, а то прото, ибо что нѣтъ тамъ достатчнаго числа читателей. А однако періодическая литература въ Египтѣ не есть такъ весьма слабая. Выходитъ тамъ до 100 періодическихъ газетъ, между ними 30 политическихъ въ языкѣ арабскомъ а 22 во всякихъ европейскихъ языкахъ. Забавныхъ и науковыхъ есть: 10 арабскихъ 3 европейскихъ; одна арабская и одна европейская школьная часопись; 3 медицинскихъ а 6 религійныхъ мѣсячниковъ, всѣ въ арабскомъ языкѣ. Вопреки живой торговли купечества Египетъ имѣетъ только одну купеческую часопись, но прото имѣютъ двѣ дамскія часописы. Юмористическихъ часописовъ имѣютъ 11, а то 9 арабскихъ и 2 европейскихъ. Касательно же языковъ европейскихъ, тамъ употребляются два, а то французскій и англійскій. Кромѣ въ тѣхъ то языкахъ выходящихъ газетъ выходятъ тамъ еще греческія и нѣмецкія газеты, одна турецкая а одинъ перзидскій. Нѣкоторыя изъ тѣхъ газетъ имѣютъ дивныя названія, напр.: „Ель Гадая“ (Дары), „Айненъ эль Мазлунъ“ (Глаза потолоченного), „Эль Муссадъ“ (Грыбъ счастья). Купеческая газета именуется „Маймунъ“ (Обезянъ—Малпа). Юмористическія газеты имевуются: „Эль Багла“ (Мулица), „Гомареть Мовіяти“ (Милованый оселъ) и т. д.

— Преждеисторичное открытіе. Въ штатѣ Калифорніи археологи выкопали скаменѣлый трупъ одной женщины, которая на рукахъ держитъ малое дитя. Сконстатовали — ствердили, что то суть тѣлесные останки человѣка, который принадлежалъ къ найдревнѣйшему человѣческому племью, которое племя въ Калифорніи жило прежде 12,000 лѣтъ. Скаменѣлое тѣло женщины въ 3 ярдовъ высокое; облечена была въ звѣринную кожу, котора кожа тоже скаменѣла. Все имѣетъ такъ, якъ теперѣшные люде, лишь ноги имѣетъ иначе формовани, весьма великіи и пальцѣ на ногахъ всѣ ровны.

= Давидъ Фавстъ, Лендингъ Фаеръ Иншюренсъ. — Тое ассекураційное Общество выплатило уже за 250,000 огневъ ассекурацію (страхованіе). Офисъ на: 120 South Jordan st., Shenandoah Pa. [3сен99]

Типографія — книгопечатня
АМЕР. РУССК. ВѢСТНИКА
76 Avenue B,
Corner 5th Street, NEW YORK CITY.

Препоручается съ тѣмъ-то почтенной русско и словенской публикѣ и всѣмъ почт. Братствамъ къ переведесякихъ роботъ типографическихъ — друкарскихъ.

Тутъ выготовляются:

ПРОГРАММЫ,
СТАТУТЫ,
ПЛАКАТЫ,
УВѢДОМЛЕНІЯ

СЧЕТОВЫИ (РАХУНКОВЫИ) ПАПЕРИ,
БАЛОВЫИ ТѢКЕТЫ,
ПАПЕРИ ДО ПИСАНЬЯ,
ВСТУПНЫЕ БИЛЕТЫ,
ЦИРКУЛЯРЫ
ВОЗЗВАНІЯ,
ПОУКАЗКИ,
КОВЕРТКИ,
И ПР. И ПР

Красная робота, хорошое печатаніе, скорое изготовленіе, дешевыя цѣны.

На исготовленіе якойнибудь роботы (джаба) дается великое вниманіе.

Сія-то печатнья есть имѣеніемъ «Соединенія Гр. кат. Русскихъ Братствъ», и для того заводъ (институтъ) совсѣмъ русско-народный.

Всегда держмеся девиза: „Свой ко своему!“

Ктонибудь хотѣлъ бы якую-то типографическую роботу, най незабудетъ на адрессу:

„Amerikansky Russky Wiestnik“
76 Avenue B,
New York City.

ВЫКАЗЪ ЧЛЕНОВЪ.

„СОЕДИНЕНІЯ ГРЕКО КАѲ. РУССК. БРАТСТВЪ."

Отъ 31-го юлья до 31-го августа 1899.

Чис. Братств.	Число членовъ дня 31-го юлья 1899	ВЪ МѢСЯЦѢ АВГУСТА. Вступило	Отпустк. пріято	Отпустк. выбр.	Вытворен	Выступ.	Померло	Число членовъ 31-го авг. 1899.
1	58	2			1			59
2	97		2		2			97
3	54							54
4	183	14			28			169
5	17							17
6	62	4		1	3	1	1	60
7	23					1		22
8	50	2		2				50
9	110	3			2			111
10	155	5		3	7	3		147
11	159	2			2			159
12	22							22
13	40	2						42
15	60				1			59
16	64				1			63
17	46							46
18	191							191
19	70				4			66
20	13							13
21	103	2			1			104
22	56	4				2		58
23	93							93
25	103				2			101
26	169	2			3			169
27	100				4			96
28	52				3			49
30	35	1			1			35
31	48	1						49
32	58							58
33	62	1	1		3			61
34	42					1		41
35	98			1	11			86
36	8							8
37	17							17
38	50							50
39	72					2		70
41	78	3				1		80
42	14							14
43	23	1		1	1			22
44	39	3						42
45	56				1	1		54
46	22	1						23
47	35	1	2	1	1			36
48	54			1	5			48
49	20							20
50	19	1						20
51	101							101
52	31							31
53	54	1			3			52
54	160	2			3			159
55	32							32
56	86	2						88
57	29	1						30
58	19	1						20
59	18	1			1			18
60	42	1	1					44
61	25						1	24
62	26	1						27
63	48							48
64	71	4						75
65	20	1						21
66	37							37
67	28	1						29
68	56	1						57
69	35				7			28
70	64							64
71	75	3	2			2		78
72	51	1			1			51
73	31							31
74	58	4			1			61
75	51	1			5			47
76	2							2
77	67	4			1			70
78	47				3			44
79	54	2						56
80	63	3		2	2			62
81	272	4	1		8			269
83	47	3						50
84	9			1				8
86	17							17
87	27							27
88	91	3	1		1		1	93
89	39			2	6	3		28
90	8							8
91	55	4			1			58
93	34				3	1		30
95	42				1			41
96	50	3			3			50
97	46				2			44
99	24							24
100	43	2					1	44
102	71	2			3			70
103	10					6		4
105	10				1			9
106	17							17
108	98	4						102
109	22				1			21
110	62	2				1		63
111	14							14
112	54	1			2			53
113	16	2			2			16
114	20							20
115	31							31
116	16							16
117	12				1			11
118	12				12			
119	58				1			57
120	10							10
121	9							9
122	32			1				31
123	18	1						19
124	70			1	6			63
125	31							31
126	19	6		1				24
127	58				8			50
128	50	1			2			49
130	17				1			16
131	25							25
132	18							18
133	34	1			2			33
134	10	1						11
135	52	2						54
136	13							13
137	18			1	7			10
138	42							42
139	24							24
140	46	2			2	1		45
141	21	1			1			21
142	50					11		39
146	21	2						23
147	18							18
148	11	1						12
149	56							56
150	2							2
151	63	1			4			60
152	93	4			9			88
153	23				2			21
154	24							24
155	10				6			4
156	30	1						31
157	20	3	1		2			22
158	22							22
159	26							26
160	31	1						32
161	10							10
162	13							13
163	20							20
164	31							31
165	11							11
166	33							33
167	12							12
168	41	2			4			39
170	18	1	1			1		19
171	10							10
172	60							60
173	25							25
174	22	12					2	32
175	18	1			2			17
176	6	3						9
177	29	3						32
178	12							12
179	37	4		1				40
180	25							25
181	26							26
182	10	5						15
183	10	1						11
184	26	1	1					28
185	21							21
186	14				1			13
187	20	2						22
188	22	4	1		1			26
189	21	1						22
190	18	1						19
191	35	14						49
192	9							9
193	11	1						12
194	24	2						26
	7625	206	15	20	222	38	6	7560

Число членовъ 31-го юлья 1899.....7625

Вступило нов. членовъ въ августѣ 1899..206

Вступило съ отпусткою въ августѣ 1899 ..15

7846

Отпустку выбрало въ августѣ 1899.....20

Вытворено въ августѣ '99.....222

Выступило въ августѣ 38

Умерло въ августѣ 1899 6

286

Число членовъ въ Соед.31-го августа 1899 7560

Если бы число членовъ нѣкотораго Братства плохо было подано, о томъ просимъ сейчасъ увѣдомити насъ чтобъ поправити.

Ню Іоркъ Сити, 31-го августа 1899.

О. К. Лавришинъ.
гл. предсѣд.

А. Б. Бешенѣй,
гл. секретаръ.

Мѣстные Братства принадлежащіе въ Соединеніе:

1. Гр. кат. Братство св. Пророка Илія изъ Brooklyn, N. Y.
Заложилося 22го февруара 1891
Вступило до Соед. 2го февр. 1892

2. Гр. кат. Братство св. О. Николая изъ McKeesport, Pa.
Заложилось 19го января 1890.
Вступилодо Соед. 2го Февр. 1992.

3. Гр. кат. Братство Покровы Пресв. Богор. Brooklyn, N. Y.
Заложилось 27го юлія 1894

4. Гр. кат. Братство Покров. Пресв. Богородицы изъ Mahanoy City, Pa.
Заложилось 11го Юлія 1890.
Вступило въ Соед. 2го февр. 1892.

5. Гр. каѳ. Русское Братство Св. Гавріила въ Винтонъ, Па.

6. Гр. каѳ. Братство св Космы и Дамяна Дунморъ, Па.
Заложилось 29-го Юлія, 1894.

7. Гр. каѳ. Братство св. Отца Николая въ Голистеръ, Огіо.

8. Гр. коѳ. Братство св. Верх. Апостоловъ Петра и Павла въ Шенандоа. Па.
Заложилось 11-го юлія, 1894.
Чиновники: Геор. Вретякъ предсѣдатель, Мих. Цегинъ подпредсѣдатель, Григорій Занлукъ секретарь, Іосифъ Цолякъ записникъ, Зим. Крайнякъ кассіерь, Михаилъ Симочко контролоръ, Ѳеодоръ Стедко и Мих. Тулевко опѣкуны хворыхъ, Андрей Репела высланецъ, Геор. Якубъ капитанъ Мих. Перчухъ дверникъ, Даніилъ Бугели хорунжій.

9. Гр. каѳ. Русск. Братство св. Апостол. Петра и Павла изъ Вилксъ Бари, Па.

10. Гр. каѳ. Братство Пресв. Болород. изъ Газлетонъ, Па.

11. Гр. каѳ. Братство Пресв. Богород. изъ Scranton, Pa.

12. Гр. каѳ. Брат. св. Іосифа изъ Passaic, N. J.

13. Гр. и рим. кат. Брат. св. Отца Николая изъ Streator Ill.
Заожилося 22-го Января 1893.
Вступило въ „Соединеніе" 1 Апр. 1893

14. Гр. каѳ. Брат. св. Верх. Апостоловъ Петра и Павла въ Питтсбургъ-Франктавнъ, Па.
Заложилось 22-го Февраля 1891.
Вступило въ Соед. 10-го Марта 1892

15. Гр. и римо-кат. Братство св. Іосифа изъ Потсфиль, Па.

16. Греко-каѳ. Братство св. верх. апост. Петра и Павла изъ Диленси, Па.
Заложилося 1-го Юлья 1891.
Вступило въ Соед 1-го Апр 1892.

17. Греко-каѳ. Русское Брат. св. Отца Николая въ Рендгамъ, Па.
Вступило въ Соед. 8-го февраля 1892.

18. Гр. к. Русское церковное Братство св. первомученика Стефана изъ Лайсерингъ, Па.
Заложене 13-го Марта 1892.
Вступило въ Соед. 16 март. 1892.

19. Греко-каѳолическое Русское Братство св. Іоанна Кр. изъ Лансфордъ, Па.
Заложене 8-го апрѣля 1892.
Вступило въ Соед 28-го мая 1892.
Урядники: Іоаннъ Лачута предсѣдатель Іоаннъ Добошъ подпредсѣдатель; Стефанъ Гурица, подпредс. на Nesquehoning, Мих. Терепанъ секр., Стеф. Скрипко записникъ, Андрей Субойда кассіеръ, доз. кассы Димитр. Паулишинъ, Петръ Тапличъ, Іоаннъ М. Василко І. капитанъ, Іоаннъ Фехъ П. капитанъ. Мих. Гада Іоаннъ Рыбы доз. хворыхъ. Петеръ Семанчо Паулъ Ванчко посланцѣ. Габоръ Лоринцъ дверникъ.

20. Греко и Рим. кат. Братство св. О. Николая изъ E. Buffalo, N. Y.
Заложилося 9-го апр. 1892.
Вступило до Соед. 18-го апр. 1892.

21. Гр. к. Русск. Братство По. Пресв. Бог. въ Trauger, Pa.

22. Гр. к. Русское Братство св. Отца Николая изъ Monarch, Pa. Wash Co.

23. Гр. кат. Русское Братство св. Іоанна Крестителя изъ Forest City, Pa.

25. Гр. к. Русское Братство Пр. Богородицы Маріи изъ Johnstown, Pa.

26. Гр. кат. Русское Братство св. Іоанна Крестителя изъ Homestead, Pa.

27. Гр. кат. Русское Братство св. Отца Николая Yonkers, N. Y.

28. Гр. кат. Русское Братство св. Николая изъ Glen Lyon, Pa.
чиновники:
Мих. Мадякъ предс. Мих. Гудакъ подпредсѣд., Савко Дзуганъ секретаръ, Генрихъ Капецъ кассіерь, Мих. Коваль и МихаилъКіевецъ, контролоры кассы, Иванъ Гертникъ и Семанъ Крайнякъ опѣкуны хворыхъ, Иванъ Френцко капитанъ, Павелъ Коваль хорунжій, Павелъ Мамрозъ дверникъ. Адресса Братства:
Michael Madiak, P. O. Box 164 Glen Lyon, Pa. Luz. Co.

30. Гр. к. РусскоеБратство св. Арх. Михаила Cleveland, O.

31. Гр. кат. Русское Братство св. Арх. Михаила изъ Uniontown. Pa.

32. Гр кат. Русское Братство Пресв Бог. Маріи Sheppton, Pa.

33. Гр. каѳ. Русское Братство Пресвятой Богородицы Trenton, N. J.

34. Гр, каѳ. Русск. Братство Іоанна Кр. Syracuse Y. Y.
Заложенное 3-го апрѣля 1895.

35. Греко каѳ. Русское Братство св. Владиміра изъ Alden, Pa.
Михаилъ Ядловскій предсѣд. Петро Гриценко подпредсѣд. Анд. Звиржинскій секретаръ, Іоаннъ Рудовскій письмоводитель. Іоаннъ Рачко кассіеръ, Петро Бобакъ капитанъ, Филипъ Макара, и Василь Данчакъ опѣкуны хворыхъ, Фецко Яволякъ хорунжій, Фецко Петракъ и Мих. Колемунъ посланцы, Федоръ Кицина дверникъ.

36. Гр. кат. Русское Братство св. Спаса, Wilkes Barre, Pa.

37. Гр каѳ. Русское Братство св. Верх Ап. Петра и Павла въ Walston, Pa.
Заложилося 28-го юнія 1891.
Вступило до Соед. 2-го дек. 1893

38 Гр. каѳ. Русское Братство Пресвят. Богородицы въ Ramey, Pa.
Вступ. до Соед. 8-го февр. 1896
Чиновники: Іоаннъ Мойсей предсѣдатель, Михаилъ Барна подпредсѣдатель, Петръ Качуръ секретаръ, Антоній Туркъ письмовод., Гавріилъ Пышь кассіеръ, Іоаннъ Андрашъ и Михаилъ Митерко контролоры кассы, Стефанъ Золякъ досмотрѣтель майетку, Прокопъ Пласконій капитанъ, Лешко Копчовъ хорунжій, Іоаннъ Шонскій дверникъ, Георгій Бараненъ досмотрѣтель хворыхъ въ Рамею. Па. Иванъ Гоякъ въ Смокъ Ронъ, Па. и Михаилъ Пачута въ Вайцатъ, Па., Фецко Дацко высланецъ. Митингъ держитъ кажду перву недѣлю въ мѣсяцю.

39. Греко каѳ. Русское Братство св. Іоанна Крестителя Kelley Island, O.
Заложилося 16-го дек. 1894.

41. Гр кат. Русское Братство св. Арх. Михаила Phoenixville, Pa.
Чиновники: Андрей Кисель, преясѣдатель, Георгій Вовчко, подпред. Іоаннъ Цеперакъ секретаръ, Мих. Торбанъ записникъ, Адамъ Ревилякъ кассиръ, Іо-

аннъ Варга контролоръ, М. Брувакъ, хорунжій, Алекс. Скаско капитанъ, Мих. Гатракъ и Іоаннт Илчикъ опѣк. хворыхъ, Мих. Торганъ высланецъ, Іоаннъ Мелникъ, дверникъ, Мих. Петричко судъ полюбовный.

Митингъ отримує кажду другу недѣлю въ мѣсяцу.

42. Греко каѳ. Сест. Товарищ. Пресв. Дѣвы Маріи изъ New York City.

43. Гр. кат. Русское Братство Покровы Пресв. Богород. въ Chicago, Ill.

44. Гр. каѳ. Русское Братство св. О. Николая въ DeLancev Pa.

45. Греко и Рим. кат. Братство св. Арх. Михаила въ Dyson, Ohio.

46. Греко кат. Братство св. Креста Morrisdale Mines, Pa. Clearf. Co.
Вступ. до Соед. 10-го апр. 1894.

47. Гр. кат. Братство св. Іоанна Крест. Diamond, Ind

48. Греко каѳ. Братство св. Василія Вел. Midleport, Pa

49. Греко кат. Братство св. Первомучен. Стефана изъ Duryea, Pa.

50. Греко кат. Братство св. Верх. Апост. Петра и Павла изъ Mahanoy Plane, Pa

Чиновники: Павелъ Матяшъ предсѣдатель, Василъ Данцо подпредсѣдатель, Стеф. Рябецъ, секретарь, Григорій Гогоръ кассіеръ Фецко Гарайда и Осифъ Грицизинъ опѣкуны хворыхъ, Станиславъ Стецъ капитанъ, Мих. Саракунъ дверникъ, Андро Срекела хорунжій.

51. Греко кат. Вратство св Арх. Михаила изъ Olyphant, Pa.

52. Греко и рим. кат. женско-дѣвочое Товарищество св. Аннны изъ Passaic, N. J.

53. Гр. кат. Братство Трехъ Святителей Glen Gampbel-Urey, Pa. Ind. Co.

54. Греко кат. Братство св. ІоаннаКр. изъ Pittsburg, Pa.

55. Гр. кат. Сестричное Товарищество св. Гелены изъ Brooklyn, N. Y.

56. Гр. кат. Русское Братство св. Арх. Гавріила изъ Perth Amboy, N. J.

57. Греко кат. Братство св. Андрея Первозванного въ Baltimore, Md.

Мих. Кавалецъ предсѣдатель Іоаннъ Капишакъ подпредсѣдат., Карлъ Ципаръ секретаръ, Макарій Тирпакъ кассіеръ; Симеонъ Нѣдзвѣцкій, Франкъ Такачъ, Адолфъ Кизлинскій и Михаилъ Оріяшъ опѣкуны хворыхъ, Георгій Ковагій дверникъ. Адресса: Karol Cipar 1605 Lancaster st

58. Греко кат. Братство св. Іоанна Крест. изъ Point, Marblehead, Ohio.
Заложилося 22-го февр. 1893
Вступило въ Соед. 15-го апр. 1893

59. Гр. кат. Братство св. Іоанна Крест. Thurber, Erath Co. Texas.
Заложено 15-го марта 1895

60. Греко кат. Русск. Братство Благовѣщенія Пресв. Богород въ Granville, N. Y.
Заложилось 17го 1895.

Урядники: Василій Палгутъ предсѣдатель, Андрей Панда подпредсѣдатель, Іоаннъ Пятакъ секрееаръ, Іос. Самудоскій записникъ P. O. Box. 170.; Г. Габалъ кас. Ник. Шутя опѣкунъ кассы, Іоаннъ Петрикъ и Андрей Гибарцъ опѣкуны хворыхъ, Геор. Кушаба дверникъ; на Вестъ Павлетъ: Андрей Истоня письмоводитель и Димитрій Фецичъ опикунъ хвор.

61. Греко кат. Братство св. Великомуч. Георгія изъ Phoughkeepsie, N. Y.
Заложилося 4-го мая 1893
Вступ. до Соед. 6-го юнія 1893.

62. Греко и Рим. кат. Братство св. Арх. Михаила въ Sheffield, Pa.
Заложилося 3-го Януара 1893.
Вступ. до Сотд. 6гоюнія 1893

63. Греко и Рим. кат. Братство св. Арх. Михаила изъ Binghampton, N. Y.
Вступ. въ Соед. 14го юнія '93.

64. Греко кат. Братство Покровы Пресв Бог. Trauger, Pa.
Заложеное 3-го апр. 1895.

65. Греко и Рим. кат. Братство Пресв. Богородицы въ Mount Olive, Ill.

66. Греко кат. Братство св. Великомуч. Георгія изъ St. Louis, Mo.
Заложилося 4го юнія 1893.
Вступ. въ Соед. 19го юнія '93.

Чиновники: Ѳома Ябчанка. предсѣдатель; Петръ Кикакъ, подпредсѣд.; Гарагсимъ Луга, секр.; Георгій Олѣярь, письмоводитель; Георгій Гардый, кассіеръ; Георгій Кочанскій, маршалокъ; Петръ Лига, дверникъ; Самко Костишакс и Ник. Фецурка досм. имѣнія.

67. Греко кат. Братство св Іоанна Крестителя изъ Withney, Pa.
Заложилось 18-го юнія 1893.
Вступило въ Соед. 29. юнія 1893

68. Гр. кат. Братство св. Арх Михаила въ Adelaide, Pa.
Заложенное 3-го Новембра 1895.

69. Гр. и рим. кат. Братство св. Іоанна Кр. изъ Pottstown,, Pa.
Заложилось 3го клія 1893.
Вступило въ Соед. 11го юлія 1893

70. Греко кат. Братство св. Великомуч. Георгія изъ Exeter Borough, Pa.
Заложилось 25го марта 1893.
Вступило до Соед. 15го авг. 1893.

71. Гр. кат. Церк. Братство св. Іоанна Крест Clevland, Ohio.
Заложилось 5го марта 1893
Вступило до Соед. 15го августа 93.

72. Гр, и рим. кат. Братство св. О. Николая Hasting, Pa.
Вступило въ Соед. 22-го ян. '93.

73. Греко кат. Братство св. Георгія въ Minersville, Pa.
Заложено 4-го мая 1895.

74. Гр. и Рим. кат. Братство Пресв. Бог. Whiting, Ind
Вступило въ Соед. 5го февр. 1894.

75. Греко Кат. Братство св. Іоанна Крест, Carteret, N. J.
Вступило въ Соед 13го январ. 1896

76. Греко кат. Братство св. Ар. Михаила въ New Kensington, Pa.
Вступ. до Соедин. 24-го нов. 1895.

77. Греко кат. Церк. Братство св. Іоанна Крестителя въ Oliver, Pa. Fayette Co.
Заложенное 23-го юнія 1895.

78. Греко кат. Братство св. Апост. Петра и Павла въ Manown, Pa.
аложено 30-го юнія 1895.

79. Греко кат. Братство св. Апост. Петра и Пагла въ Lindey, Pa., Jeffer. Co.

80. Греко кат. Братство св. Апост. Петра и Павла въ Myra, Pa. Camria Co.
Вступило до Соед. 27-го Юлія 1895.

81. Греко кат. Братство св. Апост. Петра и Павла въ Braddock, Pa.
ожилося 28-го юнія 1895.
Вступило до Соед. 3-го Авг. 1895.

83. Гр. и Рим. Каѳ. Братство св. Тройци въSouth Bend, In

84. Гр. Кат. Русское Братство св. Іоанна Злаустого въ Danbury, Pa.
Вступило до Соедин. 30-г нов. 95

85. Гр. Каэ. Братство Св. Михаила, Lorain, Ohio.
Вступ. до Соед. 13-го янва 1896

86. Братство Св. Стефана въ Passaic, N. J.
Вступ. до Соедин. 18-го Февр. '86.

87. Гр. кат. Женское Товарищество Св. Анны, въ Brooklyn, N. Y.
Заложенное 5-го марта 1896

88. Гр. каэ. Русское Братство Св. Ап. Петра и Павла, въ Beaver Meadow, Pa.
Заложено 28 Апрѣля 1895.

Чиновники: Іоаннъ Кунчъ предсѣд. Осифъ Яцканичъ, подпредсѣд. Мих. Сулинъ секр. Іоаннъ Крупа, записникъ; Василій Баранъ, кассіеръ; Мих. Гаврила и Гарасимъ Миндера контролоры Осифъ Ванатъ, Іоаннъ Манделъ и Ваньо Климковскій опѣк. хво- Илько Фечъ дверникъ. заставникъ Іоаннъ Гаврила

89. Гр. Каэ. Русское Братство Св. Арх. Михаила въ Pueblo, Colorado.
Заложено 16-го февр. 1896.

Чиновники О. І. Сабовъ, гл, предсѣд, Стеф, Петровай, Іоаннъ Кашакъ подпредсѣдател, Василій Коцуръ, секретаръ, Петръ Андрейчакъ письмовод. Л. Смолницкій, кассіръ; Василіе Петровай и Павелъ Манчакъ контролоры, Мих. Рушовскій, Іоаннъ Щербакъ опекуны хворых, Ѳеодоръ Васивъ маршалокъ, Іоаинъ Станко двер.

90. Гр. Кат. Русское Братство Св. Арх. Михаила въ Пана, Илл.
Вступ. до Соед. 2-го мая 1096

91. Гр. Каѳ. Русское Братство Св. Арх. Михаила, въ Dunlo, Pa.
Вступило до Соед. 2-го мая 1896

93. Гр. Каѳ. Русское Братство Св. Ап. Петра и Павла въ Patton, Pa. Cambria Co.

Митингъ по 15-онъ перву недѣлю въ галѣ Госп. Оцела.
Адресъ Антоній Цохватила
151 Patton, Pa.

94. Гр. Каѳ. Русское Братство Успеніи Пресв. Богородицы въ Ganister, Pa. Blair Co.

95. Гр. Каѳ. Русск. Братство Св. Ап. Петра и Павла въ Youngstown, O.

96. Гр. Каѳ. Русское Братство Св. Ап. Петра и Павла, въ Bradenville, Pa.

97. Гр. Кат. Русское Братство Преображенія Іисуса Христа въ Globeville, Col.

99. Гр. кат. Русское Братство Св. Петра и Павла въ Forest, City, Pa.

Чиновники: Іоанн Лешко, предсѣдатель; Михаил Грушка, подредсѣд.; Іоаннъ Вѣрнашъ, каѳ.; Антоній Молочник подсекретарь; Петъ ъ Пецухъ, кассъръ; Іоаннъ Бартогскій, контролоръ; Фечко Хомко и Павелъ Сыпскій опѣкуны хворыхъ; Андрей Попачъ, капитанъ; Василій Петрончакъ, хоружій; Марко Прехъ, хворыхъ; Василъ Хвостикъ досмот. имѣнія. Митингъ отбывается каждаго мѣсяца въ Недѣлю по „пейдѣ.“

100. Гр. кат. Русское Братство Св. Іоанна Крестителя въ Sand Coulee, Montana.

102. Гр. Кат. Русское Сестричное Товарищество Св. Анны въ Іонкерсъ. Ню. Іо.

103. Гр. каѳ. Русское Братство Покровы Пресв. Богородицы. Централія, Па.

106. Гр. каѳ. Женское Товарищество Св. Анны въ Стриторъ, Илл.

108. Гр. Каѳ. Женское Товарищество въ Брадокъ, Па.

109. Гр. Кат. Русское Бр. Св. Отца Николая въ Етна, Па

110. Гр. Кат. Русское Братство Св. Іоанна Крест. въ Нескингонингъ, Па.

111. Гр. кат. Сестричное Товарищество Пресвят. Богородицы Маріи въ Гомстедъ, Па.

112. Греко кат. Братство Пресв. Богор. Маріи въ Snov Shoe, Pa.

113. Гр. кат. Братство Пресв Богор. Маріи, въ Гомстедъ, Па.

114. Гр. Каѳ. Церковное Бр. Св. Арх. Михаила въ Трентонъ. Ню. Дж.

115. Гр. кат. Русское Женское Товарищ. Пресв. Богород. Маріи въ Гезльтонъ. Па.

116. Гр. кат. Русск. Сестрич. Товарищ. Св. Анны, въ Джонстовнъ, Па.

117. Гр. и Рим. кат. Братство Св. Георгія, въ Kangley, Ill.

118. Гр. и Рим. кат. Братство Св. Стефана (Униформованый) въ New York.

119. Гр. Кат. Русск. Братство Св. Іоанна Крест. въ Barnesboro, Pa.

120. Гр. кат. Русск. Сестричное Товарищ. Св. Анна въ Трентонъ, Ню. Дж.

121. Гр. Каѳ. Русск. Братство Пресв. Богородицы, въ Swedeland. Pa.

122. Гр. каѳ. Русское Братство Св. Великомуч. Георгія, въ Rous Colo.

123. Гр. Кат. Женское Товарищество Успенія Пр. Бог. Маріи, въ Jessup. Pa.

124. Греко и Рим. кат. Братство Св. Имриха, въ Hostetter, Pa.

126. Гр. кат. Русск. Братство Св. Іоанна Крест. въ Bridgeport, Conn.

127. Гр. Каѳ. Русск. Братство Св. Ап. Петра и Павла, въ Eleonora, Pa.

128. Гр. каѳ. Русское Братство Сошествія Св. Духа, въ Джесупъ, Па.

130. Греко и Римо Каѳ. Братство Св. Арх. Михаила, въ Портъ Честеръ, Port Chester, N.Y.

131. Греко Каѳ. Русское Братство Благовѣщенія Пресв. Богородицы Дѣвы Маріи, въ Пертъ Амбой, Ню. Дж.

132. Греко каѳ. Русское женское Товарищество Покрова Пресв. Богородицы Маріи, въ Adelaide, Pa.

133. Греко Каѳ. Русское Братство Успенія Пресв. Бог. Дѣвы Маріи, въ Бродерикъ, Па. (Broderick, Pa.)

134. Греко и Римо каѳолич. Женское Товарищество Пр. Дѣвы Маріи, въ Потстовнъ, Па. (Pottstown, Pa.).

135. Гр. каѳ. Русское Братство Св. Арх. Михаила, въ Van Meter, Pa.

136. Греко каѳ. Русское Женское Товарищество Св. Гелены, въ Лайсерингъ, Па.

137. Греко каѳ. Русское Женское Товарищество Св. Анны, въ Газлетонъ, Па.

138. Греко Каѳ. Русское Братство Св. О. Николая, въ Майнерсвиль, Па.

139. Греко каѳ. Русское Братство Св. Георгія Вел. Мучен. въ ScalbLevell, Pa.

140. Греко каѳ. Русское Бртатсво св. Іоанна Крест., въ Скрентонъ, Па.

141. Греко каѳ. Русское Братство св. Іоанна, въ Портъ Роялъ, Па.

142. Греко каѳ. Русское Братство св. Василія въ Чарлерой, Па.

143. Греко каѳ. Русское Братство св. Іоанна Крест. въ Глинъ Вайтъ, Па.

144. Греко каѳ. Русское Братство св. Іоанна Крест. въ Галитцинъ, Па.

146. Греко каѳ. Русское Братство св. Іоанна Крест. ителя, въ Bonne Terre, Mo.

147. Греко каѳ. Русское Братство св. Іосифа, въ Ню Іоркъ Сити, Ню. Іо.

148. Греко каѳ. Русское Братство Св. Сердца Іисуса Христа, въ Ню Флоренсъ, Па.

149. Гр. Каѳ. Русск. Женское Товарищество Сошествіе Св. Духа, въ Фриландъ, Па.

150 Греко Каѳ. Русск. Братство св. Арх. Михаила, въ Бениктонъ, Па.

151 Греко Каѳ. Русск. Братство Св. Арх. Стефана въ Винберъ, Па.

152. Греко каѳ. Русское Братство Св. Владиміра. въ Mc Adoo, Pa.

153. Гр. каѳ. Русское Братство Св. О. Николая въ Johnstown, Pa.

154. Гр. каѳ. Братство Св. Романа Сладкопѣвца, въ Кливландъ, Огаіо.

155. Гр. каѳ. Русск. Братство Св. Арх. Михаила, въ Листіе, Па.

156. Греко Каѳ. Русское Братство Успенія Пр. Богородицы Маріи, въ Гелвеціи, Па.

157 Греко каѳолич. Русское Братство Св. Венделина, въ Стеклъ Гелонъ Па.

158. Греко каѳолич. Русское Женское Товарищество Св. Гелены, въ Линдсей. Па.

159. Греко каѳ. Русское Братство св. Апост. Петра и Павла, въ Раританъ. Ню. Дж.

160. Греко каѳ. Русское Братство св. Іоанна Крестителя, въ Филадельфіи, Па.

161. Греко каѳ. Русское Женское Товарищество. Св. Гелены, въ Кливландъ, О.

162. Греко каѳ. Русское Братство Св. Ап. Петра и Павла въ Imperial, Pa.

163. Греко каѳ. Русское Братство Свят. Архист. Михаила, въ Boundbrook, N. J.

164 Греко каѳ. Русское Братство Св. Отца Николая, въ Big Soldier, Pa.

165 Греко каѳол. Русское Братство Рождества Пресвят. Богородицы, въ Ст. Люѣсъ, Мо.

166 Гр. каѳ. Русское Братство Св. Спаса въ Rhone, Pa.

167. Греко и Римо кат. Братство св. Арх. Михаила въ Бруклинъ, Ню Іо.

168. Гр. каѳ. Русское Братство св. Арх. Михаилавъ Ранкинъ, Па

169. Греко и Римо кат. Братство св. Ап. Петраи Павла въ Шептонъ, Па.

170. Гр. каѳ. Русское Братство св. Арх. Михаила въ Вестонъ, Па.

171. Гр. кат. Русское Братство св. Іоанна Крестителя въ Ню Кестлъ, Па.

172. Гр. каэ. Русское Братство Успенія Пресв. Дѣвы Маріи. Байонъ Сити, Ню Дж.

173. Гр. кат. Русское Женское Товарищество Пресв Богородицы Маріи, въ Биверъ Медовъ, Па.

174. Гр. кат. Русское Братство св. Арх. Михаила, въ Елкгорнъ, Вестъ Вирж.

175. Греко и Римо кат. Женское Товарищество Пресв. Дѣвы Маріи въ Pittsburg, S. S. Pa.

176. Гр. каэ. Русское Братство Св. Василія Великого, въ Рослинъ, Вошингтонъ.

177. Гр каэ. Русское Братство Св. Іоанна Крестителя, въ Феирпортъ, О.

178. Гр. кат. Русское Братство св. Іоанна Крестителя въ Говкъ Ронъ, Па.

179. Гр. к. Русское Братство св. Іоанна Крестителя, въ Миккиспортъ, Па.

180. Гр. к. Русское Братство св. Апп. Кирилла и Меѳодія, въ Савтъ Чикаго, Илл.

181. Г. к. Русское БратствоПресв. Богородицы, въ Лузерне, Па.

182. Гр. к. Русское Братство св. Арх. Михаила, въ Джесупъ, Па.

183. Гр. каэ. Русское Женское Товарищ. Пресв. Богородицы Маріи, въ Бигъ Солджѣръ, Па.

184. Гр. каѳ. Русское Братство св. 40 Мучениковъ въ Стонега, Ва.

185. Гр. и рим. кат. Женское Товарищество Пресв. Богородицы Маріи въ Скрентонъ, Па.

186. Гр. каѳ. Русское Братство св. Архист. Михаила въ Филиспургъ, Ню Дж.

188. Русское гр. каѳ. Братство св. Іоанна Крестителя, въ Монессенъ, Па.

189. Гр. каѳ. Русское Братство св. О. Николая, въ Стоктонъ, Па.

190. Гр. каѳ. Русское Братство св. Іоанна Кретителя, въ Гибернія, Нью Дж.

191. Гр. каѳ. Русское Братство св. Іоанна Крест. въ Алегени, Па.

192. Гр. каѳ. Русское Братство Св. Апп. Петра и Павла, въ Авбюрнъ, Нью Іо.

193. Русское гр. каѳ. Братство Св. Іоанна Крест. въ Шенандо, Па.

194. Русское гр. каѳ. Братство св. Іосифа Обручника, въ Торонто, О.

Нашимъ парохіямъ, которыи требуютъ дипломатичнаго пѣвцо-учителя во

ВНИМАНІЕ!

МИХАИЛЪ ВРАБЕЛЬ, родомъ изъ Брушницы, въ земплѣнской стол., 47 лѣтъ старый, самотный; низшіи гимназіальныи классы окончилъ въ Пряшевѣ, пѣвцо-учительскую препарандію-же въ Ужгородѣ, гдѣ въ г. 1874 получилъ диплому, за тѣмъ якъ пѣвцо - учитель занималъ мѣсто на больше приходахъ (парафіяхъ) въ старомъ краи, попослѣдъ же въ Телгарту, въ Гемерской столицѣ, отъ куда прійшолъ въ Америку, — Теперь хотѣлъ бы занятити пѣвцо-учительское становище, просто якъ порядочный-дипломатичный пѣвцо - учитель вручается во вниманіе Всечест. Отцамъ духовнымъ и Церковнымъ Радомъ.

Писати треба въ Редакцію „Амер. Русскаго Вѣстника“, 76 Ave. B, NEW YORK CITY.

ХОРОШІЙ САЛЮНЪ

заосмотренъ всѣми нужными снарядами а то почти новыми, также и „pool table“-омъ; среди нашего народа, за весьма дешеву цѣну есть на продажъ, въ

ДЖЕРСИ СИТИ, НЮ ДЖ.
104 Essex st.

Довѣдоватись можно иль на мѣстѣ Jersey City 104 Essex Str., иль у Редакціи „Ам. Русск. Вѣстника“ 76 Av. B. NEW YORK.

Рентъ лишь $12.

RUSSIAN EDITION.

АМЕРИКАНСКІЙ РУССКІЙ



ВѢСТНИКЪ

ОРГАНЪ СОЕДИНЕНІЯ ГРЕКО КАѲ. РУССКИХЪ БРАТСТВЪ И ОРГАНЪ ГРЕКО КАѲ. ЦЕРКОВНЫХЪ ДѢЛЪ.

Число 32. НЬЮ ЮРКЪ СИТИ [New York City], 14-го (2-го) Сентября 1899. ГОДЪ VIII.

Войновые хмары надъ Трансваломъ.

Трансвалъ (Transvaal) то република въ Южной Африкѣ, въ которой живутъ и сами собою управляютъ такъ званые Боеры, или Буры, потомки Голландцевъ, таже весьма близкіе и къ Нѣмцамъ. Трансвалъ имѣетъ два главнѣйшіе города, именно Преторія и Іоганнесбургъ; Іоганнесбургъ есть городомъ — мѣстомъ столичнымъ.

Якъ то днесь повсюду на свѣтѣ, такъ и въ републикѣ Трансвальской живутъ поселенцы, подданные другихъ краевъ. Кромѣ Нѣмцевъ, живетъ тамъ богато и Англичановъ, которые занимаются тамъ всякими предпринятіями, ибо Трансвалъ то край весьма богатый.

Теперь чрезъ тѣхъ тамъ живущихъ Англичановъ грозитъ вспыхнутіе войны между Англіею и Трансваломъ. Англійское правительство требуетъ отъ правительства Трансвальскаго, чтобъ тамъ поселившіися Англичане имѣли право голосованія и вообще чтобъ имѣли права такія, якъ тамошные туземцы Боеры, но такъ, чтобъ при тѣмъ тотъ Англичанъ осталъ подданникомъ англійскимъ. Есть то неслыханная дерзость! Только грабежная Англія можетъ такія требованія предложити!

Лишь себѣ представимъ, якъ бы то вызерало, если австро-угорское правительство требовало бы отъ правительства Соед. Штатовъ, чтобъ мы, изъ Австро-Угорщины походящіе и тутъ засѣвшіе Русины имѣли такія права, якъ тутъ рожденные Американце, но при тѣмъ, чтобъ мы остали лишь австро-угорскими подданниками, чи правительство Соед. Штатовъ такія то требованія не откинуло бы и не смѣялось бы съ такого?

А такъ само было то и Трансвалу. Президентъ Трансвальской републики именемъ Кругеръ прямо требованія Англіи откинулъ и Англія прото теперь грозитъ Трансвалу войною.

Но однако съ тою то войною тоже такъ скоро не пойдетъ. Англія, хотя и силная, однако и она имѣетъ страхъ отъ другихъ державъ; не знаетъ, что скажутъ къ тому: Россія, Нѣмеччина, Франція и пр. Нѣмеччина тоже ждетъ лишь на хорошую способность, гдѣ могла бы до Англіи зачепитись — а вотъ тутъ была бы превосходная способность. А потомъ уже разъ и самые Боеры выпоро шили фраки панамъ Англичанамъ, которые хотѣли бы привести Боеровъ о независимость. Споръ тотъ владѣетъ уже отъ часовъ давнѣйшихъ, ибо Англичане хотѣли пост. опти — побудовати желѣзную дорогу изъ своихъ колоній черезъ Трансвалъ, а того имъ правительство Трансвала недопустило, ибо все то имѣло характеръ грабежный, чтобъ Трансвалу отняти независимость и чтобъ его присоединити къ остальнымъ англійскимъ колоніямъ въ Африкѣ. Боеры того хорошо знаютъ, и само прото стоятъ на стражѣ — боронятся.

Англичане начали сгромаджати свое войско на границахъ Трансвальскихъ, что есть доказательствомъ того, что Англія хочетъ имѣти войну, а прото и Боеры вооружаются. Англія издала уже своему войску въ Индіи розказъ, чтобъ далось на дорогу въ Южную Африку.

Трансвальс. правительство рѣшилось сдѣлати нѣкія уступства касательно гражданства, но свою независимость будетъ боронити до послѣдняго изнеможенія. О томъ увѣдомило оно и правительство англійское. Афр. Ирляндцы (Айриши) хотятъ идти на помощь Трансвальцамъ; — подобно и изъ Америки имѣетъ отидти 10,000 Айришовъ воевати по сторонѣ Трансвальцевъ противъ Англіи въ Африцѣ.

ВѢСТИ ЯМЕРИКАНСКІЯ.

Новости изъ Кливландъ, О.

Страйкъ. — Бойкотъ. — Электрик. омнибусы. — Labor Day. — Вольбы. — Спѣвное Братство

Что на здѣшныхъ электр. дорогахъ, принадлежащихъ компаніи, званой „Консолидейтедъ Стрит Раилвей Ко.“, пануетъ страйкъ уніовыхъ мотормановъ и кондукторовъ, съ тѣмъ одновременно и „бойкотъ“ противъ той компаніи, то есть уже почт. читателямъ „А. Р.Вѣстника“ извѣстно. „Бойкотъ“ противъ компаніи провадится на способъ всякій, къ описанію такого нужно бы нѣсколько газетовыхъ столбцевъ. Теперь сообщу лишь одно приключеніе по поводу того „бойкота“.

Одному нашему краянови въ томъ-то городѣ умерла женина тётка; дня 17-го авг. отдали мы ей тѣло матери землѣ. Весь похор. походъ состоялъ съ каравана и съ нѣсколько каретъ (керджовъ). Коли походъ былъ на дорозѣ къ кладбищу (цмитарю, одному нашему краянови, котрому имя Фрайтеръ, захотѣлось пити, ибо имѣлъ великую жажду. Просилъ таже кучера, чтобъ сталъ и подождалъ съ каретою, что идетъ выпити стаканъ (погаръ) пива. Но коли кучеръ отповѣлъ, что того не сдѣлаетъ, нашъ краянъ скочилъ съ кареты и пошолъ себѣ выпити. Разумѣется, что карета за нимъ не ждала. Краянъ, коли себѣ выпилъ и видѣлъ, что карета уже далеко, сѣлъ на переходящій туда элект. вагонъ, гнаный „скебами“. Вагонъ погонилъ похоронный походъ. Нашъ краянъ сойшолъ съ него и попросилъ кучера, чтобъ сталъ съ каретою, что хочетъ назадъ сѣсти на ню. Коли то кучеръ видѣлъ, что краянъ скочилъ изъ „скебскаго“ вагона, то вскрикнулъ на передняго кучера съ караваномъ, чтобъ сталъ, что пойдутъ назадъ домой и съ трумною. И дѣйстно, кучеръ обратилъ караваномъ, а за нимъ и другіе, что пойдутъ назадъ. Лишь великими и довгими просьбами далися кучеры упросити и отвезли тѣло на вѣчный покой. — А такъ видите, краяне, что такая мелочъ была бы могла надѣлати великихъ непріятностей; а то всё былъ бы запричинилъ краянъ Фрайтеръ, ибо въ такую пору не имѣлъ идти пиво пити, а потомъ сѣдати на „кебскій“ вагонъ.

Такъ само есть тутъ „бойкотована“ одна пилова фабрика, которая имѣетъ найбольшій складъ на дошки, такъ звана „Кливлендъ Совъ Милъ ендъ Лумберъ Ко.“, изъ которой пропусчены были уніовы роботники. Но однако тѣ робоботники достали роботу въ сосѣдной фабрикѣ.

Съ дня на день идетъ тутъ къ плохшему. Богатые компаніи мудры, но прото и бѣдный робочій народъ не глупый. Если то усуществится, что есть на планѣ, такъ тогда намъ тутъ элект. вагоновъ совсѣмъ и не будетъ нужно. Имѣютъ быти введены элект. омнибусы; на одинъ такій омнибусъ вмѣстится 42 особъ и идетъ быстротою 8 миль на одну годину. Якъ голосятъ, то уже замовлены—заордерованы. Г. Мекъ Кей, который на тѣкетѣ демократической партіи свободнаго чеканенія сребра кандидованъна становище городскаго начальника-майора, въ своей одной рѣчѣ высловился, что онъ то переведетъ, что по Кливландскихъ улицахъ элект. омнибусы будутъ курсовати, на которыхъ занятіе получатъ теперь страйкующіе уніовые моторманы и кондукторы. Такъ, если то дѣйстно наступитъ, такъ тогда паны монополисты могутъ сами возитись по своихъ элект. вагонахъ.

„Рабочій День“(Labor Day) былъ тутъ такъ славно обхожденъ, якъ николи прежде. Хотя Кливляндъ есть мѣсто великое и имѣетъ и много полицайтовъ, однако городская рада опасалась безпокойствій во тотъ день, и прото 500 полицайтовъ покликала съ другихъ мѣстъ. Всѣ полицайты поставлены были по мостахъ и рогахъ улицъ съ патрольными возами. Но всего того не было нужно, ибо „Робочій День“ прошолъ спокойно. Но и то правда, чта еслибъ въ тотъ день были „скебскіе“ вагоны курсували, такъ и безпокойствія были бы повстали, ибо розгорченное обывательство было бы ихъ въ дребезги разбило. Но и компанія чего то нюхала, и прото чрезъ весь день вагонамъ курсовати не дала. Но прото курсовали страйкерами за осмотренны „омнибусы“, которые были преполнены.

Тутъ теперь о ничемъ иномъ не ведется разговоръ, якъ только о страйкъ и о вольбахъ. На демокр. тикету на гувернора штата Огайо, кандидованъ І. Джонсъ, который есть начальникомъ—майоромъ города Толидо. Какдидатъ тотъ есть властителемъ великой фабрики, въ которой робитъ много сотъ роботниковъ. Въ его фабрикѣ еще николи не было страйку. (Мы уже въ прошломъ году сообщили были статью о его доброчинности. Прим. Ред.). Онъ есть великимъ пріятелемъ роботниковъ, и прото и наши краяне при будущихъ вольбахъ имѣли бы на него голосовати.

Уже въ прошломъ нумерѣ писалъ я, что мы въ Кливландѣ живущіе гр. каѳ. Русины основали себѣ Спѣвное Братство. До того Братства имѣлъ бы вписатись каждый молодый Русинъ. Теперь примѣчу, что спѣву учимеся по субботамъ отъ 7:30 до 11:30 часа вечеромъ, по недѣлямъ-же отъ 2 до 5-го часа пополудни. Урядниками сутъ: М. К. Луцакъ, предсѣд.; І. Кормошъ, письмоводитель; Стеф. Фалатко, кассіеръ.

М. К. Луцакъ.

Корнелій Вандербилтъ умеръ.

Корн. Вандербилтъ, ню іоркскій милионеръ, одинъ изъ найбольшихъ богачовъ на свѣтѣ и голова желѣзно дорожныхъ магнатовъ, умеръ во вторникъ 12-го сент. въ 5 часовъ и 15 минутъ утромъ. Умеръ на параличъ сердца, въ своей палатѣ на рогу 5 эвня и 58 улицы въ Ню Іоркѣ.

Смерть его была несподѣвана. Въ понедѣлникъ 11 сент. въ 9 часовъ вечеромъ приполъ съ женою и дѣтми изъ Нюпорту, Родъ Айл., гдѣ удержовался чрезъ лѣто въ своей палатѣ, и о короткій часъ намѣряли назадъ въ Нюпортъ пойти; въ четверъ 21-го сентября хотѣли дати велику гостину въ честь русскаго князя Кантакузена, который въ Ню Іоркъ прибылъ 5 го сент., и отѣхалъ въ Нюпортъ, гдѣ 25-го сент. имѣетъ свѣнчатись съ барышнею панною Юліею Д. Грантовою, внукою пок. славнаго амер. генерала и бывшаго президента Соед. Штатовъ, Улисса С. Гранта.

Коли Корн. Вандербилтъ 11-го сент. вечеромъ изъ Нюпорту прибылъ въ Ню Іоркъ, былъ веселый и не хибило ему ничего. Понеже чулъ себе изнуреннымъ, то заранѣ положился спати. Въ полночи сразу парализованъ былъ на сердце. Дали кликати домашняго врача (лѣкаря) и другихъ, но ани одного не застали дома. Послѣ довшаго исченья найшли одного, который побылъ коло него до рана, но уже было все напрасно, помощи не было —Вандербилтъ умеръ.

Пок. Корнелій Вандербилтъ народился 27-го ноября 1843 года въ Ню Дорпу, на Стейтенъ Айлендѣ. Коли вышелъ изъ школъ, робилъ въ банкѣ, яко бухальтеръ — клеркъ. По смерти своего отца сталъ президентомъ желѣзно-дор. компаній, которыя онъ самъ контролювалъ. Былъ онъ директоромъ — управителемъ надъ 45 желѣзными дорогами, которыя вмѣстѣ — ведно творятъ огромный Вандербилтовъ желѣзно дор. системъ, котораго сѣтъ разтягнена по всѣхъ Соед. Штатахъ. Ню Іоркъ, Чикаго, Бостонъ, Альбани, Буфало, Дитроитъ, Синсинети, Кайро, Питсбургъ, Пеорія и далекій Mackinac на озерѣ Суперіоръ, такъ само всѣ мѣста, находящіяся на берегахъ рѣкъ Гудсонъ, Огайо, Могакъ, Мисисипи и на берегахъ великихъ озеръ, соключенны Вандербилтовымъ желѣз. дорож. системъ. Вандербилтъ давалъ роботу больше якъ 100,000 людямъ.

Имѣніе Вандербилта огромно великое и нельзя — не можно рѣшительно сказати, что на сколько цѣнится его имѣніе. Имѣлъ до 10 милионовъ доляровъ коли его отецъ умеръ; по отцу наслѣдилъ до 12 милионовъ доляровъ, а кромѣ того доходы изъ великого земнаго имѣнія, которое цѣнится на 85 милионовъ. Его имѣніе съ года на годъ возрастало, а днесь числятъ его на 200 милионовъ доляровъ.

Пок. Ваидербилтъ отъ своего младенчества привыкъ былъ къ роботѣ и мало коли бралъ себѣ часу отпочити. Съ дня на день чрезъ больше часовъ сидѣлъ въ своей канцеляріи, каждый день вечеромъ посѣщалъ засѣданія желѣзно-дор. директоровъ, гдѣ его слово на велику вагу брали. Онъ и 1000 миль переѣхалъ, лишь чтобъ могъ присуствовати на засѣданію желѣзно-дор. директоровъ. Майже все имѣніе Вандербилта вложеное въ желѣзнодор. препринятія.

При его смерти притомны были: жена, сынъ Регинальдъ и донька Гледисъ Другій его сынъ Алфредъ находится въ путешествію около свѣта. Вандербилтъ, коли числилъ 23, свѣнчался съ барышнею Элисъ Гвинъ, донькою адвоката изъ Синсинати, О.

Похороны отбудутся въ пятницю 15-го сент.

Вандербилтъ обезпечилъ себѣ вѣчную славу чрезъ свои благотворенія, пожертвовавши на такія св. цѣли милионы а милионы.

Нимъ основанные благотвор. институты слѣдующіе:

Vanderbilt Clinic, Sloane Maternity Hospital, St. Bartholomew's Mission & Charities, Hospital Saturday & Sunday Association, St. Luke's Hospital, New York Christian Home for Intemperate Men, Eye and Ear Infirmary, Seamen's Missionary Society, Home for Incurables, Hospital for the Relef of Ruptured and Crippled.

КОРОТКІЯ ЯМЕР. ВѢСТИ.

— Пароходомъ „Pensylvania“ отъ „Hamburg Amr. Line“ прибылъ въ Нью-Іоркъ нѣкій Александеръ Штайнеръ, но сейчасъ, якъ прибылъ, задержанъ былъ въ Барджъ Офисѣ на требованіе австро-угорскаго консуля, который американ. уряду сказалъ, что Штайнеръ, который былъ золотникомъ въ Будапештѣ и оттуда утѣкъ съ грошми, чтобъ былъ посланъ назадъ.

— Въ Чикаго, Илл. и въ Ст. Люісъ, Мо. было во вторникъ 5-го сент. весьма горячо. Въ Чикаго термометръ показовалъ въ тѣнѣ 96 градовъ, а въ Ст. Люісъ аж 102 градовъ. Въ Чикаго отъ великой спеки двохъ людей померло, а много ихъ захворѣло.

Якъ проповѣдается и распространяется тутъ въ Америкѣ „св. Православіе“?

Почтенный Госп Редакторъ!

Извольте сообщити одинъ фактъ, якъ то проповѣдается и распространяется тутъ въ Америкѣ „св. православіе“, якъ захватываются нашимъ народомъ побудованныя св. церкви, и якъ пріобрѣтаются рубли и ордены.

Дѣло вотъ въ томъ:

Горстка гр. кае. Русиновъ на Sheppton,—Oneyda Pa. въ 1894-го году задумали поставити себѣ св. церковцю и для той цѣли покупили 3 лоты за $150 (одинъ покупленый а два даровани) и дали „Dead“ выписати на имя „Greek Cath. Church of Sheppton — Oneida, Pa.“ и такъ дали и рекордовати — интабуловати въ „кортѣ“ въ Potsville, Pa.

Якъ скоро были лоты покуплены, згодили люде контрактора и будованіе началось такъ, что въ осени того самого года уже и краеугольный (роговый) камень поблагословенъ былъ О. Корнеліемъ Лавришиномъ и О. Николаемъ Стецовичемъ — уніатскими священниками въ присуствіи великочисленнаго народа изъ окрестностей: Гезльтонъ, Шенандоа и Маганой Сити. – А чтобъ можно выплатити за будованіе церкви, то громада выслала колекторовъ въ личности Анд. Тарасара и Іосифа Дуфала – съ книгою подписанною О. Николаемъ Стецовичемъ якъ мѣстнымъ духовникомъ, и бл. п. О. Никифоромъ Ханатомъ.

Якъ церковь была докончена, начали люде думати, что кто и якъ будетъ имъ выслуговати въ потребахъ духовныхъ.

Якъ кажуть: „гдѣ найбольшая нужда, тамъ найблизша помощь Божая!“ — Наразъ является одинъ „просвѣтитель“ Америк. Руси(?), одинъ пропагаторъ отъ „св. православія“, обѣщаетъ грошей для контрактора, безплатнаго — задарняго духовника и пѣвца — дяка, безплатные „кресты“, „шлюбы“, ризы, книги церковныя и всякія возможныя и невозможныя дѣла.

Народъ легковѣрный и нѣсколько изъ такъ званыхъ „trustee“ — кураторовъ, увѣрили тѣмъ великимъ обѣцанкамъ, ибо вѣдѣли блестящій протоіерейскій крестъ, яко знакъ благосклонности батюшки царя, и передали въ руки О. А. Товтови ключи церкви, — и онъ якъ выкинулъ „уніатами“ поблагословенный краеугольный — роговый каменъ, -„спокойною“ совѣстью засѣлъ въ „Greek C th. Church,“ одновременно же раздумовалъ, якъ бы то записати тую церковь на своего Епископа, – ибо иначе „Cvнодъ“ не дасть рублей на заступованіе, выслуженія новопріобрѣтенной „миссіи“.

Понеже изъ кураторовъ „Greek Cath. Church“ лишь четырехъ (а было ихъ 12) перейшло на „схизму“, а изъ другихъ вѣрниковъ лишь до 10,— то трудно было „Dead“ переписати. Всѣхъ вѣрниковъ же на „митингъ“ скликати казалося быти весьма опаснымъ, ибо большинство не перейшло, и такъ, разумѣется, не дадуть „Dead“ переписати.

Но разумъ то не полова! и разумомъ острымъ лишь скоро была изобрѣтенна и способность къ улучшенію дороги къ пріобрѣтенію собственности „Greek catholic Church“-а.

Собралася вся „схизматическая“ громада— потаємно — числомъ до 15 особъ, и нѣбы выбрали — поставили самыхъ себе за кураторовъ „trustee“ къ „Greek Catholic Church“ и на предложеніе докпанскаго протоіерея, тѣхъ 15 „схизматиковъ“ — подписуютъ Епископови R. Rev. Nicholas Bishop of Alaska — въ имени „Greek Cath Church of Sheppton-Oneida, Pa. — яко „trustee“ — „моргичъ“ на $3000 съ $6000 бондомъ тогда, коли тѣ люде ани одного поламаного цента не видѣли и не перебрали изъ тѣхъ $3000. — Но они однако были спокойны, ибо имъ было говорено, что то лишь формальность; — а что якая то формальность, выйшло ажъ теперь на свѣтло!

Минувшей седмицы приходитъ съ „корту“ изъ Pottsville, Pa. одно писемце, въ которомъ стоитъ, что Right Rev. Nicholas Bishop of Alaska — проситъ кортъ воззвати кураторовъ — trustee — отъ „Greek Cath. Church of Sheppton-Oneida, Pa. — чтобъ выплатили тѣхъ $3000 на которые даный „моргичъ“ Епископу; — и кортъ воззываетъ громаду и каждаго, на первый понедѣльникъ въ мѣсяцѣ сентября появитись въ „кортѣ“, и подати свои примѣчанія, бо иначе „Mortgage“ будетъ узнаный имѣющимъ законную силу, а громада будетъ принужденна $3000 съ процентами заплатити, или церковь на публичную продажу — лицитацію будетъ пущена.

Якъ люде того довѣдались, ажъ тогда отворились имъ очи, и стали нарѣкати, сознаватись своего блуду, своей легкомысленности, и сознались, что они ани цента изъ тѣхъ грошей не достали и не видѣли!

Люде вслѣдствіе того сойшлись на „митингъ“ и одноголосно ухвалили, — въ что бы то ни стало — не лишити дѣло на томъ, и послали своихъ повѣренныхъ взяти себѣ адвоката, запротестовати противъ того „моргича“, и выдостати изъ рукъ „схизматиковъ“ свою собственность — церковцю.

Та вотъ агенты „схизмы“ не могли дорогою правою дати переписати „Dead“ на своего Епископа, та путемъ такого „славнаго“ моргича, хотѣли до того дойти: чтобъ люде заплатили такихъ 3000 доларовъ, что ихъ николи не видѣли, если хотятъ свою церковцю достати, или пустити оную на публичную продажу — лицитацію — а тогда Епископъ купитъ церковь за тѣхъ $3000, что ихъ никому не далъ.

„Лоты“ стояли $150, будованіе церкви $1700, и вотъ на такое имѣніе Епископъ былъ “ласкавый“ пожичити $3000 на „second mortgage,“ ибо первый имѣлъ контракторъ. Если такъ, то такую пожичку можно считати не пожичкою, но такою благотворительностью, якихъ въ настоящихъ матеріальныхъ временахъ, мало гдѣ найдешь!... Но народъ кажетъ что Епископъ николи не далъ ему тѣхъ 3000! Якая то таже пожичка? Якая-же то благотворительность?...

Предложилъ я тутъ лишь голый фактъ, а для чего? — Для поученія народу и для извѣщенія о дѣлѣ всей публикѣ, въ знакъ того, якъ пространяютъ тутъ въ Америкѣ „св. православіе“, и якими способами отберають гр. кае. русскія церкви! Предложилъ еще и прото, ибо весьма легко можетъ быти и то, что ачей о такого рода манипуляціяхъ: ни Епископъ Николай, ни Cvнодъ, ни правительство Россійское ничего не знають, — если же незнаютъ, то тутъ есть хорошая способность заслати того высокозаслуженнаго докпанскаго протоіерея въ якій-то „свѣтлый монастыръ“ на Сибирь..... а если-же церковная и свѣтская Россійская верхность знали и знаютъ о семъ фактѣ, такъ да спѣшатъ — еще однымъ орденомъ отличити — удекоровати, сего подвижника „св. православія!“

О. К. Л.

ДОПИСЬ.

Вайтингъ, Инд., въ сентябрѣ.

Почтенная Редакція!

Извольте сообщити моихъ нѣсколько строкъ въ нашемъ любимомъ „Вѣстнику“.

Если такъ ежеседмично читаю нашего „Вѣстника“, то все болѣе а болѣе тѣшусь съ того, что и мы греко-кае. Русины, розтрясены по семъ великомъ американскомъ краю, имѣемъ свою собственную газету, свой собственный-рел.-народ.органъ, который соединяетъ — совокупляетъ насъ вмѣстѣ (доведна), якъ повересло золотые колосы пшеницы; изъ котораго мы доброю наукою питаемся — кормимся, яко съ хлѣбомъ пшеничнымъ, что напечетъ хорошая — добрая газдыня.

Кто бы изъ насъ не познавалъ днесь нашъ органъ „Амр. Русск. Вѣстника?“ Каждый Русинъ его познаетъ, ибо есть распространенный, читаный, зачавши отъ Нью-Іорка ажъ по Санъ-Франциско, отъ Мексика ажъ по Аляску. Онъ неустрашимо и храбро хранитъ и заступаетъ наши права, относящіися св. нашей вѣры, старославянскаго восточнаго обряда и нашей народности русской. Да, онъ воюетъ противъ діявольскихъ враговъ и непріятелей, которые насильно, явно и тайно хотѣли бы насъ уничтожити, чтобъ мы съ своею народностью и вѣрою совсѣмъ пропали и изъ книги исторіи выкинени — вытерти были.

Но то не поведется имъ! „Съ нами есть Богъ и десница Его соблюдитъ насъ отъ рода сего“, якъ и по нынѣ соблюдала — сохраняла насъ. Того доказуетъ наша исторія, что та горстка, та малая купка нашего народа отъ своего первобытнаго существованія ажъ до нынѣшняго дня, брошена въ океанъ враговъ — еще и днесь живетъ, вопреки того, что вся жизнь сей горстки народа, не было ине, якъ непрестанное терпѣніе и жестокое мученіе. Но мы всему тому выдержали, защищались — боронились, духомъ не упали. Были часы, коли Русинъ вмѣсто хлѣба биткою былъ кормленъ; кровавые были русскіе пороги, кровавая была дорога, по которой Русинъ ступалъ; въ ночи запаленныя русскія хаты свѣтили, чтобъ Русинъ видѣлъ робити; въ тихихъ ночахъ верхи и долины отзывались отъ плача русскихъ вдовъ и сиротъ — печальныя, пекущія и жалостныя слезы были единою Русина потѣхою...

Но, Богу благодареніе, мы однако живемъ, все мы снесли и перетерпѣли! И ктоже намъ далъ тую крѣпкую помощь? Богъ небесный послалъ намъ ее. Онъ хотѣлъ насъ спробовати, знаемъ-ли мы терпѣти и вслѣдствіе того и постоянными остати въ нашей старославянской, св. нашими апостолами Кирилломъ и Меѳодіемъ извѣствованной св. гр. кае. вѣрѣ и народности русской!

Брате Русине! тѣ враги еще и нынѣ живутъ! Хотятъ отъ тебе отобрати твою отцевскую вѣру и народность и материнскій языкъ. Прото читай „Вѣстника“, ибо онъ тебѣ вѣрный; онъ держитъ народъ въ купѣ и хощетъ, чтобы мы и тутъ въ Америкѣ жили; онъ воюетъ противъ тѣхъ, которые говорятъ тебѣ, чтобъ ты заплювалъ, ногами топталъ и покинулъ твою отцевскую вѣру и народность, и которые всю свою сквернность выплеваютъ на твой св. алтарь. Они хотятъ тебе обманути и свести обѣцянками; дати тебѣ блестящое стекло и черепъ, чтобъ ты покинулъ твой діамантъ: вѣру, золото, сокровище: народность. Но ты не дайся свести! Воздвигни свою, св. гр. кае. обрядомъ покрещенну голову и гордо ударся въ гр. кае. духовникомъ муропомазанныя перси, и громогласно скажи, чтобъ того весь свѣтъ услышалъ — учулъ: „я Русинъ есьмъ и буду“! Прото каждый Русинъ, гдѣ нибудь живешь въ сей-то великой Америкѣ, прилѣжно читай „Америк. Русск. Вѣстника“, ибо онъ то самое тебѣ голосить!

Но якось я отишолъ отъ предмета, о которомъ вознамѣряю писати, ибо я хочу о нашихъ въ Вайгингъ, Инд. живущихъ Русинахъ писати. Но ничего! Вѣдь то, что писалъ я выше, и такъ касается ихъ, ибо наши Вайтингскіе братья, на свою гр. кае. вѣру и народность русску на столько гордые, что о нихъ золотымъ перомъ на серебряныхъ таблицяхъ приходило бы писати.

Правда, до сихъ поръ мало что было слышати о насъ. Но прото, хотя о насъ свѣтъ и мало что зналъ, мы порушались и стали жити жизнею народною русскою. Дня 28-го января 1894, основали мы себѣ Братство Пр. Богородицы Маріи, которое воспріятое было въ „Соединеніе“ яко число 74. Жили всегда въ согласіи, любзи, и роботу имѣли мы въ фабрикѣ „Standard Oil Co.“ и „Illinois Steel Works“. Сначала было насъ числомъ мало, но съ дня на день въ числѣ было насъ все больше. Лишъ одно насъ смущало, что неимѣли мы свою гр. кае. русску церковь и вслѣдствіе того мы принужденны были ходити въ латинскіе костелы: въ айрискій, польскій, а въ послѣдныхъ часахъ въ словацкій. Были мы такіе, якъ потя, которое въ темной ночи изъ своего теплаго гнѣздочка выпало, и толчется по землѣ между всякими корча-

Пиво, яко мѣра культуры.

(Оконченіе).

Что тотъ ученый сказалъ правду, того доказала статистика сама, если возьмемъ во вниманіе, что якое вліяніе имѣетъ пиво на множеніеся обывательства въ тѣхъ краяхъ, гдѣ люде пьютъ пиво. Въ краяхъ, гдѣ люде весьма мало пива пьютъ, якъ въ Испаніи, Франціи и пр., тамъ и число обывательства лишь по малу большится. Но въ краяхъ, гдѣ лишь пиво пьютъ, якъ напр. въ Баваріи (на одного человѣка припадаетъ тамъ 283 литровъ въ годъ) и на Чехахъ (тамъ на одного припадаетъ 180 литровъ), такъ тамъ и число обывательства большается На тое явленіе не нужно ніякихъ дальшихъ коментаровъ: пиво даетъ здравіе и силу, но та сила имѣетъ успѣшное вліяніе не на живущую генерацію, но на будущую.

То также есть доказано, что пиво есть единымъ средствомъ, которымъ можь вытиснути водку (палюнку), ибо то есть на денномъ порядку, что якіе грозные результаты имѣетъ питіе палюнки. Палюнка (виска) не только что есть найбольшимъ непріятелемъ человѣчества, но она наполняетъ темницы и домы для съумасшедшихъ, она отруюетъ семейную жизнь и на ничъ приводитъ цѣлыя краины.

Тотъ моръ, тую заразу можетъ снищити только пиво, а то доброе, хорошое пиво, которое, хотя бы его люде и больше пили, не приноситъ ніякихъ подобныхъ вредительныхъ послѣдствій, яко питіе алкоголическихъ (спиртовыхъ) напоевъ.

Пиво також имѣетъ великую важность про развитіе господарства, ибо ячменъ— ярець и хмиль даетъ газдамъ хлѣбъ. Куда лишь обратимъ глазами—очами нашими, пиво повсюду приноситъ частіе и благословеніе. Такъ здается, якъ бы самъ Створитель вселенной далъ человѣчеству даръ, обративши умъ человѣческій на выробленіе пива.

Такъ пиво въ его стоимости—вартости и значеніи есть модерною техникою на найвысшой степени совершенства культурнаго дѣятеля, которымъ никто другій соравнятись не можетъ.

І. М.

О громѣ (молніи) и блиставицѣ.

Текущій — 1899 — годъ, особено въ порѣ лѣтной, былъ весьма богатый въ дождахъ, тучахъ и вѣтровыхъ буряхъ. Но та погода пановала не только въ Америкѣ, но и въ Европѣ, а почти по всему земному шару. Не было почти дня, чтобъ гозеты не были донесли вѣстей о страшныхъ буряхъ и громобитіяхъ, которыя въ тѣхъ иль другихъ странахъ пановали, урожай полевый спустошили и много людей и скота о животъ привели.

Камидъ Фламаріонъ, славный астрономъ (звѣздарь) и популярный писатель Французскій, въ одномъ мѣсячномъ зборнику французскаго астрономическаго (звѣздарскаго) общества, написалъ весьма интересантныя дѣла о молніи и блиставицѣ.

Что молнія (громъ) такъ часто спускается на землю, нельзя (не можно) усомнѣватись, что то свой поводъ имѣетъ въ томъ, что на поверхности земной насгромаджено есть исполинское (огромно великое) количество (множество) желѣза и другихъ металловъ, а всѣдствіе того сила нашей земли, которая молнію (громъ) къ себѣ притѣгаетъ и которую мы проводникомъ электричества именуемъ, противъ временъ предошлыхъ весьма побольшилась. Доказательствъ на то много не нужно, ибо уже то есть достаточнымъ, если припомнемъ исполинское развитіе желѣзо-производства, телеграфіи и телефоновъ. А гдѣ же суть еще другіе промысловые продукты фабричные? Если то все возьмемъ во вниманіе, такъ должны мы узнати, что твердженіе тое не есть безъ основное (безъ субстанціи).

Фламаріонъ описуетъ нѣкоторые дивные припадки молніи, которая подчасъ бурѣ — тучи упала на землю въ подобіи кули; есть то прекрасная форма небеснаго пламени электрическаго, только что мало коли приключается. Професоръ Шнавферъ въ Марсили одинъ разъ зазрѣлъ, якъ въ домѣ, въ которомъ при столѣ сидѣла одна молодая дѣвчина, но такъ, что ноги ей не дотыкались землѣ, сразу ударила молнія (громъ) въ подобѣ кули. Жаркая куля прикулялась къ ногамъ дѣвчины, потомъ поднялась въ воздухъ и полѣтаючи около дѣвчины въ пасмовыхъ кругахъ, влетѣла опять въ кутъ, тамъ перейшла сквозь закрученый паперъ и такъ при страшной гремотѣ вылетѣла коминомъ на стрѣху.

Въ Ramaines коло Rainerupt-у въ Авбескомъ департментѣ, въ Франціи, корчмарь именемъ Тильбатъ стоялъ себѣ на порозѣ у дверей и присмотривался на тучу. Вдругъ (сразу) ударила кулёватая молнія предъ него—

ми — кустарниками. Правда, пріяли насъ въ тѣхъ костелахъ, но не только съ щирости, якъ за наши гроши, ибо насъ лишь „смердячими Руснаками" именовали и держали но, прото гроши того, „смердячого Русина" весьма пріятное выдавали благовоніе, о чемъ найлучшее доказательство могутъ подати сами латинскіе здѣшные плебаны. Не имѣли мы ани своего духовника, ибо изъ Кливляндъ О. и изъ Стриторъ, Илл., мало коли къ намъ придти схотѣли наши духовные отцы, ибо они однако имѣли свое стадо, своихъ вѣрниковъ досмотрѣвати.

Къ тому великому смутку еще болѣе засмущенны были мы тѣмъ, что здѣшный словенскій латинскій плебанъ завсе доганялъ нашей вѣрѣ и нашему письму, говоря, что тѣ русскія буквы „кириллика" ничего нестоятъ, что тѣхъ никто не читаетъ и т. д. Но онъ при томъ — близорукій и слабоумный бѣдакъ — забылъ, что кирилликою пишутъ и въ томъ языкѣ говорятъ почти 200 мил. славянскаго народа! Сколько-же народа говоритъ днесь латинскимъ мертвымъ языкомъ? Никто, если только мертвые!

Такъ, съ помощію Божіею, взялись мы до роботы и построили — выбудовали свою собственную — властную гр. каѳ. русскую церковь. А, Богу благодареніе, дня 20-го августа ее поблагословили и для цѣли Божой ее передали.

Разумѣется, что то лишь такъ легко не ишло. Лишены мы были на наши собственныя силы, духовны отцы далеко отъ насъ, только О. Ник. Шерегелѣй изъ Кол., иль писемно порадилъ, иль самъ пришолъ до насъ; мы все лишь въ томъ маломъ часѣ послѣ ежедневной роботы могли чего-то выкончити. И тутъ намъ препятствія въ дорогу ставяли, ибо въ личности здѣшнаго словенско-латинскаго плебана, имѣли мы великаго непріятеля. А прочто? Про ничъ, прото, что его карманъ — кешеня пласнетъ! Днемъ и ночью ходилъ и перегваривалъ каждого, чтобъ на то не приставали и т. д. Но мы однако шли своею дорогою. Же чего то можетъ, „сребролюбіе", ненависть и зависть сдѣлати, то видно изъ того, что вышепомянутый плебанъ въ своей недѣльной проповѣди таку христіанскую (?) науку давалъ, что кто на гр. каѳ. русскую церковъ будетъ жертвовати, будетъ исключенъ съ римо католической церкви! Боже небесный, гдѣ Твои блиставицы, гдѣ Твои громы? Гдѣ Твой бичъ, которымъ выбилъ и изналъ тѣхъ, которые изъ Твоего святилища — храма домъ купечества сдѣлали а еще и по нынѣ дѣлаютъ?! Уже ли тѣ римо кат. костелы (честь и почтеніе изъятіямъ! Прим. Ред.) на столько упали, что вмѣсто мира и любви христ., гнѣвъ и ненависть проповѣдается въ нихъ?! Думаетъ-ли тотъ плебанъ, что онъ живетъ въ самой темнѣйшей Африкѣ?! Иль онъ свою, „плебанскую" науку вмѣсто въ семинарій учился въ „с....и?!" Онъ ачей себѣ думаетъ, что его вѣрники будутъ на столько глупые, что такимъ то таранинамъ будутъ вѣрити?! Но однако, ученикъ былъ умнѣйшій своего учителя. Слов. римокатолики не дались словами своего духовника (?) настрашити, но щиро жертвовали на нашу гр. каѳ. русску церковь и во всемъ вспомогали насъ. И тому такъ належится и быти! Ачей мы не есьме себѣ въ Славянствѣ братьями? Богъ небесный да возна градитъ имъ то сторицею земными и небесными благами Римо-кат. Словаки отвдячились намъ за то, что и Русины жертвовали на ихъ слов. костелъ, а то еще больше, якъ они сами. Если гр. каѳ. Русинъ не былъ исключенъ изъ Церкви за то, что жертвовалъ на римо-кат. словенскій костелъ, такъ ани римокат. Словакъ не можетъ быти исключенъ изъ Церкви, что жертвовалъ на гр. каѳ. русскую церковь, ибо что далъ, то лише Богу далъ — а Богъ есть токмо одинъ!

Но того еще не было досыть! Если тотъ «примѣрный плебанъ» своими «проповѣдами» и «науками» не могъ у вѣрниковъ своихъ ничего добытись, то хотѣлъ иначе себѣ помочи. Онъ зналъ, что дня 20-го августа будетъ поблагословеніе нашей церкви, и что тую церковь поблагословяти будутъ наши гр. каѳолическіе духовники, прото сейчасъ донесъ онъ айришскому римо кат. бискупу въ Фортъ Вейнъ, Инд., чтобъ тотъ ани одному гр. каѳ. духовнику тую церковь поблагословити не дозволилъ. Мы запросили до себе О. Николая Шерегелѣя, чтобъ притолъ совершити чинъ поблагословенія нового храма. О. Шерегелѣй извѣстилъ бискупови въ Форгъ Вейнъ, что дня 20 го августа будетъ поблагословеніе гр. каѳ. церкви въ Вайтингъ и въ той цѣли просилъ себѣ отъ бискупа дозволеніе, по латински «facult s»-омъ званое. Есть то уже такій церковный предписъ, что духовникъ долженъ ознаймитись. Но достанетъ-ли нашъ гр. каѳ. духовникъ отъ римо кат. бискупа до дозволеніе или нѣ то ничего не дѣлаетъ, ибо наши духовники и такъ имѣютъ своихъ Епископовъ въ старомъ краи и отъ нихъ имѣютъ они властъ священническую. Но здѣшные римо кат. бискупы и сами не могутъ вырозумѣтисъ на томъ, ибо одинъ даетъ дозволеніе, другій нѣ; одинъ бискупъ даетъ дозволеніе „facult s„ на одну седмицу, другій опять на двѣ, третій не дасть ніякого; суть они сбаламучены, якъ тѣ, при будованію вежи — турни вавилонской. А такъ наши гр. каѳ. русскіе духвники не могутъ на сдѣшныхъ римо кат. бискуповъ много дати, Досытъ на томъ, О. Николаю Шерегелѣй отъ бискупа изъ Фортъ Вейнъ пришла такая отповѣдъ — а то само въ день предъ поблагословеніемъ, — что онъ — бискупъ — нашу церковь запрещаетъ (is forbidden) поблагословити, а что гр. каѳ вѣрники въ своихъ духовныхъ потребахъ должны обратитисъ на римо кат. плебана Бенедикта Райчанія!

Та вѣдь, дорогій Русине, вотъ его имѣешъ! Если до сихъ поръ былъ ты слѣпый и глухій, такъ теперь видишь и слышишь, что тебѣ не вольно церкви имѣти, не вольно твою старославянскую гр. каѳ. вѣру исповѣдати, не вольно за твой мозольный заработокъ церкви будовати, а если уже дерзнулъ выбудовати не вольно тебѣ дати ихъ поблагословити — посвятити! Если ты до сихъ поръ не зналъ, что якіе то были люди, что въ предсѣни при осужденію Іисуса Христа на Понтійскаго Пилата кричали: „Возьми, возьми, распни его!" Та вотъ посмотри на дѣла такихъ плебаниковъ, якимъ есть здѣшный слов. плебанъ, и на айрискихъ бискуповъ (честь и признаніе изъятіямъ, ибо есть ихъ больше такихъ, которые досыть благосклонно отношаются къ намъ! Прим. Ред.), соравни ихъ съ тѣми и сейчасъ изобразишъ себѣ мысль о тѣхъ....

Но мы, Богу благодареніе, прото поблагословили свою церковь, а то тѣмъ способомъ найславнѣйшимъ, изъ чего имѣли мы великую душевную радость и потѣху. — Изъ нашихъ священниковъ пріишли: О. Іоаннъ Сабовъ изъ Линдси, Па., О. Иларіонъ Дзюбай, изъ Джанстаунъ, Па. и О. Николай Шерегелій изъ Глобвилъ, Колорадо. Тѣ три наши отцы духовны, якъ бы лишь св. апостоламъ были подобны, чтобъ тутъ нашу церковь поблагословили. О. Іоаннъ Сабовъ глубокою ученностію давалъ науку въ своей св. проповѣдѣ*); толковалъ значеніе храма Божіяго и его цѣль; О. Илар. Дзубай опять въ своей св. проповѣдѣ толковалъ намъ должности священника къ своимъ вѣрникамъ и такожь должности вѣрниковъ къ своему священнику; что священникъ долженъ своихъ вѣрниковъ поучовати и хранити, якъ своихъ дѣтей, но вѣрники опять должны почитати своего священника яко своего отца. Та свята отправа воистинну будетъ памятливая каждому, кто лишь тамъ притомный былъ.

Послѣ поблагословенія было мурованіе. Послѣ мурованія Братства и весь народъ ставши коло церкви, на памятку сего великаго торжества, дали сфотографоватись. Потомъ по улицяхъ мѣста отбылся торжественный походъ, въ которомъ приняли участіе слѣдующія Братства и Сполки: Брат. Пр. Богородицы Маріи, ч. въ Соед. 74., въ Вейтингъ, Инд.; Брат. Покрова Пресв. Богородицы ч. въ Соедин. 43, въ Чикаго Илл.; Брат. Св. Кирилла и Меѳодія, ч. въ Соедин. 180, въ Савтъ Чикаго Илл.; Сполокъ Св. Юрая ч. 130 І. Кат. Слов. Едноты, въ Вайтингъ, Инд.; Словен. Братство Рука, одборъ 111. Народ. Слов. Сполку, въ Чикаго Илл.; Слов. Брат. Слово, отборъ 164, Народ. Слов. Сполку, въ Истъ Чикаго, Илл. Сполокъ Св. Мена Іежиша, ч 57 І. Кат. Слов. Едноты, въ Вайтингъ, Инд.; Польскій Сполокъ въ Вайтингъ, Инд.; Мадярское Братство Короля Стефана, изъ Истъ Чикаго, Илл.; Мадярское Братство изъ Вайтингъ Инд.

Былъ то такъ великолѣпный — импозантный походъ русскаго и словенскаго народа, якого въ нашемъ мѣстѣ до сихъ поръ еще не видано.

Имѣю доложити, что мы покупили тутъ лютеранскій костелъ и поставили мы въ немъ новый, прекрасный, нашему обряду отвѣтный алтарь, который изготовилъ нашъ братъ Георгій П. Федоръ. На вежу дали мы такожь красный великій трираменный крестъ, чтобъ-то каждый видѣлъ и зналъ, что „въ томъ побѣдимъ!", якъ Константинъ Великій, царь греческій, побѣдилъ непріятеля подъ знаменіемъ св. трираменнаго креста, то и мы побѣдимъ всѣхъ враговъ и непріятелей вѣры грекокаѳолической.

Въ св. крестъ вложили мы одну желѣзну скрыню, въ котру вложено: одинъ номеръ „Амер. Русск. Вѣстника" въ которомъ сообщена статья объ основаніи „Общества Священниковъ им. Св. Кирилла и Меѳодія"; далѣе именословъ Братствъ принадлежащихъ до „Соединенія"; имена основателей нашей церкви, именословъ вѣрниковъ, исторія нашей церкви, и нѣсколько монетъ, якихъ теперь есть въ курсу.

Кромѣ фундаторовъ на нашу церковь даровали: Георгій П. Федоръ, великій крестъ на вежу; Іосифъ Ракацкій, Евангеліе и крестъ надъ алтаремъ; Геор. Федорко 2 меньшіе кресты; І. Коларъ, чашу и дарохранительницу; Михаилъ Салапскій, 4 великіе образы; Іосифъ Югасъ, Павелъ Кешъ, Мих. Стрычко и Іосифъ Кундратъ вмѣстѣ — ведно, 6 свѣтичовъ и два красные крестики съ желтой мѣды — на алтарь.

Но неостали назаду и наши сестры съ своими дарами; Зузанна Югасова, Иля Салапскова, жены братьевъ Іоанна Колара, Алексія Фучка и Іоанна Райчинца, сложили красну суму и купили цвѣты, кружево (чипки) и скатерты (обрусы) на святый алтарь и жертовникъ.

Сердечно благодаримъ всѣхъ тѣхъ которые на нашъ храмъ Божій даровали. Богъ да вазнагородитъ ихъ сторицею!

Такъ, дорогіе наши Братья, теперь уже имѣемъ нашу гр каѳ. русскую церковь обряда восточнаго въ Вайтингъ, Инд. Тую церковь имѣли бы отъ теперь посѣщати и поддерживати Русины, которые живутъ въ Гамондъ, Истъ Чикаго, Савтъ Чикаго и Чикаго, (въ нед. тикетъ нажегѣзн „Lake Shore & Michigan Southern" „round trip" (тамъ и назадъ) стоитъ 25 цен.), ибо изъ тѣхъ нашихъ братьевъ много ихъ поддерживало римокатолическіе костелы; айрискіе, польскіе и пр. Теперь бы имѣли престати поддерживати тѣ костелы, но держатись своего ибо не держатись своего есть встыдъ — ганьба и грѣхъ; встыдъ — ганьба, что встыдается своимъ, грѣхъ, что запродаетъ свою вѣру. То касается и Чикагскихъ вѣрниковъ, ибо они до сихъ поръ дались водити за носъ латинскими „ксендзами", ба въ новѣйшихъ порахъ-же и „православными"; такъ теперь могутъ видѣти, гдѣ есть правда, якъ панъ Фридлендеръ на выбудованіе — постройку церкви дарованные центы такъ „православно" укралъ. Могутъ быти удостовѣренными, что центы ихъ тогда увидятъ, коли солнце отъ запада будетъ восходити и что тѣ „обѣцянки", что имъ „владыка" изъ Санъ Франциска „даромъ" церковь выбудуетъ, николи неспольнятся.

Такъ, брате Русине, ты стоишь между огнемъ и водою, тоесть между „схизматиками" и латинниками. Для тебе погибель — пропасть одно и другое. Нагваряютъ тебе, хотятъ сдѣлати тебе Русиномъ дурнымъ и обманути. Но ты лишь держся своей вѣры, недайся обманути, ибо твоя св. вѣра есть найдревнѣйшая — найстаршая отъ всѣхъ другихъ, другія вѣры отъ другихъ оторвались, позднѣйше настали, прото суть и молодши. Твою вѣру учили св. Василій Великій, св. Іоаннъ Златоустый, св. Кириллъ и Меѳодій и другіе св. отцы Церкви Христовой. Твой обрядъ происходитъ отъ самыхъ св. Апостоловъ и основается на Евангелію и преланіяхъ. Слухай своихъ отцевъ духовныхъ и своихъ народныхъ настоятелей, ибо они тоже тяжко трудятся — работаютъ и своими науками працуютъ за твою св. вѣру и за народное благополучіе и славу. А вѣрь, что ихъ праца ничимъ не легчайша отъ твоей тяжкой працы. Одинъ головою, розумомъ; другій опять рукама принужденъ працовати. Прото мы разумное створеніе, именующееся „человѣкомъ" а не „скотомъ"!

Теперь кличу васъ братья, признайте, что вайтингскіе гр. каѳ Русины, наши братья, заслужили себѣ на польное признаніе у всѣхъ американскихъ своихъ собратьевъ и вѣрниковъ; двигнѣтъ свой капелюхъ предъ ними, ибо пока наша Америк Русь, такихъ щирыхъ сыновъ и вѣрниковъ будетъ имѣти, якихъ есть въ Вайтингъ, Истъ Чикаго, Савтъ Чикаго, Гамондъ и въ Грейтъ Чикаго, то николи не пропадетъ, но жити и процвѣтати будетъ на многая и благая лѣта!

Слава имъ! Да живутъ!

Русскій Сынъ.

*) Даннымъ случаемъ сію красну св проповѣдь сообщимъ дословно. РЕД.

корчмаря — и кинуло нимъ далеко въ корчму, гдѣ Тильбатъ осталъ безъ притомности лежати. Коли опять пришелъ къ себѣ, то чрезъ цѣлый день весьма слабо видѣлъ, такъ, что предметы предъ нимъ находящіеся лишь весьма тяжко разпознавалъ. Дивный результатъ въ томъ, что Тильбатъ, который прежде того ужасно терпѣлъ на ломаніе костей, отъ того дня былъ онъ изъ той грозной и несносительной болѣзни совсѣмъ вылѣченъ.

Въ городѣ — мѣстѣ Courcelles les Sens, въ Франціи, три женщины, а то 19, 22 и 44 лѣтныя, стояли правѣ коло сѣяльной машинѣ, коли сразу окномъ въ машину ударила молнія, при чемъ изъ нихъ найстаршая остала на мѣстѣ убита, другія же двѣ были омраченны. Коли омраченныя женщины прійшли опять къ себѣ, видѣли, что суть совсѣмъ нагія (голы), ба еще и обувъ молнія оторгнула имъ съ ногъ. А диво: при томъ всемъ не понесли найменьшаго повреждения тѣла

Но жарты молніи часами и весьма дивные. Подчасъ тучи одинъ человѣкъ правѣ изъ стола поднялъ металевый стаканъ (погаръ) и хотѣлъ изъ него напитись, коли въ томъ мгновеніи сквозь окно влетѣла въ комнату молнія, стаканъ вбыросила изъ рукъ человѣку, а то такъ сильно, что тотъ стаканъ сквозь окно выпалъ на улицю — а при томъ всемъ однако тому человѣку несталось ничего. Тоже сталось уже: что ѣздецу на кони молнія вырвала бичъ (батухъ) изъ руки, иль дамамъ въ обществѣ, коли штриковали, вырвала сталевые (оцѣлёвыя) иглицы изъ рукъ, безъ того, чтобъ имъ было чего то плохаго сталось.

Въ 1844 году четырехъ обывателей изъ Маврупта, въ Франціи, подчасъ тучи скрылись подъ дерева; трое подъ одну тополю а одинъ подъ вербу. О нѣсколько минутъ за тѣмъ ударила молнія въ вербу. Изъ одежи подъ вербою скрытаго человѣка вспыхнулъ пламень, который весьма ясно свѣтилъ. Но прото человѣкъ осталъ стояти тамъ и дальше, а подъ тополью скрытые люде думали, что тотъ человѣкъ ани не знаетъ, что съ нимъ дѣется. Его друзья кричали на него: „Горишь! Слышишь? Не видишь, что горишь?" Но разумѣется, не зналъ, что дѣется съ нимъ — что говорятъ, понеже былъ уже мертвый.

Въ мѣстѣ Евердонъ, въ Англіи, якъ д-ръ Бутлеръ готоритъ, подчасъ тучи 10 женцовъ, которые на полю жали, скрылись подъ „живый плотъ". Молнія ударила среди нихъ и четырехъ убило. Несчастныхъ людей тѣла и по смерти остали въ такомъ самомъ положеніи, якъ при жизни, и если человѣкъ на нихъ посмотрилъ, не былъ бы сказалъ, что то мертвые. Одного изъ убитыхъ найшли съ шнюпавою табакою между пальцами; само тогда хотѣлъ себѣ зашнюпати, коли молнія ударила среди нихъ Другій трупъ представлялъ такожь совсѣмъ живый образъ: человѣкъ держалъ на рукахъ малого пса, который былъ тоже убитъ, одною рукою гладилъ его по головѣ а другою подавалъ ему кусникъ хлѣба до пыска. Третій сидѣлъ себѣ спокойно, голову держая въ гору съ разтвореными очима обращенно къ хмарѣ, изъ которой молнія ударила. Однимъ словомъ, они всѣ вызерали такъ, якъ за своей жизни.

Въ Fraxault-ѣ, на африканскомъ побережью, ударила молнія до одного молодого человѣка. Не сталось ему ничего, что вправдѣ можно считати чудомъ великимъ, только часовый — годинковый ланцушекъ ему разтопила а гвозды (клинцы) изъ обувъ ему повытяговала.

Дня 5-га юлья 1884-году одной дамѣ въ Буфтонѣ молнія разтопила заушницю въ уху, но безъ того, чтобъ ей было чего-то сталось.

Въ 1894-году ударила молнія одному человѣку въ часы — годинку, котору имѣлъ въ карманѣ (кешенѣ) на камзолѣ (жилетѣ). Годинка въ томъ мгновеніи изчезла на всегда, ибо не было по ней ани знака, лишь само на камзолѣ на футрѣ лишена была великая дира, назначающая направленіе, которымъ годинка счезла. Но человѣку не сталось ничего.

На концу Фламаріонъ говоритъ объ одномъ приключеніи, которое сталось въ Соед. Штатахъ Сѣверной Америки у одного ревного републикана, именемъ Мавриція А. Миликена, который есть фармеромъ. Тотъ фармеръ надъ двери своего дома прилѣпилъ литографовани портреты президента Мекъ Кинлея и вице-президента Гобарта. Одного дня ударила молнія въ его домъ и сразу весь стоялъ въ пламенахъ. Коли огень угасили а Миликенъ поразпозералъ на около, что яку шкоду огень на его имѣнію надѣлалъ, замѣтилъ, что портретовъ Мекъ Кинлія и Гобарта нѣтъ, но прото ихъ вѣрныя подобія находились на стѣнѣ, которыя тамъ молнія вырыла.

АМЕРИКАНСКІЙ РУССКІЙ
ВѢСТНИКЪ

Органъ
Соединенія гр. кае. Русских Братствъ
и Органъ Гр. кае. Церковныхъ Дѣлъ.

Выходитъ каждого Четверья

Властитель; „Соед. Греко кае. Русскихъ Братствъ."
Отвѣтственный Редакторъ
Павелъ Юріевичъ Жатковичъ
Издатель
Соед. Гр Кае. Русск. Братствъ
76 Ave B., Cor. 5th Street,
New York, City.

Entered at the Post Office at New York City as second class Matter.

Address all Communications relative o advertising jcb printing and general business to:
„AMER. RUSSKI VIESTNIK"
76 Ave. B. cor. 5тн Str.
NEW YORK, City

Proprietor and Publisher:
„The Greek Cath. Union."
Editor:
Paul Jurlevich Zsatkovich.

AMERIKANSKY RUSSKY
VIESTNIK.

ПРЕДПЛАТА.

Въ Америкѣ:
На годъ $2.00
На полугода . . . 1.00
Съ слов. прибавленіемъ на годъ $3 00

Въ Австрію и Угорщину:
На годъ . . . $2.50
Съ слов. прибавленіемъ на годъ $3.50

Всякія увѣдомленія и дѣлы касающіяся газеты, просимъ посылати подъ адрессою:
„Amerikansky Russky Viestnik,"
Editor Office.
76 Ave. B., Cor. 5th St.
New York, City.

Грошѣ и всякія дописы, касающіяся администраціи газеты, просимъ посылати подъ адрессою:
„Amerikanski Russki Viestnik"
76 Ave. B., Cor. 5th Str.
New York, City.

Надосланныя статіи и дописы, если писатель не подписался, не помѣщаются! — Дописы въ дѣлахъ личныхъ пріймутся и помѣщаются столько отъ личностей редакціею знакомыхъ, если помѣщенія таковыхъ требуютъ интерессы общія, но и таковыя только такъ, если статья или допись, ради доказательства тотожности писателя, духовникомъ или урядомъ Братства, до „Соединенія" принадлежащаго, потвержденна.

Рукописы не возвращаются.

Official Organ of the
Gr. Cath. Union and Organ of the Gr. Cath. Clergy of U. S. A.

THE ONLY
Greek Cath. Russian Paper
in United States and Canada.

ISSUE EVERY THURSDAY.

SUBSCRIPTION:
Per annum . . . $2,00
per 6 months . . „1,00
ADVERTISING RATES;
ONE INCH PER ANNUM . . $10,00
„ „ SIX MONTHS . . . 6,00
„ „ THREE „ . . . 3,00

Будущность острова Порто Рико.

Правительство Соед. Штатовъ назначило было одну комиссію, чтобъ выробила новый способъ управленія на островѣ Порто Рико, который отъ послѣдней войны испанско американской принадлежитъ Соед. Штатамъ. Та комиссія свою роботу скончила и новый способъ управленія предложила министрови войны.

Для того новаго кодекса имѣютъ быти всѣ дотеперѣшные законы и права скасованы, вмѣсто нихъ-же будутъ введены законы и права, якія пануютъ въ Соедин. Штатахъ. Военнаго управленія не будетъ дальше, ибо вмѣсто того наступитъ управленіе цивильное — гражданское. Судовый системъ будетъ такій самый якъ и въ Соед. Штатаяъ; будетъ состояти изъ однаго найвышаго суду (Supreme Court), изъ нѣсколько дистриктныхъ и нисколько спеціяльныхъъ судовь; — кромѣ тѣхъ въ каждомъ мѣстѣ будутъ мировые и полицейные суды (justices of the peace и police courts). Державный судъ (United States Court) на островѣ Порто Рико будетъ имѣти такій самый кругъ дѣйствія, якъ и въ прочихъ територіяхъ Соед. Штатовъ. Найвысшій судъ (Супреме Кортъ) состояти будетъ изъ 5 судіевъ.

Чиновственнымъ языкомъ будетъ языкъ англійскій.

Островъ Порто Рико раздѣленъ будетъ на 7 дистрикты а тѣ роздѣлены будутъ опять на окрестности(county) и „тавншипы"

Въ кодексу не подано ніякихъ проектовъ о вольбахъ, понеже комиссія есть того мнѣнія, что обывательство Порто Рика на вольбы еще не дозрѣлое („Прекрасное" свѣдѣтельство 400-лѣтняго пановапія Испанцевъ!); въ томъ вопросѣ имѣетъ рѣшити конгресъ.

Комиссія на одной сторонѣ островъ Порто Рико именуетъ частью Соед.Штатовъ, на другомъ мѣстѣ опять не хочетъ дозволити, чтобъ тамошные обыватели могли волити и проектуетъ, чтобъ всѣ тамошные уряды занятые были самыми только Американцами. Тамошные туземцы не имѣють права волити ани мѣстовыхъ урядниковъ, ани началъника сельской громады, права, котораго и сами Испанцы имъ дозволили.

При поддерживанію туземнаго промысла (Home industry), вся кава на островѣ умѣетъ закупитись. Кава, которая весьма богато родится на островѣ, своимъ хорошимъ качествомъ (добротою) можетъ соравнятись съ найлучшими сортами кавы на свѣтѣ. Въ Соед. Штатахъ имѣлъ бы быти отворенъ рынокъ (торгъ) для той кавы, ибо то весьма много помогло бы роботникамъ, робящихъ на порториканскихъ кавовыхъ плянтажахъ.

Комиссія думаетъ, что обыватльство Порто Рика, то народъ усиловный, трудолюбивый, которые хотятъ чему то научитись и робити. Для того амер. капиталъ можетъ имѣти хорошія надѣѣ на зыскъ и одновременно можетъ то статися и для острова корыстнымъ и успѣшнымъ. Для нового кодекса не будетъ нужно ніякихъ концессій на построеніе — выбудованіе дороги, довольно будетъ на томъ, если завяжется корпорація, якъ на пр. въ штатѣ Ню. Джерзи.

Кодексъ проектуетъ, чтобъ на Порто Рико теперѣшные испанскіе гроши были съ курса выняти и вмѣсто нихъ чтобъ ввести гроши Соедин. Штатовъ. Такъ само якъ найскорѣе имѣетъ быти введена новая мытова тарифа (tariff bill).

При судахъ на сей часъ еще имѣетъ быти употребленъ языкъ испанскій, но во всѣхъ школахъ чиновст. языкомъ имѣетъ быти англійскій; за учителей имѣютъ быти именованы только Американце. Комиссія думаетъ, что тѣ амер. школы для дѣтей, вечерныя-же для возростлыхъ, станутся для острова весьма успѣшными, понеже тамошные туземцы могутъ въ нихъ такъ образоватись, что въ нѣсколько лѣтъ получатъ — достанутъ право голосованія и могутъ потомъ волити такъ, якъ граждане Соед. Штатовъ, и лишь на такій то способъ Порто Рико можетъ быти поставленъ въ рядъ межь остальные амер. штаты.

Военная оккупація на сей часъ имѣетъ остати и на далѣе.

Драйфусъ приговоренъ.

Въ Субботу 9-го сент. скончился послѣдный процесъ съ французскимъ капитаномъ Жидомъ Драйфусомъ, который кончился въ городѣ Реннъ (Rennes) во Франціи. Драйфусъ обвиненъ былъ, что французскіе военные планы спродалъ нѣмецкимъ офицерамъ. Уже 5 лѣтъ тому назадъ былъ за то приговоренъ къ дожизненному изгнанію и 5 лѣтъ побылъ уже на Діаволовомъ островѣ въ Южной Америкѣ. Но насталъ крикъ, особенно по жидовскихъ газетахъ, что Драйфусъ былъ невинно приговоренъ и прошено нового процессу, что и сталось. Драйфуса дня 6-го юнья т. г. отвезли съ Діяволового острова и дня 1-го юлья прибылъ въ Реннъ. Дня 7-го авг. начался съ вимъ новый процесъ и тотъ держалъ до 9-го сентября.

„Драйфусъ узнаный есть виновнымъ, что измѣнилъ французскому краю и приговоряется къ 10 лѣтному крѣпостному тюремному заключенію." Такъ то голосила сентенція военнаго суду дня 9-го сентября въ Реннѣ. 5 судіевъ голосовали, что Драйфусъ винный а 2, что невинный. Драйфусъ есть отже по разъ другій приговоренъ. „Я невинный!" были послѣдныя слова Драйфуса, по выголошенію сентенціи и потомъ омлѣлъ.

Та сентенція въ никимъ не споводовала изумленія. Въ послѣдныхъ дняхъ можно было замѣтити, что Драйфусъ будетъ приговоренъ. А и его адвокаты того уже замѣчали. Сентенція справедлива-ли, иль нѣ, того обычайный человѣкъ не можетъ посуджовати. Днесь весь „цивилизованный" свѣтъ, а особенно свѣтова жидовская пресса бурится противъ народа французскаго, а то несправедливо. Дѣло Драйфуса есть чисто внутренное дѣло Франціи. Виноватъ-ли иль нѣ, надъ томъ имѣетъ рѣшити исключительно сама Франція.

Есть то весьма комичне — смѣшне, что и въ Соед. Штатахъ найшлись люде, которые хотятъ президента МекъКинлія принудити къ тому, чтобъ вмѣшался въ дѣло Драйфуса. Правительство Соед. Штатовъ еще николи не дозволило, чтобъ кто то вмѣшался въ его линчовыя иль другія дѣла. Хотя во Франціи и пануютъ сожалѣнія достойныя мѣры, однако никто не имѣетъ пр ва кидати болотомъ на народъ, который скоро имѣетъ быти сожалѣтельный, нѣмъ осуждаемый. А потомъ: Чи дотеперь еще въ ніякомъ краи не былъ совершенъ судовый блудъ, который днесь Франціи вымѣтуютъ на очи? Противно, каждый народъ имѣетъ ихъ досыть, а однако ни противъ одного не былъ вербованъ въ бой весь свѣтъ. Прочто то лишь противъ Франціи? Каждый народъ имѣетъ свои Драйфусіады, а нѣкоторые и весьма много!

Дѣло Драйфуса есть доказательствомъ огромной свѣтовой силы и вліянія Жидовъ!

Новости изъ старого краю.

Изъ Угорщины вообще.

— Смерть вслѣдствіе перемѣненія лѣка—медицины. Врачъ (лѣкарь) графа Андрея Сейченѣя предписалъ графовому 4 лѣтному хлопчикови боровую кислину (acidum borici) на инекцію (шприцованье подъ кожу) и карболовую кислину (acidum carbolici) на десинфекцію (прочисчиванье). Но аптекаръ на стклянкахъ перемѣнилъ написъ а врачъ, который полагался на написъ на стклянцѣ, вмѣсто боровой кислины хлопцю подъ кожу зашприцовалъ карболовой кислины. Хлопчикъ вслѣдствіе того— по страшныхъ мукахъ — умеръ. Врачъ извиняется съ тѣмъ, что имѣлъ сильную нежеть (натху) и вслѣдствіе того при разтворенью стклянки, карболевую кислину не запахалъ. Аптекара арештовали.

— Трагедія при могилѣ — гробѣ. Весьма смутное явленіе прислучилось на кладбищѣ – цминтарѣ въ городѣ Темешваръ. Похороняли 25 лѣтнаго сына богатого мѣштяна Румуна Николая Тодореску. Духовникъ окропилъ трумну св. водою и жалемъ тронутый отецъ горько плакалъ, обративши свой взоръ на цвѣтами обсыпаную трумну. Сразу засмущенному отцу принесли на кладбище весьма важный телеграмъ. Тодореску только что отворилъ телеграмъ и посмотрилъ до него, съ грознымъ крикомъ цѣлый кинулъ собою въ отворену могилу—гробъ. Телеграмъ донесъ ему новую печаль: донесъ смерть другого сына, который, яко поручникъ служилъ при войску въ Галичинѣ. Публика на тое грозное явленіе розбѣгла на всѣ стороны, ибо тое приключеніе споводовало великій ужасъ (паникъ). Только духовникъ съ пѣвцемъ и гробарѣ остали при могилѣ, которые лишь съ великими трудами вытягли стараго человѣка съ могилы, гдѣ корчовито обнималъ трумну своего сына. Страшною судьбою застиженый отецъ лежитъ смертельно хворый

— Конецъ забавы. Въ селѣ Надь Аппонь, въ Нитранской столицѣ, двое братья Іоаннъ и Іосифъ Циглань забавялись въ корчмѣ, отъ куда потомъ спѣваючи и всякіе безпорядки дѣлаючи ишли вздовжь селомъ. Капраль отъ жандармовъ напоминалъ ихъ, чтобъ были тихо, но они не послухали, ба Іосифъ Циглань скочилъ и вырвалъ жандарму багнетъ. Жандармъ воззвалъ его, чтобъ вернулъ ему багнетъ, а коли того Іосифъ Цигланъ не сдѣлалъ, жандармъ – стрѣлилъ. Куля Іосифа Цигланя на мѣстѣ умертвила а молодшаго брата Іоанна легко поранила. Верхность ввела строгое слѣдство.

Угорская Русь.

Абауйская столиця.

— Студена погода. Изъ всей Абауй —Торнянской столицы доносятъ, что тамъ запановала весьма холодна, студеная погода, что для господарства естьвесьма вредительное. Непрестанные студеные дожды и бурѣ препятствуютъ въ молоченью. На многихъ мѣстахъ газды не могли еще съ поля собрати въ стодолы урожай. Въ сѣверной части столицы монго разъ падалъ градъ, а то такъ великій что изъ зерна на полю въ кресты сложенного выбилъ сѣмя. На поле народъ идетъ въ одежѣ зимушной. О подобной студеной погодѣ доносятъ и изъ столицъ: Липтовской, Оравской и Турчанской.

Бережанская столиця.

— Вспомоществованіе Русиновъ. Въ Мукачевѣ на дняхъ подъ предсѣдательствомъ министр. комисара Эдуарда Эгана была порада-совѣтованіе, на которомъ договорено было основати общество для вспомочествованія Русиновъ въ столицѣ Бережанской. На цѣль того общества минист. комисаръ Эганъ даровалъ 1000 зр. Славно!

— Страшный злочинъ. Грозный злочинъ держитъ въ раздраженіи обывательство села Ракошино. Одинъ звѣрскій человѣкъ убилъ 5 кревныхъ своихъ а между тѣми и двохъ малыхъ дѣтей, которыя ему ничего злаго не сдѣлали. О томъ ужасномъ злочинствѣ изъ Мукачева надишло слѣдующое Александръ Микита, газда въ Берег. Ракошинѣ, еще въ 1892 году исключилъ изъ своего имѣнія своего сына Василя, бо былъ великій піякъ, а все свое имѣніе передалъ своимъ другимъ двомъ сынамъ Митрови и Иванови. Исключенный изъ наслѣдія сынъ Василь Микита выемигровалъ въ Америку, но послѣ одного года опять вернулъ назадъ въ Ракошинъ ибо про лумпацтво ани въ Америкѣ не могъ къ ничему придти. Но дома не зналъ по доброму погодитись съ своими братьями и пополъ за полицайта до Мукачева, гдѣ держался порядочно. Но о короткое время лишилъ службу полицейну и пришелъ опять домой, гдѣ непрестанно сваджался съ своими братьями про наслѣдіе (часть). Непрестаный споръ и звады такъ отъ всего отобрали дяку братови Иванови, что пополъ въ Америку и лишилъ жену дома. Въ понедѣльникъ 21-го августа, Василь Никита пошолъ къ швагринямъ и требовалъ отъ нихъ, чтобъ ему выдали его „часть" изъ съ поля собраного урожая. Но коли видѣлъ, что швагрины на его слова ничего не даютъ, ани его грозьбъ не боятся, хотѣлъ навести своего брата Митра, чтобъ зерно спродалъ и за гроши тѣ, чтобъ пошли въ корчму забавитися. Якъ то учула Митрова жена, предъ многими людьми его за то выпсовала. — Исключенный изъ наслѣдія Василь заганьбленный пополъ въ корчму и пилъ тамъ цѣлый день. Вечеромъ въ 10 часовъ вкрался въ домъ, гдѣ его братья съ старымъ отцемъ А. Никитомъ сумѣстно жили. Старый отецъ къ счастью не былъ дома. Василь съ великимъ топоромъ вошелъ во перву компату, гдѣ уже всѣ спали, и приступивши къ постелѣ — кравать своего брата Митра, однымъ махомъ отнялъ ему голову. На тяжкій ударъ разбудилась Митрова жена, но первѣе, нѣмъ могла спознати, что сталося, Василь прискочилъ къ ней и однымъ махомъ и ю наразъ убилъ. При матери лежало ей полторалѣтное дитя. — Звѣрскій человѣкъ и тому не помиловалъ; въ спаню посѣкъ дитя на кусники. Убилъ и другое дитя своего брата 5 л.доньку. Потомъ вошелъ въ другу комнату и тамъ топоромъ убилъ свою другу швагрину, жену Ивана Микиты, который на сейчасъ удержуется въ Америкѣ. Пятеричнаго убійца слѣдующаго дня поймали жандармы и отвели въ темницю окреснаго кор. суду въ Мукачево; но онъ и не выгваряется. „Сталось. Иначе не могъ я сдѣлати!" То есть его цѣла оборона. Убогій отецъ, который тую страшную ночь дома не зажилъ, осталъ совсѣмъ безъ себе, коли ему тую вѣсть донесли. Можно думати, якъ печально доткнется та вѣсть брата Ивана Микиту, который есть въ Америкѣ, якъ достанется ему въ уши (уха).

Спишская столиця.

— Даръ булгарскаго князя. Булгарскій князь Фердинандъ, который и на Угорщинѣ имѣетъ красныя имѣнія, якъ теперь изъ Левочи доносятъ, 600 коруиъ даровалъ на выбудованіе

элементарной школы въ Попрадѣ.

— Векерле въ Новой Всѣ (Игловѣ). Дня 27-го авг. въ Новой Всѣ отбывался съѣздъ угорскихъ майнеровъ. На тотъ съѣздъ прибылъ и бывшій презесъ министровъ и теперѣшный предсѣдатель административнаго суду АлександеръВекерле съг. Телеки и съ другими будапештянскими гостями. На желѣзн. станціи нововесскій начальникъ [Фолгенсъ] поздравилъ Векерлея, яко протектора майнерскаго общества и почетнаго мѣштяна (бургера) Новой Вси. Векерле сердечными словами отповѣлъ на привѣтъ и потомъ пошолъ въ домъ краинскаго посла Аврела Миниха, который давалъ вечеромъ велику гостину.

ГАЛИЦІЯ и БУКОВИНА.

— На недостатокъ адвокатовъ жалуются жители Каменки струмиловой и окрестности. Съ поры, якъ каменецкій адвокатъ д-ръ Кафлинскій поступилъ на службу въ судъ, есть въ Каменцѣ всего одинъ адвонатъ, который не въ состояніи удовлетворити всѣхъ кліентовъ. И се диво!

— На пріютъ для сиротъ завѣщаль умершій въ январѣ с. г. властитель городка Бѣлый Камень, золочевского повѣта, Іосифъ Шнайдеръ, цѣлое свое имѣніе, представляющее стоимость 2 милліоновъ. Управленіе пріютомъ обнимутъ монахини „Сестры милосердія.“

— Станиславовскій епископъ-номинатъ, гр. Андрей Шептыцкій, не возсѣлъ еще на владычьемъ престолѣ, а уже совершилъ доброе дѣло, снискавшее ему симпатіи станиславовянъ русского обряда Убѣдившись, что одна церковь для Станиславова рѣшительно не довлѣетъ, ибо самъ видѣлъ, что по недѣлямъ и праздникамъ люди не могутъ въ ней помѣститись, рѣшился онъ — якъ намъ сообщаютъ — при имѣющей строитись епархіальной семинаріи сооружити большую часовню, которая бы даже по буднямъ была открыта для вѣрныхъ. Правительство не соглашалось дати гроши на часовню, а въ виду сего епископъ Андрей купилъ у еврея отвѣтную парцелю подъ часовню изъ собственныхъ фондовъ, заплативши наличными 10.000 зр. Изъ того выходило бы, что новоименованный станиславовскій епископъ вступаетъ въ слѣды своихъ предковъ-владыкъ, которые были ревными защитниками и благодѣтелями русской церкви. Дай Богъ, чтобы онъ не обманулъ ожиданій вѣрныхъ греческого обряда въ которомъ отношеніи извѣстного рода гарантію даетъ его честный характеръ.

— Жидовское обманство. Жидокъ изъ Пасѣкъ подъ Львовомъ возилъ долгое время во Львовъ молоко на продажу въ большихъ бляшаныхъ сосудахъ. Тѣ сосуды были такъ сконструованы, что въ верхней ихъ части находилось молоко, въ нижней — водка, отъ которой жидокъ не платилъ акциза и которую въ городѣ продавалъ съ большимъ взыскомъ. На дняхъ схватила его акцизная стража на той штуцѣ.

— Военное правосудіе. Нѣсколько мѣсяцевъ тому назадъ былъ въ Перемышлѣ арестованъ „фрайтеръ“ 18 п. краевой обороны, Новакъ, подозрѣваемый въ авторствѣ газетныхъ розоблаченій о безобразіяхъ военной жизни. У него нашли также нѣсколько соціалистическихъ брошуръ. На дняхъ состоялось въ томъ дѣлѣ розбирательство передъ военнымъ трибуналомъ въ Перемышлѣ, который засудилъ Новака на 5 мѣсяцевъ тюрьмы и деградацію.

— Состояніе школьного дѣла въ Галичинѣ. На состоявшемся на дняхъ собраніи народныхъ учителей въ Ярославѣ привелъ одинъ изъ участниковъ слѣдующую интересную статистику народныхъ школъ въ Галичинѣ: на 6366 посадъ есть 1925 замѣщенныхъ провизорически, а 496 вовсе не замѣщенныхъ, такъ что 496 школъ остаются безъ учителей. Вотъ въ томъ-то и слѣдуетъ искати причины общей безграмотности и тьмы въ Галичинѣ!

ВѢСТИ ЦЕРКОВНЫЯ.

ЗАПРОШЕНІЕ

къ торжеству посвященія новосооруженнаго креста при церкви въ Фриландъ, Па.

Дня 24-го сентября (въ недѣлю) 1899 г. по богослуженію св. Литургіи отбудется велѣколѣпное торжество посвященія св. креста при соучастіи больше Братствъ; — къ которому торжеству имѣемъ честь каждаго вѣрного русина своей св. вѣры и набоженства, и который съ нами въ нашей духовной радости подѣлитись готовъ, а то съ околицѣ Фриландъ и Гезльтонъ — сердечно запросити.

Рада Церковна.

Торжественное посвященіе новаго кладбища и великаго креста въ Финиксвилъ, Па.

Дается до вѣдомости всѣмъ на той околицѣ живущимъ гр. кат. Русинамъ, что дня 24-го сентября 1899 отбудется у насъ великолѣпное церковное торжество, а то посвященіе нового кладбища и великаго креста. На тое торжество щиросердечно запрошаемъ всѣ изъ околицы Братства, почт. земляковъ и пріятелей.

Въ имени Церковной Рады:

Іоаннъ Чеперакъ, Андрей Кеселій, Іоаннъ Павликъ, Іоаннъ Гейци, Георгій Вовчко, } кураторы.

ВЕЛИКІЙ БАЛЪ

—на доходъ—

Гр. Кат. Церкви въ Бруклинѣ, Ню Іо.,

успорядаетъ

РАДА ЦЕРКОВНАЯ

ВЪ СУББОТУ 14-го ОКТЯБРЯ '99,

ВЪ "CECILIA HALL"-Е,

101—103 GRAND ST., BROOKLYN N. Y.

...Початокъ о 7-ой годинѣ...

Тѣнетъ 25 ц.

ОТЪ ВЫРАБАТЕЛЯ КЪ КУПУЮЩИМЪ!



$7.75

FREE EXAMINATION LADIES OR GENT'S SIZE.

Мы не роздаемъ тѣ годинки, но спродаемъ ихъ за цѣны такъ дешевы и низки якъ купецъ могъ бы ихъ купити. Иными словами, мы вамъ ощадимъ великій зыскъ, который вы бы мусѣли утратити при покупки такихъ годинковъ (часовъ) отъ купца. Тѣ годинки гравированы рукою и гвараторованы, что носити ихъ можно за 20 лѣтъ. На обѣхъ сторонахъ находятся покрывки изъ чистого золота на верху, внутренность состоитъ съ мѣшанины металовъ, что дѣлаетъ годинки сильными и тревалыми. Строй есть „Правый Американскій Никловый Стандардъ“ („Genuine American Nickel Standard“, не дешевый швайцарскій) и есть первой классы означающимъ ходъ часу. Ключикъ къ натѣганью находится на верху приправленый такъ, якъ на образку видѣти можно а подъ покрывкою есть пружина на дириговане ручокъ на указованіе часу, богато украшени и готовлены такъ, чтобъ завсе указовали правый часъ. Если хочете нѣкотору изъ тѣхъ годинковъ, донесѣть ваше имя, адрессъ, почту, и экспрессный офисъ, а мы зашлемъ вамъ годинку на наши кошта до найблизшого вамъ экспрессъ офису, где вы можете ю осмотрити. Если вамъ годинка полюбится, то заплатите экспрессному агенту 7 дол. 75 цт а годинка есть ваша. Еслибъ вамъ не полюбилась, то экспрессный агентъ зашлетъ намъ годинку назадъ на наши кошта, причемъ вы не утратите ани одного цента. Но не замовляйте николи больше, якъ 3 на разъ, ибо мы николи не посыллаемъ больше, якъ 3 одной особѣ, такожъ не посылаемъ ихъ годинарямъ. Если хочете имѣти красный 2 доляровый ланцушекъ, къ годинкѣ, зашлѣть 50 центовъ въ стампляхъ, или грошѣ въ вашомъ письмѣ. Такъ само должны вы означити, коли пишете, хочете-ли мужейску или женску годинку, отворену на одной сторонѣ, или съ покрывками на обѣхъ сторонахъ. Не отдавайте съ ордеромъ (замовленьомъ), ибо мы не можемъ знати, докѣ годинки будемъ имѣти на складѣ. (14сен99)

CONSUMERS WATCH CO.
424 Main Street
Dept. Q. BUFFALO N. Y.

ІОАННЪ НЕЙМЕТЪ
Публичный нотаръ.
Wyoming str. Hazleton, Pa
и
Main str. Wilkes Barre Pa

Найтуньше и найзабезпечнѣйше носылаетъ грошей до старого краю. Продаетъ шифкарты на всѣ мореплавебныи линіи — Выконуетъ всякіи правотныя справы, порады-же даетъ даромъ. Удайтесь до него съ полнымъ довѣріемъ чи то словомъ листовно

Отель на продай.

Въ Олифантѣ, Па. есть на продай одинъ хорошій отель, въ которомъ порядный и статочный Русинъ или Словакъ могъ бы у немъ много грошей зарабляти, понеже тотъ отель находится на такомъ мѣстѣ, гдѣ найбольше нашихъ земляковъ живетъ. Причиною продажи есть то, что властельинъ принужденъ отѣхати въ старый край. Кто бы хотѣлъ купити, най сголотится на адрессу: Frank Marušin, Olyphant, Pa. Lackawana Co.

Нашимъ парохіямъ, которыи требуютъ дипломатичнаго пѣвцо-учителя во

ВНИМАНІЕ!

МИХАИЛЪ ВРАБЕЛЬ родомъ изъ Брушницы, въ земплѣнской стол., 47 лѣтъ старый, самотный; низшіи гимназіальныи классы окончилъ въ Пряшевѣ, пѣвцо-учительскую препарандію-же въ Ужгородѣ, гдѣ въ г. 1874 получилъ диплому, за тѣмъ якъ пѣвцо - учитель занималъ мѣсто на больше приходахъ (парафіяхъ) въ старомъ краи, попослѣдъ же въ Телгарту, въ Гемерской столицѣ, отъ куда пріѣшолъ въ Америку. — Теперь хотѣлъ бы занятити пѣвцо учительское становище, прого якъ порядочный-дипломатичный пѣвцо - учитель вручается во вниманіе Всечест. Отцамъ духовнымъ и Церковнымъ Радомъ.

Писати треба въ Редакцію, „Амер. Русскаго Вѣстника“, 76 Ave. B, NEW YORK CITY.

Потребуютъ роботниковъ.

Г. С. Фрикъ потребуетъ роботниковъ; платитъ на день добрымъ майнерамъ $1.80 до $2.50, тѣмже, которые вытѣгаютъ изъ пецовъ коксъ $1.80 до $2.65. Есть русская церковъ и школа въ Лайсенрингъ № 1, Па. Тѣкетъ на желѣзницѣ треба вымѣнити до Ню Гевенъ (New Haven), Па., а отъ туда на стритъ карѣ до Лайсенрингъ, Па. Потребуетъ до 250 роботниковъ въ Лайсенрингъ, Па., № 3. Тутъ робятъ съ запертыми (газовыми) лампами. Страйку тутъ не есть.

Австинъ Кингъ, суперинт.

Гдѣ удержуются?

ІОАННЪ КЛАПАКЪ, родомъ изъ Кохановецъ, въ столицѣ Земплинской, которого въ Америкѣ именуютъ Яношь Миклошь, укралъ мени внизиподписанному 18-го апрѣля 1899 грошѣ въ суммѣ $300. Есть онъ 26 лѣтъ старый, 5 шуховъ и около 6 цалей высокій, вусы имѣетъ черныи, рѣдки зубы, длуговатого червено блѣдого лица, носъ пляскатый, мало кривоногій а ходитъ шантаво. Самъ себе представляетъ тихымъ и богобойнымъ. Въ Америки есть уже большое время, но по англійки говоритъ лишь такъ ламано. Пишетъ лишь по словенски. Который изъ почт. земляковъ бы зналъ, гдѣ онъ удержуется, най мене о томъ увѣдомитъ на внизиподписанну адрессу, получитъ $10 00 награжденія

George Juhas,
P. O. Box 482, Whiting, Ind.

Конзультація и рецептъ даромъ!

Д-ръ Леонардъ Ландесъ.

134 E. 24th str.

Cor. Lexington Ave. *NEW YORK.*

Практичный лѣкарь для дѣтей и вростлыхъ. На Ню Іоркскомъ университетѣ добылся дипломы, далѣе въ Лондинѣ, Вѣдни и Берлинѣ, такожъ чрезъ лѣтны сезоны въ Lebanon, Bellevue, Port Graduate Hospital College и пр. больницахъ (шпиталяхъ), якъ больничный (шпиталевый) лѣкарь содѣйствовалъ.

Съ Успѣхомъ лѣчитъ:

всякія хвороты а то: сухотку (туберколозъ), болѣзни сердца, пухлины селезёньки и печень и пр. далѣе великія болѣзни головы, чрезмѣрную забывчивость, трясучку, пухлины, малокровіе, рака, кровотеченіе и реуматичные болѣзны и тѣ найзастарѣлія. — Реуматизмъ лѣчитъ посредствомъ найновѣйшаго электричнаго аппарата.

Всякія внутренныя хвороты

уже втеченіи нѣсколько дней лѣчитъ а то хвороты споводованы зопсутіемъ крови, хвороты горла, носа, рота и ушей, хотя на сколько застарѣлы.

Всякія хвороты лѣчитъ съ найлучшимъ успѣхомъ и вручаетъ себе во вниманіе мужейскихъ и женскихъ хворыхъ.

Dr. Leonard Landes,

134 E. 24th St., New York.

Консультаціи:

Рано отъ 9 до 1-ой. — Пополудни отъ 5-ей до 7:30.

Въ свята: Рано отъ 8-ой до 10-ой. Попол. отъ 2-ой до 4-ой.

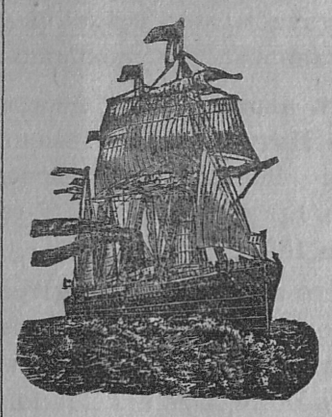
Конзультація и рецептъ даромъ!

C. B. Richard & Co.

61 Broadway, New York

БАНКОВАЯ и ПУТЕШЕСТ. БИЛЕТЫ ПРОДАЮЩАЯ КОНТОРА.

Генералрные агенти „Prince line“ пароходовъ.



Путешест билеты (шифкарты) въ Европу а изъ Европы въ Америку.

Грошѣ посылаемъ, „чеками“, если-же нужно и путемъ телеграфичнымъ, и найбезпечнѣйше.

Краевые и якія нибудь грошѣ покупиме, продаме и вымѣниме.

Выдобудеме грошѣ ваши изъ шпаркассы, сиротскаго суду и пр. Спродаме ваши имѣнія, покупиме для васъ имѣніе такъ тутъ въ Америкѣ, якъ и въ старомъ краю.

Якій нибудь процесъ переведеме въ старомъ краю.

Имѣемъ тутъ своего адвоката изъ старого краю. — Зашлеме вамъ пакунки а будь-то якіе вещи въ старый край и гденебудь инде.

Выдобудеме вамъ, если хочете до старого краю идти, американскій паспортъ.

Нашъ банкъ существуетъ уже лѣтъ 52 и своего рода есть въ Ню Іоркѣ найбольшій. (сен14.99]

C. B. Richard & Co., 64 Broadway. New York.

D. G. YUENGLING & SON,

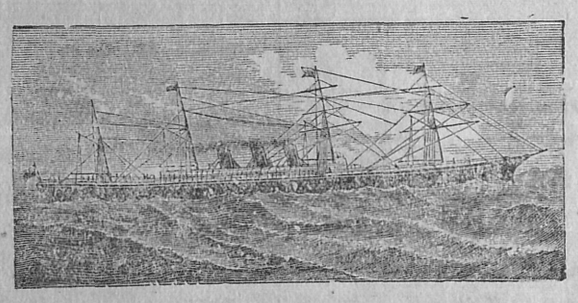
ПИВОВАРНЯ

ПОТСВИЛЪ, ПА.

Тутъ можно получиити—достати якъ найлучшое пиво, портеръ и элъ. Также на складѣ держатъ въ бутылкахъ (стклянкахъ) импортоване пиво и портеръ. (14с99)

Julius Egreczky

P. O. Box 325, **Olyphant, Pa.**



Быстріи почтовыи пароходы [шифы] Сѣверо-Нѣмецкого Льойду слѣдующіи:

Havel, Spree, Lahn, Aller, Saale, Trave, Kaiserin Maria Theresia, Kaiser Friedrich i Kaiser Wilhelm der Grosse.

Тѣ пароходы плывуть между Бремомъ и Ню Іоркомъ а дорога ихъ держитъ липь 7—8 дней. На всѣ тѣ пароходы, будь то изъ Америки до Европы или будьто-же изъ Европы въ Америку я продаю шифкарты за тѣ найдешевшіи цѣны.

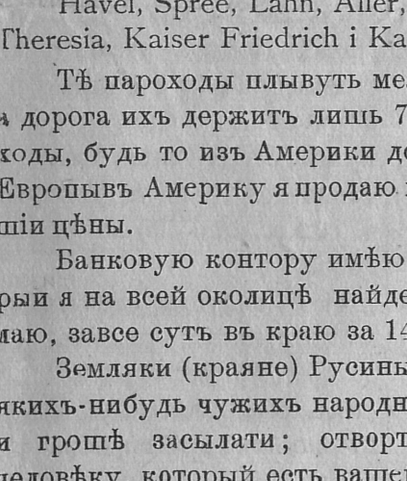
Банковую контору имѣю уже 6 лѣтъ; грошѣ, которыи я на всей околицѣ найдешевше (найтаньше) засылаю, завсе сутъ въ краю за 14 дней.

Земляки (краяне) Русины и Словаки, не идте до якихъ-нибудь чужихъ народностей шифкарты куповати и грошѣ засылати; отворте очи ходьте къ своему человѣку, который есть вашей крови и вѣры.

Моя контора (офисъ) есть напротивъ Реди Шей Штоур.

РУССКІЙ

ПЕРВОРЯДНЫЙ САЛЮНЪ



Властитель нашъ братъ и краянъ:

МИХАИЛЪ НЯХАЙ

44 Clinton Str.

ІОНКЕРСЪ, Ню. Іо.

Салюнъ прекрасно снаряженный, где каждого чачу можно достати: найлутшое и завсе свѣже пиво, старокраеви и калифорнійски вина, палюнки (виски), темперь и тѣ найлутши цигары.

Русины, насчивляйте его!

КАПИТАЛЪ $100,000 ЗАКЛАДЪ $500,000.

FIRST NATIONAL BANK.

Braddock, Pa. Post Office Building.

Официальная депозиторія «Соединенія Гр. Кат. Русскихъ Братствъ» въ Америкѣ.

Засылаетъ грошѣ до всѣхъ краевъ Европы а то за дуже низкую цѣну.

СОЕДИНЕНІЕ

Греко кав. Русск. Братствъ

въ Соед. Штат. Сѣверной Америки.

Главный духовный Управитель

О. Ѳеодоръ Дамяновичъ,
720 Leonard St., Brooklyn, N. Y:

Головный Предсѣдатель:

О·К. орнелій Лавришинъ
428 Rasberry Alley,
Shenandoah, Pa.

Подпредсѣдатель:

Георгій Кокайко.
142 2d St., Passaic, N. J.

Главн. Секретаръ:

А. Б. Бешенѣй
76 Ave. B. New York, City

Главн. Письмоводитель:

Павелъ Ю. Жатковичъ.
76 Ave B. New York.

Главн. Кассіеръ (покладникъ)

Петръ Дзмура,
1232 Washington St.,
Braddock, Pa.

Главн. Контрольоръ:

Михаилъ Югасъ,
P. O B. 27, Loyalhanna, Pa.

Главн. Надзирательная комиссія:

Предсѣд.: О. Алекс. Дзубай,
P. O. B. 11, Leisenring, Pa.
Члены: О. Гавріилъ Мартякъ, О.А. Каминскій, Іоаннъ Лендьелъ, Михаилъ Смутко, Михаилъ Дюрикъ.

Книгопечатня Соединенія:

Главн. Управитель:

О. Ѳеодоръ Дамяновичъ.
720 Leonard st. Brooklyn, N. Y

Всякія грошѣ належащіи Соединенію треба засылати на адрессу:

Peter Dzmura,
1232 Washington St., Braddock, Pa

Всякія листы, увѣдомленія и дописы, касающіяся Соединенія, засылати треба на адрессу:

A. B. Bessenyey
76 Ave. B. New York, City.

Если же придастся яка то жалоба экарга, иносъ противо кассіера або секретара, такія листы треба посылати на адрессу;

Rev. Cornelius Laurisin,
428 Rasberry Alley,
Shenandoah, Pa.

Если же дакоторое Братство не есть довольное (кунтентное) съ распоряженіемъ гол. предсѣдателя, или имѣетъ проти него инну якук-то жалобу, въ той случай треба писати до предс. надз. комиссіи, на адрессу:

Rev. Alex. Dzubay,
P. O. Box 21., Leisenring, Pa.

Если дакоторое Братство имѣетъ жалобу (скаргу) противо експедиціи газеты, и въ иныхъ газетовыхъ и книгопечатныхъ (друкарскихъ) дѣлахъ, такіе листы треба адрессовати на, адрессу Гл. Управителя:

Rev. Theodore Damjanovi'c,
207 Leonard str. Brooklyn N.Y.

ЧИНОВСТВЕННАЯ ЧАСТЬ.

Соединеніе Гр. кав. Русск. Братствъ, съ глубокою печалью увѣдомляетъ всѣхъ своихъ членовъ, что упоколись:

9-го августа 1899, сестра Анна Митро Цапикъ, жена брата Іоанна Боровского, членъ Бр. ч. 95-го отъ 7-го марта 1898.

10-го августа 1899, сестра Ѳеодосія Копелчакова, жена брата Георгія Бартушака, членъ Бр. ч. 4-го отъ 7-го января 1896.

13-го августа 1899, братъ Іоаннъ Козубъ, родомъ изъ малого шарыша, въ шарышской столицѣ, былъ членомъ Бр. ч. 43 го отъ 28-го декабря 1896.

13-го августа 1899, братъ Михаилъ Демко, родомъ изъ Шаропь-Потоку, въ земплинской столицѣ, былъ членомъ Бр. ч. 139-го отъ 12-го юлья 1898.

19-го августа 1899, сестра Анна Томкова, жена брата Іоанна Кужмы, членъ Бр. ч. 26-го отъ 18 го декабря 1898.

20-го августа 1899, братъ Іоаннъ Грицко, родомъ изъ Варалья, въ унгварской столицѣ, былъ членомъ Бр. ч. 53-го отъ 16-го декабря 1897.

25-го августа 1899, братъ Іоаннъ Денесъ, родомъ изъ Устья Бискупской, въ Галичинѣ, былъ членомъ Бр. ч. 159-ло отъ 28-го юнья 1898.

26-го августа 1899, братъ Іоаннъ Далій, мужъ сестры Амаліи Варошовой, членкини Товарищ. 175 го отъ 27-го декабря 1898.

29-го августа 1899, братъ Михаилъ Склярь, родомъ изъ Натафалвы, въ земплинской столицѣ, былъ членомъ Бр. ч. 27 го отъ 17-го декабря 1895, мужъ сестры Анны Цаповой, членкиня Женск. Товарищ ч. 102 го отъ 25 го апрѣля 1898.

30-го августа 1899, братъ Іоаннъ Лепко, родомъ изъ Загоря, въ ужгородской столицѣ, былъ членомъ Бр. ч. 177-го отъ 20-го апрѣля 1899.

31-го августа 1899, братъ Георгій Юрчишинъ, родомъ изъ Нижнихъ Орлихъ, въ шаритской столицѣ, былъ членомъ Бр. ч. 34-го отъ 13-го юлья 1897.

Блаженный покой и вѣчная имъ память!

ЗАЯВЛЕНІЕ.

Симъ заявляемъ, что въ правилахъ Соединенія, въ § 24-омъ подъ точкою 6 — данною властію сего дня пріято до Соединенія слѣдующее Братство:

Русское гр. кав. Братство свв. Ап. Петра и Павла, въ Летбриджъ, Алберта Канадда.

Число членовъ 26; именно-же: Маѳей Петрашъ 33 лѣтъ старый; Мих. Пахара, 34; Маѳей Веселенякъ, 39; Іос. Писко, 29; Мих. Кропинякъ, 23; Стеф. Бегала, 18; Іос. Мохфларъ, 34; Маѳей Олшавскій, 40; Геор. Регецъ, 40; Пав. Петрашъ, 45; Маѳей Марцинъ, 44; Маѳей Ференцъ 41; Іоаннъ Яношикъ, 25; Іоаннъ Ткачъ, 29; Мих. Дудашъ, 36; Пав. Новотный, 32; Іоаннъ Цингера, 35; Мартинъ Мацикъ, 18; Геор. Яношикъ, 18; Іоаннъ Писко, 23; Ник. Войнеръ, 32; Ник. Бакошь, 31; Ник. Горелъ, 25; Михаилъ Костелникъ, 29; Пав. Ройко 23; Пав. Пахара, 23.

Получило число въ «Соединенію» 195.

Если бы дакотрое Братство, належащое до „Соединенія," противо сего-то Братства даяку таку похибу знало, черезъ котору не можно бы ему позостати въ нашемъ Соединенію, просимъ о такомъ до 14 дней письмомъ увѣдомити насъ.

ПЕРЕМѢНЫ

ВЪ СОЕДИНЕНІЮ ГР. КАѲ. РУССКИХЪ БРАТСТВЪ.

отъ 1-го до II-го сентября '99.

Бр. ч. 1. Вступ.: Іоаннъ Гайнякъ.

Ч. 3. Вступ.: Іоаннъ Боднарь. Вытвор.: Геор. Гузи и Геор. Баранъ.

Ч. 5. Вступ.: Димитрій Грамата.

Ч. 8 Вытвор. Іоаннъ Грипакъ.

Ч 9. Вступ.: Мих. Сепелякъ.

Ч. 13. Вступ.: Іоаннъ Гамашь. Выступилъ: Петръ Шпрохъ.

Ч 26. Отпустку вынялъ: Мих. Бабинчакъ.

Ч. 32. Вступ.: Іосифъ Якубишинъ и Стеф. Высокай.

Ч. 38. Вступ.: Яцко Гадекъ.

Ч. 44. Вытвор.: Флоріянъ Кугла.

Ч. 52. Вытвор.: Юлья Пергачъ.

Ч. 53. Вступ.: Вас. Цапъ.

Ч. 54. Вступ.: Геор. Жумаръ; отъ ч. 89: Стеф. Дреіовичъ. Вытвор.: Стеф. Мачала

Ч. 64. Вступ.: Іоаннъ Лендьелъ, Чарлъ Новицкій Іоаннъ Кертисъ и Анд. Гелокъ.

Ч. 68. Вступ.: Анд. Плоскунякъ молодшій.

Ч. 76. Вытвор.: Стефанъ Сидорикъ.

Ч. 81. Ввстп.: Мих. Дикинъ и Геор. Савко. Назадъ пріятый: Іоаннъ Карасъ.

Ч. 83. Вступ.: Верона Шывегъ ярто и Елисавета Варга.

Ч. 85 Вступили: Франкъ Клусъ, Іос. Калинякъ, Стеф Бумбакъ, Іос. Варга, Стеф. Солтысъ, Гавріилъ Милучъ, Іос. Берешь, Франкъ Гусарь, Іоаннъ Н. Боднарь, Георгій Гирка Іоаннъ Боднарь, Стеф. Качашь, Іос. Сышка, Гавріилъ Сабовъ, Іос. Балогъ. Стефанъ Марци, Іоаннъ Саламонъ и Іоаннъ Варга.

Ч. 90. Вытвор.: Мих. Сакачъ и Іос. Билпухъ.

Ч. 91. Вытвор.: Вас. Коваль.

Ч. 95. Вступ.: Мих. Пирошко.

Ч. 96. Суспенд.: Анд. Локай.

Ч. 105. Вступ.: Мих. Микулчо.

Ч. 106. Вступ.: Марія Мучко Качиръ.

Ч. 113. Вступ.: Анд. Токаръ.

Ч. 122. Вытвор.: Анд. Сраra.

Ч. 126. Вступ.: Анд. Ферко, Анд. Губикъ, Ник. Павловскій, Геор. Капраль; отъ ч. 48: Вас. Лозинякъ.

Ч. 128. Вытвор.: Мих. Романъ, Анд. Кослабъ, Кажимиръ Балукевичъ и Петръ Басалыга.

Ч. 135. Вступ.: Мих. Соколъ. Вытвор.: Димитрій Початко и Юрій Евущакъ.

Ч. 136. Вытвор.: Іоаннъ Майдакъ.

Ч. 142. Назадъ пріятый: Іоаннъ Быстранѣнъ. Вытвор. Іоаннъ Варянъ, Онуфрій Березный и Пав. Бендикъ.

Ч. 151. Вступилъ: Іоаннъ Варга. Вытвор.: Мих. Илько, Мих. Руди и Франкъ Панчакъ.

Ч. 156. Отпустку вынялъ: Мих. Марасъ.

Ч. 166. Вытвор.: Іоаннъ Маньовскій, Іоаннъ Студня, Вас. Блисакъ и Мих. Бугелъ.

Ч. 167. Вытворено цѣлое Братство на свою жадость — 12 члены.

Ч. 172. Вступ.: О. Кириллъ Чучка.

Ч 178. Вотуп.: Геор. Шковранко; отъ ч. 80: Мих. Чанда.

Ч. 181. Вступ.: Стеф. Уфнарь.

Ч. 192. Вступ.: Тимко Гарбинскій. Выступ.: Ѳеодоръ Ротко.

УВѢДОМЛЕНІЕ.

Понеже поодинокіе почт. Братства требуютъ отъ гл. чиновства статуты, то даеме до вѣдомости, что старые статуты, которые были напечатаны, уже выйшли, а теперь начнутся печатати (друковати) новыя съ перемѣнами ухвалеными V. Гл. Конвенціею, которые якъ скоро будутъ готовы то сейчасъ вышлются каждому Братству.

Ню Іоркъ, 31-го авг. 1899

О Корнилій Лавришинъ,
гл. предсѣд.
А. Б. Бешенѣй,
гл. секретарь.

РОСПИСКА.

$600 словомъ о шесть сотъ долляровъ, которую сумму я ниже подписанна, якъ посмертну запомогу по моемъ бл. п. мужѣ Іоаннѣ Боднареви, что отъ «Соединенія" путемъ Братства ч. 122, безъ хибы получила, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Ровсъ, Коло., 7-го августа 1899.

Марія Бонарь ×.

Предъ нами:
Адамъ Мацковякъ,
Алексій Шурица,
Георгій Чеперко,
Іосифъ Кранкота.

РОСПИСКА.

$600 словомъ о шестьсто доляровъ, которую сумму мы ниже подписанны чиновники Братства числа 67, яко посмертну запомогу по нашемъ бл. п. членѣ Іосифѣ Швацови, что отъ «Соединенія» безъ хибы получилисьме, се симъ съ благодареніемъ признаемесь.

Витни, Па., 4 го сентября 1899.

Николай Сегинякъ, предсѣд
Георгій Силай, секр.

Предъ нами:
Валентій Лацко,
Стефанъ Франко.
Зузанна Свачъ,
Дорота Свачъ.

РОСПИСКА.

$300 словомъ о три сотъ долляровъ, которую сумму я ниже подписаный, яко посмертну запомогу по моей блаж. п. женѣ Марьѣ Лупаковой, что отъ «Соединенія» путемъ Бр. ч. 178, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Гавкъ Ронъ, Па., 3-го сентября 1899.

Стефанъ Лупакъ.

Предъ нами:
Петръ Дюрица, предсѣд.,
Стеф. Адамчикъ, подпредсѣд.,
Стефанъ Брыла, секр.,
Симеонъ Брыла, письмовод,

РОСПИСКА.

$300 словомъ о три сто долляровъ, которую сумму я ниже подписаный, якъ посмертну запомогу по моей бл. п. женѣ Елисаветѣ Сечовой, что отъ «Соединенія» путемъ Братства ч. 26, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Гомстедъ, Па., 7-го сентября 1899.

Георгій Лебеда.

Предъ нами:
Іоаннъ Репасъ, предсѣд.,
Андрей Гашпаръ, секр.,
Іоаннъ Баранчо, надз. имѣн.

РОСПИСКА.

$150 словомъ стопятьдесять долляровъ, которую сумму я ниже подписаный, яко запомогу вслѣдствіе потерянья одного ока, что отъ «Соединенія» путемъ Братства ч. 122, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Ровсъ, Коло., 7-го августа 1899.

Маѳей Кафчакъ.

Предъ нами:
Адамъ Мацковякъ,
Іосифъ Кранкота,
Георгій Чеперко.

Справы отъ Братствъ.

Бр. ч. 124, въ Гостетеръ, Па., воззываетъ своихъ членовъ, чтобы каждый появился на митингъ, который отбудется дня 1-го октября и на которомъ будетъ совѣтоватись о новыхъ предметахъ для Братства. Члены, которые еще не имѣютъ пасы и чапки, то на митингѣ ихъ получатъ, розумѣется, что каждый най забится сейчасъ и заплатити. — Далѣе увѣдомляетъ всѣхъ на околицѣ живущихъ греко и римо кат. землякавъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Октябрь, Ноябь и Декарь, новыхъ членовъ пріймetъ при $1.50 вступнаго, чтобы съ тѣмъ каждый имѣлъ способность обезпечити себе, и свою семью (фамилію).

Іосифъ Югасъ,
секретаръ.

Бр. ч. 194, въ Импаеръ, О. даетъ до вѣдомости всѣмъ въ Импаеръ, Торонто, Калуметъ и на околицѣ живущимъ землякамъ, что до 22-го октября новыхъ членовъ пріймetъ при $1.25 вступнаго.

Слѣдующій митингъ отбудется 24-го сенаября.

Іосифъ Карафа,
секретарь.

Бр. ч. 45, въ Дайсонъ, О., даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ, что трёхмѣсячный митингъ отбудется дня 17 го сентября, на который най каждый членъ неотмѣнно появится. Митингъ отбудется въ Плизентъ Сити въ галѣ Братства ½1 го часа пополудни. Членъ, который безъ важной причины на митингъ не появится, покутованый будетъ по припису статутовъ. Каждый членъ на томъ митингу най позаботится свое долгство выровнати.

Іоаннъ Мерва. секр.,
P. O Box 33,
Pleasant City, O.

Бр. ч. 71, въ Кливлендъ, О. воззываетъ членовъ, чтобъ всѣ появился на трехмѣсячный митингъ, который отбудется дня 24 го сентября. На томъ митингу будетъ плагитись маевый позметъ. Членъ, который не появится, будетъ покутованый. Каждый членъ долженъ появитись хотяй лишь на чтвертрочный митингъ и свои вклады порядочно выплатити, бо съ такими членами въ противномъ падѣ иначе закрочится. Такъ само каждый членъ, если прейдетъ въ другій городъ, должностію его есть, чтобы сейчасъ Братству заслалъ свою адрессу, бо иначе газета не можетъ быти порядочно ему высылана.

Геор. Цифраничъ, секр.,
1200 W. Madi-on Ave.,
Cleveland, Ohio.

Женское Товарищество ч. 175, въ Питсбургъ, С. С. Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ краянкамъ, что теченіемъ слѣдующихъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членкинь пріймetъ при $1.25 вступнаго, чтобы кажда сестра имѣла способность обезпечити себе и свою семью. — Дорогія сестры! вступуйте до нашего „Соединенія", ибо то есть найлучша Организація, якъ для обезпеченія отъ несчастья, также и для обезпеченія нашей вѣры и народности русской.

Андрей Крайнякъ,
секретарь.

Бр. ч. 126, въ Бриджпортъ, Конн., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членовъ пріймetъ при $1.00 вступнаго, и такъ, чтобы каждый землякъ имѣлъ хорошу способность обезпечити себе и свою семью (фамилію). Столоситися можно у секретаря.

Георгій Кузма, секр.
287 Willard street,
Bridgeprot, Conn.

Бр. ч. 189, въ Стоктонъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ слѣдующихъ трёхъ мѣсяцей: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членовъ пріймetъ при $1.25 вступнаго.

Михаилъ Сухій,
P. O. Box 56, Hazleton, Pa.

Бр. ч. 186, въ Филипсбургъ, Нью Дж., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ

землякамъ, въ Спрингтавнъ, Нью Дж., Истонъ, Па., и пр., что теченіемъ двухъ мѣсяцевъ: Сентябрь и Октябрь новыхъ членовъ пріймете при $1.50. Земляки на около живущіе вступуйте до нашего Братства и лишь такъ обезпечите себе и свою семью — фамилію.

Михаилъ Вилчокъ.
секретарь.
287 Spruce Alley,
Philipsburg, N. J.

Бр. ч. 168, въ Ранкинъ, Па даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь, новыхъ членовъ пріймете при $1.50 вступнаго.

Андрей Стефанко,
секретарь.
P. O. Box 142, Rankin, Pa

Бр. ч. 110, въ Нискигонингъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на около живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ новыхъ членовъ пріймете при $1.25 вступнаго.

Стефанъ Дюрица,
секретаръ.

Отъ гл. кассіера „Соединанія".

Всѣмъ почт Братствамъ во вниманіе.

Я уже одинъ разъ увѣдомилъ почт. Братства принадлежавшія до «Соединенія», что якъ имѣютъ они мнѣ присылатигрошѣ, но Братства однако недержатся моего увѣдомленія и такъ дуже легко могутъ сдѣлатись блуды.

Теперь опять увѣдомляю всѣ почт. Братства принадлежавшія до «Соединенія», что отъ 1 го сентября не прійму ніякое письмо, которое Братства высылаютъ съ грошьми до гл. кассіера, если на друкованомъ выказѣ не будетъ порядочно выписано, что сколько грошей Братство посылаетъ, за сколько членовъ платитъ, за что грошѣ посылаетъ и пр., бо лишь такъ, если будетъ всѣ порядочно выписано, можно кассіерскія книги въ порядку вести а я же такожъ не долженъ придти въ баламуты.

Петръ Дзмура,
гл. кас. „Соед."

= Давидъ Фавстъ, Лендингъ Фаеръ Иншюренсъ. — Тое ассекураційное Общество выплатило уже за 250,000 огневъ ассекурацію (страхованіе). Офисъ на: 120 South Jordan st., Shenandoah Pa. [3сен99]

ХОРОШІЙ САЛЮНЪ

заосмотренъ всѣми нужными снарядами а то почти новыми, также и „pool table"-омъ; среди нашего народа, за весьма дешеву цѣну есть на продажъ, въ

ДЖЕРСИ СИТИ, НЮ ДЖ.
104 Essex st.

Довѣдоватись можно иль на мѣстѣ Jersey City 104 Essex Str., иль у Редакціи „Ам. Русск. Вѣстника" 76 Av. B. NEW YORK.

Рентъ лишь $12.

ДОПИСЬ

Скрентонъ, Па., въ сентябрѣ.

Почтенная Редакція!

Просиме удѣлити мѣстечка на столбцахъ нашего органа слѣдующой нашей дописи:

Хочемъ донести особенно тѣмъ братьямъ, которые принадлежатъ до нашего Братства и которые не были при томные на торжествѣ, коли мы 27-го августа обходили праздникъ ходатаицы — патронки нашего Братства Успенія Пресв. Дѣвы Маріи.

Дня 27-го августа имѣли мы ажъ троякое торжество. Самопервѣе обходили мы праздникъ ходатаицы — патронки нашего Братства; другое торжество было поблагословеніе новаго звона [колокола], а трете поблагословеніе парохіальнаго дома.

Св. отправы начались съ всенощнымъ и утренею въ 9 часовъ утромъ. Коло 10 го часа начали сгромаждатись Братства и Сполки въ галю Іоанна Колара на Вайомингъ Эвнѣ. Въ торжествахъ приняли участіе слѣдующія Братства и Сполки: Братство Св. Іоанна Крестителя, изъ Форестъ Сити, Па.; Бр. Св. Ап. Петра и Павла, изъ Форестъ Сити, Па.; Бр. Св. Арх. Михаила, изъДжесупъ, Па.; Бр. Сошествія Св. Духа, изъ Джесупъ; Бр. Св. Василія, изъ Тропъ, Па.; Бр. Св. Великомуч. Стефана, изъ Дунморъ, Па.; Бр. Св. Когмы Даміяна, изъ Дунморъ, Па.; Бр. Св. Іосифа, изъ Скрентонъ, Па.; Бр. Успенія Пресв. Дѣвы Маріи изъ Скрентонъ, Па.; Женске Товарищество Пресв. Маріи изъ Скрентонъ, Па. Изъ галѣ всѣ Братства рушились походомъ къ нашей гр. кое. русской Церкви Пресв. Богородицы Маріи, которая находится на рогу Ирвингъ Эвня и Гикорь улицы.

Въ 11 часовъ началась торжественная Св. Литургія, которую кончилъ нашъ духовникъ О. Эвгеній Волкай. Послѣ Литургіи О. Волкай высказалъ красну св. проповѣдъ; за проповѣдью отецъ нашъ духовный отчиталъ имена воспріемниковъ и воспріемницъ, запрошеныхъ къ новому звону, а такъ отчитани были и имена Братствъ принявшихъ участіе на семъ торжествѣ. Отецъ духовный въ красной своей рѣчѣ сердечно благодарилъ всѣ Братства за ихъ ласкавое участвованіе и подобно благодарилъ имъ за ихъ любовь и труды къ нашой Матери Церкви. Потомъ привиталъ и за участвованіе поблагодарилъ мадярскому Братству изъ Тропъ на языку мадярскомъ, ибо тѣ не понимали нашего языка русскаго. За тѣмъ одушевленно пропѣто: „На многая и благая лѣта!"

Потомъ всѣ Братства рушились къ новому звону, который былъ вѣнцами и лентами украшенъ. Коло звона поставали дѣвчата въ бѣлыхъ одежахъ и съ вѣнцами, яко дружечки, такъ само и молодые хлопцѣ, яко дружбове. Ленты растягнены были на всѣ стороны звона, которыхъ концы держали воспріемники и воспріемницы въ рукахъ. Теперъ слѣдовалъ актъ поблагословенія новаго звона. Новому звону надано имя „Андрей". Послѣ отправы поблагословенія звона слѣдовала въ церкви новая св. проповѣдь, котору высказалъ слов. римо-кат. духовникъ О. Павчо, которая была весьма красна и поучительная. За тѣмъ слѣдовало поблагословеніе парохіяльнаго дома. Чинъ поблагословенія новаго дома кончилъ О. Георгій Гуловичъ гр. као. русскій духовникъ изъ Рендгамъ, Па. Подъ тѣмъ часомъ вытягли звонъ въ велику вежу — турню сразу роздался прекрасныи голосъ нашего „Андрея", что всѣхъ насъ урадовало и воодушевило. Потомъ отбылся походъ — процесія около церкви. Сердце каждаго вѣрника плыло радостью, коли учули на русской церкви глаголати два звоны. — За тѣмъ слѣдовало мурованіе и благословеніе, за которымъ, народъ съ тѣмъ найбольшимъ духовнымъ удовольствіемъ разыйшолся.

За тотъ красный прогресъ — самопервѣе можемъ благодарити нашему отцу духовному Е Волкаеви, котораго привитали мы въ нашей парафіи дня 17-го марта т. г. что сейчасъ взялся до тяжкой працѣ, ибо не были мы съ ничимъ на порядку. Первый красный прогресъ показался тѣмъ, что на предложеніе нашего духовнаго О. Е Волкая покупили мы красные праздничные ризы, которые посвящены были въ Недѣлю Цвѣтную; другій, что покупили мы новый звонъ, а третій, что дали мы нашу церковь вымалёвати — выфарбити. Все то совершили подъ такъ короткимъ часомъ, а то еще среди такихъ тяжкихъ обстоятельствъ, въ якихъ находились что мы, то вправдѣ потребовало великой усиловности. Но за все то мы благодарны нашему отцу духовному Волкаеви, и желаемъ ему, чтобъ его Богъ небесный поживилъ на многая и благая лѣта!

Дякуеме такожъ нашимъ краянкамъ, живучимъ въ Тейлорвилъ, Па., которыя самопервѣе взялися до дѣла. Дня 12 го февраля т. г., держали они красну забаву, которая выпала весьма хорошо и чистого доходу было изъ ней $57, 75.

Коллекту собрали гг. Стефанъ Мархевка и Илько Кольцунъ въ суммѣ $13, 85; которымъ тоже сердечно дякуемъ.

Сердечно дякуемъ такожъ воспріемникамъ и воспріемницамъ новаго нашего звона „Андрея", который стоитъ $140 и важитъ 500 фунтовъ, что по случаю торжественнаго его поблагословенія такъ щиро жертвовали. Имена воспріемниковъ и воспріемницъ съ означеніемъ суммы ихъ жертвъ, сообщаемъ якъ слѣдуетъ:

П. Белій жертв. 4 дол., В. Лешаничъ 5 дол., Франциш ка Козакъ 1, П. Манько 2., Мих. Петрушка 2 дол., Анна Югасъ 3, Пав. Рацъ 1. Мих. Кракъ 2, Мих. Граничъ 4, Ник. Станко 1. 50ц, І. Яцыкъ 2, Вас. Прибѣгайло 1, Илько Гусеница 2, І. Липикъ 1 дол. І. Обсажникъ 2, П. Чепакъ 6, А. Царикъ 2, І. Лепко 2, Анд. Голиганъ 2, Іоаннъ кораничъ 2, Анна Руснакъ 3, Михаилъ Лукачъ 1, Анна Ковачъ 1, В. Дранчакъ 1, Илько Романякъ 5, Юрко Чиковъ 2, Мих. Пугакъ 2, Марія Спекухъ 2 К. Гриценякъ 1, Мих. Суковъ 1, Анна Блѣшакъ 1, Юрко Чепанъ 1, Юрко Кофира 2, Ю. Бемакъ 1,50. Іоаннъ Пенякъ 1 50, Гелена Мадзинъ 1.50, Анна Лупчо 2, Іоаннъ Ковачъ 1, Вас. Долиничъ 1, Ол. Лесаничъ 3, Мартинъ Андрейко 1, Марія Гусеница 5, Іосифъ Ванько 1, Елисавета Цмарь 5, І. Варголякъ 1, М. Коганикъ 1, Стефанъ Середа 2, Юрко Пеганичъ 1, Анна Олексулинъ 3, І. Мацыкъ 2, Олекса Бреньо 1, Юлія Кащакъ 3, Мих. Магела 4 Мих. Фырцъ 2, Мих. Корпыта 1, Марія Манда 1, Юрко Савка 2, Франциш ка Немешанѣй 1, Анна Вареничъ 1, Василій Штецъ 1, Стефанъ Дранчакъ 1, Анна Гойдичъ 1, І. Варга новскій 1, Ѳерезія Манько 2, Вас. Вациндакъ 5, Анна Лешнянска 2, Іоаннъ Томчо 1. 50ц., Анна Червенякъ 2, Мих. Ѣпонько 1, Петръ Гналъ 2, Іоаннъ Дорунда 2, Іоаннъ Марущакъ 5 дол.

Дары воспріемниксвъ и воспріемницъ составляютъ сумму $150. Оффѣры было $65 45 цен. Бочные доходы $42,17 Коллекта: въ Дунморъ, Па. $25,75, въ Флетсъ $31.00, въ Брисбинъ $10, въ Пайнбрукъ $13, Брат. Успенія Пр. Дѣвы Маріи $35. Женское Товар. Пресв. Дѣвы Маріи $6. Всѣ тѣ дары вмѣстѣ составляютъ сумму $449,22.

Всѣмъ щедрымъ дароватедямъ желаемъ, чтобъ Господь Богъ благословилъ и вознагородилъ ихъ сторицею, чобъ всегда могли жертвовати на св. цѣли. Дякуемъ тоже кураторамъ и коллекторамъ за ихъ труды и усиловность!

Въ имени Рады Церковной:
Андрей Бадикъ,
Мих. Семянъ,
М. Мадзикъ.

Фаховый рѣзбарь и золотникъ.

ІОАННЪ ЗАХАРІАШЪ,
фаховый рѣзбарь узолотникъ выробляетъ
исконостасы и алтары,
а то по гречелкому и латинскому обрядамъ, и всякіи ины церковныи рѣзбарьскіи роботы съ золоченьомъ ведно. — За роботу завсе добрѣ стоитъ. Adressa:
John Zachariash,
P. O. Box 493 Hazleton, Pa.

P. J. BOYLE
108 S. Wyoming str.
HAZLETON, Pa,



Всякія похоронныи услуги выконуе порядочно и тунье. Есть выконателемъ во всякихъ подобныхъ услугахъ при Русской Церкви.

Голосуйте на:
ФРАНКА Дж. БРЕНАНА,
изъ Шенандоа, Па., за окресного комисаря (county commissioner) до Потсвилъ, Па.

Голосуйте на
ѲОМУ Дж. ГИГИНСА
изъ Шенандоа, Па., за клерка до «кортъ гавзу» въ Потсвилъ, Па. [3н99]

ЦѢННИКЪ КНИГЪ

находящихся
ВЪ РЕДАКЦІИ
„Америк. Русск. Вѣстника"
76 Ave B. Cor. 5-th str.
NEW YORK, CITY.

РУССКІЯ КНИГИ.

А) Богомолебныя:

БОГЪ НАДЕЖДА МОЯ:
въ дорогомъ перен... $2 50
„ прост. перен. 1.00
ХЛѢБЪ ДУШИ:
въ дорогомъ перен... $2.50
въ прост перен. 80 и 60
МОЛИТВОСЛОВЪ:
въ дорогомъ перен... $2.50
въ прост. перен. 60 и 1.00
МОЛИТВЕННИКЪ:
въ дорогомъ перен... $2.50
въ прост. пер. 80 и 70 цт.
Молитвословъ велик. $5,00 и 3,50
ЗБОРНИКЪ ГОМИЧКОВЪ:
въ дорог. перен. $2.25
въ прост. перен. 70
ЗБОРНИКЪ. Дорога до счастья Вѣчнаго 60 и 1.00
Собраніе всѣхъ Акафистовъ $4 00
Библія велика.....2.00
Библія мала.....20 и 70
Апостолъ и Евангеліе на недѣлѣ и свята 40
Изборникъ велѣкій львовск. $4.50
Літургія св. Іоанн. Златоуст. 1.50
Псалтиръ великій.....$3,50
„ малый.....1,20
Служебникъ 25,00
Требникъ.....7,00 и 5,00
Коляды на Рождест. Христ. ..10
Божійлистъ 10
Пѣсны Молитвы и Пронары къ Пр. Бог. Маріи.....20
Новыя Пѣсни къ Пр. Дѣвы Маріи Повчанской, Боронявской и Имстичовской 10
Новыи Побожныи Пѣсни Отпустныи до Пресв. Дѣвѣ Маріи Матери Божой къ Маріи Пославской коло Перемышля.....10
Новѣ Пѣсникъ Благоженной Дѣвѣ Маріи Повчанской, Боронявской в Имстичовс. ..10
Суббота Блаж. Присв. Дѣвы Маріи; Душеспасительныя наставленія и созерзанія на всякую Субботу въ году числомъ 52 Чудо Дѣяніями.....40
Золотый Отче нашъ 05

Б) Учебныя и свѣтскія книги

Катихизъ великій Львовск,....40
„ малый Унгварскій ..20
Житіе Святыхъ .... $3.00 и 2.25
Житіе Св. О. Николая.....10
Русскій Спѣвникъ .....30 и 40
Коломыйки.....30
Русская Азбука.....20
Снаръ (сонникъ).....25
Знѣмченый Юрко смѣшное представленіе.....10
Рыцарь и смерть повѣсть 05
Вѣчный жидъ найновѣйшее и очень интересантное изд...20
Русская доля, прекрас. повѣст 30
Почтовый Рожокъ смѣшная повѣсть.....15

CENN'IK KNIH

jaké su na skladze u Redakciji
„Amerikanskoho Russkoho Viestnika."

SLOV. KAT. MODL'ACE KN'IHY.

PEKNA OPRAVA.

Anhelski Hlas.....5.00
Budiček Nebesky.....2.50
Dcéra Sionska.....2.50
Duchovne Jaderko.....2.50
Fijalka.....2.50
Hora Kalvarska.....2.00
Jadro Nab. Vylevy.....2.50
Ježiš moja žadosť.....2.50
Nabožné Vylevy.....5.00
Nebeska Cesta.....2.00
Nebesky Klič.....2.50
Nebeska Manna.....2.00
Rajska Ruža.....2.50
Ratuj Tvoju Dušu.....2.50
Srdce Ježiša.....2.50
Radostna Cesta.....2.50
Cesta k Bohu.....2.50
Evangelia.....2.50
Stepna Zahradka veľka $4.00
menša. 2.50
Zlata Koruna 2.50

PROSTA OPRAVA.

Anhelski Hlas.....3.00
Andeličiek Stražny.....50
Biblia veľka z obrazami i z kapčami 5.00 mala 70, 30, 20. centov
Rudiček.....30
Cesta k Bohu.....1.00
Dcéra Sionska.....1.00
Duchovne Jaderko.....90
Duchovna Manna.....50
Evangelia 80
Fijalka 70
Hora Kalvarska.....30
Jadro Nab. Vylevy.....1.20
Ježiš moja Ziadosť.....1.20
Kathekizmus veľky 40 maly 20 i 25
Križova Cesta 50 c. maly 20 i 10
Nabožne Vylevy z 2 kapčami..3.75
z jednima kapčami 3.50 i 3.25
Nebeska cesta.....50
Nebesky klič z kapčami.....2.50
Nebeska Manna.....50
Radostna Cesta veľka 1.00 mala 60
Boh moja Nadej.....70
Rajska Ruža.....60
Ratuj Tvoju Dušu.....1.00
Sklad 70
52 Soboty P. Mariji 40
Spevnik Kath. z kottami 2.00
bez kottov 45
Stepna Zahradka, veľka 2.00
menša 1.50
Kňiha 152 Zazrakov.....40
Zivot Krista Pana, veľky z kapčami $5.00
mali 30
Zivot Pany Marii 30
Sv. Ružaňec 30
Domovy Požehnany.....10
Každodenné Nab Vydz.....10
Nespor Nedlny 05
Novy Zakon.....60
Pisnički ai Modlitby po 2c. 4c. 6c.
Poklad.....20
Putnikova Modl. Kniha 90
Sedem Nebesky Zamki.....05
Serdce Ježiša.....1.20
Svaty List.....05
Zbožue dieta.....30
Zlata Koruna.....60
Zivot Sv. Nicholaja.....06

ROZLIC'NE KNIHI.

A. B. C. Slabikar.....20
Citanka prva 20
„ druha.....30
„ tretia 40
Citanky a rozpravki po 3c, 5c, i 10
Dcera Hlasnikova 30., Janošik 75, Jirčik 10, Listar 80, Michaldy 10, Na Svite 60, Nezabudky 50, Nihilisti 30, Obrazky z Hor 60, Planetar 15, Povesti Slovenske 28 sositov po 8c. Rečnovanky 20, Rinaldo viazani 1,00 ňe viazani 75, Robinson 25, Samopočtar 30, Sedem mudrich majstrov 20, Snar maly 10, veľky 25 Spevy Slovenske viazane 100, S'ubry Joško 25, Tlumač Slovenski anglicki 50, Truchlivost Sv. Otcov 25, Vinčovnik 25, Vzajati 90, Večny žid 05, Zlaty Prsten 10, Zlaty strom 10; Zo Z'ivota 10, Večny Zid, najnovše ibarz interesantne vydanie. V Slovenskej reči tak ešig ňe bulo..20c.

Modliace' knihi pre Madjarskych Gr. katolikov.

GÖR. KATH. MAGYAR IMAKÖNYVEK.

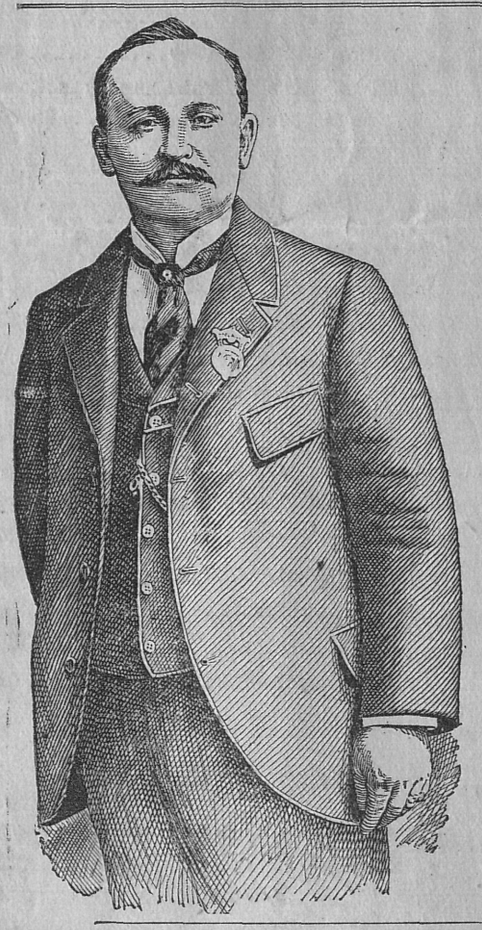
Danielovits Óhitü énekek 1.50
Egyházi szerkönyv 3.00
Szt. Bazil. Liturgika.....1.50
Szt. János Liturgika.....1.70
Melles dicséret áldozata..1.50
Roskovits, Óhitü Imakönyv3.00
Egyszeru 1.00
Óhitü könyvecske 40

Грошѣ до сховку або на процентъ
давайте до
Першого Народного Банку въ Шенандоа, Па.
FIRST NATIONAL BANK
of SHENANDOAH,
КАПИТАЛЪ . . . . 100.000 дол.
Отъ вложеныхъ на процентъ грошей платятъ 2 процентъ.
A. W. LEISENING, президентъ. P. J. FERGUSON, заст. през.
J. P. LEISENING касіеръ.



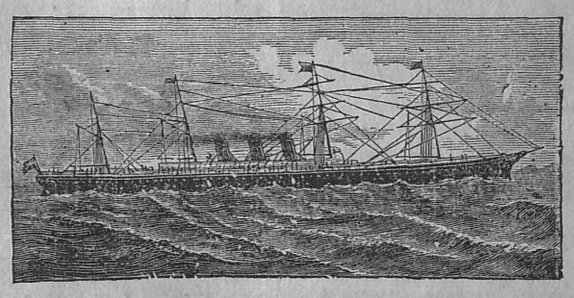
РУССКІЙ ШТОРЪ И САЛОНЪ
Георгія Вретяка
236 W. Centre Street.
Шенандоа, Па.
Въ шторѣ спродаетъ найлучшіи гросеровыи товары.
Въ салонѣ имѣетъ за барою свѣже пиво, найлучшіи всякого рода вина, палюнки, сигары и темперъ.

Columbia Brewing Company,
(КОЛЮМБІЯ ПИВОВАРНИЧА КОМПАНІЯ.)
— SHENANDOAH, PA. —
Тая компанія варитъ на всей околицѣ тое найлучшое пиво, также и „портеръ" и бѣлое пиво [Weiss beer]. Каждый най тое пиво пьетъ а прото и вы просьте себѣ лишь „Колюмбія Брувингъ Компни" пиво.



НАЙСТАРШІЙ
РУССКО и СЛ. ГРОСЕРНИКЪ
въ БРАДОКЪ, ПА.
Петръ Дзмура
1232 Washington Ave.
Имѣетъ пмпозантно и богато зарядженную гросеровую лавку — шторъ, гдѣ всякія гросеровыя вещи въ найлучшомъ качествѣ (квалитетѣ, вартости) и за найдешевшую — найтуньшую цѣну можно получити.
Петръ Дзмура, есть нашимъ человѣкомъ и дуже хорошимъ Славяниномъ, который заслугуетъ на то, чтобы наши земляки [краяне] ишли къ нему а не къ чужимъ и тѣхъ запомоговали, но держмесь девиза, что:
Свой къ своему!

В. А. ДЗУБАЙ
(B. A. DZUBAY)
Угорскій адвокатъ.
Банковый и Векслёвый Обходъ
213½ Broad str. JOHNSTOWN, PA.



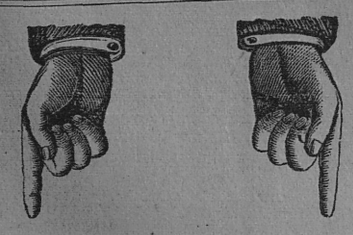
Маю счастье дати до вѣдомости честнымъ моимъ краянамъ, что я якъ старокраевый адвокатъ, въ Джанставнѣ, Па. отворилъ старокраеву адвокатскую канцеларію и вричаюся честнымъ моимъ краянамъ къ выконченію всякихъ процессовыхъ и непроцессовыхъ старокраевыхъ дѣлъ.
Грундбуховы (Телеко книговы), такожь и **Наслѣдственны** дѣла выкончу скоро и точно; переберу сколлектовати старокраевы **Наслѣдства и Долгства.**
Подаю совѣты и направленія въ старокраевыхъ **Воинныхъ** (солдатскихъ) дѣлахъ.
Посылаю Грошѣ гъ Угорщину и во всѣ краи Европы скоро и найдешевше.
Продаю Шифкарты на найбыстрѣйши и безпечнѣйши шифы въ Европу и назадъ.

ВСѢЧНИЯ.

— Найновшій способъ казненія употребили въ Японіи. Приговореннаго къ смерти посадили въ комнатку, которая въ 8 шуховъ высокая, въ 10 шуховъ широкая и въ 10 шуховъ длинная — довгая, стекла въ окнахъ въ ¾ цоля толстыя, а потомъ помощію одного строя (машины) весь воздухъ изъ комнати къ смерти приговореннаго выпумповали. То всего держало 1½ минуты. Понеже къ смерти приговоренный не чувствуетъ, якъ воздухъ при пумпованью изъ комнаты изчезаетъ, якъ ему жизнь угашаетъ — сразу останетъ мертвый. Японскій министръ правосудія уже и издалъ распоряженіе, чтобъ лишь такимъ то способомъ казнено злочинцевъ и въ своемъ распоряженію опредѣляетъ, чтобъ кончилось то сицево: Къ смерти приговореннато человѣка треба — надо въ комнатѣ совсѣмъ до нага разоблечи, (понеже воздуха нельзя — не можно изъ одежи такъ легко выпумповати), потомъ треба его положити на хрыбетъ а руки подъ голову дати. Коли уже приговореннаго къ смерти такъ то приготовили, начнутъ изъ комнати пумповати воздухъ, такъ лишь скоро приговоренному не даетъ дыхати. Такимъ-то способомъ смерть наступитъ въ 3—4 минутахъ.

— Восточный вопросъ. Россійскій царь Алексій Михаиловичъ былъ отецъ царя Петра Великаго. О немъ исторія зазначила слѣдующее: Въ г. 1656 на свята Пасхи царь похристосовался съ греческими купцами, которые посѣтили Москву, и разбесѣдовался съ ними сицево: „Хочете-ли вы и ожидаете-ли вы, чтобъ я выкупилъ васъ изъ рабства и освободилъ противъ уничтоженія?" — Коли греки отповѣли, что тому и нельзя быти иначе, царь говорилъ далѣе: „Если то такъ, прото, коли возвратитесь домой, просить всѣхъ монаховъ и епископовъ, чтобъ молились Богу и служили Литургію за мене, чтобъ ихъ молитвами была мнѣ дана сила отрубати голову вашему непріятелеви." Со слезами въ глазахъ — очахъ царь обратился къ вельможамъ, говоря: „Сердце болитъ мнѣ, если подумаю себѣ на терпѣнія тѣхъ бѣдныхъ людей, которые стонаютъ въ рукахъ непріятелей нашей вѣры; Богъ небесный возьметъ мене въ день судный къ отвѣчательности, если, имѣвши способность, я не сдѣлаю такъ. Не знаю, якъ долго будетъ держати тое нехорошое положеніе штатныхъ дѣлъ, но отъ временъ моего отца и предшественниковъ, къ намъ не переставали непрестанно ходити съ жалобами — скаргами на угнетеніе непріятелей нашей вѣры: патріархи, епископы, монахи и люде простые, изъ которыхъ ани одинъ неприходилъ иначе, якъ только преслѣдованный жестокостями, бѣжавше отъ дикихъ своихъ пановъ; а я боюсь вопросовъ, которые предложитъ мнѣ Створитель въ день судный: и рѣшился, если Богу угодно, что утрачу все свое войско и всѣ державные грошѣ, пролію свою кровь до послѣдной капли, но поусилуюсь освободити ихъ." На все то вельможи отповѣли цареви: „Да дасть тебѣ Господь Богъ по желанію сердца твоего!"

— Румунскіе обычаѣ. У Румуновъ (волоховъ) весьма интерессантный есть обрядъ вѣнчанія — шлюбу, а особенно свадьба въ домѣ, а то не лишь у сельскаго народа, но и у интеллигенціи. На вѣнчаніе — шлюбъ идется въ слѣдующомъ порядкѣ: Всѣ свадебники, то есть принадлежавшіе къ свадьбѣ везутся на повозкахъ въ церковь. Первая повозка идетъ съ молодыми, за тѣми родители молодаго и молодой, потомъ остальные кревные — сродники, такъ другіе, на свадьбу запрошены гостѣ заключаетъ же таковый походъ — музыка. Передъ молодыми въ повозкѣ держатъ двѣ, въ бѣлую одежу прибрани дѣвочки, красно цвѣтами и лентами — пантликами украшени свѣчи. Въ церкви тѣ двѣ свѣчки запалятъ а молодый и молода (женихъ и невѣста) подчасъ присяги держатъ ихъ въ рукахъ, причемъ на головѣ имѣютъ вѣнцы. Послѣ сконченія св. отправъ, наколи выйдутъ изъ церкви, передъ молодыми запалены свѣчи везутъ домой и такъ поставятъ ихъ предъ молодыми на столъ въ той комнатѣ, въ которой отбывается свадьба. Свѣчи горятъ ажь пока совсѣмъ не выгорятъ. Горящія свѣщи считаются за символь любви и вѣрности молодыхъ — Еще болѣе характеристичными суть похороны сельскіе, понеже при тѣхъ удержались старые, давные звычаи Помершаго николи не кладуть въ домѣ въ трумну, но лежитъ лишь закрученый въ ковры. Ажь коли имѣютъ отбытись похороны, тогда вынесутъ тѣло на дворъ и положатъ въ трумну, которая завсе помалёвана — пофарблена есть розово и стоитъ на марахъ, покрытыхъ поставомъ. Коли тѣло положатъ въ трумну на марахъ, тогда прійдутъ 4 наятыхъ женщинъ, которыя дадутся до огромнаго крику и плачу и открыютъ тѣло, и одъ головы ажь до пятъ, лобзаютъ-цѣлуютъ тѣло покойнаго. Походъ похоронный потомъ рушится въ церковь въ слѣдующомъ рядѣ: Напередѣ несутъ крестъ и такъ идетъ въ ризахъ священникъ, или и больше ихъ, уже для того, что въ якихъ матер. обстоятельствахъ находится семья — фамилія; потомъ несутъ трумну на марахъ и коло трумны идутъ тѣ 4 женщины „плачки" и грознымъ крикомъ ляментуютъ, — гореваютъ; потомъ идетъ семья и пр. кревные помершаго и на самомъ концу несутъ въ корзинахъ крендели (перецы), яйца, овощи и палюнку, такъ звану „тюйку". Якъ прійдутъ на кладбище, такъ половину изъ тѣхъ въ корзинахъ принесеныхъ овощей брошаютъ помершому въ могилу, во гробъ, а якъ помершаго уже землею прикрыли, то всѣ посѣдаютъ себѣ на гробъ и около и почнутъ ѣсти тую остальную половину въ корзанахъ принесенныхъ снѣдовъ, и пьютъ себѣ палюнку, свою „тюйку".



Типографія — книгопечатня
Амер. Русск. Вѣстника
76 Avenue B,
Corner 5th Street, NEW YORK CITY.
Препоручается съ тѣмъ-то почтенн русойско и словенской публикѣ и всѣмъ почт. Братствамъ къ переведесякихъ роботъ типографическихъ — друкарскихъ.
Тутъ выготовляются:
ПРОГРАММЫ,
СТАТУТЫ,
ПЛАКАТЫ,
УВѢДОМЛЕНІЯ
СЧЕТОВЫИ (РАХУНКОВЫИ) ПАПЕРИ,
БАЛОВЫИ ТѢКЕТЫ,
ПАПЕРИ ДО ПИСАНЬЯ,
ВСТУПНЫЕ БИЛЕТЫ,
ЦИРКУЛЯРЫ
ВОЗЗВАНІЯ,
ПОУКАЗКИ,
КОВЕРТКИ,
И ПР. И ПР
Красная робота, хорошое печатаніе, скорое изготовленіе, дешевыя цѣны.
На исготовленіе якойнибудь роботы (джаба) дается великое вниманіе.
Сія-то печатнья есть имѣеніемъ «Соединенія Гр. кае. Русскихъ Братствъ», и для того заводъ (институтъ) совсѣмъ русско-народный.
Всегда держмеся девиза: „Свой ко своему!"
Ктонибудь хотѣлъ бы якую-то типографическую роботу, най незабудетъ на адрессу:
„Amerikansky Russky Wiestnik"
76 Avenue B,
New York City.



RUSSIAN EDITION.

АМЕРИКАНСКІЙ РУССКІЙ



ВѢСТНИКЪ

ОРГАНЪ СОЕДИНЕНІЯ ГРЕКО КАѲ. РУССКИХЪ БРАТСТВЪ И ОРГАНЪ ГРЕКО КАѲ. ЦЕРКОВНЫХЪ ДѢЛЪ.

Число 33. НЬЮ ІОРКЪ СИТИ [New York City], 21-го (9-го) Сентября 1899. ГОДЪ VIII.

ВѢСТИ ЯМЕРИКАНСКІЯ.

Прокламація гувернора.

Ѳеодоръ Рузвелтъ, гувернеръ штата Ню Іоркъ, издалъ къ народу прокламацію, въ которой дни 29. и 30-го сентября установляетъ за урядное свято, теченіемъ которыхъ двухъ дней всякая робота имѣетъ быти застановлена, ибо на тѣ дни припадаетъ торжественное привитаніе адмирала Джорджа Дуя, который находится на дорозѣ изъ Европы въ Ню Іоркъ, куда прибудетъ 28-го сентября въ ночи. Прокламація сицево голоситъ:

„Смотря на то, что пятница 29 го сент. и суббота 30-го сентября изъ званной стороны опредѣленны на привитаніе и обхожденіе возврата богатыря Манилскаго, адмирала Дуя;

„смотря на то, что народная оборона (штатная милиція, войско штата Ню Іоркъ) и граждане всего штата хотятъ въ торжествахъ принятіи участіе;

„провозголошаю и повелѣваю на основѣ мнѣ даннаго права закономъ съ года 1892, чтобъ пятница 29 сент. и суббота 30 сент. во всемъ штатѣ Ню Іорка были обхожденны яко урядныя свята.

„Дано въ капитолу въ Албани, Ню Іо., дня 18-го сент. 1899.

Ѳеодоръ Рузвелтъ."

На повелѣніе гувернора:

Вильямъ Іонгъ,
приватный секр. гувернора.

Кровавая месть.

Въ понедѣлникъ 18-го сент. кровавая трагедія приключилась въ Ню Іоркѣ, на 2-ой улицѣ ч. 27. Роботникъ Михаилъ Бучній въ своемъ шаленомъ ревнованіи застрѣлилъ 25 лѣтную Регину Клайнову. Бучній есть 27 лѣтный и мужъ сильный. Говоритъ лишь слабо по англійски и теперь находится въ темницѣ. Бучній прибылъ въ Америку 4 мѣсяцевъ тому назадъ (отъ куда пришелъ и якой есть народности, того газеты не пишутъ), получилъ роботу въ Гевмаеровой цукровой фабрикѣ въ Бруклинѣ, и сейчасъ разпознался съ Регинею Клайнову, которая въ тое время тоже въ Бруклинѣ жила. Уже другаго дня послѣ познакомленіяся требовалъ отъ Регины, чтобъ выдалась за него, а она пристала, что будетъ съ нимъ жити. Онъ имѣлъ зашпорованныхъ $300 и она о томъ навѣрно знала, ибо по малу $180 отъ него вытягла. Коли Бучній потерял роботу, Регина его лишила, пошла въ Ню Іоркъ и найшла себѣ квартиру на 1-ой улицѣ. Но тамъ на довго не остала, ибо Бучній нашелъ ей квартиру и прото пошла жити къ Маріи Гольдбергеровой на 2. ул. ч. 27. Но и тамъ ее нашелъ. Въ понедѣлникъ въ ночи пришелъ Бучній въ домъ Гольдбергеровой и вызвалъ тамъ живущую Регину, чтобъ къ нему возвратилась, а коли она тому отказала и съ комнаты нимъ выкинути хотѣла, онъ выдобылъ револьверъ и на мѣстѣ ее застрѣлилъ. Но не бѣжалъ, дался прикликанными полицайтами отвести въ арестъ. Его другъ мясаръ Вайръ, который въ томъ домѣ имѣетъ мясарню, спросился Бучнія, прочто онъ того сдѣлалъ, онъ отповѣлъ: „Понеже мене лишила, забрала отъ мене майже всѣ грошѣ и я чрезъ ню потерялъ роботу." Полицайтамъ опять сказалъ, что не цѣлилъ и что не хотѣлъ Регину застрѣлити; но коли полицайты сказали ему, что Регина есть мертвая, сказалъ: „Помощи нѣтъ, я умру такожъ!"

Кровавая битка.

Въ Картервилѣ, Илл. находится найбольшая майна штата Иллинойсъ, извѣстная подъ именемъ „Brusch". Въ тойто майнѣ уже годъ пануетъ страйкъ уніовыхъ майнеровъ и на ихъ мѣста взяти были нигры съ южныхъ штатовъ. Понеже тамъ часто ниграми споводованные безпорядки повторялись, было тамъ къ воздержанію порядка выслано войско. Войско послѣ довшаго тамъ пребыванія, 11-го сент. было отъ туда откликано. Нигры таже опять начали бунтъ, 17-го сент., недавши покоя страйкерамъ. Неуніовые нигры и съ остальными ниграми, которые пришли ихъ посѣтити сойшлись по полудни къ станціи „Иллин. Сентраль" жел. дороги. За ними прійшло тамъ нѣсколько страйкеровъ и настала звада. Страйкеры воззвали нигровъ, чтобъ отишли съ мѣста, но они на то ничего не дали, ба одинъ изъ нигровъ выдобылъ револверъ и стрѣлилъ на страйкеровъ. Нигры бѣжали потомъ къ майнѣ, страйкеры въ погонь за ними. Настала стрѣльба и 7 нигровъ остало на мѣстѣ убитыхъ. Гувернеръ штата Илл. Танеръ послалъ тамъ войско компанію „С" 4-го пѣхотнаго полка изъ Карбонделъ, Илл. Суперинт. Брунтъ телеграфовалъ гувернору, что одна компанія войска есть мало на воздержаніе порядка. Гувернеръ послалъ еще одну компанію. Теперь пануетъ опять покой, ибо войско патролюетъ по улицахъ.

Споры между уніею майнеровъ и „St Louis & Big Muddy Coal Co." возстали въ февралѣ 1898 г., коли компанія начала нарѣкати, что не можетъ конкуровати и прото примушева плату майнерамъ снижити. На то отбылась въ Карбондель, Илл. конференція съ делегатами уніи, на которой была плата отъ тона угля на 30 цент. установлена. Но штатный комитетъ уніи требовалъ 36 цн., на что компанія выголосила, что майнеры то „заговорщики" и если не попустятъ, такъ компанія, если не хочетъ банкрутовати, принужденна майну замкнути. На то компанія созвала собраніе, на которое вмѣсто 350 майнеровъ пришло лишь 30, а изъ тѣхъ 20 голосовало, что плата отъ тона имѣетъ быти 30 цн. На то компанія выголосила, что тое голосованіе есть дѣйствительнымъ для всѣхъ майнеровъ. Противъ того возстали уніи. То было 1-го апрѣля 1898. Послѣ 3–4 дней за тѣмъ начали въ майнѣ робити до 15 скебовъ а въ маю пришло 386 нигровъ изъ Карбонделъ, Джелико и Коль Крикъ. До роботы было взято и нисколько бѣлыхъ, которые были агитаторами уніи; но компанія чегось пахала и агитаторовъ изъ роботы пустила, и такъ само одного нигра, который держалъ съ ними. Дня 22-го марта 1899 года, майнеры требовали 8-часовой — годинный робочій день, но получили въ отвѣтъ, что то можетъ статись лишь тогда, если зайдутся съ меньшою платою. Противъ того майнеры протестовали, на что компанія обѣщала, что будетъ платити для тарифы въ Карбондель установленной, но не сполнила, а роботниковъ, которые были членами комитету, изъ роботы пропустила и сей часъ 200 майнеровъ застрайковало. Компанія снабдила себе 100 скебами и въ юнью т. г. имѣло ихъ прійти еще больше. Дня 30-го юнья коло Laude, на 2½ милѣ отъ майны „Brush", было стрѣляно на поѣздъ — тренъ, который везъ скебовъ и одна женщина остала убита. Пополудни того самого дня процесія скебовъ — нигровъ, которую велъ одинъ изъ рядниковъ майны, именемъ Джемсъ Брунь пришла въ мѣстечко Юніонъ Сити, ддѣ жили лишь уніевые майнеры; майнеры изъ домиковъ были прогнаны, а домики тѣ запали скебы-нигры въ притомности урядниява Джемса Бруна. Уніовые майнеры со своими семействами бѣжали въ Картервиль. Еще и на дорозѣ были нападенны скебами — ниграми, которые во оруженны были къ Винчестерки и настала рвачка, но къ счастью никто не былъ убитый. Хотя шерифъ и былъ въ мѣстѣ, не вмѣшался, а коли ему ск зано, что имѣніе жителелей въ Уніонъ Сити было снищено, такъ отповѣлъ: „Хорошо имъ сталось, въ горящое пекло съ ними"! Отъ той поры скебы ажъ по уши вооруженны, а отъ той поры владѣютъ въ Картервилю мѣры ужасныя, споводованныя черными скебами.

КОРОТКІЯ ЯМЕР. ВѢСТИ.

— Изъ Вилксъ Бери, Па. съ 19-го сентября доносятъ, что 41 лѣтная супруга Самуила Швуртвуда породила 25-ое дитя. Есть то здоровый хлопецъ, который имѣетъ 19 живущихъ братьевъ и сестръ, а уже теперь есть многократнымъ стрикомъ. Отецъ есть машиниста на „Сентралъ Реилрѳдъ офъ Нью Джерзи". Мать выдалась коли было ей лѣтъ 14; отецъ былъ тогда 21 тѣтный. Мать говоритъ, что надъ своими дѣтми не имѣетъ большей радости и потѣхи.

— Великое любопытство владѣло въ Вальдорфъ Асторія Отелѣ въ Ню Іоркѣ дня 18-го сент., ибо тамъ уквартировался днязь Давидъ Камананако изъ отрововъ Гавайскихъ. Онъ есть найкрасшимъ парнью—паробкомъ изъ туземцевъ Гавайскихъ; есть онъ 27 лѣтный, а его отецъ подчасъ стараго говайскаго правленія, былъ однимъ изъ найсильнѣйшимъ пановниковъ. Князь Давидъ въ Соед. Штатахъ есть личностью извѣстною, ибо былъ воспитанъ въ Калифорніи и много путешествовалъ. Былъ зарученый съ княгинею гавайскою Викторіею Каюлани, которая не давно прежде умерла.

— Чарлесъ А. Пилсбури, міліонеръ и найбольшій мелникъ на свѣтѣ, померъ 18-го сент. въ Минеаполисѣ, Минн. на параличъ сердца.

— Въ Ню Брунсвикъ, Ню Дж. 20-го сент. приключился комическій смѣшный припадокъ. Между тѣмъ, что присяжные криминальными дѣлами занимались, а судія Колинсъ при Супримъ Корту и судія Стронгъ при Кавнти Корту засѣдали, пришли въ судебную палату злодѣѣ и изъ всѣхъ руръ, гдѣ якая желтая мѣдь была, забрали. Судовый полицайтъ коло которого злодѣѣ ходили, ничего не замѣтилъ.

— Изъ Чарлестонъ, Зап. Вирдж. съ дня 18-го сентября доносятъ: Г. Бейли, фармеръ изъ Бонъ кавнти хотѣлъ позбытись жены и прото намѣшалъ ей въ страву отравы „Паризъ Гринъ". Коли довго не хотѣла умерти, взялъ топоръ, ударилъ жену по головѣ и разбилъ на двѣ части, а такъ бѣжалъ въ горы. Фармеры дались за нимъ въ погонъ и если его захватятъ, линчъ его не минетъ.

— Въ Ню Іоркѣ 17-го сент. магазинъ амер. рыбарской компаніи спищенъ былъ пожаромъ. Шкоды есть на полу миліона долярсвъ. Тысячъ тоновъ рыбъ и тысячъ тоновъ рыбоваго олѣя пало жертвою стихіи. Якъ огень вспыхнулъ — не извѣстно.

— Изъ Омага, Небр., доносятъ, что поѣздъ—тренъ, состоящій съ локомотивы и 21 вагоновъ, дня 16-го сент., кинулъ собою съ моста желѣзн. дороги „Мизури Песификъ," на нѣсколько миль отъ Небраска Сити. Трехъ особъ остали убитыхъ а много раненыхъ.

— Въ исторіи штата Вирджинія первый разъ прислучилось, что про нападеніе и ограбленіе на улицѣ приговоренъ былъ человѣкъ къ смерти чрезъ повѣшенье. Былъ то нигеръ Ноахъ Пинлей, который напалъ и обкралъ на улицѣ купца І. Г. Дорпа въ Пуласки Сити, и прото нигеръ былъ повѣшенъ на подворю тамошной темницы. Нигеръ въ письмѣ нимъ лишенномъ сознается, что изъ пассіи много людей убилъ и обкралъ.

— Изъ Такома, Ваш., съ дня 17-го сент. доносятъ: Изъ Скагуай, Алляска, идетъ вѣсть, что тамъ въ недѣлю, 10-го сент. дались чути сильное землетрясеніе, а то утромъ, въ полудне и въ 4 часовъ пополудни. Землетрясеніе почули и въ другихъ странахъ. Въ Скагуай много людей попадало на землю и нѣсколько изъ нихъ вслѣдствіе того блювали. Нѣсколько домовъ развалилось. Думаютъ, что тое землетрясеніе въ прямомъ соключеніи есть съ выбухами вулкановъ на Гавайскихъ островахъ и на Унга Айландѣ въ западной Алляски.

— Эмиграційный урядъ въ Барджъ Офисѣ въ Ню Іоркѣ публиковалъ 1-го сент. слѣдующія статистическія данныя: Отъ 1-го юлья 1898 до 30-го юнья 1899 пришло въ Ню Іоркскій портъ 264,845 эмигрантовъ; за весь годъ, который кончился 30-го юнья 1898, пришло 178,448. Теченіемъ фишкальнаго года 1897 пришло 180,556 а теченіемъ фишк. года 1896 эмигрантовъ пришло 263,700. Говорятъ, что люде съ Европы и изъ иныхъ частей свѣта прото опять такъ численно эмигруютъ въ Америку, понеже теперь опять пануетъ тутъ благобытіе (prosperity).

— Чарлесъ Христи изъ Матаванъ, Ню Дж. подпитый сѣлъ себѣ на повозку и въ ночи гналъ коня по колеяхъ желѣзн. дороги „Сентралъ Р. Р. офъ Нью Джерзи". Между мѣстечками Фриголдъ и Атлантикъ Гайлендъ постигъ его товаровый поѣздъ — тренъ. Христи достался подъ колеса и цѣлое его тѣло было разторгане въ кусники. Конь осталъ такожъ убитъ. — Вотъ результатъ несчастной піятики!

— Великую сензацію споводовало 19-го сент. Въ Бруклинѣ и Ню Іоркѣ одно ужасное открытіе. На вылетномъ мѣстѣ Куни Айландѣ изъ моря выкиненъ былъ на берегъ трупъ женщины; голова, руки и ноги хибили; тѣло было уже въ такъ высокомъ степени гніенія, что нельза иного констатовати, якъ лишь, что есть то трупъ 20—30 лѣтной женщины. Теченіемъ сего лѣта прислучилось на Куни Айландѣ весьма много злочинствъ.

— Изъ Джоліетъ, Илл. съ дня 18-го сент. доносятъ: Шесть разбойниковъ выламало кассу въ Экспенчъ Банку въ Френкфортѣ, 50 миль отъ Джоліетъ, и отнесли $2000. Ночного сторожа повязали и такъ дались до роботы. Къ разбитію употребили кассы разбойники 3 динамитовые патроны. Огромнымъ выбухомъ разбудженные люде, жіющіе надъ бамкомъ, хотѣли кликати о помощь, но разбойники грозились, что ихъ разстрѣлятъ. По разбойникахъ ани слѣду. Франкфортъ есть то малое мѣстечко.

— Ричардъ Дремеръ, который 24-го авт. въ Филадельфіи, Па. отразу сдурѣлъ и лишивши супругу, бѣжалъ, находится въ окрестномъ арестѣ (Кавнти джейлъ) въ Лайонъ, Ню Дж. Дремеръ числитъ 33 лѣтъ жизни и походитъ изъ Берлина, въ Нѣмеччинѣ. Его отецъ въ 1891 г. лишилъ ему имѣніе стоимости 5 міліоновъ марковъ. Дремеръ штудовалъ технику и 1892 г. сталъ инжинеромъ въ Питсбургу, Па.— Дня 18-го сент. въ Лайонъ, Ню Дж. укралъ баксу сигаровъ и стклянку съ вискою — палюнкою. Поймали его но сейчасъ выйшло на свѣтло, что есть сумасшедшій. Будетъ посланъ въ штатное заведеніе для сумасшедшихъ.

— Въ Ню Врунсвикъ, Ню Дж. нѣкій С. Бейкеръ, думая, что въ стклянцѣ, которая стояла на столѣ есть виска—палюнка, и читаво себѣ изъ ней натягъ. Но сейчасъ началъ кричати на гвалтъ. Въ стклянцѣ вмѣсто „виски" былъ ядъ „іодинъ", что жена изъ аптики себѣ на затеранье была принесла Скоро прикликаный врачъ выпумповалъ ему ядъ изъ желудка.

— Изъ Лима, Огайо, доносятъ, что уже отъ довшого времени замкнута фабрика на нитроглицеринъ фирмы „Огайо & Индіене Найтроглисеринъ Ко." 15-го сент. утромъ вылетѣла въ воздухъ, понеже сѣлый запасъ нитроглицерины эксплодовалъ, но незнати по якой причинѣ. Никто не былъ убитый иль раненный.

— Изъ Чарлоте, Мич., съ дня 20-го сент. доносятъ: Мери Бруксъ, которая про отруеніе своего мужа приговоренна была къ дожизненному тюремному заключенію, но по 13 годахъ получита помилованіе, выдалася, за Д. Г. Стуарта. Въ томъ есть то весьма интерессантное, что Стуартъ былъ головнымъ свѣдкомъ, что Бруксова отруила своего мужа арезникою.

Въ Аргентину?

На днях больше ню-іоркскихъ англійскихъ и нѣмецкихъ газетъ, между которыми были особенно: „New York Herald", „New York Journal and Advertiser", „New Yorker Staats zeitung", „Morgen Journal" и пр. сообщили отъ „Associated Press", что Чехи и Словаки, живущіе въ Соединенныхъ Штатахъ Сѣвер. Америки, имѣютъ выемигровати въ Аргентинскую републику, въ Южной Америкѣ. На чело того же движенія изъ стороны Чеховъ и Словаковъ поставились 4 мужа, именно: Августъ Герингеръ, властитель денной ческой газеты „Svo nost" въ Чикаго, Илл.; Іоаннъ Росицкій, редакторъ седмично двараза выходящей ческой газеты „Pokrok Zapadu" въ Омага, Небр.; Петръ В. Ровнянекъ, властитель словацкой седмичной газеты „Amerikansko-Slovenske Noviny" въ Питтсбургъ, Па., и одинъ ческій римо-катол. духовникъ кс. Бушка.

Мы сей вѣсти не хотѣли съ начала вѣровати и держали оную за якій-то выдуманый гумбугъ, якій многораза сообщенъ есть въ газетахъ американскихъ.

Вѣстъ тую позднѣйше видѣли мы сообщену и въ другихъ иноязыковыхъ газетахъ, которую сообщили со своими примѣчаніями; между иными были то: Ческая денная газета въ Ню Іоркѣ, „New-Yorkske Listy" и польская денная газета въ Милвоке, Висс. „Kurjer Polski" — найновше же о той емиграціи пространную статью подала одна изъ найважнѣйшихъ ческихъ газетъ, именемъ „Slavie" издаваемая два раза въ седмицѣ въ Рацине, Висс. Но не только Ню Іоркскіе газеты донесли тую вѣсть, ба и другія газеты въ Соед. штатахъ.

Мы ждали, что еслибъ та вѣсть была чистымъ гумбугомъ, что ачей тѣ газеты, которыхъ такая вѣсть касается, якъ „Pokrok Zapadu" и „Amerikansko-Slovenske Noviny" опровергнутъ ей, то есть выголосятъ ее неправдивою, но и по нынѣ не сталось того, и мы вслѣдствіе того держимся нѣбы убѣжденными, что въ той, по всей Америкѣ разширенной вѣсти, однако должно быти чего то основнаго, что основается на правдивыхъ данныхъ, иначе бо властители тѣхъ газетъ, которыхъ то касается, не позволили бы, чтобъ о нихъ распространялась вѣсть неправдивая.

Такъ якъ тая вѣсть изъ близи интересуетъ и нашихъ изъ Галичины и Угорщины въ Соед. Штаты Сѣверной Америкѣ выселившихся Русиновъ, (судьба многихъ Русиновъ махинально соключенна здѣсъ съ судьбою Словаковъ), мы считаемъ нашею должностью донести вѣсть, якъ сообщили оную нѣкоторыя газеты и перебрати цѣлу статью изъ одной изъ найважнѣйшихъ ческихъ газетъ, изъ „Slavie", чтобъ наши Подкарпатскіе Русины, если случайно явились бы между ними такого рода агитаціи иль движенія, знали оріентоватись, чего держатись.

„New Yorkske Listy" съ дня 3-го сентября пишутъ сицево:

„Нѣкоторыя здѣшныя (ню іоркскія) газеты донесли вчера телеграмь съ Чикага, котораго содержаніе можно считати подозрѣтельнымъ, иль совсѣмъ безсмысленнымъ. Въ томъ телеграмѣ весьма важно доносится, что американскіе Чехи и Словаки имѣють намѣреніе переселитись — выемигровати въ републику Аргентина въ Южной Америкѣ. Нѣкій І. Фаберъ, который не давно тому назадъ припелъ съ Аргентины въ Соед. Штаты есть теперъ на дорозѣ въ столичный городъ Вашингтонъ, чтобъ тамъ посовѣтоватись ему съ посломъ аргентинскимъ, якія хочетъ она дати выгоды Чехамъ и Словакамъ, которые хотятъ переселитися въ южную часть Аргентины. Къ той-то вѣсти добавляемъ, что недавно тому назадъ отвидѣлъ — посѣтилъ насъ нѣкій гражданинъ, который выдавался агентомъ аргентинскаго правительства, которая хотѣла бы американскихъ Чеховъ наклонити къ эмиграціи въ Аргентину. Разумѣется, что треба заждати, что на то здѣшные краяне скажутъ, а есть-ли то дѣйстно такъ, чтобъ гг. Росицкій, Герингеръ, и Ровнянекъ вправдѣ хотѣли статися модерными Мойсеями, которые американскихъ Чеховъ (и Словаковъ) вывели бы отъ сюда на влюбленную землю Аргентинскую. Усомнѣваемся въ томъ, особенно усомнѣваемся, что тамъ будутъ посылати своихъ пренумерантовъ — читателей. Имѣемъ въ подозрѣніи того аргентинскаго агента, что про недостатокъ чего-то умнѣйшаго бросился на совершеніе газетярской качки. Есть то навѣрнымъ, что америк. Чехи эмигровати въ Аргентину, причины не имѣютъ и на „пакованіе" прото и не думаютъ."

Теперь здѣсь подаемъ всю статью, которую ческая, въ Рацине, Висс., выходящая газета „Slavie" въ нум. 2039 съ дня 11-го сентября сообщила. Статья та вотъ сицево голоситъ:

„Чикагскій денникъ „Record" минувшой седмицы донесъ вѣсть, что амер. Чехи хотятъ переселитись въ Аргентину. Донесъ то, яко фактумъ, ачей прото, чтобъ указалъ, что якіе мы превосходные американокіе патріоты. Въ своей вѣсти говоритъ, „Record":

„Чехи, живущіе въ Соед. Штатахъ, приготовляются переселитисъ — эмигровати въ Южную Америку. І. Фаберъ изъ Буеносъ Айресъ есть въ мѣстѣ — городѣ (Чикаго), а на дорозѣ въ Вашингтонъ, чтобъ посовѣтоватись съ д-ромъ Мартиномъ Г. Меромъ, посломъ Аргентинской републики, о тѣхъ выгодахъ, которые имѣютъ быти даны Чехамъ, чтобъ лишили сей край и чтобъ колонизовалися въ Южной части Аргентинской републики.- Юлій Фрейресъ, аргентинскій министръ земледѣлія далъ І. Фаберови уполномочающіе листы къ д-ру Мерови, а больше (?) выдающихся ческихъ гражданъ сего то края схваляютъ проектъ колонизованіяся въ Санта Крузъ, въ штатѣ Хубутъ (Chubut), который недавно тому назадъ, президентомъ Аргентинской републики, Юліемъ А. Раки, провозголошенъ портомъ — приставомъ свободнымъ.

„Slavie" о томъ-то далѣе нашетъ:

„Если тѣ выдающіеся ческіе граждане чего то подобнаго г. агентови сказали, такъ то ошибнулисъ — схибили иль они, иль репортеръ. Самопервѣе въ Аргентинской републикѣ нѣтъ штата подъ именемъ Хубутъ, но только територія по испански „gube nacion", портъ приставъ Санта Крузъ не лежитъ въ Хубутѣ, но на територіи, котора тоже имѣетъ тое самое названіе, т. е. Санта Крузъ. А якъ бы Чехи хотѣли колонизовати портъ? Репортеръ ачей хотѣлъ сказати, что намѣряютъ колонизовати территорію Санта Крузъ въ Хубуту. — „Record" далѣе пишетъ, что гг. Іоаннъ Росицкій, Августъ Герингеръ, Петръ В. Ровнянекъ и ксндз. Бушка были избранны въ комисары, чтобъ осмотрѣли, землю и чтобъ обсудили выгоды, которые хочетъ дати правит. Арентины. Если тѣ господа хотятъ осмотрѣти землю на обоихъ территоріахъ, т. е. въ Санта Крузъ и Хубутъ, такъ то вправдѣ будутъ имѣти роботу весьма тяжелую, ибо территоріи Хубутъ и Санта Крузъ пространствомъ 6 раза бо́льшія, якъ королевство ческое. Кромѣ того только Божіему повидѣнію будутъ мочи благодарити, если непопадутъ въ руки дикимъ Индіанамъ — Тегуелцамъ. До сихъ поръ всѣ тѣ господа — панове не кажутъ ани словечка, мольчатъ; только г. Герингеръ сказалъ репортеру „Recod"-а слѣдующія:

„То все становляется на томъ, якіе выгоды дасть аргентонское правительство эмигрантамъ. Изслѣдованіе будетъ вестисъ на основѣ положенія въ семъ то краи (Соед. Штатахъ). Если комиссія принесетъ вѣсть хорошую, нѣтъ сомнѣнія что больше сотъ ческихъ семействъ липнитъ сей городъ — мѣсто Чикаго".

„Slavie" далѣе продолжаетъ:

„Аргентинская република имѣетъ пространства 1 міліонъ 778 тысячъ 195 квадр. миль и имѣетъ жителей до 4 миліона. Послѣдное народочисленіе переведено было 10-го мая 1895 г. и для того есть жителей 3 миліона 954 тысячъ 911. Но должны мы внимати на то что большинство населенія живетъ въ штатахъ, иль въ провинціяхъ, а территоріи весьма слабо заселенны. Въ 5 найюжнѣйшихъ территоріяхъ: Рio Негро, Неуквенъ (Neuquen), Хубутъ, Санта Крузъ и Терра дель Фуего (Terra del Fuego), которыхъ проетранство составляетъ 268,000 квадратныхъ миль, находится только 30,000 душъ, а изъ тѣхъ большая часть Индіане а на полу дикіе люде. На пространствѣ, которое такъ великое, якъ у насъ штатъ Тексасъ, не живетъ ани столько людей, якъ напр. въ одномъ мѣстѣ Рацине. Землѣ есть тамъ тоже весьма богато — много, а на западной части есть весьма много пастбища, котораго по всему Аргентину есть чрезчуръ (занадто) досыть; скотъ множится такъ быстро, что избитное мясо употребляютъ вмѣсто гноя на свои землѣ. Кто любитъ жизнь пастырскую на безграничныхъ степахъ, для тѣхъ Аргетина есть весьма хорошая, а особенно территоріи Хубутъ и Санта Крузъ. Тѣ двѣ территоріи творятъ такъ звану Патагонію, о которой землеописатель Гербертъ Г. Смитъ, такъ то пишетъ:

„Вообще сказано, поверхъ той то краины есть постепенно возвышающею равниною съ рядами террасъ отъ восточной части Андескихъ горъ къ морю, великая часть той краины сухая, состоящая съ песка, камней и скалъ, просачиванная солью; но прото нѣкоторыя части хорошія на пастбища, нѣкоторыя долины Андесовъ и вблизи побережья земля хорошая на продукованіе пшеницы. Климатъ сухій, въ мѣсяцахъ лѣтныхъ (отъ ноября до апрѣля) панують тамъ великія бурѣ, зима, особенно на югу, студена и начинается съ тучами."

„Землеописатель Гербертъ І. Смитъ о тѣхъ двохъ территоріяхъ пишетъ сицево:

„Хубутъ: территорія Аргентинской републики, которая занимаетъ тую часть Патагоніи, которая лежитъ между рѣками Хубутъ и Негро. Пространство той территоріи составляетъ 15.000 кв. миль. Цивилизованнаго обывательства есть тамъ только нисколько тысячей. По внутри того края пануетъ съ большей части сухота и живутъ тамъ кочующіе, много раза бѣлымъ людямъ враждебные Индіяне. Первые колонисты пришли въ Хубутъ въ г. 1865 изъ Велсу и основали колонію при устью рѣки Хубутъ, которая колонія днесь извѣстная подъ именемъ Равсонъ (Rawson)".

„Санта Крузъ: территорія Аргентинской републики, занимаетъ южную часть Патагоніи на югѣ отъ 46-го града южной ширины и граничится на югъ и западъ съ републикою Чили. Пространство той территоріи составляетъ 111,000 квад. миль. Большая ей часть постепенно возвышающаяся равнина, но котора вблизи Андескихъ горъ имѣетъ весьма хорошія жирныя пастбища. Мало съ той землѣ забрали овчарѣ, но цивилизованнаго обывательства нѣтъ тамъ больше якъ 2000. Живетъ тамъ нѣсколько тысяча кочующихъ — вандровныхъ Индіянъ, которые купцамъ спродаютъ кожи съ звѣря „lama guanaco". Главнымъ мѣстомъ есть Галлегосъ. Рѣка Санта Крузъ, отъ которой территорія получила свою назву, имѣетъ своихъ источниковъ въ красныхъ озеркахъ на западной сторонѣ Андескихъ горъ; по ней могутъ плавати малые корабли и ей устье составляетъ портъ — приставъ Санта Крузъ".

„Slavie" свою статью оканчаетъ сицево:

„Изъ того можно видѣти, что Патагонія не есть весьма

УТРО.

Лишь утренія взойдетъ заря,
Творецъ! Тебѣ земля, моря,
Поютъ стихіи оживленны:
Во вѣки будь благословенный!

Тамъ паче долженъ человѣкъ,
Твоею благостью хранимый,
Тебя, Премудрый, Досточтимый,
Превозносить и пѣть во вѣкъ!

Къ Тебѣ я, Боже, и взываю,
Къ Тебѣ, живущій въ небесахъ!
Котораго близъ ощущаю
Съ разсвѣтомъ дня въ моихъ глазахъ.

Иной и смертнымъ сномъ въ протекшу ночь уснулъ,
Хоть съ тѣмъ легъ спать, чтобъ мигъ почить:
По милости Твоей я снова воспрянулъ,
Чтобъ на землѣ еще Тебя превозносить!

А..... В.....

УЖАСНОСТЬ НА МОРЮ.

Пили людскую кровь и ѣли людское мясо.

Англійскій пароходъ „Woodruff" дался на дорогу изъ Гамбурга въ Чарлестонъ въ штатѣ Южиая Каролина, въ Соед. Штатахъ. Дня 21-го августа, коли приближались уже къ берегамъ американскимъ, въ отлеглости на 250 миль отъ мѣста Чарлестонъ, капитанъ англійскаго парохода „Woodruff" замѣтилъ двухъ мужей на маломъ плотѣ (тутаи — бокорѣ), застановилъ пароходъ и велѣлъ, чтобъ спустили лодки на море и тѣхъ двухъ мужей спровадили на пароходъ. Коли спровадили ихъ на пароходъ, здѣсь выказалось, что тѣ два мужи матросы отъ норвежскаго корабля „Drot", который дня 15-го августа подчасъ грозной жарской бури, коло побережья штата Флорида, разбился. Именуются они Маркъ Андерсонъ и Гутманъ Томасъ. Коли пароходъ „Woodruff" прибылъ въ портъ Чарлестонъ, капитанъ обохъ тѣхъ матросовъ далъ отправити въ больницу, такъ якъ находились они въ положенію весьма ужасномъ. Одинъ изъ захраненныхъ Маркъ Андерсонъ, розповѣлъ свое терпѣніе, которое чрезъ 10 дневное свое по морю блужденіе, пережити принужденъ былъ — слѣдовательно:

Я, Маркъ Андерсонъ, есьмъ однимъ изъ позоставшихъ съ разбитаго бурею норвежскаго корабля „Drot"; другимъ есть Гудманъ Томасъ, молодый парень (паробокъ). Тѣ ужасныя событія, которыя я принужденъ былъ чрезъ 10 дней пережити на маломъ плотѣ, николи не выйдутъ мнѣ съ памяти. Незнаю, буду-ли еще коли-то такъ здоровъ, якъ былъ я прежде, столько однако знаю, что скорѣе стораза я готовъ бы умерти, якъ подобныхъ 10 дней имѣлъ бы я еще разъ пережити. Пока я еще при памяти хорошой, а прежде, якъ съ больницы изъ Чарлестонъ пропущенъ буду, свои ужасные опыты, на сколько я на нихъ памятаю, хочу розповѣсти и такъ моей изнуренной душѣ мало полегчити.

Первый и вторый день.

Корабль „Drot" находился на дорозѣ изъ Паскаговла (Pascagoula) штатъ Мисисипи, въ городъ (мѣсто) Буеносъ Айресъ, въ Южной Америкѣ, съ накладомъ всякаго дерева. Воздухъ былъ душный, но прото ясный и никто на наступити имѣющое небезпеченство ани не погадалъ. Лишь вдругъ (сразу) изумлены были мы ужасною западно-индійскою бурею — гуриканомъ. Нашъ корабль не могъ ужасной бурѣ выдержати, на больше мѣстахъ былъ пробитый и наконцу начался распадовати.

Вдругъ (сразу) корабль разторгся на двѣ части. Матросы одинъ за другимъ брошенны были въ море, иль были убиты падающими парусными столпами. Мы оба (Андерсонъ и Томасъ) въ тую пору находились на самой передной части (въ носѣ) корабля, и якъ скоро только давалось, съ дерева и мотузовъ, якихъ мы добыти могли, сбили себѣ плотъ (тутай — бокоръ). Передная часть корабля со всѣми, которые на палубѣ находились, была въ тую пору волнами сюда-туда кидана. Сѣмохъ съ матросовъ поскакало на плотъ, именноже: Вильямъ Штернсенъ, Максъ Гофманъ, Оскаръ Никольсонъ, Христіанъ Цервердалъ, Нилсъ Джонсонъ, Гутманъ Томасъ и я. Воды для питья и снѣдныхъ припасовъ уже не могли достати, ибо намъ ишло только о то, чтобъ достатись прочь отъ потопающагося корабля и такъ свою жизнь спасти.

Наше положеніе не было безнадѣйное, ибо мы добрѣ знали, что находимся вблизи америк побережья, а то по нашему мнѣнію, вблизи береговъ Флориды. Чрезъ цѣлу ночь бѣсилась ужасная буря, а коли насту-

желательный край для Чеха, а особенно нѣ для Чеха американскаго, если подумаемъ себѣ на то, что въ томъ опущенномъ краи нѣтъ нѣгде почты, и что въ Аргентинѣ въ курсѣ суть гроши только паперовы (минувшаго года было тамъ преміюмъ (ажіо) на золото 175 процентовъ и больше, т. е.: кто хотѣлъ бы имѣти гамъ золотаго доляра, то долженъ за него заплатити почти 3 папер. доляры). Аргентинскому правительству нельза — неможно дивитисъ, что ищетъ за колонистами, но усомнѣваемся, что хопитъ много Чеховъ — особенно-же американскихъ!

„Госп. Іоаннъ Карелъ, который спустя нисколько лѣтъ именованъ былъ консуломъ Соед. Штатовъ въ Прагу (на Чехахъ), а познѣйше генеральнымъ консуломъ въ Петербургъ, въ Россіи, высловился весьма не съ похвалами о всемъ томъ планѣ къ репортеру въ Мплвоке Висс. выходящой газеты „Sentinel“:

„Слышалъ я о томъ планѣ и знаю о тѣхъ выгодахъ, которые даетъ правительство Аргентины, но усомнѣваюсь, чтобъ тѣ выгоды имѣли якое то вліяніе на Чеховъ, въ семъ краи живущихъ. Самопервѣе, моимъ краянамъ здѣсь живется хорошо и не имѣютъ причины, про котору имѣли бы эмигровати. Кромѣ того мои краяне — земляки то люде консервативные; первѣе требовали бы вѣрыдостойныхъ документовъ, пока бы дались на такій шагъ. Быти можетъ, что нѣсколько ихъ пойдетъ, но не вѣрую, чтобъ ихъ шло много. Россія посиловала подобные выгоды Чехамъ прежде еще, якъ прудъ эмиграціи обратился въ Америку, но планъ не выдарился, ибо правительство россійское даные обѣты — шлюбы не задержало.“

Голосуйте на :
ФРАНКА Дж. БРЕНАНА,
изъ Шенандоа, Па., за окресного комисаря (county commissioner) до Потсвилъ, Па.
Голосуйте на
ѲОМУ Дж. ГИГИНСА
изъ Шенандоа, Па., за клерка до «коргъ гавзу» въ Потсвилъ, Па. [3н99]

Велѣколѣпное церковное торжество.

Алденъ, Па.

Почтенная Редакція!

Изъ нашего плейзу «дописы» о нашемъ житье бытью очень рѣдко появляются на столбцахъ Органа нашего «Соединенія» т. е. въ «Амер. Русск. Вѣстнику», такъ, якъ бы на Алденъ не было и Русиновъ, ни церкви, ни иншего знатнѣйшаго; но однакожь то такъ не есть, ибо мы благодаряще Вседержителя Бога живемъ и преуспѣваемъ. — Мы часто не дописуемъ изъ нашего плйзу, ибо не дуже любиме хвалитись нашими дѣлами, но да похвалятъ насъ чужіе люди, если есьме на тое заслужили. — Однако просиме почт. Ред-к., чтобъ сте были такъ ласкавы помѣстити сію «Допись», чтобы знали и другіе наши братья Америк. гр. каѳ. Русины, что и мы не спиме, но усилуемеся при помочи Вседержителя Господа Бога указати свѣту, что хочеме подержати нашу св. православну гр. каѳ. вѣру, восточный обрядъ и Русскую народность. Покорнѣйше просиме почт. Ред. помѣстити сію допись отъ слова до слова :

Дня 4-го сентября т. е. на «Лейберъ дей», мы греко каѳ. Русск. вѣрники церкви св. Равноапостольнаго князя Владиміра, въ Алденъ, Па., были сьме участниками радостнаго и великолѣпнаго церковнаго торжества т. е. посвященія двухъ прекрасныхъ колоколовъ (звоновъ), одинъ большій по имени «Іоаннъ», важитъ 1000 фунтовъ, а вторый меньшій по имени «Павелъ», важитъ 500 фунтовъ покупленны изъ Трой, Ню Іо. за $536, а третій найменьшій уже давнѣйше имѣеме, такожде отбылось и посвященіе новаго прекраснопозолоченнаго алтаря, который позолочалъ нашъ русскій ризбарь и золотникъ г. Іоаннъ Захаріашь изъ Гезльтонъ, Па. — Далѣе посвященіе Жертвенника и надъ нимъ прекраснаго образа—иконы Іисусъ моляшійся на горѣ Елеонской, который образъ далъ намалёвати нашъ духовный Всечестн. О. Корнилій Иляшевичъ за $25. Сей образъ, такожде и на алтарѣ на Кивотѣ образы малевалъ госп. Стефанъ Гегедившъ изъ Трентонъ, Ню Дж. Всеч. Отцу нашему духовному за тотъ образъ сердечно благодариме: да благословитъ его Господь отъ Горняго Сіона во вся дни живота его въ здравіи и благоденствіи на многая и благая лѣта! — Такъ само отбылось посвященіе звоновъ, звонницы и школы. Понеже 3 звоны не могли помѣститись въ вежѣ(турни) на церкви, прото сбудовали мы звонницю-колоколню а подъ нею школу или галу на митинги.

Вышепомянутаго дня то есть 4 го сент. уже съ вчасъ рана народъ толпами горнулся изъ дооколичныхъ городовъ и плейзовъ, якъ то: изъ Гленъ Лайнъ, Тицделъ, Венеми, Нантикокъ, Ботонвудъ, Плимавтъ Кингстонъ, Вилксъ Бери, Веріоръ Ронъ, Геноверъ и Алденъ, Па. Между тѣмъ неисчислимымъ народомъ были не только Русины, но тамъ были Поляки, Словаки, Литвины, Айриши, Англики и Богъ св. знаетъ якого вѣроисповѣданія люде, которые не могли прехвалити нашъ восточный обрядъ, нашу отправу, богослуженіе и наше набоженство.

Съ рана наше гр. к. Русское Братство св. Владиміра съ музык. бандою въ полной парадѣ привѣтствовало приходящія Братства, а то слѣдующія : 1. Гр. каѳ. Русское Братство св. О. Николая ч. въ Соед. 28, изъ Гленъ Лайнъ, Па. 2. Словенскій Нар. Сполокъ Одборъ 220 изъ Геноверъ, Па. 3. Польске Товариство Группа 142 изъ Алденъ, Па. 4. Слов. Сполокъ св. Іосифа ч. 18, изъ Нантикокъ, Па. 5. Гр. каѳ. Русское Братство св. Апост. Петра и Павла ч. въ Соед. 9, изъ Вилксъ Бери. Па 6. Гр. каѳ. Русское Братство св. Апост. Петра и Павла изъ Плимавтъ, Па. — Братства въ полной парадѣ съ музыкалн. бандами марчовали по плейзѣ, потомъ ожидали малую хвилю ибо о 10-ой годинѣ пришли священники, а то: Всечест. ОО.: Георгій Гуловичъ изъ Олдфоржъ-Рендгамъ, Па., Орестъ Злоцкій съ пѣвцо-учителемъ госп. В. Вещакъ изъ Гезльтонъ. Па. и домашній духовный Корн. Иляшевичъ изъ Вилкъ Бери, Па. — Братства и священники пришли до церкви. Церковь была преполнена и по вонку полно около церкви. — О. Иляшевичъ освятилъ воду, О. Гуловичъ благословилъ Хлѣбъ, Пшеницу, Вино и Елей, посему облечены 3 свящ. во всѣ свящ. одежды освятили алтарь, жертвенникъ и образъ на жертвеннику. О. Гуловичъ откончилъ св. божеств. Литургію за Всякое Прошеніе подчасъ которой спѣвъ провадилъ госп. Ѳ. В. Вещакъ пѣвцо-учитель изъ Гезльтонъ, Па., г. Стефанъ Цанъ изъ Вилкъ Бери, и домашній пѣвцо-учитель госп. Анд. А. Солянка. — По за амвонной молитвы О. Ор. Злоцкій выголосилъ прекрасную своимъ краснорѣчіемъ самое пріятнѣйше впечатлѣніе споводовающую св. проповѣдь, въ которой красно, ясно и понимательно толковалъ значеніе звоновъ, алтаря, жертвенника, звонницы и школы. — По проповѣди 2 звоны на среди церкви поставленны были и украшены вѣнцями, цвѣтами и пантликами, при нихъ по правой сторонѣ вздолжъ церкви мужчины а по ливой женщины т. е. воспріемники—кумове и воспріемницы съ горящими свѣщами стояли. Въ такомъ порядку священники посвятили звоны; посему была коллекта досыть хороша, ибо воспріемники и воспріемницы досыть красно жертвовали по возможности по $1. 2 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. а были такіе, что даже по $15 жертвовали. Между воспріемниками имѣли мы счастіе видѣти и витати и изъ чужой народности людей т. е. Англиковъ а что больше значныхъ, яко то: Мистеръ К. М. Смитъ, суперинтендентъ отъ Алденъ Кол Ко., Мистеръ А. П. Чаелдъ, Комп. Сторъ босъ; Мистеръ Патерсонъ, Ко. клеркъ; Мистеръ Андрувъ Кенеди, скваеръ; Мистеръ Джуліюсъ Вайтичъ, Ко. клеркъ, которые были притомны подчасъ цѣлаго богослуженія и посвящ. и красно жертвовали.

Посему отбылось посвященіе звонницы и школы, тогда надойшолъ и Всеч. О. Евгеній Волкай изъ Скрентонъ, Па. — Обходъ около церкви, гдѣ читались 4 Евангелія, а каждый священникъ читалъ одно Евангеліе. — Посему было многолѣтствіе, за вѣрниковъ, за президента, за Епископство православн. и за священниковъ; посему О. Иляшевичъ благодарилъ священниковъ, Братства и всѣхъ вѣрниковъ, которые не лѣновались придти на сіе торжество.

О. Е. Волкай привѣтствовалъ и благодарилъ Англиковъ по англійски и толковалъ значеніе сего торжества. Посему отбылось внѣ ц. мурованіе, отпустъ и благословеніе. Посему былъ пикникъ на доходъ церкви на которомъ намъ пришло около $200. Воспріемники при звонахъ жертвовали $85. Оферы у церкви и около церкви $34, всего около $320.

Мы Алденскіе вѣрники гр. к. русской церкви св. Владиміра изъ нашимъ Отцемъ духовнымъ Корн. Иляшевичемъ и нашимъ пѣвцо учителемъ госп. Андреемъ Андр. Солянкомъ, изъ сего радостнаго событія самопервѣе благодариме Всемогущему Господу Богу за его превеликую милость, что намъ допомогъ и далъ намъ на только силы и любви къ нашей св. вѣрѣ, что мусиме и можеме похвалитись, что имѣеме свою красну церковь, алтарь, жертвенникъ, Евангеліе, 2 чаши, хоругвы, лампы и т. д., словомъ досыть имѣеме украшену изъ внутри церковь, и имѣеме надежду на Вседержителя Бога, что допоможетъ намъ не одолга имѣти и «Иконостасъ». Далѣе имѣемъ такой при церкви пространное и хорошое кладбище—цминтарь на серединѣ котораго стоитъ Крестъ съ Распятіемъ Спасителя. Далѣе имѣемъ 3 красно звучающіе звоны, звонницю и школу; — не множко далѣе также свою собственну платформу; — а то все до цента выплачено и въ случаѣ огня всё заассекурованное—застрахованное.

По благодаренію Всемилостивому Господу Богу, теперь искренно — сердечно благодариме Всеч. ОО. духовнымъ за ихъ трудъ безмездный, что были такъ ласкавы и трудолюбивы своимъ посѣщеніемъ насъ ущасливити и послужити Богу Небесному и св. Матери Церкви.- Сердечно благодариме Всеч. О. Георгію Гуловичу, О. Оресту Злоцкій, О. Е. Волкай и домашнему О. Корн. Иляшевичъ за образъ на жертвеннику и за его ревность и трудъ около нашего храма святаго. Такожде благодаримъ гг. Т. В. Вещакови Стеф. Цанови, А. А. Солянкови пѣвцоучителямъ,— да подасть вамъ всѣмъ Господь Богъ миръ, здравіе и благо-долгоденствіе на многая и благая лѣта!

Далѣе сердечно благодариме любезныхъ нашихъ друзей кумовъ и кумы за ихъ трудъ, любовь и жертву. Имена Ваши тутъ не пишеме, но да будутъ имена Ваши написани на небесѣхъ,— Податель всѣхъ благъ да благословитъ Васъ всѣхъ съ Вашими семействами въ счастіи, здравіи и благоденствіи на многая и благая лѣта! Теперь сердечно благодариме всѣмъ Братствамъ, которыя своимъ появленіемъ украсили наше торжество.

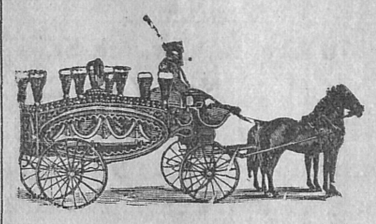
Въ конци благодариме всѣмъ людямъ, которые брали участь въ нашемъ торжествѣ, такъ гр. каѳ. русскимъ вѣрникамъ, якъ и зъ дооколичныхъ плейзовъ братьямъ во Христѣ и сестрамъ за любовь и почитаніе нашей св. гр. каѳ. русской православной вѣры восточно-греческаго обряда и русской народности.

Унасъ на около Гленъ Лайнъ, Па. и Нантикоке страйкъ уже отъ 6 седмицъ, но русскій народъ не смотря на то, краснымъ числомъ пришолъ и радовался въ сей день „его же сотвори Господь!“

Почтенные и любезные братья Америк. гр. каѳ Русины, которые есьте еще слабши въ такихъ дѣлахъ церковно-народныхъ, берѣть себѣ примѣръ изъ выше описаннаго торжества, усилуйтесь указати свѣту, что мысьме сыны Славянскаго племени, русской народности и хочеме славно славити славу славныхъ Славяновъ своихъ!

Павелъ Васенда
церк. предсѣдатель,
Петръ Варколикъ
секретарь.

P. J. BOYLE
108 S. Wyoming str.
HAZLETON, Pa,



Всякія похоронныи услуги выконуе порядочно и тунье. Есть выконателемъ во всякихъ подобныхъ услугахъ при Русской Церкви

палъ день новый, начали дивитись, что мы всѣ съ кораблемъ непогибли. Волны перевалёвались непрестанно по надъ плыть, а мы принужденны были сильно держатись, чтобъ не были волнами брошенны въ море.

Коло 10-го часа утромъ вслѣдствіе ужасной бури нашъ плотъ былъ разторгнутый на двѣ части; на меньшой части осталъ Штерсенъ, на большой Гофманъ, Никольсонъ, Джансонъ, Томасъ и я. Всѣ были мы весьма голодные, но однако еще при силахъ. Джансонъ сдѣлалъ удицу, чтобъ себѣ могли наловити рыбы, и имѣмѣли счастье, ибо сейчасъ уловили одну велику рыбу. Якъ волки бросились мы на добычу и рыбу поѣли мы сырую и съ лупинами. Джансонъ наловилъ еще больше рыбъ, такъ, что на каждого изъ насъ пала одна сырая рыба. Только что съ того, коли сейчасъ за тѣмъ начала насъ мучити ужасная жажда а мы не имѣли питейной воды. Къ счастью въ ночи настала густая мгла и мы изъ ней падающую росу начали ссати съ нашихъ одежахъ и лизати оную съ дерева нашего плота. То спасло насъ отъ съумасшествія, но прото мы жажду тѣмъ не утолили и терпѣли мы все болѣе а болѣе. Имѣли мы ночь ужасную.

Морская буря мало престала, но волны были все еще великія. Между тѣмъ Никольсонъ весьма твердо заспалъ и мы должны были его добрѣ держати, чтобъ волны не понесли его въ бѣсившоеся море. Мы остальные всяко усиловалисъ, чтобъ не заспали.

Третій и четвертый день. Одинъ долженъ былъ умерти, чтобъ остальные могли жити.

Максъ Гофманъ Нѣмецъ, найбольшій и найсилнѣйшій мужъ на плотѣ, чтобъ утолити всю великую жажду, напился морской воды и вслѣдствіе того сейчасъ началъ блудити въ умѣ. Непрестанно говорилъ о своемъ домѣ и о родинѣ, ажъ наконцу заспалъ. Чтобъ его волны не отнесли въ море, свлекли мы съ него рубашку (кошелю — сорочку) и тою привязали мы его къ плоту. Якъ такъ онъ лежалъ, исполинскія волны перевалёвались по надъ него, что почти и могъ дыхати, но Гофманъ прото спалъ. Но вдругъ (сразу) привалилась исполинская волна, рубашку, которою Гофманъ былъ привязанъ къ плоту, разторгала и его спящаго отнесла въ море. Гофманъ въ водѣ разбудился, началъ плавати и кликати о помощь, но море было на столько разбѣшенное, что никто помогати ему не могъ Коли мы уже думали, что Гофманъ погибъ, волны пригнали его опятъ къ намъ и мы счастливо вытягли его изъ воды. Та непріятная купель Гофманви совсѣмъ неповредила, ба противоположно, добылъ онъ себѣ новой силы.

Но еще въ тотъ самый денъ прислучилось чего то страшнаго. Джансонъ опять ловилъ рыбы и мы нетерпѣливо ожидали, подарится — ли ему ловля. Вдругъ (сразу) всталъ, вытрищилъ на насъ очи и завликалъ: „Ужъ приходятъ, ужъ мы захранены!“ И въ томъ мгновеніи скочилъ въ море, пропалъ въ волнахъ и мы его больше не видали. Убогій человѣкъ сдурѣлъ. Въ своемъ замѣшательствѣ видѣлъ пароходъ, который нибы приходилъ на помощь, сдѣлалъ шагъ— крокъ напередъ якъ бы хотѣлъ вступити въ лодку, а тотъ одинъ шагъ —крокъ освободилъ его отъ всѣхъ мукъ, онъ утопился. Удицу сторгнулъ тоже съ собою и мы остали безъ средства къ снабженію для себе пищи — морскихъ рыбъ.

Въ тотъ самый день голодомъ и жаждою мучены находились уже на краѣ отчаянія. Чрезъ три дня не имѣли мы иной пищи кромѣ нѣсколько кусниковъ сырой рыбы, а чтобъ хотя и мало утоляти жажду, ссали росу.

Всѣ мы были сильные, здоровые мужи и неимѣли мы инаго желанія, лишь чтобъ удержатись при жизни, пока лишь возможно будетъ. Въ такомъ-то страшномъ положенію человѣку не есть ничего грознаго, ничего отпорнаго, лишь чтобъ свою жизнь о день, о годину, а хотя только о минуту долшею сдѣлалъ. Каждаго дня утромъ Цервердалъ рѣзалъ себѣ руку и ссалъ изъ ней кровь. Подобно дѣлалъ и Никольсонъ.

Слѣдующой ночи мы рѣшились на дѣло страшное, неслыханно ужасное Мы сразумѣлись въ томъ, что одинъ изъ насъ долженъ умерти, чтобъ остальные могли жити и жребіемъ (коцкою) имѣло рѣшено быти, что который имѣетъ свою жизнь жертвовати. Томасъ, понеже былъ ще молодъ, не имѣлъ приняти участіе въ жребіи (лосованью). Но парень — паробокъ не хотѣлъ о томъ и слышати, и онъ хотѣлъ приняти участія въ жребіи, хотѣлъ свою жизнь жертвовати а мы принужденны были пристати на то. Собрали мы 6 кусниковъ трисокъ; 5 имѣло быти величины одинаковой, а одинъ мало долшій. Тотъ, котрый найдовшу вытягнетъ триску, имѣетъ жертвовати свою жизнь — долженъ умерти. Жребій (кицка) упалъ на Гофмана. Никильсонъ немедленно увалилъ Гофмана деревомъ по головѣ, а тотъ простерся не живый.

(Оконченіе слѣдуетъ.)

АМЕРИКАНСКІЙ РУССКІЙ
ВѢСТНИКЪ

Органъ
Соединенія гр. кае. Русских Братствъ
и Органъ Гр. кае. Церковныхъ Дѣлъ.

Выходитъ каждого Четверья

Властитель; „Соед. Греко кае. Русскихъ Братствъ."
Отвѣтственный Редакторъ
Павелъ Юріевичъ Жатковичъ
Издаватель
Соед. Гр Кае. Русск. Братствъ
76 Ave B., Cor. 5th Street,
New York, City.

Entered at the Post Office at New York City as second class Matter.
Address all Communications relative o advertising job printing and general business to:
„AMER. RUSSKI VIESTNIK"
76 Ave. B. cor. 5тн Str.
NEW YORK, City

Proprietor and Publisher:
„The Greek Cath. Union."
Editor:
Paul Jurievich Zsatkovich.

AMERIKANSKY RUSSKY
VIESTNIK.

ПРЕДПЛАТА.

Въ Америкѣ:
На годъ $2.00
На полугода . . . 1.00
Съ слов. прибавленіемъ на годъ $3 00

Въ Австрію и Угорщину:
На годъ . . . $2.50
Съ слов. прибавленіемъ на годъ $3.50

Всякія увѣдомленія и дѣсы касающіяся газеты, просимъ посылати подъ адрессою:
„Amerikansky Russky Viestnik,"
Editor Office.
76 Ave. B., Cor. 5th St.
New York, City.

Грошѣ и всякія дописы, касающіяся администраціи газеты, просимъ посылати подъ адрессою:
„Amerikanski Russki Viestnik"
76 Ave. B., Cor. 5th Str.
New York, City,

Надосланныя статіи и дописы, если писатель не подписался, не помѣщаются. — Дописы въ дѣлахъ личныхъ пріймутся и помѣщаются столько отъ личностей редакціею знакомыхъ, если помѣщенія таковыхъ требуютъ интерессы общія, но и таковыя только такъ, если статья или допись, ради доказательства тотожности писателя, духовникомъ или урядомъ Братства, до „Соединенія" принадлежащого, потвержденна.

Рукописы не возвращаются.

Official Organ of the
Gr. Cath. Union and Organ of the Gr. Cath. Clergy of U. S. A.

THE ONLY
Greek Cath. Russian Paper
in United States and Canada.

ISSUE EVERY THURSDAY.

SUBSCRIPTION:
Per annum . . . $2,00
per 6 months . . „1,00

ADVERTISING RATES;
ONE INCH PER ANNUM . . $10,00
„ „ SIX MONTHS . . . 6,00
„ „ THREE „ . . . 3,00

Жены яко роботнички.

„American Wage Union" — пишетъ одна изъ ню іоркскихъ вечерныхъ газетъ — протестуетъ противъ раздѣльной платы для мужчинъ и женщинъ, хотя мужчины и женщины одинаковый часъ должни кончити свою роботу. Протестуетъ не ачей прото, чтобъ женщины получали таку самую плату, яко мужчины, таже имѣли такія самыя права яко мужчины, но протестуетъ прото, что мужчинамъ отбераютъ роботу и на мѣсто ихъ поставятъ тамъ женщины, которыя потомъ працуютъ — роблятъ за половину такой платы, якъ имѣли мужчины, иль еще и дешевше — туньше.

Естъ то вопросъ такій, котораго робочія организаціи тяжко разрѣшатъ. Относительно працы, въ многихъ мѣстахъ лишь мужчинамъ принадлежитъ предность, но прото одна о на ихъ мѣста берутъ женщины, понеже працуютъ дешевше — туньше. Еслибъ женщины требовали таку саму плату, якъ мужи получаютъ, то бы сейчасъ вмѣсто нихъ взяли мужей до роботы. Такъ невоздержанно должна наступити борьба и она продолжится пока только борьба та не понесетъ побѣду надъ такимъ положеніемъ неестественнымъ.

Но такій важный вопросъ не имѣлъ бы братись лишь такъ поверхно. Праца женщины выступаетъ въ мѣрахъ все большихъ а большихъ противъ працы мужчинъ т. е. что съ большей части уже теперь працуютъ женщины, гдѣ имѣли бы мужчины працовати. А что-жь съ того слѣдуетъ? Не только что то весьма чувствительно трогаетъ робочія мѣры, но та праца женщинъ подкопаваетъ головный фундаментъ — основу цивилизованнаго общества — семейство — фамилію!

Женщина окрадетъ мужчину о способъ, чтобъ себе могъ снабдити працею, стается болѣе независимою, но вслѣдствіе того женщина не имѣетъ надѣѣ, чтобъ, коли прійдетъ въ свой вѣкъ, могла выдатись за мужъ. Каждый мужчина, который хотѣлъ бы оженитись и хочетъ себѣ въ свой домъ привести хорошу, разумну супругу — жену, оттягуется отъ такихъ на мужейскихъ мѣстахъ працующихъ дѣвчатъ, ибо знаютъ, что чрезъ мужейскую працу не знали бы таже и домоводства провадити, что принадлежитъ только женамъ, а обычайно такія то дѣвчины остаются старыми дѣвицами — паннами.

Вышепомянутая борьба между мужейскою и женскою працею есть совсѣмъ оправданная, и въ той борьбѣ участвующія стороны вправдѣ не успокоятся тѣмъ утѣшеніемъ, что такую мѣру нельзя — не можна перемѣнити.

Подобная борьба владѣла уже а владѣетъ она и теперь между мужчинами, но мѣстами организаціи сдѣлали той борьбѣ конецъ. А прочто-же не могло бы чего то подобнаго статись между женщинами?

Обращая вниманіе на тяжелости, которыя такимъ то соединеніемъ могли бы настати, дѣло тое николи не выравнится. Плата мужчинъ будетъ все низша и низша и такъ долго меньшена, пока плата женщины къ ей егзистенціи будетъ достаточною.

Найлучшимъ лѣкомъ медеціною было бы, еслибъ женщины не доберались такой працы, которую мужи имѣютъ кончити, чтобъ мужчины могли заняти працу, которая имъ принадлежитъ, и такъ, чтобъ имѣли способъ оженитись и зарядити порядочное и мирное — спокойное себѣ домоводство.

Но, жаль Богу, теперѣшныя времна несутъ того уже сами собою, что ани мужь ани жена не видятъ въ малженствѣ ніякаго счастья и блага.

Что здѣсь писано, то касается и нашихъ русскихъ дѣвчатъ. Сколько изъ нихъ працюетъ въ фабрикахъ за $3—4 седмично, гдѣ мужчины получали бы за таку роботу $7—9?! Но мужчины къ роботѣ тамъ не возьмуть, ибо женщины натиснутся на ихъ мѣста и роблятъ за половину платы. А спросимся такихъ дѣвчатъ, прочто они раднѣе не идутъ служити въ домы честные и порядочные, то отповѣдятъ, что въ фабрикѣ выроблять свои опредѣленные часы а потомъ имѣютъ свободный часъ, могутъ каждаго вечера гдѣ и куда хотятъ идти; но еслибъ были въ службѣ въ якомъ-то домоводствѣ, то отъ скораго рана ажь до позднаго вечера завсе были бы въ роботѣ запряженныя.

Но най лишь нѣкоторыя изъ тѣхъ дѣвицъ потомъ повѣсть, что которая есть счастливѣйша, если имѣетъ выдаватись, иль уже и выдалася,— тота-ли, которая робила въ фабрикѣ, иль та, которая служила въ порядочномъ и честномъ домоводствѣ? Воистинну лишь та можетъ быти счастливая, которая служила въ порядочномъ домѣ; та уже научилась, якъ домоводство въ своей будущой жизни провадити, гдѣ что покупити, гдѣ опять гроши выдати и якъ газдовати; однимъ словомъ: въ порядочномъ домѣ служащая дѣвчина надобудетъ себѣ такіе опыты, которые яко будущой супругѣ и матери суть ей не отмѣнно нужные. А что больше, такія то дѣвчины не останутъ дѣвицами — старыми.

Но нельзя такъ судити о тѣхъ дѣвчатахъ, которыя працуютъ по фабрикахъ. До 13—14 лѣтъ — для закона Соед. Штатовъ — ходятъ до школы, а потомъ— если уже принужденны старатись о свое житье-бытье — вмѣсто служити идутъ въ фабрики робити. Такія дѣвчата працуютъ тамъ до 20-го або и до 25-го года жизни, если нѣкоторой изъ нихъ прислучится способъ выдатись замужъ, но чрезъ цѣлое тое время о домоводствѣ не пріобрѣла себѣ ніякого, иль лишь весьма малого знанія — и несчастное малженство есть готовое. Есть то лишь рѣдкостью, если между такими найдется хорошая сунруга и ощадная газдыня. А сколько ихъ въ фабрикахъ прійдетъ о здравіе?!

Женщины, дѣвчины, старайтеся о женскую роботу!

АМЕРИКАНСКАЯ РУСЬ.

— Свадьба. Изъ Каролтавнъ, Па., нашъ краянъ г. Іоаннъ Матѣй пишетъ намъ: Весьма красну рус ску свадьбу имѣли мы въ нашемъ мѣстечку. Въ ставъ малженскій вступилъ нашъ братъ Іоаннъ Яблонскій, родакъ изъ Банячки Земплинск. стол., взялъ себѣ за малженку панну Марію Діянъ, родачку изъ Шариша. Свадьба отбывалась 27, 28 и 29-го августа и скончилась въ томъ найлучшомъ порядку. Имѣли мы славянскую музыку изъ Джанставнъ, Па.

— Церковная забава. Нашъ братъ госп. Георгій Фейделемъ, предсѣдатель Бр. ч. 164 въ Бигъ Солджиръ, Па. пишетъ намъ: Прекрасную забаву успорядали церковные кураторы дня 4-го сент. на „Лейберъ Дей" въ „Опенъ Гавзъ" въ Пунксутавни, Па., гдѣ Американце звыкли держати торжества и забавы. Та забава началась въ 10 часовъ передъ полуднемъ а дежала ажь до полночи до 12 часа. На забавѣ грала намъ славянская банда изъ Джанставнъ, Па. Чего тутъ еще никто не имѣлъ, то имѣли мы, а то особенный поѣздъ (спешылъ тренъ), который гостей въ паркъ привозилъ. Была то великая слава для насъ, ибо чего то такого на сей окрестности еще николи не бывало. Забава скончилась безъ всякихъ неприличныхъ криковъ, звадъ и битвы, въ томъ найкрашомъ порядку. Разумѣется, что нашъ духовный Отецъ Іоаннъ Сабовъ еще въ недѣлю 3-го сентября въ нашей гр. кае. русской церкви въ Линдси, Па., послѣ св. Литургіи имѣлъ красную проповѣдь къ народу, якъ держатись и поступати на такомъ мѣстѣ и одинъ другаго почитати, чтобъ насъ Американце не высмѣяли, но чтобъ и они надъ тѣмъ подивились и насъ почтили. Въ понедѣльникъ 4-го сент. опять Отецъ нашъ духовный кончилъ богослуженіе въ церкви въ Линдси, Па. въ 8 часовъ рано и опять красную проповѣдь имѣлъ къ народу. Народъ помалу сходился изъ Линдси, Эдри, Валстонъ, Гораціо, Бигъ Солджиръ, Или норъ и Энидъ и такъ на спеціальномъ тренѣ приходили въ Пунксутавни въ паркъ, въ которомъ забава отбывалась. Забава была красна, ѣсти пити было богато — до чести; каждый коли хотѣлъ, могъ прійти иль пойти домой, ибо спеціальный тренъ ѣхалъ чрезъ цѣлый день тамъ и назадъ. Нашу забаву выхвалили Американце. Все ишло и кончилось въ порядку, лишь на другій разъ наши земляки имѣли бы себѣ запямятати, что есть то не яло, не прилично съ капелюхомъ на головѣ а цигаромъ въ ротѣ — танцювати. Доходу изъ забавы было $500, но изъ того треба платити выдатки. Гала стоила $30, музыка $50. — На тренѣ за тѣкетъ тамъ и назадъ платилось 60 цт.

НОВОСТИ ИЗЪ СВѢТА.

АВСТРІЯ.

Изъ Вѣдня съ дня 20-го сент. телеграфуютъ:

Въ Нижной и Вышной Австріи, также въ Сальзбургу панують ужасныя наводненія. Мѣста Сальзбургъ, Ишлъ, Гмунденъ, Ебенсе, Линцъ и другія залиты водою. Въ мѣстѣ Шнердингъ вода рѣки Инъ на столько вылила, что по стрѣхи домовъ сѣгаетъ. Рѣка Дунай такожь въ великой мѣрѣ лишилась береговъ. Много людей погибло. Вѣдень тоже въ небезпеченствѣ, улицы вблизи береговъ суть подъ водою. Желѣзно дорожная комуникація на многихъ мѣстахъ въ Австріи застановленна. Въ Гмунденѣ зарвался мостъ надъ рѣкою Травна и много людей упало въ воду; 19 труповъ выловили, а Богъ вѣсть, куда другихъ вода отнесла. Коло Шнердингу тоже зарвался мостъ и нѣсколько людей погибло въ водѣ. — Дунай коло Комарного (Комаромъ) на Угорщинѣ перервала гатъ и залила землю на пространствѣ 40 квадратныхъ миль.

Криминальный судъ въ Кутной Горѣ на Чехахъ выголосилъ швецкаго помощника Жида Леопольда Гилснера изъ мѣстечка Польно виновнымъ, что совершилъ убійство на 19 лѣтной красавицѣ Агнешѣ Грузовой изъ Малой Вежницы, которой трупъ найшли 1-го апрѣля т. г. въ лѣсѣ „Брезина," не далеко отъ Польной. Судъ приговорилъ Гилснера къ смерти чрезъ повѣшенье. Судевые врачи — лѣкарѣ присягою потвердили, что Гилснеръ совершилъ ритуальное убійство.

РОССІЯ.

Въ Кабишу, въ Россійской Польщи, на канунѣ жидовскаго свята „судный день" (Yom Kipur), вслѣдствіе превращеніяся одной свѣчи насталъ такій ужасъ, что всѣ кинулись къ дверямъ, при чемъ 32 особъ остало смертельно потолоченыхъ а множество раненныхъ.

Лондонская газета „Дейли Мейлъ" сообщила слѣдующую вѣсть: Царь Николай II. подписалъ указъ, что если доготовится восточно-европейскій проливъ и сибирьская желѣзн. дорога, то всѣ важнѣйшія русскіе порты въ Тихомъ Океанѣ и на Черномъ морю будутъ только русскимъ пароходамъ приступными.

СЕРБІЯ.

Спустя нѣсколько седмицъ мы писали, что противъ ех-короля Милана былъ сдѣланъ атентатъ, чего сдѣлалъ нѣкій Кнежевичъ. Но тотъ атентатъ сдѣлалъ Миланъ самъ на себе, чтобъ радикаловъ, которыхъ онъ ненавидитъ и вообще весь сербскій народъ, могъ снищити, и такимъ то способомъ чтобъ могъ свалити подизрѣніе на нихъ. Много радикальныхъ мужей брошено въ темницю. Процесъ, которой теперь съ тѣми людьми кончитъ, открылъ ужасный образъ штатной спустѣлости въ Сербіи. 30 членовъ радикальной партіи обжалованно, что имѣли участіе въ атентатѣ, но они противъ одного изъ нихъ не найшли найменьшихъ доказательствъ, что суть винные. Но прото уже быль бы не одинъ изъ нихъ вѣсилъ на шыбеницѣ, еслибъ въ тое дѣло не вмѣшались были Россія и Австрія, которые короля Александра, Миланового сына, остерегали отъ того поступка. Изъ всего процесса можно видѣти, что Миланъ хочетъ снищити сербскую патріотическую радикальную партію, которая голосится къ Славянамъ. Ходятъ слухи, что и ины европейскіе власти вмѣшаются вь тое дѣло.

ФРАНЦІЯ.

— Изъ Парижа доносятъ, что президентъ французской республики Эмиль Лубе подписалъ декретъ, въ которомъ удѣляется помилованіе капитану Драйфусу, который на днехъ опять приговоренъ осталъ за измѣну отечеству, а то въ 10 лѣтному тюремному заключенію. Драйфусъ пущенъ на свободу вчера 20-го сентября. Драйфусъ не можетъ быти больше въ арміи французскій.

Новости изъ старого краю.

Угорская Русь.

Абауйская столиця.

— Вольба плебана въ Кошицахъ. Администт. комитетъ города Кошиць, яко патронъ кошицкой плебаніи, на мѣсто на днехъ помершаго Франциска Сабада, капит. протоіерея, (препоста) и плебана каѳедральнаго костела, избралъ новаго плебана. Комитетъ одноголосно избралъ каноника Андрея Козара. Помершій капит. протоіерей (вел. препостъ) Ф. Сабадъ былъ повода русскаго, его родители были греко-кат. и Русины.

— Поддѣлщикъ. Кошицкая полиція заарештовала корчмаря Мойсея Горна, котораго пряшевскій окрест. кар. судъ за сфальшованье документовъ взялъ подъ криминалъ. Горна сей часъ отправили въ Пряшевъ и передали его тамошнему суду.

Шаришская столиця.

— Несчастье. Для Іосифа Васска, абошкаго газды сталась фатальною сеголѣтная молотьба. На машнѣ молотилъ онъ пшеницю и вслѣдствіе своей неосторожности машина захватила ему правую руку и такъ сокрушила, что въ больницѣ, куда его отправили, 4 пальца мусѣли ему ампутовати, отрѣзати.

— Утопилась. Въ Бардіовѣ Андреева Визнерова, коло тапольской гати утопилась. Урядное слѣдство не могло сконстатовати нагодою иль изъ самоубійственнаго намѣренія сталось то. Жена любила подпиватись, притѣмъ добрѣ невидѣла, и такъ весьма легко можна послѣдовати, что по послѣдной причинѣ попала она межъ волны. Мужъ ей не давно тому назадъ пошолъ въ Америку.

— Новая желѣзница. Министръ комуникаціи опредѣлилъ администра-

ціи осмотръ въ планъ взятой новой желѣз. дорож. линіи отъ Бардіова до галиційской границѣ. Розбирательства въ томъ дѣлѣ отбылись 4-го сент. въ Бардіовѣ а 5-го сент. въ Зборовѣ.

— Убійство. Изъ Бардіова доносятъ: Нашу маломѣстечную тишину помѣшалъ на дняхъ незвычайный припадокъ. Скоро утромъ разнеслась была вѣсть, что Іоаннъ Когутъ на смерть порубалъ косою Якова Гвиздека робитника изъ Галиціи. І. Когутъ чрезъ цѣлый день робилъ на полю и вечеромъ кола 7-го часа идучи домой, съ нѣсколько своими друзями зашелъ въ Пажиту въ корчму и въ надѣѣ завтрѣшняго отпочинка,такъякъ слѣдовало недѣля, попивалъ себѣ. Понеже долго оставалъ въ корчмѣ, то его наложница Зузанда Стасъ пришла за нимъ, взяла отъ него косу и кликала его домой. Скоро за тѣмъ побѣгъ за женою, взялъ отъ ней косу. Жена безъ него пошла домой а онъ вернулся къ корчмѣ и между тѣмъ стрѣтился съ Яковомъ Гвиздекомъ. Якъ встрѣтились, что сталось между ними, того выведетъ слѣдство на свѣтло. Досыть на томъ, что Когутъ затялъ косою въ Гвиздекову ногу такъ глубоко, что перетялъ великія жили такъ, что вопреки скорой лѣкарской помощи, раненый вечеромъ въ 10 часовъ въ больницѣ умерь. Когута жандармы поймали и при переслухахъ таился всего, но однако передъ судомъ призналъ до вины. Когутъ есть весьма неспокойной натуры и уже больше раза былъ караный.

— Дезентиръ. Въ Лубетинѣ жандармы хватили дезентира Іосифа Лемберге-ра. Служилъ онъ въ 57-омъ пѣхотномъ полку въ Тарновѣ, въ Галичинѣ, и понеже не нравилась ему военная жизнь, бѣжалъ, взявши себѣ дорогу на Угорщину. Передали его военнымъ властямъ.

Спишская столиця.

— Приговоренный убійца. Сталось то въ прешломъ году въ декабрѣ, что въ селѣ Жегра,І.Кочишъ Червенякъ поссорился съ Іоанномъ Пацарскимъ.Изъ того потомъ настала великая битка, въ которой Червенякъ такъ поранилъ Пацарскаго, что тотъ умерь на мѣстѣ. Окрест. кар. судъ въ Левочи приговорилъ Червеняка къ 4 лѣтному тюремному заключенію. Такъ виновникъ, якъ прокураторъ заапеловали.

— Самоубійство. Въ Сепешъ Бейлѣ,нѣкій Робертъ Маеръ застрѣлился. Невылѣчительная болѣзнь пригнала его къ такому грозному дѣлу.

— Приговоренный нотаръ. Стефана Грега камюнканскаго нотара за многократное поддѣливаніе документовъ кор. курія приговорила къ 3 лѣтному тюремному заключенію.

— Нападъ на дорозѣ Іоанна Чинка рускинскаго извощика — фурмана между селами Либицъ и Рускинъ напало трехъ цыгановъ и забрали ему все, что лишь при немъ найшли, между тѣми и значительную сумму грошей. Цыганы утѣкли, жандармы слѣдятъ за ними.

— Несчастіе. Въ Кежмарку 2-лѣтное дитя Іоанна Урбана, топильника въ паровомъ млинѣ, упало въ кѣпяткомъ полную судину и такъ попарилось, что слѣдующаго дня, между ужасными муками — умерло.

Земплѣнская столиця.

— Спроданое паньское имѣніе. Карадское великое имѣніе графа Бомбелеса, на лицитаціи дня 1-го сентября купилъ грѣфовъ арендаторъ Жидъ Зигмундъ Шварцъ за 833,000 зр.

— Новый податковый урядъ.Въ Сечовцахъ отъ 1-го дня января 1900 поставленъ будетъ новый податковый урядъ.

— Несчастная стрѣльба. Въ селѣ Бекечъ сталось, что 16-лѣтная дѣвчина нѣкого Шваца осмотрѣвала револьверъ ; между тѣмъ вошла къ ней сосѣда Іосифова Лукачова, увидитъ револьверъ и дивится, что лишь одна цѣвка а однако шесть разъ стрѣлитъ ;— та такъ: лишь обертати и плѣскати треба. Дѣвчина не знала, что въ револьверѣ есть одинъ патронъ, и такъ сталось, что револьверъ спалилъ а куля влетѣла Лукачовой въ лѣвые персы а подъ нижнимъ бердомъвыйшла. Несчастная на мѣстѣ повалилась на землю. Къ вылѣченію матери 6 дѣтей надѣя весьма мала.

ГАЛИЦІЯ и БУКОВИНА.

— Самоубійство. Въ Рогатинѣ застрѣлился 18(30) августа судовый канцелистъ Станиславъ Лысаковскій. О томъ самоубійствѣ сообща етъ канцелистъ суда въ Рогатинѣ г, Мочульскій, Kurje-y Lwowsk·omy слѣдующее: „Удовлетворяя послѣднему желанію бл. п. Ст. Лысаковскаго, сообщаю,что онъ пріѣхавши утреннымъ поѣздомъ изъ Львова въ Рогатинъ, сдѣлавши нѣсколько сотъ шаговъ отъ желѣзно-дорожнаго дворца въ направленіи къ городу, усѣлъ на лавцѣ, и снявши съ себе пальто и капелюхъ и выстрѣливши одинъ разъ въ воздухъ, стрѣлилъ затѣмъ себѣ въ високъ и лишился жизни. На лавцѣ было найдено слѣдующее письмо: „Станиславъ Лысаковскій, бывшій канцелистъ суда въ Журавнѣ. Злоба людей довела мене до отчаянія, а то вызвало смерть. Не нужны слѣдство ни секція, ибо дѣло чисто“. Къ тому письму былъ приложенъ номинаційный декретъ на канцелиста. Изъ писаннаго ко мнѣ, а найденаго въ капелюсѣ письма выходитъ, что Лысаковскій приготовлялся къ самоубійству 24 часа“. — Въ Краковѣ застрѣлился 52-лѣтній кравецъ Людвигъ Черкавскій. Причиною былъ жаль за умершею недавно женою.

— Почтовый служащій дефравдантомъ. Передъ судомъ присяжныхъ въ Новомъ Сончѣ отбывалась въ росправа противъ почтоваго служащаго въ Новомъ Сончѣ, Владислава Богачика, укравшого послѣ взломанія письменнаго стога грошевое письмо съ суммою 200 зр. Богачикъ сознался въ преступленіи и при томъ заявилъ, что промоталъ украденыи гроши въ веселой компаніи.

— Война во время мира. Въ село Выцьонже — якъ сообщаетъ соймовый посолъ Вуйцикъ въ Kurier-ѣ lwowskомъ прибылъ 9 (21) августа 2 полкъ улановъ въ числѣ 120 человѣкъ. Воины помѣстили своихъ коней въ сельскихъ стодолахъ, не смотря на то, что нѣкоторые селяне молотили тогда въ стодолахъ сбоже. На кормъ для коней забрали уланы снопы сбожа. Гдѣ была стодола заперта, взломали двери. Просто розорилъ тотъ постой громаду, не смотря на просьбы и плачъ покривдженныхъ.

— Самоубійца. Ккинувшійся на дняхъ подъ желѣзнодорожній поѣздъ коло Знесенья подъ Львовомъ, нѣкій Айзикъ Ратнеръ, числилъ 28 лѣтъ жизни и былъ приватнымъ жидовскимъ учителемъ. Онъ окончилъ гимназію въ Станиславовѣ, былъ отъ рожденія калѣкою безъ лѣвой руки, а не имѣя средствъ къ существованію, совершилъ самоубійство.

— Истребленіе собакъ. Буковинскій краевый выдѣлъ поручилъ убивати въ цѣломъ краѣ собаки и опредѣлилъ 1000 зр. на преміи за убитыхъ собакъ, по 20 кр. за штуку. За ту суму можно убити 5000 собакъ.

—Изъ хроники пожаровъ. Въ Яструбичахъ, сокальского повѣта, вспыхнулъ 12 (24) августа пожаръ, истребившій 8 селянскихъ господарствъ. Потери обчислены на 25.000 зр., были же обезпечены всего на 5000 зр.

— Поневольное убійство матери. Въ Ковнѣ ранилъ на дняхъ 19-лѣтній гр. Косаковскій выстрѣломъ изъ револьвера свою матерь. Выстрѣлъ послѣдовалъ вслѣдствіе неосторожного обращенія съ револьверомъ. Раненная умерла слѣдующого дня.

Отъ секретаря „Общества Священическаго“.

УВѢДОМЛЕНІЕ,

Рѣшеніемъ перваго засѣданія Совѣта „Общества Священниковъ“, сообщаю, что на будушее всѣ справы относящіяся до нашего Общества дложны на адрессу секретаря до Лансфордъ, Па. (Rev. P. Keshelyak, gr. cath. priest. Landsford, Pa.)— засылатись.

О. П. Кешелякъ гр. каѳ. русск. священникъ, секр. „Общества Священ“.

= Голосуйте на Франка С. Грисъ, изъ Шенандоа, Па. на реджистра до Потсвилъ, Па.

Гдѣ удержуются ?

ВАСИЛЬ БАБИЧЪ, родомъ изъ Золотарьова, въ Мараморошской стол., въ послѣднихъ временахъ удержовался въ Джесупъ, Па. Довѣдуется о немъ Андрей Мондичъ. Кто бы о немъ зналъ, най будетъ ласкавый писати на адрессу: Andrew Mondič, care of J. B. Edger, Anevel, N. J. Midlesex Co.

Докторъ правъ изъ Галиціи,

ЮЛІЯНЪ ЧУПКА

КАНЦЕЛАРІЯ АДВОКАТСКА

44 — Bennet Building

WILKES BARRE PA.

Выкончитъ всякія справы судовіи. справы грунтовіи и спадковіи — въ Галиціи.

ОТЪ ВЫРАБЯТЕЛЯ КЪ КУПУЮЩИМЪ!



Мы не роздаемъ тѣ годинки, но спродаемъ ихъ за цѣны такъ дешевы и низки, якъ купецъ могъ бы ихъ купити. Иными словами, мы вамъ ощадимъ великій зыскъ, который вы бы мусѣли утратити при покупки такихъ годинковъ (часовъ) отъ купца Тѣ годинки гравированы рукою и гварант рованы, что носити ихъ можн за 20 лѣтъ. На обѣхъ сторонахъ находятся покрывки изъ чистого золота на верху, внутренность состоитъ съ мѣшаны металовъ, что дѣлаетъ годинки сильными и тревалыми. Строй есть „Правый Американскій Никловый Стандардъ“ („Genuine American Nickel Standard“, не дешевый швайцарскій) и есть первой классы означающимъ ходъ часу Ключикъ къ натѣганью находится на верху приправленый такъ, якъ на образку видѣть можно а подъ покрывкою есть пружина на дригованіе ручокъ на указованіе часу, богато украшени и готовлены такъ, чтобъ завсе указовали правый часъ. Если хочете нѣкотору изъ тѣхъ годинковъ, донесѣть ваше имя, адрессъ, почту, и экспрессный офисъ, а мы зашлемъ вамъ годинку на наши кошта до найблизшого вамъ экспрессъ офису где вы можете ю осмотрити. Если вамъ годинка полюбится, то заплатите экспрессному агенту 7 лол. 75 цт а годинка есть ваша Еслибъ вамъ не полюбилась, то экспрессный агентъ зашлетъ намъ годинку назадъ на наши кошта, причемъ вы не утратите ани одного цента. Но не замовляйте николи больше, якъ 3 на разъ, ибо мы николи не посыллаемъ больше, якъ 3 одной особѣ, такожъ не посылаемъ ихъ годинарямъ Если хочете имѣти красный 2 доляровый ланцушекъ, къ годинкѣ, зашлѣть 50 центовъ въ стампляхъ, или грошѣ въ вашомъ письмѣ. Такъ само должны вы означити, коли пишете, хочете-ли мужейску или женску годинку, отворену на одной сторонѣ, или съ покрывками на обѣхъ сторонахъ. Не отдаляйте съ ордеромъ (замовленьомъ), ибо мы не можемъ знати, докѣ годинки будемъ имѣти на екладѣ. (14сен99)

CONSUMERS WATCH CO.

424 Main Street

Dept. Q. BUFFALO N. Y.,

Фаховый рѣзбарь и золотникъ.

ІОАННЪ ЗАХАРІАШЪ,

фаховый рѣзбарь узолотникъ выробляетъ

исконостасы и алтары,

а то по гречелкому и латинскому обрядамъ, и всякіи ины церковныи рѣзбарьскіи роботы съ золоченьомъ ведно. — За роботу завсе добрѣ стоитъ. Adressa

John Zachariash,

P. O. Box 493 Hazleton, Pa.

Нашимъ парохіямъ, которыи требуютъ дипломатичнаго пѣвцо-учителя во

ВНИМАНІЕ!

МИХАИЛЪ ВРАБЕЛЬ родомъ изъ Брушницы, въ земплѣнской стол., 47 лѣтъ старый, самотный; низшіи гимназіальныи классы окончилъ въ Пряшевѣ, пѣвцоучительскую препарандію-же въ Ужгородѣ, гдѣ въ г. 1874 получилъ диплому, затѣмъ якъ пѣвцо - учитель занималъ мѣсто на больше приходахъ (парафіяхъ) въ старомъ краи, попослѣдъ же въ Телгарту, въ Гемерской столицѣ, отъ куда прійшолъ въ Америку. — Теперь хотѣлъ бы занятити пѣвцо учительское становище, просто якъ порядочный-дипломатичный пѣвцо - учитель вручается во вниманіе Всечест. Отцамъ духовнымъ и Церковнымъ Радамъ.

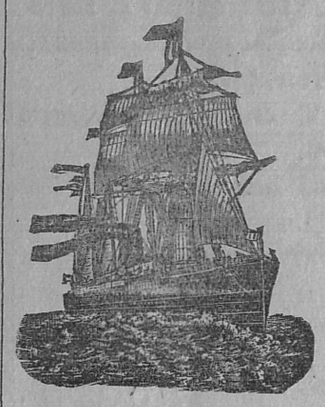
Писати треба въ Редакцію „Амер. Русскаго Вѣстника“ 76 Ave. B. NEW YORK CITY

C. B. Richard & Co.

61 Broadway, New York

БАНКОВАЯ и ПУТЕШЕСТ. БИЛЕТЫ ПРОДАЮЩАЯ КОНТОРА.

Генералрные агенти „Prince line“ пароходовъ.



Путешест билеты (шифкарты) въ Европу а изъ Европы въ Америку.

Грошѣ посылаемъ, „чеками“, если-ж нужно и путемъ телеграфичнымъ, и найбезпечнѣйше.

Краевые и якія нибудь грошѣ покупиме, продаме и вымѣниме.

Выдобудеме грошѣ ваши изъ шпаркассы, сиротскаго суду и пр Спродаме ваши имѣнія, покупиме для васъ имѣніе такъ тутъ въ Америкѣ, якъ и въ старомъ краю.

Якій небудь процесъ переведеме въ старомъ краю.

Имѣемъ тутъ своего адвоката изъ старого краю. — Зашлеме вамъ пакунки а будь-то якіе вещи въ старый край и гденебудь инде.

Выдобудеме вамъ, если хочете до старого краю идти, американскій паспортъ.

Нашъ банкъ существуетъ уже лѣтъ 52 и своего рода есть въ Ню Іоркѣ найбольшій. (сен14.99]

C. B. Richard & Co., 64 Broadway. New York.

D. G. YUENGLING & SON,

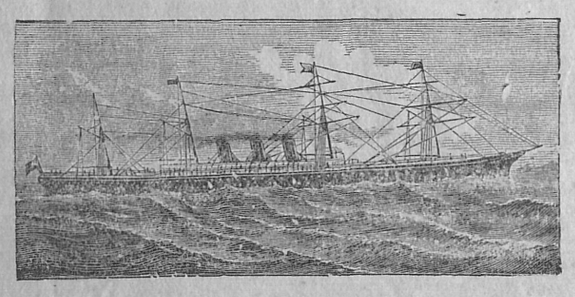
ПИВОВАРНЯ

ПОТСВИЛЪ, ПА.

Тутъ можно получиити—достати якъ найлучшое пиво, портеръ и элъ. Также на складѣ держатъ въ бутылкахъ (стклянкахъ) импортоване пиво и портеръ. (14с99)

Julius Egreczky

P. O. Box 325, Olyphant, Pa.



Быстріи почтовыи пароходы [шифы] Сѣверо-Нѣмецкого Льойду слѣдующіи:

Havel, Spree, Lahn, Aller, Saale, Trave, Kaiserin Maria Theresia, Kaiser Friedrich i Kaiser Wilhelm der Grosse.

Тѣ пароходы плывуть между Бремомъ и Ню Іоркомъ а дорога ихъ держитъ липь 7—8 дней. На всѣ тѣ пароходы, будь-то изъ Америки до Европы или будьто-же изъ Европывъ Америку я продаю шифкарты за тѣ найдешевшіи цѣны.

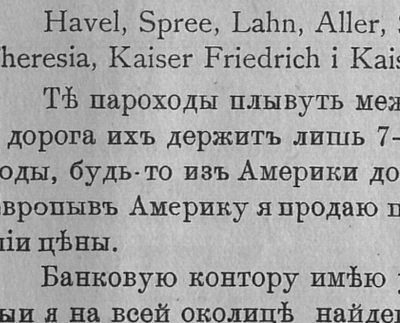
Банковую контору имѣю уже 6 лѣтъ ; грошѣ, которыи я на всей околицѣ найдешевше (найтаньше) засылаю, завсе сутъ въ краю за 14 дней.

Земляки (краяне) Русины и Словаки, не идте до якихъ-нибудь чужихъ народностей шифкарты куповати и грошѣ засылати; отворте очи ходьте къ своему человѣку, который есть вашей крови и вѣры.

Моя контора (офисъ) есть напротивъ Реди Пей Штоур.

РУССКІЙ

ПЕРВОРЯДНЫЙ САЛЮНЪ



Властитель нашь братъ и краянъ:

МИХАИЛЪ НЯХАЙ

44 Clinton Str.

ІОНКЕРСЪ, Ню. Іо.

Салюнъ прекрасно снаряженный, где каждого чачу можно достати: найлутшое и завсе свѣже пиво, старокраеви и калифорнійски вина, палюнки (виски), темперь и тѣ найлутши цигары.

Русины, насчивляйте его!

КАПИТАЛЪ $100,000 ЗАКЛАДЪ $500,000.

FIRST NATIONAL BANK.

Braddock, Pa. Post Office Building.

Офиціальная депозиторія «Соединенія Гр. Каѳ. Русскихъ Братствъ» въ Америкѣ.

Засылаетъ грошѣ до всѣхъ краевъ Европы а то за дуже низкую цѣну.

СОЕДИНЕНІЕ

Греко кат. Русск. Братствъ

въ Соед. Штат. Сѣверной Америки.

Главный духовный Управитель

О. Ѳеодоръ Дамяновичъ,
720 Leonard St., Brooklyn, N. Y.

Головный Предсѣдатель:

О.К. орнелій Лавришинъ
428 Rasberry Alley,
Shenandoah, Pa.

Подпредсѣдатель:

Георгій Кокайко.
142 2d St., Passaic, N. J.

Главн. Секретаръ:

А. Б. Бешенѣй
76 Ave. B. New York, City

Главн. Письмоводитель:

Павелъ Ю. Жатковичъ.
76 Ave B. New York.

Главн. Кассіеръ (покладникъ)

Петръ Дзмура,
1232 Washington St.,
Braddock, Pa.

Главн. Контрольоръ:

Михаилъ Югасъ,
P. O B. 27, Loyalhanna, Pa.

Главн. Надзирательная комиссія:

Предсѣд.: О. Алекс. Дзубай,
P. O. B. 11, Leisenring, Pa.
Члены: О. Гавріилъ Мартякъ, О.А. Каминскій, Іоаннъ Лендьелъ, Михаилъ Смутко, Михаилъ Дюрикъ.

Книгопечатня Соединенія:

Главн. Управитель:

О. Ѳеодоръ Дамяновичъ.
720 Leonard st. Brooklyn, N. Y

Всякія грошѣ належащія Соединенію треба засылати на адрессу:

Peter Dzmura,
1232 Washington St., Braddock, Pa

Всякіи листы, увѣдомленія и допиcы, касающіися Соединенія, засылати треба на адрессу:

A. B. Bessenyey
76 Ave. B. New York, City.

Если же придастся яка то жалоба скарга, доносъ противо кассіера або секретара. такія листы треба посылати на адрессу;

Rev. Cornelius Laurisin,
428 Rasberry Alley,
Shenandoah, Pa.

Если же дакотрое Братство не есть довольное (кунтентное) съ распоряженіемъ гол. предсѣдателя, или имѣетъ проти него инну якук-то жалобу, въ той случай треба писати до предс. надз. комиссіи, на адрессу:

Rev. Alex. Dzubay,
P. O. Box 21., Leisenring, Pa.

Если дакоторое Братство имѣетъ жалобу (скаргу) противо експедиціи газеты, и въ иныхъ газетовыхъ и книгопечатныхъ (друкарскихъ) дѣлахъ, такіе листы треба адрессовати на, адрессу Гл. Управителя:

Rev. Theodore Damjanovi'c,
720 Leonard str. Brooklyn N.Y.

ЧИНОВСТВЕННАЯ ЧАСТЬ.

ПЕРЕМѢНЫ

ВЪ СОЕДИНЕНІЮ ГР. КАѲ. РУССКИХЪ БРАТСТВЪ,

отъ 12-го до 18-го сентября '99.

Ч 9. Выступ.: Мих. Мигалій и Геор. Кощо. Суспенд.: Геор. Чинчаръ.

Ч. 19. Вытвср.: Ѳеодоръ Гербутъ.

Ч 26. Вступ.: Имро Фенушъ. Вытвор.: Вас. Глинка.

Ч. 34. Вступ.: Іоаннъ Климъ и Іоаннъ Барна.

Ч. 47. Вступ.: Іоаннъ Лачній.

Ч. 55. Назадъ вступила: Марія Фазекашъ.

Ч. 69. Назадъ пріятый: Іоаннъ Месарошъ. Суспенд.: Іоаннъ Васко.

Ч. 121. Вступ.: Мих. Попикъ и Пав. Торнчикъ.

Ч. 140. Вступили: Петръ Каганецъ, Ѳеодоръ Ребей, Іоаннъ Пузей. Вытвор.: Вас. Гналій и Іос. Кощо.

Ч. 186. Вступ.: Лешко Тырпакъ и Мих Богускій.

Ч 187. Вступ.: Геор. Гаврила; отъ ч. 47: Мих. Петрашъ, отъ ч. 72: Іоаннъ Дуйчакъ.

УВѢДОМЛЕНІЕ.

Понеже поодинокія почт. Братства требуютъ отъ гл. чиновства статуты, то даеме до вѣдомости, что старые статуты, которые были напечатаны, уже выйшли, а теперь начнутся печатати (друковати) новыя съ перемѣнами ухваленымі V. Гл. Конвенціею, которые якъ скоро будутъ готовы то, сейчасъ вышлются каждому Братству.

Ню Іоркъ, 18-го сен. 1899.

О Корнилій Лавришинъ,
гл. предсѣд.
А. Б. Бешенѣй,
гл. секретарь.

РОСПИСКА.

$300 словомъ о три ста доляровъ, которую сумму я ниже подписаный, яко посмертну запомогу по моей блаж. п. женѣ Зузаннѣ Киллянової, что отъ «Соединенія» путемъ Бр. ч. 74, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Вайтингъ, Инд., 11-го сентября 1899.

Михаилъ Ткачъ.

Предъ нами:
О. Ник. Шерегелѣй,
Іоаннъ Коларъ.

РОСПИСКА.

$300 словомъ о три ста доляровъ, которую сумму я ниже подписаный, якъ посмертну запомогу по моей бл.п. женѣ Пелагіи Чвирчковой, что отъ «Соединенія» путемъ Братства ч. 10, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Гезльтонъ, Па., 11-го сентября 1899.

Іоаннъ Чвирчко.

Предъ нами:
Ѳ. Викторъ Вещакъ,
Мих. Мардинякъ,
Ксаверикъ Глотковскій,
Іоаннъ Великій.

РОСПИСКА.

$150 словомъ стопятьдесять доляровъ, которую сумму я ниже подписаный, яко запомогу вслѣдствіе потерянья одного ока, что отъ «Соединенія» путемъ Братства ч 135, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Венъ Метеръ, Па., 11-го сентября 1899.

Магаль Олекса ×.

Предъ нами:
Стефанъ Саболъ,
Мих. Петрушка,
Михилъ Манракъ ×.

$80 словомъ осемдесять доляровъ, которую суму я ниже подписаный, яко въ невылѣчительной хворотѣ терплящій, чго отъ «Соединенія» путемъ Братства ч. 11, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Скрентонъ, Па., 10-го сентября 1899.

Іоаннъ Горнякъ.

Предъ нами:
О. Евгеній Волкай,
М. Семянъ,
Іоаннъ Червенякъ.

Справы отъ Братствъ.

Бр. ч. 146, въ Боннетерре, Мо., воззываетъ членовъ: Илію Сысака и Фецка Боканя, чтобы до 14 дней сголосились, бо иначе будутъ вытворены.

Григорій Ревакъ, секр.
P. O Box 33, Bonneterre, Mo.

Бр. ч. 26, въ Гомстедъ, Па. даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ, что великій митингъ отбудется дня 24-го сентября, на который каждый членъ неотмѣнно долженъ появитись.

Андрей Гашпаръ,
секретаръ.

Бр. ч. 124, въ Гостетеръ, Па., воззываетъ своихъ членовъ, чтобы каждый появился на митингъ, который отбудется дня 1-го октября и на которомъ будетъ совѣтоватись о новыхъ предметахъ для Братства. Члены, которые еще не имѣютъ пасы и чапки, то на митингѣ ихъ получатъ, розумѣется, что каждый най забится сейчасъ и заплатити. — Далѣе увѣдомляетъ всѣхъ на околицѣ живущихъ греко и римо кат. землякавъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Октябрь, Ноябь и Декарь, новыхъ членовъ пріймetъ при $1.50 вступнаго, чтобы съ тѣмъ каждый имѣлъ способность обезпечити себе ,и свою семью (фамилію).

Іосифъ Югасъ,
секретаръ.

Бр. ч. 194, въ Импаеръ, О. даетъ до вѣдомости всѣмъ въ Импаеръ, Торонто, Калуметъ и на околицѣ живущимъ землякамъ, что до 22-го октября новыхъ членовъ пріймetъ при $1.25 вступнаго.

Слѣдующій митингъ отбудется 24-го сенаября.

Іосифъ Карафа,
секретарь.

Бр. ч. 71, въ Кливлендъ, О. воззываетъ членовъ, чтобъ всѣ появился на трехмѣсячный митингъ, который отбудется дня 24 го сентября. На томъ митингу будетъ платитись маевый позметъ. Членъ, который не появится, будетъ покутованый. Каждый членъ долженъ появитись хотяй лишь на чтвертрочный митингъ и всои вклады порядочно выплатити, бо съ такими членами въ противномъ падѣ иначе закрочится. Такъ само каждый членъ, если прейдетъ въ другій городъ, должностію его есть, чтобы сейчасъ Братству заслалъ свою адрессу, бо иначе газета не можетъ быти порядочно ему высылана.

Геор. Цифранчъ, секр.,
1200 W. Madison Ave.,
Cleveland, Ohio.

Женское Товарищество ч. 175, въ Питсбургъ, С. С. Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ краинкамъ, что теченіемъ слѣдующихъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членкинь пріймetъ при $1.25 вступнаго, чтобы кажда сестра имѣла способность обезпечити себе и свою семью. — Дорогія сестры! вступуйте до нашего „Соединенія“, ибо то есть найлучша Организація, якъ для обезпеченія отъ несчастья, также и для обезпеченія нашей вѣры и народности русской.

Андрей Крайнякъ,
секретарь.

Бр. ч.126, въ Бриджпортъ, Конн., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членовъ пріймetъ при $1.00 вступнаго, и такъ, чтобы каждый землякъ имѣлъ хорошу способность обезпечити себе и свою семью (фамилію). Сголоситися можно у секретаря.

Георгій Кузма, секр.
287 Willard street,
Bridgeprot, Conn,

Бр. ч. 189. въ Стоктонъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ слѣдующихъ трёхъ мѣсяцей: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членовъ пріймetъ при $1.25 вступнаго.

Михаилъ Сухій,
P. O. Box 56, Hazleton, Pa.

Бр. ч. 186, въ Филипсбургъ, Нью Дж., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, въ Спрингтавнъ, Нью Дж., Истонъ, Па., и пр., что теченіемъ двухъ мѣсяцевъ: Сентябрь и Октябрь новыхъ членовъ пріймetъ при $1.50. Земляки на около живущіе вступуйте до нашего Братства и лишь такъ обезпечите себе и свою семью — фамилію.

Михаилъ Вилчокъ.
секретарь.
287 Spruce Alley,
Philipsburg, N. J.

Бр. ч. 168, въ Ранкинъ, Па. даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь, новыхъ членовъ пріймetъ при $1.50 вступнаго.

Андрей Стефанко,
секретарь.
P. O. Box 142, Rankin, Pa

Бр ч. 110, въ Нискигонингъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на около живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ новыхъ членовъ пріймetъ при $1.25 вступнаго.

Стефанъ Дюрица,
секретаръ.

БАЛЪ

Гр. кае. Русское Братство св. Архист. Михаила, ч. въ Соедин. 68, въ Аделейдъ, Па., подержитъ великій балъ въ субботу

дня 14-го октября 1899.

въ Морганъ галѣ. — Вступне $1. Дамы даромъ. За пиво не будетъ платитись. Грати будетъ славна цыганска музыка изъ Брадскъ, Па. — На тую забаву всѣхъ на околицѣ жигущихъ земляковъ, запрошаетъ

Комитетъ баловый.

ВѢСТИ ЦЕРКОВНЫЯ.

ЗАПРОШЕНІЕ

къ торжеству посвященія новосооруженнаго креста при церкви въ Фриландъ, Па.

Дня 24-го сентября (въ недѣлю) 1899 г. по богослуженію св. Литургіи отбудется велѣколѣпное торжество посвященія св. креста при соучастіи больше Братствъ; — къ которому торжеству имѣемъ честь каждаго вѣрного русина своей св. вѣры и набоженства, и который съ нами въ нашей духовной радости подѣлитись готовъ, а то съ околицѣ Фриландъ и Гезльтонъ — сердечно запросити.

Рада Церковна.

Торжественное посвященіе новаго кладбища и великаго креста въ Финиксвилъ, Па.

Дается до вѣдомости всѣмъ на той околицѣ живущимъ гр. каѳ. Русинамъ, что дня 24-го сентября 1899 отбудется у насъ великолѣпное церковное торжество, а то посвященіе нового кладбища и великаго креста. На тое торжество щиросердечно запрошаемъ всѣ изъ околицы Братства, почт. земляковъ и пріятелей.

Въ имени Церковной Рады:

Іоаннъ Чеперакъ,
Андрей Кеселій,
Іоаннъ Павликъ,
Іооаннъ Гейци,
Георгій Вовчко,
} куратори.

Гдѣ удержуются?

АННА РЕВЕСЪ довѣдуется о свою сестру Марію Ревесъ, родомъ изъ Нижнихъ Доманинцахъ, въ ужгородской столицѣ, которая въ августѣ сего года пришла изъ старого краю. Еслибъ кто-то о ней зналъ, или она сама, най пишетъ на адрессу: Lilie Lesčinsky, 245 E. 3rb St. New York City.

ПАВЕЛЪ ДАРУ, родомъ изъ Великихъ Комягъ, въ угочанской столицѣ, который былъ членомъ ч.9. въ Вилксъ Берри, Па., познѣйше перебывалъ на «плейзѣ» им. Геплей (Gaplay), Па., вблизи Бетлегему. Отъ туда получилъ я отъ него послѣдное письмо и больше не слышалъ я о немъ. Лицо имѣетъ круглое, вусы желтые, 5 шуховъ высокій, говоритъ и пишетъ по русски. Кто бы о немъ зналъ, най ласкаво пишетъ на адрессу: Mich el Hufp, P. O. Box 362, Homestead, Pa., Allegheny Co.

ІОАННЪ КЛАПАКЪ, родомъ изъ Кохановецъ, въ столицѣ Земплинской, котораго въ Америкѣ именуютъ Яношъ Миклошъ, укралъ мени внизиподписанному 18-го апрѣля 1899 грошѣ въ суммѣ $300. Есть онъ 26 лѣтъ старый, 5 шуховъ и около 6 цалей высокій, вусы имѣетъ черныи, рѣдки зубы, длуговатого червоноблѣдого лица, носъ пляскатый, мало кривоногій а ходитъ шантаво. Самъ себе представляетъ тихымъ и богобойнымъ. Въ Америки есть уже большое время, но по англійки говоритъ лишь такъ ламано. Пишетъ лишь по словенски. Который изъ почт. земляковъ бы зналъ, гдѣ онъ удержуется, най мене о томъ увѣдомитъ на внизиподписанну адрессу, получитъ $10 00 награжденія

George Juhas,
P. O. Box 482, Whiting, Ind.

Конзультація и рецептъ даромъ!

Д-ръ Леонардъ Ландесъ.

134 E. 24th str.

Cor. Lexington Ave. *NEW YORK.*

Практичный лѣкарь для дѣтей и вростлыхъ. На Ню Іоркскомъ университетѣ добылся дипломы, далѣе въ Лондинѣ, Вѣдни и Берлинѣ, такожъ чрезъ лѣтны сезоны въ Lebanon, Bellevue, Port Graduate Hospital College и пр. больницахъ (шпиталяхъ), якъ больничный (шпиталевый) лѣкарь содѣйствовалъ.

Съ Успѣхомъ лѣчитъ:

всякія хвороты а то: сухотку (туберколозъ), болѣзни сердца, пухлины селезёньки и печень и пр. далѣе великія болѣзни головы, чрезмѣрную забывчивость, трясучку, пухлины, малокровіе, рака, кровотеченіе и реуматичные болѣзны и тѣ найзастарѣлія. — Реуматизмъ лѣчить посредствомъ найновѣйшаго электричнаго аппарата.

Всякія внутренныя хвороты

уже втеченіи нѣсколько дней лѣчитъ а то хвороты споводованы зопсутіемъ крови, хвороты горла, носа, рота и ушей, хотя на сколько застарѣлы.

Всякія хвороты лѣчить съ найлучшимъ успѣхомъ и вручаетъ себе во вниманіе мужейскихъ и женскихъ хворыхъ.

Dr. Leonard Landes,

134 E. 24th St., New York.

Консультаціи:

Рано отъ 9 до 1-ой. — Пополудни отъ 5-ей до 7:30.

Въ свята: Рано отъ 8-ой до 10-ой. Попол. отъ 2-ой до 4-ой.

Конзультація и рецептъ даромъ!

ВЕЛИКІЙ БАЛЪ

—на доходъ—

Гр. Каѳ. Церкви въ Бруклинъ, Ню Іо.,

успорядаетъ

РАДА ЦЕРКОВНАЯ

ВЪ СУББОТУ 14-го ОКТЯБРЯ '99,

ВЪ "CECILIA HALL"-Е,

101—103 GRAND ST., BROOKLYN, N. Y.

...Початокъ о 7-ой годинѣ...

Тѣкетъ 25 цт.

ОТПОВѢДЬ.*)

Почтенная Редакція!

Right very протопопъ А. Товтъ, въ своемъ „Открытомъ письмѣ къ уніатамъ амер.," сообщенномъ въ 15-омъ серочномъ нумерѣ, въ Ню Іоркѣ выходящой газетѣ „Америк. Прав. Вѣстникъ", не забылъ и о мнѣ подати несправедливыя и фальшивыя данныя; то въ защитѣ и интересѣ правды и чести, подаю слѣдующую отповѣдь, объ умѣстченіи которой ласкаво прошу почт. редакцію „Америк. Русск. Вѣстника."

Подъ цензурой выходящомъ „А.П.Вѣстнику," въ 15-омъ нумерѣ съ пера Right very протопопа А. Товта, бывшаго и выпмараннаго благочиннаго Ню Іоркскаго округа, „что до стиля и ороографіи" съ подъ коректуры дяковской, выдруковано, что я „удравшій и бѣглый" священникъ.

На которое примѣчаніе — въ кутикъ положеннаго бывшаго благочиннаго — протопопа Товта, только то отвѣчаю, что, если Его Преосвященство, Преосвященнѣйшій Архіерей и Владыка, Епископъ Алеутскій и Аляшкинскій, Тихонъ, такъ благоизволилъ протопопа информовати, тогда очень-очень и совсѣмъ фалшиво, ибо:

Я откровенно и явно не только самому Его Прву, но и передъ его Діакономъ, дякомъ и бывшимъ дякомъ Ню Іоркской церкви, теперъ-же настоятельемъ и попомъ тойже церкви, и редакторомъ „А. П. Вѣстника" Александ. Хотовицкимъ, сказалъ и то больше разъ, что я по отходу (отъѣзду) Его Прва въ одинъ или два дни иду, не смотря, что мене Архіерей просилъ остатись еще.

Народу-же, еще предъ 3-ма недѣлями въ церкви послѣ Евангелія выголосилъ, что послѣ отъѣзда Владыки отиду и потому напоминалъ ихъ, чтобъ просили другого попа; и одновременно на прошеніе прихожанъ, какъ мадярскаго языка умѣющихъ поповъ кандидовалъ: О. А. Гебея, попа М. Волкая и протопопа А. Товта.

Что сіе такъ и фактъ, а не по обычаю протопопа Товта, свидѣтель самъ Его Преосв. Преовнѣйшій Архіерей и Владыка Тихонъ.

Онъ, Right very протопопъ Товтъ, далѣе называетъ мене „рядавымъ," на то отвѣта не имѣю, ибо хотяй я отъ Архіерея и не получилъ „оберкоты" (бунды), нагавицы и пр. и пр., какъ Right very протопопъ А. Товтъ, однакожь рядаво не ходилъ а если былъ емъ и ходилъ, и то было бы не чудо, ибо „американска православна св. миссія," къ своему достоинству прилично, св. Сунодомъ подъ нумеромъ на бумазѣ назначенное жалованье, въ свои карманы усунула, и съ тѣмъ ясно и явно выявивше, что св. Сунодомъ выданные документы только пустые „паперы" (бумаги); самъ св. Сунодъ-же такое серьезное общество, какъ слова протопопа Товта въ открытомъ письмѣ къ всѣмъ уніатамъ въ Америкѣ.

*) За сію одповѣдь писатель отвѣчаетъ. Ред.

Удивительное, что въ дисциплинарномъ и офиціальномъ органѣ „А. П. Вѣстнику," то протопопъ Товтъ, то развывшійся дячокъ, съ дня на день ложь и цыганства печатаютъ, вѣроятно архіерей видя „съ кѣмъ дѣло имѣетъ," офиціальный органъ не читающе, откладуетъ на тое мѣсто — живуще съ фразомъ и стиломъ славнаго редактора „П. А. Вѣстника" — гдѣ и царіе пѣшкомъ ходятъ!

Симъ часомъ больше не говорю, но есть времени и довольно предмету, — и мой разговоръ потвердится офиціальными бумагами и Архіерейскими письмами, а не галуцинаціями протопопа, или дячка, или вандровныхъ апостоловъ, или заслѣпленными и наговоренными людьми.

Травгеръ, Па., 15-го сент. 1899.

Свящ. М. Балогъ,
настоятель рус. правосл. као. церкви.

ДОПИСЬ.

Бриджпортъ, Конн., 27-го авг.

Почтенная Редакція!

Будетъ то интерессовати каждаго, что якъ то мы тутъ въ Бриджпортѣ живемъ; знати то, что хотя мы тутъ весьма баламучены, всетаки существуемъ, не погибли.

Подчасъ найбольшихъ между нашимъ народомъ баламученій, основали мы тутъ весьма малое гр. као. русское Братство, которое вступило и до русско-религійно-народной Организаціи, до „Соединенія гр. као. Русскихъ Братствъ", гдѣ достало число 126, но Богу благодареніе, что мѣсяца все больше а больше новыхъ членовъ приступаетъ къ намъ.

Прежде имѣли мы тутъ великое и красное гр. као. Русское Братство, которое принадлежало къ найбольшимъ числамъ нашего „Соединенія," но которое Братство разторгали „великіе мудрецы," которые обратили на „схизматическую" вѣру, которые думали, что имъ уже и робити не будетъ нужно, столько достанутъ изъ Россіи грошей; потомъ что не треба будетъ ничего платити на Божій Храмъ, на церковъ, ибо даромъ достанутъ духовника, дяка и все что лишь будетъ нужно къ и въ церковь, ихъ-же повинностью будетъ ходити только въ церковь. — Но на послѣдъ выйшло то такъ, что само тѣ, что были первыми, дали церковь въ процесъ, выслали шерифа взяти церковь за долгства въ секвестръ, но однако встыдались того, чтобъ церковь была спродана, и такъ поскладовались и заткали одну диру, давалъ кто сколько могъ по 5, 10, 15, 20, 25 ажь до 100 доляровъ; — такъ теперь держатся, что однако они на своемъ поставятъ, того не попусчатъ, до чего взялись, т. е. нову вѣру. — Та вѣру, якъ вѣру, но хвалятся, что имъ никто не розказуетъ! Писали нѣсколько просьбъ въ Россію о попа, что они не хотятъ лишь Россійскаго, а теперь имъ добрый и попъ мадярскій. Якій былъ О. М. Балогъ, такій есть и тотъ, что его достали Мадяре. Такъ въ одну недѣлю мадярскій попъ служитъ Литургію въ схизмат. русской церкви, а въ другу въ мадярской схизматич. церкви, а по одной литургіи въ мѣсяцѣ такожъ и ансонійскій схизм. попъ служитъ такъ въ одной, якъ и въ другой церкви. Такъ ихъ то теперь весьма тѣшитъ, что всетаки они имѣютъ чтонедѣльно Литургію, а насъ собратьевъ гр. каѳоликовъ хоть бы ани и невидѣли, ибо говорятъ, что мы имъ мало на завадѣ.

Разумѣется, что то, что мы тутъ не имѣемъ ани своей церкви, ани своего духовника, намъ весьма много вредить, а наши духовники изъ сосѣдныхъ мѣстъ почти ничего намъ не помогаютъ, изъ чего потомъ имѣемъ досыть всякихъ баламутъ.

Сталось на дняхъ, что Богъ обдарилъ нашего брата Іоанна Ферка ребенкомъ, которое нуждаясь въ св. Крещеніи, — телеграфовалъ 2 иль 3 разъ до Ансоніи по духовника, на которую церковь ансонійску братъ І. Ферко больше оферовалъ, якъ кто нибудь другій — но не пришелъ. — Есть тутъ на Истъ Бриджпортъ попъ, „мадярско-московскій", то нашъ братъ пошолъ тамъ дати покрестити дѣтя, но тамъ просили отъ него $5.00, иль чтобъ вступилъ до ихъ Братства, — но чего нашъ братъ здѣлати не хотѣлъ. — Тогда нашъ братъ уже не зналъ что ине начати, собралъ кмотровъ и кмотрынь (воспріемниковъ) и пошолъ въ римо-кат. костелъ, гдѣ дѣтя покрестилъ римо кат. плебанъ Кошалко. Но однакъ нашему брату Іоанну Ферковы тяжко есть на сердцю, что онъ поддерживалъ церковь на сколько лишь могъ, а они съ нимъ такъ выстроили, ба еще отказали, что мы лишь тогда идемъ въ ихъ церковь, коли намъ весьма нужно.

Рады бы мы чтобъ могли имѣти всего такъ, якъ имѣютъ другія вѣры и народности, но бѣда, ибо въ первыхъ числомъ есть насъ тутъ не весьма богато, во вторыхъ, что не имѣемъ тутъ изъ нашихъ людей зажиточнѣйшихъ, а въ третихъ и сами между собою имѣемъ великіе клопоты и недоразумѣнія чрезъ вѣру.— Та тѣ клопоты най бы уже и были еслибъ тутъ былъ хотя только одинъ Россіянинъ, но что, коли всѣ запѣкалпи Шаришчане, а такіе „твердые москалѣ", такъ оттѣгаются своего, а если пишутъ письма родителямъ иль сродникамъ своимъ, та не адрессуютъ въ Россію, но „до Шарискей"!

Много раза удавались мы съ нашими духовнымы потребами къ О. Ѳ. Дамяновичу, гл. упр. органа и друкарни „Соединенія", и онъ завсе совѣтовалъ намъ, что если потребуемъ духовника, та чтобъ мы удавались къ ансонійскому, который къ намъ найближе живетъ. Мы по совѣту О. Дамяновича поступовали, хотя ансонійскій духовникъ уже много разъ „сфуловалъ" насъ; — а теперь напослѣдъ наклалъ намъ въ своихъ союзкихъ новинахъ до барановъ, доословъ, что мы его не пріяли до нашего Братства и что мы писали до гл. предсѣдателя „Соединенія" пріяти-ли его иль нѣ; — та если онъ съ нами такъ поступилъ, то мы съ нимъ не хочемъ имѣти ничедо дѣла.

Но и между всякаго рода клопотами и баламутами не теряемъ надѣ; Богъ небеный не забудетъ и о насъ, и допоможетъ коли то и намъ имѣти свое, то-есть свою святую Церковь; но повторяемъ, что больше съ ансонійскимъ духовникомъ не хочемъ имѣти ничего до дѣла, который не смотря свое достоинство, такія могъ написати о насъ въ своихъ союзскихъ новинахъ, — но что однако на себѣ не стерпѣмъ, но своею дорогою назадъ ассигнуемъ.

Съ щиросердечнымъ поздравленіемъ для всѣхъ нашихъ братьевъ.

Василій Кушнѣрь,
предсѣд. Бр. ч. 126.

ІОАННЪ НЕЙМЕТЪ

Публичный нотаръ.

Wyoming str. Hazleton, Pa

и

Main str. Wilkes Barre Pa.

Найтуньше и найзабезпечнѣйше носылаетъ грошей до старого краю. Продаетъ шифкарты на всѣ мореплавебныи линіи — Выконуетъ всякіи правотныя справы, порады-же даетъ даромъ. Удайтесь до него съ полнымъ довѣріемъ чи то словомъ листовно.

Отель на продай.

Въ Олифантѣ, Па. есть на продай одинъ хорошій отель, въ которомъ порядный и статочный Русинъ или Словакъ могъ бы у немъ много грошей зарабляти, понеже тотъ отель находится на такомъ мѣстѣ, гдѣ найбольше нашихъ земляковъ живетъ. Причиною продажи есть то, что властельинъ принужденъ отѣхати въ старый край. Кто бы хотѣлъ купити, най сголотится на адрессу: Frank Marušin, Olyphant, Pa. Lackawana Co.

= Давидъ Фавстъ, Лендингъ Фаеръ Иншюренсъ. — Тое ассекураційное Общество выплатило уже за 250,000 огневъ ассекурацію(страхованіе). Офисъ на: 120 South Jordan st., Shenandoah. Pa. [3сен99]

ХОРОШІЙ САЛЮНЪ

заосмотренъ всѣми нужными снарядами а то почти новыми, также и „pool table"-омъ; среди нашего народа, за весьма дешеву цѣну есть на продажь, въ

ДЖЕРСИ СИТИ, НЮ ДЖ.

104 Essex st.

Довѣдоватись можно иль на мѣстѣ Jersey City 104 Essex Str., иль у Редакціи „Ам. Русск. Вѣстника" 76 Av. B. NEW YORK.

Рентъ лишь $12.

ЦѢННИКЪ КНИГЪ

находящихся
ВЪ РЕДАКЦІИ
„Америк. Русск. Вѣстника"
76 Ave B. Cor. 5-th str.
NEW YORK, CITY.

РУССКІЯ КНИГИ.

А) Богомолебныя:

БОГЪ НАДЕЖДА МОЯ:
въ дорогомъ перепл.. $2 50
„ прост. перепл. 1.00
ХЛѢБЪ ДУШИ:
въ дорогомъ перепл.. $2.50
въ прост перепл. 80 и 60
МОЛИТВОСЛОВЪ:
въ дорогомъ перепл.. $2.50
въ прост. перепл. 60 и 1.00
МОЛИТВЕННИКЪ:
въ дорогомъ перепл.. $2.50
въ прост. пер. 80 и 70 цт.
Молитвословъ велик. $5,00 и 3,50
ЗБОРНИКЪ ГОМИЧКОВЪ:
въ дорог. перепл. $3.25
въ прост. перепл. 70
ЗБОРНИКЪ. Дорога до счастья Вѣчнаго 60 и 1.00
Собраніе всѣхъ Акафистовъ $4 00
Библія велика 2.00
Библія мала ..... 20 и 70
Апостолъ и Евангеліе на недѣлѣ и свята 40
Изборникъ велѣкій львовск. $4.50
Литургія св. Іоанн. Златоуст. 1.50
Псалтиръ великій $3,50
„ малый 1,20
Служебникъ 25,00
Требникъ ..... 7,00 и 5,00
Коляды на Рождест. Христ. .. 10
Божійлистъ 10
Пѣсны Молитвы и Пронары къ Пр. Бог. Маріи 20
Новыя Пѣсни къ Пр. Дѣвы Маріи Повчанской, Боронявской и Имстичовской 10
Новыи Побожныя Пѣсни Отпустныи до Пресв. Дѣвѣ Маріи Матери Божой къ Маріи Пославской коло Перемышля 10
Новѣ Пѣсникъ Благоженной Дѣвѣ Маріи Повчанской, Боронявской и Имстичовс. .. 10
Суббота Блаж. Присв. Дѣвы Маріи; Душеспасительныя наставленія и созерзанія на всякую Субботу въ году числомъ 52 Чудо Дѣяніями 40
Золотый Отче нашъ 05

Б) Учебныя и свѣтскія книги:

Катихизъ великій Львовск,.... 40
„ малый Унгварскій .. 20
Житіе Святыхъ .... $3.00 и 2.25
Житіе Св. О. Николая 10
Русскій Спѣвникъ ..... 30 и 40
Коломыйки 30
Русская Азбука 20
Снаръ (сонникъ) 25
Знѣмченый Юрко смѣшное представленіе 10
Рыцарь и смерть повѣсть ..... 0[illegible]
Вѣчный жидъ найновѣйшее и очень интересантное изд... 20
Русская доля, прекрас. повѣст 30
Почтовый Рожокъ смѣшная повѣсть 15

CENN'IK KNIH

jaké su na skladze u Redakciji
„Amerikanskoho Russkoho Viestnika."

SLOV. KAT. MODL'ACE KN'IHY.

PEKNA OPRAVA.

Anhelski Hlas 5.00
Budiček Nebesky 2.50
Dcéra Sionska 2.50
Duchovne Jaderko 2.50
Fijalka 2.50
Hora Kalvarska 2.00
Jadro Nab. Vylevy 2.50
Ježiš moja žadosť 2.50
Nabožné Vylevy 5.00
Nebeska Cesta 2.00
Nebesky Klič 2.50
Nebeska Manna 2.00
Rajska Ruža 2.50
Ratuj Tvoju Dušu 2.50
Srdce Ježiša 2.50
Radostna Cesta 2.50
Cesta k Bohu 2.50
Evangelia 2.50
Stepna Zahradka veľka $4.00
menša 2.50
Zlata Koruna 2.50

PROSTA OPRAVA.

Anhelski Hlas 3.00
And'eličck Stražny 50
Biblia veľka z obrazami i z kapčami 5.00 mala 70, 30, 20. centov
Rudiček 30
Cesta k Bohu 1.00
Dcéra Sionska 1.00
Duchovne Jaderko 90
Duchovna Manna 50
Evangelia 80
Fijalka 70
Hora Kalvarska 30
Jadro Nab. Vylevy 1.20
Ježiš moja Z'iadost' 1.20
Kathekizmus veľky 40 maly 20 i 25
Križova Cesta 50 c. maly 20 i 10
Nabožne Vylevy z 2 kapčami .. 3.75
z jednima kapčami 3.50 i 3.25
Nebeska cesta 50
Nebesky klič z kapčami 2.50
Nebeska Manna 50
Radostna Cesta veľka 1.00 mala 60
Boh moja Nadej 70
Rajska Ruža 60
Ratuj Tvoju Dušu 1.00
Sklad 70
52 Soboty P. Mariji 40
Spevnik Kath. z kottami 2.00
bez kottov 45
Stepna Zahradka, veľka 2.00
menša 1.50
Kňiha 152 Zazrakov 40
Z'ivot Krista Pana, veľky z kapčami $5.00
mali 30
Z'ivot Pany Marii 30
Sv. Ružaňec 30
Domovy Požehnany 10
Každodenné Nab Vydz 10
Nespor Nedlny 05
Novy Zakon 60
Pisnički ai Modlitby po 2c. 4c. 6c.
Poklad 20
Putnikova Modl. Kniha 90
Sedem Nebesky Zamki 05
Serdce Ježiša 1.20
Svaty List 05
Zbožue dieta 30
Zlata Koruna 60
Z'ivot Sv. Nicholaja 06

ROZLIC'NE KNIHI.

A. B. C. Slabikar 20
Citanka prva 20
„ druha 30
„ tretia 40
Citanky a rozpravki po 3c, 5c, i 10
Dcera Hlasnikova 30., Janošik 75, Jirčik 10, Listar 80, Michaldy 10, Na Svite 60, Nezabudky 50, Nihilisti 30, Obrazky z Hor 60, Planetar 15, Povesti Slovenske 28 sositov po 8c. Rečnovanky 20, Rinaldo viazani 1,00 ňe viazani 75, Robinson 25, Samopočtar 30, Sedem mudrich majstrov 20, Snar maly 10, veľky 25 Spevy Slovenske viazane 100, S'ubry Joško 25, Tlumač Slovenski Anglicki 50, Truchlivost Sv. Otcov 25, Vinčovnik 25, Vzajati 90, Večny žid 05, Zlaty Prsten 10, Zlaty strom 10, Zo Z'ivota 10, Večny Zid, najnovše ibarz interesantne vydanie. V Slovenskej reči tak ešig ňe bulo .. 20c

Modliace' knihi pre Madjarskych Gr. katolikov.

GÖR. KATH. MAGYAR IMAKÖNYVEK.

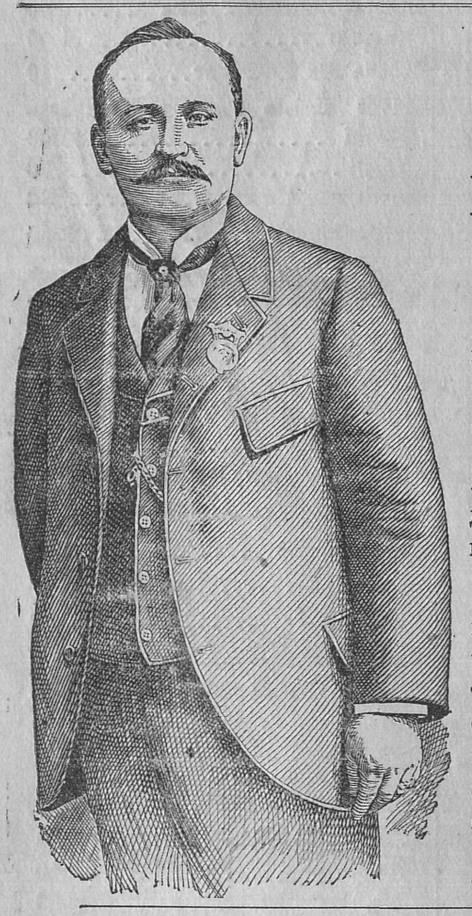
Danielovits Óhitü énekek 1.50
Egyházi szerkönyv 3.00
Szt. Bazil. Liturgika 1.50
Szt. János Liturgika 1.70
Melles dicséret áldozata .. 1.50
Roskovits, Óhitü Imakönyv 3.00
Egyszerü 1.00
Óhitü könyvecske 40

Грошѣ до сховку або на процентъ
давайте до
Першого Народного Банку въ Шенандоа, Па.
FIRST NATIONAL BANK
of SHENANDOAH,
КАПИТАЛЪ . . . . 100.000 дол.
Отъ вложеныхъ на процентъ грошей платятъ 2 процентъ.
A. W. LEISENING, президентъ. P. J. FERGUSON, заст. през.
J. P. LEISENING касіеръ.



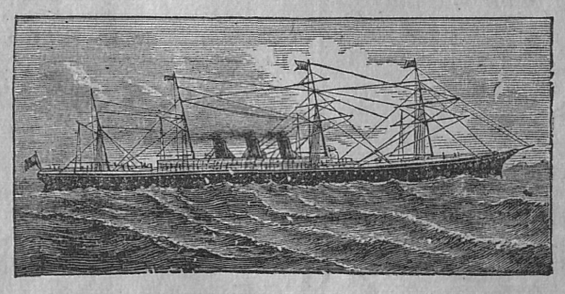
РУССКІЙ ШТОРЪ И САЛОНЪ
Георгія Вретяка
236 W. Centre Street.
Шенандоа, Па.
Въ шторѣ спродаетъ найлучшіи гросеровыи товары.
Въ салонѣ имѣетъ за барою свѣже пиво, найлучшіи всякого рода вина, палюнки, сигары и темперъ.

Columbia Brewing Company,
(КОЛЮМБІЯ ПИВОВАРНИЧА КОМПАНІЯ.)
—SHENANDOAH, PA.—
Тая компанія варитъ на всей околицѣ тое найлучшое пиво, также и „портеръ“ и бѣлое пиво [Weiss beer]. Каждый най тое пиво пьетъ а прото и вы просьте себѣ лишь „Колюмбія Брувингъ Компни“ пиво.



НАЙСТАРШІЙ
РУССКО и СЛ. ГРОСЕРНИКЪ
въ БРАДОКЪ, ПА.
Петръ Дзмура
1232 Washington Ave.
Имѣетъ пмпозантно и богато зарядженную гросеровую лавку — шторъ, гдѣ всякія гросеровыя вещи въ найлучшомъ качествѣ (квалитетѣ, вартости) и за найдешевшую — найтуньшую цѣну можно получити.
Петръ Дзмура, есть нашимъ человѣкомъ и дуже хорошимъ Славяниномъ, который заслугуетъ на то, чтобы наши земляки [краяне] ишли къ нему а не къ чужимъ и тѣхъ запомоговали, но держмесь девиза, что:
Свой къ своему!

В. А. ДЗУБАЙ
(B. A. DZUBAY)
Угорскій адвокатъ.
Банковый и Векслёвый Обходъ
213½ Broad str. JOHNSTOWN, PA.



Маю счастье дати до вѣдомости честнымъ моимъ краянамъ, что я якъ старокраевый адвокатъ, въ Джанставнѣ, Па. отворилъ старокраеву адвокатскую канцеларію и вричаюся честнымъ моимъ краянамъ къ выконченію всякихъ процессовыхъ и непроцессовыхъ старокраевыхъ дѣлъ.
Грундбуховы (Телеко книговы), такожь и **Наслѣдственны** дѣла выкончу скоро и точно; переберу сколлектовати старокраевы **Наслѣдства и Долгства.**
Подаю совѣты и направленія въ старокраевыхъ **Воинныхъ** (солдатскихъ) дѣлахъ.
Посылаю Грошѣ гъ Угорщину и во всѣ краи Европы скоро и найдешевше.
Продаю Шифкарты на найбыстрѣйши и безпечнѣйши шифы въ Европу и назадъ.

КСМЧНИЯ.

— Элект. желѣзная дорога китайскаго (хинскаго) царя. Въ столичномъ. городѣ Пекинѣ, въ присусгвіи китайскаго царя Куенгъ-Шу и его матери вдовы-царевны Цу-Гсіи, на дияхъ открыли въ 4 миль длинную (довгую) элект. зелѣзную дорогу. Та дорога соключаетъ царскій паркъ съ царскою Палатою. Ставителеви желѣзной дороги. царъ изъявилъ свое задоваленіе, говоря при томъ, что противъ элект. желѣзной дороги китайскіе боги не имѣютъ ніякого сопротивленія. Китайскіе попы твердятъ, что дымъ, который валится изъ локомотивовъ желѣзныхъ дорогъ силою паровою, есть китайскимъ богамъ весьма непріятный, ибо дымъ идетъимъ въ нось, а то ихъ весьма злост. Про тое китайское суевѣріе желѣзно-дорожную станцію въ Пекинѣ въ отлеглости двохъ миль отъ города мусѣ ли поставити, чтобъ дымъ изъ локомотивовъ небезпокоилъ китайскихъ боговъ. Элект.моторъ не выдаетъ дыму и прото китайскіе попы высловились, что онъ и китайскимъ богамъ подобается. То была главная причина, что въ «червеной части» Пекина. гдѣ суть царскія палаты. элект. дорогу построили.

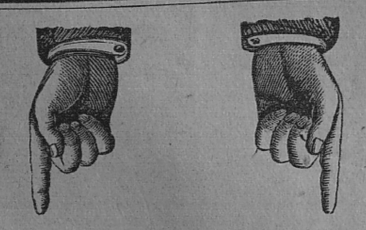
— Нѣмецкій царь о женщинахъ. Четырѣхъ эманципованныхъ американскихъ женщинъ ствидѣли нѣмецкаго царя Вилгельма II. въ Килоніи. Царь весьма вѣжливо и сердечно говорилъ съ ними о всемъ, о чемъ лишь хотѣли, ибо нѣмецкій царь Вилгельмъ разумѣется до всего такъ, якъ и эманципованные женщины. Вконци одна изъ Американокъ въ бесѣдѣ доткнулась и вопроса женскаго и спросилась царя, ажь якое есть его мнѣніе въ вопроссѣ женскомъ. Царь на то отповѣлъ: „Всѣ жены о много бы лучше сдѣлали, еслибъ больше старались о четырѣхъ „К“. Дамы думали, толковали въ себѣ, но ніякъ не могли тую то отповѣдь поняти, а далѣе довѣдоватись не дерзнулись. Ажь познѣйше довѣдали, что царь подъ четырьма „К“ разумѣетъ: Kinder(дѣти), Küche (кухня), Kleider (одежь, т. е. шитье), Kirche (костелъ, т. е. побожность). А потому пусть кто то скажетъ, что царь нѣмецкій Вилгельмъ II. не досить разумный!

Чудесная благодарность. Въ городѣ Гласговъ, въ Англіи на дняхъ умеръ врачь — лѣкаръ д-ръ Гринь и тотъ весьма чудесное завѣщаніе (тестаментъ) лишилъ по себѣ. Все свое, досить великое имѣніе записалъ своей невѣрной женѣ, которая о нѣсколько дней по свадьбѣ бѣжала отъ него съ нѣкимъ своимъ любовникомъ въ дружествѣ. Въ тестаментѣ врачь — лѣкаръ дословно подалъ: „Записую все свое имѣніе изъ глубочайшей благодарности, незабвенной, доброй, благародной женѣ моей прото, что была такъ ласкава и сейчасъ о мѣсяцъ по свадьбѣ отишла отъ мене и отъ той поры лишила мене жити въ красномъ порядку и въ святомъ покоѣ—мирѣ“....

— Солнце и дождъ. Думаемъ что каждаго будетъ то интересовати, въ якой мѣрѣ по всей землѣ раздѣлены солнце и дождь. Въ Европѣ Испанія есть краемъ найсолнечнѣйшимъ, ибо можетъ въ каждомъ году сподѣватись на 3000 ясныхъ, солнечными лучами озаренныхъ часовъ—годинъ. Въ Италіи уже лишь на 2300, во Франціи 2200, въ Нѣмеччинѣ 1700, въ Англіи 1400 ясныхъ часовъ — годинъ. Англія съ тѣхъ то краевъ таже имѣетъ найменыше ясныхъ часовъ — годинъ въ одномъ году. Но однако дождевый рекордъ изъ всей Европы принадлежитъ-Англіи. Въ столичномъ городѣ Англіи въ Лондонѣ, падетъ дождь соразмѣрно 178 дней въ году.

— Домъ на живущемъ деревѣ. При почтовомъ урядѣ въ Брецлавѣ, на Чехахъ, имѣетъ служанець почтовый свое жилище на дворѣ почтоваго дома. Уже отъ довшой поры жилъ служанець въ своемъ домику и былъ спокойный. На дняхъ наразъ замѣтилъ, что полы въ его домику двигаются въ гору. Еслибъ были полы упадали въ землю, та того былобъ не такъ диво. Служанецъ ломалъ себѣ голову, что якъ-то можетъ быти. Не знавши дати себѣ рады, зашелъ онъ къ почтмистрови, которому изъ серца все росповѣлъ, что дѣется въ его домѣ. Почтмистръ взялъ со собою еще одного урядника, и пошли на инпекцію въ домикъ служанца. Видѣли предъ собою воздвигнутые полы, но причину того не могли вынайти. Покликали плотника (циммермана), тотъ поотторгалъ дошки половые, а вотъ чего увидѣли? Подъ дошками было нѣсколько сильныхъ голузей, которыя выростли съ пня и хотяще расти въ гору, такъ своею силою и полы двигались въ гору. Сталось то дѣйстно такъ, что на томъ мѣстѣ гдѣ домикъ стоитъ, стояло дерево тополя; дерево при самой землѣ отрѣзали, пня лишили, изъ котораго выростли сильныа галузи. — Живемъ воистину на закатѣ 19 го столѣтія, коли уже и на живущія дерева можно строити домы.

— Найдревнѣйшимъ — найстаршимъ живущимъ деревомъ на всей землѣ имѣетъ быти кипръ предъ храмомъ «Santa Maria del Tule“, не далеко отъ города — мѣста Оахака въ южно-западной странѣ республики Мексико. Ботаникъ Деканделе держалъ его 6000 лѣтнымъ; но другіе ученые люде считаютъ его только 2000 лѣтнымъ. Уже Фернандо Кортезъ при занятію Мексика въ 1519 году лежалъ вмѣстѣ со своимъ войскомъ подъ тѣмъ деревомъ и имѣлъ весьма неспокойной ночи; прото тое дерево названое было «Arbol de la noche triste« (дерево смутной ночи). Баронъ I. В. Миллеръ, который въ 1857 году тѣ то страны посѣтилъ, говоритъ, что дерево тое на полтора метра высоко отъ землѣ имѣетъ 30 метровъ и 8 десиметровъ въ объёмѣ, въ поперечнику 10 метровъ; вышина его была 36 метровъ; объёмъ коруны въ вышинѣ 8 метровъ, надъ землею 160 метровъ. Если человѣкъ съ далека на тое дерево смотритъ, такъ вызераетъ, якъ нѣкая развалина. Но прото завсе есть еще предметомъ удивленія.



Типографія — книгопечатня
АМЕР. РУССК. ВѢСТНИКА
76 Avenue B,
Corner 5th Street, NEW YORK CITY.
Препоручается съ тѣмъ-то почтенн русойско и словенской публикѣ и всѣмъ почт. Братствамъ къ переведосякихъ роботъ типографическихъ — друкарскихъ.
Тутъ выготовляются:
ПРОГРАММЫ,
СТАТУТЫ,
ПЛАКАТЫ,
УВѢДОМЛЕНІЯ
СЧЕТОВЫИ (РАХУНКОВЫИ) ПАПЕРИ,
БАЛОВЫИ ТѢКЕТЫ,
ПАПЕРИ ДО ПИСАНЬЯ,
ВСТУПНЫЕ БИЛЕТЫ,
ЦИРКУЛЯРЫ
ВОЗЗВАНІЯ,
ПОУКАЗКИ,
КОВЕРТКИ,
И ПР. И ПР
Красная робота, хорошое печатаніе, скорое изготовленіе, дешевыя цѣны.
На исготовленіе якойнибудь роботы (джаба) дается великое вниманіе.
Сія-то печатнья есть имѣеніемъ «Соединенія Гр. кае. Русскихъ Братствъ», и для того заводъ (институтъ) совсѣмъ русско-народный.
Всегда держмеся девиза: „Свой ко своему!“
Ктонибудь хотѣлъ бы якую-то типографическую роботу, най незабудетъ на адрессу:
„Amerikansky Russky Wiestnik“
76 Avenue B,
New York City.

RUSSIAN EDITION.

АМЕРИКАНСКІЙ РУССКІЙ



ВѢСТНИКЪ

ОРГАНЪ СОЕДИНЕНІЯ ГРЕКО КАѲ. РУССКИХЪ БРАТСТВЪ И ОРГАНЪ ГРЕКО КАѲ. ЦЕРКОВНЫХЪ ДѢЛЪ.

Число 34. НЬЮ ІОРКЪ СИТИ [New York City], 28-го (16-го) Сентября 1899. ГОДЪ VIII.

АМЕРИКА СВОЕМУ БОГАТЫРЕВИ.

Вниманіе всѣхъ Соединен. Штатовъ Сѣверной Америки обращено теперь на городъ — мѣсто Великаго Ню Іорка, гдѣ заботливо приготовляются къ исполинско-импозантному привитанію героя-богатыря отъ Манилы адмирала Георгія Дуя — George Dewey — который теперь возвращается изъ поля битвы домой.

Уже отъ больше седмицъ городъ Великій Ню Іоркъ съ горячковою дѣятельностью приготовляется къ великимъ торжествамъ, якихъ, быти можетъ, до сихъ поръ въ Ню Іоркѣ, ба и по всей Америкѣ, не бывало.

Городъ Великій Ню Іоркъ на тую цѣль отголосовало много а много тысячи долляровъ. На 5-омъ Эвню, коло парка „Мадисонъ Скверъ", городъ далъ поставити прекрасные, импозантные триумфальные столпы и триумфальныя ворота. Будутъ импозантныя илюминаціи на морю и на суши, различные парады, и пр.

Торжества продолжатися будутъ чрезъ цѣлыхъ три дня, а то: въ четвергъ, пятницу и субботу, 28, 29, 30-го сентября. Въ торжествахъ пріймetъ участіе: 30,000 войска, тысячи и тысячи разнородныхъ обществъ и депутацій изъ всѣхъ странъ Соединенныхъ Штатовъ.

Словомъ Соед. Штаты хотятъ проуказати свою тую найбольшую вдячность — благодарность своему славному сыну, который такъ храбро, такъ славно, такъ успѣшно воевалъ подъ звѣздастымъ прапоромъ, и пріобрѣлъ на весь свѣтъ великую славу своему отечеству Соед. Штатамъ. Его побѣда подъ Манилою додала духа и надѣю къ побѣдамъ всей арміи Соед. Штатовъ; — духъ побѣды подъ Манилою одушевлялъ храбрыхъ солдатовъ на водахъ Западно-Индійскихъ, на Кубѣ и на Порто Рико.

Побѣда Георгія Дуя, въ которой испанскій азіатскій швадронъ осталъ совсѣмъ уничтоженъ, весь цивилизованый свѣтъ привела въ изумленіе, доказала всему свѣту, что сыны вольной Америки, могущественнѣйшей и найбольшей по всей земли републики, не трусливые, не наничгодныя створенія, но богатыре, которые за славу и благополучіе своего свободнаго отечества, умѣютъ храбро воеватии, за него и богатырски жизнь положити.

Не диво таже, что теперь коли адмиралъ Георгій Дуй вертаетъ назадъ изъ поля битвы домой, межъ своихъ, одушевленно, сердечно и радостно провитаетъ его весь край, проуказуетъ ему всякіе возможные почести: торжествами, дарами и пр.

Чтобъ наши почт. читатели хотя только приблизительно могли имѣти понятіе о томъ импозантномъ привитаніи, о тѣхъ парадахъ, якія успоряджаетъ Великій Ню Іоркъ и съ нимъ и всѣ Соед. Штаты, прото подаемъ тутъ цѣлу програму тѣхъ то торжествъ:

Урядный програмъ торжествъ

Отбываемыхъ городомъ Великимъ Ню Іоркомъ въ честь адмирала Георгія Дуя, „богатыря отъ Манилы."

Четверъ 28-го сентября.

Въ самое полудне. Адмир. Дуй прійдетъ съ своимъ флагманскимъ пароходомъ „Олимпія" въ нижный заливъ (Lower Bay).

Въ 1 часъ попол. Сѣверо-атлантическій швадронъ, котораго командантомъ есть контръ-адмиралъ Семисонъ, броситъ яхоръ — закотвитъ коло Томпкинсвилъ, Стейтенъ Айлендъ, въ слѣдующомъ порядку [имена военныхъ пароходовъ]: „Ню Іоркъ," панцырный крейсеръ, флагманскій пароходъ контр.-адмир. Семпсона, котораго командантомъ есть капитанъ Чедвикъ; „Бруклинъ," панцырный крейсеръ съ капитаномъ Джуелъ; „Индіене," броненосецъ съ капитаномъ Тейлеръ; „Месечузетсъ," броненосецъ, съ капитаномъ Трейнъ; „Тексесъ," броненосецъ, съ капитаномъ Сигсби; „Ленкестеръ," крейсеръ, съ капитаномъ Томесъ; 5 торпедовцовъ: „Морисъ," „Портеръ," „Винсловъ," „Дупонтъ" и „Стилетто;" на послѣдъ канонерская лодь „Маріетта."

Въ 3 часовъ п. пол. Флагманскій пароходъ адмирала Дуя „Олимпія" пойдетъ коло сѣверо-атлант. швадрона, при чемъ адмир. Дуй будетъ стояти на своемъ команд. мостку, держая осмотръ надъ швадрономъ.

Потомъ „Олимпія" броситъ яхоръ на самомъ передѣ швадрона.

Въ 4 часовъ по полуд. Контръ-адмиралъ Семисонъ а его штабъ прійдутъ на палубу „Олимпіи"-и и чиновственно поздравлятъ адмирала Дуя. Потомъ адмир. Дуй переберетъ велѣніе — командо надъ цѣлымъ сѣверо-атлант. швадрономъ, которому „Олимпія" станется флагманскимъ пароходомъ.

Въ 8 часовъ въ вечерѣ. Торжественное илюминованіе всего побережье Стейтенъ Айленда, Лонгъ Айленда ажь по Рокевей, и побережье штага Ню Джерси ажь по Сибрайтъ. Такъ само на червено илюминованы будутъ: Ню Іоркъ-Бруклинскій мостъ, Говернорсъ Айландъ и Бедлосъ Айландъ. Адмир. Дуй всю ночь перебудетъ на пароходѣ „Олимпія".

Пятница, 29-го сентября.

Въ 11-часовъ предъ полуд. Венъ Вайкъ, майоръ —бурмистръ города Великаго Ню Іорка, Гугентаймеръ, предсѣдатель городской думы, и Вудсъ, предсѣд. совѣта алдермановъ, пойдутъ въ заливъ на пароходъ „Olympia", гдѣ поздравлятъ адмир. Дуя и привитаютъ его въ имени города Великаго Ню Іорка.

Въ полудни. Начнется парада на водѣ, котора вырушитъ изъ Томпкинсвилъ (Tompkinsville, Staten Island). Цѣла линія пароходовъ и разного рода кораблей и лодей, поплыветъ рѣкою Гудсонъ ажь къ гробницѣ (мавзолеумъ) Ю. С. Гранта [122 ул. и Риверсайдъ Драйвъ]. Полицейные и гасительные лоди пойдутъ напередъ похода. «Олимпія» поведетъ военные парохода; адмир. Дуй будетъ на своемъ команд. мостку. По боку «Олимпіи» пойдетъ урядная ескорта, лодь «Сенди Гукъ» на которомъ будетъ бурмистръ Венъ Вайкъ и урядные гостѣ гражданскаго комитету. За «Сенди Гукъ» будутъ слѣдовати лоди, которые тоже пойдутъ по боку «Олимпіи», а то: «Гленъ Айландъ» и «Дженералъ Слокумъ», на которыхъ будутъ члены голов. комитету; «Мавнтъ Гопъ», на которомъ будетъ муниципальная комнссія; «Семъ Сповнъ» съ начальниками городскихъ департментовъ; «Метывенъ» съ городскими чиновниками. За «Олимпію» пойдутъ военные парохода, изъ которыхъ «Ню Іоркъ» будетъ першій. За военными пароходами пойдутъ горговельные пароходы и корабли а за ними яхты. Яхта Сиръ Ѳомаса Липтона «Ирінъ» и яхта Ј. Пирпонтъ Моргана „Корсейръ" будутъ на челѣ яхтовъ; за тѣми пойдутъ вылетные и всякіе иные корабли, которые будутъ творити конецъ линіи.

Въ 4 часовъ по полуд. Изъ Грантоваго памятника будутъ дани сальвы выстрѣлами съ каноновъ, а на тѣ отповѣдано будетъ изъ каноновъ «Олимпіи». Члены пѣвческихъ обществъ «Аріонъ» и «Лидеркранзъ» будутъ пѣти — спѣвати привитающій имнъ. Всѣ военные парохода поставятся въ ряды, «Олимпія» на право. Яхты бросятъ яхоръ во внутрѣ линіи. Всѣ остальные корабли по малу будутъ плывати на околорядовъ, при чемъ адмир. Дуй смотрити будетъ ихъ изъ мостка «Олимпіи». Позднѣйше весь походъ рушится долой рѣкою Гудсонъ. При «Бетри» походъ, гдѣ вся линія розторгнется, пріймetъ участіе въ фейрверку.

Въ 8 часовъ въ вечерѣ. Фейерверкъ (firework display) на водѣ и на суши. На суши фейерверки будутъ на слѣдующихъ мѣстахъ: „Монтъ Морисъ Паркъ," 59. ул. и 5. евню, „Юніонъ Скверъ," „Сити Галъ," „Интерсекшенъ офъ Савтернъ Булвардъ & Конкорзъ," „Солджерсъ & Сейлерсъ Монументъ." Въ Бруклинѣ: „Бруклинъ Сити Галлъ" и „Кортъ Гавсъ." Въ Лонгъ Айлендъ Сити: „Беронъ Гиллъ." И на Стейтенъ Айлендѣ. На водѣ флотъ состоящій изъ 4 малыхъ кораблей, одновременно вырушитъ отъ Грентового памятника рѣкою Гудсонъ; а отъ Вардсъ Айленд-а Истъ Риверомъ и подчасъ цѣлой дороги ажь къ Баттери будетъ на нихъ импозантный фейерверкъ. Коло Баттери тѣ оба флотты очекавати будетъ третій флотъ, состоящій съ 10 кораблей, а потомъ снова начнется фейерверкъ.

Суббота, 30-го сентября.

Въ 8:30 часовъ утромъ. Адм. Дуй прійдетъ къ Баттери, гдѣ привитаетъ его комитетъ а такъ въ сопровожденіи кавалеріи прійдетъ въ Сити Галъ Паркъ, гдѣ бурмистръ Венъ Вайкъ передастъ ему въ имени Велико Ню Іоркчановъ дорогу и красну чашу. 2500 школьскихъ дѣтей заспѣваетъ народные имны.

Въ 10 часовъ утромъ. Адмир. Дуй, Венъ Вайкъ бурмистръ и призванные гостѣ числомъ 400, на Варенъ улицѣ сядутъ на лодь и пойдутъ по рѣкѣ Гудсонъ къ 129-ой улицѣ.

Въ 11 часовъ утромъ. Начнется парада отъ Грентоваго памятника слѣдовательно: Вдолжъ Риверсайдъ Драйвъ на 72 ул., такъ на 59 ул. 5 эвню,

(Продолженіе на сторонѣ 4-ой.)



АДМИРАЛЪ ГЕОРГІЙ ДУЙ.—ADMIRAL GEORGE DEWEY.

„Радуйся Православія Наставниче“!

Вотъ смутные результаты бѣшенной агитаціи „православныхъ“ агентовъ!

Кровопролитіе вслѣдствіе побаламученія нашего народа.

Въ понедѣльникъ 25-го сентября, филадельфійская англійская газета „The Press“ сообщила слѣдующую телеграфичную — весьма печальную — вѣсть:

«Алентавнъ, Па. 24-го сент. Быти можетъ, что опять одно убійство будетъ придано къ досыть довгому ряду трагическихъ убійствъ, въ долинѣ Лигай Вели, Жертва: Іоаннъ Вашко, унгаръ; а его братъ Михаилъ Вашко есть тоже небезпечно раненый. Несчастіе тое было результатомъ унгарской свадьбы въ Уперъ Катасаквѣ, Па., отбываной вчера въ вечерѣ, коли Юрко Копчакъ свѣнчался съ Анною Олта. По церковному свѣнчанію началась обычайная гостина, кекъ за кекомъ ишелъ, гостѣ же начали все болѣе быти голоснѣйшими. Братья Вашковы живутъ въ Эгиптъ, Па. и принадлежатъ до Уніатской гр. кае. Церкви, пока большая часть гостей суть членами „православной греческой Церкви“. Братья Вашковы уже напередъ были упомнены не появитись на той свадбѣ, по причинѣ острыхъ непріятельскихъ отношеній и мѣръ между членами двохъ греческаго обряда церквей. Но они однако появились на свадьбѣ, гдѣ лишь скоро началась оживленная дискуссія о вѣрѣ Дискуссія та что дальше то тѣмъ болѣе ставала острѣйшею розгорѣлою, пока на концу дойшла до того, что Іоаннъ Вашко, якъ говорятъ, весьма чувствительно оскорбилъ партію „православную“. Сначала битка продолажлась лишь между пару людьми; но скоро повстало всеобщое недоразумѣніе и стаканы — погары отъ пива, мебли и все что только пало подъ руки употреблялось ними, яко оружіе. Въ тую минуту свѣтло загасло, и въ темнотѣ раздался голосъ выстрѣла изъ револьвера, а Іоаннъ Вашко сейчасъ повалился на землю‘ трафленый кулею въ самое черево — желудокъ. О минуту за тѣмъ раздался голосъ другого выстрѣля, а куля трафила Михаилу Вашкови въ носъ. По стрѣлянью Гуны (!!!) лишили домъ и пошли въ „залю“, гдѣ имѣлъ быти танецъ. Начальнику полиціи Sheckler въ Катасаквѣ, былъ о томъ немедленно повѣдомленый. — Василя Мацканича и Іоанна Шимшая, изъ Катасаквы, на которыхъ пало подозрѣніе, что они стрѣляли, — арештовано. При Шимшаю найшли револьверъ, въ которомъ одинъ патронъ былъ порожный — выстрѣленъ. Онъ твердилъ, что стрѣлялъ въ самозащитѣ, но не знаетъ, чтобъ онъ кого-то пострѣлялъ. Раненыхъ отвезли въ „Allentown Hospital“. Днесь вечеромъ (въ недѣлю) врачи — лѣкарѣ выповѣли, что къ жизни Іоанна Вашка надѣя весьма мала; Михаилъ Вашко же ачей выздоровѣетъ“.

Вотъ „прекрасные“ результаты „православной — схизматической агитаціи межь нашимъ народомъ! — Нашъ народъ, который хотя порами и поссорится, повадится подчасъ крестинъ, свадебъ и иныхъ забавъ, но однако еще не прислучилось чтобъ про вѣру, про обрядъ, между ними пошло такъ далеко, чтобъ стрѣляли одинъ другого на смертъ; — ибо нашъ народъ, ани тутъ, тѣмъ менѣе въ старомъ краи не зналъ, что то такое „православіе“, „схизма“; — ажь тутъ въ Америкѣ агенты „схизмы“ урвали конца тому ст. покою, побаламутили голову того народа со своими нападеніями на „Папу“ — Св. О. Римскаго, на духовниковъ и на старый край того народа, — а вотъ съ якими „похвальными“ и „благородными“ успѣхами и результатами!

Печалью и жалемъ наполнится сердце каждаго честнаго и хорошихъ нравовъ человѣка, коли видитъ, что діявольская агитація тѣхъ истинныхъ „схизматическихъ“ агентовъ, даетъ оружіе въ руки: братови Русинови, противъ своего брата Русина! Встыдъ то и ганьба предъ цѣлымъ цивилизованнымъ свѣтомъ! Подумали ли на то „ревные апостолы“ православія коли начали свои тайны — явны и скверныя агитаціи, что такіе результаты не донесутъ православію ніякой корысти, ніякой славы, но противоположно, только встыду и ганьбы!?

Пора бы уже тому, чтобъ, якъ церковная верхность православія, такъ и свѣтская власть Россійская сдѣлали конецъ такимъ смутнымъ, печальнымъ дѣламъ и недозволили, чтобъ такимъ скверномъ способомъ распространялось православіе; — писано бо есть: „вси бо пріемшіи ножъ, ножемъ погибнутъ“, и вѣру Христову св. Апостолы и ихъ наслѣдники, не оружіемъ, не мечемъ, но проповѣданіемъ слова Божіяго распространяли. — А того, такъ верхность православія, якъ и свѣтская власть Россійская, должни знати, что пропагаторами православія здѣсь въ Америкѣ, между нашимъ народомъ выселившимся изъ Галичины и Угорщины, суть люди такіе, которымъ лежитъ на сердцѣ не благо нашего народа, не успѣхъ православія, но только ихъ бѣдная — мизерная егзистенція; — у тѣхъ не было, не есть и николи не будетъ высшаго убѣжденія о потребахъ народа русскаго прибывшаго сюда въ Америку изъ Галичины и Угорщины. Того, чего они дѣлаютъ на счетъ православія, нельзя считати агитаціею честною, но прямо и откровенно сказавши, „бизнесомъ“ тымъ самымъ сквернѣйшимъ!

Бѣдный Подкарпатскій народе русскій, ты нигдѣ неможешь быти спокойный, нигдѣ не можешь вольно и мирно развити то, что тебѣ нужно! Въ старомъ краи губятъ тебе враги и непріятели и также сами твои сыны; — такъ само есть съ тобою и здѣсь въ Америкѣ: враги — непріятели, а такожъ твои неблагодарные сыны рвутся надъ тобой, чтобъ тебе разбити въ сто партій, а послѣ совсѣмъ снищити тебе!.....

Такія припадки, якія приключились на дняхъ въ Катасаквѣ, можетъ споводовати лишь такая агитація, яку провадятъ между нашимъ народомъ подъ фирмою „православія“ такіе люде, которые ради обезпеченія своей эгзистенціи въ средствахъ не выбераютъ, но чтобъ дѣйствовати и чрезъ то эгзистовати — существовати, то готовые на всякую мерзость и плохость!

Шкода нашего народа, что выставленъ есть такой скверной агитаціи, но шкода и верхности православія и власти Россійской, что при ихъ моральномъ и матеріяльномъ поддерживанію провадится та скверная агитація!.

Въ имени Іисуса Христа, въ имени братской любви, въ имени цивилизаціи, протестуемъ противъ такого баламученія между нашимъ добрымъ и спокойнымъ народомъ!

О. Корн. Лавришинъ,
гр. кае. русскій священникъ.

Ческій И польскій языкъ въ публичныхъ школахъ въ Чикаго.

Ческая денна газета „Denni Hlasatel“ выходящій въ Чикаго, Илл., сообщила слѣдующую интерересантную статью:

„Въ послѣдной сессіи школьной рады въ Чикаго, бискупъ польской независимой кат. церкви (Polihs Independent Catholic Church) Антоній Козловскій, подалъ письмо радѣ школьной, въ которомъ оную школьную раду увѣдомляетъ о томъ, что онъ готовъ всѣхъ 1600 дѣтей, которыя ходятъ въ ихъ параф. школы въ польской колоніи Чикагской, дати до публичныхъ школъ города — мѣста Чикага, если въ тѣхъ школахъ дѣти будутъ столько часовъ — годинъ выучовани въ языку польскомъ, сколько въ публичныхъ школахъ выучаютъ нѣмецкій языкъ.

Въ своемъ письмѣ бискупъ Козловскій логично описуетъ, прочто онъ то такъ требуетъ.

Польска независимая католическая (!?) церковь имѣетъ 4 польскія школы въ своей колоніи, до которыхъ ходитъ 1600 дѣтей.

Головною и единою причиною, по которой держатся польскія католическія колоніяльныя школы, есть то, что въ нихъ дѣти учатся польскому языку, польской исторіи и набоженству.

Мы есьме того нагляда, что выучованіе въ публичныхъ школахъ имѣетъ свое намѣреніе воспитати изъ дѣтей добрыхъ мужьевъ и женъ, добрыхъ америк. гражданъ, а что тѣ такія школы, якія имѣютъ быти и якихъ себѣ желаетъ польскій народъ въ семъ краи. Вопреки того, незабывая на тое великое добро, мы стоимъ тамъ, гдѣ стояли мы завсе крѣпко, вѣрными оставше нашей минувшости, смотря завсе на терпѣнія (?) нашей польской краины. Прото мы требуемъ, чтобъ наши дѣти выучовани были языку своихъ предковъ въ публичныхъ школахъ такъ само, яко воспитанны были бы въ добрыхъ гражданъ сего края. А понеже нѣмцы спознали, что ихъ дѣти найлучше выучаются въ нѣмецкомъ языку и что найбольшой пользы берутъ изъ публичной школы, такъ и мы познаваемъ, что наши дѣти о много большей пользы будутъ брати и высшаго образованія осягнутъ въ публич. школахъ, если получатъ тѣ сами выгоды, якіе имѣютъ нѣмецкія дѣти, которыя выучовани материнскому языку въ школахъ публичныхъ.

Мы всѣхъ польскихъ дѣтей, которыя ходятъ въ парох. школы колоніи польской въ Чикаго, приведемъ въ найблизше находящіяся публичныя школы, если школьная рада введетъ выучованіе польскаго языка на той самой основѣ, на якой находится выучованіе нѣмецкаго языка.“

«Denni Hlasatel» далѣе пишетъ:

„Тое письмо послано было комитету рады школьной, гдѣ находится и проектъ нашего земляка Кристіана Валека, который есть членомъ школьной рады, а который требуетъ и хочетъ то перенести, чтобъ въ тѣхъ самыхъ школахъ, гдѣ половина дѣтей есть народности одной, учились своему материнскому языку вмѣсто нѣмецкаго, который во всѣхъ школахъ заведенъ. Проектъ бискупа Козловскаго имѣли бы взяти во вниманіе и патронаты ческихъ школъ, которые съ такъ великими жертвами воздержуютъ свои школы, а дѣтямъ однако не достается такъ доброго выученія, якъ въ школахъ публичныхъ. Было бы то лишь къ успѣху и къ поддерживанію проекта нашего школьнаго совѣтника—радцы Валека, еслибъ всѣ ческіе школьные патронаты уважали, небыло бы-ли добрѣ подати подобное требованіе къ школьной радѣ, якъ то сдѣлалъ бискупъ Козловскій. Мы убѣжденны, что наши патронаты наклонны всѣхъ ческихъ дѣтей изъ своихъ школъ въ публичныя школы перевести, если только школьная рада загварантуетъ, что дѣти будутъ въ ческомъ языку само столько часовъ—годинъ выучовани, сколько выучаютъ въ нѣмецкомъ. Всѣ имѣли бы изъ того пользы, а найболѣе дѣти; на другой сторонѣ опять родители освобожденны бы были отъ плаченія школьной податы и патронатамъ упала бы съ головы великая опека о школѣ, котора имъ теперь столько старости додаетъ“.

Отель на продай.

Въ Олифантѣ, Па. есть на продай одинъ хорошій отель, въ которомъ порядный и статочный Русинъ или Словакъ могъ бы у немъ много грошей заробляти, понеже тотъ отель находится на такомъ мѣстѣ, гдѣ найбольше нашихъ земляковъ живетъ. Причиною продажи есть то, что властель инъ принужденъ отѣхати въ старый край. Кто бы хотѣлъ купити, най сголотится на адрессу: Frank Marušin, Olyphant, Pa. Lackawana Co.

ВЕЧЕРЪ.

Все, что мы дѣлали въ сей день —
Прими въ Твои щедроты, Боже!
Когда-жъ насъ сна обыметъ тѣнь:
Хвала Тебѣ отъ насъ на ложѣ!

Недремлющъ взоръ любви Твоей,
И день и ночь на насъ взираетъ:
За тѣмъ, что немощи людей
Твоя лишь благость подкрѣпляетъ.

Отецъ, Блюститель человѣка!
Тревоги ночи прогоняй,
Отъ бѣдъ, страстей — насъ охраняй,
Твоимъ смотрѣніемъ до вѣка!

А.... В.....

УЖАСНОСТЬ НА МОРЮ.

Пили людскую кровь и ѣли людское мясо.

(Оконченіе).

Пятый и шестый день. Аккулы (людоѣдныя рыбы) таже требовали свою добычу.

Мы бросились на трупъ своего друга, наѣлись и покрѣпились, но наше мученіе обратилось въ родъ иный. Мы одинъ на другого смотрѣли опорно, одинъ другого встыдались — ганьбились. Никольсонъ и Червердаль сдурѣли, считали себе дякими звѣрями и кусали одинъ другого, но не оскорбили одинъ другого, ибо не были на столько сильные. Море между тѣмъ утихло.

Въ полудне сближилось къ нашему плоту (тутаеви—бокору) нѣсколько аккуловъ (людоѣдныхъ рыбъ). Тѣ морскіе хищники прилудены были къ нашему плоту останками трупа покойнаго Гофмана. Непрестанно крутились около нашего плота и съ діявольскою затвердѣлостью внимали на кажде наше движеніе, такъ, что мы принужденны были бросити имъ останки съ Гофмана. Но хищники ани потомъ не дали намъ покоя, завсе головы повыстырчовали надъ воду и лишь насъ смотрили, якъ бы насъ пожерти могли. Я ударилъ весломъ одного аккула, но тотъ выбросился надъ воду и отворѣлъ на мене свой великій пысокъ съ острыми зубами. Тое нападеніе возбудило и остальныхъ аккуловъ и отворяли на насъ свои пыски и мы принужденны были стати себѣ на середину плота, гдѣ были въ безпеченствѣ. Но тѣ хищные морскіе звѣри и на далѣе насъ преслѣдовали, а то такъ довго, пока не бросили мы имъ кусникъ мяса съ трупа Гофмана. Видѣли мы, якъ аккулы рвались надъ добычею и подчасъ страшной между собою борьбы на смерть покусались. Мы за той малый часъ имѣли мало отпочинку. Но познѣе лишь опять крутились около насъ.

Въ другій день утромъ аккулы опять преслѣдовали насъ, яко бы лишь знали, что имъ уйти не можемъ. Но въ тотъ день проуказали намъ и великую заслугу и мнѣ вслѣдствіе того спасли жизнь. Вразились въ одну толпу малыхъ рыбъ и много изъ нихъ и на нашъ плотъ пригнали. Разумѣется, что малыя рыбы поѣли мы якъ волки безъ того, чтобъ первѣе былы мы ихъ побили. Такъ само и аккулы погодовались малыми рыбами и якъ насытились, лишили насъ въ покоѣ.

Въ тотъ день зажили мы одну изъ найбольшихъ дотеперѣшныхъ мукъ и обмановъ. Мы знали, что находимся вблизи Флориды, таже на мѣстѣ такомъ, что каждаго дня больше якъ 20 всякаго рода кораблей можно видѣти, но якій былъ нашъ обманъ, коли чрезъ цѣлый день на всемъ пространномъ горизонтѣ не зазрѣли мы ани лишь одной плахты. Только на самомъ закатѣ солнца зазрѣлъ я далеко великій четырехъ мачтовый парусный корабль.

Корабль приближался все болѣе и болѣе къ намъ и мы были полные радостью, что вконци година нашего освобожденія уже наступаетъ и мы достанемся на суху землю. Мы стали себѣ на плотъ, чтобъ насъ скорѣе можно было видѣти, и кто гдѣ яку одежу имѣлъ, махалъ въ воздуху, чтобъ такъ вниманіе мужства на парусномъ кораблі обращено было на насъ. Уже мы думали, что ударила година нашего спасенія изъ толикаго терпѣнія и мученія — коли вдругъ (сразу) парусный корабль обратился въ ину сторону, взялъ ине направленіе и въ темнотѣ съ нашихъ глазъ пропалъ.

Небосклонъ захмарился и было можно предвидати, что будетъ дождъ падати, что насъ весьма утѣшало, что будемъ мочи свою жажду утолити. И дѣйстно въ ночи за цѣлыхъ 4 часовъ падалъ дождъ, который насъ весьма подсвѣжилъ. Лежали мы горинецъ — на хребтѣ и быстро промыкали тую дорогоцѣнную жидкость (дождовку).

Семый и осмый день: остало уже только двохъ.

Червердалъ и Никольсонъ, которые ѣли малые рыбы и такъ при жизни удержалися, начали быти якось

ЧИНОВСТВЕННАЯ ЧАСТЬ.

ПЕРЕМѢНЫ

ВЪ СОЕДИНЕНІЮ ГР. КАѲ. РУССКИХЪ БРАТСТВЪ,

отъ 19 го до 25-го сентября '99.

Бр. ч 1. Вступ.: Франкъ Кишъ. Вытвор. Анд. Жирко, Мих. Сидорикъ и Антоній Пайкоши и Анд Романъ.

Ч. 2. Вступ.: Мих. Андрейчо.

Ч. 10. Вступ.: Іоаннъ Сѣракъ и Петрикъ С. Мунди. Назадъ пріяты: Владиславъ Заяцъ, Илій Галчакъ, Анд. Яшко и Іоаннъ Лещишинъ. Суспенд.: Іосифъ Берлицкій, Іос. Слѣвка, Геор. Сасаракъ, Геор. Куртакъ, Геор. Стенко, Франкъ Кудрикъ и Адамъ Сполскій. Вытвор.: Михаилъ Дрань, Стефанъ Зельо, Іоаннъ Слѣвка, Анд. Зельо, Іоаннъ Каланинъ. Выступ.: Андрей Панцо, Іоаннъ Грицъ, Іоаннъ Боднарь, Ф. Галецкій, Г. Савко, П. Серсень, П. Смолинскій, Сг. Тупій, Іоаннъ Хованецъ, Г. Бертій, Іоаннъ Ватраль, А. Балогъ, Г. Боднарь, А. Ватраль, А. Федоришинъ, Ф. Мицканичъ, А. Хованецъ, А. Загурскій, І. Пенникъ, І. Чинтала, І. Балогъ, Стефанъ Боднарь, І. Матузинецъ, В. Гебуръ, І. Галайда, І. Богда, М. Хованецъ, Іоаннъ Рока, І Свирбель, М. Куртакъ, М. Морозъ, І. Збойовскій, Геор. Заяцъ, І. Стасакъ, М. Поляцкій, М. Савко, Арт. Стефанъ, Ѳома Ладомирскій, П. Калинъ, Іоаннъ Тимко, Андрей Канюкъ, Іоаннъ Марущакъ, Геор. Дикій. М. Кашай, М. Демко и Г. Мудрый.

Ч 11. Вступ.: Геор. Сиба. Игнатъ Губикъ, Мих. Щибикъ и Мих. Щабра. Вытвор.: Геор. Смить, Іоаннъ Потасъ, Іос. Дуркотъ и Геор. Мигайльо. Отпустку вынялъ: Илій Савчукъ.

Ч. 17. Вступ.: Петръ Лопов чакъ. Умеръ: Мих Якубикъ.

Ч 18. Вступ.: Мих. Грицко. Вытвор.: Мих. Митрикъ.

Ч. 22. Вступилъ: Георгій Микитичъ.

Ч. 25. Вступ.: Геор. Врабель, Ник. Левчикъ, Ник. Субякъ, Іоаннъ Табакъ и Мих. Левчикъ; отъ ч. 70: Іоаннъ Бильо; отъ ч. 151: Стефанъ Горешъ. Вытвор.: Ник. Зима. Суспенд.: Іос. Запахъ молодшій.

Ч. 26. Вступ.: Іоаннъ Козакъ Ш.

Ч. 27. Вытвор: Лешко Смаршъ, Мих. Стегунъ, Стефанъ Тейшберъ и Геор. Шура.

Ч. 33. Суспенд.: Геор. Яцко и Іоаннъ Зеленякъ. Вытвор.: Геор. Варга и Іоаннъ Кисед.

Ч. 39. Выступ.: Стеф. Кандикъ.

Ч. 41. Вступ.: Мих. Волянскій. Выступ.: Анд. Ромага, Іос. Белякъ, Геор. Петричко, Мартинъ Козликъ, Вас. Редовчикъ и Геор. Воленскій. Назадъ пріятый: Геор. Варга

Ч. 44. Вступ.: Мих. Калущакъ и Іос. Зущакъ.

Ч. 45. Мих. Пазакъ, Іоаннъ Висоцкій и Мих. Петро.

Ч. 46. Вступилъ: Михаилъ Франциско.

Ч. 47. Вступилъ: Іоаннъ Старинскій.

Ч. 48. Вступ.: В. Сорейка. Назадъ пріяты: Іос. Ринкевичъ, Іоаннъ Бучко.

Ч. 50. Вступ.: Петръ Руснакъ, Андрей Паченскій, Мих. Турчовскій, Стеф. Грисько. — Вытвор.: Михалъ Дура, Вас. Кухта.

Ч. 52. Вступ.: Анна Завада.

Ч 53. Вступ.: Георгій Мацо.

Ч. 56. Вступ.: ФранкъНовакъ. Вытвор.: Іос. Бондра, Іос Дзуганъ, Анд. Онушко и Михаилъ Репакъ. Суспенд.: Михаилъ Демко старшій, Іосифъ Голубовичъ, Георгій Милько, Іоаннъ Плишко, Іоаннъ Товтъ старш. и Пав. Симко.

Ч. 59. Назадъ вступилъ: Стеф. Турчанъ. Суспендов.: Мих. Чолакъ и Геор. Садваръ.

Ч. 61. Вытвор.: Іоаннъ Симко.

Ч. 67. Выступ.: Іоаннъ Марцинковъ.

Ч. 73. Отпустку вынялъ: Мих. Молнаръ.

Ч. 74. Вступ.: Геор. Галайчикъ.

Ч. 75. Суспенд.: Ант. Вятеръ, Іоаннъ Фееделемъ, Анд. Краковецкій. Іоаннъ Якабъ, Мих. Сусикаръ, Ант. Мадей Стефанъ Дзіякъ.

Ч. 77. Вступ.: Мих. Кучера и Іос. Оленѣкъ. Вытвор.: Іоаннъ Фификъ.

Ч. 78. Вытвор.: Кондратъ Саргала, Стеф. Кавуля и Семанъ Гасецъ. Суспенд.: Іоанъ Барна и Мих. Янчо.

Ч. 81. Вступ.: Іоаннъ Ондеръ; отъ ч. 11.: Геор. Мигайло. Назадъ пріятый: Іос. Софранко. Отпустку выняли: Георгій Коледѣ и Геор. Верба. Вытвор.: Мих. Коцуръ.

Ч. 89. Назадъ пріятый: Мих. Янчовчикъ.

Ч. 91. Вступ.: Мих. Саболъ, Максимъ Обшатникъ, Іоаннъ Манько и Мих. Фенцикъ.

Ч. 97. Вытвор.: Іоаннъ Бирещикъ, Іосифъ Ласновскій и Станиславъ Новацкій.

Ч. 102. Вытвор.: Марія Билій.

Ч. 108. Вытвор: Марія Житнянъ и Марія Чижмарь.

Ч. 112. Назадъ пріятый: Геор. Трубица.

Ч. 119. Вступили: Николай Цѣдилко, Мих. Михаловъ. Назадъ пріятый: Петръ Гость.

Ч. 127. Вступ.: Іоаннъ Попивчакъ. Вытвор.: Георгій Спонтакъ, Анд. Ганасъ, Петеръ Жидякъ, Іос. Ладна, Онуфрій Ксеничъ, Николай Странка, Игнатій Дитнякъ, Лука Валко, Анд. Цанъ и Геор. Гомолякъ.

Ч. 138. Вытвор.: Анд. Ковальчикъ и Игнатій Осивъ.

Ч. 141. Вытвор.: Іос. Милевскій. Суспенд.: Мих. Фурдакъ, Ѳеодоръ Демяновичъ и Семанъ Турко.

Ч. 147. Вытвор.: Іоаннъ Колесарь.

Ч. 148. Вступ.: Іоаннъ Материа.

Ч. 149. Вступ.: Марія Прусакъ. Выступ.: Анна Чонка.

Ч. 153. Вступ.: Вас. Кисъ. Выступ.: Мих. Реско.

Ч. 154. Ввстп.: Анд. Корень; отъ ч. 26.: Мих. Бабинчакъ. Отпустку вынялъ: О. Ириней Матяцковъ.

Ч. 157. Вступ.: Петръ Гамила.

Ч. 158. Выступили: Магдалена Жидикъ и Амалія Даниловичъ Сабовъ.

Ч. 163. Вступ.: Анд. Поремба. Вытвор.: Вас. Сутякъ и Аѳанасій Сметанка.

Ч. 166. Выступ.: Іоаннъ Цапъ и Григорій Гоцъ.

Ч. 168. Вступ.: Геор. Берта и Іоаннъ Ранѣчъ; отъ ч. 81.: Геор. Колодѣ и Георгій Верба.

Ч. 173. Вытвор.: Анна Леньо.

Ч. 180. Вытвор.: Стефанъ Зборай и Іос. Матушекъ.

Ч. 181. Вступ.: Мих. Гринъ и Вас. Коралисъ. Выступили: Іоаннъ Снѣръ и Іоаннъ Купцей.

Ч. 188. Выступ: Анд. Гандра.

УВѢДОМЛЕНІЕ.

Понеже поодинокія почт. Братства требуютъ отъ гл. чиновства статуты, то даеме до вѣдомости, что старые статуты, которые были напечатаны, уже выйшли, а теперь начнутся печатати (друковати) новыя съ перемѣнами ухваленными V. Гл. Конвенціею, которые якъ скоро будутъ готовы то, сейчасъ вышлются каждому Братству.

Ню Іоркъ, 25-го сен. 1899.

О Корнилій Лавришинъ,
гл. предсѣд.
А. Б. Бешенѣй,
гл. секретарь.

Справы отъ Братствъ.

Бр. ч. 112, въ Кларенсъ, Па., воззываетъ членовъ: Іоанна Варадѣя и Георгія Солтыса, чтобы до 14 дней сголосились, бо иначе будутъ вытворены.

Михаилъ Трубица,
секретарь.

Бр. ч. 127, въ Илиноръ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ, что дня 8 го октября отбудется дуже важный митингъ, на которомъ отбудется и вольба чиновниковъ; — прото най каждый членъ неотмѣнно появится, ибо иначе будетъ вытворенъ.

Михаилъ Кольцунъ.

Бр. ч. 148, въ Нью Флоринсъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ трехъ мѣсяцевъ: Октябрь, Ноябрь и Декабрь новыхъ членовъ пріметъ при $1.25 вступнаго.

Ѳома Капецъ,
P. Box 43, New Florence, Pa.

Бр. ч. 78, въ Мановнъ, Па. даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ, что 15 октября отбудется великій митингъ, на которомъ отбудется и вольба чиновниковъ.

Ѳеодоръ Дупей,
секретаръ.

Бр. ч. 89, въ Пуебло, Коло. даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ, что митингъ отбывается ежемѣсячно, а то во вторникъ по 10-ымъ пополудню, подъ костел. Пресв. Маріи; членъ который не появится ежемѣсячно на митингъ и долгство свое не выровнаетъ, будетъ вытворенъ.

Бр. ч. 10, въ Гезльтонъ, Па., воззываетъ всѣхъ своихъ членовъ, чтобъ на митингъ, который отбудется дня 22-го октября, одинокаждый доставился, бо членъ безъ причины не появившійся по припису статутовъ будетъ покараный. На томъ митингу будетъ собиратись и маевый розметъ, а то по рѣшенію Братства въ трехъ ратахъ, въ мѣсяцахъ: септемберъ, октоберъ и новемберъ. Собираніе того розмету уже въ септембру началось, но кто въ септембру не заплатилъ одну часть розмету 50 цт., тотъ въ октобру долженъ заплатити $1.00, а въ новембру послѣдную рату 50 цт Кто свое 2 3 мѣсячное долгство не выплатитъ, будетъ суспендованый илъ совсѣмъ изъ Братства вытвореный. Члены живущіе въ Гезлтонѣ и на около, чтомѣсяца должны заплатити вклады; члены живущіе далеко отъ мѣста, най постараются что два мѣсяца свои вклады заплатити нижеподаннаго секретара Братства; который членъ бы тому противился, най выплатитъ свое долгство и най себѣ выберетъ отпустку.

Далѣе Братство даетъ до вѣдомости всѣмъ на около живущимъ краянамъ, что теченіемъ мѣсяцевъ: Октоберъ, Новемберъ и Децемберъ, новыхъ членовъ пріметъ при $1.50 вступного. Желающій вступити до нашого Братства, най сголосится у секретара подъ адрессою:

P. Victor Veschak.
148-Pine str. Hazleton, Pa.

— Бр. ч. 74, въ Вайтингъ, Инд., даетъ до вѣдомости всѣмъ своимъ членамъ, которые долгуютъ за: чапки, пасы, ознаки, чтобъ постарались за тѣ, а одновременно и мѣсячне долгство выплатити. Много есть такихъ, что уже долгуютъ 3—4 мѣсяцевъ, а есть и такихъ, о которыхъ на знати и гдѣ суть.

Отъ теперь на дальше, членъ Бр. ч. 74, если изъ сего мѣста отидетъ, а то предсѣдателеви или секретареви Братства не ознаймитъ, будетъ изъ Братства вытвореный.

Дня 8 го октября отбудется митингъ и прото каждый упоминается, чтобъ свое долгство подчасъ митинга выплатилъ. Есть досыть такихъ членовъ, что имѣютъ грошѣ а однако до Братства долгуютъ уже и отъ двухъ лѣтъ за чапки, пасы, ознаки и пр. На далѣе тому не можетъ такъ быти. Или платити, или изъ Братства вытворити, ибо такъ лишь Братство имѣетъ шкоду,

Іоаннъ Коларъ,
секретарь.
P. O Box. 282, Whiting, Ind.

Бр. ч. 124, въ Гостетеръ, Па., воззываетъ своихъ членовъ, чтобы каждый появился на митингъ, который отбудется дня 1-го октября и на которомъ будетъ совѣтоватись о новыхъ предметахъ для Братства. Члены, которые еще не имѣютъ пасы и чапки, то на митингѣ ихъ получатъ, розумѣется, что каждый най забится сейчасъ и заплатити. — Далѣе увѣдомляетъ всѣхъ на околицѣ живущихъ греко и римо кат. землякавъ, что теченіемъ трѣхъ мѣсяцевъ: Октябрь, Ноябь и Декарь, новыхъ членовъ пріметъ при $1.50 вступнаго, чтобы съ тѣмъ каждый имѣлъ способность обезпечити себе, и свою семью (фамилію).

Іосифъ Югасъ,
секретаръ.

Бр. ч. 194, въ Импаеръ, О. даетъ до вѣдомости всѣмъ въ Импаеръ, Торонто, Калуметъ и на околицѣ живущимъ землякамъ, что до 22 го октября новыхъ членовъ пріметъ при $1.25 вступнаго.

Слѣдующій митингъ отбудется 24 го сенаября.

Іосифъ Карафа,
секретарь.

Женское Товарищество ч. 175, въ Питсбургъ, С. С. Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ краянкамъ, что теченіемъ слѣдующихъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членкинь пріметъ при $1.25 вступнаго, чтобы кажда сестра имѣла способность обезпечити себе и свою семью. — Дорогія сестры! вступуйте до нашего „Соединенія“, ибо то есть найлучша Организація, якъ для обезпеченія отъ несчастья, также и для обезпеченія нашей вѣры и народности русской.

Андрей Крайнякъ,
секретарь.

Бр. ч.126, въ Бриджпортъ, Конн., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членовъ пріметъ при $1.00 вступнаго, и такъ, чтобы каждый землякъ имѣлъ хорошу способность обезпечити себе и свою семью (фамилію). Сголоситися можно у секретаря.

Георгій Кузма, секр.
287 Willard street,
Bridgeprot, Conn,

Бр. ч. 189, въ Стоктонъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ слѣдующихъ трёхъ мѣсяцей: Августъ, Сентябрь и Октябрь новыхъ членовъ пріметъ при $1.25 вступнаго.

Михаилъ Сухій,
P. O. Box 56, Hazleton, Pa.

Бр. ч. 186, въ Филипсбургъ, Нью Дж., даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, въ Спрингтавнъ, Нью Дж., Истонъ, Па., и пр., что теченіемъ двухъ мѣсяцевъ: Сентябрь и Октябрь новыхъ членовъ пріметъ при $1.50. Земляки на около живущіе вступуйте до нашего Братства и лишь такъ обезпечите себе и свою семью — фамилію.

Михаилъ Вилчокъ.
секретарь.
287 Spruce Alley,
Philipsburg, N. J.

Бр. ч. 168, въ Ранкинъ, Па. даетъ до вѣдомости всѣмъ на околицѣ живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ: Августъ, Сентябрь и Октябрь, новыхъ членовъ пріметъ при $1.50 вступнаго.

Андрей Стефанко,
секретарь.
P. O. Box 142, Rankin, Pa.

Бр. ч. 110, въ Нискигонингъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на около живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ новыхъ членовъ пріметъ при $1.25 вступнаго.

Стефанъ Дюрица,
секретаръ.

БАЛЪ

Гр. каѳ Русское Братство св. Архист. Михаила, ч. въ Соедин. 68, въ Аделейдъ, Па., подержитъ великій балъ въ субботу

дня 14-го октября 1899.

въ Морганъ галѣ. — Вступне $1. Дамы даромъ. За пиво не будетъ платитись. Грати будетъ славна цыганска музыка изъ Брадскъ, Па. — На тую забаву всѣхъ на околицѣ жигущихъ земляковъ запрошаетъ

Комитетъ баловый.

Гр. каѳ. Русское Братство св. Арх. Михаила, ч. 31, въ Юніонтавнъ, Па., подержитъ великій балъ, въ субботу:

дня 30 сентября 1899.

въ Славянской Галѣ на Грендъ ул. ч. 140. воззываемъ всѣ на околицѣ живущихъ Славянъ, чтобы на сію забаву съ якъ найбольшимъ числомъ появились. Начнется 4-го часа пополудни. О хорошую забаву и напоя позаботится

Комитетъ.

Увѣдомленіе.

Всѣмъ гр. каѳ. русскимъ Братствамъ и словенскимъ Сполкамъ даемъ до вѣдомости, что тотъ „лотъ“ отъ гр. каѳ. русской церкви въ Глобвилъ, Коло, до выгрывки дня 2 го мая т. г. даный потомъ опять, на 19-го августа переложенный, про плохіи обстоятельства выгрывка переложена на день

15 го октября 1899.

Выгравка переложена была прото уже по разъ другій, ибо мало грошей сколлектовано, а во вторыхъ, что тутъ вспыннулъ страйкъ; — но теперь уже по страйку и мы, съ помощію Божіею беремся за дѣло. Которое число будетъ на выгрывки вытянуто, ознаймиме въ „А.Русск. Вѣстнику,“ но мы мусиме тикетъ достати назадъ.

Церковь начнемъ будовати сего-то мѣсяца (септембра), дотеперь лишь рентовали мы локальность для церкви.

Такъ еще разъ удаемся къ вамъ, дорогіе наши братя и сестры во Христѣ, чтобъ по возможности были вы намъ къ помощи, и Богъ небесный вамъ вознагородитъ за то. Такъ само просиме и нашихъ духовныхъ отцевъ, чтобъ насъ помогати благоизволили.

Всѣ усердныя жертвы просиме посылати на адрессу: Michael Kohut, P.O.Box. 16 Globeville, Colo.

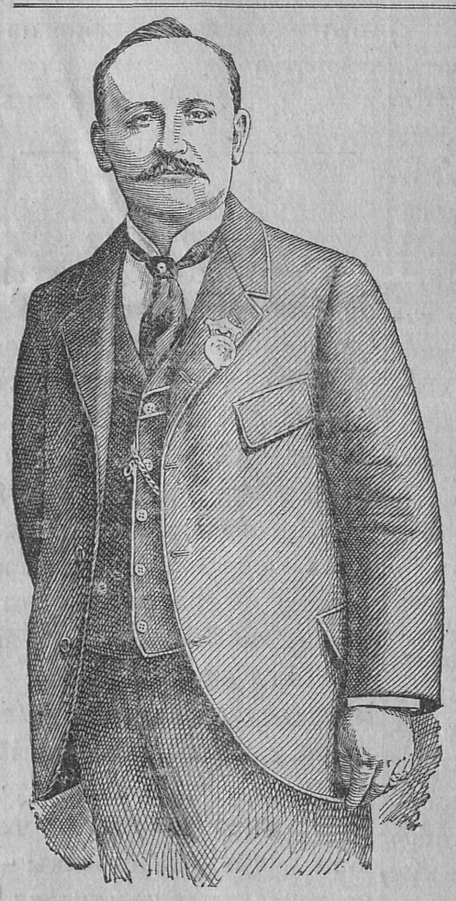
Въ имени Рады Церковной: Георгій Присташъ предсѣд, Панько Хомякъ секретарь, Михаилъ Когутъ, кассіерь.

Грошѣ до сховку або на процентъ
давайте до
Першого Народного Банку въ Шенандоа, Па.
FIRST NATIONAL BANK
of SHENANDOAH,
КАПИТАЛЪ . . . . 100.000 дол.
Отъ вложеныхъ на процентъ грошей платятъ 2 процентъ.
A. W. LEISENING, президентъ. P. J. FERGUSON, заст. през.
J. P. LEISENING касіеръ.



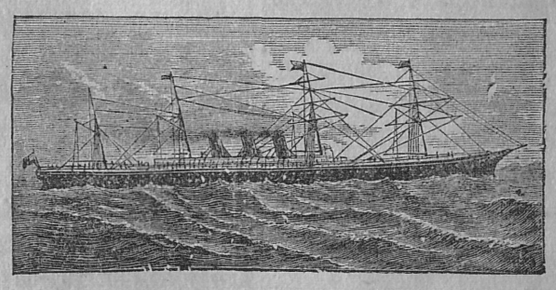
РУССКІЙ ШТОРЪ И САЛОНЪ
Георгія Вретяка
236 W. Centre Street.
Шенандоа, Па.
Въ шторѣ спродаетъ найлучшіи гросеровыи товары.
Въ салонѣ имѣетъ за барою свѣже пиво, найлучшіи всякого рода вина, палюнки, сигары и темперъ.

Columbia Brewing Company,
(КОЛЮМБІЯ ПИВОВАРНИЧА КОМПАНІЯ.)
—SHENANDOAH, PA.—
Тая компанія варитъ на всей околицѣ тое найлучшое пиво, также и „портеръ“ и бѣлое пиво [Weiss beer]. Каждый най тое пиво пьетъ а прото и вы просьте себѣ лишь „Колюмбія Брувингъ Компни“ пиво.



НАЙСТАРШІЙ
РУССКО и СЛ. ГРОСЕРНИКЪ
въ БРАДОКЪ, ПА.
Петръ Дзмура
1232 Washington Ave.
Имѣетъ импозантно и богато зарядженную гросеровую лавку — шторъ, гдѣ всякія гросеровыя вещи въ найлучшомъ качествѣ (квалитетѣ, вартости) и за найдешевшую — найтуньшую цѣну можно получити.
Петръ Дзмура, есть нашимъ человѣкомъ и дуже хорошимъ Славяниномъ, который заслугуетъ на то, чтобы наши земляки [краяне] ишли къ нему а не къ чужимъ и тѣхъ запомоговали, но держмесь девиза, что:
Свой къ своему!

В. А. ДЗУБАЙ
(B. A. DZUBAY)
Угорскій адвокатъ.
Банковый и Векслёвый Обходъ
213½ Broad str. JOHNSTOWN, PA.



Маю счастье дати до вѣдомости честнымъ моимъ краянамъ, что я якъ старокраевый адвокатъ, въ Джанставнѣ, Па. отворилъ старокраеву адвокатскую канцеларію и врічаюся честнымъ моимъ краянамъ къ выконченію всякихъ процессовыхъ и непроцессовыхъ старокраевыхъ дѣлъ.
Грундбуховы (Телеко книговы), такожь и Наслѣдственны дѣла выкончу скоро и точно; переберу сколлектовати старокраевы Наслѣдства и Долгства.
Подаю совѣты и направленія въ старокраевыхъ Воинныхъ (солдатскихъ) дѣлахъ.
Посылаю Грошѣ гъ Угорщину и во всѣ краи Европы скоро и найдешевше.
Продаю Шифкарты на найбыстрѣйши и безпечнѣйши шифы въ Европу и назадъ.

ВѢСТИ ЦЕРКОВНЫЯ.

Церковныя Торжества.

Храмъ Церкви и поблагословенія надпрестольной иконы (образа) въ Джанставнъ, Па.

При великихъ торжествахъ попразднуется въ недѣлю 15-го октября 1899 Храмъ Церкви (Кермешъ), въ Джанставнъ, Па., подчасъ которыхъ торжествъ поблагословенна будетъ и красна, нова надпрестольная икона.

На тое торжество запрошаются всѣ изъ сей околицы Братства, вѣрники и добрые намъ люди.

По поводу того даемъ до вѣдомости, что поѣздъ — тренъ, октября 15-го рушится въ Джаставнъ, а то изъ Винберъ, Па. рано въ 7 часовъ, тикетъ тамъ и назадъ $1.25; а изъ Дунло, Па. рано въ 7:30 часовъ, тикетъ тамъ и назадъ стоитъ 85 цт.

О. Иларіонъ Дзубай,
пр. к. русскій священникъ.

Поблагословеніе новыхъ церковныхъ хоругвовъ въ Микаду, Па.

Братства, а то: Гр. кае. Русское Братство св. Владиміра, ч. въ Соедин. 152, и Братство Покрова Пресв. Богородицы Маріи, оба въ Микаду, Па., покупили въ гр. кае. русску церковь въ Микаду, двѣ красныя церковныя хоругвы, которыхъ торжественное поблагословеніе отбудется дня:

15-го октября 1899;

на которое торжество запрошаются всѣ изъ сей околицы Братства и вѣрники.

Торжественная Св. Литургія начнется въ 10 часовъ утромъ.

О. Іоаннъ Галько,
гр. кае. священникъ.
Андрей Денисъ,
предсѣд. Бр. ч. 152.

ВСЯЧНИЯ.

— Электрина въ карманѣ — кешени. Чудо! Изобрѣтена нова материя на выробленіе электрины, и такъ думаютъ, что то сдѣлаетъ великій переворотъ въ дотеперѣшныхъ системахъ выробленія свѣтла, теплоты и силы и что всѣ изобрѣтенія Едисона и Теслы омрачитъ.

Новый геній въ электринѣ есть инжиниръ Джанъ Постъ, которому подарилось досить великое количество электрины нагромадити въ малой капсули, такъ, что каждый могъ бы носити въ камзолномъ (жилетномъ) карманѣ—кешени электрину къ додаванію свѣтла, теплоты и силы. До сихъ поръ готовлены капсули, не большіе якъ капсулы содержанія 3 грамовъ хинины, и въ нихъ есть столько элетрины, что выдасть свѣтла за 16 свѣчекъ на одну годину. Электрина въ капсули въ величинѣ 12 грамсвъ выдаетъ свѣтла на цѣлу ночь. Тѣ капсули будутъ такъ дешевы — тунѣ, что каждый можетѣ ними себе снабдити.

Инжин. Постъ есть президентомъ „Нешіоналъ Лайтъ, Гитъ ендъ Поверъ Ко.“ въ Ню Іоркѣ, которая намѣряетъ продавати за 10 цт. электрину, котора имѣла бы силу за одного коня и котора старчила бы на одну годину. Къ употребленію той-то силы не нужно ніякихъ хемическихъ знаній. Фармеръ можетъ тую электрину употреблятиі къ освѣщенію и топленію своего дома, къ пумпованью воды, къ робленію масла, къ рѣзанью дерева, къ гнанію молотильной машины и въ лѣтной порѣ къ вентиляціи въ своемъ домѣ, чтобъ было въ комнатахъ холоднѣйше.

Вообще та электрина можетъ употреблятись повсюду. Элект. капсули можно удержати хотяй въ якомъ климатѣ за больше лѣтъ безъ того, чтобъ чего то на своей силѣ тратила.

Та новая элект. сила можетъ употреблятись при звычайныхъ возахъ и каретахъ (кочахъ), и вслѣдствіе того цѣна дотеперѣшныхъ автомобиловъ (саморушающихъ элект. возовъ) не будетъ такъ высока.

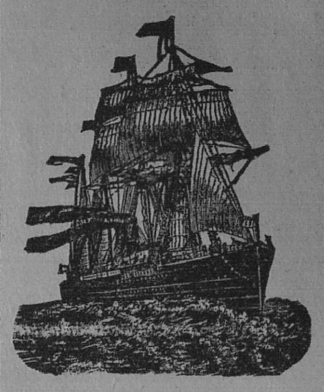
Нѣкоторые Ню Іоркскіе капиталисты, которые тѣмъ изобрѣтеніемъ интересуются, основали корпорацію, котора имѣетъ свой офисъ—свое бюро на Волъ улицѣ ч. 10 въ Ню Іоркѣ. Инжин. Постъ, тую хемическую матерію къ выробленію электирины изобрѣлъ еще въ августѣ прешлого года и отъ той поры дѣлалъ пробы съ изумителиными результатами.

Корпорація инкорпорована для законовъ штата Ню Джерси и имѣетъ капиталъ 15 милионовъ долляровъ.

— Жиды въ Соедин. Штатахъ. Въ американско-жидовской годичной книзѣ на годъ 1899—1900, обчисленно, что жидовъ въ Соединен. Штатахъ есть до одинъ милонъ. Но сіе число не кажется быти акуратнымъ, такъ якъ подчасъ послѣдняго нарядочисленія не звѣданось, кто якой есть вѣры. — Въ 1818 г. было въ Соед. Штатахъ жидовъ до 3000, въ 1826 году до 6000, въ 1840 г. до 15 тысячь, въ 1848 г. до 50 тысячь, въ 1880 г. до 230 тысячь, въ 1888 г. до 400 тысячь а въ 1897 до 937 тысячь 800 — Якъ далеко можно было констатовати, пріэмогровало въ Америку отъ 1881 до 1884 года 74 тысячь 310 жидовъ, а отъ 1885 до 1899 года чрезъ Ню Іоркъ 417 тысячь 10, чрезъ Филадельфію, Па. 36 тысячь 390 а чрезъ Балтиморъ, Мд. 20 тысячь 140, таже отъ 1881 года совсѣмъ 547 тысячь 850 жидовъ. — Для выказа, составленнаго Давидомъ Сильцбергеромъ, найбольше жидовъ живетъ въ штатѣ Ню Іоркъ (400 тысячь) а найменьше въ штатѣ Вайомингъ (1 тысячь).

= Голосуйте на Франка С. Грисъ, изъ Шенандоа, Па. на реджистра до Потсвилъ, Па.

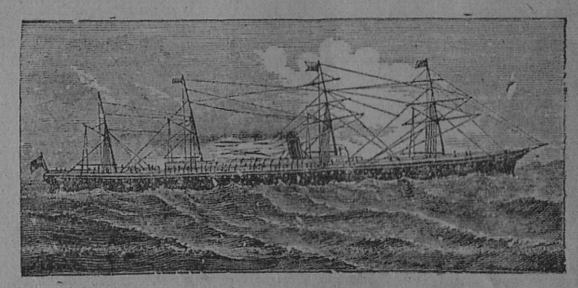
C. B. Richard & Co.
61 Broadway. New York
БАНКОВАЯ и ПУТЕШЕСТ. БИЛЕТЫ ПРОДАЮЩАЯ КОНТОРА.
Генералрные агечти „Prince line“ пароходовъ.



Пу ешест. билеты (шифкарты) въ Европу а изъ Европы въ Америку.
Грошѣ посылаемъ, „чеками“, если-ж нужно и путемъ телеграфичнымъ, и найбезпечнѣйше.
Краевые и якія нибудь грошѣ покупиме, продаме и вымѣниме.
Выдобудеме грошѣ ваши изъ шпаркассы, сиротскаго суду и пр. Спродаме ваши имѣнія, покупиме для васъ имѣніе такъ тутъ въ Америкѣ, якъ и въ старомъ краю.
Якій небудь процесъ переведеме въ старомъ краю.
Имѣемъ тутъ своего адвоката изъ старого краю. — Зашлеме вамъ пакунки а будь-то якіе вещи въ старый край и гденебудь инде.
Выдобудеме вамъ, если хочете до старого краю идти, американскій паспортъ.
Нашъ банкъ существуетъ уже лѣтъ 52 и своего рода есть въ Ню Іоркѣ найбольшій. (сен14.99]
C. B. Richard & Co., 64 Broadway. New York.

D. G. YUENGLING & SON,
ПИВОВАРНЯ
ПОТСВИЛЪ, ПА.
Тутъ можно получиити—достати якъ найлучшое пиво, портеръ и элъ. Также на складѣ держатъ въ бутылкахъ (стклянкахъ) импортоване пиво и портеръ. (14c99)

Julius Egreczky
P. O. Box 325, Olyphant, Pa.



Быстріи почтовыи пароходы [шифы] Сѣверо-Нѣмецкого Льойду слѣдующіи:
Havel, Spree, Lahn, Aller, Saale, Trave, Kaiserin Maria Theresia, Kaiser Friedrich i Kaiser Wilhelm der Grosse.
Тѣ пароходы плывуть между Бремомъ и Ню Іоркомъ а дорога ихъ держитъ липь 7—8 дней. На всѣ тѣ пароходы, будь то изъ Америки до Европы или будьто-же изъ Европы въ Америку я продаю шифкарты за тѣ найдешевшіи цѣны.
Банковую контору имѣю уже 6 лѣтъ; грошѣ, которыи я на всей околицѣ найдешевше (найтаньше) засылаю, завсе сутъ въ краю за 14 дней.
Земляки (краяне) Русины и Словаки, не идте до якихъ-нибудь чужихъ народностей шифкарты куповати и грошѣ засылати; отворте очи ходьте къ своему человѣку, который есть вашей крови и вѣры.
Моя контора (офисъ) есть напротивъ Реди Шей Штоур.

РУССКІЙ
ПЕРВОРЯДНЫЙ САЛЮНЪ



Властитель нашь братъ и краянъ:
МИХАИЛЪ НЯХАЙ
44 Clinton Str.
ІОНКЕРСЪ, Ню. Іо.
Салюнъ прекрасно снаряженный, где каждого чачу можно достати: найлутшое и завсе свѣже пиво, старокраеви и калифорнійски вина, палюнки (виски), темперь и тѣ найлутши цигары.
Русины, насчивляйте его!

КАПИТАЛЪ $100,000 ЗАКЛАДЪ $500,000.
FIRST NATIONAL BANK.
Braddock, Pa. Post Office Building.
Официальная депозиторія «Соединенія Гр. Кае. Русскихъ Братствъ» въ Америкѣ.
Засылаетъ грошѣ до всѣхъ краевъ Европы а то за дуже низкую цѣну.

СОЕДИНЕНІЕ

Греко кае. Русск. Братствъ

въ Соед. Штат. Сѣверной Америки.

Главный духовный Управитель

О. Ѳеодоръ Дамяновичъ,
720 Leonard St., Brooklyn, N. Y.

Головный Предсѣдатель:

О.К. орнелій Лавришинъ
428 Rasberry Alley,
Shenandoah, Pa.

Подпредсѣдатель:

Георгій Кокайко.
142 2d St., Passaic, N. J.

Главн. Секретаръ:

А. Б. Бешенѣй
76 Ave. B. New York, City

Главн. Письмоводитель:

Павелъ Ю. Жатковичъ.
76 Ave B. New York.

Главн. Кассіеръ (покладникъ)

Петръ Дзмура,
1232 Washington St.,
Braddock, Pa.

Главн. Контрольоръ:

Михаилъ Югасъ,
P. O B. 27, Loyalhanna, Pa.

Главн. Надзирательная комиссія:

Предсѣд.: О. Алекс. Дзубай,
P. O. B. 11, Leisenring, Pa.
Члены: О. Гавріилъ Мартякъ, О.А. Каминскій, Іоаннъ Лендьелъ, Михаилъ Смутко, Михаилъ Дюрикъ.

Книгопечатня Соединенія:

Главн. Управитель:

О. Ѳеодоръ Дамяновичъ.
720 Leonard st. Brooklyn, N. Y

Всякія грошѣ належащія Соединенію треба засылати на адрессу:

Peter Dzmura,
1232 Washington St., Braddock, Pa

Всякія листы, увѣдомленія и дописы, касающіяся Соединенія, засылати треба на адрессу:

A. B. Bessenyey
76 Ave. B. New York, City.

Если же придастся яка то жалоба скарга, иносъ противо кассіера або секретара. такія листы треба посылати на адрессу;

Rev. Cornelius Laurisin,
428 Rasberry Alley,
Shenandoah, Pa.

Если же дакоторое Братство не есть довольное (кунтентное) съ распоряженіемъ гол. предсѣдателя, или имѣетъ проти него инну якую-то жалобу, въ той случай треба писати до предс. надз. комиссіи, на адрессу:

Rev. Alex. Dzubay,
P. O. Box 21., Leisenring, Pa.

Если дакоторое Братство имѣетъ жалобу (скаргу) противо експедиціи газеты, и въ иныхъ газетовыхъ и книгопечатныхъ (друкарскихъ) дѣлахъ, такіе листы треба адрессовати на, адрессу Гл. Управителя:

Rev. Theodore Damjanovi'c,
207 Leonard str. Brooklyn N.Y.

ЧИНОВСТВЕННАЯ ЧАСТЬ.

Соединеніе Гр. кае. Русск. Братствъ, съ глубокою печалью увѣдомляетъ всѣхъ своихъ членовъ, что упокоились:

31 го марта 1899, братъ Іоаннъ Сѣракъ, мужъ сестры Геленъ Сѣракъ, членкинѣ Товарищ. ч. 42-го отъ 10 го октября 1898.

10-го мая 1899, въ старомъ краю упокоился братъ Илія Гарбера, мужъ сестры Марьѣ Гогоцъ, членкини Женск. Товарищ. ч. 102, отъ 8-го юнья 1897.

7-го юнья 1899, братъ Стефанъ Майдакъ, родомъ изъ Обручнаго, въ шаришской столицѣ, былъ членомъ Бр. ч. 100-го отъ 23 го сентября 1896.

22-го юнья 1899, упокоилась въ старомъ краю сестра Марѳа Геци Петрушь, жена брата Михаила Пятака члена Бр. ч. 48-го, отъ 20-го юнья 1895.

8-го юлья 1899, въ старомъ краю упокоилась сестра Марія Ондова, жена брата Андрея Хованца, членъ Бр. ч. 10-го, отъ 26-го юлья 1897.

16-го юлья 1899, братъ Михаилъ Мацикъ, родомъ изъ Чертежь, въ шаришской столицѣ былъ членомъ Бр. ч. 174-го, отъ 20-го декабря 1898.

17-го юлья 1899, братъ Михаилъ Страка, родомъ изъ Гынигъ, въ шаришской столицѣ, былъ членомъ Бр. ч. 174-го, отъ 20-го декабря 1898.

19 го юлья 1899, въ старомъ краю упокоилась сестра Марія Вашова, жена брата Петра Юрашка, членъ Бр. ч. 39-го отъ 20 го января 1898.

25-го юлья 1899, сестра Марія Саболъ, родомъ изъ Бардіева, въ шаришской столицѣ, была членкинею Бр. ч. 102-го отъ 6-го декабря 1898.

Блаженный покой и вѣчная имъ память!

ПЕРЕМѢНЫ

ВЪ СОЕДИНЕНІЮ ГР. КАѲ. РУССКИХЪ БРАТСТВЪ,

отъ 22-го до 28-го августа '99.

Ч. 1. Суспенд.: Геор. Яношко.

Ч. 6. Вступ.: Андрей Маерникъ, Мих. Томчо и Юрій Палощакъ.

Ч. 7. Выступ.: Геор. Ганушъ.

Ч. 10. Назадъ пріятый: Геор. Гидо, Анд. Хованецъ, Мих. Гребинка, Анд. Томко и Мих. Лукачъ. Отпустку выняли: Петръ Кужма, Геор. Решетарь и Іоаннъ Бубнашъ. Пошли до краю: Іоаннъ Ондишинъ, Мих. Андреевскій и Геор. Старухъ. Вытвор.: Іоаннъ Зельо, Анд. Папчо, Іоаннъ Пчолярь, Пав. Червенякъ, Геор. Романъ и Пав. Чикотъ. Суспенд.: Илій Галчакъ, Михаилъ Драньо, Іоаннъ Лепцишинъ, Стеф. Зело, Стеф. Миклошъ, Димитрій Машкаринецъ, Іоаннъ Сливка, Анд. Зельо. Анд. Яшко, Іоаннъ Каланѣнъ и Геор. Микула.

Ч. 11. Вступ.: Іосифъ, Пишко и Мих. Югасъ. Вытвор.: Мих. Тромпакъ и Лешко Телещакъ.

Ч. 15. Вытвор.: Іоаннъ Костура.

Ч, 21. Вступ.: Стеф. Гиракъ и Мих. Мураръ. Выступ.: Франкъ Кафчикъ и Іосифъ Фунчаръ.

Ч. 28. Вытворены: Іоаннъ Петровскій, Григорій Сметана и Геор. Грайцарь.

Ч. 39. Выступ.: Іоаннъ Гужо и Геор. Стефанишинъ.

Ч 41. Выступ.: Геор. Варга.

Ч. 45. Выступ.: Мартинъ Галя. Суспенд.: Іоаннъ Висоцкій.

Ч. 46. Вступ.: Илій Жуковичъ.

Ч. 47. Назадъ пріятый: Мих. Гохронъ. Отпустку вынялъ: Мих. Петрашь.

Ч. 48. Отпустку вынялъ: Василь Лозинякъ. Вытвор.: Конст. Лонѣкъ, Іос. Тимкевичъ, Станиславъ Осецкій, ЯковъКилерчъ и Іоаннъ Бучко.

Ч. 53. Вытворены: Іоаннъ Бахаръ, Іоаннъ Ткачъ и Мих. Баволакъ.

Ч. 56. Вступ.: Іосифъ Фалтичка.

Ч. 58. Вступ.: Іоаннъ Руснякъ.

Ч. 59. Назадъ пріятый: Геор. Гришакъ. Выступ.: Стефанъ Турчанъ.

Ч. 67. Вступ.: Іосифъ Зощакъ.

Ч. 71. Вступ.: Геор. Еліяшь.

Ч. 77. Вступ.: Геор. Бокошь. Вытвор.: Мих. Мидликъ.

Ч. 78. Вытвор.: Мих. Зеленякъ, Григорій Павлишинъ Василь Жидакъ.

Бр. ч. 79. Вступ.: Стефанъ Варга.

Ч. 81. Вступ.: Іоаннъ Ярошь отъ ч 109. Суспенд.: Іоаннъ Полякъ, Стеф. Гудакъ, Мих. Яцко, Іос. Софранко, Геор. Кужма, Іоаннъ Карашь, Геор. Пастырикъ и Мих. Суралъ.

Ч. 88. Вступ.: Алекс, Демай. Вытвор.: Мих. Тимчо.

Ч. 93. Вступ.: Александръ Столица.

Ч. 97. Вытвор.: Стефанъ Сысакъ и Іоаннъ Миндзакъ.

Ч. 100. Вступ.: Іоаннъ Валенчинъ и Стефанъ Спишакъ.

Ч. 102. Вступ.: Марія Данко. Назадъ пріята: Марія Турчинскій. Вытвор.: Елисавета Фирманъ.

Ч. 105 Вытвор. Іоаннъ Яхвакъ.

Ч. 130. Вытворен.: Анд Дзямба.

Ч. 133. Назадъ пріятый: Геор. Ганко.

Ч. 141. Вступилъ: Стеф. Маѳей. Суспенд.: Іоаннъ Милевскій.

Ч. 148. Вступ.: Я. Цвикликъ.

Ч. 152. Вступ.: Геор. Секерякъ. Назадъ пріятый: Іоаннъ Гладишь и Іоаннъ Ракъ. Вытвор.: Петръ Бурчинъ. Суспенд.: Мих. Павликъ, Іоаннъ Миндасъ, Іосифъ Боганскій и Андрей Гайзакъ.

Ч. 168. Вступ.: Мих. Мацко и Геор. Морьовикъ.

Ч. 175. Вступ: Анна Мацушко. Вытвор.: Марія Кавулякъ и Ѳерезія Миснѣкъ.

Ч. 176. Вступ.: Анд. Прецъ и Іоаннъ Луцикъ.

Ч. 177. Вступ.: Геор. Ондушь.

Ч. 179. Вступ.: Іос. Тимко, Мих. Тимко, Михаилъ Сенко молодш. и Ник. Стенцакъ.

Отпустку вынялъ: Маѳей Бреголскій.

Ч. 188. Вступ.: Мих. Ботунъ и Іоаннъ Ровнякъ; отъ ч. 179.: Маѳей Бреголскій.

Ч. 189. Вступ.: Мих. Митрикъ.

Ч. 190. Вступ.: Мих. Фучко.

Ч. 193. Вступ.: Анд. Гапстуръ.

Ню Іоркъ, 28-го авг. 1899.

О Корнилій Лавришинъ,
гл. предсѣд.

А. Б. Бешенѣй,
гл. секретарь.

Отъ гл. кассіера „Соединанія".

Всѣмъ почт. Братствамъ во вниманіе.

Я уже одинъ разъ увѣдомилъ почт. Братства принадлежавшія до «Соединенія», что якъ имѣютъ они мнѣ присылатигрошѣ, но Братства однако недержатся моего увѣдомленія и такъ дуже легко могутъ сдѣлатись блуды.

Теперь опять увѣдомляю всѣ почт. Братства принадлежавшія до «Соединенія», что отъ 1-го сентября не прійму ніякое письмо, которое Братства высылаютъ съ грошьми до гл. кассіера, если на друкованомъ выказѣ не будетъ порядочно выписано, что сколько грошей Братство посылаетъ, за сколько членовъ платитъ, за что грошѣ посылаетъ и пр., бо лишь такъ, если будетъ всѣ порядочно выписано, можно кассіерскія книги вь порядку вести а я-же такожь не долженъ придти въ баламуты.

Петръ Дзмура,
гл. кас. „Соед."

РОСПИСКА.

$300 словомъ о три сотъ доляровъ, которую сумму я ниже подписаный, яко посмертну запомогу по моей бл. п. женѣ Геленѣ Барановой, что отъ «Соединенія» путемъ Братства числа 41, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Финиксвилъ, Па. 25-го августа 1899.

Георгій Воленскій ×.

Предъ нами:
Іоаннъ Чеперакъ,
Михаилъ Варга,
Іоаннъ Валогъ,
Іоаннъ Тимко.

РОСПИСКА.

$300 словомъ о три сотъ доляровъ, которую сумму я ниже подписаный, якъ посмертну запомогу по моей бл.п. женѣ Варварѣ Марковой, что отъ «Соединенія» путемъ Бр. ч. 21, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Травгеръ, Па., 28-го августа 1899.

Михаилъ Варга

Предъ нами:
Іоаннъ Фаринякъ, секр.,
Іоаннъ Червинка, кассіеръ.

РОСПИСКА.

$200 словомъ о два сто доляровъ, которую суму я ниже подписаный, яко до роботы неспособный, что отъ «Соединенія» путемъ Бр. ч. 10, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Гезльтонъ, Па. 10-го августа 1899.

Франкъ Черницкій ×.

Предъ нами:
Т. В. Вещакъ,
Михаилъ Мардинякъ,
Іоаннъ Велкій.

РОСПИСКА.

$600 словомъ о шестьсто доляровъ, которую сумму я ниже подписаный, яко посмертну запомогу по моей блаж. п. женѣ Пелагьѣ Чвирчковой, что отъ «Соединенія» путемъ Бр. ч. 137, безъ хибы получилъ, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Гезльтонъ, Па. 19-го августа 1899.

Иванъ Чвирчко.

Предъ нами:
Едмундъ Лембикъ,
Георгій Чукала,
Анастасія Лембикъ.

РОСПИСКА.

$600 словомъ о шесть сотъ долляровъ, которую сумму я ниже подписанна, якъ посмертну запомогу по моемъ бл. п. мужѣ Іосифови Зылдови, что отъ «Соединенія" путемъ Братства ч. 113, безъ хибы получила, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Брадокъ, Па. 25-го августа 1899.

Марія Ремяшь,
вдова по Іос. Зылови.

Предъ нами:
Петръ Дзмура, гл. кас. Соед.
Михаилъ Бесеракъ, предсѣд,
Николай Когутъ, секр.

РОСПИСКА.

$300 словомъ о три сотъ доляровъ, которую сумму я ниже подписанна, якъ посмертну запомогу по моемъ бл. нам. мужѣ Андрееви Гнатови, что отъ «Соединенія» путемъ Бр. ч. 19, безъ хибы получила, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Марія Гнатъ ×.

Предъ нами:
О. П. Кешелякъ,
Андрей Шугайда,
Андрей Гатракъ.

РОСПИСКА.

$250 словомъ двасотъпятьдесять доляровъ, которую сумму я ниже подписанна, якъ другую половину посмертной запомоги по моемъ бл. п. мужѣ Андреви Васкови, что отъ «Соединенія» путемъ Братства ч. 41, безъ хибы получила, се симъ съ благодареніемъ признаюсь.

Финиксвиль, Па., 17-го августа 1899.

Марія Васко,

Предъ нами:
Іоаннъ Чеперакъ,
Михаилъ Варга,
Іоаннъ Балогъ,
Іоаннъ Тимко.

Справы отъ Братствъ.

Бр. ч. 7, въ Мюрей Сити, О., воззываетъ своихъ членовъ именемъ: Михаила Лукача, Іоанна Балуха и Павла Семана, чтобы до 14 дней сголосилися, бо иначе будутъ вытворены.

Михаилъ Тхурь,
секретаръ.

Бр. ч. 124, въ Гостетеръ, Па., воззываетъ всѣхъ своихъ членовъ, чтобы каждый появился на митингъ, который отбудется 3-го сентября, членъ, который не появится, покутованый будетъ на 25 цт. Каждый членъ на томъ митингу долженъ заплатити маевый розметъ — Члены, которые платятъ, но на митингъ не приходятъ, ихъ повинностью есть прійти на митингъ хотяй лишь разъ въ трёхъ мѣсяцахъ, бо если то и на далѣе такъ будетъ, то Братство уложитъ на нѣхъ покуту. — Новые члены, которые не имѣютъ чапокъ и пасовъ, най сголосятся и каждый, тоже и старые члены, най подаютъ свой нумеръ, якій капелюшь носятъ, бо закажутся [заордеруются] новыя чапки, которую каждый членъ долженъ имѣти, если хочетъ быти членомъ того Братства. — Если нѣкоторый изъ членовь былъ бы принужденъ отѣхати на другій „плейзъ" и не могъ бы употребляти ти отзнаки, то Братство откупитъ ихъ отъ него. — Суть такіе, что были членами того Братства за 3 мѣсяца, но неплатили и мусѣли быти вытворены, и не имѣли только чести, чтобы были ознаки назадъ Братству отдали. Новымъ членамъ заказуется, чтобъ жаденъ отъ такаго члена неоповажился купити ознакъ, которые зломили присягу и окламали Братство.

Іосифъ Югасъ,
секретарь.

Бр. ч. 163, въ БондъБрукъ, Н. Дж., воззываетъ членовъ: АѳанасіяСметанку и Василья Сутгака, чтобы до 14 дней сголосилися, бо иначе будутъ вытворены.

Михаилъ Варга, секр.,
Bound Brook, N. J.

Бр. ч. 152, въ МекъАду, Па., воззываетъ член.: Андрея Малчовскаго и Стефана Кандуръ, чтобы до 14 дней сголосились.

Іоаннъ Кнышъ,
P. Box 192 Audenried, Pa.

Бр. ч. 70, въ Ексетеръ Боро, Па., воззываемѣ своихъ членовъ, именемъ: Іоанна Кагана, Іоанна Балоша, Георгія Данька старшаго, Михаила Месарона, Андрея Кашубу, Іоанна Барну, Іосифа Горгоша, Михаила Гецика, Стефана Папинчака, Андрея Гудака, Даніила Кащака и Іоанна Макана, чтобы до 14 дней сголосились, бо иначе будутъ вытворены.

Лешко Тотура,
заступ. секретаря.

Бр. ч. 110, въ Нискигонингъ, Па., даетъ до вѣдомости всѣмъ на около живущимъ землякамъ, что теченіемъ трёхъ мѣсяцевъ новыхъ членовъ прійметъ при $1.25 вступнаго.

Стефанъ Дюрица
секретаръ.